

Елена А. Целунова (Ред.)

Псалтырь 1683 года
в переводе Авраамия Фирсова

Verlag Otto Sagner München · Berlin · Washington D.C.

Digitalisiert im Rahmen der Kooperation mit dem DFG-Projekt „Digi20“ der Bayerischen Staatsbibliothek, München. OCR-Bearbeitung und Erstellung des eBooks durch den Verlag Otto Sagner:

<http://verlag.kubon-sagner.de>

© bei Verlag Otto Sagner. Eine Verwertung oder Weitergabe der Texte und Abbildungen, insbesondere durch Vervielfältigung, ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verlages unzulässig.

«Verlag Otto Sagner» ist ein Imprint der Kubon & Sagner GmbH. Elena A. Celunova - 9783954791996
Downloaded from PubFactory at 01/10/2019 03:47:27AM
via free access

SLAVISTISCHE BEITRÄGE

BEGRÜNDET VON

ALOIS SCHMAUS

HERAUSGEGEBEN VON

HEINRICH KUNSTMANN

PETER REHDER · JOSEF SCHRENK

REDAKTION

PETER REHDER

Band 243

Die Psalter-Übersetzung
des Avramij Firsov (1683)

Vorwort, kritische Edition
und Wörterverzeichnis von
E.A. Celunova

VERLAG OTTO SAGNER
MÜNCHEN

ПСАЛТЫРЬ 1683 года
В ПЕРЕВОДЕ АВРАМИЯ ФИРСОВА

ПОДГОТОВКА ТЕКСТА
СОСТАВЛЕНИЕ СЛОВОУКАЗАТЕЛЯ
И ПРЕДИСЛОВИЕ

Е. А. ЦЕЛУНОВОЙ



VERLAG OTTO SAGNER · MÜNCHEN

1989



ISBN 3-87690-444-7

© Verlag Otto Sagner, München 1989

Abteilung der Firma Kubon & Sagner, München

Рукопись Псалтыри в переводе А. Фирсова, впервые издаваемая через 306 лет после ее написания, является объектом моего исследования с 1983 года. На эту рукопись указал мне профессор Б.А. Успенский, мой научный руководитель, предложив мне в качестве темы диссертационной работы исследование языка этого памятника письменности. В 1985 г. мною была защищена кандидатская диссертация "Псалтырь 1683 года в переводе Авраамия Фирсова (филологическое исследование памятника)". До сих пор этот уникальный памятник письменности Московской Руси был доступен лишь немногим; его издание позволит познакомиться с ним широкому кругу исследователей.

Настоящее издание стало возможным благодаря любезному согласию издателя Отто Загнера и редактора профессора Петера Редера включить мой труд в издаваемую в издательстве Verlag Otto Sagner славистическую серию Slavistische Beiträge, за что я им приношу благодарность. Хочу поблагодарить также Отдел рукописей Государственного Исторического музея в Москве, давший согласие на издание за рубежом хранящейся в его фондах рукописи Псалтыри 1683 года.

Издание рукописи посвящаю моему учителю - профессору Борису Андреевичу Успенскому.

Вильнюс

Елена Целунова

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие	1
Примечания	13
Литература	15
Об издании текста	18
Текст	23
Приложение № 1: "Аргументы"	263
Приложение № 2: Указатель слов и форм к Псалтыри А. Фир- сова 1683 года	299

ПРЕДИСЛОВИЕ

Впервые издаваемая Псалтырь 1683 года в переводе Авраамия Фирсова (далее: ПсФ) является уникальным памятником письменности конца XVII века. Уникальность этому произведению придает прежде всего то обстоятельство, что А. Фирсов определяет язык своего перевода как "простой обиклои словенской", аргументируя причины, побудившие его перевести на этот язык канонический церковнославянский текст Псалтыри следующим образом: "Тогѡ ради, иже в нашей ѡалтїри (имеется в виду - в канонической церковнославянской - Е.Ц. много реченїи разных ѡзыков, нам невозможно разумѣти, но тїи токмо вѣдаютъ, иже многимъ языкомъ искусни сѣть. И тоя ради вини, нїѣ в сеи книгѣ ѡаломной, истолкованы ѡалмы, на наш простой словенской ѡзыкѣ ... удобнѣишаго ради разума..." (л.6об.-7). Таким образом, Псалтырь 1683 г. - это п е р в а я в Московский Руси попытка перевода текста Священного Писания на язык, отличный от канонического церковнославянского¹. Если предшественники Фирсова в деле исправления богослужебных книг ставили перед собой, как правило, конфессиональные задачи - очистить книги Священного Писания от ошибок, вкравшихся в тексты по вине переписчиков и порой искажавших их смысл, то Фирсов, преследуя цель "очистить" текст Псалтыри от непонятных его современникам слов и выражений, стоит особняком в ряду переводчиков богослужебных книг, а его труд, таким образом, представляет большой интерес для лингвистов.

Уникальность ПсФ придает также то обстоятельство, что в про-

цессе перевода Фирсов активно пользовался польскими текстами Псалтыри, поскольку ни до Фирсова, ни после него, насколько известно, никто в Московской Руси тексты Священного Писания с польского языка не переводил². В то же время, являясь беспрецедентным в Московской Руси событием для жанра конфессиональной литературы, обращение для перевода к польским текстам было явлением в XVII в. обычным - для произведений светского и научного характера (см.: Соболевский 1899). О том, что Фирсов пользовался польскими текстами Псалтыри, есть свидетельство в Предисловии к Псалтыри: "... в сеи стои ѱалтѣрѣ истолкованы ѱалмы ... со многих книгъ, разныхъ преводниковъ, со еврейскаго языка, яко сѣуть с полскаго, латинскаго, немецкаго, и греческаго и иныхъ языковъ преводниковъ сихъ: седмидесяти и двѣ и стаго црковнаго учителя Геронима, Якова Вуйка, Николая Радзивила, и иныхъ преводниковъ...". Таким образом, Фирсов указывает два польских текста Псалтыри: Краковскую библию Якуба Вуйка 1599 г. и Брестскую (Радзивиловскую) библию 1563 г. Текстологический анализ ПсФ позволяет предполагать, что Фирсов обращался еще к одному польскому тексту Псалтыри - из Гданьской библии 1632 г.

Помимо польских текстов Фирсов постоянно пользовался каноническим церковнославянским текстом Псалтыри,³ либо оставляя его без всяких изменений, либо подвергая правке. Следует отметить, что оба компонента текста ПсФ - церковнославянский (правленный и неправленный) и переведенный с польского языка настолько переплетены в памятнике, что это затрудняет реконструкцию "переводческой техники" А.Фирсова. В ПсФ встречаются как стихи, оставленные без каких-либо изменений в церковнославянском виде, и стихи, в которых изменено (по сравнению с церковнославянским текстом) лишь одно слово или его форма, так и стихи, в которых церковнославянский текст совсем не ощущается, причем все это может встре-

таться в одном и том же псалме. Следует полагать, что Фирсов постоянно учитывал оба источника: церковнославянский и польские тексты, в силу чего его Псалтырь в равной степени нельзя считать ни "чистым" переводом с польского языка (зачем, в противном случае, он обращался к церковнославянскому тексту?), ни "чистой" редакцией церковнославянского текста (зачем, в противном случае, ему нужны были польские тексты, ведь он мог бы ограничиться "исправлением" церковнославянского текста?). Можно полагать, что Фирсов редактировал церковнославянский текст Псалтыри, сверяясь с польскими текстами, руководствуясь при этом как критерием понятности текста, так и представлениями о "простоте" книжного языка. Если на уровне текста обращение к польским источникам позволяло Фирсову сделать текст Псалтыри более понятным ее читателям, то на уровне языка факт обращения Фирсова к польским текстам позволяет предполагать определенную роль польского языка в упрощении церковнославянского языка Псалтыри.

Текст ПсѢ издается по четырем рукописям, из которых до недавнего времени широкому кругу исследователей была известна лишь одна - рукопись, хранившаяся в Патриаршей библиотеке (с 1721 г. она стала называться Синодальной), а ныне находящаяся в Отделе рукописей Государственного исторического музея (ГИМ) в Москве (Син., № 710). Эта рукопись (далее: ркп.А) была неоднократно описана (см.: Горский и Невоструев 1855, с.190-196; Савва 1858, с. 223; Филарет 1859, с.358-359). Ркп.А - в четвертую долю листа, размер которого 16x20 см. Пагинация листов сделана дважды: чернилами (по этой пагинации в ркп.А 208 листов) и карандашом (по этой пагинации - 206 листов). "Карандашная" пагинация является более поздней и принадлежит, видимо, К.И.Невоструеву (см.ниже). Разница в количестве листов произошла из-за того, что лл. 2 и 9

(по "чернильной" пагинации) - пустые, вследствие чего К.И.Нево-струев их не учел. В дальнейшем - при описании ркп.А и при ссы-лках на нее - мы будем придерживаться первой ("чернильной") паги-нации как более верной. Обе пагинации являются вторичными по отно-шению к сделанной во время написания ркп.А буквенной пагинации тетрадей, которая видна плохо - из-за того, что нижнее поле лис-тов было обрезано - видимо, в то время, когда был сделан новый переплет ркп.А (рукописи Патриаршего собрания были переплетены в 1794 г.). Буквенная пагинация хорошо видна на лл.4I (ē), 12I (ēī), 129 (sī), 145 (īī), 161 (k̄), 169 (kā), вследствие чего можно по-лагать, что рукопись состояла из 26 тетрадей по 8 листов каждая. То обстоятельство, что первые 5 листов (непромуерованных) - пус-тые (3 из них склеились), позволяет предполагать, что в ркп.А была еще одна - непромуерованная тетрадь.

Ркп.А написана черными чернилами аккуратной скорописью XVII в. на белой (в настоящее время - местами слегка пожелтевшей) бума-ге иностранного производства. На филигранях - Герб Семи провин-ций Бельгии: лев, держащий в лапах лук с семью стрелами. Даты этой филигрании по каталогу С.А.Клепикова - 1656-1800 гг. (см.: 1959, с.24, 26).

Как уже отмечалось, 5 первых листов ркп.А не пронумерованы. На 1-ом из этих листов стоит помета: Videtur scriptus , сделан-ная Афанасием Скиадой, который в конце XVIII в. просматривал ру-кописи Синодального собрания и ставил на них такие пометы. На этом же листе стоит цифра 484, которая являлась номером, под ко-торым ркп.А значилась в каталоге книг Патриаршей ризной библиоте-ки. На 3-ем склеенном (непромуерованном) листе в верхнем левом углу карандашом написана цифра 710, являющаяся номером, под кото-рым ркп.А значилась в Синодальной библиотеке.

На полях ркп.А имеются многочисленные глоссы. Хотя в целом

ркп.А написана одним писцом, в ней имеются отдельные исправления в тексте и глоссы, написанные посторонним лицом. Эти "чужие" интерполяции, исправления в тексте и глоссы определяются визуально - не только благодаря тому, что написаны они более тусклыми чернилами, но и по характеру письма - скорописи, приближающейся к полууставу.

В верхнем правом углу последнего - 208 л. написано: "ВЪрно" - тем же почерком, которым сделана "чернильная" пагинация. Эта запись, видимо, относится к количеству листов в ркп.А.

В целом ркп.А хорошо сохранилась, хотя некоторые листы залиты олифой и имеют желтые пятна. Некоторые слова, фразы и глоссы подчеркнуты карандашом. Поскольку именно эти фрагменты ркп.А цитируются в "Описании ..." А.В.Горского и К.И.Невоструева (напр.: 4:3, 30:4, 64:II, гл.109:6 - см.: 1855, с.194-195), полагаем, что эти пометы были сделаны К.И.Невоструевым (на этом основании мы и предполагаем, что "карандашная" пагинация принадлежит ему же).

Переплет ркп.А - доски, обтянутые кожей. К лицевой доске переплета приклеена записка следующего содержания: "рѣд (1686) декабрѣ въ дѣ ... по указу великихъ гсдrei прислана ис стрелецкого приказу ко свѣишему патрїарху в крстовую полату псалтыр преведенная с ...ранской библии и февраля въ де свѣишїи патрїархъ указал тои книге быть в ризной казнѣ а без указу смотрит давать не велено никому". В настоящее время записка во многих местах выцвела, а края ее изъедены олифой. В целом, однако, текст читается - кроме одного слова "...ранской" (библии), которое не удалось прочесть даже при просвечивании записи в инфракрасных лучах.

Следующая рукопись ПсѢ также находится в Москве, в Отделе рукописей Государственной библиотеки им.В.И.Ленина (ф.310, № 9; далее: ркп.Б). Эта рукопись поступила туда в составе собрания

рукописных книг В.М.Ундольского и им же самим была коротко описана (см.: 1870, стб.12-14). Псалтырь написана скорописью XVIII в. на 173 нумерованных листах + 3 чистых листа. Бумага - в лист, размером 21x31 см. (текст написан в рамке 14x22 см.), филигрань - "Pro Patria" (без льва): на левой стороне листа видны буквы ГУБР, на правой - ФСМП, что расшифровывается: "Города Углича бумажная русская фабрика содержателя Максима Переяславцева". Эта филигрань встречается в рукописях, написанных в 1762-1776 гг. (см.: Клепиков 1978, с.79 - № 139, с.221). Переплет рукописи - доски, обтянутые кожей. Переплет и рукопись реставрированы. Бумага плотная, желтоватого цвета, местами загрязнена, захватана, есть пятна, лл.1, 2, 8 подклеены. На л.7 - заставка с изображением Иисуса Христа, выполненная чернилами. Текст написан черными чернилами; инициалы, названия и некоторые заглавия написаны красными чернилами.

На л.1 (вклеенном, видимо, В.М.Ундольским) рукою Ундольского сделана надпись: "Псалтырь Фирсова. 2. По сличению съ опис. Синод. библ. № 16 оказывается, что пер. исправлен д.б. переписчиком".

Нумерация листов сделана В.Ундольским (следов более ранней пагинации нет), им же на 3-ем чистом листе в верхнем правом углу написано: "1852 г. мая 27 дня 1 р. пр. отъ П.Кувшинова", а на л.173 он же написал: "Всего 173 листа"; внизу того же листа стоит подпись В.Ундольского.

Лл. 3-6 содержат "объяснение переводчика" и Предисловие к читателю, лл. 7-173 - текст Псалтыри.

Весь текст написан одним писцом - полууставом, переходящим в скоропись. В рукописи очень много описок, неправильных прочтений, есть пропуски, повторы и недописанные слова (вероятно, недостающее предполагалось дописать другими чернилами, напр.: С/лава/,

где заглавная С выписана красными чернилами). Характерной особенностью ркп.Б является то, что в тексте расставлены ударения.

Третья рукопись ПсѢ была обнаружена нами в Центральном Государственном Историческом архиве (ЦГИА) СССР в составе рукописей Св.Правительствующего Синода (ф.834, оп.3, № 3974; далее: ркп.В); один раз она была кратко описана (см.: Никольский 1910, с.796).

Ркп.В - в лист (размер листа 21,5x33,5 см.). В ней 122 листа (л.122 чистый); переплет рукописи картонный, с кожаным корешком и наугольниками. Пагинация ркп.В была сделана дважды: чернилами и карандашом. Количество листов в обеих пагинациях одинаковое. Пагинация, сделанная чернилами, охватывает не всю рукопись, а лишь лл.1-30 и далее каждый 5-ый и 10-ый листы. "Карандашная" пагинация, видимо, была сделана позже, т.к. она охватывает лишь те листы рукописи, которые не были пронумерованы чернилами.

Правое поле ркп.В было обрезано, но аккуратно - так, чтобы сохранить глоссы. Поэтому на некоторых листах места с глоссами вырезаны и загнуты (напр., л.85).

Бумага ркп.В плотная, слегка пожелтевшая; на филигранях: левая сторона - герб Ярославля (медведь с секирой на гербовом щите), правая сторона - буквы ЛМАЗ, которые расшифровываются: "Ярославская мануфактура Алексея Затрапезнова" (см.: Клепиков 1952, с.65). На корешке рукописи стоит порядковый номер $\frac{19}{1}$, на обратной стороне лицевой доски стоят еще два номера, причем первый из них зачеркнут: № 1591-ый и № 67-й. На л.1 мы видим еще один зачеркнутый номер - № 20.

Л.2 почти пустой, только внизу написано: friger. На л.3 крупным почерком написано: "Ѹалтирь простымь нарѸчимь переведенная и с разныхъ языковъ исправленная". Внизу той же рукой сделана запись: Possesio praefecti Hieromonachi Athanasij.

На лл.4-5 - "объяснение переводчика", на лл.5об.-8 - Предисловие

к читателю, на лл.9-121 - текст Псалтыри. Внизу л.4 - приписка, сделанная позже, - "из книгъ архимандрита Евфимия".

Ркп.В написана черными чернилами в рамке 13x33,5 см., скорописью, очень аккуратно и, что весьма интересно, несколькими писцами. Каждый писец начинал писать с нового листа (или тетради) и в среднем каждый писал по 8 листов. В нижнем правом углу того листа, с которого начинал писать новый писец, ставился его порядковый номер: "1", "2", "3" ... "14". Той же рукой, которой сделана нумерация писцов, на протяжении всей рукописи правится текст: исправляются ошибки, допущенные писцами, порядок слов, вставляются пропущенные слова и глоссы. В конце рукописи, на л.121 тем же писцом, который писал последние листы рукописи, сделана запись, старательно зачеркнутая, а потому полностью нами не прочитанная.

Читается следующее: "п..... ω^T пр(еω)сщен^H(агω) 1742

ок(тя)бр(я) (26)" . Могла ли ркп.В быть переписанной в 1742 г.?

По свидетельству Клепикова, филигрань ЯМАЗ (большого формата) встречается в рукописях 1756-1766 гг. (см.: 1952, № 219-221), то есть значительно позже 1742 г. К тому же, как отмечалось, эта "владельческая" запись была сделана тем же писцом, который переписывал последние листы рукописи. Мы предполагаем, что эта запись была в протографе, с которого делалась копия, и писец, увлекшись, переписал и ее. Вот почему она была сразу же зачеркнута рукой проверяющего (подробнее о ркп.В и ее владельцах см.: Целунова 1985, с.78-80).

Четвертая рукопись ПсФ была обнаружена в Ленинградском отделении Института Истории АН СССР (ЛОИИ) в коллекции акад.Н.М. Лихачева в 1984 г. сотрудником Пушкинского Дома АН СССР С.Николаевым (ф.238, оп.1, № 385; далее: ркп.Г). Эта рукопись в специальной литературе не описывалась. Ркп.Г - в четверку, на 198 листах, размер листа 15,5x20,2 см., текст написан в рамке 10x15 см.

Рукопись написана полууставом (глоссы иногда - полууставом, переходящим в скоропись) на белой бумаге иностранного производства. На филигранях: правая сторона - герб города Амстердама, левая сторона - буквы BEAUVAIS. С.А. Клепиков датирует рукописи, написанные на такой бумаге, годами: 1712, 1719, 1720 (см.: 1959, с. 77, № 924).

Ркп.Г состоит из 25 тетрадей по 8 листов каждая (в последней тетради недостает одного - чистого? - листа, из-за чего эта тетрадь распалась); внизу каждой тетради стоит ее буквенная пагинация. Рукопись была пронумерована еще раз - черным карандашом в верхнем правом углу листа; пронумерованы листы 1, 2, затем - каждый 10-ый лист, а также листы 192-198 (т.е. листы распавшейся тетради). Ркп.Г написана одним писцом, черными чернилами, инициалы и некоторые заглавные буквы выписаны красными чернилами, в тексте проставлены ударения. Переплет рукописи - дерево, обтянутое кожей; сохранились две застёжки. На корешке - приклеенная бумажка (частично разорванная) с номером рукописи (в коллекции Н.М. Лихачева?) - № 385 и ее названием: Ѹал(тирь на) обыкновенномъ простомъ) АзыкѢ. Рукопись хорошо сохранилась, захватаны лишь первые 30 листов и листы последней (распавшейся) тетради.

В начале ркп.Г находятся два вклеенных листа. На 1-ом из них стоит цифра 18, написанная красным карандашом, а также запись, сделанная полууставом: "На твердемъ веры твоя камни помышленїя утвѣрдивъ дши моя: утврди гсди ты бо имамъ блже (sic) приблище и утврженїе". На обороте этого листа в верхнем левом углу сделана следующая запись: "Собрание к. Н.М. Лихачева (238) оп. 5, № 385". 2-ой вклеенный лист оборван. Лл. 1-3 ркп.Г содержат "объяснение переводчика", лл. 4-9 - Предисловие к читателю, лл. 10-197 - текст Псалтыри. На л. 198 сделана следующая запись: "Книга глаголемаѢ Ѹалтирь на простомъ АзыкѢ славянскомъ: издана творцимъ"

Авраамимъ; лѣта *зрчаГ годѹ. Нынѣ же с неѧ преписасѧ, лѣта зски го, годѹ: 1719, года. мѣсѧца Октоврѧа, въ иГ деН". Итак, ркп.Г датирована 1719 годом, т.е. является второй по времени написания после ркп.А. Никаких владельческих помет, кроме пометы Н.М.Лихачева, нет.

Будучи явлением уникальным, ПсѢ не раз упоминалась в специальной литературе; при этом отмечалось, что перевод был выполнен с немецкого языка на "народный русский язык" (см.: Горский и Невоструев 1855, с.194; Филарет 1859, с.358; Астафьев 1889, с.71; Чистович 1899, с.2), а его автор - Авраамий Панкратьевич Фирсов служил переводчиком в Посольском приказе. У нас есть основания полагать, что все эти сведения о Фирсове и его Псалтыри неверны. Прежде всего - нельзя называть язык ПсѢ "народным русским" (о языке ПсѢ см.: Целунова 1987), а о том, что Псалтырь 1683 г. была переведена не с немецкого, а с польского языка, было уже сказано выше. Что же касается автора Псалтыри, то Авраамий Фирсов не значится ни в одном из списков переводчиков Посольского и других приказов, а других сведений о нем мы найти не смогли.

Впервые все эти сведения о переводчике и языке перевода мы находим у киевского митрополита Евгения Болховитинова - сначала в небольшой статье из серии "Биографии Российских писателей", опубликованной им в журнале "Сын Отечества" (см.: 1822, ч.75, № 4, с.180), а затем - в составленном им "Словаре русских светских писателей...". Вот что сообщает Евгений: "Фирсов Аврам Панкратьевич, переводчик Посольскаго приказа (в Словаре опечатка: Польскаго), в 1683 г. по повелению царей Иоанна и Петра Алексеевичей перевел из Лютеровой немецкой библии Псалтырь на простой Российский язык. Сей перевод хранится донныне между рукописями Московской Патриаршей Библиотеки" (1845, т.2, с.230).

Все остальные авторы, как видим, лишь повторяли сведения, сообщенные Евгением. Известно, что Евгений Еолховитинов в процессе работы над "Словарем ..." занимался изучением рукописей Синодальной библиотеки (см.: Савва 1858, с.34). Мы склонны думать, что сведения о Фирсове и его Псалтыри "сообщила" Евгению та записка на лицевой доске ркп.А, текст которой был воспроизведен выше. Ведь из этой записки следует, что: 1) псалтырь получена из приказа, из чего можно заключить, что Фирсов служил в нем; 2) раз псалтырь переведена, можно полагать, что Фирсов служил в приказе переводчиком; 3) раз псалтырь переведена с лютеранской (так было прочитано ныне полностью не сохранившееся слово) библии, следовательно, перевод был сделан с немецкого языка. Вот и получается: Авраамий Фирсов - переводчик ... приказа, а Псалтырь - перевод с немецкого языка. В нашем предположении есть одно несоответствие: почему в таком случае указан Посольский приказ, а не Стрелецкий? Это могло случиться по невниманию человека, читавшего эту записку. К тому же большинство переводчиков служило именно в Посольском приказе.

Выше уже отмечалось, что наиболее ранняя из рукописей ПсѢ - оригинальная рукопись 1683 г.(ркп.А) - по указу патриарха Иоакима была "похоронена" в его ризной казне и - более того - с предостережением: "безъ указу смотрит давать не велено никому", вследствие чего трудно было бы предположить, что с этой рукописи мог быть сделан список (списки). Текстологическое сравнение всех четырех рукописей показывает, что в ркп.А представлен иной, отличный от ркп.Б-Г вариант ПсѢ. Несмотря на то, что текст Псалтыри и большинство глосс во всех рукописях (почти) идентичны, да и языковые различия незначительны, говорить о д в у х в а р и а н т а х нам позволяют следующие различия. Во-первых, Предисловие к читателю в ркп.А, оказывается, сильно сокращено и, во-вторых, в ркп.Б-Г

перед каждым псалмом имеется краткое описание содержания некоторых песен этого псалма, т.е. так называемые "а р г у м е н т ы". Ркп.А, таким образом, оказывается сокращенным вариантом ркп.Б-Г, вернее - того протографа, с которого были сделаны списки - ркп. Б-Г (следует отметить, что ни одна из рукописей - Б, В и Г - не была списана одна с другой, однако у ркп.Б и В, возможно, был общий протограф).

Остановимся подробнее на двух отмеченных различиях. 1). Текстологическое сравнение Предисловия к читателю по всем рукописям свидетельствует о том, что в ркп.А отсутствуют те фрагменты, которые содержат указание переводчика на то, какими иноязычными текстами он пользовался и в которых говорится об исправлении языка Псалтыри и "аргументах" (напр., цитированный нами отрывок из Предисловия, в котором называются польские тексты Псалтыри, использованные Фирсовым, отсутствует в ркп.А). 2). "Аргументы" к псалмам характерны для латинских и некоторых польских текстов Псалтыри, в то время как для греческих и церковнославянских текстов Псалтыри они не свойственны. Текстологический анализ "аргументов" в ПсѢ позволяет с уверенностью сказать, что все они являются переводом "аргументов" из Брестской библии 1563 г.

Ркп.А, на наш взгляд, является не только сокращенным вариантом ПсѢ, но и более п о з д н и м. Это явствует из ряда обстоятельств - как языкового характера, так и неязыкового; последние состоят в следующем. Во-первых, анализ текста ПсѢ свидетельствует о том, что Фирсов переводил из Брестской библии не только "аргументы" к псалмам, но и сами псалмы. Трудно представить, что используя так активно этот польский текст, Фирсов мог сразу не перевести "аргументы", а лишь потом дополнил ими свою Псалтырь. Во-вторых, в ркп.А есть весьма загадочная деталь, которая уже упоминалась выше, - исправления в тексте и глоссы, написанные

посторонним лицом. В большинстве случаев постороннее лицо правит (весьма непоследовательно) отличные от церковнославянского текста Псалтыри места, приводя вместо них канонический текст. Однако на л.192об. перед 136 псалмом то же постороннее лицо начинает писать "аргумент" к этому псалму, но обрывает его. Ранее, к псалмам 19, 20 и 21 то же постороннее лицо на полях в качестве глосс пишет то, что в ркп.Б-Г является "аргументами". Если учесть еще и несколько случаев совпадения глосс ркп.А, написанных посторонним лицом, с глоссами ркп.Б-Г, то можно с уверенностью сказать, что ко времени получения ркп.А патриархом уже существовал вариант ПсѢ с "аргументами". Приведенные факты позволяют нам считать ркп.А не только иным, но и более поздним (преимущественно - сокращенным) вариантом ПсѢ.

Как уже отмечалось, полностью ПсѢ издается впервые, однако Предисловие к ПсѢ с указанием разночтений по всем рукописям было уже издано нами ранее (см.: Целунова 1988).

П Р И М Е Ч А Н И Я

I. Известны более поздние попытки перевода книг Священного Писания на язык, отличный от церковнославянского. Эти попытки связаны с деятельностью протестантов и, к сожалению, не сохранились. В 1686 г. некий Генрих Келлерман, изучавший за границей медицину, обратился к князю В.Голицину с предложением перевести Библию с еврейского языка на русский. Спустя почти два года Келлерман прибыл в Россию, однако перевел ли он Библию в России или нет - неизвестно (см.: Цветаев 1883, с.52). Более достоверные сведения о попытке перевода Библии на русский язык связаны с именем пастора Эрнста Глюка, который в 1698 г. окончил перевод Библии с подлинных текстов на русский язык. Этот перевод, однако, погиб во время войны со шведами. После переезда Глюка в Москву Петр I

поручил ему основать здесь гимназию и вновь перевести Новый Завет на русский язык. В 1705 г. Глюк умер, а судьба его переводов неизвестна (см.: Пекарский I, 1862, с.126-132). Первые печатные переводы библейских книг с церковнославянского языка на русский появляются только в конце XVIII в. ("Послание к римлянам" в переводе Мефодия Смирнова, изданное в 1794 г. - см.: Успенский 1983, с.100); в 1822 г. Российским Библейским обществом была издана Псалтырь, а в 1871 г. Св.Синодом был издан полный русский перевод Библии (см.: Вишняков 1880, с.66-67).

2. Известен лишь один перевод текста Св.Писания, выполненный в Московской Руси в конце XVII в. с польского языка, - это стихотворный перевод Псалтыри Симеона Полоцкого 1680 г. Симеон взял за образец стихотворный перевод Псалтыри Яна Кохановского, изданный в 1578 г., однако его перевод значительно ближе к каноническому тексту Псалтыри (см.: Державина 1982, с.123). Замечательно, что хотя язык перевода Симеона - церковнославянский, переводчик обращался к польскому тексту с целью сделать содержание псалмов более понятным читателю. То обстоятельство, что перевод был выполнен Полоцким в стихотворной форме, позволяет отнести его к произведениям светской литературы. Отметим, что в конце XVII в. в Москве был осуществлен еще один перевод с польского языка - это перевод "Зерцала великого" - сборника повестей религиозного содержания, составленного представителями католической церкви, выполненный в 1677 г. по повелению царя Алексея Михайловича пятью переводчиками Посольского приказа на церковнославянский язык. Однако польский текст "Зерцала" был переведен не полностью, а выборочно - с целью избежать характерного для польского оригинала католического характера (см.: Державина 1965, с.27-29).

3. Можно предполагать, что кроме канонического церковнославян-

ского текста Псалтыри Фирсов обращался к церковнославянскому переводу Псалтыри Максима Грека (1552 г.), поскольку два фрагмента Предисловия к Псѣ текстуально восходят к Предисловию, написанному Нилом Курлятевым к этой Псалтыри Максима Грека. Хотя текстуальные совпадения с Предисловием Нила Курлятева не являются дословными, знакомство А. Фирсова с ним не вызывает сомнений.

Л И Т Е Р А Т У Р А

- Астафьев 1889 - Опыт истории Библии в России в связи с просвещением и нравами. Сочинение Николая Астафьева. - СПб., 1889
- Вишняков 1880 - Толкование на Псалтирь. Составил священник Н. Вишняков. Ч. I-2. - СПб., 1880, 1882
- Горский и Невоструев 1855 - Горский А.В., Невоструев К.И. Описание славянских рукописей Московской синодальной библиотеки. Отд. I. Священное писание. - М., 1855
- Державина 1965 - Державина О.А. "Великое зеркало" и его судьба на русской почве. - М., 1965
- Державина 1982 - Симеон Полоцкий в работе над "Псалтырью рифмованной" - В кн.: Русская старопечатная литература (XVI - первая четверть XVIII в.). Симеон Полоцкий и его книгоиздательская деятельность. - М., 1982
- Евгений 1822 - Евгений (Болховитинов). Биографии Российских писателей. - "Сын Отечества", СПб., 1822, ч. 75, № 4, с. 175-180
- Евгений 1845 - Евгений (Болховитинов). Словарь русских светских писателей, соотечественников и чужестранцев, писавших в России. Т. I-2. - М., 1845
- Клепиков 1952 - Клепиков С.А. Религрания и штампы бумаг русского производства XVIII-XX вв. - "Записки отдела рукописей Госуд. библиот. им. В.И. Ленина", вып. 13. - М., 1952

- Клепиков 1959 - Клепиков С.А. Филиграни и штемпели на бумаге русского и иностранного производства XVIII-XX вв. - М., 1959
- Клепиков 1978 - Клепиков С.А. Филиграни на бумаге русского производства XVIII - начала XX века. - М., 1978
- Никольский 1910 - Никольский А. Описание рукописей, хранящихся в архиве Святейшего Правительствующаго Синода. Т.2, вып.2. - СПб., 1910
- Пекарский 1862 - Наука и литература в России при Петре Великом. Исследование П.Пекарского. Т.1. Введение в историю просвещения в России XVIII столетия. - СПб., 1862
- Савва 1858 - Архимандрит Савва (Тихомиров). Указатель для обозрения Московской Патриаршей (ныне Синодальной) библиотеки. - М., 1858
- Соболевский 1899 - Соболевский А.И. Западное влияние на литературу Московской Руси XV-XVII вв. - СПб., 1899
- Ундольский 1870 - Славяно-русские рукописи В.М.Ундольского, описанные самим составителем и бывшим владельцем собрания с № 1-ого по 579-й. - М., 1870
- Успенский 1983 - Успенский Б.А. Языковая ситуация Киевской Руси и ее значение для истории русского литературного языка. IX Международный съезд славистов. Доклады. - М., 1983
- Филарет 1859 - Обзор русской духовной литературы. Сочинение Филарета, архиепископа Харьковского. Кн.1-2. - Харьков, 1859-1861
- Цветаев 1883 - Цветаев Д.В. Протестантство в России в правление Софьи. - "Русский Вестник", т.168. - М., 1883, № XI, с.5-93
- Целунова 1985 - Целунова Е.А. К вопросу о "простом" языке в Московской Руси (Псалтырь Авраамия Бирсова) - Уч.зап.вузов Лит.ССР. Языкознание XXXVI(2). - Вильнюс, 1985, с.71-81
- Целунова 1987 - Целунова Е.А. Особенности языка одного из великорусских переводов конца XVII в. с польского языка (К вопросу

о польском влиянии на литературный язык Московской Руси XVII в.)
- Уч.зап.вузов Лит.ССР. Языкознание XXXVIII(2). - Вильнюс,
1987, с.14-25

Целунова 1988 - целунова Е.А. Исалтырь 1683 г. на "простом сло-
венском" языке. - Уч.зап.вузов Лит.ССР. Языкознание 39(2). -
Вильнюс, 1988, с.112-118

Чистович 1899 - Чистович И.А. История перевода Библии на русский
язык. - 2-ое изд. - СПб., 1899

Об издании текста

Текст Псалтыри 1683 года в переводе Авраамия Фирсова издается по ркп.А. Разночтения приводятся по трем спискам: ркп.Б, ркп.В и ркп.Г. В разночтениях не приводятся графические различия в написании слов, а также редкие несоответствия в порядке слов в предложении. Поскольку в ркп.А отсутствуют "аргументы" к псалмам, все они приводятся отдельно - в Приложении № I.

Текст Псалтыри разделен на псалмы и стихи в соответствии с ркп.А, при этом в издании сохраняется буквенная нумерация псалмов и стихов писца ркп.А (цифровая нумерация стихов и псалмов, а также других книг Св.Писания используется лишь в приводимых в I-ом ряду примечаний глоссах писцов ркп.Б и В, что соответствует норме этих рукописей). Знаки препинания ставятся в соответствии с ркп.А.

Текст Псалтыри издается с сохранением орфографической системы писца ркп.А, при этом титла не раскрываются, выносные буквы вносятся в строку. После выносной согласной в конце слова "ь" не восстанавливается, а "ь" восстанавливается в косых скобках, напр.: "...ѡбидѣ олтар/ь/ твои г̄сди" (25:6 - здесь и далее читай: псалом 25, стих 6). Также в косых скобках иногда восстанавливаются другие буквы - с целью облегчить понимание слова, напр.: "ѡт рождества же по плоти г̄сда б̄га, и сп̄са нашегѡ, їиса хр̄ста .АХПГ. г̄/о/ года" (л.Іоб.). Надстрочные знаки не воспроизводятся. Поскольку ркп.А написана скорописью, в которой заглавные и прописные буквы не различаются, в настоящем издании заглавные буквы используются только в начале предложений, в остальных случаях (в том числе - в именах собственных и географических названиях) используются прописные буквы. Нумерация листов приводится только по ркп.А; конец листа обозначается двумя косыми черточками.

На каждой странице издания текста помещены два ряда подстрочных примечаний (сносок).

Первый ряд примечаний - это маргинальные пометы (глоссы), для обозначения которых используются заглавные буквы русского алфавита (от А до Я). При этом глоссы, отсылающие к "параллельным местам" текстов Священного Писания (к другим псалмам, к Книгам царств и др.), и глоссы, комментирующие отдельные слова и стихи в целом, обозначаются одной буквой, поставленной перед словом там, где стоит специальный значок в ркп.А, напр.: "Онъ будетъ судити вселенію ^Ав правду..." (9:9) - сноска: Аѡал ѡъ гІ. Глоссы, относящиеся к словосочетанию, а также представляющие собой другой лексический (реже - орфографический или морфологический) вариант перевода, обозначаются двумя одинаковыми буквами, поставленными в начале и в конце слова или словосочетания, напр.: "Гсдь ^Биспытаетъ ^Бправеднаго..." (10:6) - сноска: Б-Бдосвидетелствует.

Если глосса встретилась во всех четырех рукописях ПсФ, после ее воспроизведения нет никаких помет; в тех случаях, когда глосса присутствует не во всех рукописях, рядом в скобках указывается рукопись (или рукописи), в которой эта глосса встретилась: А, Б, В, Г. Все рукописи (А-Г) указываются лишь в двух случаях: 1. когда часть глоссы присутствует во всех рукописях, а часть - лишь в некоторых рукописях, напр.: (гл.77:2) ѡал мѡ е (А-Г); маѡ гІ ле (А); 2. когда глосса, имеющаяся в ркп.Б-Г, в ркп.А принадлежит постороннему лицу, при этом принадлежность постороннему лицу обозначается А, напр.: (гл.117:20) сІѡ (А, Б-Г).

Если в глоссах есть разночтения, то они, как правило, приводятся в I-ом ряду примечаний. Однако для экономии места мы иногда делаем отступление от этого правила: вместо того, чтобы повторять данную глоссу целиком несколько раз в I-ом ряду приме-

чаний, мы приводим ее один раз, а во 2-ом ряду примечаний даем разночтения по рукописям, напр.: "Понеже црь всеи земли есть бгъ: поите ^Вразумиѡ" (46:8) - сноска в I-ом ряду примечаний: ^Вто есть поите мудро (А); то есть поите кто в вас есть разумныи^I дабы разумѣти умомъ спѣваема² (Б-Г) - сноска во втором ряду примечаний: ^IГ: разумныхъ; ²В,Г: пѣваемая.

Следует иметь в виду, что глоссы постороннего лица часто представляют собой исправление морфологической формы слова; при этом постороннее лицо ставит в тексте знак глоссирования не над словом, а над его частью, и на полях указывает ту часть слова, которой надо заменить глоссированный фрагмент слова. Эти случаи мы каждый раз отмечаем, напр.: "многѡ злагѡ приходитъ на ^Гправеднагѡ^Г..." (33:20) - сноска: ^{Г-Г} в А посторонним лицом поставлен знак глоссирования над окончанием, глосса: ных, которую следует читать: праведных. В ряде случаев такой способ глоссирования используется и писцами ркп.Б-Г.

В тех случаях, когда в тексте ркп.Б-Г или в одной из них заменено одно из слов ркп.А и при этом слово ркп.А в ркп.Б-Г вынесено на поля в качестве глоссы, эта глосса приводится во 2-ом ряду примечаний: после воспроизведения разночтений рядом в круглых скобках воспроизводится и глосса, напр.: "Аз возлегъ, и уснѣл, и восталь, и ³гсдь помогал миѣ" (3:6) - сноска: ³Б,В: но (глосса: и).

Второй ряд примечаний - это разночтения по ркп.Б-Г. Знаки их сносок - арабские цифры (от I до 100). Используются следующие способы передачи разночтений:

I. для обозначения замены одного слова ркп.А другим словом или выражением в ркп.Б-Г цифра ставится над этим словом справа, а в сноске приводится разночтение и указывается рукопись или рукописи, в которых оно отмечено, напр.: "Уста егѡ полны сѣть ¹сло-

рѣченїя⁴" - сноска: ⁴Б,В: слорѣчїя. Так же обозначаются морфологические и фонетические разночтения, напр.: "...а суды твоѣ⁵
гсди..." (9:26) - сноска: ⁵Б,В: твои;

2. для обозначения замены группы слов ркп.А цифра ставится в начале и в конце заменяемой группы, напр.: "Не прїидеть к тебѣ
сло, и рана не приблизится ⁶к тебѣ⁶" (90:10) - сноска: ⁶⁻⁶Б-Г:
тѣлѣ твоємѣ;

3. если в ркп.Б-Г или в одной из них отсутствует слово или группа слов ркп.А, отсутствующие слова обозначаются цифрами (см. пункты 1 и 2), а в сноске дается помета: нет ркп. Б...Г, напр.:
"...а очи егѡ⁷ зрять на праведнагѡ" (10:8) - сноска: ⁷нет Б,В;
"...тогѡ ради возвеселюся ⁸и возрадоуюся⁸ и раздѣлю сихемскю
землю..." (59:8) - сноска: ⁸⁻⁸нет Г;

4. в случае, если последнее слово в предложении или в словосочетании ркп.А не является последним в ркп.Б...Г, для ясности в сноске повторяется это же слово и далее воспроизводится продолжение предложения или словосочетания по ркп.Б...Г, напр.: "...во гробѣ
же ктѡ прославляти тебе бюджет⁹" (6:6) - сноска: ⁹Б,Г: бю-
дет гсди. В тех случаях, когда в приводимом по ркп.Б...Г продолжении имеются разночтения внутри этих рукописей, они приводятся в скобках, напр.: "...иже многими языкомъ искѣсни свѣть¹⁰" (л.7) - сноска: ¹⁰Б-Г: свѣть. В нашей ѡбѡ книгѣ ѡаломской (Г: ѡаломной), многѡ реченей разныхъ языковъ, яко свѣть греческїя (Б: греческаѧ), сербскїя (Б: сербская), болгарскїя (Б: болгарская), волошскїя (Б: воложскїя)...;

5. в этом же ряду примечаний кроме разночтений фиксируются исправления в тексте и пометы, сделанные в ркп.А; для этого используется способ, отмеченный в пункте 1. Следует иметь в виду, что эти исправления и пометы, как правило, принадлежат не основному писцу ркп.А, а постороннему лицу, и мы каждый раз фикси-

руем это обстоятельство в примечании. В тех случаях, когда мы затрудняемся в отнесении исправления или пометы к основному писцу ркп. А или к постороннему лицу, мы ставим знак вопроса (?), напр.: "Да воспрїимѣть г҃ры людем^{II} смиренїе..." (71:3) - сноска: ^{II} в А написано посторонним лицом поверх строки; нет Б-Г; "Но истинно бг҃ъ нашъ есть на нбси, и на земли, [и вездѣ]"^{I2} (113:11) - сноска: ^{I2} в А скобки дописаны позже посторонним лицом (?); их нет Б-Г;

б. в ряде случаев, приводя разночтение по ркп. В, отдельные слова взяты в прямые скобки. Это означает, что в ркп. В эти слова взяты в косые скобки, напр.: "...воздамъ предъ тѣми которыя^{I3} боятся тебе г҃сди" (21:26) - сноска: ^{I3} В: которыя |взывали|.

Т Е К С Т

- л. I Во славу члвколюбца единаго трїупостаастнаго бга: оца и сна, и свтаго дха: и всѣмъ людемъ во общую ползу. Преведена сїя свтая бгодохновенная книга ѱалтїрь, на нашъ простои, ѡбыклои, словенской азукъ. В црствующѣмъ, великомъ, и преименитомъ градѣ москвѣ. При державѣ, блгочестивыхъ, и великихъ гсдреи цреи, и великихъ кнзеи, Іоанна алеѳевича, петра алеѳевича, всея великїя, и малыя, и бѣлыя росїи самодержцевъ. И при великомъ гсднѣ свтѣшемъ іоакимѣ патрїархѣ, московскомъ, и всея росїи. Труды же и снисканїе^I недостойнаго раба, аврамїя панкратїева сїна фирсова. В лѣто // ѡт созданїя мїра, * зрча г/о/ года. ѡт рождества же по плоти гсда бга, и спса нашего, іиса хрста * ахпг г/о/ года. //
- л. 10б. тїева сїна фирсова. В лѣто // ѡт созданїя мїра, * зрча г/о/ года. ѡт рождества же по плоти гсда бга, и спса нашего, іиса хрста * ахпг г/о/ года. //

- л. 3 Свидѣтелствована сїя свтая книга ѱалтїрь, со многих печатныхъ древнихъ² книгъ³: ради истинныя вѣдомости, ⁴ в разумѣ⁴, и увѣренїя неразумныхъ, и простыхъ людей. Понеже нашъ ^Aросїискїи^{A5} народъ грубыи, и неученыи, ⁶ не токмо простыя, но и духовнаго чина:⁶ истинныя вѣдомости, ⁷ и разума⁷, во свтомъ писанїи не ищутъ, и ученыхъ людей поносятъ, и укоряютъ⁸, и геретиками⁹ ихъ называютъ. Вбратъ токмо тому писанїю, которое не в давныхъ лѣтахъ печатано:

^{A-A} московскїи (А, Г);

^I Б-Г: снисканїемъ; ² нетъ Б-Г; ³ Б-Г: книгъ, разныхъ языковъ грѣческихъ, латинскихъ, ческихъ, полскихъ, и бѣлорусскихъ; разныхъ преводниковъ со еврейскаго языка ѡ нихъ же написано въ предисловїи сеѣ книги; ⁴⁻⁴ нетъ Б-Г; ⁵ московской; ⁶⁻⁶ нетъ Б-Г; ⁷⁻⁷ нетъ Б-Г; ⁸ Б: укоряють, В-Г: укоряють; ⁹ Б: еретиками;

неученых людей, своим ложным дѣволским злым ученіем, прелщаютъ. А неченныя простыя, и глупыя люди, их злои прелести дѣволскои, вѣрятъ.

А естли им ктѡ ѡт блгочестивых, и ученых людей, учнетъ ѡт таковагѡ злаго дѣволскагѡ дѣла возбранятъ/ь/, и ко истинному пути бжїю их приводитъ/ь/: и они собрався во единѣ храминѣ, со женами, и детми, ѡт своего безумїя, сами сожигаются²⁷: и тѣмъ своим соженіем, сами себе на жертву дѣволѣ приносятъ. И со их таковыя жертвы, сам сатана, //

л.4об. со всею демонскою ѡтпадшею темною силою, велми радуется и веселится: того ради; понеже онѣ таковыми людми, црство свое дѣволское, злѡ множитъ и распространяетъ.

Нас же вѣрных своих, ѡт сегѡ сохрани хрсте бже, и не даждь намъ в невѣдѣнїи тмы, погибнуть²⁸. Просвѣти нас гсди свѣтом познанїя твоегѡ, дабы нам полчити радостныи живот вѣчныи, аминь.//

л.5

Предисловіе к читателю

Возлюбленныи читателю, уготовай себе, ко прочтанїю слова бжїя. Прочитай часто свѣтое писанїе, егѡ же свѣтая восточная црковь²⁹ прїяла. ѡт читанїя слова бжїя, ³⁰с разумом³⁰, множится в члвцѣх вѣра.

Такѡ бо свѣтїи апстль павель рече; вѣра ѡт читанїя слова бжїя бывает. ³¹Такѡ бо³¹ и самъ гсдь нашъ їисъ хрстос, во свѣтомъ евлїи рече; испытайте писанїя: то есть; читайте с разумом писанїя³². Глупое дѣло, еже читатъ/ь/, а не ра-

²⁷Б: жгются; ²⁸Б-Г: погибнути; ²⁹Б-Г: црковь мати наша; ³⁰⁻³⁰нет Б-Г; ³¹⁻³¹Б: яко же; ³²Б-Г: писанїе;

звѣтъ: таковыи³³ тѣне время свое препровождаетъ. С³⁴ чи-
танїя слова бжїя с разумом, приходит сладость дши: яко же
л.5об. свѣти двѣдъ глеть; коль сладка гортани моеи³⁵ // слова
твоя, паче меда устом моим. Со³⁶ читанїя слова бжїя, с ра-
зумом, приходит члвкъ³⁷ сокрушенїе дши, познанїе закона
бжїя, побужденїе к покаянїю: и престатїе всякагѡ зла³⁸.
Просто рещи; всякагѡ блга набытїе бывает, ѡт читанїя сло-
ва бжїя с разумом. Сегѡ ради да прилѣжим ко свѣтому писа-
нїю: а паче же да прочитаем сїю свѣтую книгу ѡалтїрь, с
разумом, и неспѣшиѡ:³⁹ дабы разумѣти глаголемая. Понеже
всѣ⁴⁰ книги стѣя бывают во цркви бжїи⁴¹ читаны⁴² со пре-
мѣною⁴³, а сїя свѣтая книга ѡалтїрь, во црквѣ⁴⁴ бжїи⁴⁵ пре-
мѣненїя себѣ не имѣет⁴⁶, на всякїи день, во весь год чита-
ема⁴⁷ бывает, ⁴⁸во всякую црковную службу, нештмѣниѡ⁴⁸,
тогѡ ради, иже⁴⁹ велми полѣзна, и потребна сѣть⁵⁰. В неи
л.6 убѡ⁵¹// истинная⁵² вѣдомость, ѡ величествѣ⁵³ прстола бжїя.
Такожде естли ктѡ хочет увѣдати неизреченную⁵⁴ премдрость
егѡ. в неи ѡтворенная школа ученїя тогѡ. Здѣ богатыи да
научится, какѡ емѡ сокровищами своими владѣть⁵⁵. А убогїи,
и недостаточныи, да научится ⁵⁶на своем⁵⁶ доволнѣ бытъ.

³³Б,В: таковыи бо; ³⁴В,Г: со; Б: ѡт; ³⁵Б-Г: моему; ³⁶Б:
ѡт; ³⁷Г: члвкъ в; ³⁸Б-Г: грѣха; ³⁹Б-Г: неспѣшиѡ со внима-
нїемъ; ⁴⁰Б: вси; ⁴¹Б: бжїеи; ⁴²нет Б; ⁴³Б: перемѣною;
⁴⁴Б,В: цркви; ⁴⁵Б: бжїеи; ⁴⁶Б: не имѣетъ, но; ⁴⁷Б-Г: чи-
тана; ⁴⁸⁻⁴⁸нет Б-Г; ⁴⁹Б-Г: понеже; ⁵⁰нет Б-Г; ⁵¹Б-Г: сѣть;
⁵²Б-Г: явная; ⁵³Б-Г: величествѣ; ⁵⁴Б: неизреченнѣ; ⁵⁵Б-Г:
владѣти; ⁵⁶⁻⁵⁶Б-Г: своимъ;

Здѣ смѣшливыи, и веселыи, познаеть, какову имать мѣрность
 сохранить во смѣянїи, и веселїи своем. Такожде⁵⁷ и печал-
 ныи, и скорбныи, и ѿт всѣхъ презрѣнныи, во всяком своем
 неблгополучїи, познает: какѡ гсдѣ бгѣ, ѡ нем имѣет попе-
 ченїе свое, и помогает им во всяких потребах их⁵⁸, душев-
 ныхъ, и тѣлѣсныхъ, крѣпкою своею рѣкою: и хранит⁵⁹ их ѿт
 всяких вещей⁵⁹ вредителныхъ. Краткѡ рещи, вся намѣ блгая
 л.60б. готовит, //их же око не видитъ⁶⁰, и ухо не слыше⁶¹, и на
 срдце чѣкѣ не взыде. То есть истинное наслѣдїе, и прїятїе
 славы⁶², во црствѣ⁶³ славном, гсда нашего їиса хрста,
 їереа, и цря вѣчнагѡ. Многѡ убѡ ѡ нем есть истинныхъ⁶⁴,
 изящныхъ пророчествъ, в сеи ѹаломной книгѣ написанѡ. Сегѡ
 ради на всякїи ден/ь/ читают ея во цркви⁶⁵ бжїи⁶⁶, неѡт-
 мѣннѡ во весь год: ⁶⁷а и паче⁶⁷ во свѣти великїи постѣ,
 тогда ея повторяют, во⁶⁸ всякую седмицу. Но разума чита-
 емагѡ в неи, нам вѣдати невозможнѡ. Токмѡ продолженїе
 време⁶⁹ в том читанїи бываетъ. А⁶⁹ ползы и усладненїя
 себѣ ѿт тогѡ читанїя, не прїемлем⁷⁰. ⁷¹Тогѡ ради, иже⁷¹
⁷²в нашей ѹалтїри многѡ реченїи разныхъ азыхъ, нам их

⁵⁷Б: также, В: такоже; ⁵⁸нет Б-Г; ⁵⁹⁻⁵⁹нет Г; ⁶⁰Б-Г: ви-
 дѣ; ⁶¹Б-Г: слыша; ⁶²нет Г; ⁶³Б: црствїи; ⁶⁴Б,В: истинныхъ
 и; ⁶⁵Б: цркви; ⁶⁶Б: бжїеи; ⁶⁷⁻⁶⁷Б-Г: паче же; ⁶⁸Б-Г: на;
⁶⁹⁻⁶⁹Б-Г: творим; ⁷⁰Г: имѣемъ; ⁷¹⁻⁷¹Б,В: понеже, нет Г;
⁷²⁻⁷²Б-Г: предложена сїя ѹалтїрь со еврейскаго языка пре-
 жде на греческїи, потомъ на латинскїи, и на полскїи, и
 на инья разныя языки, послѣди же и на нашъ славенской
 (В: словенской) языкъ предложена. А егда же со языка еди-
 нагѡ на инъ языкъ предложится, много имать неудобства к
 разумѣ, колми же паче на многїя языки. И того ради нам
 невозможно знати читаемаго разума в неи;

л.7 невозможнѡ разумѣти⁷², но тїи⁷³ токмѡ вѣдають, //иже⁷⁴ многими⁷⁵ языкѡм⁷⁶ искѹсни сѣть⁷⁷. И тоя ради вины, ннѣ в сеи⁷⁸ книгѣ ѱаломной⁷⁹, истолкованы ѱалмы, на наш про- стои словенской⁸⁰ азъкъ, с великим прилѣжанїем: самой належащїи, истинныи в них двѡв разум, без всякагѡ укра- шенїя, удобнѣишагѡ ради разума, на славу, и честь стѡму имени бжїю, и всѣмъ людемъ во ѡбщю ползѣ⁸¹. И ктѡ сїю свѣтѡю книгу ѱалтїрь, будетъ читать с разумом, неспѣшнѡ, смотря запятых, и точекъ, и рѣчь со иною рѣчїю не будетъ мѣшатъ/ь/; таковыи истиннѡ уразумѣть⁸² всѣх ѱалмѡвъ, и стихѡв разум⁸³. Ты⁸⁴ же ѡ⁸⁴ любезныи читателю, естли

⁷³Б-Г: тїи едины; ⁷⁴Б-Г: которыя; ⁷⁵Б-Г: многим; ⁷⁶В,Г: языкам; ⁷⁷Б-Г: сѣть. В нашей ѡбѡ книгѣ ѱаломской (Г: ѱаломной), многѡ реченїи разныхъ языковъ, яко сѣть греческїя (Б: греческаѧ), сербскїя (Б: сербская), болгарскїя (Б: болгарская), волошскїя (Б: воложскїя). Есть же и еврейскїя, иже ѡни намъ несвоиственны (Б: несвоиственныи) сѣть, и не преведены на нашъ славенской (В: словенской) языкъ; ⁷⁸Б-Г: сеи стѡи; ⁷⁹Б-Г: ѱалтїрь; ⁸⁰Б: славенской; ⁸¹Б-Г: ползѣ. Со многихъ книгъ, разныхъ преводниковъ, со еврейскаго языка, якѡ сѣть с полскаго, латинскаго, немецкаго, и греческаго и иныхъ языковъ преводниковъ сїхъ: седмидесяти и двѡ и стаго црковнаго учителя Геронима, Якова Ввика, Николая Радивила, и иныхъ преводниковъ; ⁸²Б,Г: увѣдаетъ, В: увѣдаемъ; ⁸³Б-Г: разумъ: того ради, понеже здѣ ѡтнюдѣ нѣсть реченїи греческихъ, латинскихъ, сербскихъ, волоскихъ, болгарскихъ, и еврейскихъ: но все наша славенская простая ѡбыкляя рѣчь, удоборазумительная преложена безъ украшенїя. Что повелително, или сказателно, или вопро-

восхоцеш по сеи ѱаломной книгѣ, бгѹ молитися, и ты сыскав в ней⁸⁵, ѱалмы молитвенныя, ⁸⁶и читай их⁸⁶ неспѣшнѹ, с л. 7об. разумом, //ни в чем не сомняся. Аще и двѣдовы тѣи ѱалмы молитвенныя но ты ⁸⁷их разумѣи⁸⁷ ѿ себѣ реченная, понеже ты глѣши их ѿ себѣ. Вѣдай убѹ и сѣе любезныи читателю, иже в сеи книгѣ ѱалмы сѹть разныя⁸⁸: нѣкїя повѣдателныя⁸⁹, нѣкїя прорицателныя. ⁹⁰нѣкїя навчающїя⁹⁰, ⁹¹нѣкїя молитвенныя⁹¹, нѣкїя исповѣдателныя. А иныя блгѹдарныя⁹²: а не всѣ сѹть к моленїю потребны. Естли будешь⁹³ ихъ с разумом, и неспѣшнѹ читать, ⁹⁴всѣ сїи⁹⁴ ѱалмы самъ истиннѹ познаеш, и их разбереш⁹⁵. ⁹⁶Есть же⁹⁶ разныя и надписанїя ѿбрѣта-

сително или ѿтвещателно, или молително: будущее, или минувшее: все сѣе извѣстно исполнено на нашъ славенской прости ѿбыклои языкѣ кромѣ недоумѣнїя и забвенїя. Во многихъ убо реченїяхъ, иже тебѣ любезныи читателю помнится переменено (Б:переменено, Г: премѣно): но то истинно извѣстно положено. Не единъ ѿбѹ разум во многихъ стихах и реченїяхъ есть: но которыя стихи, или реченїя единъ разумъ имѣют, тамъ вездѣ одинако и написано. А иныя стихи, и реченїя, двоеразѹмны: иныя же и на три разѹма говорятся. Яко сѹть по нашемѹ пишѹть произволники: тако и здѣ много сѹть произволовъ, и стиховъ и свидѣтельствъ, на поляхъ написанных нашим славенскимъ языкѹ, с разными ѿгмѣтками; ⁸⁴⁻⁸⁴Б-Г: ѿбо; ⁸⁵Б-Г: в ней чи; ⁸⁶⁻⁸⁶нет Б-Г; ⁸⁷⁻⁸⁷Б-Г: разумѣи в нихъ; ⁸⁸Б: любѣзныя; ⁸⁹Б,В: повѣдателныя, нѣкїя сказателныя; ⁹⁰⁻⁹⁰нет Б-Г; ⁹¹⁻⁹¹нет Б,В; ⁹²Б,В: блгѹдарственныя; ⁹³В,Г: будеши; ⁹⁴⁻⁹⁴Б,В: вся сїя; ⁹⁵Б-Г: разберешъ. Вѣдай ѿбо и сѣе любезныи читателю, яже в сеи книгѣ ѱаломной всякїи ѱаломъ, не едино в себѣ дѣлѹ имѣет. Во иномъ ѱалмѣ

- л.8 ются у ѱалмѡв. На нѣкѣих мѣстах написанѡ токмо, ѱалом, а индѣ пѣснь, а на иных мѣстах, ѱалом пѣсни: есть же и пѣснь ѱалма. Сегѡ ради потреба⁹⁷ тебѣ⁹⁸ вѣдати⁹⁹ любезныи читателю⁹⁹, //иже гдѣ написанѡ токмо ѱалом, тогда тамѡ разумѣи единѡ точію¹⁰⁰ играніе истрѹмента^I, кромѣ гласа члѡвческагѡ. А ²идѣ же² стоит пѣснь, тамѡ разумѣи точію³ гласъ члѡвческїи, кромѣ ⁴игранїя истрѹментнагѡ⁴. А ⁵идѣ же⁵ ѱалом пѣсни, тамѡ люди зачинали, а на истрѹментах⁶ прїигрыванѡ. А гдѣ пѣснь ѱалма, тамѡ на истрѹментах⁷ зачинали, а люди припѣвали. Наризаються убѡ сїи ѱалмы двѡдовы, тогѡ ради, понеже их болѣ⁸ ѡт двѡда сложенѡ: а не всѣ онѣ двѡдовы. По надписанїю ихъ ⁹любезныи читателю⁹, самъ разберешъ, и увѣдаешъ истиннѡ¹⁰: якъ и мѣтвенныя со блѡгодарныи, и проризцателныя^{II} с повѣстныи, якъ ѡ сем выше реченѡ.
- л.8об. Аще кїя^{I2} читают сїи ѱалмы спѣшнѡ, //и неблѡгоискусно, без разсѡжденїя, таковыя, ни себе ни иных не ползѹют: таковыя

есть два дѣла, а во ином и три. А во ином и многѡ есть дѣлъ разныхъ. Тогѡ ради пред всяким ѱалмомъ написано предисловіе, ѡт стиха до стиха, и в тѣхъ ѱалмахъ, и во ихъ (Б: иныхъ) стихахъ подлинно ѡбъявлено, колико в коемъ ѱалмѣ дѣль, и ѡ чемъ тѣ стихи повѣдають, тамѡ истинно все самъ узришь и разсѡдишь; ⁹⁶⁻⁹⁶Б-Г: Также; ⁹⁷Б: потребно; ⁹⁸Б-Г: сїе; ⁹⁹⁻⁹⁹нет Б-Г; ¹⁰⁰Б,В: токмо; ^IБ,В: иньстрѹмента; ²⁻²Б,В: гдѣ; ³Б,В: токмо; ⁴⁻⁴Б,В: истрѹмента, Г: истрѹмента; ⁵⁻⁵Б,В: гдѣ; ⁶Б,В: иньстрѹментахъ; ⁷Б,В: иньстрѹментахъ; ⁸Б,В: болши; ⁹⁻⁹нет Б,В; ¹⁰нет Б,В; ^{II}Б,В: пророческїя; ^{I2}Б: которыя;

достоини сѣть поношенїя, а не похвалы. Ты же любезни читателю, в молитвѣ своєї читай ѱалмы молитвенныя: или аще хочешь егѡ бл̄годарити, читай ѱалмы бл̄годарныя¹³: а к молитвѣ, и ко благодаренїю, повѣстных, и прорицательных, и научающих¹⁴ ѱалмѡв, кои к млтвѣ, и ко бл̄годаренїю, неприличны, тѣхъ не присовокупляи. И к такому своему читанїю, приложи свои здравой разумъ: такѡ¹⁵ истинно все писанное в них, уразумѣш, и чудесемъ бж̄їимъ удивиши, и хвалу ему воздашь, и душу свою, и иныхъ¹⁶ во ѡмиленїе приведешь, и животъ вѣчныи получиши. Аминь. //

¹³Б,В: бл̄годарственныя; ¹⁴Е,В: иныхъ; ¹⁵Б-Г: тогда;
¹⁶Б: другихъ;

1.10

КНИГА ЧУЛМОВЪ, ИЛИ ПѢСНЕИ ДАВДА ЦРЯ.

Кат. а. Чалом а.

Не описанъ у еврей.

а ГД^Длженъ мѣжъ^Д которы не Еидет^Е Жна совѣтъ нечестивыхъ, и на пути грѣшныхъ не стоитъ: и на сѣдѣнїи¹⁷ с губителми Зне сѣдитъ^З.

в ИНо в законѣ гсдни есть хотѣнїе егѡ, и в законѣ егѡ поучается во дни и в ноци.

г Ки будетъ таковыи якѡ древо насажденное при текущихъ водахъ, которое даетъ плодъ свои, времени¹⁸ своегѡ: и листь егѡ не ѡпадетъ: и все егда чтѡ будетъ творить, блгопоспѣшествуется емѡ.//

1.10об. д ЛНе такѡ нечестивїи, не такѡ, но М^Мякѡ прахъ егѡ же возмечаетъ вѣтръ ѡт Нлица^Н земли.

е Сегѡ ради Оне устоятъ^О нечестивїи¹⁹ на Осидѣ, ани грѣшницы в собранїи праведныхъ.

з Понеже вѣдаетъ гсдъ пять праведныхъ: а пять нечестивыхъ погибнуть.

Чалом в

а ППо чтѡ разяршася Рдзыцы, и людїе поучишася светнымъ.

в Собрашася црїе земстїи, и кнзи совѣтоваша вкупѣ, на гсда и Сна хрста^С егѡ глюще.

ω добрыхъ глет (А,В,Г); Д-Ддобрыи тои чѣвкъ (А); члвкъ (В,Г);

З-Ене ходит (Б-Г); ходит (А); Жприт. а Г и д Г (А); З-Зне бывает;

Лсирах. а и; Кїерем. з Г и; Лω нечестивыхъ (А); ω нечестивыхъ глет

(Б-Г); Мїов ка и Г; Н-Нслнца (Г); О-Оне воскреснѣт на сѣдѣ (А);

Лω жидяхъ глет (А-В); ω жидяхъ (Г); Рдѣян. д ке; С-Сна помазаннаго;

¹⁷Б: сѣданїи; ¹⁸Б: времени; ¹⁹Б-Г: нечестивыя;

Г Расторгнем узы их, и ѡтвержем ѡт насъ Т вязанїя Т ихъ.

Д Но тои иже живеть в нбси, посмѣется имь, и гсдь поругается имь.

Е У Тогда бѣдет имь глаголати во ярости своеи, и во гнѣвѣ своем устрашить ихъ.

л. II

З Ф Азь есмь поставлен црѣ ѡт негѡ, Х над сїѡном горою Ц свтою егѡ.

Э Возвѣщати повелѣнїе, еже мнѣ гсдь повелѣлъ. Гсдь рече ко мнѣ, Ч снѣ мои еси ты, аз днесъ/ь/ родих тя.

И Проси ѡт мене, и дам тебѣ²⁰ дзыки, во владѣнїе твое, и в державствѡ твое всѣ границы земли.

Ѳ Ш Владѣти ими бѣдешъ жезлом желѣзным, и якѡ сосѣды сквделничи, сокрушиши ихъ.

І ШИ ннѣ убѡ црѣе разѡмѣите, навчитесь вси сѣдѣщи земли.

аІ Служите гсдѣ со страхом, и радѡитесь емѣ со трепетом.

вІ Прїимите Э ученїе³, дабы не прогнѣвался гсдь, дабы не погибли^ю в пути^ю, егда возгорится вскорѣ ярость егѡ. Блжени вси надѣющїися^{2I} на негѡ^{2I}.

Уалом двѣдов Г. //

л. IIоб. а Егда Я обгал ѡт авесалома сна своегоѡ.

³-Туго (А); ^У то есть, егда прїидет время суда егѡ; ^Ф сам ѡ себѣ глет (Б-Г); ^Х сїон часто воспоминается в писанїи значит црковъ бжїю, яко и здѣ (А, В, Г); ^Ц та свтость приписана сїонѣ горѣ ради сїота гсдня, понеже там был пренесен (А, В, Г); ^Ч дѣян. ІЗ:33; Евр. 1:5 и 5:5 (Б-Г); ^Ш апок. в кз (А); ^Щ ѡ владомых глет (Б-Г); ^Э-Энаказанїе (А); ^{Ю-Ю} ѡ пути праведнаго, (А); ^Я в цсрѣ еІ;

²⁰Б: ти; ^{2I-2I}Б: нань;

В АГсди, по что умножилося непрїятелеи моих, и многѡ их востало на мя.

Г Многѡ ихъ глголють дши моеи, нѣсть поможенїя емѡ ѡт бга.

Д Б Но ты гсди, заступникъ мои еси, и слава моя, и возвыситель главы моя.

Е Гласом моим ко гсдѡ В возвахъ, и услышал мя, с горы стья своя.

Б Аз возлегъ, и уснул, и восталь, и²² гсдѡ помогал мнѣ.

З Не боюся²³ множества людей, которыя²⁴ напали около мене.

И Г Востани гсди, помози мнѣ бже мои, понеже ты поразил еси всѣх врагѡв моихъ, и зѡбы грѣшныхъ сокрушилъ еси.

Ф ДЕ ѡт гсда одинагѡ есть спсенїе, и на людех твоихъ блгословенїе твое. Слава. //

л.12

а Уалом двдовъ д.

в Ж Внегда взываю услыши²⁶ мя бгъ правды моя, ²⁷ сотвори мнѣ во ѡтисненїи пространствѡ:²⁷ помилви мя, и услыши млтву мою.

г З Снове члвчестїи, доколѣ бѣдете поносити славу мою.

Чесо ради любите сметная и ищете лжи.

д И Вѣдаите, иже дивным сотворил гсдѡ свѣтагѡ своего, ²⁸ гсдѡ услышал мя²⁸, егда взывал к немѡ.

А ѡ непрїятелех глет; В молится бгѡ и хвалит егѡ; В взыскаль (Б); взываль (В,Г); Г молится бгѡ; Д выславляет бга (А); Е²⁵ здѣ тако развѣи²⁵, гсдѡ есть дателъ/спсенїя, и всякаго блгословенїя; Ж выславляет услышанїе бжїе (А); З поносит любящих лжи; И Вѣдаите, иже избрал себѣ гсдѡ милостиваго (А);

²²Б,В: но (гlossа: и); ²³Б: ѡбоусѣ; ²⁴Б: которые; ²⁵⁻²⁵Б-Г: инь/де/²⁶Б: услыша; ²⁷⁻²⁷в Б эти слова помещены на полях в качестве гlossы в тексте Б: в скорби распространїл мя еси, ²⁸⁻²⁸нет Г;

ѐ К^ѐБойтесь, и не согрѣшите, размышляйте в срѣдцѣх своих,
Л^лна ложах ваших, и умилитесь.

ѐ Принесите гсѣдѣ жертвѣ правды, и уповайте ^Мна гсѣда^М.

ѐ Мнози в васъ глаголють, кто же намъ дастъ видѣти благая.
Н^нНо ты гсѣди просвѣти надъ ними²⁹ свѣтлость лица твоегѣ.

л.12об. ѐ Ты мнѣ гсѣди великую радость сотворил // в срѣдцѣ³⁰ мо-
емъ, нежели ея они имѣютъ во оно³¹ время, егда собирають
множество пшеницы, и вина, и елея своегѣ.

ѐ Возлягъ, и уснѣ къпнѣ спокойемъ: П^ппонеже ты единъ гсѣди,
сотворилъ мнѣ житіе безпечальное.

Уаломъ, ѐ.

ѐ Дѣдова пѣснь.

ѐ Обрати гсѣди ухо твое ко словамъ моимъ, и мѣстивнѣ^Р услы-
ши^Р гсѣди прошеніе мое.

ѐ Ѡ црѣю мои и бже мои: услыши прилѣжнѣ гласъ моленія мое-
гѣ, понеже молюся тебѣ.

ѐ Гсѣди, ранѣ услыши гласъ мой, понеже ранѣ сотворю мѣтвѣ
мою къ тебѣ, и будѣ ѡжидати помощи ѡтъ тебе.

ѐ Понеже ты ѡ бже, нѣсть бгѣ неправеднымъ, и нечестивымъ
не пребываютъ съ тобою.

л.13 ѐ Не ^Тпребудѣтъ^Т грѣшница // предъ очима твоима гсѣди, воз-
ненавидѣлъ еси всѣхъ дѣлающихъ беззаконіе.

ѐ научаетъ непріятелей дабы не согрѣшали; Л^лто есть егда упокоитесѣ;

М-М^мВъ А рядомъ съ этими словами постороннимъ лицомъ написано: на негѣ;

ѐ молится за непріятелей своихъ (А,В,Г); ѐ^ѐвыхваляетъ бга; П^пин/де/ якѣ

гѣ гсѣди единагѣ на упованіи вселилъ мя еси (А); Р-Р^рпріими; С^свыхва-

ляетъ бга (А,В,Г); прит. ѐ лѣ (А); Т-Т^тустоятъ (А);

²⁹Б,Г: нами; ³⁰Б: срѣдцѣ; ³¹Б: оно;

Э Погубиши всѣхъ глаголющихъ лжѣ, ибо ты гсди, убїицами,
и лстивыми гнѣшаешися.

И Но аз во многѣмъ мѣрдїи твоимъ вниду въ домъ твой, и по-
клонюся тебѣ^У во храмѣ твоимъ свѣтѣмъ^У, во страсть твою.

Ф Гсди Ф настави^Ф мене^Х въ правдѣ твои^Х, врагѣвъ моихъ ра-
ди, исправи Ц предъ собою^Ц пѣтъ/ь/ мои.

И Нѣсть убѣ во устѣхъ ихъ правды³²: внутренности ихъ суть³³
слобны, Ч а гортань ихъ яко гробъ ѿтворень, а дзыки сво-
ими лстятъ.

аИ Ш Разори ихъ ѡ бже, да престануть ѡт Ш мысли^Щ своихъ.

Ѿтрини ихъ за великое ихъ нечестїе, понеже Э не послушни
тебѣ гсди^Э.

л.Изоб. ВИ А тїи возвеселятся, иже уповаютъ на тя, и во вѣкъ вѣ-
къвъ возрадуются³⁴. // Избави же³⁵ ихъ гсди, и возрадв-
ются въ тебѣ, которыя любятъ Ю имя твоё.

ГИ Понеже ты гсди праведнаго³⁷ блгословишь³⁸, а мѣстїю
твою, яко щитомъ защитиши егѡ.

Уаломъ Э.

а Я Пѣснь двдова.

В Гсди да не яростїю твою казни мене, ниже гнѣвомъ
твоимъ накажи³⁹ мене.

У-У к храму стѡму твоимъ (А); Ф-Ф провади (А); Х-Х правдою твою (А);
Ц-Ц предъ тобою (А); Ч уал ка э; Ш к рим. Г (А, В, Г); Щ-Щ совѣтовъ (А);
Э-Э преогорчиша тѣ гсди (А); Ю имя бжїе нѣкогда являетъ прѣстолъ егѡ,
и силу, и иное владѣтельство бжїе³⁶ или дѣйство егѡ, а нѣкогда и
самого бга; Я пѣснь названа ѡт пѣнїя, или ѡт веселїя (А);

³²В: неправды; ³³нет Г; ³⁴в А постороннимъ лицомъ дописано: и все-
лиши³⁴ в них; ³⁵нет В, Г; ³⁶нет Б, В; ³⁷Б: праведного; ³⁸В: блгово-
лишь; ³⁹Б: накажешь;

Г Помилуй мя гсди, понеже немощень есмь, исцѣли мя гсди, зане ^Асмятошасѣ ^Акости моѣ⁴⁰.

Д И душа моя смятесе зѣлѡ и долго ли же такъ будетъ гсди.

Е Обратися, ѡ гсди, свободи душу мою, спси мя ради млрсрдїя твоегѡ.

З Понеже в смерти ^Бнѣсть памяти ѡ тебѣ гсди, а ^Вво гробѣ же ^Вкто прославляти ⁴¹тебе будетъ⁴².

л. 14 З Утрьдихся ^Гвоздыханїемъ ^Г// моимъ, измываю во всякую⁴³ночь ложе мое, а постеля моя ѡт слез мокра есть.

И Затмилоса око мое ѡт ярости твоя, ^Ди состарѣхся⁴⁵ между всѣми враги моими.

Ф Отступите ѡт мене вси дѣлающїи беззаконїе, понеже услышал гсдъ глас плача моего.

Г Гсдъ услышал моленїе мое, гсдъ прїял прошенїе мое.

аІ Да постыдятся, и смятутся всѣ врази мои, и побѣжат зѣлѡ скорѡ. Слава.

Уалом двдовъ З.

а ѿгѡ же воспѣвал гсдѡ, за слова ^Ехвса снѡ Іемини.

в Гсди бже мои на тя уповаю спси мя, ѡт всѣхъ гонящихъ мя, и избави мя.

г Дабы ^Жне похитилъ якѡ лѣвъ души моя, егда бы не было кто бы ея искупилъ, или избавилъ.

^{А-А}болѣзнены сѣть (А); ^БІсаи ли и ^Гсиряхъ зѣлѡ кѣ (А, В, Г); ^{В-В}во адѣ же (А); ^{Г-Г}во плачѣ (А); во плачѣ моемъ (В, Г); ^Дто есть погибла крѣпость моя ⁴⁴или сила⁴⁴ (А, В, Г); ^Ехвсъ кого значитъ ^вцсрь зѣлѡ (А-В); ^Жто есть саял (А);

⁴⁰Б, В: мои; Г: моѣ; ⁴¹Б, В: прославити; ⁴²Б, Г: будетъ гсди; ⁴³Б: всякъ; ⁴⁴⁻⁴⁴В, Г: и сила моя; ⁴⁵Б: состарѣлся;

- л.14об. $\overline{д}$ $\overline{Гсди}$ $\overline{бже}$ мои, // естли сотворил сѣе, или есть неправда ' в руках моих.
- $\overline{е}$ $\overline{З}$ Или воздал⁴⁶ воздающим мнѣ слово, упаду убѣ⁴⁷ пред враги моими $\overline{И}$ $\overline{тощ}$ $\overline{И}$.
- $\overline{з}$ $\overline{К}$ Да поженеть^к убѣ врагъ $\overline{дшв}$ мою и да поймав потопчет на земли живот мой, и славу мою всю в прах обратитъ.
- $\overline{з}$ Востани $\overline{гсди}$ во гнѣвѣ твоём, $\overline{л}$ вознесися^л противъ, бѣшенства враговъ моих.
- $\overline{и}$ $\overline{М}$ Оцѣтися^м и обратися ко мнѣ $\overline{гсди}$, ты убѣ съдѣ поставил еси мнѣ.
- $\overline{ѳ}$ $\overline{Н}$ Тогда до тебе соберется множество народовъ, их убѣ ради, $\overline{о}$ сяди на высоту.
- $\overline{г}$ $\overline{Гсдѣ}$ будетъ судити людеи, и мене суди $\overline{гсди}$ по правдѣ моеи, и по истиннѣ моеи, яже есть во мнѣ.
- $\overline{аі}$ $\overline{о}$ сем да прошу тебе $\overline{гсди}$, да скончается слово лжкавыхъ, и укрѣпи праведнаго.
- л.15 $\overline{ві}$ $\overline{ѡ}$ бже праведныи, ты досвидѣтельствуеш⁵⁰ // срдца, и внутренности праведна⁵¹.
- $\overline{гі}$ $\overline{Бгѣ}$ есть помощь моя, тои избавляет люди $\overline{п}$ $\overline{правагѡ}$ срдца^п.
- $\overline{ді}$ $\overline{Бгѣ}$ судія есть праведень, и крѣпокъ, долготерпѣливъ, $\overline{бгѣ}$ грозить на всякѣи днѣ нечестивым⁵².

$\overline{з}$ $\overline{а}$ $\overline{цсрѣ}$ $\overline{кд}$ $\overline{з}$ (А,Б,Г); $\overline{И-И}$ праздень (А); $\overline{К-К}$ погонить (Б-Г); $\overline{Л-Л}$ яви силу свою (А,В,Г); $\overline{М-М}$ востани (Б-Г); $\overline{Н48}$ то есть егда скоро $\overline{црѣм}$ будеш⁴⁸, тогда народы соберутся с почестію к тебѣ; $\overline{о}$ то есть яви силу и правду твою⁴⁹; $\overline{П-П}$ правыя сердцемъ (В,Г);

⁴⁶В: воздах; ⁴⁷нет Б-Г, в А это слово вставлено поверх строки посторонним лицом; ⁴⁸⁻⁴⁸Б-Г: то $\overline{глѣть}$ $\overline{ѡ}$ $\overline{цсртвѣ}$ жидовском иже емъ $\overline{бгѣ}$ присудилъ, еже будетъ скоро $\overline{црѣмѣ}$; ⁴⁹Б-Г: свою; ⁵⁰Б,В: дасвидѣтельствуеши; ⁵¹Б,В: праведнаго; ⁵²Б: нечестивых;

еІ Естли не ѡбратитеса, мечь свои наострит, лъкь свои
натянетъ, и уготовае егѡ.

ѕІ Уготовае на них оружїе смертное, стрѣлы свои⁵³ нече-
стивым своим.

зІ Рсе болѣ⁵⁴ неправдою⁵⁵, зачатъ болѣзнь, и родилъ Сбез-
законїе^С.

иІ ТКопал ровь, и выкопал егѡ, да сам же в негѡ впал.

ѳІ Работа егѡ ѡбратилася на главѡ егѡ: и наверхъ главы
егѡ неправда егѡ ^Уупала^У.

к Бѡдѣ прославляти гсда по правдѣ егѡ, и бѡдѣ воспѣвать
имя гсда вышнягѡ.

а Уалом двѡв и //

л. 150б. в Ѡ гсди гсдь нашъ, коль есть дивнѡ имя твое по всей
земли. Иже еси возвысил велможность твою превыше нбсъ.

г Из ѡсть ^Фмладенець, и еще ссыщихъ дѣток, совершил еси
истинную хвалѣ твою предъ враги твоими, дабы еси сокрѣ-
шил врага, и мстителя.

д Егда присмотрюся нбсамъ твоимъ, дѣла рукъ твоихъ гсди:
мсцѣ, и звѣздамъ, ихъ же еси сотворилъ.

е Что же есть члѣвкъ иже егѡ гсди⁵⁶ такѡ ^Хпомниши, или
сынъ члѣвчъ иже егѡ посѣщаеши.

ѕ Понеже умалил еси егѡ гсди малымъ нѣчимъ ѡт аггльвѣ⁵⁷,
славою и честїю ^Цукрасилъ еси егѡ.

^Р Іов еІ ле Ісаи нѳ д; ^{С-С}лжѣ (Б-Г); ^Туал ѳ ѕІ; ^{У-У}снидет (А);

^Фто есть, егда гсдь во Іерсалимъ шел на ослати; ^ХІов з ѕІ; ^{Ц-Ц}вѣн-
чал (А);

⁵³Б: своя; ⁵⁴Б: болѣль; В: болѣе; ⁵⁵В А написано по верху строки по-
стороннимъ лицомъ, нетъ Б-Г; ⁵⁶нетъ Б, В; ⁵⁷Б, В: аггль;

Ѹ Дал еси ему владѣть всѣми дѣлами рѣкъ твоихъ: и все покорил еси под нозѣ егѡ.

и Овцы, и волы вся, еще же и скоты полскія. Птицы нѣбсныя и рыбы морскія, переходящія стези морскія. //

л.16 Ѹ Ѡ гсди гсди⁵⁸ нашъ, коль дивно есть имя твое по всей земли. Слав/а/ и ннѣ.

Каѳісма в, Уаломъ, Ѹ

а Пснь двдова

в ЧПрославляю тебе Ч гсди бже мои, всѣмъ срдцемъ моимъ, повѣмъ вся чудеса твоя.

г Возвеселюся, и возрадуюся ѡ тебѣ, и пою имени твоему вышнѣи.

д Понеже обратилисѧ врази мои вспятъ/, упали, и погибли, ѡт лица твоегѡ гсди.

е Ибо ты ѡтправил еси⁵⁹ судъ мои, и шдѣло моеш. Сѣль еси на престолѣ твоемъ, шсудїя праведныш.

Ѹ Разгромилъ еси поганыхъ, и погубилъ еси нечестивагѡ, и загладилъ еси имена ихъ вовѣкъ и в вѣкъ вѣка.//

л.16об. Ѹ Ѡ непрїятели, скончались⁶⁰ есте, разорени навѣки⁶¹, грады ихъ разорил еси, купно с ними и память ихъ погибла.

и А гсдъ вовѣки⁶² сѣдитъ, сотворя престолъ свои ради сѣда.

Ѹ Онъ будетъ судити вселенню Э в правду, и осудитъ люди в правости.

^{ч-ч}исповѣмса тебѣ (А); ^{ш-ш}тяжбу мою (А); ^{ш-ш}судїи правду (А);

э уал. чѣ гї;

⁵⁸Б-Г: гсдъ; ⁵⁹в А дописано по верх строки постороннимъ лицомъ;

⁶⁰В: скончали; ⁶¹В: вовѣки; ⁶²Г: вовѣкъ;

Г Сотворился гсдь приѣжище ^Юубогами, и помощникъ, во
втисненіи, и скорбѣхъ.

аГ Да уповають на тя гсди, ⁶³знающіи имя твое: понеже ты
гсди ⁶³не оставляешь тѣхъ, которыя ищѣтъ тебе.

вГ Поите гсдвѣ живѣщему в сїонѣ, возвѣщайте народамъ
дѣла егѡ.

гГ Ибо он ѡтмщяя кровь их помянул, и не забыл моленія
убогихъ.

дГ Помилуй мѧ гсди, и виждь терпѣніе мое, ѡт враговъ моихъ:
ты мене гсди // избавляешь из вратъ смертныхъ.

л.Г7

еГ Дабы аз возвѣщал славу твою, во вратѣхъ тщери ⁶⁴Я сїон-
скія, радѣяся ѡ избавленіи твоємъ.

ѕГ Погрязли народы в долѣ, егѡ же сами сотворили ⁶⁷, и в
сѣти своей скрытой, увязли ноги ихъ.

зГ ѡбъявился гсдь, егда сотворил судъ: в дѣлѣхъ рѣкъ своихъ
пойманъ есть ^Агрѣшныи ^А.

иГ Да ѡбратятся грѣшницы во адъ, и вси людіе забывающіи бга.

ѳГ Ибо убогіи не вовсе забыты будутъ у гсда, и ^Бнадежда ^Б
ихъ, не погибнетъ вѣки.

к Востани же гсди, да ся не крѣпитъ смертныи члвкъ, и да
народѡве осуждени будутъ предъ тобою.

ка Гсди, пѡсти на нихъ страхъ, дабы познали народы, иже сѣтъ
члвцы смертніи ⁶⁸.//

^Ючал. лз л (А,В,Г); Я то есть мѣсто сїон, тогда всякія суды во вра-
тѣхъ были ⁶⁵, дщерию зовут сїон, іерсалимъ тож. жидове и иныя люди
звали ⁶⁶дщерию яко бы плодъ мѣста ⁶⁶; А-А слодѣи; Б-Б и ожиданіе (В,Г);

⁶³⁻⁶³ в Б вынесено на поля; ⁶⁴Б-Г: дщери; ⁶⁵Б-Г: были а; ⁶⁶⁻⁶⁶Б-Г:
іерсалимъ дщерию; ⁶⁷В: ѡтворили; ⁶⁸Б-Г: смертніи. ѡт здѣ у жидѡвъ
починается десятии чалом [Нумерация стиховъ далее начинается с I-ого];

- л.17об. $\overline{\text{кв}}$ Чесо ради $\overline{\text{гсди}}$ стоиши ѿ насъ далече, оставляеши насъ
 69 во время гоненїя $\overline{\text{ншегѡ}}$ 69 .
- $\overline{\text{кг}}$ Нечестивыя с гордости, изгоняють. убогагѡ, да бѣдѣтъ
сами подсмѣянни 70 , $\overline{\text{В}}$ в хитростяхъ $\overline{\text{В}}$ своихъ.
- $\overline{\text{кд}}$ Понеже хвалится грѣшныи в $\overline{\text{Г}}$ похотѣхъ $\overline{\text{Г}}$ дши своя, и $\overline{\text{Д}}$ лако-
мыи 71 хвалить себѣ: таковыи гнѣваеъ $\overline{\text{Е}}$ бга $\overline{\text{Е}}$.
- $\overline{\text{ке}}$ Нечестивыи $\overline{\text{Ж}}$ ради своя гордости, не ищетъ естли сѣтъ
 $\overline{\text{бгъ}}$, но то вся мысль егѡ, иже $\overline{\text{бга}}$ нѣсть.
- $\overline{\text{кз}}$ Пктїе егѡ $\overline{\text{З}}$ блгополучны 72 емъ бывають, на всякое время, а
сѣды твоѣ 71 $\overline{\text{гсди}}$ далече сѣтъ ѿ негѡ: всѣми врагами
своими нечестивыи ѡбладаеъ 72 .
- $\overline{\text{кз}}$ Речеть бо в $\overline{\text{срдцѣ}}$ своемъ, не подвижуся вовѣки, понеже
не боюся злагѡ.
- л.18 $\overline{\text{ки}}$ Уста егѡ полны сѣтъ злорѣченїя 73 , //хитрости, и лсти:
под языкомъ егѡ неправда, и противность.
- $\overline{\text{кѳ}}$ Сѣдитъ с лестїю с богатыми, в тайныхъ убиваетъ 74 непо-
виннагѡ: очи его зрятъ на нищагѡ.
- $\overline{\text{л}}$ Крыется на мѣстѣ таинномъ, яко бы левъ в ямѣ своєї, ожи-
даеъ како бы похитить убогагѡ, и похитя егѡ, влечеть
до сѣти своя.
- $\overline{\text{ла}}$ В сѣти своєї смиритъ егѡ, а онъ преклонится и падеть:
тогда онъ, владѣти бѣдетъ убогимъ.
- $\overline{\text{лв}}$ Речеть в $\overline{\text{срдцѣ}}$ 75 своемъ, забыл $\overline{\text{И}}$ егѡ $\overline{\text{бгъ}}$, ѡтвратил лице
свое ѿ негѡ, да не видитъ егѡ вовѣки.

$\overline{\text{В-В}}$ ул. $\overline{\text{з}}$ $\overline{\text{бг}}$ (А); инъ. в хитрыхъ своихъ замыслахъ (Б-Г); $\overline{\text{Г-Г}}$ в же-
ланїихъ (А,В,Г); $\overline{\text{Д-Д}}$ и грабитель; $\overline{\text{Е-Е}}$ гсда (Б-Г); $\overline{\text{Ж}}$ ул. $\overline{\text{кд}}$ $\overline{\text{а}}$ (А,В,Г);
 $\overline{\text{З-З}}$ скверны (А); $\overline{\text{И}}$ ул. $\overline{\text{чд}}$ $\overline{\text{з}}$ (А,В,Г);

$^{69-69}$ нет Б,В; 70 В: посмеянни; 71 Б,В: твои; 72 Б: ѡбладають; 73 Б,В:
злорѣчїя; 74 Б: убиваютъ; 75 Б: срдцы;

л҃г Сего ради, востани г҃сди бже, и вознеси рѣку твою, не забуди убогих твоих до конца. //

л. 18 об. л҃д Чесо ради нечестивы раздражает бга, речет в ср҃дцѣ своем, ^Кне будетъ ^Лтогѡ бгѣ искать.

л҃е Но ты егѡ г҃сди видишь, понеже зриш неправду, и втисненіе: ^Мвозми егѡ⁷⁶ в рѣцѣ свои, тебѣ предался нищїи, и сиротам ты еси⁷⁷ помощникъ.

л҃з Сокрѣши рамо грѣшнагѡ, и люкавагѡ: вспомяни егѡ злобу, дабы егѡ не было.

л҃з Гс҃дь есть цр҃ь вовѣкъ, и в вѣкъ вѣка: погибнуть нечестивыя со земли егѡ.

л҃и меланїе смиренных ^Нуслышалъ еси г҃сди¹¹, и утверждаеш⁷⁸ ср҃дца ихъ: преклоняешъ имъ уши свои.

л҃ѳ Ѡтмсти г҃сди неправду ѡбидящым ^Осиротѣ, и убогагѡ: дабы егѡ к томѣ не обидиль⁷⁹, чл҃вкъ смертныи на земли. //

л. 19 а Уалом дв҃довъ ^Г

в На г҃сда аз уповаю, какъ убѡ вы речете д҃ши моеи, ^{ПР}убѡгаи^Р яко птица с горы своя.

г Понеже грѣшницы вытянули люкъ, приготовали стрѣлы свои⁸⁰ на тетивы: дабы стрѣляли на тѣхъ кои ^Справагѡ ср҃дца.

д Но замыслы ихъ будутъ разорени: праведникъ же что сотвориль.

^Кто есть, не будетъ бгѣ наших злоб искатъ/ъ/; ^Л ѡ томѣ (Б-Г); ^Мто есть ѡтмсти тому г҃сди кто неправду творит; ^{Н-Н}вѣдаешъ г҃сди (Б-Г); ^Ов мои кв кг и е мои ^Ги^Г (А, В, Г); ^Пин/де/ превитаи по горам (А); ^{Р-Р}ѡтлѣтаи (А, В, Г); ^Сто есть добрых (А);

⁷⁶Б-Г: егѡ г҃сди; ⁷⁷Б, В: еси буди; ⁷⁸Б, В: утверждаешъ; ⁷⁹Б, В: обидѣль; ⁸⁰Б, В: свои;

ѿ Гс̄дь естѣ во храмѣ свѣтъмъ своемъ, а прѣстолю егѡ⁸¹ естѣ на нбси. Очи егѡ зрять, а Твѣжди^Т егѡ свидѣтельствуютъ снѡвъ члвческихъ.

ѿ Гс̄дь у испытаетъ^У праведнагѡ, Ф а нечестивыхъ, и любящихъ неправду, ненавидитъ тѣхъ.

1.19об. ѿ Спѣститъ на грѣшники сѣти // якѡ дождь, огонь, и сѣри, а вихор^Х будетъ часть чашы ихъ.

и Понеже праведенъ гс̄дь, любитъ правду: а очи егѡ⁸² зрять на праведнагѡ Слава.

Уалом аІ

а Існѣ двдова.

в Цспси мяЦ гс̄ди, понеже ѡсквдѣло праведныхъ, и умалилося Ч правды в сынѣхъ члвческихъ⁸³.

г Всякїи глеть ложь со ближним своимъ. Усты лстивыми глаголють, и двойственнымъ ср̄дцемъ.

д Да потребитъ гс̄дь всѣ усты лстивыя, и азъкъ глаголющїи гордая.

л.20 е Которыя глаголють, азъкъ наш славенъ сотворимъ, усты наша // с нами свѣтъ: кто же естѣ нами владѣетъ.

ѿ Озобленїя ради нищихъ, и ради въздыханїя убогихъ, ннѣ Ш востанѣ^Ш, глеть гс̄дь, сотворюся во спс̄енїе, Ш и смѣлѡ поступлю ради егѡ^Ш.

ѿ Слова гс̄дня, чиста якѡ сребрѡ переплавленное⁸⁴, в печи глиняной, якѡ седмьдцѣ⁸⁵ переливанѡ.

Т-Твѣдка (Б,В); У-У досвидѣтельствуетъ; Ф ин/де/ и нечестивагѡ, любяи же неправду, ненавидитъ свою дшѣ (А); Х то естѣ тѣм напоени будуть; Ц-Ц помози ми (А,Г); помози ми гс̄ди (Б,В); Ч Ісаи нз̄ а̄ и мих̄ э̄ в̄ (А); Ш-Ш воскреснѣ(А); Ш-Ш и не обвинюсѣ о немъ (А);

⁸¹Б-Г: гс̄денъ (гlossa: его); ⁸²нет Б,В; ⁸³В: божїихъ (гlossa: члвческихъ); ⁸⁴Б,В: преплавленное; ⁸⁵Б-Г: седмьдцѣ;

и Ты гсди сохрани насъ, и соблюди ѿ тогѡ народа, ажъ вовѣки.

Ѡ Со всѣхъ странъ нечестивыя ходятъ егда возвышени бываютъ, мнѣшия въ сынѣхъ члвческихъ.

Уаломъ вѠ .

а Пѣснь двдова.

в Доколѣ гсди забудеши мя ^Эдо конца^Э: долго ли гсди бѣдешъ ѡтвращати лице твое ѡт мене.//

л.20об. г Дочесогѡ размышляти бѣдѣ в совѣсти дши моя: печаль в срдцѣ⁸⁶ моемъ во дни и в ноци.

д Доколѣ бѣдетъ возвышати врагъ мой надо мною.

е Возри ѡ гсди бже мои, и услыши мене, просвѣти очи мои, дабы не уснѣлъ ^Юсо смертїю^Ю. ^ЯДа не речетъ^Я тогѡ врагъ мой, азъ одолѣлъ⁸⁷ егѡ: дабы врази мои не радовалися.

з Азъ же на млсть твою гсди уповаю: возрадуется срдце мое ѡ поможенїи твоёмъ. Воспою гсдвѣ за блгодѣянїе егѡ. И пою имени гсда вышнягѡ.

а Уаломъ двдовъ гѠ .

в Рекъ ^Абезумной^А в срдцѣ своемъ, нѣсть ^Ббга: растлѣлся, и ѡмерзился в забвенїихъ⁸⁸ своихъ. Нѣсть ни единагѡ таковагѡ кто бы творилъ добръ. //

л.21 г Возрѣлъ гсдъ с небесе на сны члвческїя, хотя видѣти, ест/ь/ ли в нихъ ^Вразумной, и ищущїи бга.

^{Э-Э}навѣки (А,В,Г); ^{Ю-Ю}в смерть (А); ^{Я-Я}дабы не рекъ (Б-Г); ^{А-А}глѣ-
пой, или шаленой (А); ^Белогима, по жидовски елогимъ: а по нашемъ
^{бгъ} (Б-Г); ^Вримъ гѠ гѠ;

⁸⁶Б: срдцы; ⁸⁷Б: одолѣхъ; ⁸⁸Г: забавленїихъ; Б: забвенїяхъ;

д̄ Но всѣ отступили, купно непотребни сотворилися, нѣсть
таковаго кто бы творилъ доброе.

ѳ̄ Или не вѣдаютъ всѣ творящїя неправду, иже ядятъ люди
моихъ яко бы хлѣбъ, но гсда не призываютъ.

ѳ̄ Тамъ боятся Г и трепещутъ Г, идѣже⁸⁹ бгъ есть в народе
праведныхъ.

з̄ Смѣтается Д советъ убогаго: но гсдь есть надежда его.

ӣ Кто же дастъ из сїмна спсенїе їйлево: егда возвратитъ
гсдь из плѣненїя люди своихъ, тогда возрадуется
їаковъ, и возвеселится їиль. Слава. //

л.2Іоб.

Уаломъ д̄і .

а̄ Іѳснь двдова.

в̄ Гсди, кто же⁹⁰ будетъ пребывать в жилищѣ твоёмъ, и
кто вселится во свѣтую гору твою.

г̄ Тои, которые Е ходитъ без порока, дѣлаетъ правду, глеть
истину в срдцѣ своем.

д̄ И иже Ж не лститъ языкомъ своим, и не творитъ З ближне-
му своему зла.

ѳ̄ И пред очима его ненавидимъ есть нечестивыи, а боящихся
бга, любить: и клятвы своя не измѣняетъ.

ѳ̄ Сребра своего И не даетъ в лихвъ, и мзды на неповинныхъ
не емлет. А кто такъ К творитъ, Л не подвижется Л вовѣки. //

Г-Г страха, идѣже нѣсть страх (А); Д-Д поносите; Е уал. кд д; Ж ѳ̄ мои
ѳ̄і ѳ̄; З и⁹¹ сосѣдь своих⁹¹ не поноситъ слым реченїем; И в̄ мои кд кѳ̄
и г̄ мои кѳ̄, л̄с и ѳ̄ мои кг ѳ̄і; К іоан г̄і з̄і (А); Л-Л не воспечалъется;

⁸⁹Б: идѣже нѣсть страха: но гсдь; ⁹⁰нет Г; ⁹¹⁻⁹¹Б,В: сосѣдом своим;

л.22

Уаломь, еї .

- а Златая пѣснь двдова .
- в Сохраняи мене ѿ бже, понеже на тебе уповаю. ѿ дше моя, рцы гсдѣ такѡ; гсдѣ мои еси ты, М добродѣтели моих не требуеши^М.
- г ННо свѣтымь, которыя скъть на земли, и добрымь, имама до нихъ все хотѣнїе свое.
- д Умножишася⁹² немощи О тѣхъ⁹³, которыя идуть за чужим богомь: не вкушъ крови ѡт приношенїя ихъ, и не П молвлю^П устами⁹⁴ имянь ихъ.
- е Гсдѣ есть часть Р наслѣдїя моего, и чашы моя: ты гсди держишь жребїи мои.
- ѕ СВерви⁹⁵ мнѣ припали на мѣстахъ веселыхъ, и наслѣдїе блгое пришло на мене. //
- л.22об. з Добрословлю гсда Г вразумившаго мя^Г, зане на всякую ночь стѣсняють мене внктренности мои.
- и Зрю гсда всегда предо мною, иже онъ одеснью мене есть, да не подвижуся.
- ѳ Сегѡ ради возвеселилося⁹⁶ срдце мое, у и возрадовался азъ языкъ мой^у: к томъ и тѣло мое будетъ пребывати бес⁹⁷ печали.

^{М-М} добродѣтель моя ничего не поможетъ (Г-Г); ^Нин/де/ свѣтым иже скъть на земли его, удиви гсдѣ всѣ хотѣнїѣ своѣ в них (А); ^Оихъ (Б); ^{П-П}поманъ (А); ^Руал. ѡг къ; ^Син/де/ ужа нападоша ми в державныхъ моихъ, ибо достоѣнїе мое державно есть мнѣ (А); ^{Т-Т}иже мнѣ даетъ совѣтъ; ^{У-У}и возрадовалася слава моя (Б-Г);

⁹²Б: умножилъ; ⁹³Б: ихъ (гlossa: тѣхъ); ⁹⁴Б,В: устнами; ⁹⁵Б: вервїи; ⁹⁶Б,В: возвеселился; ⁹⁷Б,В: без;

Г̄ Понеже не оставиши д̄ши моя ^Фво адѣ^Ф, ниже даси свѣтомъ твоємъ видѣти тлѣнїя.

аІ ^ХВозвѣсти мнѣ г̄сди пять живота, множество есть ⁹⁸ веселїя предъ лицемъ твоимъ г̄сди, красота одеснѣю тебе даже навѣки.

Уаломъ, сІІ .

Мл̄тва дв̄дова. //

л.23 а Ц̄Оуслыши Ц̄ г̄сди правды ⁹⁹ моя, вонми Ч̄моленїя моего^Ч: приклони уши к̄ мл̄итвѣ моеи, ея же творю неслтивными усты.

в От лица моего г̄сди Ш̄суд мой^Ш да изыдетъ, очи мои да видятъ правду.

г̄ Досвидѣтелствовал еси г̄сди ¹⁰⁰срдца моего, и посѣщаешь его в ноци. Щ̄Разжегль мя еси^Щ, и не вбрътесе во мнѣ неправды. Мысли мои не упрежаютъ усть моихъ, до дѣль чл̄вческихъ.

д̄ По словеси усть твоихъ г̄сди, хранихся всегда пѣтеи слобныхъ.

е̄ Ходихъ ¹г̄сди по твоимъ пѣтемъ: дабы не поколебалися нозѣ мои.

с̄ Азъ возвахъ, услышалъ мя еси ²ω бже. Приклони г̄сди ухо твое мнѣ, и услыши молитву мою.

л.23об. з̄ Яви г̄сди дивное мл̄срдїе твое. // Ты г̄сди спасаеши упова-

^{Ф-Ф}во гробѣ; ^Хин/де/ сказал ми еси пяти живота, (А); Ц̄-Ц̄выслышай;

^{Ч-Ч}в А постороннимъ лицомъ поставленъ знакъ глоссирования надъ оконча-

нїями -я и -гω; глоссы: ю, мѣ, которые следуетъ читать: моленїю

моемъ; ^{Ш-Ш}судба моѣ (А); ^{Щ-Щ}досвидѣтелствовал еси мене огнемъ;

⁹⁸в А вставлено постороннимъ лицомъ поверхъ строки, нетъ Б-Г; ⁹⁹Б:

правды; ¹⁰⁰нетъ Г; ¹Б: ходиль; ²нетъ Б,В;

ющихъ на тя, ѡт тѣхъ, которыя³ востають противъ десницы твоея.

И Сохрани мя ѡт нихъ гсди, яко зрѣнїе^э во окъ: подъ сѣнїю криль твоихъ покрой мене.

Ѳ ѡт лица нечестивыхъ ослобившихъ мя: ибо врази мои ищуть дши моя, кои мене ѡбствпили.

Г Тякомъ своимъ окрылися: гордо глаголють усты своими.

аИ Изгнавше мене, и на пѣтехъ нашихъ ѡбыдоша мя. Смотрять очима своимъ на землю, гдѣ бы сѣть поставити.

вИ Подобни сѣть лвъ желающему ловитвы, и лвовъ щеняти, иже укрывается в ямѣ.

гИ ЮВостани^ю гсди, и упреди ихъ, и препинанїе сотвори им. Избави дшю мою ѡт нечестиваго оръжїемъ твоим⁴. //

л.24 дИ Избави мене ѡт непрїятелеи⁵ рюкою твоею⁵, ѡ гсди, и ѡт люди нечестивыхъ сегѡ свѣта, ихъ же часть есть в сем животѣ. Коихъ насыщаеши из сокровищъ своихъ гсди, тако, иже имѣють довольно и снѣге ихъ. И оставляеши остатки послѣ ихъ родныхъ.

еИ Но азъ во правдѣ узрю лице твое гсди, и насыщуся^я видѣнїемъ^н лица твоего. Слава.

Каѳїсма Г, Чаломъ зИ.

а Пѣснь раба гсдня двѣда. Сїю пѣснь воспѣваль двѣдъ в то время, егда егѡ гсдъ свободиль изъ рюкъ⁶ всѣхъ враговъ его, ^аи изъ рюкъ савловыхъ, тако глеть.

в Возлюблю тя гсди крѣпосте моя,

^эе мои лѣв І; ^{ю-ю}воскресни (А); ^{я-я}образомъ (Б-Г); ^ав цррь кѣв а;

³В: которые; ⁴В: своимъ; ⁵⁻⁵Г: рюку твою; ⁶Б: рюки;

- л.24об. $\overline{\Gamma}$ $\overline{\Gamma}$ сдѣ есть утверженіе мое, и прибѣжище мое, и избавитель мой: // $\overline{\text{Б}}$ гѣ мой и помощникъ мой, $\overline{\text{Б}}$ и уповаю на негѡ. Онѣ есть защититель⁷ мой, и крѣпость спсѣнія моегѡ, и заступникъ мой.
- $\overline{\text{Д}}$ $\overline{\text{В}}$ призываю $\overline{\text{Г}}$ сда^В славнагѡ, и спсѣся ѡт врагов моих⁸.
- $\overline{\text{Е}}$ ѡбяли было⁹ мене болѣзни $\overline{\Gamma}$ смертныя, и потоки нечестивыхъ людей, страшили мене.
- $\overline{\text{З}}$ Болѣзни $\overline{\text{Д}}$ адовы^Д ѡбыдоша мя, $\overline{\text{Е}}$ предварили^Е мене сѣти смертныя.
- $\overline{\text{Э}}$ Обаче взывалѣ $\overline{\text{Г}}$ сда в печали моеи, и $\overline{\text{Б}}$ га моегѡ просил, и услышал гласа моегѡ, из храма свѣтагѡ $\overline{\text{Ж}}$ своегѡ: гласъ мой и вопль мой прїиде во уши егѡ.
- $\overline{\text{И}}$ Тогда подвигнулася земля, и задрожала, и затряслися¹⁰ основанїя гѡр, ¹¹и подвигнулися¹¹ ѡт гнѣва егѡ.
- $\overline{\text{Ф}}$ $\overline{\text{З}}$ и³закѡрился³ дымъ из нозреи¹² егѡ, и огонь исходящїи из ѡсть егѡ пожиралѣ, и углїе ѡт негѡ ^Кзапалѣлося¹³. //
- л.25 $\overline{\text{Г}}$ Наклонил $\overline{\text{Н}}$ бса и сошелѣ, а темность была под ногами егѡ.
- $\overline{\text{А}}$ И $\overline{\text{Б}}$ здиль на херѡвимѣхъ, и лѣталѣ быдше носим, $\overline{\text{Л}}$ якѡ на крилах вѣтра.
- $\overline{\text{В}}$ И Сотворил себѣ ^Мпокровъ темности, и жилище около себе¹⁴, темность вѣдѣ, и облака густыя.

$\overline{\text{Б}}$ еврем $\overline{\text{В}}$ $\overline{\text{Г}}$ И; $\overline{\text{В}}$ - $\overline{\text{В}}$ хвалѣ призовѣ $\overline{\text{Г}}$ сда (А); $\overline{\Gamma}$ ѡал. $\overline{\text{р}}$ с $\overline{\text{Г}}$ $\overline{\text{Г}}$; $\overline{\text{Д}}$ - $\overline{\text{Д}}$ гробовы (А); гробовы или смертныя (Б-Г); $\overline{\text{Е}}$ - $\overline{\text{Е}}$ зпредили (Б-Г); $\overline{\text{Ж}}$ ѡал. $\overline{\text{Г}}$ $\overline{\text{Е}}$ (А,В,Г); ³выходил (А); $\overline{\text{И}}$ ин/де/ възде дым гнѣвом егѡ (А); ^Краспалѣлося (Б-Г); $\overline{\text{Л}}$ ѡал. $\overline{\text{р}}$ г $\overline{\text{Г}}$; $\overline{\text{М}}$ ѡал. $\overline{\text{ч}}$ ѣ $\overline{\text{В}}$;

⁷Б,В: защитникъ; ⁸в А дописано по верх строки посторонним лицом, нет Б-Г; ⁹В: бо; ¹⁰В: затряслась; ¹¹И-¹¹Б,В: сподвигнулися; ¹²Б-Г: нозреи; ¹³Б,В: запалилося; ¹⁴Б,В: егѡ;

ГІ От свѣтлости которая шла пред ним, разбѣжались оныя облака: град, и углѣе огненное.

ДІ И загремѣль на нбси гсдь, и вышнїи даль есть гласъ свои, со громомъ, и углѣемъ огненнымъ.

ЕІ Пустиль Н стрѣлы своѣ¹⁵, и разгнал их, молнїи умножилъ, и О смял⁰ ихъ.

БІ И явилося П много П вѣдъ: и ѡткрылися основанїя вселеннїя твоя^Р, ѡ бже: и ѡт дхновенїя С дха С гнѣва твоего.

л.25об. ЗІ Простеръ рѣкъ с высоты, и прїял // мене, и свободил мене ѡт вѣдъ мнѡгихъ.

ИІ Избавиль мене ѡт враговъ моихъ сильныхъ, и ѡт ненавидящихъ мя, понеже были они силнѣиши¹⁶ мене.

ӨІ Упредили мене в день утисненїя¹⁷ моего, но гсдь былъ помощникъ Т мой.

К Вывель мене на мѣсто пространное, избавил мя яко хотѣль, такъ и помиловал мѧ.

Ка Воздадь мнѣ гсдь по правдѣ моеи, и по чистости¹⁸ рѣкъ моихъ воздадь мнѣ.

Кв Понеже соблюдалъ пѣтеи гсднихъ, и ими не поступил нечестиво ѡт бга моего.

Кг Зане всегда пред собою имѣль У суды У его, и заповѣдей¹⁹ его не оставляль²⁰ ѡт себе.

Кд Непорочень всегда предстояль пред нимъ, и хранился ѡт беззаконїя моего. //

¹⁵аввак Г Д; ⁰⁻⁰разгромил (Λ); ¹¹⁻¹¹глубокость (Λ); ^Рв А здесь стоит знак, отсылающий к приписке постороннего лица на нижнем поле листа: ѡт запрещенїа твоего гсди; ^{С-С}вѣтра (А); ^Тшал. ч̄ ө̄; ^{У-У}судбы (А);

¹⁵Б-Г: своя; ¹⁶В: силнѣиши; ¹⁷Б,В: утѣсненїя; ¹⁸В: чистостѣ;

¹⁹Г: заповѣди; ²⁰Б,В: отставляль;

- л.26 $\bar{k}\bar{e}$ Се҃҃҃҃ ради г҃сдѣ воздаѣ мнѣ по правдѣ моеи, и по чистотѣ
рѣкѣ моихъ, яже была пред очима е҃҃҃҃.
- $\bar{k}\bar{s}$ Мл̄стивомѣ явишия и ты г҃сди Φ милостивым, неповинному
мужѣ, и ты неповиненъ будеши.
- $\bar{k}\bar{z}$ Чистомѣ, и ты г҃сди чистѣ явишия. А с непостоянным, раз-
вратнѣ поступиши.
- $\bar{k}\bar{i}$ Понеже ты г҃сди смиренныя спасаеши, а очи г҃рдыхъ X сми-
ряеши²¹.
- $\bar{k}\bar{\theta}$ Истиннѣ ты г҃сди просвѣтиши свѣтилника моего. Г҃сди бже
мои, освѣти тмѣ мою.
- \bar{l} Зане аз в силѣ твоеи, прошел чрез воиско, и в бѣзѣ моем
прелѣзъ стѣнѣ.
- $\bar{l}\bar{a}$ Путь бж̄їи, Цистиненъ есть: слово г҃сдне съть огнемъ пере-
л.26об. плавлено²². И есть ²³защитель всѣхъ²³ которыя // упова-
вають на не҃҃҃҃.
- $\bar{l}\bar{v}$ Ктѣ бг҃ѣ \check{C} кромѣ г҃сда, или ктѣ бг҃ѣ развѣ²⁴ бга наше҃҃҃҃.
- $\bar{l}\bar{g}$ Онѣ препоясал III мене силою, и сотворил непороченъ путь
мои.
- $\bar{l}\bar{d}$ Сотворя²⁵ нозѣ мои якѣ елени, и поставил мене на высо-
ких мѣстах моихъ.
- $\bar{l}\bar{e}$ Укрѣпилъ рѣцѣ мои до битвы, такѣ, иже сокрушил рамена-
ми своими лукѣ III мѣдныи III .
- $\bar{l}\bar{s}$ И даль еси мнѣ г҃сди защищенїе сп҃сенїя твое҃҃҃҃, десница
твоя²⁶ укрѣпляла²⁷ мене, и добродѣтель твоя прославила
мене²⁸.

Φ в цсрѣ кѣ кѣ, маѠ е̄ э; X̄їсаи в̄ а̄ї; Ц̄е̄ мои л̄в д̄; Ч̄е̄ мои л̄в л̄Ѡ;
 III в цсрѣ кѣ л̄а; III - III сталныи (А);

²¹Б: смириши; ²²Б: преплавлено; ²³-²³Б-Г: защититель всѣмъ; ²⁴Б,В:
развѣ; ²⁵Б,В: сотвори; ²⁶нет Г; ²⁷В: укрѣпила; ²⁸В: меня;

лз Стопы моѣ²⁹ распространил еси подо мною, такъ иже не шаталися голени моѣ³⁰.

ли Гонил врагѡвъ моихъ, и не возвратился, дондеже ихъ погубилъ.

л.27 лѳ Поразилъ ихъ такъ, иже и востать // не могли: валяся подъ ногами моими.

лм Препоясалъ мя еси гсди крѣпостію ѓ на битву ѓ, и повалилъ³¹ еси непріятели моѣ³², востающыя на мя подъ мене.

ла И врагѡвъ моихъ далъ еси мнѣ видѣти хребеть, и ненавидящихъ мене, сокрышилъ еси.

лв Просили помощи, но не было имъ помощника: вопили и до бга но онъ ихъ не услышалъ.

лг Стеръ³³ ихъ якѡ прахъ ѡтъ вѣтра, и потопталъ ихъ якѡ грязь на улицахъ.

лд Избавилъ еси мене гсди, ѡтъ поношеніа людей, и поставилъ еси мене главою народѡвъ: и людїе кои не знали мене, служили мнѣ.

ле Скорѡ слышали ѡ мнѣ, и были³⁴ послушни. А люди околныя³⁵, поддавалися мнѣ. //

л.27об. лѡ Нарѡды чужїя, лестно мнѣ поддавалися. Чужеземцы, страшилися мене, и дрожали во градѣхъ своихъ.

лз Живъ гсдь, и блгословень бгъ, избавитель мой: сегѡ ради да бѣдетъ возвысимъ бгъ, спсєнія моего.

ли Бгъ далъ мнѣ ѡтмститъ, и покорилъ мнѣ нарѡды.

лѳ Онъ есть избавитель мой ѡтъ врагѡвъ моихъ: возвысилъ мя онъ, надъ востающими на мя. ^юИ ѡтъ мѡжа слагѡ избавилъ мя еси.

^{ѓ-ѓ} на брань (Б-Г); ^ю то есть, ѡтъ сѡзла (А);

²⁹Б: мои; ³⁰Б: мои; ³¹Г: поставилъ; ³²Б,В: мои; ³³Б: стерль;

³⁴Б-Г: были мнѣ; ³⁵Б,В: околнїя;

н̄ Сегѡ ради ѿ г̄сди, будь тебе Я̄ славити в народахъ, и будь воспѣвати имени твоему.

на̄ Понеже преславнѡ избавил еси цр̄я твоегѡ: и твориши м̄лсть помазанномѡ своему дѣды: и сѣмени егѡ даже до вѣка. Слава.//

л.28

а̄ Уаломъ дѣдовъ, ӣ .

в̄ Нбса возвѣщаютъ³⁶ славу бж̄ію, а дѣло рѣкъ егѡ, распростертїе сказываетъ.

г̄ А дн̄ь со днемъ гл̄еть слово ѿ бз̄б, а нош̄ь ноши возвѣщаетъ разумъ ѿ немъ же.

д̄ Нб̄сть³⁸ дзыкѡвъ, и ни народѡвъ, идѣже бы гласа их слышать не было.

е̄ Во всю землю изыде вѣщанїе их: и в концы вселенныя глаголы ихъ. Слн̄цѡ в нихъ сотворилъ Вхожденїе^В.

з̄ А тое яко женихъ выходитъ изъ чертога своего, радѣяся, яко силны бѣжати пѣть, до замѣренныя границы своей⁴¹.

л.28об.

з̄ Восходъ егѡ ѡт края нб̄сь, а зашествїе егѡ на другомъ краи// нб̄сь. Нб̄сть таковагѡ никогѡ, кто бы могль укрытися Г̄ горячести^Г егѡ.

ӣ Законъ г̄сдн̄ь есть истиненъ, ѡбращающїи дш̄ы: свидѣтельство г̄сдне вѣрнѡ, Е̄ умѣдряюще^{Е42} младенцы.

ѳ̄ Оправданїя г̄сдня права, веселящая⁴³ срд̄це. Заповѣдь г̄сдня свѣтла, просвѣщающая очи.

Я̄римъ е̄ӣ ѳ̄ (А, В, Г); А̄ то есть оны³⁷ премѣны, дни и ночи, славятъ силу г̄сдню; Б̄ то есть иже³⁹ на нб̄е⁴⁰ истинно есть выписано, яко в книгахъ сила и слава бж̄ія; В-В̄ жилище (А); Г-Г̄ теплоты (Е-Г); Д̄ ѡал. а̄ӣ з̄ и з̄ӣ ла; Е-Е̄ навчающее (І, Г); навчающе (В);

³⁶Б, В: повѣдаютъ (глосса: возвѣщаютъ); ³⁷Б-Г: оныя; ³⁸Б: нѣтъ;

³⁹Б-Г: яже; ⁴⁰В: нбси; ⁴¹нетъ Б; ⁴²Б, Г: умѣдряющее; ⁴³Б: веселящее;

І̄ Страх г̄сднь чистъ, пребываетъ во в̄к в̄ка. Ж̄СудыЖ̄
г̄сдни свѣ истинны, и праведны вкѣпѣ.

а̄І̄ Лѣчи свѣ предобрагѡ ³слата, и каменїи ⁴⁴драгихъ мно-
гихъ, и сладшы меда сотовагѡ.

в̄І̄ Ибо раб твои освящен бывает ими: егда Ӣ исполнить ихъ,
воздаянїя ⁴⁵многѡ прїимет.

л.29 г̄І̄ Но грѣхопаденїе кто разумѣеть свое. И такѡ мене // очи-
сти г̄сди, ѡт моихъ тайныхъ грѣхѡвъ.

д̄І̄ И ^кѡт чюждихъ ^кпощади раба твоегѡ, дабы не ѡбладали мене.
Тогда непорочень будь: и чистъ ^лѡт преступленїя ^лвели-
кагѡ.

е̄І̄ Да будыть бл̄годарны ⁴⁶, и прїятны словеса усть моихъ пред
тобою б̄же, и размышенїя ⁴⁷срдца моего пред тобою ⁴⁸
г̄сди всегда. Е̄же помощниче мои и избавителю мои.

Уаломъ ѳ̄І̄ .

а̄ П̄снь дв̄дова М̄.

в̄ Да услышитъ тя г̄сдь в д̄нь печали, защититъ тя имя б̄га
їаковля.

г̄ Да послеть тебѣ помощь, из м̄ста св̄тагѡ своего, и из
сїѡна поможет тебѣ.

л.29об. д̄ Да помянетъ вся приношенїя твоя, и да ѡбратитъ // в пе-
пел сожженныя жертвы твоѣ ⁴⁹.

е̄ Да одарить тя г̄сдь т̄м, чегѡ ты желаетъ, и все хотѣнїе
твое исполнить.

Ж-Ж̄судбы (А); ³Уал р̄І̄ ѡв и р̄и ³; Ӣ воздаянїя много за добрая д̄бла
(Б-Г); ^{к-к}ѡт своевольныхъ (Б-Г); ^{л-л}ѡт грѣха (Б-Г); М̄ (без знака глос-
сирования) мл̄тва за цр̄д̄, егда идет на воинъ: (А, Б-Г);

⁴⁴Б, В: камени; ⁴⁵Б: воздаянїе; ⁴⁶Б: бл̄годарныи; ⁴⁷Б: размышенїе;

⁴⁸Б-Г: лицемъ твоим (в Г глосса: пред тобою); ⁴⁹Б: свои; В: своя;

Г: своѣ;

- ¹С Возрадѡмся ѡ сп̄сенїи твоѡм, и во имя г̄сда б̄га нашегѡ
 воорѡжмся да исполнить г̄сдѡ все прошенїе твоѡ.
²З Н̄нѣ познали, иже сп̄слѡ г̄сдѡ помазаннагѡ своегѡ, и услы-
 шал егѡ с н̄бсе св̄тагѡ своегѡ, силою, сп̄сенїя десницы
 своея.
³И Они едины⁵⁰ уповали на колесницы, а другїя на ⁰кони:
 но мы уповаемъ на г̄сда б̄га н̄шегѡ.
⁴Ѡ Они упали⁵¹, и полегли, но мы укрѣпилися, и ѡстоялися⁵².
⁵Г̄сди соблюди ц̄ря⁵³, и услыши насъ в которы⁵⁴ д̄нь призы-
 вати тебе бѡдем.

Уаломь, ^к. //

л.30

- ^а П̄снь д̄вдова.
^б Г̄сди П̄силою твоѡю П̄ возвеселится ц̄рь, Р̄и⁵⁵ сп̄сенїи Р̄ твоѡм
 возрадѡется С̄с̄л̄ѡС̄.
^г Т̄Хотѣнїе с̄рдца егѡ дал еси емѡ, и желанїе⁵⁶ усть егѡ,
 не лишил еси егѡ.
^д Понеже упредил еси егѡ, бл̄гословенїем пребл̄гим. Возложил
 еси на главу^у егѡ в̄бнець слат, с каменїем драгимъ.
^е Живота просил естъ у тебе, и дал еси емѡ г̄сди долготѡ
 дней во в̄бкѡ в̄бка.
^з Велїя естъ слава егѡ, ради сп̄сенїя, твоѡгѡ г̄сди: славѡ
 и велел̄пїе возложил еси на негѡ.

^Н бл̄годаренїе за прїѡтїе побѣды (А); ⁰ в̄ ц̄срь ѠГ̄ кв; П-П̄ в силѣ твоѡи
 (Б-Г); Р-Р̄и ѡ сп̄сенїи (А); С-С̄ велми (Б-Г); Т̄ бл̄годаренїе творит за
 побѣду (А); ^у в А посторонним лицом поставлен знак глоссирования над
 окончанием -ц̄, глосса: в̄б̄, которую следует читать: глав̄б̄;

⁵⁰Б: едины; нет В; ⁵¹Б: уповали; ⁵²Б: ѡсталися; ⁵³нет В; ⁵⁴Б,В:
 которы; ⁵⁵Б-Г: и о; ⁵⁶Б-Г: желанїя;

ѣ Понеже дал еси емѣ гсди блгословеніе во вѣкъ вѣка, и
возвеселил⁵⁷ еси егѡ, веселіем лица твоегѡ.

и Зане црѣ уповаеть на гсда, и млстію вышнягѡ не подви-
жится. //

л.30об. Ѡ Рѣка твоя гсди наидеть⁵⁸ всѣ враги твоѣ. Десница твоя
досяжетъ всѣхъ ненавидящихъ тебе.

ї Сотвориши ихъ якѡ пещ⁵⁹ огненную, во время гнѣва твоегѡ.
Гсдѣ яростію своею смятеть ихъ, Ѡи пожретъ Ѡ ихъ огонь.

аї Плодъ ихъ погубить со земли, и сѣмя ихъ посреде снѡвъ
члвческихъ.

вї Понеже положили на тя злая, и помышляють совѣты, ихъ же
сотворити не могутъ.

гї Сегѡ ради поставиши ихъ за цѣль, и лукъ свои вытянешь
прямѡ лица ихъ.

дї Вознесися гсди в силѣ твоеи: тогда будемъ мы воспѣвать,
и прославлять силу твою. Слава.

Уалом ка . //

л.31 а Пснь двдова.

в Хже мои, Цже мои, возри на мя, почтѡ оставил еси мене:
и отдалися еси от спсенія моего, и от слов вопля моего.

г Бже мои зовѡ во дни, и не слышишь: такожде и в ноци,
а не могѡ тебе упросити.

д Но ты еси свѣти, живешь во хвалахъ їильтескихъ.

е На тя уповали отцы нши, и избавил еси ихъ.

Ѡ-Ѡи снѣсть (Г); Х пророчество ѡ хрстѣ (Λ); ЦмаѠ кз мс ;

⁵⁷Б,В: возложилъ; ⁵⁸Б,В: надидеть; ⁵⁹ в А вставлено поверх строки
посторонним лицом; есть в Б-Г;

̅̅ К тебѣ взывали, и спасошася, и на тя ^чуповали, и не посрамлени были.

̅̅ Но аз есмь червь, а не члвкъ, в⁶⁰ 61 поношенїи у⁶¹ чловѣкѡвъ, и в ненависти у людей.

̅̅ И Все видящїи мене, смѣются ^шмнѣ: разбѣвають уста, и киваютъ главами своими, и глаголють. //

л.31об. ̅̅ Уповаеть ^шна гсда, да избавит егѡ, да спсѣтъ егѡ, понеже любить егѡ.

̅̅ Но ты еси гсди, иже мене вывел ^эиз утробы, и соблюдаеши мене, еще ѡт персеи матери⁶² моя⁶³.

̅̅ аИ Еще тебѣ порвченъ есмь⁶⁴ ѡт рожденїя своегѡ: из^ю утробы матери моя ты еси бгъ мой.

̅̅ вИ Не ѡтдаляйся же ѡт мене⁶⁵ гсди, понеже печаль блиско мене есть, а нѣсть кто бы мнѣ помогъ.

̅̅ гИ ѡбыдоша мене ^ятелцы мнѡзи, и юнцы твчныя ^аѡблегли мене.

̅̅ дИ ѡтворили на мя⁶⁶ уста свои⁶⁷, якѡ бы лѣвъ восхищающїи и рыкающїи.

̅̅ еИ Разлїялися⁶⁸ якѡ вода: и разтѣпилися всѣ кости моѣ⁶⁹, и срдце мое распалилося⁷⁰ якѡ воскъ, посредѣ внутренностей моихъ. //

л.32 ̅̅ зИ Высохла крѣпость моя якѡ ^гсосуд сквделень^б: Азыкъ мой присох, ко поднебенїю⁷¹ моему, и ѡбратил еси мене во прах смерти.

^чуал кд г; ^шмаѳ кз мг; ^шмар кз мг (А); ^чуал о с; ^юѡт (А); ^ячрез телцы и лвы разымѣтся злоба и гнѣвъ непрїятелей; ^ае мои лв дї; Б-Б скорлѣпа (А);

⁶⁰нет Б-Г; ⁶¹⁻⁶¹Б,В: поношенїѡв; ⁶²Б: матере; ⁶³В,Г: своя (глосса В: моя); ⁶⁴в А вставлено по верх строки посторонним лицом; нет Б-Г;

⁶⁵Б,В: насъ; ⁶⁶Б: мене; ⁶⁷В: своя; ⁶⁸Б,В: разлїяся; ⁶⁹В: моя;

⁷⁰Б,В: разстѣпилося; Г: растопилося; ⁷¹Б: гортани;

зІ Понеже ѡбыдоша мя пси мнѡзи, и мнѡжество людеи ѡблегли мене. Пробыли ^Врѣцѣ и нозѣ мои.

иІ Изочтоша вся кости моя: обаче они же на мене взирали, и смотрили⁷² мене.

ѳІ ^ГРаздѣлили ризы моя себѣ, и ѡ одеждѣ⁷³ моеи метали жребїи.

к Но ты ^гсди, не ѡтдаляйся⁷⁴ помощїю твоею⁷⁵ ѡт мене⁷⁵, и заступленїем твоимъ возри на мя.

ка Избави ^гсди ѡт орвжїя дшѣ мою, и из рѣки⁷⁶ песїи Дедино-роднью мою.

кв Спси мя ^Еиз ѡсть^Ц лѡвъ, и ѡт рогѡв единорожїихъ избави мене. //

л.32об. кг Тогда повѣмъ ^Жимя твое братїи моеи, и посредѣ ^Зхрама³ хвалити бѣдѣ тебе, глаголюще.

кд Которыя боятся ^гсда, восхвалите ^гсда: и весь род ^Јаковль, прославите⁷⁹ егѡ. Да боится егѡ все сѣмя ^Іїлево.

ке Понеже ^Ине уничижилъ^{80И}, и не ѡтвратил лица своего ѡт мене: егда егѡ взывал, услышалъ мене.

кѣ В тебѣ ^гсди похвала ^Кмоя, в собранїи великом: и ѡбѣты моѣ⁸¹ воздамъ предъ тѣми которыя⁸² боятся тебе ^гсди.

кз Бѣдѣть бѣсть убогїя, и насытятся, и восхвалятъ ^гсда тїи которыя егѡ ищѣть: живы бѣдѣть срдца их во вѣкъ вѣка.

^Вмаѳ кз, ^ле. и ^мас ^ѳІ кд. и ^Іѡан ^ѳІ кг; ^Глѣк кг лд; ^Дв сих словѣх⁷⁷ разѣмѣются великїя⁷⁸ непрїятели; ^Е-^Еѡт ѡсть (А); ^Жев в вІ; ^З-^Зсобора (А, Б-Г); ^И-^ИБ: не погорлѣх; В: не погородѣль; Г: не погордѣль; ^Кѡал лд иІ;

⁷²В: смотрѣли; ⁷³Б,Г: одежды; ⁷⁴Б: удалися; В: удалялся мене;

⁷⁵⁻⁷⁵нет В; ⁷⁶В: рѣкъ; ⁷⁷Б-Г: словах; ⁷⁸В: великїе; ⁷⁹В: прославляйте; ⁸⁰Б: уничижить; ⁸¹Б,В: мои; ⁸²В: которыя |взывали|;

- л.33 $\overline{\text{ки}}$ Воспомянутъ $\overline{\text{Л}}$ и обратятся до $\overline{\text{гсда}}$ всѣ страны земныя: и поклонятся // $\overline{\text{Мемь}}^{\text{М}}$ вся отечествїя $\overline{\text{дзыквѣ}}$.
- $\overline{\text{кѹ}}$ Понеже $\overline{\text{гсдне}}$ есть $\overline{\text{црство}}$, онъ владѣеть всѣми народы.
- $\overline{\text{л}}$ Всѣ богатя на земли быдуть $\overline{\text{ѣсть}}$, и упадутъ пред нимъ, всѣ сходящїи $\overline{\text{Н}}$ в землю.
- $\overline{\text{ла}}$ $\overline{\text{дша}}$ же моя тому живеть⁸³, и $\overline{\text{сѣмя}}$ мое работати емъ быдетъ.
- $\overline{\text{лв}}$ Соберутся, и возвѣстятъ правду егѡ, ея⁰ же онъ сотворил мнѣ, и народѡмъ которыя по них быдуть.

Уаломъ $\overline{\text{двцовъ}}$ $\overline{\text{кв}}$.

- $\overline{\text{а}}$ $\overline{\text{Гсдь}}$ есть пастыремъ^П моимъ, сегѡ ради никаковагѡ⁸⁵ недостатка не боюся.
- $\overline{\text{в}}$ Даль мнѣ опочиват/ь/ на поляхъ $\overline{\text{Р}}$ богатыхъ^Р, и провадилъ⁸⁶ мене⁸⁷ водами тихими. //
- л.33об. $\overline{\text{г}}$ $\overline{\text{дшѣ}}$ мою укрѣплялъ, провадил мене стезями правыми, ради $\overline{\text{С}}$ имени своегѡ⁸⁹.
- $\overline{\text{д}}$ Естли бы ходил и в долину $\overline{\text{сѣни}}$ смертныя, не боюся злагѡ, понеже ты $\overline{\text{гсди}}$ со мною еси. $\overline{\text{Т}}$ жезль твои, и палица твоя, тѣ мене⁹⁰ тѣшат.
- $\overline{\text{е}}$ Готовишь предо мною трапезу, про тѣхъ, которыя мене изгоняют. Помазаль еси елеомъ⁹¹ главѣ мою, и чаша твоя упоявающая мя, велми нарочита есть.

$\overline{\text{У}}$ ал $\overline{\text{в}}$ и; $\overline{\text{М-М}}$ пред ним ($\overline{\text{А}}$); $\overline{\text{Н}}$ то есть смертныя люди; $\overline{\text{О}}$ то есть обща-
нїя своѣ⁸⁴ исполнил; $\overline{\text{И}}$ саи $\overline{\text{м}}$ $\overline{\text{а}}$ $\overline{\text{И}}$. $\overline{\text{Ѵ}}$ ерем $\overline{\text{к}}$ $\overline{\text{г}}$ $\overline{\text{д}}$; $\overline{\text{Р-Р}}$ зеленых (Б-Г);
 $\overline{\text{С}}$ то есть, самого⁸⁸ ради себе; $\overline{\text{Т}}$ в сих словѣхъ являет промысль $\overline{\text{б}}$ $\overline{\text{ж}}$ и
ω нем;

⁸³Б,В: живеть, работаетъ; ⁸⁴Б,В: своя; ⁸⁵Б: никакогѡ; ⁸⁶Б,В: про-
вадилъ; ⁸⁷нет В; ⁸⁸Б,В: самага; ⁸⁹твоегѡ; ⁹⁰В: меня; ⁹¹Б: елеемъ;

̅з А ⁹²и паче⁹² тогѡ, добродѣтель твоя г̅сди, и м̅лсрдїе твое, идетъ за мною, во вся дни живота моего: и будь пребывать ^у в домъ г̅сдни многѡ дни.

Уаломъ дв̅довъ к̅г //

- л.34 ̅а Г̅сдня есть ^фземля, и все чтѡ есть на ней, кругъ свѣта, и живущи⁹⁴ на ней.
- ̅в Х̅онь^х на моряхъ распростер ея^ц, и на рѣках утвердилъ ея.
- ̅г Кто же⁹⁵ въздетъ на ^чгоря г̅сдню, или кто станеть на мѣстѣ свѣтѣм егѡ.
- ̅д ⁹⁶Тои котори⁹⁶ есть неповинень рукама, и чистъ срдцемъ, и не склонилъ ко лжи д̅ши своя, и не клялся лестїю ближнемъ своемъ.
- ̅е Таковыи прїиметь бл̅гословенїе ⁹⁷от г̅сда⁹⁷, и м̅лсрдїе от б̅га сп̅сителя своего.
- ̅з Тои есть народъ тѣхъ, которыя ⁹⁸ищутъ г̅сда, и которыя ⁹⁸ищутъ лица твоегѡ, б̅же їаковль.
- ̅з Ш̅вы Ш̅ ѿ врата, возвысите верхи ваша, и возвыситесь вы врата вѣчныя⁹⁹, // да видеть ^эц̅рь славы.
- л.34об. ̅и И кто же то¹⁰⁰ есть ц̅рь славы: г̅сдъ крѣпокъ и силенъ, ¹г̅сдъ силенъ¹ во брани.
- ̅ѳ Возвысите² ѿ врата верхи ваша, и возвыситесь вы врата вѣчныя, и видеть ц̅рь славы, и кто ³ж то³ есть ц̅рь славы: г̅сдъ ^юсиль^ю, тои⁴ есть ц̅рь славы. Слава.

^уто есть во ц̅рствѣ⁹³ н̅бсном; ^фв мои к̅ѳ е̅; ^{х-х}тои (л); ^цѳов к̅з з̅;
^чУал в̅ї в̅. їсаи л̅г д̅; ^шѡтворите врата к̅нзи ваша, и ѡтворитесь врата вѣчная (Б); ^шУал р̅ла и̅. в̅ крон з̅ ма; ^эназывает к̅ѳот б̅їи (А,В,Г);
^{ю-ю}воисковъ (Б-Г);

92-92В: наипаче; 93Б,В: ц̅рствїи; 94Б-Г: живущихъ; 95нет Б,В; 96-96В: и тои которой; 97-97нет Б; 98-98нет В; 99В: вѣчная; 100Б: тои;
 1-1нет Б,В; 2нет Б,В; 3-3нет Б,В; 4Б: то;

Каѳісма Д̄ .

а̄ Уаломь дв̄довь кд̄ .

в̄ К тебѣ гс̄ди Я̄ подношѣ Я̄ дш̄ю мою: бже̄ мои на тя уповаю,
да не постыжѣся вовѣки: дабы ся не смѣяли непріятели мои.

г̄ Такожде и тѣ которыя ожидаютъ тебе да не постыдятся.
Тѣи да постыдятся которыя ^Абеззаконниютъ все^А. //

л.35 д̄ Пѣти твоя гс̄ди даи мнѣ ^Бзнати⁵, и стезямъ твоимъ навчи
мя.

е̄ Веди же мене гс̄ди правдою твоею, и навчи мене, понеже
ты еси бг̄ъ сп̄съ мои, и на тебе уповаю по вся дни.

з̄ Помяни гс̄ди мл̄срдіе твое, и милость твою, которая сѣтъ
ѡт вѣка.

з̄ Грѣхѡвъ мною сотворенныхъ во младости, и нынѣ, и всегѡ
престѣпленія моегѡ не помяни. Но по мл̄сти твоеи помяни
мя ты, ради бл̄гости твоея гс̄ди.

ӣ Бл̄гъ и правъ гс̄дъ, сегѡ ради навчилъ согрѣшающихъ пѣти
бл̄гомѡ.

ѳ̄ Наставить кроткія ^Вна свѣдѣ^В, и навчить смиренныя путемъ
своимъ.

ї̄ Все пѣтіе гс̄дни сѣтъ, мл̄сть и правда, тѣмъ которыя⁶
ищѡтъ завѣта егѡ, и свидѣнія егѡ. //

л.35об. а̄ї̄ Ради имени⁷ твоегѡ гс̄ди, ѡчисти⁸ грѣхи моя⁹, много бо
ихъ есть.

Я-Я̄ воздвигох (А); А-А̄ безъ вины неправдѣ творять (Б-Г); ^ГУал̄ к̄с̄ а̄ї̄
(А-В); ^Вна правдѣ (Б-Г);

⁵Б-Г: познати; ⁶В: которые; ⁷Б: имене; ⁸Б-Г: ѡчисти (гlossa: ѡчи-
сти); ⁹Б: мои;

в̄І Есть ли же ч̄лвкъ, иже боится б̄га: тои навчитъ егѡ
пѡти, каковагѡ онъ похочетъ^Г.

г̄І Д̄ша егѡ во бл̄гихъ пребывати бѡдет, а род егѡ наслѣдитъ
д̄бдичествѡ земли.

д̄І Тайна г̄сдня ѡъявлена есть вс̄мъ боящимся егѡ, и завѣтъ
свои явит им.

е̄І Очи мои всегда зрять на г̄сда, понеже онъ Д̄избавляетъ^Д
из с̄бти ноз̄Ѣ мои.

ѕ̄І Возри на мя г̄сди и помилѡи мѡ, понеже единородъ, и нищъ
есмь азъ.

з̄І Скорби с̄рдца моего умножилися^{ІО}: сегѡ ради из утисненїя
моегѡ свободи мене г̄сди.

л.36 ӣІ Видь смиренїе мое, и ѡтрадъ мой^Е, ѡтпѡсти г̄сди // вс̄
грѣхи моѢ^{ІІ}.

ѳ̄І Видь такожде и непрїятелеи моихъ, понеже их велии мно-
гѡ, имѣють мене в великой ж̄ненависти.

к̄ Соблуди г̄сди д̄шѡ мою, и избави мене, дабы не былъ поно-
симъ: понеже на тя г̄сди уповаю.

ка̄ Правда моя, и вѣрность моя^{І2} соблюдают мене, понеже
тебе г̄сди ожидаю.

кв̄ ѡбже избави люди їильтескїя^{І3} ѡт вс̄хъ^З скорбей^З егѡ.

Уаломъ дѡдѡвъ к̄е

а̄ ИРассуди^И же мене г̄сди, понеже аз ходилъ в^К невинности^К
мои, и на г̄сда уповаю Л̄не изнемогѡ^Л.

Г̄ в А посторонним лицом поставлен знак глоссирования над буквой -ч-,
глосса: ще, которую следует читать: похощеть; Д̄-Д̄свобождаетъ (В,Г);
Е-Етерпѣнїе мое (В,Г); Ж̄Іоан е̄І к̄е; З̄-З̄утисненїи (В,Г); И-Исци
г̄сди (Б-Г); К̄-К̄незлобѢ (Б-Г); Л̄-Л̄не обезсилю (Б-Г);

ІО^{Б,В}: умножишася; ІІ^{Б,В}: мои; І2^{Б,В}: мене; І3^{Б,В}: їильтескїя;

- л.36об. $\bar{в}$ Досвидѣтелствви¹⁴ мене $\bar{гсди}$, и¹⁵ испытаи ма¹⁶, и
 $\bar{м}$ досмотри внутренности^М // моихъ, и $\bar{срдца}$ моего.
 $\bar{г}$ Понеже $\bar{млсрдїе}$ твое $\bar{гсди}$, пред очима моима есть, и
 будь ходить во правдѣ твоеи.
 $\bar{д}$ Не сѣживаль с людьми ^Нлживыми, и с лжкавыми товарищества¹⁷
 не имѣль.
 $\bar{е}$ Возненавидѣхъ собранїе лжкавыхъ, и не сѣдохъ с нечес-
 тивыми.
 $\bar{с}$ Умью в невинности рѣцѣ мои, и ω бидь ⁰олтарь/⁰ твои
 $\bar{гсди}$.
 $\bar{з}$ Дабы тебе творил славу гласомъ великимъ, и повѣдал вся
 чудеса твоя.
 $\bar{и}$ $\bar{гсди}$ возлюбихъ блгоулюбїе ^Пдомъ^П твоего, и мѣстѡ селенїя
 славы твоея.
 $\bar{ѳ}$ Не прилччай же $\bar{гсди}$ со грѣшники $\bar{дши}$ моя, ани между^{Р18}
 убїицами живота моего.
 $\bar{ї}$ Ихъ же десница наполнена мѣды. //
 л.37 $\bar{аї}$ Аз же ходих¹⁹ $\bar{с}$ во истинности моеи^С: избави мене $\bar{гсди}$ и
 помилѡи мя.
 $\bar{вї}$ Нога моя стала ^Тна правотѣ^Т, сегѡ ради в собранїяхъ
 блгодарю тя $\bar{гсди}$.

$\bar{м}-\bar{м}$ $\bar{ин}/\bar{де}/$ разжзи утробы моѡ (А); распали утробу мою и сердце мое
 (Б-Г); ^НІов $\bar{ла}$ $\bar{е}$ (А); Іоан $\bar{ла}$ $\bar{е}$ (Г); ⁰⁻⁰жертвеник (А); ^{П-П}жилица
 (Б-Г); ^Рв А посторонним лицом поставлен знак глоссирования над бук-
 вой -н, глосса: ѡ, которую следует читать: междѡ; ^{С-С}в незлобїи
 моемъ $\bar{т}$ (Б-Г); ^{Т-Т}свободна²⁰ или на ровниѣ²¹;

¹⁴Б: дасвидѣтелствви; ¹⁵нет В; ¹⁶нет Б-Г; ¹⁷Б: товарищества; ¹⁸Б.р.:
 междѡ; ¹⁹Б: ходиль; ²⁰В: свободнѣ; ²¹Б,В: наравнѣ;

Уаломъ двѣдовъ к̄с̄ .

а Гс̄дѣ ^Упросвѣщеніе мое^У, и избавитель мой, кого же боя-
тисѧ ^Фбѣдѧ. Гс̄дѣ утвержденіе²² мое, кого же имамъ устра-
шитисѧ.

в ^ХЕгда^Х собралися на мене врази мои, и хотѣли пожрети
тѣло мое: тогда тѣи противницы, и непріятели мои, из-
немогли, и упали.

л.37об. г Сегѡ ради еще бы и великое войско противъ мене ^Цстало,
не убоится срдце мое. Еще бы востала на мя и великая
рать, обаче аз на негѡ // уповаю.

д Ѡедином токѡ просил гс̄да, ѡ томъ же и еще прошѧ, и
впредь/ь/ просити бѣдѧ, дабы мнѣ жити ^Чв домѣ гс̄дни,
вся дни живота моего, и видѣти мнѣ ^Шкрасотѣ^Ш гс̄дню: и
посѣщати храмъ свѣтѣи егѡ.

е Понеже мене скрыл в день золь в жилищи своемъ: сохранил
мя в таинѣ, селенія моего, на камень вознесе мя.

з И ннѣ бѣдетъ возвышенна глава моя, на враги моя окрест-
ныя, и бѣдѧ во храмѣ егѡ творити жертвѣ с веселіем, и
бѣдѧ воспѣвать ^Шс восклицаніем гс̄дѣ²⁴.

з Услыши гс̄ди гласъ мой егда вопію: помилви мя и услыши мя.

и Срдце мое размышляло то, что ты рекъ гс̄ди; ищите лица
моегѡ: тогѡ ради аз, лица твоегѡ гс̄ди ищѧ, //

л.38 ѓ Не ѡтврати гс̄ди лица твоегѡ ѡт мене, и не ѡтрѣваи во
гнѣвѣ раба твоегѡ: ты еси был помощникъ мой. Не ѡстав-
ляи мене гс̄ди, и не ѡтступай ѡт мене, ѡ бже спсенія моего

^{У-У}мих ^э ӣ, свѣтлость моя (Б-Г); ^Уал р̄кз ^э; ^{Х-Х}внегда (А); ^Цал ^г ^э;
^Чал ^{кв} ^э; ^{Ш-Ш}доброту (Г); ^Што есть со ²³гласом воспѣватъ/ь/²³;

²²Б: утвержденіе; ²³⁻²³В,Г: гласным пѣніемъ; ²⁴нет Б;

І̄ Э̄ Понеже^Э оцѣ^Ю мои, и мати моя, остависта²⁵ мя, гс̄дѣ же воспрїятъ мя.

аІ̄ Научи мене гс̄ди пути твоємъ, и веди мене стезею ради тѣхъ, которыя мене подстерегають²⁶.

вІ̄ Не предавай же мене гс̄ди на волю непрїателемъ моимъ, понеже востали на мя свидѣтели лживыя, тїи²⁷ которыя дышуть слобою.

гІ̄ Вѣрю²⁸ иже имамъ видѣти²⁹ бл҃гая гс̄дня, на земли Я̄ живущихъ.

дІ̄ Ожидай же А̄ гс̄да, мѣжайся, и онъ укрѣпитъ срдце твоє,
л.38об. сегѡ // ради ѡжидай гс̄да. Слава.

Уаломъ двдѡвъ кз̄ .

а̄ К тебѣ гс̄ди вопїю, ѡ бже мои, Б̄ не молчи на зыванїе мое, а естѣли мнѣ премолчишь, будь подобень сходящимъ^В во гробъ^В.

в̄ Услыши гс̄ди гласъ моленїя моего, егда вопїю к тебѣ, и егда воздѣваю рѣчѣ мои ко храмѣ свѣтому твоєму.

г̄ Не выдай мене со грѣшники, и которыя дѣлають неправдѣ, не погуби мене с ними: и с³⁰ тѣми которыя глѣют ѡ примиренїи Г̄ со ближними своими, а мыслять злая в срдцах своихъ.

д̄ Даи же имъ гс̄ди по дѣломъ ихъ, и по лукавству начинанїи³¹
л.39 ихъ: по дѣломъ рѣкъ ихъ, воздаи имъ: // даи имъ воздаянїе ихъ

^{Э-Э} аще (Б-Г); ^Ю Ісаи з̄г̄ з̄І̄ и з̄д̄ и; ^Я уал р̄еІ̄ ѳ̄ (А,Г); ^А Ісаи к̄е ѳ̄ (А,Г); ^Б то естѣ ѡтповѣждѣ милостиво на прошенїе мое (А); ^{В-В} в ровъ (А); ^Г уал аІ̄ г̄. Іер ѳ̄ ӣ (А,Г);

²⁵ Б-Г: оставили; ²⁶ Б: подстерегають; ²⁷ нет Б; ²⁸ Б,В: вѣрю; ²⁹ В: видѣть; ³⁰ нет Б,В; ³¹ Б-Г: начинанїя;

- ѐ Понеже не разумѣли дѣль гсднихъ, ани дѣль рвкъ егѡ,
сегѡ ради разори ихъ гсди, и не сотвори ихъ.
- ѓ Блгословенъ гсдь бгъ, понеже услышалъ гласъ моленїя моего.
- ѣ Гсдь есть крѣпость моя, и Дзащититель мой, на негѡ упо-
вало³² срѣще мое, и помогль мнѣ. Сегѡ ради возвеселилося
срѣще мое, и в пѣсни славити егѡ будь.
- и Гсдь есть крѣпость людей своихъ, и мощень³³ во спсѣнїе
Е помазаннагѡ моего.
- ѕ Спси гсди люди своя, и блгослови достоянїе твое, и
Жупаси ихъ, и возвышай ихъ даже³⁵ на вѣки³⁵.

Уаломъ двдовъ ки .³

- л.39об. а Принесите гсдвѣ сыновѣ Ижїи^И хвалѣ: // воздайте ему
славѣ и честь.
- в Приносите³⁷ гсдвѣ блгодаренїе и прославленїе имени егѡ.
И кланяитесѧ гсдвѣ, К во дворѣ свѣтѣмъ егѡ.
- г Лгласъ гсднъ на водахъ, и бгъ Мславныи^М, творить громы,
гсдь есть на водахъ великихъ³⁹.
- д Гласъ гсднъ есть силенъ, гласъ гсднъ великолѣпныи.
- е Гласъ гсднъ сокрушаетъ кедры, и гсдь сокрушаетъ кедры
ливанскїя.
- ѓ Ни подробить⁴⁰ ихъ, якѡ телца ливанска, и возлюбленныи

Уалъ г д; Е уалъ кѣ аї; Ж то есть соблюдаи³⁴ (А, В, Г); З уаломъ сеи противъ
буреи, и громѡв³⁶; И-И сильныхъ или можныхъ людей (В, Г); К то есть³⁸ во
храмѣ егѡ; Л то есть стрѣлы и громъ (А); то есть шумъ водъ (Б-Г);
М-М славы (А); Н и творитъ тако, иже скакатъ/ь/ имѣтъ якѡ телцы. А ливанъ
и сїонъ яко млади единорожцы (А);

³²Б: уповаю; В: упавало; ³³Б, В: немощень; ³⁴В: соблюдаи ихъ; ³⁵⁻³⁵Б,
В: до вѣка; ³⁶Б, В: громы; ³⁷Б-Г: принесите; ³⁸Б: иде; ³⁹Б: многихъ;
⁴⁰Б: подноить;

якѡ сын⁴¹ единорожь.

ѣ Глас гсднь пресѣкаетъ пламень огня.

й Глас гсднь трясеть⁴² пѣстынями, и ѡт гласа гсдня⁰ трясется⁴³ пѣстыня П кадись.

ѳ ѡт гласа гсдня^Р извергають^Р елени⁴⁵, и ѡткрываются⁴⁶ двбравы: и во храмѣ // егѡ всякїи глеть славу егѡ⁴⁷.

л.40

ї Гсдь^С владѣеть множествомъ^Т дождей^Т, и сѣдитъ гсдь, црь вовѣки.

аї Гсдь крѣпость людемъ своимъ дастъ, гсдь блгословить люди своя смиренїемъ⁴⁸.

Үаломъ кѳ .

а Үалом пѣсни. Ү посвященїе домъ двдова.

в Ѳ Возвышати^Ф тебе бѣдѣ гсди, понеже возвысилъ еси мене: и не далъ еси утѣшенїя врагомъ моимъ ѡ мнѣ.

г Гсди бже мои вопиль к тебѣ, и исцѣлилъ мя еси.

д Гсди извелъ еси^Х из ада^Х дшю мою, и спаслъ мя еси ѡт смерти.

е Поите гсдвн свтїи егѡ, и выславляйте память свтѣни егѡ.

л.40об. з Понеже скорѡ переходитъ Ц гнѣвъ его, // а млсть егѡ долго пребываетъ. Аще ввечере^Ч бѣдетъ^Ч плачь, обаче ранѡ⁵⁰ и веселїе⁵⁰.

ѣ Аз рѣхъ во ѡбилїи моем, не подвижѡся вовѣки.

⁰⁻⁰ колеблется (Б-Г); П то есть аравская⁴⁴; Р-Р з болѣзнью родять (А); С ин/де/ потопись населѣеть (А); Т-Т то ест/ь/: потопом І:мои 7:10 (В, Г); У а црь е⁴⁹ аї; Ѳ-Ф прославляти (Б-Г); Х-Х из гроба то есть, сохранил ѡт смерти (А,В,Г); Ц ісаи нд и; Ч-Ч бываетъ (Б-Г);

⁴¹ в А вставлено по верх строки посторонним лицом; есть Б,В; нет Г;

⁴² Б: стрясеть; ⁴³ Б: стрясется; ⁴⁴ В: аравїиская; Г: аравїа; ⁴⁵ Б: елени; ⁴⁶ Б: ѡткрываются; ⁴⁷ нет Б; ⁴⁸ Б,В: смиреннїя; ⁴⁹ нет В,Г; ⁵⁰⁻⁵⁰ Б: невеселїе;

и Гсди, по млсти твоеи, Шдаль еси добротѣ моеи силѣ: но скорѣ ѡтвратилъ еси лице твое ѡт мене, и стал смыщенъ есмь.

Ѡ Вопилъ тогда до тебе гсди, и бгѣ моимъ⁵¹ молился, такѣ глѣще.

ї Кая полза в крови моеи, аще бы и во гроб сошел: или Шпрославляти тебе бѣдетъ земля, или возвѣстити правду твою можетъ.

аї Эуслыши гсди и помилви мя, бѣди мнѣ гсди помощникъ мой.

л.41 вї Тогда ѡтмѣнил еси плачь мой в радость мнѣ: растерзалъ еси вретще мое // и ѡблекъ⁵² еси мене в радость.

гї Сегѣ ради бѣдѣ тебѣ воспѣвать гсди, и языкъ мой не ѣмолкнетъ. Гсди бже мой, бѣдѣ тебе хвалити, даже навѣки. Слава

а Уаломъ двдовъ, л .

в На тя гсди Юуповахъ⁵³, Яда не постыжѣся вовѣкъ, Аизбави мене во⁵⁴ правдѣ твоеи.

г Приклони гсди ко мнѣ Буха твоегѣ^Б, и избави мене. Бѣди мнѣ бгомъ защитителемъ, и домою⁵⁵ прибѣжища еже спѣсти мя.

д Понеже ты еси гсди крѣпость моя, и оборона моя, сегѣ ради попровадъ⁵⁶ мене, и сохрани мене, Вради имени⁵⁷ твоегѣ.

Што есть утвердил еси црство мое (Б-Г); ШУал ѣ ѣ їсаи ли иї; Эин/де/ услышал гсдѣ и помиловал мѣ, гсдѣ бѣлъ помощник мой (А); Ю-ЮУал ка ѣ (А); надежда (Б-Г); ЯУал ѡ а; Аин/де/ правдою твоею избави мѣ и изми мѣ (А); Б-Буха твое (А); Вто есть ради самого себе (Б-Г);

⁵¹нет Б,В; ⁵²Б,В: ѡблекль; ⁵³Б: уповаль; ⁵⁴Б,В: по; ⁵⁵Г: домъ;

⁵⁶Б: проповѣда; В: попровѣда; ⁵⁷Б: имене;

- л.4Юб. **ѿ** Избави мене **гсди** из **сѣти** сея, // ея же заставили на⁵⁸
мене, понеже ты еси защититель⁵⁹ мои **гсди**.
- ѿ** В **руцѣ** твои предаю **дѣла** моего, избави мя⁶⁰ **гсди** **бже**
Г правды^Г.
- ѿ** Возненавидѣлъ еси всѣхъ дѣлающихъ скетная **д** вотще, ⁶¹**а**з
же на⁶¹ **гсда** уповаю.
- и** Возрадуяся и возвеселюся в^в **млсти** твоеи: понеже призрѣлъ
еси на **ж** смиренїе^ж мое, и позналъ еси **дшѣ** мою, в каковом
есть она утисненїи.
- ѿ** И не предал еси мене в **руки** враговъ моих: но извелъ еси
гсди на пространство нозѣ мои.
- ї** Помилви мя **гсди**, понеже скорблю, такъ иже око мое, **дша**
моя, и животъ мой, извѣтчали ^з**ѿт** жалости.
- л.42 **аї** Ищезе в **болѣзни** животъ мой⁶², и **лѣта** моя **ѿт** **воздыханїя**,
силы // **моѣ**⁶³ устали, ради **грѣха** моего, и **кости** **моѣ**
и смятошася^и.
- вї** Былъ в поношенїи у всѣхъ враговъ моих, а паче же ^к**ѿт** со-
сѣдѣ⁶⁴ моих: и на страхъ знаемымъ моимъ, которыя узрѣвъ
мене, **бѣжали** ѿт мене.
- гї** В забытїи памяти, в **срдцахъ** члвческихъ, якѡ бы мертвыи⁶⁵:
сотворилсѣ⁶⁶ якѡ соседъ разбитыи.
- дї** Понеже слышалъ поношенїе ѿт многихъ **л** живущихъ окрестъ, и
страхъ около мене ѿтвсюдъ, егда собиралися **вкупѣ** на мя,
мысля⁶⁷ с хитростїю прїяти **дшѣ** мою.

Г-Г правдивыи (Б-Г); **д**то есть за пѣстое; **в** ѿ (а); **ж-ж** утисненїе (Б-Г);
з ѿл **ѿ** и; **и-и** высохли (Б-Г); **к** ѿов **ѿ** **г** **г** (а, Г); **ѿ** ал 19: 13 (Б, В);
лто есть боязнь мене ѡбьяла (а);

⁵⁸нет В; ⁵⁹Б: защитель; ⁶⁰Б, В: мене; ⁶¹⁻⁶¹Б: а; ⁶²нет В; ⁶³Б: мои;

⁶⁴Г: сосѣдовъ; ⁶⁵Б: мертвыхъ; В, Г: мертвыя; ⁶⁶Б-Г: сотворилсѣ; ⁶⁷Б:

ēī Но аз г̄сди на тя уповаю, и рек, ты еси б̄гъ мои.

л.42об. ѕī В рвкахъ твоихъ суть части владѣнїя моего: избави мене г̄сди // из рвкъ врагввъ моихъ, и ѿт гонящихъ мя.

зī Просвѣти лице твое надъ рабомъ твоимъ, и сп̄си мя ради м̄лсрдїя твоего.

иī Г̄сди да не постыжся, понеже тебе взываю: но да постыдятся нечестивїи, и ^Мсницѹть во адъ^М.

ѳī Нѣмы да бѹдутъ усты лстивыя, глаголющя на праведнаго беззаконїе, гордынею и ^Нуничженїемъ^Н.

к̄ ѿ коль есть многое множество б̄лгости твоея г̄сди, ея же скрыль еси тѣмъ, ^Окоторыя боятся тебе: ея же показаль еси уповающимъ на тя, предъ сыны члвческими.

ка̄ Укрываеши ихъ г̄сди на м̄бстѣ таинномъ лица твоего, и ⁶⁸ ѿт мятежа члвческаго⁶⁹ соблюдаеши ихъ яко в кровѣ, и ѿт прерѣканїя ^Плюдей^П. //

л.43 кв̄ Бл̄гословень ^Рб̄гъ^Р, иже дивное явил м̄лсрдїе свое на мнѣ, во градѣ⁷⁰ огражденїя.

кг̄ Азъ же рѣхъ ^Сво об̄ганїи^С моемъ, ѿтвержень есмь ѿт лица очїю твоею. ^ТОбаче^Т ты г̄сди услышал⁷¹ еси гласъ⁷² м̄лты моя егда взывалъ къ тебѣ.

кд̄ Возлюбите г̄сда вси св̄тїи его: понеже стрезеть г̄сдъ вѣрныхъ, и ѿтмщаетъ ^Уизлише^У, творящимъ⁷³ гордыню.

^{М-М}и бѹдутъ побиты во гробъ (А,В,Г); ^{Н-Н}поношенїемъ (В,Г); ^Оїсаи ^зд̄ д̄ (А); ^{Н-П}языковъ (Б-Г); ^{Р-Р}г̄сдъ (А); ^{С-С}во ѹжасѣ (Б-Г); ^{Т-Т}сего ради (А); ^{У-У}много (Б-Г);

⁶⁸нетъ Б,В; ⁶⁹В: члвческа; ⁷⁰Б: правдѣ; ⁷¹Е: слышалъ; ⁷²Б,В: г̄сди (В глосса: гласъ); ⁷³В: творящи;

кѣ ^ФМужайтесь^Ф, и укрѣнитъ бгъ срѣще ваше, всѣхъ уповаю-
щихъ ^Хна гсда^Х.

Уаломъ ла .

а Пѣснь двдова.

Блженъ тои члвкъ ему же оставишася беззаконїя, и кото-
рому ^Цзакрѣты^Ц грѣхи егѡ. //

л.43об. в Блженъ члвкъ, ему же не вмѣнитъ гсдь грѣха: а нѣсть лсти
во устѣхъ⁷⁴ егѡ.

г Егда молчал, ^Чсостарѣлся^Ч⁷⁵ ^Шкости моѣ с въздыханїем
моимъ, на всякїи днь.

д Зане во дни, и в ноци, ^Щотяготѣла рука твоя на мнѣ. ^Щи
волгость моя ^Щобратилася в сѣшь лѣтнюю.

е Сегѡ ради грѣхъ мои гсди възвѣстил тебѣ, и беззаконїя
моегѡ не утаил ѡт тебе⁷⁷. Рѣхъ, ^Эисповѣмъ^Ю тебѣ^Э без-
законїе мое гсди, ты ѡставил еси гсди винѣ грѣхѡвъ⁷⁸
моихъ.

з За то помолится тебѣ всякъ, прѣведныи во время блгопот-
ребнѡ. Аще ^Ясоберется поводъ вод многихъ, обаче не прї-
идеть до негѡ.

з Ты еси гсди приблжище мое, и ѡт скорби ^Щодрержащїя⁷⁹ мя,
л.44 радосте // моя: избави мя ѡт обышедшихъ мя.

^{Ф-Ф}то есть крѣпитесь, или стоите бодро (Б); ^{Х-Х}на негѡ (А); ^{Ц-Ц}за-
глажены (В,Г); ^{Ч-Ч}обѣтчали (Г); ^Што есть силы изнемогли аще вопил
до бга в каковой болѣзни (А,Г); ^Щин/де/ возвратихсѧ на страсть⁷⁶,
егда унзе ми тернь (А, Г); ^{Э-Э}исповѣмъ на мя (А); ^Юпритъ кїи гї Іоан
а̄ ѿ (А); ^Ято есть бывъ члвкъ в великой печали, к томѣ не будетъ пе-
чали (А,Г);

⁷⁴Б: устахъ; ⁷⁵Б: состарися; ⁷⁶Г: озлобленїе; ⁷⁷Б: мене; ⁷⁸Б: грѣхъ;

⁷⁹Б: обдержащїя;

И Адамъ тебѣ разумъ и науку тебе пути, по нему же имаша ходити: окомъ своимъ попроважу тебе.

Ѡ Не будите жъ яко конь⁸⁰, и миль, у нихъ же нѣсть разума. Уздою и мытѣкомъ Б встягнеши Б челюсти ихъ, и не приближатся къ тебѣ.

И На грѣшнаго бывають В великія болѣзни В: а уповающаго же на гсда, мѣсрдіе обыдетъ его.

аИ Веселитесь ѡ гсдѣ, и радуйтеся праведніи: Г и восклицайте Г всѣ, которыя праваго срдца. Слава.

КаѠсма Е, Уалом лв .

а Радуйтеся праведніи Д во Д гсдѣ понеже праведнымъ подобаетъ хвалити гсда. //

л.44об. В Прославляйте гсда на гуслѣхъ, и гласомъ воспѣвайте ему, на истрѣментѣ⁸¹, ѡ десяти струнахъ.

Г Воспойте ему пѣснь новую, и кричите гласомъ высокимъ воспѣвающе.

Д Понеже слово гсдне есть истинно, и вся дѣла его вѣрны сѣть.

Ѡ Любитъ гсдѣ мѣсть, и сѣдь⁸², и мѣсрдія гсдня полна есть земля.

С Словомъ гсднимъ нбса Е сотворени: и дхомъ устѣ его, все воиско ихъ.

З Собралъ вѣщы мѣрскія яко бы во единомъ собраніи, и положилъ⁸³ Ж до сокровища бездны.

А⁸⁴ бгъ рече (А, Г); Б-Б стиснеши (А); В-В многія раны (А); Г-Г и хвалитесь (А); Д-Д ѡ (А); Е⁸⁵ а мои а с; Ж⁸⁶ в глубокостяхъ, и в тайныхъ дѣрахъ земли;

⁸⁰нет Г; ⁸¹Б: истрѣментѣ; ⁸²Б: сѣть; ⁸³Б-Г: положихъ;

и да боится⁸⁴ гсда вся земля: и да подвижутся вси живущи по вселеннѣи.

л.45 ѿ Понеже онъ рекъ, и сталося, // онъ повелѣлъ, и сотворилося.

ѿ Гсдь разоряетъ совѣты народѣвъ, и мысли члвчeskіѣ ни во что ѡбращаетъ:

аѿ Совѣтъ же ³гсднъ вовѣкъ пребываетъ: и мысль срѣца егѡ, пребываетъ во вся времена.

вѿ ѡблженъ той народъ, емѡ же гсдь есть бгомъ егѡ, и люди их же избралъ ^Ив наслѣдїе себѣ.

гѿ Гсдь зреть с нбсе, и видитъ ^Квса сны члвчeskіѣ;

дѿ ѡт готовагѡ жилища своего, и зреть всѣхъ живущихъ на земли.

еѿ Понеже онъ есть наединѣ сотворилъ срѣца ихъ, и видитъ вся дѣла ихъ.

зѿ Не спасется црѣ многѡю силою, и силою не спсется множествѡмъ силы своея. //

л.45об. зѿ Ложь есть и конь к помощи, во множествѣ силы своея ни одинагѡ не спсеть.

иѿ Лно очи гсдни ^Мна боящихся егѡ, и уповающихъ на млсть егѡ.

ѿ Тогѡ одинагѡ избавити ^Ндшѣ ихъ, и препитати ихъ во гладѣ.

к Дша же наша ѡжидаетъ гсда, понеже онъ помощникъ ⁸⁵и избавитель ⁸⁵нашъ есть.

³ѿов и вѿ (А,В,Г); ^Иизволил (Б); ^Кв крон зѿ ѿ (А,В,Г); ^Лто есть печенїе гсдне ѡ праведныхъ; ^Мѿов лѣ з (А); ^Нѡт смерти (А);

⁸⁴В: ѡбоится; ⁸⁵⁻⁸⁵нет Б,В; Г: защититель;

ка̄ Истинно ѿ немъ веселится ср̄дце наше, понеже во имя
св̄тое его уповаемъ.

кв̄ Буди же гс̄ди мл̄сть твоя на нас, понеже уповаемъ на тя.

а̄ Уаломъ дв̄довъ л̄г . //

л.46 в̄ Бл̄гословлю гс̄да на всякое время, всегда хвала его во
уст̄бхъ моихъ.

г̄ ѿ гс̄дѣ похвалится д̄ша моя, с̄е услышать кр̄тцы, и воз-
веселятся.

д̄ ⁰Возвеличите гс̄да со мною, и вознесем имя его вк̄пѣ.

е̄ Искал гс̄да, и услышалъ мя, и ѿт вс̄бхъ П̄ скорбей П̄ моихъ ⁸⁶
избавиль мя.

з̄ Приступите же ⁸⁷ к немъ, и взирайте на него, б̄дете про-
св̄щенни, и лица ваша не постыдятся.

э̄ Сеи Р̄ ниц̄и Р̄ взываль, и гс̄дѣ С̄ услышал его ⁹⁰, и ѿт вс̄бхъ
печалей избавиль его ⁹¹.

ӣ Ополчится Т̄ аг̄гль гс̄дн̄ь окрестъ боящихся его, и избавить
ихъ ⁹².

ѳ̄ Вк̄сите и видите, понеже бл̄гъ есть гс̄дѣ: бл̄жень ^У муж ^У,
ѳ̄ иже уповаеть на него. //

л.46об. і̄ Боятся гс̄да вси св̄т̄и его, понеже Х̄ни единъ никакова
недостатка Ц̄ не узнаеть Ц̄, которья боятся его.

⁰сам себе и иных навчаетъ ко хвалѣ б̄ж̄и; П-П̄ страховъ (Б-Г); Р-Р̄ то
есть ⁸⁸ дв̄дъ ѡдно ѿ печаленой ⁸⁹; С̄ уал ми л̄д (А); Т̄ то есть аг̄гль страж
всякаго ч̄лв̄ка; ^У-^У ч̄лв̄къ (В,Г); ѳ̄ уал в̄ в̄і̄ прит̄ б̄і̄ к̄ (А); Х̄ ин/де/
н̄б̄сть лишен̄іа бо̄д̄имса̄ его (А); Ц̄-Ц̄ не узреть (В,Г);

⁸⁶ в А вставлено поверх строки посторонним лицом; нет Б,В; есть в Г;

⁸⁷ нет Г; ⁸⁸ Б-Г: есть хыди; ⁸⁹ Б,В: ѿ печаленой; ⁹⁰, ⁹¹ в А написано по-

сторонним лицом на месте стертого мя; Б-Г: мя; ⁹² нет Б,В;

а̄І Гогатїи неправедныя⁹³, ѡбнищаша: ищѡщїи же г̄сда, не лишатся всякаго ч̄блага^ч.

в̄І Прїидете же, сами, и с̄нѡве, послушайте мене, страху г̄сдню научю васъ.

г̄І Ктѡ есть таковыи ч̄лвкъ, ѱ^шкоторои⁹⁴ хочетъ долгу жить, и во здравїи многумъ пребывать, и видѣти бл̄гая.

д̄І Таковыи д̄зыкъ свои ѱ^шстрезетъ^ш ѡт з̄лаго, и устнѣ твои дабы не глаголали лести.

е̄І Уклонися ѡт з̄лаго, и твори доброе, ищи смиренїя, и ѡбжи^э за нимъ^э.

ѕ̄І Очи^ю г̄сдни ѡтворени сѡуть, на праведныя, и уши егѡ в м̄лтвѣ их. //

л.47 з̄І Но Я^ялице г̄сдне на творящя з̄лая, дабы искоренилъ со земли память ихъ.

ӣІ А егда взывають праведныя г̄сда, г̄сдъ услышитъ их, и ѡт всѣхъ скорбеи, и печалеи избавитъ ихъ.

ѡІ А^{близ} г̄сдъ сокрушенных с̄рдцемъ, и печальныхъ д̄хомъ сп̄сетъ.

к̄ Многѡ з̄лаго приходитъ на Б^бправеднаго^б, обаче ѡт всегѡ В^визбавитъ^в Г^гегѡ^г г̄сдъ.

^{ч-ч}добра (Г); ^ша пет̄ а̄ г̄ (А); ^{ш-ш}стрегїи (Б,Г); стрегѣ (В); ^{э-э} и держимъ егѡ (Б); и держися егѡ (В,Г); ^кгов̄ л̄э̄ э̄ (А); Я^ято есть гнѣв; А-А^анедалече (Б-Г); Б-Б^бв А постороннимъ лицомъ поставленъ знакъ глоссирования надъ окончаниемъ, глосса: ныхъ, которую следуетъ читать: праведныхъ; В-В^визбавляетъ (Б-Г); Г-Г^гихъ (А);

⁹³Б,В: неправеднїи; ⁹⁴Б-Г: которыи;

ка̄ До̄нь стрежеть всѣхъ костей ^Еегѡ^Е, такъ, иже ни едина
из них не сокрышится.

кв̄ Жубіеть словѣ нечестивагѡ, а ненавиждящїи праведнагѡ
^Зразорени^З бѣдѣт.

кг̄ Избавить гс̄дѣ дш̄и рабѡвъ⁹⁶ своихъ, ^Ии не бѣдѣтъ^И разо-
рени вси которыѣ уповають на негѡ. Слава. //

л.47об. а̄ Уаломъ двѣдовъ, л̄д̄ .

Суди гс̄ди ѡбидящя мя, ^Кпобори^К борющя мя:

в̄ Прїими орѣжїе и щить, и прїиди на помощь мою.

г̄ Прїими мечь свои, и стани на пути сопротивъ гонящихъ
мя. Рцы же гс̄ди дш̄и моеи; аз есмь твое ^Лпоможенїе^Л.

д̄ Да постыдятся, ^Ми посрамятся, ищящїи дш̄я мою. Да возра-
тятся вспять, и постыдятся, мыслящїи мнѣ злая.

е̄ Да бѣдѣтъ якѡ ^Нпрах пред лицомъ вѣтра, и аггль гс̄днѣ да
поженеть их.

з̄ Да бѣдѣтъ пѣть их темень и слизок: и аггль гс̄днѣ ^Ода го-
нит^О их.

л.48 з̄ Понеже без вины поставили в долѣ // сѣти своѣ⁹⁷ на мене,
и без вины выкопали⁹⁸ ровъ дш̄и моеи.

ӣ Да прїидеть на них разоренїе, егѡ же не вѣдѣтъ, и сѣть
их поставленная, да уловить ихъ на погибель.

ѳ̄ Дш̄а же моя да возрадѣется во гс̄дѣ, и да возвеселится,
ѡ спсенїи егѡ.

Дто есть, и влас един не погибнетъ без воли егѡ⁹⁵; Е-Е ихъ (А);
Жин̄/де/ смерть грѣшникѡв люта (А); ^{З-З}прегрѣшат (Б-Г); И-И и не пре-
грѣшатъ (Б-Г); ^{К-К}возбрани (Б-Г); ^{Л-Л}спасенїе (Б-Г); ^Мал̄ лѳ̄ еї̄;
^Нїов̄ ка̄ иї̄; ^{О-О}погонѣа (А);

⁹⁵Б,Г: бжїеи; В: бжїи; ⁹⁶В: рабъ; ⁹⁷В: свои; ⁹⁸Б: выкопывали;

Г̄ Тогда всѣ⁹⁹ П̄ кости моѣ^I рекуть, г̄сди г̄сди, ктѡ подобень тебѣ, избавляешы худагѡ, из рѣкъ силнѣиши² егѡ: ницагѡ и убогагѡ ѡт расхищающих егѡ.

а̄I Востали на мя свидѣтели неправедныя³, и вопрошали мене, о чем аз не вѣдалъ.

в̄I Воздавали мнѣ слыш за доброе, и хотѣли мене лишить д̄шѡ моя.

л.48об. г̄I Аз же внигда они стужали мнѣ, ѡблачался во вретѣще, и смирял⁴ Р̄ постом д̄шѡ мою: и молился // за них, якѡ и самъ за себе.

д̄I А угожал имъ, якѡ ближнимъ, или братїямъ своимъ: а ходил с̄бтѡя, якѡ бы ктѡ с̄бтовал⁷ и жалѣлъ по матери своеи.

е̄I Но они ѡ моем с̄бтованїи веселилися, и собралися на мя, такъ иже меншїи между ими, собралися на мене боицы, чегѡ аз не позналъ.

ѕ̄I Раздѣлилися, и не ѹмилися⁸: дразниша⁹ мя дразненїем, и скрежеташа на мя зѡбами своими.

з̄I Ѡ г̄сди бже мои¹⁰, долго ли же тогѡ зрѣти^{II} будешь: избави г̄сди д̄шѡ мою, Ѹ ѡт злодѣства^с их, и ѡт лѡвъ еди-народнѡю мою.

л.49 ӣI Бѡдѡ тебе славити г̄сди, Т̄ в собранїи великом, и в людехъ сильных, // восхваляю тебе.

П̄ то есть, всѣ¹⁰⁰ мои смыслы или силы¹⁰⁰; Р̄ люди праведныя, егда у г̄сда⁵ б̄га чего просят тогда постом себя⁶ смиряют; с̄-с̄ ѡт погубленїя (Б-Г); Т̄ ѡал л̄ѡ Г̄ (А);

⁹⁹В: вси; ¹⁰⁰⁻¹⁰⁰Б,Г: мысли мое; В: мысли мои; ^IВ: мои; ²Б-Г: силнѣишихъ; ³В: неправедныи; ⁴В: смирил; ⁵нет Б-Г; ⁶В,Г: себе; ⁷В: со-вѣтовал; ⁸Г: ѹмилилися; ⁹Б,В: дразниша; ¹⁰Б,В: нашъ; ^{II}Б: смотрети;

Ѡ̄ Да не возрадуются^{I2} неправедны враги^{I3} мои ѡ мнѣ: и не-
навидящїи мене без вины, да не помизают очима своими^{I4}.

к̄ Понеже мнѣ мирная глаголють, а лестныя слова замышляютъ.

ка̄ Расширили на мя уста^{I5} своя, глаголюще; бл̄го же бл̄го
же, видѣша очи наши.

кв̄ Ѡ гс̄ди, видѣль еси то, не молчи же тогѡ, и не ѡтступи
гс̄ди ѡт мене.

кг̄ Востани гс̄ди, и вонми на съд мои, ѡ бже и гс̄ди мои, ради
дѣлъ моихъ.

кд̄ Съди мене^{I6} ^{I7} по правдѣ^{I7} твоєи гс̄ди бже мои, дабы не
веселилися непрїатели ѡ мнѣ.

ке̄ Дабы не рекли в ср̄дцѡх своихъ, тогѡ есмь и желали и не
глаголали бы тогѡ, иже мы егѡ^{I8} пожерли.

л.49об. кз̄ да постыдятся // и посрамятся вкупѣ с веселящимися, кото-
рыхъ ^услы^у моему радуются: да ѡблекются в стыд и срамъ
поношающїи мя.

кз̄ Да возвеселятся и возрадуются, любящїи правду мою: да
воспѣвають, и радуются, и да глаголють непрестанно; да
возвеличится гс̄дь, хотящїи смиренїя рабѡх своимъ.

кӣ И языкъ мой будетъ славить правду твою гс̄ди, и на всякїи
день хвалы твою.

Уаломь лѣ .

а̄ Пѣснь двдова.

в̄ Такѡ мнѣ повѣдалѡ ср̄дце мое, ѡ слобѣ нечестивагѡ, иже
нѣсть боязни бжїи пред очима егѡ.

^{у-у} нещастїю (Б-Г);

^{I2}Б,В: возрадуются; ^{I3}Б,В: врагъ; ^{I4}Б,В: моима; ^{I5}В: усты; ^{I6}Б,В:
мене гс̄ди; ^{I7-17}нет Б; ^{I8}Б,В: тогѡ;

- л.50 Г Ибо себѣ похваляетъ¹⁹ во очесѣхъ своихъ, дабы исполнил неправду // свою, даже до омерзенія²⁰.
- Д Словеса сѣуть усть егѡ, неправда и леть, не хощеть творити добрагѡ.
- Е Неправдѣ мыслить на ложи своем: стоять на пути недобром, и не гнѣшается слымь.
- З Гсди мѣсть твоя даже ^Фдо нбсь, а истинна твоя до облакъ²¹
- Э А правда твоя есть гсди, якѡ горы ^Хбжїя²², а седебѣ твоихъ бездна многѡ.
- И Члѣвки и скѡты соблюдаеша гсди. Ѡ бже мои славен еси в мѣсрдїи твоем, сегѡ ради сыны члѣвческїя под сѣнїю крил твоихъ уповають.
- Ф Насытятся изобилїя домѡ твоегѡ, и потокомъ сладости твоя напоиши ихъ.
- л.50об. Г Понеже у тебе есть источник // живота, Цво свѣтъ твоемъ узримъ свѣтъ.
- аГ Продолжи же гсди мѣсть твою вѣдущимъ тя, и правду твою тѣмъ, которья правагѡ срдца.
- вГ Да не настѣпить на мене нога гордыхъ, и рѣка грѣшныхъ, да не преможетъ мене.
- гГ Тамѡ гдѣ упали²³ творящїи неправдѣ, поражени сѣуть, и не возмогутъ встѣти²⁴. Слава.

^Фчал нѣ аГ; ^{Х-Х}высокїя (Л); Цто есть, чрез твою свѣтлость узрим свѣтъ лица твоегѡ;

¹⁹Б: поставляетъ; ²⁰Б: отверзенїя; ²¹Г: облаковъ; ²²Б-Г: высокїя (гlossa: бжїя); ²³Б: уповали; ²⁴Б,В: стати;

Уаломъ двѣдовъ, лѣс .

- а Не ревни члвче ^ч лукавнѣющимъ, а²⁵ не завиди творящимъ беззаконїе.
- в Понеже они якѡ трава, скорѡ изсохнѣтъ, и якѡ ѡтравы цвѣтъ, скорѡ ^ш ѡтпадытъ ^ш. //
- л.51 г Но ты члвче, уповай на гсѣда, и твори доброе, живи²⁶ на земли, и поживляйся праведнѡ.
- д Наслаждайся во гсѣдѣ, и дасть тебѣ гсѣдъ, чего желаетъ срѣдце твое.
- е Порвчи гсѣдѣи пѣть свои, и уповай на негѡ: онъ все сотворить.
- з И выведеть ^ш правду твою якѡ свѣтъ, и суд твои якѡ полдень.
- з Ожидай гсѣда терпѣливо²⁷, и уповай на негѡ: не ревни кому щастится во егѡ дѣлѣхъ, и члвкѡ творящему законопрестѣпленїе.
- и Престани ѡт гнѣва, и остави ярость, и не ѡбщайся со дѣлающими злое²⁸.
- л.51юб. ѳ Понеже злыя искоренятсѣ: а ожидающїи гсѣда, тїи наслѣдят / землю.
- ї ²⁹ ^{еще}³⁰ в краткомъ ^э часѣ^э, не увидишь егѡ: и возришь на мѣсто егѡ, а егѡ нѣсть.
- аї Кротцы же наслѣдятъ землю²⁹, и насладятся в ^ю великомъ веселїи^ю.

^ч прит кг зї; ^{ш-ш} упадытъ (Г); ^ш ісаи нї и; ^{э-э} времени (А); ^{ю-ю} великимъ веселїемъ (А);

²⁵ Б-Г: и; ²⁶ Б,В: живи же; ²⁷ Б,В: терпѣливо; ²⁸ Б,В: беззаконїе (гlossa: злое); ²⁹⁻²⁹ нет Б; ³⁰ В: еще же;

в̄і Смотришь грѣшныи на праведнаго, и скрежещеть на него
зубами своими.

г̄і Гс̄дь же смѣется ему, понеже видит, иже приходитъ Я день
его.

д̄і Извлекоша грѣшницы мечь, и натянули лукъ свои, убити
нищаго, и убогаго, и тѣх которыя праваго ср̄дца.

е̄і Но мечь их ^Апроидеть ср̄дца^А их, и луки их да сокрушатся.

ѕ̄і Лучши есть малое ^Бправеднаго^Б, анежели богатства много
нечестивыхъ.

г̄.52 з̄і Зане рамена нечестивых сокрушатся, // а праведнымъ помо-
гаетъ гс̄дь.

ӣі Вѣдаетъ гс̄дь всѣхъ пути неповинных, и наслѣдїе их будетъ
вовѣки.

ѳ̄і Да не постыдятся во время лото³¹, и во время глада насы-
тятся.

к̄ Но грѣшницы³² погибнуть, и врази б̄жїи исчезнуть, яко
дымъ ищежаетъ, и ни во что обратятся.

ка̄ Заемлетъ грѣшныи, и не возвращает, а праведныи милуетъ,
и в займъ дает, и дарствуетъ³³.

кв̄ ^ВА бл̄гословенныя сѣтъ ѿт гс̄да, наслѣдятъ³⁴ землю, а
проклятїи ѿт него, искоренятся.

кг̄ ѿт гс̄да исправлени бывають пяти чл̄вческїя, и хожденїе

¹то есть смерть; ^{А-А}внидет в ср̄дца (А); ^{Б-Б}в А постороннимъ лицом
оставлен знак глоссирования над заключительной частью слова (-днаго),
гlossa: днику, которую следует читать: праведники; ^Впонеже добросло-
вядїи его, наслѣдятъ землю, кленуцїи же его потребятся (А);

³¹В: лотое; ³²Б-Г: грѣшницы; ³³Б,В: даруетъ; ³⁴Б: наслѣдимъ;

егѡугодно емѡ бываетъ.

л.52об. $\overline{\text{кд}}$ Егда упадетъ не $\overline{\text{Г}}$ убіется $\overline{\text{Г}}$, // понеже $\overline{\text{гсд}}$ пріемлетъ егѡ.

$\overline{\text{ке}}$ $\overline{\text{Д}}$ Со младости, и до старости, имѣлъ попеченіе, а не видалъ³⁵ $\overline{\text{Е}}$ праведника оставлена, ани сѣмени егѡ просителемъ хлѣба.

$\overline{\text{кь}}$ На всякіи днь показуетъ мѣсрдїе, и взаим даетъ праведныи: а³⁶ сѣмя егѡ во блгословенїи $\overline{\text{Ж}}$ сѣть $\overline{\text{Ж}}$.

$\overline{\text{кз}}$ Отступи отъ злагѡ, и твори доброе, и будеши жити вовѣки.

$\overline{\text{ки}}$ $\overline{\text{Гсд}}$ любить правду, и не оставитъ праведныхъ своихъ, и вовѣки $\overline{\text{З}}$ стреци ихъ будетъ $\overline{\text{З}}$: ³⁹беззаконницы же изгнани будутъ³⁹, и сѣмя нечестивыхъ потребится.

$\overline{\text{кѳ}}$ Праведныя же наслѣдятъ землю, и вселятся въ вѣк вѣка на не

л.53 $\overline{\text{л}}$ Уста праведнагѡ будутъ проповѣдати⁴⁰ // премдрость, и азъкъ егѡ глаголати будетъ $\overline{\text{И}}$ сѣдь $\overline{\text{И}}$.

$\overline{\text{ла}}$ Законъ бга егѡ есть в срдцѣ егѡ, сегѡ ради не запнытся стѣпы егѡ.

$\overline{\text{лв}}$ Смотрить грѣшныи праведнагѡ, и ищетъ какѡ бы егѡ убити.

$\overline{\text{лг}}$ Но $\overline{\text{гсд}}$ не дастъ в рыцѣ егѡ, и не осудитъ егѡ, егда будетъ сѣдим отъ негѡ.

$\overline{\text{лд}}$ Ожидали⁴¹ $\overline{\text{гсда}}$, и сохрани $\overline{\text{К}}$ путь $\overline{\text{К}}$ егѡ, а онѣ ты возвыситъ, дабы еси наслѣдилъ землю: а узриши егда потреблятися будутъ грѣшницы.

$\overline{\text{Г-Г}}$ в А постороннимъ лицомъ поставленъ знакъ глоссирования надъ приставкой (у-), глосса: раз, которую следуетъ читать: разбїется; $\overline{\text{Д}}$ двѣдъ глѣт; $\overline{\text{Е}}$ сирахъ $\overline{\text{в}}$ $\overline{\text{в}}$ І (А); $\overline{\text{Ж-Ж}}$ будетъ (А); $\overline{\text{З-З}}$ во стражи³⁷ его будеть³⁸ (Б-Г); $\overline{\text{И-И}}$ правду (А, Б, В); $\overline{\text{К-К}}$ в А надъ этимъ словомъ постороннимъ лицомъ поставленъ знакъ глоссирования, глосса: ть, которую следуетъ читать: путь;

³⁵Б: вѣдалъ; ³⁶Б, В: и; ³⁷Б: сторожи; ³⁸Г: будетъ; ³⁹⁻³⁹нетъ Б;

⁴⁰Б: повѣдати; ⁴¹В: ожидай;

л̄е Видѣхъ⁴² нечестиваго, и силнаго, превозносяща, и вы-
сяща, яко кедръ ливанскїя.

л̄ъ Но погибъ, яко бы и не был, и възсках⁴³ его, не ѡбрѣтесе
и мѣсто его. //

л.53об. л̄з Посмотри на чл̄вка неповиннаго, и присмотрися к чл̄вкѣ
праведному, понеже конецъ таковаго чл̄вка есть покой.

л̄и Но беззаконницы будутъ разорени въплѣ, а останки нече-
стивыхъ искоренятся.

л̄ѳ А сп̄сенїе праведнымъ есть ѡт г̄сда, тои помощникъ ихъ
во время утисненїя ихъ.

л̄м Помощь⁴⁴ ихъ г̄сдѣ, и избавителъ/ь/ ихъ: спасаетъ⁴⁵ ихъ ѡт
грѣшныхъ, и сохраняет: понеже уповаютъ на него. Слава.

Каѳісма ѿ , Уалом двѣдов л̄з ,

л̄а Лко припоминанїю

л̄в Г̄сди не во ярости твоеи казни мене, ани во гнѣвѣ твоємъ
накажи мене. //

л.54 л̄г Понеже М̄ стрѣлы твои уткнулися в мене, а рука твоя поло-
жена есть на нѣм⁴⁶.

л̄д Нѣсть ничега цѣлаго в тѣлѣ моем, ради прогнѣванїя твоего
г̄сди, и нѣсть покоя в костех моихъ, ради грѣхов моихъ.

л̄е Понеже неправды моѣ⁴⁷ пришли на главу мою, яко бремя
тяшкое ѡбтяжелило⁴⁸ мене.

л̄з Н̄ Возсмердѣлися⁴⁹, и согнили⁵⁰ раны моѣ⁵¹, ради безумїя
моего.

Л̄то есть, да воспоминаем бл̄годатъ/ь/ бж̄їю на грѣхи н̄ши; М̄ казни за
грѣхи (А,Г); Н̄ в сихъ словѣхъ указуетъ непрестанную и долгую болѣзнь;

⁴²Б: видѣль; ⁴³Б,В: възскаль; ⁴⁴В: помощникъ; ⁴⁵В: спасеть; ⁴⁶Б-Г:
мнѣ; ⁴⁷В: мои; ⁴⁸Б,В: ѡбтяжелѣло; ⁴⁹Г: возсмердѣся; ⁵⁰Б-Г: согнили-
ся; ⁵¹В: моя;

з̄ Скорчился и ⁰искривилсѧ велми: и ходилъ на всякѣи день
в печали.

й̄ Понеже внутренности мои⁵², полны сѣть мерзости: и нѣсть
ничегѡ цѣлагѡ во плоти моеи.

ѳ̄ Пизнемогъ и ѡбессилел велми, вопил, ради трепетанїя
срдца моего.

л.54об. і̄ Гсди, явнѡ есть пред тобою все // хотѣнїе мое, и возды-
ханїе мое вѣдомо есть тебѣ.

аі̄ Срдце мое смятеся во мнѣ, оставила мѧ⁵³ сила моя, и
свѣта во очесѣхъ моих нѣсть у мене.

вī̄ Друзи мои, и ближнїи мои, посѣщали мене: а сродницы
мои, далече⁵⁴ ѡт мене стояли.

гī̄ И поставили сѣти свои на мѧ, тѣ, которыя искали дшїи
моея: и которыя мнѣ желали злагѡ, и глаголали суетная,
и леть помышляли на всякѣи день.

дī̄ Аз же якѡ глѣх, не слышал, и якѡ нѣмыи, не ѡтворялъ
устъ своих.

еī̄ И был якѡ члвкъ глѣхой⁵⁵, и якѡ которой⁵⁶ бы не имѣеть
во устѣхъ своих ѡтповѣди⁵⁷.

л.55 зī̄ Понеже на тя гсди уповахъ, // ты за мене ѡтповѣдаеш⁵⁸
гсди бже мои.

зī̄ Ибо рѣхъ, да не порадытсѧ врази мои, внегода поколзнути-
ся ногам моим: да не возносятся горделиво на мене.

иī̄ Понеже аз ^Рна битїе^Р готовъ есть⁵⁹, и болѣзнь моя есть

⁰ѡчал мв в; П̄ин/де/ ѡглоблен быхъ и смирихся (А); ^{Р-Р}битїе (А); упа-
денїя недалекъ (Б,В); упаденїя далече (Г);

⁵²Б: мое; ⁵³Б-Г: мене; ⁵⁴Б: недалече; ⁵⁵нет Б; ⁵⁶Б: которыи;

⁵⁷В: ѡповѣди; ⁵⁸Б,В: ѡтповѣдаеши; ⁵⁹Б,В: есмь;

всегда⁶⁰ предо мною.

ѠИ Истинно убѡ возвѣщѡ беззаконїе мое, и С печалень ради грѣхѡвъ моихъ.

к Но врази мои веселятся, и укрѣпляются: и размножаются тїи, которыя мене ненавидятъ неправедно.

ка И воздають мнѣ злое за доброе: противятся мнѣ, зане держися Т правдыТ.

кв Не остави мене гсди, ѡ бже мои не бI ѡтступи ѡт мене⁶¹.
Поспѣши в помощь мою, гсди спсенїя моего.

Уаломь ли . //

л.55об. а . Упѣснь двдова

в Рекль самъ Ф в себѣ, быдѡ сохранятьи пути моя, дабы не согрѣшилъ азъ языкомъ моимъ. Сотворю молчанїе устомъ моимъ, до тѣхъ мѣсть, донележе стоитъ Х врагъ мой предо мною.

г Онемѣхъ и смирихся, и молчахъ ѡт Ц блгоглаголанїяЦ: но болѣзнь моя болѣ множилася.

д Распалилосѧ срдце мое во мнѣ, и в размышленїи моемъ разгорѣлся огонь, аж такъ началъ глаголати сїе.

е Чдаи же Ч мнѣ гсди видѣти⁶² кончину мою, и число дней моихъ колико есть, дабы вѣдалъ колико долго жить быдѡ на семь свѣтѣ.

Син/де/ и попекъ сѧ ѡ грѣсѣ моемъ (А); Т-Т добраго (А); Уа крон сїи ли (А); Ф то есть двдъ; Х то есть семеи, ѡ немъ чти в цсрь сїи э (А, В, Г); Ц-Ц в А постороннимъ лицомъ поставленъ знакъ глоссирования надъ блго, глосса: ѡт много, которую следуетъ читать: ѡт многоглаголанїя; Ч-Ч скажи (А);

⁶⁰нетъ Б, В; ⁶¹⁻⁶¹Б: ѡступи мене; ⁶²В: видити;

- л.56 $\overline{\zeta}$ $\overline{\text{Ш}}$ Ты еси⁶³ $\overline{\text{Г}}$ сди на долони⁶⁴ вымѣрил дни моѣ⁶⁵: а время живота моего // пред тобою ничто же есть.
- $\overline{\zeta}$ Истинно всякїи члвкъ света есть, аще и силныи: убѡ образомъ ходит члвкъ, обаче все мятется, собирает, а не вѣдаетъ комѡ.
- $\overline{\text{И}}$ $\overline{\text{НН}}$ чегѡ ѡжидаю $\overline{\text{Г}}$ сди: в тебѣ есть надежда моя.
- $\overline{\Theta}$ $\overline{\text{От}}$ всѣхъ беззаконїи моих избави мя, и не даи мене $\overline{\text{Г}}$ сди на поношенїе безвѣнымъ.
- $\overline{\text{I}}$ Замолчах и не $\overline{\text{от}}$ ворил устъ моихъ, тогѡ ради, понеже сїе ты сотворил еси $\overline{\text{Г}}$ сди.
- $\overline{\text{а}}$ $\overline{\text{От}}$ ими $\overline{\text{от}}$ мене $\overline{\text{Г}}$ сди, наказанїе твое, $\overline{\text{от}}$ битїя бо рѣки твоя $\overline{\text{Г}}$ сди, азъ изнемогъ.
- л.56об. $\overline{\text{В}}$ Ты убѡ $\overline{\text{Г}}$ сди казнишь члвка за беззаконїе: и сотворил еси егѡ, такова, иже высохла дѡша егѡ // якѡ⁶⁶ паячина. Истинно всякїи члвкъ есть⁶⁷ света.
- $\overline{\text{Г}}$ Услыши $\overline{\text{Г}}$ сди млтвѡ мою, прїими во уши твоѣ⁶⁸ моленїе мое, и слезъ моих не $\overline{\text{от}}$ рини: понеже аз преселникъ у тебе $\overline{\text{Г}}$ сди, и пришлецъ, до времени живѡ, якѡ и всѣ оцы наши.
- $\overline{\text{д}}$ $\overline{\text{Ш}}$ Остави же^щ $\overline{\text{Г}}$ сди мнѣ да $\overline{\text{э}}$ почїю^э, денележе⁶⁹ не $\overline{\text{от}}$ идѡ, и потомъ не бѡдѡ.
- Уаломъ $\overline{\text{л}}$ $\overline{\Theta}$.
- $\overline{\text{а}}$ Пѣснь моего⁷⁰ двѡда.
- $\overline{\text{в}}$ С терпѣнїем ѡжидаль $\overline{\text{Г}}$ сда, а онъ мнѣ приклонил уши своѣ⁷¹, и услышалъ моленїе мое.

$\overline{\text{Ш}}$ се кратки положил еси $\overline{\text{Г}}$ сди дни моѣ и состав мой яко ничто же пред тобою есть (Г); $\overline{\text{щ}}$ - $\overline{\text{щ}}$ ослаби же (А); $\overline{\text{э}}$ - $\overline{\text{э}}$ посилюся (Г);

⁶³нет Б,В; ⁶⁴Г: длани; ⁶⁵Б,В: моя; ⁶⁶нет Г; ⁶⁷нет Б,В; ⁶⁸В: твои; ⁶⁹Б-Г: донележе; ⁷⁰В: самагѡ; ⁷¹В: свои;

- Г Вывел мене из дола шмяцагѡ, и из болота гвстагѡ: и поставил на камени нозѢ мои, и утвердилъ // стопы⁷² мои⁷³.
- л.57 Д Положих⁷⁴ новю пѣснь во уста моѢ⁷⁵, ко хвалѢ бга нашего: узрять многїя, и убоятся, и быдуть уповати на гсда.
- Е Блженъ тои члкъ, иже надежду свою полагаетъ в гсдѢ: и не призираетъ в сѣтъ, ани на лжѣ уклоняющихся.
- С Ѡ гсди бже мои, многа сотворил еси ты дивная чюдеса твоя, и помышленїем твоим, нѣсть подобнагѡ тебѢ. Убо болѢ их есть, нежели их изрещи могѣ.
- З Жертвы и приношенїя не восхотѢль еси, ЮтѢло же сотворил ми еси, всесоженїи, и иных Яприношенїи, не восхотѢль еси за АгрѢхи.
- И Тогда рѣхъ: се Бпрїидѣ, и написанѡ есть ѡ мнѢ, напреди л.57об. Вкниг^В, // еже сотворити волю твою бже мои восхотѢхъ.
- Ѡ Ѡбже мои, хочешъ дабы мы творили⁷⁸ волю твою, и законъ твой есть посредѢ⁷⁸ внутренностей моих.
- І Проповѣдах правду твою, Г в собранїи великомъ, истинно не затворилъ усть моих, но ты самъ вѣдаеш гсди.
- аІ Не закрылъ⁷⁹ правды твоя в срѣдѢ моем, возвѣстил истинну твою, и спсенїе твое, и не⁸⁰ таил млсрдїя⁸⁰ твоегѡ гсди, и вѣрности твоя, в собранїи великомъ.
- вІ Сегѡ ради гсди, не ѡтемли ѡт мене млсрдїя твоегѡ: ибо правда твоя, и млсрдїе твое, всегда мя соблюдают.

Юто есть: во утробѢ⁷⁶ стѣя⁷⁷ двѣ а ннѢ вмѣсто старыхъ жертвъ тѢло хрстово (Б-Г); ЯГ мои д (А); АГ мои д (А); Ето есть добровольно сам пришел на жертву (А); В-Вто есть в законѢ (Б-Г); Гто есть во цркви (А,Г); во цркви (Б,В);

⁷²Б,В: столпы (глосса: стопы); ⁷³Б: моя; ⁷⁴Б: положилъ; ⁷⁵Б,В: мои;
⁷⁶Б: утробы; ⁷⁷Г: чистыя; ⁷⁸⁻⁷⁸Б: средѢ; ⁷⁹Б,В: скрнль; ⁸⁰⁻⁸⁰Б: спалъ
млсрдїе:

- л.58 $\bar{Г}\bar{I}$ Окружили мене неизреченныя бѣды, им же нѣсть числа: // и поймали мене $\bar{Д}$ неправды моѣ⁸¹, их же⁸² не могъ зрѣти очима моима: и есть их болѣ, нежели власѡвъ на главѣ моеи: сегѡ ради изнемогло срдце мое во мнѣ.
- $\bar{Д}\bar{I}$ Изволи же $\bar{Г}\bar{С}\bar{Д}$ и избавити мѧ, и поспѣши $\bar{Г}\bar{С}\bar{Д}$ и на помощь мою.
- $\bar{Е}\bar{I}$ Да постыдятся, и $\bar{Е}$ посрамятся вкупѣ, ищущїи $\bar{Д}$ ши моя, дабы ея из мене выгнали: да возвратятся вспятъ/, и постыдятся, хотящїи мнѣ слагѡ.
- $\bar{С}\bar{I}$ Да прїимуть скорѡ стыд свои, которыя мене убити хотѣли: и которыя мнѣ рекли; $\bar{Ж}$ блго же блго же.
- $\bar{З}\bar{I}$ Да возрадуются и возвеселятся ѡ тебѣ, тїи, которыя ищють и любят спсенїе твое. Да рекуть всегда такѡ; да будетъ возвеличен $\bar{Г}\bar{С}\bar{Д}$. //
- л.58об. $\bar{И}\bar{I}$ $\bar{З}$ Аз же нищъ есмь, и $\bar{У}$ убогъ, но $\bar{Г}\bar{С}\bar{Д}$ ъ печется ѡ мнѣ: помощникъ мой, ⁸³и избавитель мой, ⁸³ѡ бже мои не замедли. Слава.

Уаломъ $\bar{М}$.

$\bar{А}$

Пѣснь двдова.

- $\bar{В}$ Блженъ тои члвкъ которой помогаетъ недостаточному и убогомѡ. Во время слое избавить егѡ $\bar{Г}\bar{С}\bar{Д}$ ъ.
- $\bar{Г}$ $\bar{Г}\bar{С}\bar{Д}$ ъ да стрезеть егѡ, и сохранит егѡ, и живить егѡ, и да ѡблажит егѡ: ⁸⁴на земли⁸⁴ и не предасть егѡ в рѣки врагом егѡ.

$\bar{Д}$ казнь за неправды (А); казнь за грѣхи (Б-Г); $\bar{Е}$ уал $\bar{Л}\bar{Д}$ $\bar{Д}$ и $\bar{С}$; $\bar{Ж}$ радуются нещастїю моему (А,В,Г); $\bar{З}$ уал $\bar{Л}\bar{Д}$ $\bar{К}\bar{З}$ (А,В,Г); $\bar{И}$ уал $\bar{К}\bar{А}$ $\bar{З}$ (А,В,Г);

⁸¹В: мои; ⁸²нет Б-Г; ⁸³⁻⁸³нет Б,В; ⁸⁴⁻⁸⁴в А вставлено поверх строки посторонним лицом; нет Б-Г;

д̄ Гс̄дъ⁸⁵ поможетъ ему на одрѣ болѣзни его, ѡтменитъ бо-
лѣзнь его во здравіе.

е̄ Тогда аз реклъ; гс̄ди помилви мѧ, исцѣли дш̄ю мою, понеже
согрѣших⁸⁶ тебѣ. //

л.59 ж̄ Врази мои глаголють злое ѡ мнѣ такѡ, и когда же онъ
умреть, и погибнетъ имя его.

з̄ Аще убѡ кто из нихъ приходил посѣщати мене, тогда мнѣ
лестно глалъ: в срдцѣ своем⁸⁷ собиралъ злобу, ея же ѡт-
шедши прочь възвѣдалъ.

ӣ Всѣ ненавидящїи⁸⁸ мя⁸⁹, къпнѡ поносили мене, и мыслили
злое на мене, глаголюще.

ѳ̄ ѡтмщенїе сѣть на него за нечестїе его пришло, и яко
лежить, к томѡ уже не встанеть.

ї̄ Такожде и той члвкъ иже мнѣ былъ прїятель, на него аз
надѣялся, к̄ единыи хлѣбъ со мною ѣлъ: великое сотворил
мнѣ запинанїе.

л.59об. а̄ї Но ты гс̄ди помилви мя, и востави⁹⁰ // мене, и воздамъ
то имъ.

в̄ї Посему аз знаю, иже ты мене гс̄ди любишь: понеже не кри-
читъ непрїятелѡ/ь/ мои на мене.

г̄ї Но ты гс̄ди мене укрѣпил во правдѣ моеи, и поставил еси
мене всегда пред собою.

д̄ї Блгословенъ есть гс̄дъ бг̄ъ їилевъ, во вѣки вѣчныя, бѣди
бѣди.⁹¹

К̄їоан г̄ї ӣї д̄бян а̄ ѳ̄ї (А, В, Г);

⁸⁵Б, В: гс̄дъ да; ⁸⁶Б, В: согрѣшил; ⁸⁷Б, В: моем; ⁸⁸Б: ненавидящїя;

⁸⁹В: ми; ⁹⁰Г: востани; ⁹¹Б-Г: бѣди. Здѣ у жидовъ кончаются пер-
вая книги Ѵалмовъ;

Уаломъ ма .

- а Снѡвъ корреовыхъ, пѣснь.
- в Какъ елень жажущїи желяеть на истѡчники водныѧ пити.
- г Такъ велми и дѡа моя желяетъ к тебѣ ѡ бже. Желяеть дѡа моя до бга крѣпкагѡ, и живагѡ: глаголюще; когда прїидь, и Л^двлюся М^предъ лицемъ бжїимъ. //
- л.60 д Слезы моѢ⁹³ были мнѣ вмѣсто хлѣба, во дни и в ноци, егда реченно мнѣ такѡ⁹⁴, гдѣ есть бгъ твои.
- е Приводилъ Н^{то}Н себѣ на память, тогда⁹⁵ утѣшалася велми дѡа моя во мнѣ, такѡ⁹⁶, иже О^приды на мѣстѡ храма дивнагѡ, даже до дому бжїя с весельемъ гласомъ и хвалою, со всѣмъ собранїемъ веселящихся, такѡ глѡще.
- з ѡ П^дше моя, чесо ради прискорбна еси, и чесо ради смѣщаешися во мнѣ: уповай на бга, понеже еще будешь егѡ блгѡдарити за избавленїе, предъ лицемъ егѡ.
- з ѡ бже мои, почто Р^дша моя тоскуетъ во мнѣ: ?⁷сего ради⁹⁷ тебе гсди воспоминаль, в земли Іорданстѣи, и ермонимстѣи, и⁹⁸ горѣ малои.
- л.60об. и С^дездна бездны призываетъ в шѡмѣ // великихъ дождей твоихъ. Всѣ⁹⁹ Т^пповоди, и волны твоѢ¹⁰⁰, на мене пришли.

Л^двалъ пг̄ г̄; М^празумей ѡ кїѡтѣ гсднѣ⁹²; Н-Нсїе (А); О^пвозрацъся до Іерс-
 лима (А); возрацъся во Іерслимъ (Б-Г); П^двалъ мв̄ ѣ (А); Р^иин̄/де/ на
 мене самогѡ дѡа моя возбѡрилася: (А); далее постороннимъ лицомъ допи-
 сано: сего ради тебе; О^педина бѣда другѡю за собою тянетъ; Т^слоба
 на непрїятелеи пришла;

⁹²Б,В: гсдни; ⁹³В: мои; ⁹⁴Б-Г: такѡ ж; ⁹⁵Г: когда; ⁹⁶нетъ Б-Г;

⁹⁷⁻⁹⁷В А написано на стертомъ месте (было, вероятно, егда), при этомъ

слово ради написано поверхъ строки; Б-Г: егда; ⁹⁸Б-Г: и на; ⁹⁹Б: вси;

¹⁰⁰В: твои;

- Ѡ Гс̄дь творил в день м̄лсть свою мнѣ, а в ноци пѣснь егѡ
была со мною, и м̄лтва до б̄га живота моего.
- Ѡ И такѡ ¹реку б̄гѡ ¹; заступникъ мой еси, почто забыть еси
мене, и чесо ради ходя ² сѣтъю вьнегда ѡскорбляетъ мене
враг.
- аѠ Есть якѡ рана в костяхъ моихъ тогда, егда рѣгаются мнѣ
врази мои, и глаголють мнѣ на всякѣи день: гдѣ есть
б̄гъ твои.
- вѠ Чесо ради прискорбна еси ѡ дше моя, и почто смѣщаешься
во мнѣ: уповай на б̄га, понеже еще будеши ³ прославляти
егѡ: иже он мнѣ оказал много сп̄сенїи ⁴ предъ лицомъ моимъ,
и б̄гъ мой есть. //

л.6І

Уаломъ м̄в .

- а Суди мене, ѡ б̄же, ^у и разознай ^у дѣла моѣ ⁵, с народомъ не-
честивымъ, и избави ^б мене гс̄ди ѡт члѣва лстивагѡ и злаго.
- в Понеже ты еси крѣпости моя ^ѡ гс̄ди ^ѡ, чесо ради оставил
еси мене, и почтѡ в жалости хожь, вьнегда ѡскорбляютъ мя
врази мои.
- г Сошли гс̄ди свѣтъ твои, и правда твою, и они мене попров-
дять и введѡт в горѡ свѣтъ твою, и ^х до жилища стаго твоегѡ
- д Тогда прїидѡ до олтаря б̄жїя, и до б̄га веселїя и радости
моея: и будѡ тебе славити со гѡслями, ѡ б̄же б̄же мои.
- е Чесо ради прискорбна еси, ѡ дше моя, и почто смѣщаеши ма
л.6Іоб. уповай на б̄га, понеже еще его хвалити будешь, понеже он

^{у-у} и разсуди (А); ^{ѡ-ѡ} б̄же (А); ^х то есть до храма;

¹⁻¹Б,В: реку къ б̄гѡ; ²Б: хотя; ³Б: будетъ ли; В: будетъ ти; ⁴Б,В:
сп̄сенїя; ⁵В: моя; ⁶Б,В: избавилъ; ⁷А, нет Е-Г;

есть великим, и явнымъ сп̄сеніемъ моимъ: и б̄гом. моимъ⁸.
Слава.

Уалом м̄г,

а

сн̄ов корреовых.

в

Бже, ушима нашими⁹ слышали есмы, и отцы наши повѣдали
намъ, дѣло еже сотворил еси г̄сди, во дни их: во дни
стародавныя.

г

Ты еси г̄сди рькою твоею, выгнать¹¹ поганыхъ, и населилъ
еси⁴ ихъ. Ослобил еси народы, и изгнал еси ихъ.

д

Но не мечемъ своимъ, завладѣли землю, и сила ихъ не по-
могла им. Но правая твоя рька г̄сди, и ramo твое, и свѣт-
лость лица твоего: сегѡ ради, иже еси ихъ возлюбилъ. //

л.62

е

Ты еси сам¹⁰ цр̄ь мой, ш̄ ѡ бже¹¹ мой, творишь¹¹ великое
сп̄сеніе іаковъ.

з

Тобою поразимъ враги наши¹²: и именем твоимъ потопчем
востающих на насъ.

и

Понеже на лѣкъ мои не чповаю, и мечь мои не сп̄сетъ мене.

й

Но ты г̄сди насъ избавилъ ѡт враговъ наших, и ненавидящихъ
насъ посрамилъ еси.

ѳ

И тогѡ ради тобою хвалимса г̄сди бже, на всякїи день и
имѡ твое стое вовѣки прославляемъ.

ї

А нн̄б же, ѡтринялъ еси, и посрамил еси насъ, и не ходиши
бже¹³ во войскѣ нашемъ¹⁴.

аї

Возвратил еси насъ¹³ вспять пред врагами¹⁴ нашими, и не-
навидящїи¹⁵ насъ, расхищашу себѣ. //

Ц̄в мой еї зї. и уал оѳ ѳ (А); ⁴то есть іильтянь; ¹¹⁻¹¹и бгъ (А);

¹¹⁻¹¹в полках наших (А);

⁸в А дописано посторонним лицом; есть в Б-Г; ⁹Б, В: нашими; ¹⁰вписа-

но в А поверх строки посторонним лицом; нет Б-Г; ¹¹Б: творишь;

¹²Б: наша; ¹³нет Б, В; ¹⁴Г: враги; ¹⁵В: ненавидящїя;

- л.62об. $\overline{\text{в}}\overline{\text{і}}$ Дать еси насъ якѡ овецъ на заколеніе, и между поганьми, рассѣяль еси насъ.
- $\overline{\text{г}}\overline{\text{і}}$ Отдал еси люди твоя Э даромъ Э , и не поставиль еси им цѣны.
- $\overline{\text{д}}\overline{\text{і}}$ Дать еси насъ в поношеніе Ю сосѣдом нашимъ, на¹⁶ подраженіе, и смѣхъ, тѣмъ кои живутъ около насъ.
- $\overline{\text{е}}\overline{\text{і}}$ Сотворил еси насъ $\overline{\text{г}}\overline{\text{с}}\overline{\text{д}}\overline{\text{и}}$ Я притчею Я между¹⁷ поганьми, иже на насъ киваютъ главами своими, между народы.
- $\overline{\text{с}}\overline{\text{і}}$ На всякїи день срамъ мой пред очима моими¹⁸ есть, и стыдъ закрываетъ лице мое.
- $\overline{\text{з}}\overline{\text{і}}$ Ради гласа поношающих¹⁹, и оклеветающихъ, ѡт лица непрїятелей, и мстителей²⁰.
- $\overline{\text{и}}\overline{\text{і}}$ Все сїе пришло на насъ: обаче есмы не забыли тебе $\overline{\text{г}}\overline{\text{с}}\overline{\text{д}}\overline{\text{и}}$, и не разорили // завѣта твоего.
- л.63 $\overline{\text{ѳ}}\overline{\text{і}}$ А не ѡбратилося²¹ 22 ѡт тебе²² назадъ срдце наше, и не уклонилися²³ стези наши ѡт пѣти твоего $\overline{\text{г}}\overline{\text{с}}\overline{\text{д}}\overline{\text{и}}$.
- $\overline{\text{к}}$ Смирил еси насъ на мѣстѣ Б ослобленїя, и покрыл еси²⁵ насъ стѣнїю смертною.
- $\overline{\text{ка}}$ Естьли бы мы²⁶ забыли имя бга нашего, или воздѣли бы рвки наши к бгѣ чуждему.
- $\overline{\text{кв}}$ Или бы тогѡ не довѣдался бгѣ: онъ вѣдаетъ таинная срдцѣ.
- $\overline{\text{кг}}$ Но мы на всякїи день бываемъ В убиваеми тебе ради $\overline{\text{г}}\overline{\text{с}}\overline{\text{д}}\overline{\text{и}}$, и имѣютъ насъ якѡ овцы на заколеніе готовы.

Э-Э без цѣны (Б,Г); без денегъ (В); Э чал ой д (А); Я-1 приложным (Б); присловным (В); присловїемъ (Г); А-А в А посторонним лицом поставлен знак глоссирования над не обра..., глосса: не ѡтвѣра, которую следует читать: не ѡтвратилося; Б то ест/ь/ в земли людеи²⁴ слых и невѣрных; В к рим ѣ лѣ;

¹⁶нет Б; ¹⁷Б,В: между; ¹⁸Б,В: моима; ¹⁹Б: поношающих; В: поносающих;
²⁰Б: мстителей; ²¹Б: ѡтвратилося; ²²⁻²²нет Б,В; ²³Б: уклонилосъ;
²⁴нет В,Г; ²⁵Б: еси на; ²⁶нет Б,В;

кд Востани ѿ гсди, чесо ради Г спиши, оцѣтисѣ, и не ѿтрини,
насъ вовѣки. //

л.63об. ке Почто гсди лице твое ѿтвращаеши, и забываеши печаль на-
шѣ, и утисненіе²⁸ наше.

кз И потоптанна есть в прах дша наша, и пригнетень до земли
животь нашѣ.

кз Востани гсди на помощь нашѣ, и избави насѣ имене ради
свѣтагѡ.

Уаломъ, мд .

а Пѣснь млсти, и веселія.

в Испустило срдце мое из себе слово доброе²⁹, расправлять
будѣ пѣсни моѣ, Д ѿ црю: ѣзыкь мои будеть якѡ перо
скорѡпишѣцагѡ.

г Екраснѣши еси велми сынѡвъ члвческих: разлїялася³⁰
блгодать во ѡстнах³¹ твоих: сегѡ ради тебе блгословил //
л.64 бгъ, даже навѣки.

д Препояши мечь твои на³² бедрѣ твоеи, ѿ силнѣиши: покажи
славу твою и добротѣ твою.

е И Ж в достоинствѣ^Ж твоём, блгополучнѡ выѣдѣ³³, со словом
правды, и кротости. Покажи же страшныя дѣла десницы твоея.

з Стрѣлы твоѣ³⁴ сѣть³⁵ остры, проникают срдца непрїятелеи
црєвыхъ, и наряды пред тобою падѣть.

Г не разумеи иже бы бгъ когда дремал, или спал. ѿ нем написано, не
воздремлет ни ѡснетъ которой²⁷ стрежет йїля (А,В,Г); Д-Д црви (А);
Е то есть хрѣтось (А,В,Г); Ж-Ж в чинѣ (В,Г);

²⁷В,Г: иже; ²⁸Е: утѣшеніе; ²⁹Б: бжїе; ³⁰Г: разлїяся; ³¹В: ѡстах;

³²Б: по; ³³Б: выѣдѣ; ³⁴Б,В: твои; ³⁵Б: есть;

з̄ ³ ω б̄же, И престо́ль твои во вѣкь вѣка, правда твоя есть скипетръ ³⁷ цр̄ствїя твоегѡ ³⁷.

ӣ Возлюбил еси правду, и возненавидѣл еси беззаконїе, сегѡ ради помазаль ты, ω б̄же, б̄гъ твои елеемъ радости, паче сверстникъ твоих. //

л.64об. ѿ̄ Ризы твоѣ ³⁸ пахнутъ алоемъ, и касїею, егда выходиши из чертогѡвъ своихъ, сотворенныхъ из костей слоновыхъ, в них же ты вселишися.

ї̄ Дщери цр̄ей, сѣть между прекрасными женами твоими. А цр̄ица стоит по правои рѣцѣ ³⁹ твоеи, в ризахъ посланенных ⁴⁰, преиспещренна.

а̄ї̄ Къ слыши дщи ⁴³ и виждь ⁴⁴, и приклони ухо твое, и забуди люди твоя, и домъ оца твоегѡ.

в̄ї̄ Возлюбиль цр̄ь красоту твою, понеже онъ есть гс̄диномъ твоимъ, сегѡ ⁴⁵ ради кланяися пред нимъ.

г̄ї̄ И дщери тврскїя с дары, пред лицом твоимъ кланяются бѣдѣть: и богатя вси прїидѣтъ к тебѣ с почестїю ⁴⁶, и поклонятсѣ. //

л.65 д̄ї̄ Всѣ слава дщери ⁴⁷ цр̄вы сѣть внутрь: рясны ⁴⁸ слатыми ѡдѣяна, и преиспещренна.

З̄писанїе не зовет просто чл̄вка б̄гом. обаче здѣ соломона тако называет не взором его, но иже на себѣ носил подобїе мессїи хр̄ста гс̄да ³⁶; Ӣеврем а̄ї̄ ӣ (А); К̄тѣ слова встѣгаются ⁴¹, на дщер/ь/ фараоновѣ, которая ⁴² была соломонова жена, а д̄ховнѣ толкуют б̄гословцы ω пр̄свѣти б̄дцѣ;

³⁶ нет В,Г; ³⁷-³⁷ Е: твой; ³⁸ В: твои; ³⁹ Б-Г: рѣкѣ; ⁴⁰ Е,В: посланенна;

⁴¹ В: востѣгаются; ⁴² В,Г: она; ⁴³ нет В; ⁴⁴ В: видь; ⁴⁵ Е: чесо;

⁴⁶ Б: честїю; ⁴⁷ В: дщере; ⁴⁸ Б,В: рясними;

еІ Приведутъ ея до цря во одбяніи предрагомъ, такожде и дбвы за нею, и ближнїя ея, приведутся до тебе.

ѡІ Приведутъ ихъ к тебѣ, с веселїемъ, и радостїю, и внидутъ в чертогъ цревъ.

зІ Вмбствѣ оцевъ твоих, народитсѧ тебѣ сыновъ: и поставиши ихъ ^лкнзями^л, по всеи земли.

иІ Будутъ поминать имя твое во⁴⁹ вся времена: тогѡ ради тебе прославлятъ/ь/ будутъ⁵⁰ народы, во вѣки вѣковъ.

Уаломъ ме

а Пбснь сыновъ корреовыхъ.

л.65об. в Бгъ намъ есть приблище, и сила наша: помощникъ вѣрныи, // ^мв скорбѣхъ, и бѣдахъ.

г Сегѡ ради не убоимся, хотя бы и земля тряслася, аще бы и гѡры преложилися в мѡря.

д Хотя бы зашумѣли и возбурилися⁵³ воды егѡ, и затряслися бы гѡры ѡт силы егѡ.

е НТеченїе^н рѣки егѡ, возвеселяетъ градъ бжїи свѣти: которыи есть жилищемъ свѣтымъ вышнѡгѡ.

ѡ Бгъ есть посредѣ егѡ, и не подвижится: поможетъ емѡ бгъ, ранѡ, и поздѡ.

з Егда возбурилися народы, и потряслися црства: гдѣ даль^о гласъ свои, подвижеся земля.

и Гдѣ сильь есть с нами: и заступникъ нашъ бгъ јаковль.

л-л владѣтелми (Б,Г); владѣтелями (В); ^ито есть бгъ помощник, во правдѣ. еже⁵¹ кто за правду терпит, тому бгъ и⁵² помогает; ^{н-н}быстротъ/ь/ (Б); быстренность (В); быстрость (Г); ^ото есть гром;

⁴⁹ь,В: по; ⁵⁰ь,В: буду; ⁵¹ь,Г: иже; ⁵²нет В,Г; ⁵³ь,В: возярилися;

- Ѡ Прїидите и видите дѣла бжїя, яже сотворилъ чудеса на земли. //
- л.66 Ѡ Гсдь усмиряеть брани, даже до конецъ земли: лукъ сокращаетъ, ломить оружіе, и обозы сожигаетъ огнем.
- аІ Престаните, и уразумѣите, понеже аз есмь бгъ, прославленъ в народахъ, и великъ есть по всей земли. Гсдь силъ с нами есть, заступник нашъ бгъ ѵаковль. Слава, ⁵⁴и ннб⁵⁴.
- КаѠсма, ³. Уалом мс.
- а Сынѡвъ корреовыхъ пѣснь.
- в Все Пѣзыщы П воспещите рѣками, воскликните бгъ гласомъ радостнымъ.
- г Понеже гсдь вышнїи, страшень, и црѣ великїи над всею землею.
- д Покорилъ люди намъ, и ѣзыки под ноги наша.
- л.66об. е Избрал намъ дѣдичество⁵⁵ Р наше^Р // добротѣ ѵаковлю ея же С возлюбилъ.
- ѡ Твзиде бгъ в воскликновенїи гсдь со гласомъ трыбъ.
- з Поите бгъ нашемъ поите, поите црви нашемъ поите.
- и Понеже црѣ всей земли есть бгъ: поите ^уразумнѣ.
- Ѡ ^Ѡцрѣствуетъ^Ѡ бгъ над народы, бгъ сѣдить⁵⁹ на прѣстолѣ свѣтѣмъ своемъ.

П-П народы (Г); Р-Р свое (А); С то есть сны авраамли⁵⁶, и ѵаковли; Т пророчество ѡ хрѣстовѣ вознесенїи (А); пророчествует ѡ вознесенїи гсднемъ (Б-Г); ^у то есть поите мудро (А); то есть поите кто в вас есть разумны⁵⁷ дабы разумѣти умомъ спѣваемаѣ⁵⁸ (Б-Г); ^{Ѡ-Ѡ}воіприсѣ (А; частица -сѣ дописана постороннимъ лицом);

⁵⁴⁻⁵⁴нет Б,В; ⁵⁵Б: дѣдичество; ⁵⁶Б-Г: авраамовы; ⁵⁷Г: разумныхъ; ⁵⁸В,Г: пѣваемая; ⁵⁹В: сидить;

І Кнзи и людїе соединилися с народом бга авраамова. ^ХПонеже гдъ бгъ един есть ѡборона всей земли.

Уаломъ мз .

а Пѣснь уалма, снѡвъ корреовых.

в Велїи гсдъ, и хвалень сѣлѡ, во градѣ бга нашегѡ, и в горѣ свѣти его.

л.67 г Гора сїонъ, та⁶⁰ сятъ во странах // полнощных, градъ есть црѣ великагѡ. Красота тоя страны, и утѣшенїе всея земли.

д Знаемъ есть бгъ в полатах⁶¹ егѡ, иже онъ единъ есть емѡ ѡборона.

е Якѡ се црѣе земстїи тамѡ собрашася⁶² вкѣпѣ.

ѕ Тѣ видѣли и дивилися, и испугалися, и со страхомъ убѣгали.

з Прїялѣ ихъ страхъ, и болѣзнь, якѡ бы жены раждающїя.

и Рассѣялися⁶³ якѡ ѡт вѣтра восточнагѡ, которой разбиваетъ корабли Ѳарсїискїя⁶⁴.

ѳ Якѡ же слышхомъ, такѡ и видѣхомъ, во градѣ гсда силъ, во градѣ бга нашегѡ, бгъ укрѣпилъ егѡ⁶⁵ навѣки.

ї Чѡжидали есмы бже млрсрдїя твоегѡ, посредѣ храма твоегѡ^ч //

л.67об. аі Каково есть имя твое ѡ бже, такова есть и хвала твоя^ш, и десница твоя есть гсди полна правды.

вї да возвеселится гора сїонская, и да возрадуются дщери юдеискїя⁶⁶, ради ^щсудовъ^щ твоихъ гсди.

^хин/де/ яко бжїи державнїи земли сѣлѡ вознесошася (А); ^ци снисдошася (А); ^чин/де/ прїѣхом бже млрсрдїе твое, посредѣ людеи твоих (А); ^шна концахъ земли, (А); ^{щ-щ}судеб (А);

⁶⁰Б-Г: тамо; в А также было первоначально, видимо, тамо, т.к. часть слова стѣрта; ⁶¹Б,В: палатах; ⁶²Б-Г: собрашася и снисдошася; ⁶³Б,В: разлїялися; ⁶⁴В: Ѳарсїискїя; ⁶⁵Б: еси; ⁶⁶Б: юдеискїя;

ГІ Обидите сѣнь, и обступите⁶⁷ егѡ, сочтите стѣны егѡ.

ДІ Присмотритесь прилѣжно башням егѡ, и осмотрите полаты⁶⁸ егѡ, дабы вы повѣдали^Э народом егѡ.

ЕІ Понеже той бѣгъ есть, бѣгомъ нашимъ вовѣки, и во вѣкъ вѣка: Юонъ насъ соблюдаетъ донележе мы живы^Ю.

Уалом ми ,

а сынѡвъ кореевыхъ. //

л.68 В ЯОуслышите сѣя^Я, вси языцы, и возмите то во уши своѣ, кои живутъ на свѣтѣ.

Г Яко послѣднїя, такѡ и среднїя. Яко великїя, такѡ и богатя⁷⁰.

Д Уста моя будутъ глаголати^А премудрость, а срѣдце мое, разумъ размышляти будетъ.

Е БПриклоню ухо мое к притчи: и гаданїе мое буду толковать при воспѣванїи.

З Чесо ради боюся в день лютъ: неправда хожденїя моего обяла мене.

Э Надѣющїися на силу свою⁷¹, и множествомъ^В богатства своего хвалящися.

И Ни единъ братъ не ѡткупить, ани можетъ дати бѣгъ^Г ѡткупъ своего^Г за негѡ.

^Это есть бывшим родом⁶⁹; Ю-Ю той упасетъ насъ вовѣки (Е-Г); Я-Я слушайте ея (Е); слушайте сего (Г); ^Ато есть, размышляти ѡ дни смертном (А,Г); БУал ѡз в. маѠ ГІ ле (А,Г); ^Вто есть ни себе⁷² ни иногѡ⁷² ѡт смерти им ѡткупити не можетъ; Г-Г измѣны своя (Б,З);

⁶⁷Б: ѡтступите; ⁶⁸В: палаты; ⁶⁹Б: родам; Г: народом; ⁷⁰Б: малыя;

⁷¹Б: твою; ⁷²⁻⁷²Б: и никого; В: ни инагѡ; Г: ни юность;

- л.68об. **Ѡ** Понеже есть дорогъ **ѡткнѡтъ** дѣши ихъ, и не может // быти никогда.
- Ѡ** Дабы имѣтъ жити вовѣки, и не узриль бы смерти.
- аѠ** Понеже всякъ видить, какѡ умирает мѣдрый, такѡ и безмѣны ⁷³и несмысленны ⁷³, **вкупѣ** погибають: оставляють инымъ богатства своѣ ⁷⁴.
- вѠ** **ѡ** том есть мысль их, дабы дома их пребывали вовѣки, а жилища их, в род и род: и тогѡ ради называют землю имени своими.
- гѠ** Но члвкъ в чести бѣдѣчи, всѣмъ подобень скотѣ погибающему
- дѠ** Таковыи пѣть их **дѣглѣпство** **дѣ** есть, а род их похваляет то усты своими.
- еѠ** Таковыя, якѡ овцы бѣдѣть загнани **Е**во ад, и пожреть ихъ смерть. Бѣдѣть праведныя ими владѣть // **жранѡ** **ж**, а помощь их изнеможет во адѣ ³,
- л.69 **зѠ** Обаче **бѣ** избавить дѣшѣ мою, из ада, егда прѣиметь мя.
- зѠ** Не **ѡ** бои же ся, егда разбогатѣеть члвкъ, или егда умножится слава домѣ егѡ.
- иѠ** А егда онъ умреть, **и** не возметъ с собою ничегѡ, и слава егѡ с ним не поидет.
- ѡѠ** Но дѣшѣ свою в животѣ своемъ онъ блажилъ, и похвалено было блѣгополѣчїе егѡ.
- кѠ** Но онъ **к** поидеть за родом ѡтцевъ своихъ, даже вовѣки не увидить свѣта.

Д-Ц соблазнѣ (Г); в Б есть знак глоссирования, но самой глоссы нет;
Е грѣшнымъ ⁷⁵ грозить мукою (Б,Г); **ж-ѣ** то есть послѣднїи день (Е-Г);
³ в А на полях без знака глоссирования: ѡт славы своея изгнанни быша;
ИѠов **кѣ** **ѡѠ** (А); **к** то есть умрет (А,Г); то есть узрят (Б,В);

⁷³⁻⁷³Б,В: иже смысленны; ⁷⁴В: своя; ⁷⁵Б: грѣшных;

ка члвкъ будучи в чести не разумѣль, подобень есть скотъ
погибающему. Слава.

Уаломъ мѠ . //

л.69об. а

Пѣснь асафова.

ЛѠ бгъ богъвъ гсдъ глагола, и призвал⁷⁷ всю землю, ѡт вое-
тока слнца, даже до запада егѡ.

в Бгъ который есть истинныя свѣтлости, ѡбъявился⁷⁸ со сїѡ-
на, блгоульпною красотою. Бгъ явѣ⁷⁹ мѠ прїидет, бгъ нашъ
и⁸⁰ не премолчитъ:

г Огнь пред нимъ Н возгорится^Н: а около егѡ будетъ вихорь
великїи⁸¹.

д Призоветъ нбо с высоты, и О землю, разсудити люди своя.

е Соберите емъ П свѣтыхъ егѡ, которая творили егѡ примире-
нїе⁸², при жертвахъ.

ѡ И Р возвѣщали^Р нбса правды егѡ, понеже бгъ судїя есть.

л.70 з Слышите людїе мои, что повѣм // вамъ, и разумѣи⁸³ же
їю, засвидѣтельствуюся Т пред тобою, понеже аз есмь бгъ,
бгъ твои.

и Не будь тебе казнить, за жертвы твоѣ⁸⁴, и ни за приноше-
нїя всесожденная, тѣ суть всегда предо мною.

Л то есть, бгъ аггловъ, и цреи⁷⁶; М уал мз г; Н-Н будетъ пожирать (Б-Г);
О е мои ла кї; П то есть небсных и земных жителей; Р-Р в А посторонним
лицом поставлен знак глоссирования над щали, глосса: стат, которую
следует читать: возвѣстат; С бгъ рече (А,В,Г); Т уал к Ѡ (А,В,Г);

⁷⁶Б: всея твари; В: дргих и всея твари; ⁷⁷В: призва; ⁷⁸Б-Г: ѡбяснил-
ся; ⁷⁹Б: есть; ⁸⁰нет Б,В; ⁸¹Б,В: великъ; ⁸²Б,В: примиренїе егѡ;
⁸³Б,В: уразумѣи; ⁸⁴В: твоя;

Ѡ Не прїимѹ⁸⁵ из⁸⁶ дому твоегѡ телцовъ, и ни из стадъ твоих⁸⁷ козловъ.

І Понеже всѣ скоты, и звѣри лѣсныя мои сѹть.

аІ Знаю всѣ птицы нѣсныя, и красота селная со мною есть.

вІ Если взалчу, не реку тебѣ, понеже моя есть вся^У вселенная, и все что есть на ней.

гІ Или буду аз ѣсти мяса быковъ: или кровь козловъ буду пить.

л.70об. дІ Приноси бгѹ жертву хвалы, // и отдавай⁸⁸ вышнему млтвы твоя.

еІ И⁸⁹ призови мя в день скорби твоея, и избавлю тя, и прославиши мѹ.

ѕІ Грѣшнику же рече бгѹ; что ж тебѣ до тогѡ, иже ты повѣдаешъ, оправданїя моя: и прїимаешъ⁹⁰ завѣтъ мой во уста твоѣ⁹¹.

зІ Понеже имаша в ненависти наказанїе мое, и словеса моя⁹² отвергль еси вспять.

иІ Эгда видѣль еси татя, обжалъ еси с⁹³ нимъ: и со прелюбодѣи берешъ, часть свою.

ѠІ Уста твоѣ⁹⁴ расширяешъ на слово, а дзыкъ твои слагаетъ лесть.

к Сѣдя на брата своего клеветеш, и лживишь снѹ матери своеи.

л.71 ка То еси твориль⁹⁵, а д тебѣ // молчалъ, тогѡ ради ты мнѣль еси, иже аз тебѣ подобень. Но аз ѡбличу тя, и поставлю⁹⁶ предъ лицомъ твоимъ грѣхи твоѣ⁹⁷.

^Ув мои ѠІ е. е мои І дІ. Іов ма в (А,Г);

85Б: прїимѹть; 86Б,В: ѡт; 87нет Б,В; 88В: отдавать; 89в А дописано постороннимъ лицомъ; нет Б-Г; 90Б: прїемлешъ; В: прїемлеш; 91В: свои; 92Б: мои; 93Б,В: за; 94В: свои; 95Б,В: сотвориль; 96Б,В: представлю; 97Б,В: твоя;

кв Разумѣйте же убѡ сїя всѣ забывающїи бга, дабы васъ удоб-
но не похитилъ, и не будетъ ⁹⁸избавляющаго васъ ⁹⁸.

кг Фктѡ мнѣ приноситъ хвалу, тои прославляетъ мя, а тома
которой направляетъ путь свои ⁹⁹, укажу емя спсєніе мое.

а Уаломъ двѣдовъ н .

в Хѣгда до негѡ пришелъ нафанъ, пророкъ, послѣ схожденїя
с вирсавїею.

г Помилхи мя бже, по млсрдїю твоему, и по множеству млсти
твоя, очисти неправды моѣ ¹⁰⁰. //

л.71об. д Наболши всегѡ ѡт злобы моя, и ѡт грѣховъ моихъ ѡчисти
мене.

е Понеже азъ знаю ¹неправды моѣ ², и грѣхъ мои всегда есть
предо мною.

з Тебѣ азъ гсди единомъ согрѣшил, и сло пред очима ³твоими
сотворил ³. Ты единъ еси гсди правъ ⁴ цво словесѣхъ твоихъ,
и чистъ в судѣхъ ⁵ твоихъ.

з Азъ убѡ ^чв беззаконїи ⁶зачать есмь, и во грѣхахъ родила
мене мати моя.

и Ты убѡ гсди любиши внутреннюю правду, тайныя явилъ еси
мнѣ мудрости.

ѳ ѣгда окропиши мене гсди, ^швсопом, буды чистъ: а егда омы-
еши мене, тогда буды сѣлѣе снѣга.

ї даи мнѣ гсди слышати, радость и веселїе, да возрадуются
л.72 во мнѣ // кости моѣ печальныя.

^фбгъ рече (А,В,Г); ^хв цсрь вї а; ^црим г д (А,Г); ^что есть, во грѣхѣ
первородном, тои на всѣхъ влечется; ^шг мои дї ѳ. д мои ѳї з (А);

⁹⁸⁻⁹⁸Б,В: помогающаго вамъ; ⁹⁹Б: мой; ¹⁰⁰В: моя; ¹нет Б; ²В: моя;

³⁻³Б,В: твоима ѡтворил; ⁴нет Б; ⁵Б: дѣхъ; ⁶Г-Г: беззаконїихъ;

а̄І Отврати г̄сди лице твое ѿ грѣхѡвъ моих и всѣ неправды
моѣ⁷ очисти.

в̄І Срдце чисто сотвори во мнѣ, ѡ бже: ^{III}и дха преднѣшаго
ѡнови во внутренностяхъ моихъ.

г̄І Не ѡтрѣвай^{I5} мене г̄сди ѿ лица твоего, и дха твоего пра-
ваго не ѡтемли ѿ мене.

д̄І Даи мнѣ г̄сди радость спсєнїя твоего, и дхомъ свѣтымъ утвер-
ди мене.

е̄І Тогда аз научю беззаконныя путемъ твоимъ, дабы и нечес-
тивыя к тебѣ ѡбратилися.

ѕ̄І Избави мене ^Эѿ убїиства, ѡ бже, бже спсєнїя моего: и
ѡзыкъ мой съ радостїю бѹдетъ славить правды твоѡ.

л.72об. з̄І Гсди, естли ты ѡтворишь уста // моѣ^{I6}, и тогда устнѣ
мои возвѣщати бѹдутъ славу твою.

ӣІ Не желаешь приношеней^{I7}, аще бы азъ тебѣ и принесъ г̄сди,
и всесоженїя не прїимешь.

ѳ̄І Жертва тебѣ г̄сди блгопрїятна есть, дхъ сокрѣшенъ, срдцем
сокрѣшенным²⁰ и смиренным²⁰ не погородишь ѡ бже.

к̄ Я добро сотвори г̄сди по млсти твоеи сїонѣ, и созижди^{2I}
стѣны іерслимскїя.

^{III}здѣ двѣдъ воспоминает трех⁸ дхов, дха⁹ преднѣшаго, ^{I0}то есть ^{I0}ѡтца,
^{II}иже ѿ него есть снѣ, а не он ѿ сна^{II} дха праваго, ^{I2}то есть ^{I2}
сна, ^{I3}иже ему вес/ь/ суд оцъ поручил. и ^{I3}дха стаго, иже ѿ оца
исходитъ. Лицами и именами разны сѹт/ь/, а бжество едино есть ^{I4};
^Эв цсрь а̄І г̄І (А); ^кжертва бгѣ прїятна сѹт/ь/^{I8}, правда, и дѣла доб-
рья бгѣ есть дхъ духовныя^{I9} и жертвы требует (А,В,Г); ^ядвѣдъ молит-
ся ѡ іерслимѣ (А,В,Г);

⁷В: мои; ⁸нет Б; ⁹нет Б; ^{I0-I0}нет Б-Г; ^{II-II}нет Б-Г; ^{I2-I2}нет Б,В;
^{I3-I3}нет Б-Г; ^{I4}нет Б,В; ^{I5}Б: отврати; ^{I6}В: мои; ^{I7}Б: приношенїи;
В: приношенїя; ^{I8}нет В,Г; ^{I9}В,Г: духовны; ²⁰⁻²⁰нет Б,В; ^{2I}Б-Г: созиж-
денъ. А. В. Г. Д. Е. Ж. З. И. К. Л. М. Н. О. П. Р. С. Т. У. Ф. Х. Ц. Ч. Ш. Щ. Ъ. Ы. Ь. Э. Ю. Я.

ка Тогда бл̄годарно пр̄имешь жертву правды, всесоженіе, и
 ѡбѣты, тогда нанесутъ на олтарь твои телцовъ. Слава.

а Уаломъ дв̄довъ, на .

в Что хвалишися слобомъ, ѡ силне: м̄лсрдіе б̄жіе пребывает
 всегда. //

л.73

г дзыкъ твои злыя дѣла глаголетъ, яко бритва остра, творя-
 ше лестъ.

д Возлюбилъ еси слобу, болши добраго, болѣ лжи глаголешъ,
 нежели правды.

е Возлюбилъ еси слова лукавыя, и дзыкъ лстивъ.

з Сего ради б̄гъ, разорить тя²² до конца, восторгнетъ тя, и
 преселитъ тя ѡт дому твоего, и искоренить ты со земли жи-
 вущихъ.

и Увидятъ сіе праведныя, и убоятся, и ему посмѣются, тако
 глаголюще;

и Сеи члвкъ, не положилъ б̄га помощника себѣ, но уповалъ на
 множество богатства своего, и надѣялся на слобы свои²³.

л.73об.

ѳ Аз же буду яко маслина плодовитая, в дому б̄жіи, уповая //
 на м̄лсть б̄жію, во вѣкъ вѣка.

ї Буду тебе славить г̄сди вовѣки, за то, что сотворил еси:
 и надѣюся на имя твое г̄сди, понеже есть добро, пред ли-
 цемъ св̄тыхъ твоихъ.

а Уаломъ дв̄довъ, нв .

в Рече безымень в ср̄дцѣ своемъ, иже нѣсть б̄га: растлѣшася,
²⁴и омерзишася²⁴ в беззаконїихъ, нѣсть кто бы творилъ
 доброе.

²²В: мя; ²³В: свои; ²⁴⁻²⁴нет Б;

- Г̄ Бг̄ с̄ н̄бсе позрѣль²⁵ на сыны чл̄вческїя, дабы увидѣль,
если с̄уть разумной, и ктѡ бы хотѣль искат/ь/ б̄га.
- Д̄ Но всѣ ѡтступили, и вкупѣ непотребни²⁶ бысть, н̄бсть ни
единаго кто бы творил доброе.
- л.74 Е̄ Или не вѣдаютъ дѣлатели // беззаконїя²⁷: сн̄бдаютъ люди
моѣ²⁸, якѡ хлѣбъ: и не призываютъ б̄га.
- З̄ Тамѡ боятся страха, гдѣ егѡ н̄бсть: понеже б̄гъ рассыпа
кѡсти челоѡковгодником, застыдились, понеже б̄гъ их
возненавидѣль.
- Ӣ Кто же дастъ из сїѡна сп̄сенїе їилеви, егда б̄гъ возвратитъ
плѣнных людей своих, тогда возрадуется Іаковъ, вознесе-
лится їиль.
- а̄ Уалом двдѡвъ н̄г̄ .
- в̄ А̄ егда пришли зефїане, и возвѣстили савла, иже двдѣ
у них крѡется.
- Г̄ Ежѣ, ради имене твоегѡ сп̄си мя, и силою твоею сотвори
мнѣ²⁹ правду.
- Д̄ Ежѣ услыши м̄лтѡву мою, поспѣши на глаголы усть моихъ.
- л.74об. е̄ Понеже чуждїи востали на мя, // и ^Вкрѣпкїя ищутъ д̄ши
моея: и не имѣють б̄га пред собою.
- З̄ Се мнѣ помогаетъ, и г̄сдѣ есть ^Вс̄ тѣми, которыя берегуть
живота моего^В.
- Ӣ Онъ воздастъ слая врагомъ моим, и правдою своею потребить
ихъ.
- ӣ Тогда волею пожрѡ тебѣ. И будѡ славити г̄сди имя твое,
понеже добро есть.

А̄ а̄ ц̄ср̄ь к̄г̄ ѡ̄ї̄ и к̄с̄ а̄; Б̄ здѣ разумѣи савла и похлѣбников его (А,В,Г);
В-В̄ заступник д̄ши моя (А);

²⁵Б,В: призрѣль; ²⁶Б: непотребнїи; ²⁷Б: беззаконїи; ²⁸В: мои; ²⁹нет Б;

Ѡ Зане ѡт всякїя печали избавил ма³⁰ еси гсди, и око мое видѣло ѡтмщенїе над враги моими.

а Уаломъ двдвѣ нд .

Ѣ Прїими во уши свои³¹ ѡ бже молитву мою, и не презри моленїя моего.

л.75 Г Возри на мя гсди, и услыши мя, // егда скорблю в млтвѣхъ мои, и печалень есмь.

Д ѡт гласа непрїятелеи моих, и ѡт утисненїя враговъ моихъ, понеже припали на мене неправды мои³²: и во гнѣвѣхъ враждуютъ мнѣ.

е Срдце³³ смятеся во мнѣ, и страхъ смертной нападе на мя.

Б Боязнь и трепеть прїиде на ма, и покрыла мене³⁴ тма.

з И молвил аз такъ тогда; кто же бы мнѣ далъ крилѣ якъ голубицѣ, полетѣлъ бы и опочинуть.

и Се бы велми далеко утекъ, и пребывал бы в пустыни.

Ѡ Поспѣшил бы, дабыхъ ся свободил, ѡт вѣтра Г силнаго, и ѡт волнь на пяти. //

л.75об. І Погуби ихъ гсди, и раздѣли языки их, понеже видѣлъ беззаконїе, и прерѣканїе, во градѣ.

аІ Днемъ и ношю Д ѡбидеть Д его по стѣнамъ его, а слова и лесть посреде его.

вІ Довольно в немъ неправды, изъ улицъ его не уступаетъ хитрость и лесть.

Г то есть, ѡт саяла или³⁵ ѡт авесалома; Д-Д ѡбходит (Е); ѡбходят (В, Г);

³⁰нет Б; ³¹В: свои; ³²В: мои; ³³Е-Г: срдце мое; ³⁴Г: мя; ³⁵В: и;

ГІ Если бы мнѣ враг поносил, болѣ бы аз терпѣль, или бы
кто меня такъ возбѣрил, ³⁶скрыл бы ся³⁶ ѿт негѡ.

ДІ Ты же ^Ечлвче равнодушне со мною, ^Жколесница моя, и зна-
емая моя.

ЕІ Емѡ аз вѣрил купнѡ²⁷ в тайных моихъ. До дому бжїя вмѣстѣ
ходили³⁸, и за единым столом ѣли.

л.76 ЗІ Да прїдет же³⁹ смерть на них, и ^Зсидѣт ^Иво ад^И живы:
понеже много лѣкавства в собранїи ихъ, // посредѣ ихъ.

ЗІ Аз тогда к бгѡ моему вопил⁴⁰, и гсдѣ избавилъ мя.

ИІ С вечера, со утра, и в полдень, молился, жалѣль, и услы-
шал гсдѣ глас мой.

ӨІ Избавил в мирѣ дшѡ мою, ѡт нападающихъ на мя, понеже
много их востало на мя.

К Услышал бгѡ, и смирил их, зане он сѣдитъ ^Кѡт начала^К.
Тогѡ ради ихъ смирил, понеже в них никакїя⁴² поправки,
и ѡтмѣны добрыя нѣсть: и бга не боятся.

ка Простеръ гсдѣ рѣку свою на ѡтмщенїе, разорил примиренїе
свое, раздѣлилися ѡт гнѣва лица егѡ, умилишася срдца их./

л.76об. кв Умякнуша словеса их, паче ^Лелеа, и оныя стрѣлы.

кг Возверзи на гсда печаль свою, и тои тя препитаеть, и не
попустит вовѣкъ поношенїя ⁴⁴на праведнагѡ⁴⁴.

кд Ты же гсди ввержешъ их в ровъ тлѣнїя, мѡхїе убїицы, и
лстецы, не доживуть вѣка своего. Аз же⁴⁵ гсди уповаю на
тя. Слава.

^Ето есть ахитофель; ^Жв цсрь еІ вІ; ^Зд мои зІ лв; ^И-^Иво гробъ (Е-Г);
^К-^Киже есть прежде вѣкъ⁴¹ (Е-Г); ^Лто есть, мяхчаиши были⁴³ слова
устъ их;

³⁶⁻³⁶Б,В: скрылся бы; ³⁷нет Б,В; ³⁸Е,В: ходилъ; ³⁹нет Б; ⁴⁰В: вопихъ
⁴¹нет В; ⁴²Б: никакой; ⁴³Б-Г: масла; ⁴⁴⁻⁴⁴Б,В: неправеднагѡ; ⁴⁵Б: же

ти;

Каѳісма, $\bar{И}$. Уалом двѣдов, $\bar{не}$.

$\bar{а}$ Егда егѡ филистины поимали^М в геттѣ⁴⁶.

$\bar{в}$ Помилуй мя $\bar{бже}$, понеже потоптал мене человекъ: на всякѣи день боря стужаетъ мнѣ.

$\bar{г}$ Попраша мене врази мои весь денъ/, понеже многѡ борющихся мене, // ω вышнѣи.

$\bar{д}$ Которагѡ когда дня страх на мене приходитъ, тогда аз на тебе $\bar{гсди}$ уповаю.

$\bar{е}$ Словеса моя да будутъ $\bar{бга}$ хвалити: на $\bar{гсда}$ уповаю, не убоюся, дабы мнѣ что плоть творити могла.

$\bar{з}$ На всякѣи день слова моѣ⁴⁷, болѣзни мнѣ придаютъ⁴⁸: и всѣ мысли непріятелеи моихъ на сло мнѣ.

$\bar{з}$ Собираются, и крыются, а слѣдѡв моихъ смотрятъ: понеже совѣтоваша на $\bar{дше}$ мою.

$\bar{и}$ Или за неправдѣ свою⁴⁹ отмщеніѣ увидѣтъ⁵⁰: ω $\bar{бже}$, разори нарѡды во ярости своеи.

$\bar{ѳ}$ Еже, $\bar{Н}$ выгнаніе^Н мое вѣдомо тебѣ: собери слезы моѣ⁵¹ пред себе, или же // $\bar{гсди}$ не вписаны сѣтъ в книгах твоих.

$\bar{і}$ Да возвратятся врази мои вспять, в который день естѣли призовѣ ты. Потому познаю, $\bar{О}$ иже $\bar{бгъ}$ мои еси ты⁰.

$\bar{аі}$ $\bar{Ега}$ прославляти буду^П со слова, $\bar{гсда}$ буду хвалити^Р за глаголь егѡ.

$\bar{а}$ цсръ ка $\bar{і}$; $\bar{Н-Н}$ житіе (А); $\bar{0-0}$ $\bar{52}$ се познах⁵² иже со мною есть $\bar{бгъ}$ (А, В, Г); $\bar{П}$ то есть, что когда мнѣ станется⁵³ (А-Г); $\bar{Р}$ то есть за обѣщаніе егѡ (А); за обѣщаніе (Б, В); за обѣщаніе егѡ (Г);

⁴⁶Б: егѡптѣ; ⁴⁷В: моя; ⁴⁸Е, В: припадаютъ; ⁴⁹нет Б, В; ⁵⁰Б: будутъ;

⁵¹В: мои; ⁵²⁻⁵²В: зане то вѣмъ; Г: инъ/де/ зане повѣмъ; ⁵³Б-Г: сотворится;

в̄і На г̄сда уповаю, не убоюся дабы мнѣ что имѣл сотворити члвкъ.

г̄і Тебѣ ѿ бже молюся, и тебѣ воздаю хвалу С_{мою}С.

д̄і Понеже избавил еси дшю мою ѿ смерти, очи мои ѿ слезъ, такожде и нозѣ мои ѿ упаденїя: Т^Т дабы ходил^Т пред г̄сдемъ во свѣтѣ живыхъ.

Уаломъ двдовъ н̄з .

а Егда убѣгалъ ѿ савла У^У во пещерѣ. //

л.78

в Помилуй мя бже, ѿ бже помилуй мѣ, понеже на тебе уповаешь дша моя. И под сѣнь криль твоихъ прибѣгаю, донележе минеть злоба.

г Воззову к бгѣ вышнему, к бгѣ Ф^Ф добро дѣлавшему мнѣ.

д Послалъ онъ с н̄бсе помощь, и избавил мене. И дал в поношенїе враговъ моихъ мнѣ. Послалъ бгъ млтв свою, и правду свою.

е Избавил дшю мою, из среды лвовъ, пребывал между сыны члвческими гнѣвливыми: зѣбы ихъ якѡ оружїе, и стрѣлы, языкъ ихъ якѡ мечь остръ.

з Возвысися⁵⁴ Х^Х над небеса^Х ѿ бже, и слава твоя⁵⁵ да бѣдетъ⁵⁵ по всей земли. //

л.78об.

э Поставили на стезяхъ моихъ сѣти, на упаденїе дши моя, выкопали предо мною ямы, сами в нея и впади.

й Ц^Ц готово срѣце мое ѿ бже, готово есть срѣце мое: воспѣвати и славити тебе в пѣсняхъ моихъ.

ѳ Востани слава моя, востаните гвсли и пѣнїе мое.

С-С_{твою} (А); Т-Т^Т блгочгождѣ (А); У^У в цсрь в а. и кд, д; Ф^Ф то есть иже мене избавил ѿ савла; Х-Х^Х на н̄бса (А); Ц^Ц уал э з̄і. уал ри а (А,В,Г)

⁵⁴Б,В: вознесися; ⁵⁵⁻⁵⁵нет Б;

І́ Востану аз ранѡ, и выславляти тебе бѣду гс̄ди, во многихъ
людехъ: и воспѣвати тебѣ в нарождѣхъ.

аІ́ Понеже м̄лсрдїе твое гс̄ди велико есть даже до нб̄сѣ, а
правда твоя аж⁵⁶ до облак.

вІ́ Вознесися над⁵⁷ небса ѡ бже, и над всею землею возвыси
славу твою.

а Уаломъ двдовъ, нз . //

л.79 в̄ Если воистиннѣ убѡ правду глѣте, то правду и судите
сынѡве члвчестїи.

г̄ Но вы смышляете⁵⁸ неправду в ср̄дцяхъ своихъ, а рѣки ва-
ша⁵⁹ творять лож на земли.

д̄ Грѣшницы еще ѡт рожденїя ѡтлѣчилисѧ, ѡт чрева матери⁶⁰
своея глѣт лож.

е̄ Имѣють в себѣ ад подобен ч̄змїинѣ⁶¹, или яко бы аспида
глыхагѡ, которой затыкаетъ уши свои.

з̄ Тои не хочеть слышати гласа, заклинающагѡ, и ни чаровни-
ка, в чарах ученагѡ.

з̄ Сокрѣши же ѡ бже зѣбы во встѣх их, и поломай⁶² гс̄ди
челюсти лѡвъ.

ӣ Ѡда распловятсѧ⁶⁴ якѡ вода мимотекущая: а егда натянуть
лѡкъ свои, да изламаются стрѣлы ихъ.

л.79об. Ѡ̄ Да погибнѣть якѡ воскѡ ѡт огня // спадающагѡ⁶⁵ на них с
нб̄се⁶⁵, ⁶⁶и не увидят слнца⁶⁶.

ч̄ Уал г̄І д̄; ш̄ просит⁶³, дабы промысль их ни во что обратился;

⁶⁶Б,В: даже; ⁵⁷В: на; ⁵⁸Б: размышляете; ⁵⁹В: ваши; ⁶⁰В: матери;

⁶¹Б: змїиня; ⁶²Б: поломай; ⁶³Б,В: просит бга; ⁶⁴Б-Г: распловятсѧ;

⁶⁵⁻⁶⁵Б: нь нбсе; ⁶⁶⁻⁶⁶нет Б,З;

- І Ще донележе не знали есте тернія, ваше терніе было.
 Какъ живете, такъ во гнѣвѣ⁶⁹ и пожираете егъ.
 аІ Возвеселится праведникъ егда увидитъ ѡтмщеніе, и ноги
 своѣ⁷⁰ умыть в крови нечестивыхъ.
 вІ И речеть всякїи члвкъ, естли убъ есть воздаяніе праведно-
 му, обаче бгъ есть свдїя имъ на земли. Слава.

Уаломъ ни .

- а Златая пѣснь двдова,
 э Егда послалъ савль стрещи дому егъ, и убитъ/ь/ егъ.
 в Изми мене ѡт враговъ⁷¹ моихъ, ѡ бже, и ѡт востающих на
 л.80 мя // избави мя.
 г Юсподоби⁷² мя гсди ѡт дѣлающих беззаконїе, и ѡт мъжеи
 кровь проливающих, спаси мя.
 д Понеже се уловили⁷³ дшч мою, напали на мене силнїи, кро-
 мѣ преступленїя моего, и кромѣ вины моя гсди.
 е Кромѣ слобы моя, сбѣжались, и сѣть готовы. Востани же
 гсди, и заиди противъ мене, и виждь.
 з Ты еси гсди бже силь, бже їилевъ, востани, и посѣти всѣ
 народы: да не помили всѣхъ дѣлающихъ беззаконїе.
 3 Возратятся под вечерь, и взалчють якъ пси, ходяще около
 града.
 и Се глють усты своими, уста⁷⁴ ихъ сѣть⁷⁵ якъ мечь, понеже
 глют такъ; кто жъ⁷⁶ есть что бы насъ слышал.

Щто есть, еще вы слобы не знали во младенчествѣ⁶⁷ а прирожденная⁶⁸
 слоба в нас была; э І цар. І9:11 (В,Г); ѡ-ѡ обороны или избави (Г);

⁶⁷Б: младенствѣ; ⁶⁸В: природная; ⁶⁹Б,В: гнѣвѣ вашем; ⁷⁰Б,В: свои;
⁷¹Б,В: врагъ; ⁷²Б-Г: свободи; ⁷³Б,В: уловиша; ⁷⁴Б: усты; ⁷⁵нет Б;
⁷⁶Б,В: же;

л.80об. Θ Но ты $\overline{\text{гсди}}$ посмѣшися имъ, // и поругаешися всѣмъ наро-
домъ.

$\overline{\text{I}}$ Тебѣ $\overline{\text{гсди}}$ силу мою поручаю, понеже ты еси заступникъ мой.

$\overline{\text{aI}}$ $\overline{\text{Бгъ}}$ мой $\overline{\text{Я}}\overline{\text{млстивыи}}\overline{\text{Я}}$, упреди мене, и $\overline{\text{бже}}$ даи мнѣ видѣти⁷⁷
то, чего желаю непріятелем моихъ⁷⁸.

$\overline{\text{вI}}$ $\overline{\text{А}}$ Не убей их $\overline{\text{гсди}}$, дабы не забыли закона твоего: но расто-
чи их силою твоею, и низложи ихъ защитниче мои, ω $\overline{\text{гсди}}$.

$\overline{\text{гI}}$ Ради грѣха усть их, и ради слова устенъ ихъ: и да будутъ
поймани за гордость свою, и ради⁷⁹ клятвы и лжи, ω бъявлени
будутъ при кончинѣ.

$\overline{\text{дI}}$ Сокрѣши их $\overline{\text{гсди}}$ во гнѣвѣ своемъ, и сотвори ихъ, да не бы-
дутъ: и да познають, ⁸⁰ $\overline{\text{иже}}$ $\overline{\text{бгъ}}$ владѣет⁸⁰ $\overline{\text{I}}$ аковомъ, и по
границах⁸¹ земли. //

л.81 $\overline{\text{еI}}$ И да паки возвратятся к вечеру, и взалчѣтъ яко пси, ходя-
ще⁸² около града.

$\overline{\text{зI}}$ Будутъ искать, дабы $\overline{\text{Е}}$ наблѣся, и не найдѣтся, поидѣтъ прочь.

$\overline{\text{зI}}$ Аз же⁸⁵ воспую силу твою $\overline{\text{гсди}}$, и возрадѣюся ранѣ ω $\overline{\text{млсти}}$
твоеи: понеже был еси $\overline{\text{гсди}}$ оборонитель мой, и приближде
мое в день утисненія моего.

$\overline{\text{иI}}$ Помощникъ мой еси, тебѣ пою, понеже $\overline{\text{бгъ}}$ заступникъ мой
еси, $\overline{\text{бже}}$ мой, $\overline{\text{млсть}}$ моя.

$\overline{\text{а}}$ $\overline{\text{У}}$ аломъ $\overline{\text{двдовъ}}$ $\overline{\text{нѠ}}$,
к навкѣ, егда $\overline{\text{В}}$ сожже средорѣчїе сирїиское⁸⁶, и сирїю
совалскую.

$\overline{\text{Я-Я}}$ $\overline{\text{млсть}}$ его (А); $\overline{\text{А}}$ пророчествует ω жидѣх, дабы не были погублены, но
разсѣяны; $\overline{\text{Б}}$ то есть будутъ хотѣтъ кому шkodитъ⁸³, но не будутъ⁸⁴ мочи;
 $\overline{\text{В}}$ цсрь $\overline{\text{и}}$ $\overline{\text{г}}$. и $\overline{\text{I}}$ $\overline{\text{з}}$. $\overline{\text{E}}$ ⁷ и $\overline{\text{крон}}$ $\overline{\text{иI}}$ $\overline{\text{а}}$ ⁸⁷ (А, В, Г);

⁷⁷Б: вѣдати; ⁷⁸Б-Г: моимъ; ⁷⁹Б, В: ради и; ⁸⁰⁻⁸⁰Б: яко ты еси $\overline{\text{бгъ}}$
владѣешь; ⁸¹Б, В: границам; ⁸²Б-Г: ходяще; ⁸³Б-Г: бы зло учинить;

⁸⁴Б, В: будетъ; ⁸⁵нет В; ⁸⁶Б: сирское;

- В̄ И возвратился Іовавъ, и поразил едома, в дебри соли, дванадесѣть⁸⁸ тысящъ. //
- л.81об. Г̄ Б̄же ѡтринѣл еси насъ, и низложилъ еси насъ, разгнѣвался еси, Г̄ и паки возвратился еси к намъ Г̄.
- Д̄ Затрясѣл еси Д̄землю⁸⁹, и смѣтил еси ея: и направи же ея Г̄сди, зане колеблется.
- Е̄ Ѱжесточил еси Г̄сди людей своих, напоилъ еси насъ вином умиленія.
- З̄ А которыя тебе боятся, дал еси им знаменіе, дабы убѣжали ѡт лица лѣка.
- З̄ Понеже избавятся возлюбленніи твои: избави мене Г̄сди, десницею твоею, и услыши мѣ⁹⁰.
- Ӣ Ж̄бгъ⁹³ рече во свѣтѣмъ мѣстѣ своем такъ⁹⁴: тогѡ ради возвеселюся⁹⁵ и возрадоуюся⁹⁵ и⁹⁶ раздѣлю сихемскію землю, и долины жилищъ раздѣрю. //
- л.82 Ф̄ Мои есть галаад, мои есть манассіи, и ефреъмь крѣпость главы моя: Іуда правитель дѣл моихъ.
- Г̄ З̄моавъ⁹⁷ сосед умыванія моего: на идѣмою прострѣ⁹⁸ и сапогъ мои, мнѣ иноплеменницы покоряшася.

Г-Г̄ и помиловал еси насъ (А); Д-Д̄ в А посторонним лицом поставлен знак глоссирования над окончанием -ею, глосса: ю, которую следует читать: землю; Е̄чал рз̄ з̄; Ж̄ то есть, б̄же ты еси⁹¹ нам обѣщал⁹² в дому ст̄ом твоём⁹², иже нам тѣми странами владѣть (А,Б,Г); З̄ то есть будетъ неволникомъ моимъ (Г); Ӣ то есть будѣ ея сапогами топтать (А,Г);

⁸⁷⁻⁸⁷ нет В,Г; ⁸⁸В: двадесѣть; ⁸⁹Б-Г: землю (глосса: землю); ⁹⁰В: мѣ | то есть, б̄же ты обѣщал в дому ст̄ом твоём, иже нам тѣми странами владѣть |; ⁹¹нет Г; ⁹²⁻⁹²Б: дому ст̄омъ твоёмъ; ⁹³Б-Г: б̄гъ мнѣ; ⁹⁴нет Б-Г; ⁹⁵⁻⁹⁵нет Г; ⁹⁶нет Б-Г; ⁹⁷в В далее следует текст глоссы "з"; ⁹⁸в В далее следует текст глоссы "и";

а̄І Кто же мене приведетъ до мѣста обороннаго: или кто допро-
вадитъ мене, до идѣмеи.

в̄І Или не ты ѿ бже, иже еси насъ ѡтринялъ, и не ходилъ еси
бже предъ воискомъ нашимъ.

г̄І Даи же намъ гс̄ди помощь в печали, понеже ^Комылна^К есть
надежда члвчская.

д̄І За помощію бж̄іею, сотворимъ битву, той потопчетъ непріа-
тели наши. //

л.82об. а̄

Уаломъ, ^к̄ .

Пѣснь двдова.

в̄ Оуслыши бже моленіе мое, вонми млтвѣ моеи.

г̄ ѿ конца⁹⁹ л̄ земли молился тебѣ, егда было в жалости
срдце мое¹⁰⁰, на ^Мкамень вознесъ мя еси, ^Інаставил мя
еси^І.

д̄ Понеже былъ еси упованіе мое гс̄ди, и столпъ крѣпости, ѿ
лица непріятелеи моихъ.

е̄ Бывъ жити в жилищѣ твоём гс̄ди вовѣки: покрыеся кровомъ
крыль твоихъ.

з̄ Понеже ты бже услышал еси ^Нмлтвѣ мою^Н. Ты еси далъ ^Одѣди-
чество⁰² тѣмъ, которыя боятся имени твоего гс̄ди.

^{К-К}светна (Б); ^Лто есть іильтескїя, понеже в то время был в пѣстыни,
ѿ авесалома бѣгал (А,Б,Г); ^Мто есть на беспечалном мѣстѣ (А,Б,Г);

^{Н-Н}в А посторонним лицом поставлен знак глоссирования над окончани-
ями -ѣ, -ю, глосса: н ѣ, которую следует читать: мл̄твы моѣ; ⁰⁻⁰на-
слѣдїе (Б);

⁹⁹в В далее следует текст глоссы "л"; ¹⁰⁰в В далее следует текст
глоссы "м"; ^{І-І}нет Б-Г; ²Б: дѣдичество;

- л.83 $\bar{з}$ Дни $\bar{п}$ на дни $\bar{цр}$ евы приложиши, // $\bar{р}$ лѣта егѡ до дне рода
и рода.
- $\bar{и}$ $\bar{с}$ Пребываетъ $\bar{с}$ вовѣкъ предъ $\bar{бг}$ омъ: $\bar{мл}$ срдїе и правдѡ егѡ³,
кто възыщеть.
- $\bar{ѳ}$ Такѡ будѡ пѣти имени твоему $\bar{гс}$ ди вовѣки, и $\bar{мл}$ твы моя
воздам тебѣ на всякїи день. Слава.
- $\bar{а}$ $\bar{у}$ аломъ $\bar{дв}$ довъ, $\bar{з}$ а .
- $\bar{в}$ $\bar{бг}$ ѡ $\bar{т}$ повинна есть $\bar{т}$ $\bar{дш}$ а моя, понеже ѡт негѡ токмѡ одинагѡ
спасенїе мое.
- $\bar{г}$ Онъ есть $\bar{бг}$ ѡ мои, и $\bar{сп}$ сѡ мои, и заступникъ мой, сегѡ
ради скорѡ не упадѡ.
- $\bar{д}$ Доколѣ будете мыслити на $\bar{чл}$ вки⁴ злое: вси будете убїени,
будете якѡ стѣна наклоненная: и якѡ столпъ валяющїися. //
- л.83об. $\bar{е}$ Обаче воздаянїе мое совѣтуете ѡтринѡти, обѣгаль $\bar{в}$ жажди⁵.
Усты своими добрословили мене, а $\bar{срд}$ цемъ своимъ злорѣчили
есте.
- $\bar{з}$ Обаче $\bar{бг}$ ѡ $\bar{у}$ повинна $\bar{дш}$ а^у моя, понеже ѡт тогѡ $\bar{ѳ}$ терпѣнїе^ѳ мое.
- $\bar{з}$ Онъ есть $\bar{сп}$ сѡ мои, и $\bar{бг}$ ѡ мои, и заступникъ мой, не ѡтидѡ
ѡт негѡ.
- $\bar{и}$ В $\bar{бз}$ ѣ есть $\bar{сп}$ сенїе мое, и слава моя: $\bar{б}$ крѣпость моя и на-
дежда моя^б в $\bar{бз}$ ѣ есть.

$\bar{п}$ ин/де/ до днѣи $\bar{цр}$ скихъ прибави ($\bar{а}$); то есть дни $\bar{цр}$ евы ѡмножиши (Е);
 $\bar{р}$ да будѡт лѣта егѡ ѡт народа до народа ($\bar{а}$); $\bar{с}-\bar{с}$ в $\bar{а}$ постороннимъ лицомъ
поставленъ знакъ глоссирования надъ частью слова (-бываетъ), глосса:
будет, которую следуетъ читать: пребудет; $\bar{т}-\bar{т}$ повинется (Е-Г); $\bar{у}-\bar{у}$ по-
винися $\bar{дш}$ е (Г); $\bar{ѳ}-\bar{ѳ}$ ожданїе ($\bar{а}$);

³нетъ Е-Г; ⁴Б,В: члвка; ⁵⁻⁵Б,В: дважды; ^{б-б}нетъ Б,В;

Ѡ Уповаите на негѡ ѡ народове, на всякое время: ср̄дца своѣ⁷ поручайте ему, понеже б̄гъ есть надежда наша.

л.84 Ѡ Истинно сѡуть сынове ч̄лвчестїи светни, и лживи: в м̄брилах ѡманчивы⁸, а сами // вкупѣ в тои же счетѣ.

аѠ Не уповаите на неправду, и на восхищенїе не желайте, естли прибываеть богатства⁹, не прилагаите ср̄дць.

вѠ Единою^х глагола б̄гъ, то аз Ѡдвадцы слышалъ: зане сила б̄жїа есть.

гѠ И твоя г̄сди м̄лсть, понеже ты воздаси^ч комуждо^{II} по д̄блом егѡ.

а Уаломъ двдѡвъ, ѡ в .

Егда былъ^{III} в пустыни.

в Бже бже мои, к^{III} тебѣ утреню^{III}: желаеть тебе д̄ша моя, тоскует по тебѣ и плоть моя, в земли п̄стои, и сѡхѡи, и безводной.

г Дабы^э во св̄тѣмъ явилсѡ тебѣ, видѣти силу твою, и славу твою. //

л.84об. д Понеже лучши есть г̄сди м̄лсть твоя, нежели животъ, дабы тебе хвалили устнѣ мои.

е Дабы тебе аз славословил в житїи^{I2} моемъ^{I3}, ѡ имени твоёмъ г̄сди, воздѣжѡ рьцѣ мои^{I4}.

з Д̄ша моя^ю насыщенна^ю тѡкомъ, и мастїю, и радостными устнами с вослѣванїемъ, восхвалятъ тя г̄сди уста мои.

^хразумѣи постоянство, единою рекѡ б̄гъ, а^{IO} вдругое не повторяет (А, В, Г); ^цто есть частократ (А, В, Г); ^чїов л̄д вѠ. маѠ зѠ к̄з. к рим в з (А); ^ша ц̄срь к̄в е и к̄г д̄ї; ^{ш-III}тебе ранѡ ищѡ (А, В, Г); ^это есть во храмѣ; ^{к-ю}насытитсѡ (А);

⁷В: свои; ⁸В: ѡманчивы; ⁹В: богатства; ^{IO}нет В, Г; ^{II}В: комуждо;

^{I2}Б-Г: животѣ; ^{I3}В: твоёмъ; ^{I4}Б: твои;

- ѣ Истинно поминах тя гсди, на ложи моемъ^{Я15}: размышляль
ω тебѣ.
- ѵ Понеже был еси помощникъ мой гсди, и аз^А радовался^А под
кровомъ криль твоихъ.
- ѳ дша моя к тебѣ гсди¹⁶ пристала, десница твоя гсди мене¹⁷
прїяла.
- л.85 ѱ Но тѣ которыя ищуть все // дши моя, видють в преиспод-
нїя¹⁸ земли.
- аї Побїенни будутъ оружіемъ, и будут в подѣленїе^Г лисицамъ.
- ві Ва црѣ же²⁰ возвеселится ω бзѣ, и похвалятся тѣ, которыя
ему присягли. Понеже заградилися уста глаголющих непра-
ведная.
- а Уаломъ двдговъ ѱг .
- в Оуслыши ω бже гласа моего в молитвѣ мои, и ωт страха не-
прїятелскаго, стреги гсди живота моего.
- г Покрой мене гсди ωт совѣта лукавыхъ, и ωт множества дѣ-
лающихъ неправду.
- л.85об. д Которыя яко мечь изострили дзыки свои: выпускають яко //
стрѣлы слова своѣ²¹ ядовитыя.
- е Дабы втайнѣ пострѣлили неповиннаго: внезапно стрѣляютъ в
него, и не боятся никого.
- ѕ Утвердились²² во своемъ зломъ словѣ²³, глгоще, како бы
скрыти сѣти, рѣша; кто же ихъ узритъ.

Я и на всякой стражи ночной, (А); А-А возрадѣюся (А); Б то есть трепѣ¹⁹
их будут на пожренїе свѣрем; В сам ω себѣ глеть;

¹⁵в Б-Г далее следует текст глоссы "Я"; ¹⁶нет Б,В; ¹⁷нет Б; ¹⁸Б-Г:
преисподняя; ¹⁹В: трепе; ²⁰нет Б; ²¹Е: своя; В: свои; ²²Б,В: утвер-
дились; ²³Б: совѣтъ;

э̄ Ищуще прилѣжно неправды: погибоша ѿ совѣтовъ лстиво ѿб-
рѣтенныхъ. Такѡ сѡтъ внутренности, и срдце члвческое
Г̄ глѡбоко есть.

ӣ Но бг̄ъ пуститъ на нихъ стрѣлы, и уязвитъ ихъ.

Ѡ̄ Д̄и ѡбратится на нихъ дзыкъ ихъ, смѣются всѣ смотрящїи
на нихъ.

ї̄ И убоятся всѣ людїе, и возвѣстятъ дѣла бжїя, и творенїе
егѡ уразумѣють. //

л.86 а̄ї Праведныи возвеселится во гсдѣ, и уповаеть на негѡ, и по-
хвалятся всѣ правыя срдцемъ. Слава.

КаѠісма Ѡ̄, ѡломъ двдѡвъ з̄д .

а̄ Наподобїе пѣсни.

в̄ Тебѣ подобаетъ пѣснь бже ^Ев сїѡнѣ, и тебѣ воздастся
млтва во їерслимѣ.

г̄ Ради тогѡ, иже тамѡ гсди прїемлешь млтвы, всякагѡ сотво-
ренїя, приходящагѡ до тебе.

д̄ Ж̄Слова Ж̄ беззаконныхъ премогоша насъ, преступленїя наша ты
ѡчистиши.

е̄ Блженъ егѡ же избралъ еси гсди, и прїялъ, вселится во дво-
рѣхъ твоихъ: насытится блгнхъ доми твоегѡ, на мѣстѣ
свтѣмъ храма твоегѡ. //

л.86об. з̄ Ѡ̄ бже спсенїя нашегѡ, услыши насъ во страшныхъ чудесехъ
твоихъ со правдою: упованїе всѣхъ границъ земли, и тѣхъ
кои далече живутъ на морѣ²⁶

Г̄їеремъ з̄ї, Ѡ̄; Д̄то есть, лживыхъ клеветанїе ѡбращается на нихъ самихъ
упадокъ (А); и ѡбратится²⁴ на нихъ самихъ²⁵ лживое клеветанїе (Б-Г);
^Ето есть, егда сотворенъ будетъ храмъ (А,В,Г); Ж̄-Ж̄ великїя неправды (В,Г)

²⁴Е: ѡбратятся; ²⁵нетъ В; ²⁶Б: мори;

- Ѹ Иже утверждаеши²⁷ г̃сди горы кр̃постію своею. Иже еси препоясан силою.
- Ѩ Иже²⁸ усмиряеши³ шѣмь морскїи, и шѣмь волнъ егѡ, и возбуренїе народѡвъ.
- Ѧ И боятся всѣ живищїя²⁹ на границахъ земли, чюдеса твоихъ, их же возвеселяешь, егда Ѩ настанеть³⁰ днь и ноцъ.
- л.87 Ѩ Посѣщаеши г̃сди землю, а егда высушишь, и паки^к напаяешь ея. Рѣки твоѣ³¹ л̃ г̃сди^л наполнены // водами. Ты единъ г̃сди готовиши жита³² их, ибо ихъ такъ твориши.
- аѨ Борозды ея напаяешь, и загоны ея ѡтволжаешь: ³³дождями ея ѡтмягчаешь³³, и бл̃гословляешь плодом ея.
- вѨ Ел̃гословляеши г̃сди вѣнецъ лѣта, бл̃гостїю твоею, и поля твоѣ³⁴ наполняются тѣка.
- гѨ Богаты у тебе г̃сди оздобою мѣста пустынная³⁵, и холми препоясани сѣть веселїемъ.
- дѨ Прикрываются поля стадами м̃ овец̃^м, и долины умножаютъ н̃ жита^н. Сегѡ ради буди взывать г̃сдѡ, и буди воспѣвать емѡ³⁶.

Уаломъ Ѹе

а

Пѣснь уалма. //

л.87об. вѨ ⁰Воскликните⁰ г̃сдѡ вся земля, пойте же хвалѣ имени егѡ: сотворите П̃ славу^п хвалѣ егѡ.

³⁻³смѣщаеши (А); Ѩ то есть ради восхожденїя, сл̃нца, и м̃сца, и иныхъ звѣздъ (А,Г); ^кбогатнѡ (А); л̃-л̃бже (А); м̃-м̃скота (Б,В); скотами (Г); н̃-н̃пшеницѣ (Б-Г); ⁰⁻⁰восклидайте (Е-Г); П̃-П̃емѣ честъ/ь/ преславную (Л-Г);

²⁷Б: утверждаеши; ²⁸Б,В: иже еси; ²⁹Б: живищїи; ³⁰Б: напаяетъ; ³¹Б,В: твои; ³²Б,В: живота; ³³⁻³³нет Б,В; ³⁴Б,В: твоя (гlossa: Ѹ, которую следует читать: твоѣ); ³⁵Б-Г: пустынная; ³⁶Б: егѡ;

- л.88
- Г Рцѣте же бгѣ: ѿ коль страшны³⁷ дѣла твоя гсди, поддадутся тебѣ³⁸ в неволю непрїатели твои.
- Д Всѣ живущїя на земли, да поклонятся тебѣ гсди, и поють тебѣ, да поють же имени твоему ѿ вышнїи.
- Е Прїидите и видите дѣла бжїя, коль страшень гсдь в дѣлѣхъ своих, паче сыновъ члвческихъ.
- З Обращает^Р море в сѣшь, ^Си рѣкы перешли немокрыми ногами, и тамъ в немъ веселитися будем.
- И Силюю своею влдчествуетъ гсдь вовѣки: очи егѡ на народы// зрять, прогнѣвающїи да не возносятся^Т.
- И Блгословите народы бга нашего, и разглашайте глас хвалы егѡ.
- Ф Сохранил во здравїи дшѣ мою, и не дал поколзнуться³⁹ ногам моим.
- Г Понеже досвидѣтелствовал еси ты насъ, ѿ бже: разжегль еси насъ якѡ сребро.
- аИ Ввелъ было⁴⁰ еси насъ в сѣть, и стиснени⁴¹ были бедра наши⁴².
- вИ Посадишь еси члвки на главы наши⁴³, вошли было есмы ^Уво огонь и в воду: но ты гсди вывел еси насъ⁴⁴ на мѣстѡ ^Фпрохладное^Ф.
- гИ Сегѡ ради вниду гсди в дом твой, со всесоженїемъ, и воздамъ тебѣ молитвы моѣ⁴⁵. //

^Рто есть, мовсей в чермное; ^Сто есть їордан; ^Тв А на полях рядом с этой строкой без выносных знаков посторонним лицом написано: в себѣ; ^Уто есть, в великую печал/ь/; ^{Ф-Ф}радостное;

³⁷Е-Г: страшна; ³⁸нет Б, В; ³⁹В: поползнуться; ⁴⁰нет Б; ⁴¹Е: стисненны; ⁴²нет Б; В: наша; ⁴³Б, В: наша; ⁴⁴нет Б; ⁴⁵Е, В: моя;

л.88об. $\overline{\text{д}}\overline{\text{і}}$ Чтѡ ⁴⁶и рекли ⁴⁶ уста моѣ ⁴⁷, и то чтѡ повѣдали устнѣ мои, в печали моеи.

$\overline{\text{е}}\overline{\text{і}}$ Всесоженїя твчна принесу тебѣ, и с кадиломъ овны, вознесу тебѣ волы с козлы.

$\overline{\text{з}}\overline{\text{і}}$ Прїидите услышите, повѣмъ вам вси боящися бѣга, что сотворил гсдь дѣи моеи.

$\overline{\text{з}}\overline{\text{і}}$ Взывал егѡ усты своими, и ꙗзыком моимъ прославлял егѡ.

$\overline{\text{и}}\overline{\text{і}}$ Если бы что мыслил ^х злое в срѣдцѣ моем, не услышал бы мене гсдь.

$\overline{\text{ѡ}}\overline{\text{і}}$ Сегѡ ради услышал мене бѣгъ, и внялъ гласъ моленїя моего.

$\overline{\text{к}}\overline{\text{і}}$ Блгословенъ бѣгъ, иже не ѡтставиль ⁴⁸ мѣтвы моя, и мѣсти своя ѡт мене. //

л.89 $\overline{\text{а}}$ Уаломъ $\overline{\text{з}}\overline{\text{с}}$, наподобїе пѣсни.

$\overline{\text{в}}\overline{\text{і}}$ Еже помилуи насъ, и блгослови нас, просвѣти же лице твое на насъ, и помилуи насъ.

$\overline{\text{г}}\overline{\text{і}}$ Дабы познали на земли пѣть твои, и всѣ народы спсѣнїе твое.

$\overline{\text{д}}\overline{\text{і}}$ Тогда тебе будутъ прославляти народы, ѡ бже: и будутъ тебе славити вси людїе.

$\overline{\text{е}}\overline{\text{і}}$ Да возвеселятся, и возрадуются народы, понеже сядиши гсди людей ^ц правдою, и рассяждаеши народы на земли.

$\overline{\text{з}}\overline{\text{і}}$ ѡ бже, будутъ тебе прославляти народы: и будутъ тебе славити вси ⁴⁹ людїе. //

л.89об. $\overline{\text{з}}\overline{\text{і}}$ Тогда земля дастъ плод свои, блгослови насъ бже, ѡ бже нашъ.

$\overline{\text{х}}\overline{\text{м}}\overline{\text{и}}\overline{\text{х}}$ $\overline{\text{г}}\overline{\text{і}}$ $\overline{\text{д}}\overline{\text{і}}$ (А,Г); $\overline{\text{ц}}\overline{\text{і}}$ саи $\overline{\text{в}}\overline{\text{і}}$ $\overline{\text{д}}\overline{\text{і}}$ (А,В,Г);

46-46^{Б,В}: изрекли; 47^В: мои; 48^{Б,В}: ѡставиль; 49^С нет Г;

- ӣ Ел̄гослови насъ б̄же, и да ѹбоятся ч̄ тебе ч̄, всѣ страны⁵⁰
земли. Слава⁵¹.
- а̄ Уаломъ дв̄довъ ѡ̄з̄ .
Наподобіе п̄сни.
- в̄ Да востанеть⁵² ш̄ б̄гъ, и расточатся врази ег̄о, и да б̄жаты
от лица ег̄о ненавидящїи ег̄о.
- г̄ Як̄о ш̄ ищезаетъ⁵³ дымъ от вѣтра, так̄о и они да ищезнутъ.
Як̄о таетъ воскъ от огня, так̄о до⁵⁴ погибнутъ гр̄шницы
от лица б̄жїя.
- д̄ А праведницы да возвеселятся, и возрадуются пред б̄гомъ:
да наслаждаются в веселїи.
- л. 90 е̄ Воспойте б̄гъ, пойте имени // ег̄о, готовайте пать томъ,
которои ѡ̄здить на облаках: г̄сдъ есть имя ег̄о, радуйтеся
пред нимъ.
- з̄ Онъ есть оц̄ь сиротъ, и свд̄їя вдовиць: б̄гъ есть которои
пребываетъ в жилищѣ ѡ̄ св̄тѣмъ своемъ.
- з̄ Ег̄ъ которои самовластн̄о ѡ̄ родовиты дома размн̄жаетъ, сво-
бождаетъ узник̄овъ Я̄ из оков̄овъ⁵⁷. Прогн̄ѣвающїи же ег̄о,
пребывают на м̄стѣ разореномъ.
- ӣ Ѡ б̄же, егда ты ходилъ еси пред людьми своими, и егда
ходил еси по п̄стыни.

ч-ч̄ ег̄о (А, В, Г); ш̄ д̄ мои і̄ ле. в̄ кронъ з̄ ма. ѹал р̄ла ӣ і̄ (А); ш̄-ш̄ в̄ А по-
сторонним лицом поставлен знак глоссирования над буквой щ̄, глосса:
сче, которую следует читать: исчезаетъ; ѡ̄ то есть і̄ер̄слим а сїон
тожь⁵⁵; ю̄ то есть неплодным богато плод дает⁵⁶; Я̄ то есть из жел̄зъ (А)

⁵⁰Е, В: концы (глосса В: страны); ⁵¹В, Г: слава и н̄н̄; ⁵²Е, В: воскрес-
нетъ (глосса: востанеть); ⁵³Б: исчезаетъ; ⁵⁴Е-Г: да; ⁵⁵В, Г: тоже;
⁵⁶Б, В: подает; ⁵⁷Г: оковъ;

- л.90об. $\overline{\Theta}$ Тогда земля ^Aтряслася, такожде и нбса расплывалисѧ, ѿ лица бга^B. и та гора синаиская, // трепетала, ѿ лица бга, бга йлева.
- $\overline{\Gamma}$ ѿ бже, дождь⁵⁸ ^Bбогатнѡ³ спшчал еси на дѣдичествѡ⁵⁹ твое: а егда они изнемогали, ты же гсди укрѣпляль еси ихъ.
- $\overline{аІ}$ Силы твоѣ гсди пребываютъ в нем: уготоваль еси ты ради убогихъ блгости твоя ѿ бже.
- $\overline{вІ}$ Гди, ты ^Гдал еси слово тѣмъ, которыя возвѣщали ѿ великихъ силахъ твоихъ.
- $\overline{гІ}$ Црїе с воиски убѣгали, ^Дно та которая приглядала домъ, дѣлила корысть.
- $\overline{дІ}$ Хотя есте⁶³ были и между котлы ѡкоптѣлыми, обаче будете якѡ голубица, имущая перїе посребренное⁶⁴, ея же крилѣ сѣть якѡ слатѡ. //
- л.91 $\overline{еІ}$ Эгда всемогущїи бгъ, ^Ев ней црїи разогналъ, тогда забелѣлася якѡ снѣгъ, на горѣ селмонѣ.
- $\overline{сІ}$ На горѣ^ж бжїи, на горѣ васанскои, на горѣ пагорчистои.
- $\overline{зІ}$ Сегѡ ради веселитесь вы горы холмистыя, на тои сѣть горѣ возлюбил бгъ жити. Тамѡ убѡ гсдѣ пребывати будетъ вовѣки.
- $\overline{иІ}$ Колесницѣ бжїихъ есть, тмами тем тысящѣ аггловъ. Гсдѣ есть в нихъ на мѣстѣ стѣль, якѡ на синаи.
- $\overline{\Theta І}$ Возшелъ еси ^Зна высоту, взял еси с собою плѣнъ, набрал еси даянїя в члвчѣхъ: дабы и непокаряющїися пребывали на

^Aв мои к̄ иї; ^Bсинаина (1); ^{В-З}мѣрно (Г-Г); ^Гто есть егда гсдѣ⁶⁰ дал⁶¹ побѣду людемъ своимъ, тогда хотѣлъ дабы и жены воспѣвали ѿ томъ; ^Дздѣ даетъ знат/ь/ иже велми много было корысти непрїятелскїя, иже и жены ⁶²около ихъ⁶² забавлялися; ^Ето есть, в земли ханаанстѣи, ея же бгъ дал людемъ своимъ; ^жто есть сїон; ^Зко еѡ д̄ ӣ;

⁵⁸Б: дождь; ⁵⁹Е: дѣдичествѡ; ⁶⁰Б-Г: бгъ; ⁶¹нет З; ⁶²⁻⁶²Б: уже;

⁶³Б: есть; ⁶⁴Л,В: посребренное; Г: посребренное;

мѣстѣ гсѣда бга.

л.91об. к̄ Гсѣдъ бгъ блгословенъ на всякѣи денъ/, // иже непрестанно
нѣ промышляетъ ѿ насъ блгими, и бгъ есть спсѣнїя ншегѡ.

к̄а Онъ есть бгъ нашъ, бгъ богатагѡ спсѣнїя, и конецъ всякагѡ
есть смерть, ѡт гсѣда бга.

к̄в Обаче бгъ сокрѣшит главы врагѡв своихъ, и верхъ главы
всасами⁶⁵ покрытъ, ходяще во гресѣхъ.

к̄г Гсѣдъ рече; выведу тѣхъ, кои сѣть мои, И из васана, и вы-
проважу ихъ, К из глубокостей морскихъ.

к̄д Дабы Л ѡмочилася нога твоя в крови, и ѡзыкъ псѡвъ твоихъ,
дабы лакалъ кровь непрїятелеи твоихъ.

к̄е Видѣли шествїя твоя, ѡ бже, шествїя бга⁶⁸ моего, и цря
моегѡ, во свѣтѣмъ.

л.92 к̄з Шли напредъ пѣвцы, а за ними // играюще⁶⁹ на инструментахъ⁷⁰;
а посредѣ шли дѣвицы, бїюще в тимпаны.

к̄з В собранїи хвалите гсѣда, блгословите гсѣда, которыя из
народа їильтескагѡ.

к̄и Тамѡ былъ венїяминъ⁷¹ малыи, которой ими владѣлъ: кнзи
їудови владѣтели ихъ, кнзи нефталимли.

к̄ѳ Одарил ихъ гсѣдъ таковою силою: утверди ѡ бже то, что еси
в насъ сотворилъ.

л Ради храма твоегѡ, иже есть во їерслимѣ, тебѣ принесуть
црїе дары.

И то есть, из неволи їога цря васанскагѡ. д̄ мои к̄а лг̄ (А); к̄в мои
д̄і к̄а⁶⁶; Л значит страшное ѡтмщенїе⁶⁷ непрїятелем ѡт людей своих⁶⁷;
к̄в крон л̄в к̄г̄ (А);

⁶⁵Е-Г: власами; ⁶⁶Е-Г: д̄і к̄а 4 мои:21:33; ⁶⁷⁻⁶⁷нет Б; ⁶⁸Е: твоя;

⁶⁹Е-Г: играющїя; ⁷⁰Е,В: инструментахъ; ⁷¹Г: венеаминъ;

л. 92об. **ла** Погроми ^Нсвѣрѣи тростинныхъ, и собраніе быковъ, между людьми кровавыми, дабы выдали тѣхъ которыя съѣ⁷⁷ досвидѣлствованы, якъ сребро: расточи гсди⁷⁸ языки // желающыя⁷⁹ воины.

лв Прїидеть молящїя из египта⁸⁰, ⁰а еѣіѡпская земля поспѣшитъ прежде протянуть рѣку свою к бгъ.

лг Црства земная поите бгъ, воспоите гсдв.

лд Тому которой издавна ѣздить на вышнихъ нбсахъ: тои шемно подаетъ глас силы своея.

ле Дадите славу бгъ, понеже под ѣилемъ велелѣпота егѡ, и над облаками сила егѡ.

лз Страшен еси ѡ бже из свѣтыхъ жилищъ своихъ, бгъ ѣилевъ. Единъ тои даетъ силу, и державу людем своимъ, да будетъ блгословень бгъ. Слав/а/.

а Уаломъ двдовъ ^ѡи . //

л. 93 **в** Спси мя ѡ бже, понеже пришли ^пвды, аж до дши моя.

г Погряз есмь во грязи глубокой, и не имамъ гдѣ остоятися⁸²: пришелъ во глубокости вѣдъ, и буря волнами потопила мене.

д Утрьдихся вопіюще, аж ми гортань/ь/ охрипла: устали очи мои ѡжидая бга моего.

е Толикѡ есть⁸³ умножилось непрїатели мои на мене без вины, нежели власѡвъ на главѣ мои, и⁸⁴ укрѣпилися врази мои, изгоняще мя без правды, такъ иже чесога⁸⁵ не бралъ,

^Нздѣ разѣмѣи чрезъ свѣрѣи⁷² и быковъ⁷³ князеи и владомыхъ людей⁷⁴ которыя⁷⁵ в подданствѣ⁷⁶ бѡдутъ дань давать; ⁰то есть еѣіѡпїя позванїем⁸¹ прежде во хрста увѣрила; ^пчрезъ волю разѣмѣются всякїя великїя печали, и противности (А,Г);

⁷²Е: свѣрѣя; В: свѣрѣи; ⁷³Б-Г: быки; ⁷⁴нет Б,Г; ⁷⁵Б-Г: кои; ⁷⁶Е: подарствѣ; ⁷⁷нет Б,В; ⁷⁸В: гсдъ; ⁷⁹Е,В: хотящыя; ⁸⁰З: египта; ⁸¹Е-Г: познанїем; ⁸²В: отстоятися; ⁸³нет Г; ⁸⁴нет Б,В; ⁸⁵Б: с кого.

и то возвращал.

Ѹ Ѡ бже ты вѣси безвмѣе мое, и прегрѣшеніе мое у тебе
не таино сѣть.

л.93об. ѹ Да не⁸⁶ бѣдѣть постыженни⁸⁷ // ради мене, тѣ, которыя
ѡжидают тебе, ѡ гсди⁸⁸ силъ, да не посрамятся мене ради,
тѣ кои ищѣть тебе, ѡ бже йилевъ.

Ѻ Понеже тебе ради поношеніе претерпѣхъ, покрыла срамота
лице мое.

ѻ Стался чуждъ братїи моеи, и чужеземець^Р матери моя.

Ѽ Сего ради ревность^С домоу твоегоу^Т сѣла мене, и^У поноше-
нія⁸⁹ поносящих тебе, напало на мене.

ѽ Плакал и жалѣлъ в постѣ дши моя: сталося мнѣ то в поно-
шеніе.

ѿ Одѣялся вмѣстѣ ѡдѣянїя во вретще, и был у них насмѣянїем.

Ѡ Рекли ѡ мнѣ тѣ которыя сѣдѣли⁹⁰ во вратѣх: и был в пѣнїи
ѡу тѣх, которыя пили крѣпкое питїе. //

л.94 ѡ Но аз же млтвою моею к тебѣ бже, время твоеи доброй волѣ⁹¹,
ѡ бже, услыши мене по множеству млсрдїя твоегоу, и ради
правды спсєнїя твоегоу.

ѡ Избави мене гсди ѡт глубокїя⁹² грязи, да не утонѣ: да
свобождѣся ѡт тѣхъ кои мене ненавидятъ, яко ѡт глубоких
вѡд.

ѣ Дабы мене не потопило множество вѡдъ, и не пожегла бы ме-
не глѣбина, и не затворить ѡт мене стѣденецъ^Х усть своихъ^Х

^Рсыновом (А); ^Сїоан в зї (А); ^Туказвет иже не за свою но за божїю
правду был гонимъ (А,Г); ^Урим еї г (А); ^Фїов л ѳ (А,Г); ^{Х-Х}верха
своего (Г);

⁸⁶нет Б,В; ⁸⁷Б: постыжденїи; В,Г: постыжденни; ⁸⁸Б-Г: гсди гсди;
⁸⁹Б-Г: поношенїе; ⁹⁰В: видѣли; ⁹¹Б: воли; ⁹²Б: глубокости;

зІ Услыши мя гсди, понеже блга млсть твоя, по множествы
млсрдїя твоегѡ, возри на мя.

иІ Не ѡтвращаи лица твоегѡ гсди ѡт раба твоегѡ, понеже
скорблю, скоро услыши мѧ.

л.94об. ѳІ Приблизися к дши моеи, и избави //ея. Врагѡвъ моихъ ради
избави мя.

к Ты бо самъ вѣси гсди поношенїе мое, и досажденїе мое, и
срамотѡ мою: пред тобою сѡтъ всѣ непрїатели моѢ⁹³.

ка Поношенїе сокрышило ^{II}срдце мое, и страсть: и ожидал, дабы
кто ѡ мнѣ сжалился, но никогѡ ^Чне было, или бы кто меня
утѣшилъ, не ѡбрѣте таковагѡ.

кв Даша мнѣ вмѣсто снѣди ^{III}желчь, а в жадѣ⁹⁴ моеи⁹⁵ ^{III}напоили
мене оцтом.

кг Да будетъ ^Этрапеза их пред ними сѣтїю, и в воздаянїе, и
в соблазнъ.

кд Да помрачатся очи ихъ, дабы не видѣли, и хребетъ ихъ
всегда согни.

ке Пролеи гсди на них гнѣвъ твои, и ярость гнѣва твоегѡ,
да постигнет ихъ. //

л.95 кѡ Дворъ их да будетъ пѣсть, а в жилищахъ ихъ, да не будетъ
живущагѡ.

кз Зане его же ты поразилъ еси, тѣ погнани, и к язвамъ моимъ
приложили болѣзни⁹⁶.

ки Ю Придаи же гсди слобы, ко слобѣ их, и да не приходятъ до
правды твоея.

маѳ кз. лѳ (А,Г); ^Члук кг мѳ (А); ^{III}маѳ кз лд. Іоан ѳІ ки (А); ^{III}маѳ
кз ми (А); ^Это есть, стое писанїе жидом и геретикѡм соблазнъ. рим аІ
ѳ. (А); ^Юто есть пѣсти их за их своевольнымъ развомъ на погибель их (А,Г);

⁹³В: мои; ⁹⁴Б: жадѡ; Г: жажди; ⁹⁵нет Б,В; ⁹⁶В: болѣзни;

кѠ Да будутъ заглажены имена ихъ в книгахъ живущихъ: и с праведными да не будутъ написаны.

л̄ Аз есмь жалостень, и болѣзненъ, но помощь твоя, ѿ бже, да поможетъ мнѣ.

ла̄ Тогда будь хвалити имя бже в пѣсняхъ, и возвеличу егѡ во хваленіи.

л. 95об. л̄в И угоднѡ будетъ бгѡ, лучши⁹⁷ // телца молодова⁹⁸, у котораго рѡги, и копыта ѡтростаютъ.

л̄г Сіе увидятъ смиренныя, возвеселятся. А которыя ищутъ бга, живы будутъ дши ихъ.

л̄д Понеже услышалъ гсдѣ Яубогихъ, и узниками своими не гордитъ.

л̄е Да хвалятъ егѡ нбса и земля, море, и все живущее⁹⁹ в немъ.

л̄з Понеже бгѡ сохранитъ Асіѡна, и созиждетъ грады Іудеискія, и вселятся тамъ, и возьмуть землю в наслѣдіе^Б.

л̄з Также¹⁰⁰ и сбмя рабовъ твоихъ, пріимуть в наслѣдіе егѡ^Г, и любящія² имя твое гсди вселятся в немъ.

а̄ Уалом двѡдовъ ѡѠ .

л. 96 На воспо//минаніе, иже егѡ бгѡ избавилъ³.

в̄ Ѡ бже, в помощь мою поспѣши, гсди помощи мнѣ потщисѧ.

г̄ Да постыдятся и посрамятся, ищущіи Гдши моя; да возвратятся вспятъ/ь/, и постыдятся, хотящіи мнѣ слаго.

д̄ Да возвратятся скорѡ назад со стыдомъ, за то, иже мене хотятъ поносить, тїи которыя² мнѣ глаголютъ; блго же блго же.

Ячал л̄г э̄ (А,Г); А то есть храм свои (А,Г); Г в А без выносных знаков рядом с этой строкой посторонним лицом написана глосса: во владѣніе себѣ; В без выносных знаков: сеи уаломъ есть часть лѣго уалма (А,В,Г); Г уал ки д̄ (А);

⁹⁷В: лутши; ⁹⁸Б: молодово; ⁹⁹В: живущіе; ¹⁰⁰Е: также; ^Гнет Е,В;

²Е: любящія; В: любящіи; ³В: которыи;

Ѣ Но да возрадуются, и возвеселятся ѡ тебѣ, вси ищущїи тебе
бже, и которыя⁴ любятъ спсенїе твое, и да глѡтъ всегда,
да возвеличан¹¹⁵ будетъ гсдь.

л.96об. Ѥ Аз же нищъ есмь и убогъ, сегѡ ради ѡ бже, поспѣши ко мнѣ,
понеже ты еси помощникъ мой, и избавитель мой, // гсди не
замедли. Слава⁶.

маѠїсма, І. Уалом , ѡ .

Ѧ На тя гсди Еуповах, да не постыжусѧ вовѣки.

Ѧ Правдою твоею избави мя, свободи мя: приклони гсди ко
мнѣ ухо твое, и сохрани мене.

Г Буди мнѣ бгомъ защитителем, и мѣстомъ крѣпкимъ спсти⁷ мя:
понеже утверженїе⁸ мое, и прибожище мое еси ты гсди.

Д Бже мои избави мя, из рѣки грѣшнаго, и из рѣки законопре-
ступнаго и⁹ обидящаго.

Ѣ Понеже ты еси ѡжиданїе мое гсди, ты еси единъ гсди упова-
нїе мое, еде ѡт младости моя. //

л.97 Ѥ Тобою гсди укрѣплен ѡт утробы, и ѡт чрева матери¹⁰ моя,
ты еси гсди мой покровитель, в тебѣ хваленїе¹¹ мое всегда.

Ѥ Понеже чядо былъ многимъ, но ты помощникъ мой крѣпкїи.

И Уста моя¹¹ да будутъ наполнены хваленїя твоего гсди, по-
неже да воспю славу твою, по вся дни величество твое.

Ѧ Не ѡтри ни мене гсди во старости моеи, и егда умалится
сила моя, не остави¹² мене.

Ѧ В А постороннимъ лицомъ поставленъ знакъ глоссирования надъ чан, глосса:
читсѧ, которую следуетъ читать: возвеличитсѧ; Ѧ уал ѿ Г (А,Г);
Ѧ мои І ВІ (А,Г), маѠ д Ѥ (А);

⁴В: которыи; ⁵Б-Г: возвеличим (глосса: чань, которую следуетъ читать:
возвеличань); ⁶В: Слава и ннѣ; ⁷Б-Г: соблюсти (глосса Г: спсти);
⁸Б,В: утверженїе; ⁹В: и ѡт; ¹⁰В: матере; ¹¹Б-Г: моѣ; ¹²В: остави;

І Понеже непріятели мои¹³ молвили ѿ мнѣ, и ищущіа¹⁴ дщи
моя, сошлись вкупѣ в совѣтъ.

аІ Глаголюще про мене; бгъ оставил¹⁵ естъ егѡ, погоните егѡ, и
поймаите, ибо нѣсть кто бы егѡ ³отнял³.

л.97об. вІ Ѡ бже мои, не ѡтдаляисѧ // ѡт мене, и поспѣши ѡ бже
в помощ мою.

гІ Да постыдятся и погибнуть, противницы дщи моя, да ѡбле-
кются в стыд, и срам, хотящіи¹⁶ слагѡ мнѣ.

дІ Но аз всегда уповаю на тя гсди, и тѣмъ буды болѣ размно-
жати славу твою.

еІ Уста мои¹⁷ будыть повѣдати правду твою, и спсєніе твое
непрестанно, И но числа не вѣдаю¹⁸ добродѣнїем твоим.

ѕІ Приступлю до прославленїа всякїа¹⁹ силы гсдни, гсди,
помяну правду тебе единагѡ.

зІ Бже мои ²⁰имъ же²⁰ навчил еси мене, ѡт младости моя, ²¹
повѣдаю даже и до днесъ дивныа дѣла твоѧ²² гсди.

л.98 иІ Не ѡстави мене даже до старости, и престарѣнїа, ѡ бже
мои, // донележе возвѣщю силу твою, всему роду будыщему²³

ѡІ К томъ и правду твою, ѡ бже, яже преславно возвысилася,
егда еси творил чюдеса²⁴ великїа: ѡ бже, кто же естъ
таковыи яко ты.

к Колико много скорбеи злыхъ допущил еси на мене гсди: но
ѡбратися, паки оживил еси мене и из пропасти земныхъ
вывель еси мене.

³свободил (А); И то естъ, не читатель писанїа (А);

¹³Г: моѧ (гlossа: и, которую следует читать: мои); ¹⁴Б: ищущи; В:
ищущіи; ¹⁵В: отставил; ¹⁶Б: хотящя; ¹⁷Б,В: моѧ; Г: моя; ¹⁸Е,В: по-
вѣдаю; ¹⁹нет Е,В; ²⁰⁻²⁰в А написано постороннимъ лицомъ поверхъ строки;
нет Е-Г; ²¹Б-Г: моя, и (в А было написано то же, а затемъ стерто и);
²²Б,В: твои; ²³Е,В: грядущему; ²⁴Б: чюдеса;

ка Умножил еси на мнѣ²⁵ милосердіе твое гсди, и обратися
утѣшил еси мене, и из глубокости земных, паки вывел
еси мене.

кв Ибо аз тоже буду тебе прославляти в людех гсди мои, и
на сосѣдѣхъ²⁶ воспѣвательныхъ, ради правды твоея гсди:
л. 98об. и буду воспѣвати тебѣ // на гѣслѣх, ѿ свѣти ѿилевъ²⁷.

кг Возрадуются устнѣ мои, егда воспою тебѣ, и душа моя, ея
же еси избавил.

кд Над то еще и языкъ мой, по вся дни поучатися быдетъ прав-
дѣ твоей: К понеже^К постыдятся, и посрамятсѧ, которыя
Лищятъ^Л слагу мнѣ.

Уаломъ, ба. ѿ соломонѣ.

а Даи ѿ бже суд твои црви, а правду твою снѣ црвѣх.

в Дабы сѣдиль люди твоихъ в правдѣ, и нищихъ твоихъ^Н с
разсужденіем.

г Да воспримуть^О горы людемъ²⁸ смиреніе, и холми^П правды.

д Будетъ²⁹ творити правду^Р убогимъ^Р людемъ, и спсѣтъ снѣ
убогих, и сокрѣшит клеветника. //

л. 99 е Си донележе токмо снѣце, и мсць будятъ пребывать, будятъ
Т тебѣ^Т бояться по вся дни³⁰.

К-К егда (А); Л-Л желаютъ (Г); ѿ то есть ѿ црвствѣ егѡ (А); Н то есть,
будет творити правду убогим, людем (А, Г); О горами называет владѣте-
лей, а холмами малых или подданных людей (А); великія люди (Г);
П-П малыя (Г); Р-Р нищим (Г); С будут тебе бояться, донележе снѣце и
мсць, пребывать будут. ѡт народа ажъ до народа (Г); Т-Т егѡ (А);

²⁵Е: мене; ²⁶Б: сѣдѣхъ; В: сасѣдѣхъ; ²⁷В: ѿисъ; ²⁸в А написано по-
сторонним лицом поверх строки; нет Е-Г; ²⁹Б, В: будятъ; ³⁰Б-Г: вѣки;

- Ѹ Сидеть яко дождь на посѣченнѹ травѹ, или яко мгла великая, ѡтволжающе^У землю.
- ѹ Такѹ правда возсїяеть прї егѹ времени: и будеть великое Ѡсмиренїе, донележе м̄сца станеть.
- Ѻ Будеть владѣть^Х ѡт моря до моря: и Ѻѡт рѣки^Ч даже до концев земли.
- ѻ Пред нимь припадуть^Ш еѠіоплянѣ, а непрїатели егѹ будуть лизати землю.
- Ѽ Црїе Ѡарсїистїи, и с островѹвъ, принесуть ему дары: црїе аравитстїи, и сава, дань ему привезут.
- ѽ И поклонятся ему вси црїе земстїи, и всѣ народы послужат ему. //
- л. 99об. ѿ Понеже избавить ницагѹ ѡт силнагѹ, и убогагѹ, ему же нѣсть помощника.
- ѿ Помилуеть ницагѹ и убогагѹ, и дшѹ убогихъ спсеть.
- Ѡ Ѻт лихвы, и ѡт неправды, избавит дшѹ ихъ: и честнѹ имя егѹ пред ними.
- ѡ И будеть жить, и давати ему будуть злато аравитское, и молитися за негѹ будуть всегда: и на всякїи³² днь будуть егѹ блажити.
- ѣ Со единыя горсти пшеницы, высѣяныя в землю, наверху гырѹ зашумитъ плод ея яко ливань: и живущїя³⁴ расцвѣтуть яко трава земная.

^У в А посторонним лицом поставлен знак глоссирования над окончанием -е, глосса: аА, которую следует читать: ѡтволжающаА; ^ѸГ цсрѹ Г (А); ^ѹГ цсрѹ, среди ея (Г); ^Ѻто есть ѡт моря арапскагѹ аж³¹ до моря среди-земелнагѹ (А,Г); ^ѻто есть, еѠрат (А,Г); ^Ѽа цсрѹ д̄ ка (А); ^ѽто есть аравлянѣ, или арапы (А); ^ѿв сих словѣх³³ являет великое бжїе блго-словенїе (А,Г);

³¹Г: даже; ³²В: всякой; ³³Г: словах; ³⁴В: живущїи;

л.100 $\bar{з}$ Слава егѡ будетъ пребывати вѡвѣки: а имя егѡ будетъ до-
нележе // слнца³⁵ станеть: и будутъ при немъ блажити
житіе свое всѣ народы, и ублажать егѡ вси ѡзыцы.

$\bar{и}$ Блгословень гсдь бгъ їилевъ, творяи чюдеса единъ.

$\bar{ѳ}$ И да будетъ блгословенно имя славы егѡ во вѣкъ, и в
вѣкъ вѣка: вся земля да будетъ исполнена славы егѡ:
буди буди. Слава³⁶.

Уаломъ ѡасафовъ $\bar{ѡ}$ в .

$\bar{а}$ Коль блгъ бгъ їилевъ, тѣмъ, которая правагѡ срѡдца.

$\bar{в}$ Но мои ноги мало не поколзнулись, и блиско тогѡ было,
уже мало не склонилися³⁷ стопы моѡ.

л.100об. $\bar{г}$ Эгда былъ завистію подвижимъ, со беззаконными вкляѣ бы-
ти: //егда видѣль счастіе нечестивыхъ.

$\bar{д}$ Понеже нѣсть ѡвосклоненія в смерти ихъ, и ни крѣпости
в силѣ ихъ.

$\bar{е}$ Члвческими работами не ѡбтяжени³⁸, и не бываютъ казни-
ми, яко и³⁹ инныя люди.

$\bar{ѡ}$ асафъ былъ доброй пѣвецъ при двѣдѣ црѣ ѡ немъ читай $\bar{а}$ цсрѣ $\bar{з}$ и $\bar{к}$;

$\bar{ѡ}$ в жидовскомъ стоит: обо не имѣютъ ѡз аж до смерти, но в цѣлости пре-
бываетъ сила ихъ (А);

³⁵В,Г: слнце; ³⁶Е-Г: Слава. Эдѣ конецъ млтвамъ двдовымъ снѡ їессеова,
не тако развѣби иже бы инныя ѡалмы, кои вопреди будутъ не давидовы
были: но сеи ѡаломъ послѣднїи двдовъ яко бы за тестаментъ (Г: за-
сталстаментъ) солломонъ снѡ его ѡставленъ дабы ему вѣрѡ, и ѡжданіе
мессїи возвѣстиль. Эдѣ у жидовъ вторыя книги кончались (Д: кончатся,
гlossа: лися, которую следуетъ читать: кончались); ³⁷Б: наклонилися;

³⁸Г: ѡбтяже инныи; В: ѡбтяжены; ³⁹нетъ З;

Ѹ Сего ради держить их гордость⁴⁰ их⁴¹ до конца⁴²: одѣяли-
ся неправдою, и нечестіем своимъ.

ѹ Выступила яко бы из толстости, неправда ихъ, пустилися
за желаніемъ срѣцъ⁴³.

Ѻ Помышляють, и глаголють в лъкавствѣ, и неправду велми
гордо глаголаша.

ѻ Уста своѣ подносять ажъ к небу, а ѣзыкъ ихъ кружить
по земли. //

л. IOI Ѽ Сего ради людіе мои ѡбратятся за ними, и днѣи многу ѡб-
рящется между ими.

ѿ И рекуть яко же имать бгѣ ѡ томъ вѣдать, или знаетъ⁴⁴ про
то⁴⁴ вышнїи.

ѿ Се таковыя грѣшныя⁴⁵ счастливы вѣка сего, собирають бога-
тства.

ѿ И ^Арекъ; даромъ убѡ азъ сохранилъ чисто срѣце мое, в не-
винности рѣцѣ мои⁴⁶ умыль.

ѿ Понеже мене бѣють весь день, и казнь терплю на всякое
утро.

ѿ Егда себѣ такъ размышляль, ^Бсе родъ сынѡвъ твоихъ не правъ.

ѿ Сего ради мыслиль, какъ бы тогѡ довѣдаться, но труднѡ
велми мнѣ то было. //

л. IOIоб. ѿ ⁴⁷А егда¹⁷ вшелъ в домъ бжїи, тамъ уразумѣль кончину ихъ:

ѿ Но ты гсди за лѣсть ихъ, сотворил еси имъ злое, далъ еси
ихъ на погубленїе, внегда возгорѣлиса.

^Яин/де/ выпякли у нихъ очи ѡт толстости (А); ^Аасафъ рече (А, В, Г);

^Бто есть, мнѣл яко бы бгѣ ѡ нихъ не имѣетъ попеченїя или промысла (А);

⁴⁰Б: радость; ⁴¹нетъ В, Г; ⁴²В: куда; ⁴³Б, В: срѣцъ ихъ; ⁴⁴⁻⁴⁴Г: просто;

⁴⁵Б, В: грѣшницы; ⁴⁶Б: мое; ⁴⁷⁻⁴⁷Б: всегда;

Ѡ̄ Ѡ̄ коль⁴⁸ же скорѡ пришли в запустѣнїе, и внезапно
ищезли, и погибли за ⁴⁹беззаконїе свое⁴⁹.

к̄ Суть ^Вякъ сонь егда кто оцѣтитя, такѡ и во градѣ тво-
емь г̄сди, память их⁵¹ ни во что ѡбратишь.

ка̄ Но ср̄дце мое распалилося, и утроба моя измѣнилася.

кв̄ И аз былъ поносимъ, и неразѡмен, был у тебе якѡ скоть.

кг̄ Обаче аз есмь всегда былъ с тобою г̄сди, ты еси держаль
правю рѣкѡ мою. //

л.102 кд̄ И совѣтомъ твоимъ наставляль еси мене, послѣди же прїяль
еси мене со славою.

ке̄ Кого же бы иногѡ имѣль на нбси: и чего⁵² бы хотѣль на
земли, кромѣ тебе г̄сди.

кз̄ Аще тѣло мое и ср̄дце мое устало: но ты еси бже сила
ср̄дца моего, и часть моя даже вовѣки⁵³.

кз̄ Тїи кои ѡт тебе ѡтдаляются⁵⁴ г̄сди, погибнуть: погубиши
всякагѡ ѡтступающагѡ ѡт тебе.

кӣ Но мнѣ же лучши есть быти с бгомъ моимъ: сегѡ ради по-
ложил⁵⁵ на г̄сда бга моего, упованїе мое, дабы возвѣщаль
вся дѣла его, во ^Гвратѣхъ дщери сїонскїя. //

л.102об. а̄ Уалом ^{бг} ,

пѣснь научающая, дана асаѣву.

Чесо ради ѡ бже ѡтриньль еси нас навѣки, и разгнѣвался
еси яростїю твоею, на овцы паствы твоя.

^В таково есть⁵⁰ щастїе временное слыхъ людеи, яко сон возбудишагося
(А,Г); ^Г во градѣ ^{Іер}слимѣ;

⁴⁸Б-Г: како (гlossа ^В: коль); ⁴⁹⁻⁴⁹Б,В: беззаконїя своя; ⁵⁰нет Г;
⁵¹нет Б,В; ⁵²Е: что; ⁵³Е: навѣки (гlossа: во, которую следует читать:
вовѣки); ⁵⁴Е,В: удаляются; ⁵⁵В: положу;

- в Помяни гсди собраніе свое⁵⁶, его же еси себѣ издавна
 собралъ: и ѡткупилъ еси жезломъ наслѣдіе свое, гора
 сіонъ на ней же пребываеши⁵⁷ гсди.
- г Поспѣши гсди на разореніе вѣчное, всякаго непріятеля
 твоего, кои разорили мѣста свѣтое твое.
- д Рычали непріятели твоѣ посредѣ храма твоего, и на знакъ
 того поставили хоругви своѣ.
- л.103 е Имѣли такового члвка за силаго // которой напѣскал со
 секирою на дѣвствя^д древа, славень таковыи был в работѣ.
- з Но ннѣ сѣкирами, и оскордомъ разорили его.
- з Жажгли огонь на свѣтых мѣстѣхъ твоихъ. Осквернили жилище
 имени твоего гсди.
- и Молвили в срѣдцѣхъ своихъ; разоримъ ихъ вкупѣ, ⁵⁸и сождемъ⁵⁹
 всѣ храмы бжїя в земли.
- ѿ Знаменїи ^знаших^з не видѣхомъ, и пророка уже нѣсть, и
 нѣсть кто бы насъ видѣлъ, донележе то имать пребывать.
- і Доколѣ ѡ бже и непріятель будетъ рыгаться, и поносити имя
 твое свѣтое вовѣки. //
- л.103об. аі Чесо ради ѡтвращаеши гсди руку твою, и десницу твою, не
 сохраняи же ^кея⁶¹, до нѣдръ твоихъ вовѣки⁶².
- ві Но бгъ црѣ нашъ прежде вѣкъ⁶⁴, содѣлалъ спсєніе ^мпосре-
 дѣ земли.

^{д-д} великїя (Е,Г); ^зто есть что прежде мудрыми дѣлатели⁵⁸ дѣлано, то
 ннѣ непріятели разорили; ^ив црѣ ке ѿ; ^{з-з}ихъ (А); ^ито есть навохо-
 доносор⁶⁰; ^кто есть ажъ погубишъ всѣхъ непріятелей своихъ (А); ^иякъ а.
 ѿ (А); ^{ин/де/}⁶³ ѡбаче ты еси бже издавна црѣмъ нашимъ, ты твориши
 богато спсєніе посреде земли (Е,Г); ^мто есть хрѣстосъ во іерслимѣ
 распятъ: тамо сѣтъ средина земли (А);

⁵⁶Л,З: твое; ⁵⁷Г: пребываеши еси; ⁵⁸нет Г; ⁵⁹⁻⁵⁹нет З (оставлено
 место); ⁶⁰Е-Г: навоходносор; ⁶¹Е: еси; ⁶²в В далее следует текст
 глоссы "д" в Е,Г; ⁶³нет З; ⁶⁴Г,Ч: вѣка:

ГІ Ты раздѣлил еси гсди силою своею⁶⁵ море, ты стерль еси главы Н_{змїемь}^{Н66} в водѣ.

ДІ Ты сокрушил еси гсди главы О_{змїевъ}^{О67}, и дал еси егѡ П_{за брашно} лодемъ в пѹстыни пребывающимъ.

ЕІ Ты ѡтвориль еси гсди источники и потоки, ты ѡсвѣил еси рѣки Р_{иѡамскїя}^Р.

ЗІ Твои естъ гсди день, и твоя естъ ночь. Ты сотвориль еси гсди, зарю и слнце.

л.104 ЗІ Ты гсди⁷⁰ поставиль еси, всѧ // предѣлы земли, лѣто и зиму ты сотворил еси гсди.

ИІ Воспомяни же гсди сїя, иже непрїятель поносить тебе, и людїе безумныя⁷¹ раздражиша имя твое.

ѲІ Не предаждь гсди дѹшъ звѣремъ прославляющю тебе, и дѹшъ убогих твоих гсди, не забуди вовѣки.

К Призри гсди на завѣтъ твои: понеже наполнены сѹть на земли дѹшы неправды.

ка Дабы не возвратился смиренной⁷² С_{посрамлень}: а нищїи, и убогїи, да восхвалять⁷³ имя⁷⁴ твое гсди⁷⁴.

кв Востани ѡ бже, Т_и рассяди прю твою⁷⁵ помяни гсди поношенїе твое, еже творится ѡт безумнагѡ на всякїи день. //

л.104об. кг Не забывай гсди гласа молящихсѧ тебѣ. А гордыня ненавидящихъ тя гсди, безпрестанно множитсѧ. Слав/а/⁷⁶.

Н-Н_{велерыбамъ} (Е,Г); О-О_{то} естъ фараона (А-Г); левїаѡамову (Г,Г);

П_{то} естъ Ѳильтяном⁶⁸ которыя⁶⁸ были в пѹстыни еѲїопстѣи и побрали богатства⁶⁹ егѹпетскїя; Р-Р_{быстрыя} (Б-Г); С_{то} естъ, егда кто до тебе приѡбгнет не бѹдет ѡтвержен (А,Г); Т_и прїимися за дѣло твое (Г);

⁶⁵Б-Г: твоею; ⁶⁶З: велерыбамъ; ⁶⁷З: левїаѡамову; ⁶⁸Г-Г: кои; ⁶⁹Г: богатства; ⁷⁰нет Б,В; ⁷¹Е,З: безумнїи; ⁷²Е: смиренны; З: смиренный;

⁷³Б,В: восхваляютъ; ⁷⁴⁻⁷⁴Е: гсдне; в З гсдне зачеркнуто; ⁷⁵Г: твою и;

⁷⁶нет Б;

- ^а Уаломъ асафов, ^{од}, и пѣснь
^в Прославляти тебе будь ѿ бже, прославляти тебе будь, и
 призови имя твое гсди, и повѣмъ всѣ чюдеса твоя.
^г Егда прїимъ время, тогда аз праведно^у рассяждь.
^д ^ѲРастопиласѣ⁷⁷ земля, и всѣ живущїя⁷⁸ на ней: ^хаз утвер-
 диль столпы ея.
^е Рекъ беззаконнующимъ, не беззаконните, и согрѣшающимъ,
 не возносите рога.
 л.105 ^з И не воздвизайте противъ вышняго // рогъвъ своих, и не
 глите на бга неправды.
^з Понеже не ѿт восхода слнца, ни ѿт запада⁸⁰, ^цни ѿт пус-
 тыхъ гвр, приходитъ ^чвозвышенїе.
^и Но бгъ судїя есть, тои, одинаго возносить, а другаго
 смиряеть.
^ѳ Истинно есть чаша в рвцѣ гсдни, и та вина мѣтнаго на-
 лїяна: склонил ^шея в то, но и дрожди егѡ не вылилисѣ.
 Выпїють ихъ всѣ грѣшныя на земли.
^ї Аз же возрадоуюся вовѣкъ, и воспю бгѣ Іаковлю.
^{аї} И вся⁸⁴ роги грѣшныхъ сломлю, и вознесетсѣ рогъ правед-
 наго⁸⁵.

^а Уалом, и пѣснь асафова, ^{ое} . //
 л.105об. ^в ^швѣдомъ в Іудеи бгъ, во їйли велїе имя егѡ.

^уто есть егда гсдь прїидет на суд (А,В,Г); ^ѳбгъ рече (А,В,Г); ^х79то
 есть⁷⁹, естли преминет земля, и живущїя на ней, но крѣпость ихъ будетъ
 в бзѣ (А,В,Г); ^цто есть ѿт полудне⁸¹ (А,В); ^что есть ѿт одинаго бга
 (А,Г); ^што есть из сосѣда в дрегои и подал пит/ь/ тому и оному: си-
 рѣчь⁸² ового⁸³ милует, а инаго казнит (А,В,Г); ^шсей уалом сложен ѿт
 некоего пророка, на память/ь/ онаго славнаго свободженїя людей, и хра-
 ма бжїя, ѿт насехерима (А безъ выносныхъ знаков);

⁷⁷Б,В: растъпиласѣ; ⁷⁸В: живущїи; ⁷⁹⁻⁷⁹нет В,Г; ⁸⁰В: запада; ⁸¹В:по-
 лудни; ⁸²В,Г: то есть; ⁸³В: оваго; ⁸⁴В: вси; ⁸⁵В: одинаго;

- Г Селеніе егѡ в мѣрѣ, а жилище егѡ в сѣнѣхъ.
- Д Тамѡ сокрыши крѣпости лѣвовѣ, оружїе, и мечь, и воинѣ.
- Е Ты гсди просвѣщаеши всякагѡ дивнѡ с гѡрь вѣчныхъ.
- З Смятошася всѣ ^Энеразумныя ^{ЭБ}срдцемъ, уснули твердымъ
сномъ своимъ, и богатество свое все потеряли из рукъ своихъ.
- И Отъ запрещенїя твоегѡ, ѡ бже Іаковль дремали тѣ которыя ⁸⁷
сѣли на кони.
- И Ты гсди страшень еси, и кто противъ станетъ тебѣ, егда
запалитсѣ гнѣвъ твой гсди.
- л.106 Ф Дать еси слышати ^Ус неба съд // свои ⁸⁹, земля убояласѣ,
и утихла.
- Г Егда востал еси ⁹⁰ ѡ бже на съдъ, дабы избавил еси, всѣхъ
кроткихъ ⁹¹ на земли.
- аИ Истиннѡ помышленїе члѣвческое прославляти тебе будетъ
гсди: и останокъ помышленїя празднуетъ тебѣ.
- вИ Помолитесь и воздавайте ⁹²обѣты гсдѣ бгѣ нашему, всѣ
которыя около егѡ, принесите дары, страшному бгѣ.
- гИ Онъ ѡтемлетъ души князеи, онъ страшень есть всѣмъ
црёмъ земнымъ.
- а Уаломъ асарѡв, бс
- в Гласомъ моимъ ко гсдѣ возвахъ, гласомъ моимъ к бгѣ
вопїю, и услышал мене. //

^{Э-Э}В А постороннимъ лицомъ поставленъ знакъ глоссирования надъ окончани-
емъ -ня, глосса: їи, которую следуетъ читать: неразумнїи; ⁹⁾ то есть
громы, ѡт нихъ походитъ страхъ, на ⁸⁸непрїятели бжїи ⁸⁸ (А, В, Г);

⁸⁶Б: неразумнїи; ⁸⁷В: которыи; ⁸⁶⁻⁸⁶В: непрїятелеи; ⁸⁹В: твои;

⁹⁰нетъ Б; ⁹¹Б: противныхъ; ⁹²Б, Г: воздадите;

- л. 106об. **Г** В день печали моя, искал **гсда**, вытягалъ в нощи **руцѣ** мои
непрестанно: и не даласѣ утѣшити **дша** моя.
- Д** Поминал **гсда**⁹³ и веселился, и размышлялъ во **устахъ**⁹⁴ **духъ**
мой.
- Е** Имѣлъ в бодрости очи мои, смѣтиххя⁹⁵ и не могъ⁹⁶ глаголати.
- З** Приходили мнѣ на память дни прошлыя, и **лѣта** давныя.
- Э** Припоминал себѣ и **воспѣваніе**⁹⁷ свое, и в нощи размышлялъ
в **срдцѣ** моемъ: и до**вѣдывался** ѿ том **духъ** мой, глаголя;
- И** Или **вовѣки** ѿтринял мене **гсдѣ**, и не **хочеть** уже мнѣ **добро**
сотворити.
- Ѹ** Или **вовѣки** ѿтсѣкъ **гсдѣ** **млсть** свою ѿт мене, и слово егѡ
возметъ **конецъ**, ѿт **рода** даже до **рода**. //
- л. 107 **І** Или забыл **бгѣ** помиловати, или **удержалъ** **гсдѣ** во **гнѣвѣ**
млсть свою.
- аІ** И **реклъ**, **ннѣ** позналъ **иже** та **есть** ѿтмѣна **десницы** **вышнягѡ**
- вІ** **Воспомяну** себѣ **дѣла** **гсдня** и **припомню** себѣ **дивныя**⁹⁸ **дѣла**
твоѣ⁹⁹ **гсди**, издавна **сотворенныя**.
- гІ** И **размышлю** ѿ **всякомъ** **дѣлѣ** **твоем**, и ѿ **чюдесѣхъ** **твоих** **гсди**
буде глаголати.
- дІ** **Ѹже** **свѣтъ** **есть** **пять** **твои**: **кто** **бгѣ** **есть** **таков** **великъ** **яко**
бгѣ **ншѣ**.
- еІ** Ты **еси** **бгѣ** **твориши** **чюдеса**: **ѡъявил** **еси** **гсди** в **нардѣхъ**
силу **твою**.
- ѕІ** **Избавил** **еси** **силою** **твоею** **люди** **твоя**, **сыны** **Іаковли**, и **Іосифовы**.

⁹³Б-Г: **бга**; ⁹⁴Б,В: **устѣхъ**; ⁹⁵Б: **смѣтились**; В,Г: **смѣтихся**; ⁹⁶Б,В: **могъ**;
⁹⁷Б,В: **воспѣвалъ**; ⁹⁸В: **дивная**; ⁹⁹В: **твоя**;

з̄ї Видѣли тебе Я̄ воды, ѿ б̄же, ¹⁰⁰видѣли тебе воды¹⁰⁰, и
убоялисѣ, и смялися ^Абездны^А. //

л. 107об. ӣї Облаки давали повѣди, а небеса давали грамы, и стрѣлы
твоѣ г̄сди тамъ сюдѣ и сюдѣ об̄гали.

ѳ̄ї Гласъ грома твоегѡ г̄сди на полкрѣжїи, а молнія твоя освѣ-
щала¹ вселеннью: взрышилася, и трепетала земля.

к̄ Чрез море былъ путь твои г̄сди, и стези твои в водахъ вели-
кихъ, и незначины стопы твоѣ г̄сди.

ка̄ Вель еси г̄сди якѡ ^Бовцы люди твои, рѣкою мовсевою, и
аароновою². Слава.

Каѳісма, А̄ї . Уалом ѿз .

Пѣснь научающая подана асафѣ.

а̄ Слышайте людїе мои закона моего, приклоните уши ваши, до //
л. 108 глаголь усть моихъ.

в̄ Отверзѣ в подобїи ^Вуста мои³, и бѣдѣ возвѣщати повѣсти
стародавныя.

г̄ Что есмы слышали, и познали их, о̄цы наши повѣдали намъ.

д̄ Не затаимъ тогѡ сыновомъ ихъ⁴, онѣ бѣдѣшимъ родомъ своимъ,
возвѣстятъ хвалы г̄сдня⁵, силы егѡ, и чюдеса егѡ, которѣя
сотворилъ.

е̄ Воздвигъ свидѣтельство во іаковѣ, и законъ положи въ
їиши: ^Гприказалъ дѣтямъ нашимъ, дабы то до вѣдомости
подавали сыновомъ своимъ.

Я̄в̄ мои д̄ї ка̄ (А, В, Г); ^{А-А}пропасти (В, Г); ^Вв̄ мои д̄ї кв̄; ^Вуал̄ м̄ѳ̄ е̄ (А-Г);
маѳ̄ г̄ї ле̄ (А); ^Ге̄ мои д̄ ѳ̄ и с̄ з̄;

¹⁰⁰⁻¹⁰⁰нетъ Б, В; ¹Б, В: освѣщала всю; ²Б, Г: ааронею; ³Б, В: моя; ⁴Б, В:
своимъ; ⁵В: г̄сдни;

Ѹ Дабы то вѣдалъ род ихъ, и сынове которыя родилися, подростше дабы возвѣщали сыновом своимъ. //

л. 108 об. ѹ Дабы полагали ѿна бѣга упованіе свое, и не забывали бы дѣлъ бжѣихъ, и соблюдали бы заповѣди егѡ.

ѿ Дабы не были яко же и отцы их, народ невѣрной, и упрямой, род срѣща неправогѡ, его же дух не был вѣренъ бѣгѡ.

ѿ Или яко сынове Еѳремли ѿоружны, умѣли из лукавъ стреляти: обаче в день войны побѣжали.

ѿ Понеже не сохранили заповѣдей бжѣихъ, и в законѣ егѡ не восхотѣли ходити.

аѿ Забыли блгодѣяніе егѡ, и дивныя чѣдеса егѡ, которыя имъ показал.

вѿ Пред отцами ихъ творил бѣгѡ чѣдеса в земли егѡпетстѣи, на поли⁷ танеосѣ. //

л. 109 гѿ Раздѣлилъ ѹ море, и превелъ их чрез негѡ: поставилъ воды, яко стѣну.

дѿ И провадилъ⁸ их днемъ, во ѿоблакѣ, а ношю столпомъ яснымъ огненнымъ.

еѿ Расколелъ камень в пѣстыни, и напоилъ ихъ, яко⁹ изо множества⁹ вод.

зѿ Вывелъ гсдѣ вода ис камени¹⁰, и сотворилъ иже воды текли яко реки.

зѿ Обаче они согрѣшили емѡ, прогнѣвали вышнѡгѡ в пѣстыни.

ѿ всему блгому начало, и конецъ, дабы есмь⁶ бѣга познали, и хвалили егѡ, и боялися и уповали на негѡ; ѿ в том имени еѳраим, разумѣется, ѡ всѣхъ ѿильтянѣхъ (А); ѿа кронъ зѣ аѿ (А); ѹв мои дѿ ка; ѿв мои гѿ ѿѿ (А-Г); ѹал ре лѿ (А); Кв мои зѿ зѣ (А, В, Г); д мои к аѿ (А);

⁶Б-Г: мы; ⁷Б-Г: полѣ; ⁸Б: проводилъ; ⁹⁻⁹Б: за множество; ¹⁰Б, В: камене;

ӣи И иꙋꙋшали б̄га в с̄р̄дцѣхъ своихъ, просили любилимаго яденїя, своемь Лхотѣнїю.

ѳ̄и И рекли б̄гъ такъ, или можетъ б̄гъ уготовати яденїе в п̄чстын

л. 109об. к̄ Понеже Мударил в камень, и потекли валы, и сотворилися р̄бки. Или тоже можетъ дати^{II} хл̄бъ, // и наготовати Нмяса^H людемь своимь.

ка Сего ради услышал то Об̄гъ, и разгнѣвался, и огнь его возгорѣлся на Іакова, и гнѣвъ востал на й̄ля.

кв Того ради, иже не вѣровали б̄гъ, и не уповали на сп̄сенїе его.

кг Повелѣлъ б̄гъ облакомь с высоты, и двери н̄бснныя отворилъ.

кд И п̄стилъ им яко дождь маннѣ, Пна яденїе, и хл̄бъ небесныи далъ им.

ке Хл̄бъ аг̄гльскїи тогда Ълъ чл̄вкъ, и дал имъ яденїя до сытости.

кз Послал Рвѣтръ со востоку на воздухъ, и привел силу свою вѣтръ полуденной.

кѣ И п̄стилъ на нихъ яко бы пороха, мяса, птицъ крылатых, яко песка морскаго.

ки Напало их среди обоза их и около его. //

л. 110 кѳ И тогда Ъли и насытились велми: далъ имъ б̄гъ доволно чего они желали.

л Обаче еще не удовольилися Схотѣнїем своим: еще было яденїе во устѣхъ ихъ.

Л̄д̄ мои а̄ӣ д̄ (А); М̄д̄ мои к̄ а̄ӣ (А, В, Г); Н-Н̄ трапезъ (А); О̄д̄ мои а̄ӣ а̄ (А, В, Г); П̄в̄ мои з̄ӣ д̄ӣ (А, В, Г); д̄ мои а̄ӣ з̄. прем̄ з̄ӣ к̄ (А); Р̄д̄ мои а̄ӣ ла (А, В, Г); С̄д̄ мои а̄ӣ ле;

IIБ: дати б̄гъ; В: дати б̄гъ;

ла Тогда гнѣвъ бжїи пришелъ Т на них, и убилъ бгъ множество ихъ лучшихъ людей, и избранныхъ їильтянь, поразилъ.

лв Но в томъ во всемъ согрѣшили, и не вѣровали чудесемъ егѡ.

лг Сега ради дни, и лѣта ихъ скорѡ ни во что бгъ обратилъ.

лд Егда ихъ убивалъ, тогда зывали егѡ, и обращалися, и ранѡ искали бга.

ле Припоминали себѣ, иже бгъ былъ помощникъ ихъ и бгъ^{I2} вышнїи избавитель ихъ^{I3} есть.

л. II Об. лз Возлюбили егѡ усты своими, // а дзыкомъ своимъ солгали емѡ.

лз Срдце ихъ не было право предъ нимъ, и не вѣрны были в завѣтъ егѡ.

ли Обаче онъ былъ млсрдѣ, отвращалъ имъ грѣхи ихъ: и не погубилъ ихъ, но частѡ отвращалъ отъ нихъ гнѣвъ свой, и не побуждалъ всегѡ гнѣва своего.

лѳ Воспоминалъ на то, иже плотяны сѣть, и вѣтръ^у идущїи предъ собою, и не возвращается пакѡ.

лм Колико многѡ приводили бга на гнѣвъ^ф в пѣстыни, и прогнѣвали егѡ в земли безводнїи.

ла Частѡ отвращалисѣ, и искушали бга, и свѣтагѡ їилева гнѣвали.

лв Не памятовали егѡ силы, и оныхъ дней, в которыхъ ихъ вывелъ, изъ рѣки досаждающихъ имъ. //

л. III мг Ани на тогѡ которой творилъ чудеса своѣ во егѡптѣ: и страшная свѡдъ на полѣ танеосѣ^{I6}.

Тд мои аї лг; у Іаковъ д дї (А); џд мои дї кв. то есть десятъ/ь/ кратъ прогнѣвали^{I4} в пѣстыни^{I5} їильтянѣ;

I²Б-Г: гсдѣ (гlossа Б, Г: бгъ); I³Б, В: имъ; I⁴Б-Г: прогнѣвали бга; I⁵В: пѣстынѣ; I⁶В: танеосѣ;

мд Обратил в кровь ^Хрѣки их, и источники их, дабы не пили из нихъ.

ме Пустилъ на нихъ множество ^Цразныхъ мѣхъ, дабы ихъ ¹⁷кѣсали, и жабы, дабы ихъ ¹⁷погубляли.

мс И далъ ^Ччервемъ ^Шплодъ ихъ, и работѣ ихъ ¹⁸саранчѣ.

мз Побилъ ^Щградомъ винограды ихъ, и древа лѣсныя, и овощи, градомъ ледоватымъ.

ми И побилъ градомъ скоты ихъ, и имѣнїе ихъ, сожегъ огнемъ.

мѳ Послалъ на нихъ гнѣвъ ярости своея, гнѣвъ свои, слобѣ, и утисненїе, дѣломъ ^Эдуховъ слыхъ ^Э. //

л. III Об. н Опусталъ стези гнѣвъ своею, и не сохранилъ ѿ смерти дѣшны ¹⁹ихъ: а на скотъ ихъ ²⁰юморное повѣтрїе пустил.

на И погубилъ всѣ первородныя во египтѣ, и первородныя в жилищахъ ^Яхамовыхъ.

нв И выпроводилъ люди своѣ яко овцы, и вель ихъ яко стадо в пустыню ²¹.

нг Водилъ ихъ бесъ печали такъ; иже ничего не боялися: и непрїятелей ихъ ^Апокрыло море.

нд И ввелъ ихъ бѣгъ до мѣста свѣтаго своего, на ту гору ея же возлюбила десница егѣ.

не Бѣи изгналъ ѿ нихъ народы поганяныя, и по жребїю далъ имъ раздѣлити ²²вервїю ²³землю: и в жилищахъ ихъ, повелѣлъ ^Йилтяномъ жити.

^Хв мои ^Зк (А, В, Г); ^Цв мои ^Ис. ѡал ^{ре}л (А); ^{Ч-Ч}мшлѣб (В, Г); ^Шв мои ^ѳкг (А, Г); ^Щв мои ^ѳкг (В); ^{Э-Э}аггелами лютыми (В, Г); ^Юв мои ^ѳс (А); ^Ято есть египетскихъ, понеже египтянѣ пошли ѿ хама (А, В, Г); ^Ав мои ^ди ^{ки} (А, В, Г); ^Бисус ^ги ^з (А);

17-17 нетъ Б; 18 В: ихъ в; 19 Б, В: дѣшнѣ; 20 нетъ Б; 21 В: пустыни; 22 В: разделите; 23 в А дописано по верху строки постороннимъ лицомъ; нетъ Б-Г;

- л. II2 нз Обаче искушали егѡ, и досаждали бгѣ вышнему, и не сохранили // повелѣнїя егѡ.
- нз Но ѡтвратилися, и ѡтверглися, ²⁴якоже и оцы ихъ, превратилися ²⁴ в лѣкъ омыльной.
- ни И воздвигнули гсда на гнѣвъ на горахъ своихъ: и болванами своими раздражили егѡ.
- не Услышалъ то бгѣ и велми разгнѣвалсѧ, и возгордѣлъ людьми ийльтескими ²⁵.
- нз Тогѡ ради оставилъ жилище ^Всиломское ³², и селенїе, в которомъ пребывалъ между людьми своими.
- нз а И далъ во плѣнь силу ихъ, и славу ихъ в рѣки врагомъ.
- нз в Также далъ подъ мечъ людей своихъ, и разгнѣвалсѧ бгѣ на достоянїе свое.
- нз г Малыхъ дѣтей ихъ огонь поѣлъ, и дѣвы ихъ в чести не были. //
- л. II2об. нз д Свѣщенницы ихъ ^Гѡт меча полегли ³³, а вдовы ихъ ^Дне плакали.
- нз е Обаче послѣди очутилсѧ гсдъ, яко бы ³⁴ ѡт сна, и яко сильныи кричитьъ напився вина.
- нз с И поразилъ непрїятелей своихъ, иже ^Епоѡбѣжали назадъ, и подалъ ихъ во вѣчное поношенїе.
- нз з Возгордѣлсѧ жилищемъ іосифовымъ, и колѣна ефремова не избралъ.
- нз и Избралъ себѣ колѣно іудово, и горю сїонъ, ея же возлюбилъ.

^Вто есть егда ²⁶ было ²⁷ взяли кїотъ филистимове ²⁸, и поставили его в капище ²⁹ дагона бога ³⁰ своего, ѡ томъ читаи ³¹ а цсръ д аї; ^Га цсръ д аї; ^Да цсръ зї ѳї; ^Еа цсръ е з и з д;

²⁴⁻²⁴нетъ Б; ²⁵Б, В: ийлевыми; ²⁶В: когда; ²⁷нетъ Б-Г; ²⁸Б-Г: филистимы; ²⁹Б: кинїи пища; В, Г: капища; ³⁰Б-Г: болвана; ³¹Б-Г: чти; ³²В: силонское; ³³В: погибли; ³⁴нетъ Б;

Ѹ̄ И сотворишь себѣ яко полатѹ³⁵ высокѹ, свѣтилище свое,
и яко землю утвердишь вовѣки.

Ѡ̄ И избралъ двѣа ꙗраба своего, взял его ѿ стад овечїих,
и до иных.

л. IIЗ Ѡа Взял его пасти Зѣакова, и люди // его, ѿиля достоянїе
свое.

Ѡв Сего ради онъ пасъ ихъ во правдѣ срѣдѣ своего: и в муд-
рости рукъ своихъ провадил³⁶ ихъ. Слава.

Уаломъ асафовъ Ѡи И.

Ѡа Бже пришли поганья³⁷, в наслѣдїе твое, осквернили храмъ
твой стѣны, ѡбратили ѿерслимъ Кза стражу овощей.

Ѡв Подали трѣны рабовъ твоихъ птицамъ нѣбнымъ на сиѣденїе: а
тѣла стѣхъ твоихъ звѣремъ земнымъ.

Ѡг Пролїяли кровь ихъ яко водѹ около ѿерслима, и не было
кто бы побрегал³⁸ ихъ.

Ѡд Сталися есмы в Лпоношенїе у сосѣдъ своихъ, в подраженїи,
и в поруганїи, живущимъ около насъ. //

л. IIЗоб. Ѡе Доколѣ ѡ гсди тогѹ бѣдетъ. Или гнѣватися бѣдешъ вовѣки
на насъ, или яко огнь горѣти бѣдетъ Мярость твоя.

Ѡз Пѣсти гсди гнѣвъ твой Нна поганья, которья не знаютъ те-
бе, и на црство которое не призываетъ имени твоего.

Ѡа цсръ сї̄ аї̄ и в̄ цсръ з̄ ѿ̄; З̄ в̄ цсръ е̄ в̄ (А); И сей уаломъ сотворенъ ради
ѡтмщенїя, которое ѡгъ допустилъ на люди свои. Обаче ѡ том истиннѣя вѣ-
домости нѣтъ, новходоносор ли, или антїохъ разорилъ (А безъ знака глос-
сирования); К̄ в̄ цсръ ке̄ ѿ̄; Л̄ уалъ м̄д̄ д̄ї̄ (А); М̄ уалъ п̄ѿ̄ м̄з̄; Н̄ ѿер̄ ї̄ ке̄;

³⁵Б, В: палатѹ; ³⁶Б: проводилъ; ³⁷Б: поганые; ³⁸в А постороннимъ лицом(?)

над буквой Ѡ̄ написана буква г̄, а над буквой г̄ - Ѡ̄; Б-Г: погребалъ;

Ѹ Понеже появи Іакова, и жилище егѡ спястошили.

ѿ Не помяни же гсди беззаконїи ⁰нших первых: но поспѣши скорѡ, да упредит насъ, млсрдїе твое гсди, понеже велики ѡбнищали.

Ѡ Помози намъ ѡ бже спсителю нашъ, славы ради имени твоегѡ ³⁹гсди, и избави насъ, буди гсди млстивъ грѣхѡмъ нашимъ, ради имени твоегѡ ³⁹. //

л. II4 Ѳ Дабы не рекли поганья, гдѣ же есть бгъ ихъ, и да будетъ вѣдомѡ ѡтмщенїе между поганями, пред очима нашимъ, за кровь рабѡвъ твоихъ пролитѡю.

аІ Да прїидеть пред тебе гсди воздыханїе узникѡвъ, по величеству рамени твоегѡ. Сохрани гсди в цѣлости остатки тѣхъ, которыя осуждены на смерть.

вІ Пѡтмсти^П же гсди сосѣдѡмъ нашимъ вседиеро в нѣдро ихъ, за то поношенїе ихъ, которымъ тебе поносили гсди.

гІ Но мы людїе твои гсди, и овцы твоя паствы: будемъ тебе прославляти ѡ бже вовѣки, ѡт народа до народа: будемъ возвѣщати хвалѡ твою.

а Ѹаломъ, асаѡв ѠѠ . //

л. II4об. в Р^СПастырю^С їильтескїи, послышай, которой провадишъ їосифа, якѡ стадо овецъ: которой сѣдиши на херувимѣхъ, яви свою свѣтлость.

г Возвыси силу свою пред еѡремом, и венїялином, и манасїем, прїиди к выбавленїю нашему.

⁰Ісаи Ѹд ѠѠ; П-Ц ѡтдай (Б, В); ѡтдай же (Г); Р сей Ѹаломъ выданъ есть⁴⁰ ко славѣ десяти колѣнъ, егда разорвалося црство їильтеское (безъ выносныхъ знаков); С-С ѡ пастырю (Б-Г);

³⁹⁻³⁹нетъ Б; ⁴⁰нетъ Б-Г;

- Д̄ ѿ бже обрати же нас, и просвѣти лице твое, и будем
 свободени.
 е̄ ѿ гсди бже силь, доколѣ гнѣватися будешъ на млтвѣ рабѣвъ
 твоих⁴¹.
 з̄ Накормил еси насъ⁴² хлѣбом⁴³ плача, и напоил еси насъ
 слезами мѣрою великою.
 з̄ Сотворил еси нас в поношеніе, сосѣдом нашим, и непріате-
 ли наши дразнятъ насъ.
 л. II 5 ӣ ѿ гсди бже силь, ѿбрати нас, // и просвѣти лице твое,
 и будем спсени.
 ѿ Ты гсди Т виноград из египта пренеслъ еси, и изгнал еси
 поганья, и насадил еси егѡ.
 І Водителем еси был гсди в пустыни, пред лицом егѡ, и на-
 садил еси коренія егѡ, и наполнилася⁴⁵ земля.
 аІ Покрѣты сѣтъ гѡзы стѣнїю^У их^У, и вѣтви их яко высокія
 кедры.
 вІ Распространил еси лѣторасли их до моря, а вѣтви егѡ,
 даже до рѣк.
 гІ Чесо⁴⁶ ради гсди разорил еси Ѧ оплот егѡ, всѣ ходящїя
 путем мимѡ, емлють егѡ
 дІ Побль егѡ Х вепрь дикой⁴⁸, и скот полевой вытоптал егѡ.
 еІ ѿ бже сил, ѿбратися убѡ, и призри с нѡсе к видѣ, и по-

Т то есть люди их же вывел из египта, и ⁴⁴потом их⁴⁴ в земли ханаанстѣ
 велми размножилъ; ^{У-У}егѡ (А); Ѧ то есть, спустошеніе іерѡслима (А); то
 есть іеросалимъ (Б-Г); Х то есть, народ поганой⁴⁷;

⁴¹Б, В: своих; ⁴²нет Б, В; ⁴³нет Б; ⁴⁴⁻⁴⁴нет Б-Г; ⁴⁵Б: наполнила; В:
 наполнилась; ⁴⁶В: чего; ⁴⁷Г: поганьи; ⁴⁸Б, В: дивїи;

л. II50б. сѣти // виноград сеи.

Ѡ Ты винница которю Ц насадила рѣка твоя правая гсди. И
лѣторасли которя ты самъ укрѣпил, ко хвалѣ своеи.

ѡ Се есть сожженъ огнем, и порѣбен, и погиб⁴⁹ ѡт лица
гнѣва твоегѡ.

Ѣ Да будет рѣка твоя гсди правая, над мѡжемъ, и над сыны
члѣвческими, их же укрѣпил еси себѣ.

Ѥ И да не ѡтступим ѡт тебе гсди, сохрани уѡ насъ во здра-
вїи, и будем призывать имя твое.

Ѧ Ѡ гсди бже силъ, ѡбрати нас, и просвѣти лице твое, и
будем спсени.

ѧ Ч Ѹаломъ асафов П . //

л. II6

Ѩ Радуйтеся праведнїи в бзѣ помощникѣ нашемъ, воскли-
цайте бгѡ Іаковлю.

ѩ Зачните⁵² пѣснь, бїюще в тимпанъ⁵³, со благогласным
брятанїем на гусляхъ.

Ѫ Вострубите в трубы, в новнѡ⁵⁴ мсцы, во блгознаменитнѡ⁵⁵
днѡ праздниковъ вашихъ.

ѫ Понеже то есть повелѣннѡ їйлю, а то повелѣнїе бга Іаковля

Ѯ На свидѣтельство во ѿіосифѣ поставил егѡ, егда приходилъ
до земли егѡпетскїя, и егда слышалъ дзыкъ, егѡ же не
разумѣлъ.

Цїсаи е з; Ч сей Ѹалом воспѣван⁵⁰ в великїя праздники (без выносных
знаков); Ш пѣнїе каково иматъ/ь/ бнти, ѡ том Ѡ смотри Ѹалма ма лѡ и а
корин а Ѹал лѡ в⁵¹; Ш а мои ма ке. ⁵⁶ и в мои кг з⁵⁶;

⁴⁹В: погиблъ; ⁵⁰Б,В: воспѣвал; ⁵¹⁻⁵¹Б,Г: чти Ѹал лѡ; В: есть Ѹалом лѡ;

⁵²Б,В: зачинайте; ⁵³Б,В: тимпаны; ⁵⁴В: новни; ⁵⁵Б,В: блгознаменитни;

⁵⁶⁻⁵⁶нет Б-Г;

- $\bar{з}$ Избавил егѡ б̄гъ ѡт налоги, и рѹки егѡ⁵⁷ ѡт дѣлъ земляныхъ.
 $\bar{и}$ $\bar{э}$ В тѣжкости своей призывал б̄га, и избавилъ тя: в скрѣ-
 л. III 606. тости $\bar{ю}$ бѹри ѹслышал тебе, // и досвидѣтелствовалъ $\bar{я}$ у видѣ
 прерѣкателныхъ.
 $\bar{ѳ}$ Тогда рекъ б̄гъ; слышите людѣе мои, засвидѣтелствѹю вамъ,
 ѡ $\bar{й}$ лю, естли мене бѹдешъ слышать.
 $\bar{ї}$ И естли не бѹдешъ имѣти $\bar{а}$ б̄га чѹжагѡ⁵⁸, и не поклонисѣ $\bar{д}$
 б̄гѹ иномѹ.
 $\bar{аї}$ Понеже аз есмь г̄сдъ б̄гъ твои, изе тебе вывел из земли
 егѹпетскїя, о чем когда $\bar{б}$ ѡтворишъ уста твоѣ, наполню ихъ.
 $\bar{вї}$ Но людѣе мои не послушали гласа моего, $\bar{й}$ иль не восхотѣл
 мнѣ быти послушенъ.
 $\bar{гї}$ Сегѡ ради аз далъ $\bar{в}$ затвердѣлость с̄рдцамъ ихъ, и ходили
 по своему хотѣнїю.
 л. III 7 $\bar{дї}$ А естли бы людѣе мои $\bar{г}$ послушали // мене, и $\bar{й}$ иль аще бы
 в пѹти моемъ ходилъ.
 $\bar{ѳї}$ В краткомъ бы времени, непрїятели⁵⁹ ихъ смирилъ бы⁶⁰, и на
 противныхъ бы ихъ, возложилъ рѹкѹ мою.
 $\bar{зї}$ Тѣи иже в ненависти имѣли г̄сда⁶¹, поддали бы ся имъ, и
 пребывали бы при нихъ вѹвѣки.
 $\bar{зї}$ А б̄гъ бы накормилъ ихъ множествомъ пшеницы, и $\bar{д}$ медомъ ис
 камни насытилъ ихъ. Слава.

$\bar{э}$ в мои $\bar{дї}$ $\bar{ї}$ (А); $\bar{ю}$ грома, то есть егда $\bar{д}$ вился в облакъ со громомъ;
 $\bar{я}$ в мои $\bar{зї}$ $\bar{з}$ (А); $\bar{а}$ в мои $\bar{к}$ $\bar{а}$; $\bar{б}$ то есть, ѡ чем бѹдешъ проситъ/ь/ бѹдетъ
 тебе; $\bar{в}$ дѣян $\bar{дї}$ $\bar{зї}$; $\bar{г}$ варѹх $\bar{г}$ $\bar{гї}$ (А, В, Г); $\bar{д}$ е мои $\bar{лв}$ $\bar{гї}$ (А, В, Г);

⁵⁷нет Б, В; ⁵⁸Б, В: чѹждагѡ; ⁵⁹Б-Г: непрїятелей; ⁶⁰нет Б-Г; ⁶¹В: б̄га;

Уалом асафовъ па .

а Бгъ сталь в собранїи Бгъвъ и между Збогами⁶⁴ ⁶⁵судить неправедно⁶⁵, и ⁸лицъ грѣшниковъ Ипрїимать.

в Судите сиротѣ, и убогому, и творите правду смиреннымъ, // л. II 70б. и нищимъ.

г Избавляйте нища, ^Ки убога, и свободяйте его из рукъ нечестивых.

д Понеже они^Л, не вѣдают, и не разумѣют: непрестанно в темнотях ходятъ. Тогда ради ^Мпоколебалися всѣ основанїя земли.

е Наз рекъ⁶⁶; бози есте, и сынове рышнѣго всѣ есте.

з Обаче яко же и ⁶⁷прочїя люди⁶⁷ умираете, и яко единъ ѿ князей падаете.

э Востани ѿ бже, и суди земли, понеже ты гсди наслѣдиши всѣ народы.

а Уалом, пѣсни, асафовы пв .⁰

в Бже кто уподобится тебѣ, не молчи, и ни⁶⁸ укротися ѿ бже. //

^Ето есть, судей, и налѣстниковъ бжїих⁶²; ^Зто есть, между судїями:

⁶³или судей судит⁶³; ^Зто есть ворамъ потакать; ^Ие мои а зї (А);

^Кпритъ къ аї (А); ^Лто есть простыя, и невченїя; ^Мто есть за ихъ неправыя суды, полна земля розрѣховъ и замешаней; ^Нбгъ рече, азъ васъ такимъ прозванїемъ сотворилъ понеже вы на земли в мое мѣсто (А, Б, Г);

⁰сеи уаломъ сложенъ во время асафата прѣа їудейскаго, егда на него во свали аммонитове и моавитяне и инныя народы (А безъ выносныхъ знаков);

⁶²нетъ Б-Г; ⁶³⁻⁶³нетъ Б-Г; ⁶⁴Б, Г: богами судить рекъ: доколѣ же будете; В: богами судить рекъ; ⁶⁵⁻⁶⁵нетъ В; ⁶⁶Б, В: рехъ; в В далее следуетъ в скобкахъ текстъ глоссы "И", на поляхъ глосса: ясненїе; ⁶⁷⁻⁶⁷В: прочїи людїи; ⁶⁸В: не;

- л. II8 Г Ибо непрїятели твоѣ возбурѣлися, и тѣ кои тебя ненави-
дятъ, поднесли главы своѣ⁶⁹.
- Д Вымыслили хитроукавои совѣтъ на люди твоѣ. И совѣщалися
на тѣхъ, коихъ ты гсди бережешъ.
- Е Глаголюще межъ собою⁷⁰, поидемъ же, и погубимъ ихъ, да не
будуть народомъ: такъ; дабы не помянулося и имя йлѣво.
- З Понеже совѣщалися всѣ вмѣстѣ, и взяли завѣтъ твои.
- Э Нарцы, їдѣменскїя, и измаилите, моавяне, агаряне.
- И Геваляне, и аммонитовѣ⁷¹. И тѣ которыя в тврѣ живутъ.
- Ф Ибо и ассуръ стоваришился с ними: и пришли на помощь
сыншвомъ Плотовымъ. //
- л. II8об. Г Сотвори же имя гсди, якъ Рмадїамъ, и Ссисарѣ, якъ иави-
мъ⁷² у потока киссова.
- аІ Которыя сѣтъ поражены во аендорѣ⁷³, и сталися якъ гнои
на земли.
- вІ Погуби же гсди кнзи ихъ, якъ орива, и зива, и зевеа,
и салмана, и вся кнзи ихъ.
- гІ Которыя рекли; засядемъ себѣ жилище бкїе.
- дІ Ѡ бже мои⁷⁴, сотвори же ихъ, якъ Уколо, и якъ тростины,
колеблемыя вѣтромъ.
- еІ И якъ огонь, пожигаетъ лѣсы, и якъ пламень которой со-
жигаетъ горы.
- ѕІ Такъ и ты гсди погони ихъ силою своею, и гнѣвомъ твоимъ
смьти ихъ. //

Пто есть аммонитомъ, и моавитомъ; Рсудей э ке; Ссудей д еї; Тсудей
э кс; Уто есть непостоянными;

⁶⁹В: свои; ⁷⁰Б,Г: себя; ⁷¹Б,В: аммонитовѣ и филистимовѣ; Г: аммони-
товѣ и аммаликовѣ и филлстимовѣ; ⁷²В,Г: иавивъ; ⁷³Б,В: андорѣ;

⁷⁴нетъ Б-Г;

- л. II9 **ѳ** Наполни **г**ди лица их бесчестіа, дабы искали имене тво-
его **г**ди.
- и** Да постыдятся, и устрашатся, даже вовѣки. И посрамятся,
и погибнуть:
- ѳ** Дабы познали, иже тебѣ имя **г**дь: ты единъ вышній надо⁷⁵
всею землею.
- а** Ѹалом сыновъ корреовыхъ **п**г .^ѳ
- в** Коль любимы⁷⁷ жилища твоѣ, **г**ди силь:
- г** Желаетъ велики, и тоскуетъ душа моя до сѣни **г**дни, сердце
мое, и тѣло мое, дается съ веселіемъ къ **б**гу живому.
- д** Понеже и птица сыскала себѣ жилище, и горлица гнѣздо
свое, гдѣ дѣтки взводитъ: у олтарей твоихъ **г**ди **б**же
- л. II9об. силь, **п**рю мои, // и **б**же мои.
- е** Блженни сѣть тѣ которыя⁷⁸ живутъ въ дому твоёмъ, и которыя⁷⁹
тебе непрестанно хвалятъ.
- з** Блженъ той члвкъ котораго⁸⁰ вся сила его положена есть
въ тебѣ **г**ди, и въ которомъ сердце сѣть **х**путь твои.
- з** И которыя идуть чрезъ **ц** долины плачевныя, на мѣсто его же
уготовалъ еси. Даетъ убо блгословеніе законоподатель.
- и** Поидуть въ собраніи, и всякой ихъ увидитъ **б**га бгавъ въ
сїонѣ.
- ѳ** **ѡ** **г**ди **б**же силь, услыши молитву мою, и приклони ухо
твое, **ѡ** **б**же **і**аковль.

^ѳсеи Ѹалом ⁷⁶сложенъ ѡтъ двѣа⁷⁶, егда убѣжалъ и не смѣлъ быти въ собраніи
свѣтомъ (безъ выносныхъ знаковъ); **х**то есть⁸¹ всегда⁸² готово къ **б**гу;
цто есть, грѣхомъ своимъ рай утратили и стали въ долину плача (А); то
есть, грѣхъ погубилъ рай и сталъ въ долину плача (Б-Г);

⁷⁵Б, В: над; ⁷⁶⁻⁷⁶Б-Г: сложилъ двѣа; ⁷⁷Б-Г: любимы; ⁷⁸В: которые;

⁷⁹В: которые; ⁸⁰Б, В: котораго; ⁸¹Б-Г: есть сердце; ⁸²Б: ввсегда;

л. 120 Ты еси бже защитниче наш, виждь; и призри на лице пома//
заннагѡ твоегѡ.

аї Понеже лѹтши⁸³ есть день единъ во дворѣхъ твоихъ гсди,
нежели индѣ⁸⁴ тысяща лѣтъ, изволяю быти дабы у порога
сѣдѣль в дому бга моего, нежели в полатахъ⁸⁵ грѣшныхъ
людей⁸⁵.

вї Понеже мѣсть и правду любит гсдь бгъ дает блгость, и
славѹ: гсдь не лишитъ блгихъ, которыя⁸⁶ ходять в не-
любїи.

гї Ѡ гсди бже силъ, блженъ той члвкъ которой уповае на
тебе.

а Уалом сыновъ корреовыхъ пд ч.

в Шблговолит еси⁸⁸ гсди землю твою^ш, возвратилъ еси
плѣнь іаковль.

г Отпустил еси неправду людем своимъ, покрьл еси всѣ
грѣхи их. //

л. 120об. д Ѡгялъ еси весь гнѣвъ твой, укротилъ еси ѡт гнѣва ярость
твою.

е Возврати насъ к себѣ ѡ бже спасенїя нашего, ѡтврати
шярость^ш твою ѡт насъ.

з Или вовѣки будеши гнѣватисѧ на насъ гсди: или продол-
жишь гнѣв свой, и на будущїи род нашъ.

з Или ѡбратяся не оживишь насъ, такѡ: дабы люде твои
возвеселилися ѡ тебѣ.

^чсеи уалом сложен тогда егда антїохъ⁸⁷ воевалъ жидовъ⁸⁷ (безъ выносныхъ
знаков); ^{ш-ш}добро сотворил еси гсди земли твоеи (Б-Г); ^{ш-ш}гнѣвъ (Б);
гнѣвъ твой (В, Г);

⁸³Б, В: лѹтчи; Г: лѹчиши; ⁸⁴Б, В: инѣ; ⁸⁵⁻⁸⁵Б, В: грѣшничихъ (гlossа Б:
грѣшныхъ людей); ⁸⁶Б, В: которые; ⁸⁷⁻⁸⁷Б: земли твоей; ⁸⁸нетъ Б, Г;

И Яви нам гсди млсть твою, и спасеніе твое даждь намъ.

Ѡ Но услыши что речет ѡ мнѣ гсдь бгъ, истинно речет, смиреніе людем своимъ: а свѣтымъ своимъ, дабы ^Эне согрѣшали.

л.121 И Истинно есть близ тѣмъ⁸⁹ // спсеніе, которыя боятся гсда: и пребывати оудеть слава егѡ в земли нашей.

аИ Ю млсть и истина срѣтятся⁹⁰ с собою, а правда, и смиреніе поцѣлуются вмѣстѣ.

вИ Я Правда родится из земли, а млсть возреть с небесе.

гИ Понеже гсдь дастъ блгодать⁹² свою, и земля наша дастъ плод свои.

дИ А Правда пред нимъ поидеть⁹³, и оставить на пяти слѣды своѣ. Слава.

Каѳісма вИ , Уаломъ пе .

а Млтва двдова.

Приклони гсди ухо твое ко мнѣ, и услыши мене, яко нищъ и убогъ есмь аз.

л.121об. в Сохрани гсди дшя раба твоегѡ, // понеже еси свѣтыи, и млстивыи, Б спаси раба твоегѡ, ѡ бже мои, уповающагѡ на тя.

г Помилуй мя гсди, понеже к тебѣ вопію на всякїи день и ноцъ.

^Это есть дабы болѣ не гнѣвали егѡ; ^Юпророчествует ѡ хрѣстѣ; ^Ято есть милость и правда наполняет⁹¹ землю (А,В,Г); ^Ато есть всякой праведной оудет во цсрствѣ хрѣстовом послѣдоват/ь/ повелѣнію егѡ (А,В,Г); ^Бпросит⁹⁴ бга дабы егѡ ѡт непрїятелей ѡборонялъ;

⁸⁹Б,В: тѣхъ; ⁹⁰Б: срѣтосте; В: срѣтостеса; ⁹¹В: наполняют; Г: наполняя; ⁹²Б,В: блгость; ⁹³Б,В: предъидеть; ⁹⁴Г: то есть просит;

- л.122
- л.122об.
- л.122об.

В-В олгъ (А); Г іоил в гі; Іе мои г гд (А, В, Г); Е-Е гсди (Е-Г);
 ѿ-ѿ ада преисподнѣшаго (А);

⁹⁵Б-Г: услышитъ; ⁹⁶в А дописано посторонним лицом; нет Б-Г; ⁹⁷Б, В:
 великая (гlossa: дивная); ⁹⁸Б, В: прославляти; ⁹⁹Б, В: великая;
¹⁰⁰Б: твоима; В: своиима;

Ѡ Но ты гсди бже мои, млстивни, и ^Зпремлстивни, долготерпѣливи, и праведни, не скор ко гибвѣ.

ѡ Возри гсди на мене, и помилуй мя, дай гсди силу твою рабѣ твоему, и сохрани ^Исына рабы твоея.

ѣ Яви мнѣ гсди знаменіе млсрдїя твоего, дабы увидѣли ненавидящїя² мене³, и постыдились бы, понеже ты гсди помогль мнѣ, и утѣшилъ мя еси.

а Уалом, сняв корреовнх, и пѣснь, пѣ К.

Основаніе⁶ Легъ сѣтъ на горах свѣтых. //

л. 123 ѡ Возлюбил гсдъ врата сїонскїя, лючши всѣхъ жилищъ Іаковлихъ.

г Преславны глаголютъ ѡ тебѣ граде бжїи.

д ^МВспомяни роавъ, а вавилон, предъ тѣми которыя знаютъ мене: и землю филистимскую, и тирскую, и людеи еѣіопскихъ, которыя изъ нихъ там ^Ннародилисѣ^Н.

ѣ Ты же ѡ сїоне будешъ повѣдатъ/ъ/, много ихъ тамо родилося, самъ вышнїи основаль его.

ѣ Гсдъ егда будеть ѡписывати людеи, тогда ихъ обличить, ^Ояко бы изъ нихъ тамъ всякїи ^Продилсѣ^П.

ѣ Понеже всѣхъ ^Рвеселящихся жилище есть в тебѣ. //

^Зѡ мои лдъ ^с (А); ^Ито есть дѣнъ мрїи, или храма, понеже онъ свѣтъ/ъ/, ^Ии раб^И и невѣста; ^Ксеи уалом сложенъ тогда егда, люди іерлѣтескїя возвращеннїи⁴ ѡт⁵ плѣна вавлонскаго (А, В, Г); ^Лто есть храма іерлѣтескїя; ^М⁷то есть⁷ всѣ народы тамъ соберутся, понеже тамъ бгъ родится; ^{Н-И}ѡбша (А); ^Ото есть истинно изъ людеи моихъ (А); ^{П-П}ѡбыль (А); ^Рто есть все музыки будутъ тебѣ хвалити⁹ (Б-Г);

¹⁻¹нетъ Б; ²В, Г: ненавидящїя; ³Б, В: тебе (гlossа: мене); ⁴В: возвращенны; ⁵В, Г: изъ; ⁶Б, В: основанїя; ⁷⁻⁷В: понеже; ⁸В: родилися; ⁹В: хвалитъ;

л. 123об. а

Уалом пз С.

Пѣснь уалма сынѡвъ корреовыхъ, к разумѣ
неемана Тѣильтянина.

В Гсди бже спсенїя моего, во дни, и в ноши, взываю тебе:

Г Да прїдетъ¹¹ предъ тя мѣтва моя, приклони¹² ухо твое
к моленїю моему.

Д Понеже наполнена есть печали душа моя, и животъ мой даже
ко ^Уадѣ приближилсѧ.

Е Уподобленъ былъ к тѣмъ, которыя сходятъ в ровъ, и былъ
яко члвкъ которой¹³ не имѣеть всякїя силы.

З Почтенъ былъ за мертвѧго, и былъ¹⁴ яко бы между убитыми,
которыя лежатъ во гробѣхъ, и которыхъ не имѣешъ во памяти
своей, и которыя // ѡтринуты ^Фѡт реки твоея¹⁵ гсди.

л. 124

З Хввелъ еси мене в ровъ глѡбокїи, на мѣстѡ темное, и
глѡбокѡе¹⁶.

И ¹⁷На мнѣ исполнилася ярость твоя гсди, и всѣми волнами
твоими смирилъ еси мене¹⁷.

Ѳ Ѳтдалилъ еси гсди далече знаемыхъ моих¹⁸ ѡт мене.

І Сотворилъ еси меня¹⁹ имъ мерзка, и такъ ѡт нихъ держимъ,
иже и выити не могу.

аІ Очи мои изнемогли ѡт печали моея: ѡ гсди, взываю тебе
на всякое время, и воздѣваю к тебѣ гсди рыцѣ мои.

С сеи уалом слыжит¹⁰ печальнымъ, и болѣзненнымъ (безъ выносныхъ знаковъ);
Т¹ цар 4:31 и 1 крон 25:5 (Б-Г); ^Угробѡ (Б-Г); ^{Ф-Ф}ѡт прсмышленїя
твоего (Б-Г); ^Хин/де/ положиша мѧ в ровѣ преисподнѣмъ, в темныхъ и
сѣни смертнѣхъ (А);

¹⁰Б-Г: сложенъ; ¹¹Б,В: прїдетъ же; ¹²Б-Г: приклони гсди; ¹³нетъ Б;

¹⁴дописано в А постороннимъ лицомъ по верхъ строки; нетъ Б-Г; ¹⁵В: твоеи;

¹⁶Б,В: высокое; ¹⁷⁻¹⁷нетъ Б; ¹⁸нетъ Б,В; ¹⁹В: мене;

ВІ Или мертвыми твориши гсди чюдеса, или мертвыя будутъ хвалити тебе. //

л. I24об. ГІ Или кто будучи во гробѣ, скажетъ мѣсть твою гсди, и правды твою, егда онъ погибнетъ. Или будутъ вѣдомы в терностах²⁰ чюдеса твоя гсди, и правда твоя в земли забытой.

ДІ Но азъ гсди вопію к тебѣ, и рано да упредитьъ тебе молитва моя.

ЕІ Чесо ради ѿ гсди ѡтмещешъ дшѣ мою, и ѡтвращаеши лице твое ѡт мене.

ЗІ Зане нищъ есмь азъ, ѿ младости имѣю на себѣ страх твои, и боюся егѡ. Бѣды возвышенъ, бѣды и пониженъ, и немощенъ.

ЗІ На мене пришли [всѣ] гнѣвы твои гсди, и страх твои возмѣтил мене.

ИІ ѡбошли мене непріятели, яко вѣды^Ч: и весь день держатъ// мене ^Швмѣстѣ^Ш.

л. I26

ӨІ ѡтдалил еси ѡт мене гсди, другѡвъ, и пріятелей²¹, и знаемыхъ моихъ, ради ^Шстрастей^Е. Слава.

Уаломъ, научающіи пи .

а Сеи уаломъ, сложенъ, ѡт ебана, члѣвка мѣдрагѡ, егѡ же поминаетъ гисторія: а црства, д, ли. и г црства, д ла. и а крон еІ, зІ.

в Млсрдіе гсдине соспѣвати²² бѣды вѡвѣки: ѡт наряда до наряда, возвѣшати бѣды усти своимъ правды егѡ.

Цин/де/ и в трыдѣх ѡт юности моя (Д); ^Чв А постороннимъ лицомъ поставленъ знакъ глоссирования надъ окончаніемъ ы, глосса: а, которую следуетъ читать: ыда;

²⁰Б-Г: темностяхъ; ²¹Г: непріятелей; ²²Б-Г: воспѣвати;

- Г Зане рекль еси, м̄срдїе твое вовѣки утвержен²³ ѡдетъ,
а правдѣ твою утвердилъ еси ^Эна небѣ^Э, [ѡ которой рекъ]; /.
- л. 125 об. Д Поставил еси ^Юпримиренїе избраннѣи своимъ²⁴, клялся еси
гсди двѣ рабѣ своемъ такѡ.
- Е Уготоваю вовѣки сѣмя твое, и престоль твой сотворю сла-
вень, ѡт рода, и до иных родовъ.
- З Возвѣстятъ небса чюдеса твоѣ²⁵ гсди, и правдѣ твою в
собранїи свѣтыхъ.
- Э Понеже кто на нбси гсдѣ равень быти можетъ: и кто гдѣ
подобенъ есть изъ сыновъ ^ЯА силныхъ^А.
- И И в собранїи свѣтыхъ, велики есть бгъ ^Бстрашенъ^Б: и стра-
шенъ есть всѣмъ, которыя свѣтъ около егѡ.
- Ф Ѡ гсди бже силь, кто есть таковыи якѡ ты: силен еси
гсди, ибо правда твоя есть около тебе.
- л. 126 І Ты гсди владѣши возвышенїемъ // моря, и возмощенїе
волнъ егѡ, ты усмиряеши.
- аІ Ты гсди поразил еси ^Вгордагѡ, якѡ израненагѡ, силою²⁶
рамена твоегѡ, гсди, расточил еси непрїатели твоѣ.
- вІ Твоя свѣтъ гсди небса, и твоя есть земля, и весь кругъ
свѣта: и полность егѡ, ты сотворилъ еси.
- гІ Ты сотворилъ еси гсди, полнощ²⁷, и полдень, ^ГѠаворъ,
и ермонъ радуются, ѡ имени твоемъ гсди.

^{Э-Э}на нбсѣхъ (А); ^Юв цсрь ^ЭаІ; Я то есть между людьми великими; А-А ^Южї-
ихъ (А); Б-Б прославдѣмъ (А); В то есть фараона; Г то есть горы. Ѡа-
ворская²⁸ гора в земли свѣтой, на востокъ слнца, а гермонская²⁹ ³⁰ гора
тамо ж³⁰ на запад³¹ слнца;

²³Б: утвержденном; В: утвержденѡ; Г: утвержденнѡ; ²⁴В: твоимъ; ²⁵Б, В:
твоя; ²⁶Б, В: силою твоею; ²⁷В: полнощ; ²⁸В: Ѡаворскїя; ²⁹Б, Г: ер-
монская; ³⁰⁻³⁰В, Г: тамъ же; ³¹Б: западѣ;

дї Рамена сѹть твоѣ гсди крѣпки³², и рука твоя силна, и возвышенна естъ десница твоя.

еї Правда и суд, основаніе сѹть престола твоегѡ гсди, а мѣрсрдіе, и истинна, упреждает лице твое. //

л.126об. сї Блжени тѣ людіе, которыя тебе гсди умѣют с веселіем славити. Гсди таковыя во свѣтлости³³ лица твоегѡ поидѹть.

зї И ѡ имени твоем возвеселятся на всякїи день: и правдою твоею прославлятисѧ бѹдѹть.

йї Понеже ты еси гсди похвала силы ихъ, и во твоеи воли гсди, возвышается Дсила нашаД.

ѳї Понеже ты еси³⁴ заступленіе наше, и прѣ нашъ свѣти йилевъ к Тогда глагола³⁵ еси³⁶ в видѣнїи, Е³⁷ до свѣтагѡ твоегѡ³⁷, и реклъ еси такѡ; положил помощь на силагѡ, и возвысил избраннагѡ ѡт людей моих.

ка ѡбрѣтох двѣа Драба моегѡ, и маслом моим Зсвѣтым помазал егѡ //

л.127 кв Ибо рука моя заступит егѡ, и сила моя укрѣпит егѡ.

кг Не утѣснит егѡ непрїятель, и сын неправды не ѡлобитъ егѡ.

кд Сокрѹщѹ пред ним всѣхъ непрїятелей егѡ, и тѣхъ кои егѡ ненавидят, пораже.

ке Правда моя, и мѣсть моя бѹдетъ с ним: и во имени моем возвышенна бѹдетъ сила егѡ.

Д-Д рог нашъ (А); Е то естъ до самвила, или до пророка³⁸ гада (А, В, Г);
Ддѣян гї кв (А); За цсрѣ сї вї;

³²нет В; ³³Б, В: свѣтѣ; ³⁴Б-Г: еси гсди; ³⁵Б: благъ; ³⁶Б-Г: еси гсди;
³⁷⁻³⁷Б: синовомъ твоимъ; ³⁸Г: пророкъвѣ;

кз И положу И на мори рѣку егѡ, и на рѣкахъ десницѣ егѡ.

кѣ Онъ мене зывати будетъ, глаголя такѡ; оцъ мой еси ты,
отъ мой, и заступникъ спасенія моего.

ки И азъ сотворю егѡ первороднымъ, и вышнимъ надо всѣми
при земными.

кѣ Вовѣки на немъ будетъ милосрдїе мое: и примиренїе мое
л.127об. будетъ // с нимъ крѣпкѡ.

л И сотворю такѡ, иже вовѣки будетъ пребывати родъ егѡ:
и престолъ егѡ яко днѣ⁴¹ К неба.

ла А естѣли сынове егѡ оставятъ законъ мой, и въ судбахъ
моихъ не пойдутъ.

лв Или заповѣди моихъ не сохранятъ, и повелѣнїе мое ни во
что поставятъ.

лг Тогда накажу М жезломъ за беззаконїе ихъ, и ранами за
неправды ихъ.

лд Но обаче милосрдїя моего не отниму отъ нихъ, и во правдѣ
моей не солгу имъ.

ле И не разорю примиренїя моего. И что вышло изъ устъ
моихъ, не отменю того.

лз Единою клялся чрезъ свѣтость мою, иже не солгу лѣдѣ.

л.128 лз Н Родъ егѡ будетъ пребывати вовѣки, // а прѣстоль егѡ
будетъ яко слнце предо мною.

ли И яко мѣсяцъ будетъ О утвержденъ О вовѣки: и яко П свидѣтель
вѣрны Р на небѣ.

И то есть распространю прѣство егѡ отъ моря средиземнаго³⁹ ая⁴⁰ до
рѣки ефрата, и нила; К то есть донележе стѣитъ небо; Л а цѣрь з дї (А);
М в цѣрь з зї (А); Н іоан гї лд (А); О полон (А); П а мои ѳ дї;
Р апок а е;

³⁹В: средиземнаго; ⁴⁰Б-Г: даже; ⁴¹Б,В: дни;

лѠ Но ты еси ѡтринѡл егѡ ннѢ гсди, и поносима учинилъ,
и разгнѣвалсѧ еси за⁴² помазаннагѡ твоегѡ.

лѢ Разорил еси примиреніе с рабомъ твоимъ: повергль еси
на землю вѣнецъ егѡ.

лѤ Разорил еси всѢ пригородки егѡ, и повалил еси всѢ
башни⁴³ егѡ.

лѦ Урываютъ егѡ мимоходящїи путемъ, сотворил еси егѡ в
поношеніе сосѣдом своимъ.

лѨ Возвысил еси правюю рѣку непрїятелеи егѡ: и дал еси
над нимъ утѣшеніе всемъ^С противнымъ^С егѡ. //

л. 128 об. лѬ Притупил⁴⁴ еси острия мечи егѡ, и не помогль еси емѣ
гсди в битвѢ.

лѮ Ѡтял еси силу величества егѡ, и престол егѡ опрокинул
еси на землю.

лѰ Умалил еси дни времени егѡ, покрыл еси егѡ стыдомъ.

лѲ ДоколѢ ѡ гсди такѡ ѡтвращатися будешъ, или вовѣки такѡ
пробудешъ, или гнѣвъ твой будетъ запалятися якѡ огонь.

лѴ Воспомяни мене гсди, каковъ есть кратокъ вѣкъ мой, или
ты гсди не на дѣло сотворил еси⁴⁵ всѢ сыны⁴⁶ члвчскїя.

лѶ Кто же из члкъвъ такъ жити можетъ, дабы не умеръ: и
кто же бы животъ свой свободилъ, дабы не быти емѣ во
гробѢ. //

л. 129 лѸ ГдѢ есть оное млсрдїе твое давное, ѡ гсди, им же ты
клялся еси⁴⁷ Тво правдѢ твоеи дѣвѣ.

С-С противником (Б-Г); Т-В цсрь з еї;

⁴²Б-Г: на; ⁴³В: башни; ⁴⁴Б: попустилъ; ⁴⁵дописано в А посторонним
лицом; нет Б-Г; ⁴⁶В: оны; ⁴⁷дописано в А посторонним лицом; нет Б-Г;

на Воспомани гсди на поношеніе рабовъ твоих, которое⁴⁸
задержал в нѣдрѣ моем, ѿ многихъ народовъ сильных.

нв Которым поносили врази твои гсди, и рѣгалися слѣдамъ
помазаннаго твоего.

нг Да будетъ блгословен гсдь вовѣки, у буди буди. Слава⁴⁹.

а Уаломъ пѣ . Ф млтва мовсеа члвка бжїя
Гсди, был еси намъ приобѣжище, ѿ вѣчныхъ временъ.

л.129об. в Первѣе нежели горы⁵⁰ были⁵¹, и земля еще не сотворена
была, и кругъ свѣта, ѿ вѣка до вѣка, // ты еси бгъ.

г Не обращаи члвка в пониженіе: понеже реклъ еси гсди;
обратитесѧ ѿ сынове члвчестїи.

д Понеже пред тобою гсди, Хтысяща лѣтъ есть якъ день вче-
рашнїи, которой преминѣлъ, и якъ Цстража ночная.

е Поносны их лѣта будутъ, и будутъ якъ трава жестокая:

з Которая с утра растет, и цвѣтет, а к вечеру бываетъ
посѣчена, и⁵² изсохнет.

з Понеже мы ѿ гнѣва твоего гсди, погибаем, и ѿ ярости
твоя смущенни бываем.

л.130 и Положил еси гсди пред собою неправды наша, и беззаконїя^ч
наша таинная, пред свѣтлостїю лица // твоего.

у то есть, да так станется (А); Ф мовсеи сложил сїю млтву, незадолго
своя смерти, дабы утѣшил людей в таковыхъ трудностяхъ которыя на
нихъ были также и дѣдъ в гоненїи молился сеи же уалом глагола (А);
Х сирах иї и в пет г и (А); Ц стража имѣетъ в себѣ три часа; Ч уал рми
д (А); уал 38:9 (Б); уал 138:9 (В); уал рли:д (Г);

⁴⁸Б-Г: котория; ⁴⁹Б-Г: Слава. Здѣ у жидовъ кончались третїи книги;
⁵⁰нетъ Б; ⁵¹нетъ Б, В; ⁵²нетъ Б, В;

Ѡ Понеже всѣ дни наши⁵³ мимо идутъ даромъ, ради гнѣва твоего гсди, и времена наша ѡбращаются ни во что, яко бы паучина раздирается.

Ѡ Долгота житїя нашего есть, седмидесять лѣтъ, или осмьдесять лѣтъ. А кто должае того бѹдетъ⁵⁴ жить, таковому токмо болѣзнь, и въздыханїе. А егда то преминет, ѡтходитъ со⁵⁵ свѣта сего.

Ѡ Кто вѣдаетъ силу гнѣва твоего гсди, и страха ярость твою, кто можетъ исчести⁵⁶.

Ѡ Научи насъ гсди, како имамы Ѡбличити дни наши⁵⁹, дабы⁶⁰ мы привели срдце наше к мудрости.

л. 130об. Ѡ Обратися ѡ гсди, доколь же не умилосердишися, // помилви насъ рабѡвъ твоихъ.

Ѡ Насыти насъ ранѡ млстїю твоею гсди, и возрадѡемся, и возвеселимса, во вся дни наша.

Ѡ Возвесели насъ гсди, на толикое же время, колико еси насъ оскорбил: и толикое же лѣтъ, колико еси насъ смирялъ.

Ѡ Да бѹдетъ славны дѣла твоѣ⁶¹ гсди, над рабами твоими: и слава твоя над сынами ихъ.

Ѡ Да бѹдетъ свѣтлость гсда бга нашего⁶² на насъ, и⁶² исправляи в насъ гсди дѣла рукъ нашихъ,⁶³ и утверди гсди дѣло рукъ нашихъ⁶³.

Ѡ ек/лис/ иї и; Ѡто есть рассмотритъ/ь/⁵⁷ колико⁵⁸ кратокъ есть живот наш;

⁵³Б-Г: наша; ⁵⁴нет Б, В; ⁵⁵нет Б; ⁵⁶В: исчести; ⁵⁷Б: рассмотреть;

⁵⁸Б, В: коль; ⁵⁹Б-Г: наша; ⁶⁰нет Б; ⁶¹В: твоя; ⁶²⁻⁶²нет Б, В;

⁶³⁻⁶³нет Б;

Уаломъ, ч̄, хвала п̄сни д̄довы. //

- л. II3I а̄ Экто живеть в помощи вышняго, и в покровенїи б̄га н̄бснаго пребывает.
- в̄ Таковыи можетъ рещи такъ г̄сд̄ви; заступникъ мой еси, и приоб̄жище мое, б̄гъ мой, и уповаю на него.
- г̄ Понеже тои избавить тебе ѡт с̄бти ловащаго, и ѡт словъ⁶⁴ непотребных.
- д̄ Плещма своими⁶⁵ ѡс̄бнитъ тя, и будешъ беспечален под крилами его: правда его яко оружїе оборонитъ тя.
- е̄ Не ѡбощися ѡт страха ношнаго, и стр̄блы л̄бтящїя⁶⁶ во дне⁶⁷.
- з̄ И ни ѡт вещи во тм̄б̄ бывающїя⁶⁸, юни ѡт б̄са с полцни стр̄бтившаго⁶⁹.
- з̄ Со единю твою страну падеть их⁷⁰ тысяща, а со другю страну, и тма не приблизится к теб̄.
- л. II3Iоб. ӣ Токмо очима своими⁷¹ то // смотриши⁷¹, и воздаянїе гр̄бшником узриши.
- ѳ̄ Егда ты рекль еси; г̄сд̄ь есть упованїе мое, и вышнїи приоб̄жище мое.
- ї̄ Не прїидеть к теб̄ сло, и рана не приблизится⁷² к теб̄⁷².
- а̄I Понеже Я̄ повел̄бл̄ Я̄ г̄сд̄ь А̄ аг̄гл̄амъ своим, беречи⁷³ тебя на вс̄хъ п̄тех твоих.

Экто им̄б̄ет помощника б̄га, таковыи беспечално будетъ под обороною его. Таковыи можетъ г̄лати г̄сд̄ь (А); Ю̄ ѡт в̄тра морозаго полуденнаго (Б-Г); Я̄-Я̄ повелит (А); А̄маѳ̄ д̄ з̄ л̄к̄ д̄ ї̄ (А);

⁶⁴Б, В: словесъ; ⁶⁵Б, В: своима; ⁶⁶Б: л̄бтящїя; В: л̄бтящая; ⁶⁷Б: дни; ⁶⁸Б: бывающїя; ⁶⁹В: стритившаго; ⁷⁰Б, В: не; ⁷¹⁻⁷¹Б, В: возсмотриши; ⁷²⁻⁷²Б-Г: т̄бл̄у твою; ⁷³Б, В: беречи;

ВІ Они на рѣкахъ возмѣтъ тя, дабы еси не повредилъ о каменѣ/ь/ ноги твоея.

ГІ На аспидѣ смѣя⁷⁴, и василиска настѣпиши, и потопчешъ лва и смѣя.

ДІ Понеже на мене уповаешь, тогѡ ради, избавлю егѡ, и покрѣю егѡ, понеже познал имя мое.

л.132 ЕІ А егда бѣдетъ мене взывать, // услышавъ егѡ, и бѣде съ нимъ во всякой печали, и болѣзни, и избавлю егѡ, и прославлю егѡ.

ЗІ Продолжѣ живота егѡ, и дамъ ему видѣти спсѣнїе мое. Слава.

Каѳісма ГІ, Уалом, Ча.

а Уалом сеи пѣть бѣл во дни свѣботнѣя⁷⁵.

в Блго есть прославляти⁷⁶ гсда, и пѣти, имени твоема, ѡ вышнїи.

г Возвѣщати ранѡ мѣсть твою, и правду твою, на всякое время.

д В десятиструнномъ пѣнїи, съ пѣснїю на гвслѣхъ.

е Понеже Б^Бвозвеличилъ Б^Б мя еси гсди, во творенїи твоемъ, и въ дѣлѣхъ рукъ твоихъ возрадоуюся.

л.132об. з Зане сѣлѡ велики сѣтъ дѣла твоѣ⁷⁷// гсди, и велики глѣбоки сѣтъ помышленїя твоѣ⁷⁸.

э Члвкъ безумной не дознаетъ ихъ, и неразумной, не уразумѣетъ сихъ.

Б-Б^Бвозвеселил (А); Б^Б В А постороннимъ лицомъ поставленъ знакъ глоссификаціи надъ окончанїемъ -ѣ, глосса: А, которую следуетъ читать: твоѣ;

⁷⁴Б: смѣя; ⁷⁵Б-Г: свѣботнѣя; ⁷⁶Б: исповѣдаться; ⁷⁷Б: твоя; ⁷⁸Б: твоя;

- И Ибо слочестивыя возрастают яко трава, и росцвѣтают
всѣ, кои творять неправду: дабы они искоренени были
вовѣки.
- Ѡ Но ты ѿ гсди, единъ возвышен еси вовѣки.
- І Но убо непріятели твоѣ гсди, и врази твои погибнуть,
и разыдутся всѣ⁷⁹ дѣлающіи беззаконіе.
- аІ Ты гсди возысил еси яко Гединорога силъ мою, Ди буды
помазан маслом свѣжимъ во старости моеи.
- вІ И узреть то око мое, чего аз желал непріателем моимъ, //
и тѣмъ которыя востали лукавы на мя, услышитъ про
них ухо мое.
- гІ Праведникъ яко ѱеникъ росцвѣтетъ⁸⁰, и яко кедръ кото-
рой в ливанѣ умножится.
- дІ Тѣи которыя насаждени сѣть в домѣ гсдни, и во дворѣхъ
ѡга нашего росцвѣтѣть.
- еІ К томъ еще и во старости дадутъ плодъ свои, и будѣть
крѣпки, и благи.
- ѕІ Ко прославленію, иже есть Еолгъ^Е гсдь^І, и нѣсть не-
правды в немъ.

Уалокъ, чв .

а Гсдь ^Зцрствуетъ^З и ^Иоблеклся^И в великолѣпіе: облеклся
гсдь в силу, и препоясался: ибо⁸¹ утвердил вселенную
яже не подвижитсѣ. //

Гдѣ мои кг кв; Дто есть, буды укрѣпленъ; Е-Еправеден (А); Иогъ
наш (А); З-Звоцрисѣ (А); И-Иоблекшися (Б-Г);

⁷⁹Б, В: вси; ⁸⁰Б: процвѣтетъ; ⁸¹дописано в А постороннимъ лицом;
нѣтъ Б-Г;

- л.133об. **В** Силенъ есть престол твой ω бже, ω т начала свѣта, ты еси един ω т вѣка.
- Г** ^КЗашумѣли рѣки твои гсди, зашумѣли рѣки, и зашумѣли волны рѣчныя.
- Д** Велики еси ты гсди ⁸³страшнѣиши, силнѣиши, и дивнѣиши ⁸³, на высотѣ, нежели шумъ водъ великих, и сильныхъ валовъ морскихъ.
- Е** Свидѣтельство твое вѣрно есть сѣло: и свѣтлость твоя суть, красота дому ^Лтвоего ^Л гсди, даже вовѣки.

Уаломъ двдовъ, **ЧГ** М.

- А** Бже ^Нотмщенїи, гсди бже отмщенїи просвѣтисѣ.
- В** Возвысися ω судїя всеи земли, воздаждь ⁸⁴воздаянїе гордымъ.
- л.134 **Г** Доколѣ грѣшницы гсди, доколѣ // нечестивыя радоватися будутъ.
- Д** Долго ли же тогѡ будутъ вѣщати, и глаголатъ неправдѣ, всѣ дѣлающїи беззаконїе.
- Е** Утисняють люди твоихъ гсди, и дѣдичество ⁸⁵твое озлобляютъ.
- З** Вдовъ, и сиротъ убиваютъ, и пришельцевъ умерщвляютъ.

^Кто есть возбурившися велики непрїатели на ⁸²люди твоѣ; ^{Л-Л}твоему (Б-Г); ^Мсей ^Уаломъ на 4 день седмицы (Б-Г, безъ выносного знака); ^Не мои ^{ЛВ} ле;

⁸²нетъ Г; ⁸³⁻⁸³Б, В: страшнѣиши, силнѣиши, и дивнѣиши; ⁸⁴Б-Г: воздаи; ⁸⁵В: дѣдичество;

Э̄ И глаголють, ⁰не видитъ⁰ тогѡ гс̄дѣ, и ^Пне разѹмѣтъ^П
тогѡ бг̄ѣ Іаковль.

Ӣ Уразѹмѣте же ⁸⁶ѡ безѹмныя⁸⁶ в людѣхъ, и вы гл҃шя
когда умѡдритесь.

Ѳ̄ Или тои которой сотворил ^Рухо, не слышит ли, или ко-
торой создал око, не смотрит ли.

І̄ Или которой научает народы, не ѡбличит ли, иже учит
чл҃вкѡ разѹму. //

л. 134об. аІ̄ Вѣдаетъ гс̄дѣ помышленіѡ чл҃вчская, понеже ^Сестъ счѣта.

вІ̄ Бл҃жен тои чл҃вкѣ, егѡ же ты наставляеши гс̄ди, и учиши
егѡ законѡ твоемѹ.

гІ̄ И ⁸⁷избавляеши егѡ ѡт днѣи лютыхъ: донележе выкопается
^Ггрѣшному яма.

дІ̄ Понеже гс̄дѣ не оставитъ людей своихъ, и достояніѡ
своегѡ не ѡтринет.

еІ̄ Донележе ѡбратится сѹд ко правдѣ, и за нимъ всѣ права-
гѡ ср҃дца.

ѕІ̄ Кто же станеть за меня на лѣкавѣя, или кто сопредста-
нетъ со мною, на дѣлающыя⁸⁸ беззаконіѡ⁸⁹.

⁰⁻⁰В А постороннимъ лицомъ поставленъ знакъ глоссирования надъ не ви-,
глосса: не ѹви, которую следуетъ читать: не ѹвидитъ; ^{П-П}В А посторо-
ннымъ лицомъ поставленъ знакъ глоссирования надъ не разѹ-, глосса:
и не ѹ, которую следуетъ читать: не вразѹмѣтъ; ^Рв мои ма̄ аІ̄;
^Са̄ кор̄ г̄ к̄ (А); ^Гто есть егда умретъ;

⁸⁶⁻⁸⁶нетъ Б; ⁸⁷нетъ В; ⁸⁸В: дѣлающіѡ; Г: дѣющыя; ⁸⁹В: беззаконіѡ;

зІ Если бы гсдъ не помогъ мнѣ, немногѡ душа моя ^у не
вселилася ^Фво адъ^Ф.

л.135 иІ Аще хотя и говорил, дрожали // ноги моѣ, но мѣрдѣе
твое гсди помогало мнѣ.

ѳІ Во множествѣ мысли мои, внутреннихъ, утѣшеніе твое
возвеселяло душѣ мою.

к Или тѣ гсди с тобою товарищи, которыхъ прѣстолъ неправ-
ды, и которыя творят кривдѣ вмѣстѣ правды.

ка Собираются на душѣ праведнагѡ, и кровь неповинную⁹⁰
Хосудятъ^Х.

кв Но гсдъ былъ мнѣ приобѣжище, и помощь упованія моего.

кг Онъ обратитъ на них неправды их, и злобы их: погубитъ
ихъ гсдъ бгъ. Слава.

Уалом чд, хвала пѣнїя, одинагѡ двѣда.//

л.135об. а Прїидите возрадуемся гсдѣ, воскликнем бгѣ спсителю
нашему.

в Упредимъ лице его со хваленіем, и воспоемъ пѣснь ему.

г Понеже есть бгъ⁹¹ силныи, и пръ велїи, Цпо всей землиЦ.

д Зане в рѣку его сѣть всѣ чнискости^{ч92} земли, и высо-
кости гвр, его сѣть.

е Его же есть моря, онъ ихъ сотворил, и суши рѣцѣ его
сотворили.

з Прїидите поклонимся, и припадем ему, и восплачемся
пред гсдемъ сотворителем нашим.

^уто есть истинно бы умер; ^{Ф-Ф}во гроб (Б-Г); ^{Х-Х}осудаютъ (Б-Г);

Ц-Цнадо всѣми бгами (Б-Г); ^{Ч-Ч}страны (А);

⁹⁰В: неповинною; ⁹¹нет Б,В; ⁹²Б,В: кости;

- л. 136
- ѐ Понеже ^Шонъ^Ш есть ^бгъ нашъ, а мы сѣть людїе паствы
егѡ, и овцы рѣкъ егѡ: ^Шднесъ естыли гласъ егѡ услышите.
- й Не ожесточите ^срдцѣ вашихъ, // такѡ; ^эякъ во прогнѣва-
нїи, во время ^юискушенїя в пѣстыни.
- ѐ Я Тогда мене искушали ^опы ваши, и досвидѣтелствовали
мене, и видѣли дѣла моѣ.
- ї Обаче ^ачрезъ четыредесѣтъ лѣтъ имѣл спор, с тѣмъ наро-
домъ, и реклъ⁹³, всегда заблѣждаютъ ^срдцемъ, и не
знають пѣтеи мопхъ⁹⁴.
- аї Сегѡ ради ^бклялся во гнѣвѣ моем, иже тїи не видѣть
^вдо покоя моего.
- а ^уалом ^че, пѣснь дѣдова.
Вспоите ^ггсдѣви пѣснь новѣю воспойте ^гсдѣви вся земля.
- в Запойте же ^гсдѣви, хвалѣ имени егѡ, и прославляйте
л. 136об. всегда // свободненїе егѡ.
- г Возвѣщайте народомъ славу егѡ, и во всѣхъ людехъ чюдеса
егѡ.
- д Понеже велїи ^дгсдѣ, и хваленъ ^сблѡ, страшень есть надо⁹⁵
всѣми ^обзи.
- е Ибо всѣ ^обзи дзыческїя ^обсѡве, ^гсдѣ же небеса сотворил.
- ѡ Величество и красота предъ нимъ, сила и слава на мѣстѣ
егѡ ^стомъ.

^{Ш-Ш}тои (А); ^Шевремъ ^г ^з (А); ^эд мои ^д ^кв; ^юв мои ^з ^г (А); Я ^бгъ
^глет; ^ад мои ^д ^лд (А, В, Г); 4 мои 14:37 (Б); ^бд мои ^д ^кг; ^вто
есть, в землю хананїискѣю ея же имъ ^общѣлъ; ^га кронъ ^з ^кг; ^дсирахъ
^м ^ла (А);

⁹³В: рѣкъ; ⁹⁴Б, В: своихъ; ⁹⁵В: над;

- ̄з Принесите ̄гсдѡи вся племена народѡмь⁹⁶ славу и честь..
 ̄и Принесите ̄гсдѡи славу имени егѡ, возьмите жертвы, и
 входите во дворы егѡ.
 ̄ѳ Поклонитесь ̄гсдѡи во дворѣ стѣмь егѡ: вся земля да
 боится лица егѡ.
 ̄ї Возвѣщайте в народѣхъ, иже ̄гсдѡ ^Ецрствуетъ^Е, иже есть
 л.137 утвержень⁹⁷ // кругъ всегѡ свѣта⁹⁸, такъ; иже не под-
 вигнется, сидитъ народы праведнѡ.
 ̄аї Да возвеселятся⁹⁹ небеса, и раднется земля, да зашумитъ
 море, и что есть¹⁰⁰ в немъ.
 ̄вї Возрадуются поля, и вся яже на них: такожде да возвеселе-
 лятся всѣ древа дѡбравныя.
 ̄гї Тогѡ ради, иже ̄гсдѡ идетъ, понеже идетъ сидити земли,
 и сидити весь кругъ свѣта, в правду, и народы истиноюю
 своею.

Уаломь дѡдѡвъ чѣс .

Егда земля егѡ была возвращенна¹.

- ̄а ̄гсдѡ ^Ѳцрствуетъ^Ѳ, да раднется земля, да веселятся
 острова многїя.
 л.137об. ̄в Облакъ, и мракъ, около егѡ, // правда и судъ есть,
 жилищемъ прѣстола егѡ.
 ̄г Огнь предъ нимъ идетъ, и поглотитъ окрестъ враги егѡ.
 ̄д Освѣтитша молнїя егѡ вселеннѡю, видитъ то земля, и
 дрожитъ предъ нимъ.

^{Е-Е}Уал чѣв ̄а (А-Г); воцрися (Б,В); воцрился (Г); ^{Ѳ-Ѳ}Уал чѣв ̄а (А-Г);
 воцрисѣ (Д);

⁹⁶В: народѡвъ; ⁹⁷Б: утвержденъ; ⁹⁸В: свѣта егѡ; ⁹⁹Б: веселятся;
¹⁰⁰В,Г: есть все; ¹В: возвращенна;

Ѡ Гѡры яко воскъ тають ѡт лица г̄сдня, пред лицом г̄сда
всѣя земли.

ѡ Возвѣстятъ нѡса правды, егѡ, и видятъ всѣ люди славы
егѡ.

ѡ Да постыдятся всѣ, которыя кланяются истуканным, и
которыя хвалятся ідолами своими. Поклонитесѧ г̄сдѣ, всѣ
аггли егѡ.

ѡ Услыша, возвеселилсѧ сїѡнь, и возрадовашасѧ И^Идщери
їудейскїя, ради К^Ксѣдобъ^{К2} твоихъ г̄сди.

л. 138 Ѡ Понеже ты еси г̄сдѣ вышнїи // над всею землею, и велми
превознеслѣся еси, надо всѣми бѡги.

Ѡ Которыя любятъ Л^Лг̄сда, не творите злагѡ, соблюдаетъ
г̄сдѣ дшѣ стѣх своихъ, и из рѣкъ грѣшниковѡвъ, избавля-
етъ ихъ.

Ѡ Свѣтлости М^Мнасѣннѡ^М праведники, и радости тѣмѣ, кото-
рыя сѣтъ правагѡ срдца.

Ѡ Возвеселитесѧ^{НЗ} праведнїи ѡ г̄сдѣ, и прославляете
память свѣтныи егѡ. Слава.

Ѡ Ѳалом самогѡ дѣда, чз .

Вспоните г̄сдѣви^О новѡю пѣснь, понеже дивная дѣла сотво-
рилъ г̄сдѣ, прїяла побѣду десницу⁴ егѡ, и П^Пмышца свѣтая
егѡ. //

З^Зв мои к̄ д̄ г̄ мои к̄с̄ а̄ е̄ мои з̄ ӣ Ѳал р̄г̄і в̄і прем̄ е̄і е̄і; И^Ито
есть мѣсто їудейское; К^К-К^Ксѣдов (А); Л^Ламос̄ е̄ е̄і (А); М^М-М^Ммного (А);
Н^Н-И^Ивеселитесѧ (А); О^ОѲал л̄в̄ г̄; П^ПѲал з̄г̄ е̄ (А);

²Б-Г: сѣдовъ; так же было в А, где окончание -овъ исправлено на
-ебъ; ³Б-Г: веселитесѧ; ⁴Б-Г: десница;

- л.138об. $\bar{В}$ ^РОбъявил $\bar{гсдъ}$ $\bar{спсеніе}$ свое, пред очима поганыхъ наро -
дѡвъ, и ω ткрыл⁵ правду свою.
- $\bar{Г}$ Помянулъ $\bar{млсрдіе}$ свое $\bar{іакову}$, и правду свою дому $\bar{іілеву}$.
Видѣли всѣ страны земли $\bar{спсеніе}$ $\bar{бга}$ $\bar{ншего}$.
- $\bar{Д}$ Воспѣвай же $\bar{бгъ}$ вся земля, и восклицайте, и радуйтеся,
и пойте, всѣ живущіи на ней.
- $\bar{Е}$ Поите $\bar{гсдвѣ}$, на $\bar{гчслѣхъ}$, гласом припѣвающе.
- $\bar{З}$ В $\bar{трьбах}$ $\bar{кованыхъ}$, и гласом $\bar{трьб}$ $\bar{роговыхъ}$, вострубите
пред $\bar{црѣмь}$ $\bar{гсдемь}$.
- $\bar{Э}$ Да зашумитъ море, и все яже есть в нем, и весь круг
земныи: и живущія всѣ на немъ.
- л.139 $\bar{И}$ $\bar{рѣки}$ ⁶ да восплещутъ $\bar{рѣками}$, // $\bar{вквпѣ}$ и $\bar{гѡры}$ с ними⁷
возрадуѡтсѣ пред $\bar{лицемь}$ $\bar{гсда}$:
- $\bar{Ф}$ Понеже идетъ $\bar{гсдъ}$ $\bar{судити}$ земли, идетъ $\bar{судити}$ всю все-
ленную, $\bar{праведно}$: и $\bar{народѡвъ}$ по $\bar{правдѣ}$ $\bar{своеи}$.
- $\bar{У}$ аломъ $\bar{дѣдовъ}$ $\bar{чи}$.
- $\bar{А}$ $\bar{Гсдъ}$ $\bar{сцрствуеть}$ ^С, да $\bar{гнѣваются}$ ^{ТВ} $\bar{народы}$, $\bar{сѣдѣшаго}$ на
 $\bar{херувимѣхъ}$, да $\bar{подвигнется}$ земля.
- $\bar{В}$ $\bar{Гсдъ}$ в $\bar{сѣиѣ}$ великъ, и $\bar{возвышен}$ ⁹ $\bar{есть}$, над¹⁰ $\bar{всѣми}$
 $\bar{народы}$.
- $\bar{Г}$ Да $\bar{прославятъ}$ $\bar{имя}$ $\bar{твое}$, $\bar{великое}$, и $\bar{страшное}$, и $\bar{стѡе}$.
- $\bar{Д}$ И¹¹ $\bar{честь}$ $\bar{црѣва}$ $\bar{любить}$ $\bar{судѣ}$, $\bar{понеже}$ ты $\bar{гсди}$ $\bar{у}$ $\bar{поставилъ}$ ^У
- л.139об. $\bar{еси}$ $\bar{повелѣніе}$: $\bar{суд}$, и $\bar{правду}$ во $\bar{іаковѣ}$, // ты $\bar{сотворилъ}$
 $\bar{еси}$.

^РІсаи $\bar{нв}$ $\bar{і}$; ^ССвоцрисѣ (А); ^ТТбоѡтсѣ (А); ^УУготовал (Б-Г);

⁵В: ω тринялъ; ⁶В: $\bar{рѣкъ}$; ⁷Б: $\bar{нима}$; ⁸Б-Г: боятся (гlossa: гнѣваются);

⁹Б: $\bar{высокъ}$; ¹⁰В: $\bar{на}$; ¹¹дописано в А посторонним лицом; нет Б-Г;

- Ѡ Вознесите Ѡ гсда бга нашегѡ, и кланяйтесь Х подножїю ног егѡ, понеже Цсто ЦІ2 есть.
- ѡ Моисеи, и ааронъ во ѿереохъ егѡ, и самѡил между призывающими имѡ егѡ. Призывали гсда, а онъ их слышал.
- ѡ Во столпѣ облачномъ І3 глаголаѡ к ним, понеже сохранили І4 повелѣнїя егѡ, и уставы егѡ, им же даны были.
- ѡ Ѡ гсди бже нашъ, ты послушал еси ихъ, бже, ты милосивъ Чбыл ЧІ5 еси им, и ѡтмчал еси им, за вся преступленїя ихъ.
- ѡ Вознесите гсда бга нашегѡ, и кланяйтесь ІІна ІІ горѣ свѣти егѡ, понеже свѣтъ гсдъ бгъ нашъ. //

л. 140

Уалом ко хвалѣ, чѡ .

- ѡ Воскликните бгови ІІ всѣ живущїя І6 на земли.
- ѡ Работайте гсдѡ с веселїем, и приходите пред негѡ с радостїю.
- ѡ Вѣдайте, понеже гсдъ, тои есть бгъ нашъ, Эонъ Э сотворилъ нас, а не мы сами чрез себе, мы же сѡуть людїе егѡ, и овцы паствы егѡ.
- ѡ Знидите Ю во врата егѡ со хваленїем, и во дворы егѡ со прославленїем, прославляйте егѡ, восхвалите имя егѡ.
- ѡ Понеже блгъ есть гсдъ, и вовѣки пребываетъ мѡсрдїе егѡ, и ѡт народа І7, даже до народа правда егѡ.

Ѡ-Ѡ возвышайте (В,Г); Х то есть, пред нѡтом (А,В,Г); Ц-Ц стѣ (Г);
 Ч-Ч бывал (А); ІІ-ІІв (А); ІІ-ІІв воспѣвайте бгѡ (Б-Г); Э-Э тои (А);
 Ю в сѣни. три сѣни были во храмѣ: ѿреом, мужемъ, женамъ (Б-Г);

І2 В: стѣ; І3-І3в: облаомъ; І4 В: сохраняли; І5 Б,В: бываль; І6 Г: живущїя; І7 В: народъ;

Уалом, двдовъ, р . //

- л.140об. **а** Ямлѣсть и судъ воспую тебѣ гсди: пою, и разумѣю в пяти непорочнѣ, **а** когда прїидеши ко мнѣ;
- в** Бывъ ходити в незлобїи срѣдца моего, посреде дому моего.
- г** Не положу пред очима моима вещи злыя, и дѣлающих неправды возненавижу.
- д** Срѣдце лукаво ѡтступитъ ѡт мене, и не бывъ знати злаго;
- е** Того который ѡклеветает тайно ближняго своего, изгоню его. И гордыхъ кто очей, и гнѣвливаго срѣдца, с таковымъ не бывъ бѣсть.
- з** Очи мой ѡбращени будутъ, на вѣрныхъ на земли: и посажду ихъ с собою. А который будетъ **б** ходити путемъ правымъ, той мнѣ будетъ служити.
- л.141 **з** Не будетъ пребывать в дому моемъ // гордой, ни лстивой, и которой неправды глаголетъ пред очима моими.
- и** Раню бывъ велми побивати всѣхъ таковыхъ грѣшныхъ на земли: такъ, иже бы ихъ искоренити из града гсдня, всѣхъ дѣлающихъ беззаконїе. Слава.

Каѳїсма, дв. Уалом ра .

- а** Млтва печалнаго члвка, егда съть во ѡтисненїи, тогда пред гсдемъ со жалостїю смиряетсѣ.
- в** Гсди услыши **б** молитву мою, и вопль мой к тебѣ да прїидеть.

Яин/де/ ѡ млсрдїи и ѡ судѣ воспѣвати тебѣ будѣ¹⁸ гсди¹⁹ (А безъ выносного знака; Б-Г); **а** то есть когда мене поставиши на столицѣ цсрствства моего; **б** путемъ правымъ ходити, той²⁰ мнѣ²¹ будетъ служити (Б-Г); **в** уал ра **в** (А, В, Г);

¹⁸Б-Г: будѣ ѡ; ¹⁹Б-Г: гсди. Бывъ воспѣвати ѡсторожень будѣ на пяти правомъ; ²⁰Б: то; ²¹нет Г;

Г Не ѡтврати гсди лица твоегѡ ѡт мене, егда в которой день скорблю, приклони гсди ко мнѣ ухо твое, егда призову тя, скорѡ услыши мя гсди. //

л.І4Іоб. Д Понеже днѣе мои исчезли якѡ дым, и кости моѣ²² высохли съть, якѡ хврастїе.

Е Срдце мое вывяло, и высохло, якѡ трава, забыл ѣсти хлѣба своегѡ.

З Ѳт гласа плача моегѡ, присохли кости моѣ²³ ко плоти моеи.

З Стался подобен Г неяснѣи пѣстынной: и есть якѡ ношны²⁵ вран в пѣстыни²⁶.

И Не спал, Ди есть Д подобен птищѣ, егда она ѡсобно²⁷ сѣ-
дитъ на храминѣ.

Ѳ Поношаютъ мнѣ на всякїи день, непрїатели мои, и кои на мене, хвалятся, и Е кленутса^Е.

Г Ибо аз ѣль пепель, якѡ хлѣб, и питїе мое мѣшал со слезами.

аІ Ради страха твоегѡ гсди, и ради ярости гнѣва твоегѡ //

л.І42 Убо вознеслъ еси мене гсди, да и опровергнилъ²⁸ еси мене.

ВІ Днѣе съть мои, якѡ стѣнь ^Гнаклонены, и аз якѡ сѣно изсохъ.

ГІ Но ты же гсди, вовѣкъ пребываеши, и память твоя ѡт народа до народа.

Г неяснѣи/ъ/ птица живет в пѣстынях егѣпетских²⁴; Д-Ди бѣль (А);
Е-Е проклинаят мене (Б-Г); ^ДІов и Ѳ;

²²В: мой; ²³В: мой; ²⁴Б-Г: егѣпетских; ²⁵В: ношны; ²⁶Б: ныриши;
В: нырищѣ; Г: нырищѣ (глосса Б-Г: в пѣстыни); ²⁷Б,В: особо;
²⁸Б,В: опровергль;

д̄і Ты г̄сди воставъ помилюешъ с̄іѡна, понеже ³время пр̄иде помиловати егѡ.

е̄і Понеже возлюбили раби твои, каменїе егѡ, и землю егѡ любятъ.

ѕ̄і Тогда убоятся поганья имени²⁹ г̄сдня, и вси царїе земстїи славы твоея.

з̄і Егда сотворить г̄сдь с̄іѡна, и явится во славѣ своей.

л.142об. ӣі Призри г̄сди на молитву И^Иубогих^И // и не ѡтрини моленїя их.

ѳ̄і То будетъ написанѡ, ради будыщих иных родовъ, которыя³⁰ будутъ сотворены, и людїе тѣ восхвалятъ тя г̄сди.

к̄ Понеже возрѣль еси с высоты св̄тѡя своея: г̄сдь с небесе прирѣль на землю.

ка Дабы услышалъ въздыханїе окованных, и развязалъ на смерть ѡсужденныхъ.

кв Дабы проповѣдали имя г̄сдне во с̄іѡнѣ, и хвалѡ егѡ во іер̄слимѣ.

кг Егда будутъ собрани людїе вкупѣ, и пр̄їе, дабы служили г̄сду.

кд Изнемогла на пяти крѣпость моя г̄сди, и умалилося³¹ дней моихъ.

ке И такѡ тогда азъ рекъ; бже мои, не прїемли мене в половинѣ вѣка моего: понеже твоѣ³² лѣта пребываютъ, во вѣки вѣковъ. //

л.143 кс К̄Прежде ты г̄сди землю заложилъ еси, и небеса свѣтъ дѣла рвкъ твоихъ.

³в̄ крон л̄ъ ка̄ (А, В, Г); іерем̄ к̄ѳ̄ ѳ̄ (А); И-И^И смиренныхъ (А); К̄еврем̄ а̄ і̄ (А);

²⁹Б, В: имене; ³⁰В: которая; ³¹В: умалилася; ³²В: твои;

кв̄ Бл̄гословите г̄сда вся д̄бла егѡ, на всяких м̄бстехъ вла-
дичества егѡ. Бл̄гослови д̄ше моя г̄сда. Слава.

Уалом самого⁴⁹ дв̄да р̄г .

а̄ С̄Благослови^С д̄ше моя г̄сда, ѡ г̄сди б̄же мои, возвеличил-
ся⁵⁰ еси велми во прославленїи своем: славою и велелѣ-
потю ѡблечься еси. //

л.145 в̄ Одѣлся⁵¹ еси Т̄свѣтлѡ⁵² якѡ ризою, простеръ⁵³ еси г̄сди,
ӯнебо якѡ ѡпоя.

г̄ Покрыл еси водами высоту свою, Ф̄положил еси⁵⁴ облаки
на восхожденїе свое: ходиши г̄сди на крилах в̄трянных⁵⁵.

д̄ Сотворилъ еси аг̄лы своѣ⁵⁶ дъхи, и Х̄сляги своѣ⁵⁷ пламень
огненный⁵⁸.

е̄ Основал еси г̄сди Л̄землю на тверди ея, не преклонится
во в̄бкъ в̄бка.

с̄ Бездною⁵⁹ якѡ ризою ѡдѣлъ⁶⁰ еси ея, Ч̄на горах стали⁶¹
вды.

з̄ Ѡт запрещенїя твоегѡ разобѣгаются, и⁶² гласа грома тво-
егѡ боятся.

ӣ Уѡв возвысилися г̄ры, и долины снизилися, на т̄бхъ м̄б-
стахъ, идѣже ты г̄сди им повелѣлъ.

ѳ̄ Ш̄Предѣлъ положил еси Ш̄им его же не преидуть, ниже обра-
л.145об. тятся // покрыти землю.

С̄С̄ доброслови; Т̄а̄ мои а̄ г̄; Ӯа̄ мои а̄ с̄; Ф̄ сотворилъ еси себѣ г̄сди об-
лака на ж̄яденїе (Б-Г); Х̄ев̄ а̄ з̄ (А); Ц̄в̄ пет̄ г̄ е̄ и уал̄ кг̄ в̄; Ч̄ то есть
во облаках, или на высотѣ; Ш̄Іов̄ лӣ І̄ (А); Ш̄ то есть водам (Б-Г);

⁴⁹В: самого; ⁵⁰Б: вовеличился; ⁵¹Б,В: ѡдѣлся; ⁵²Б-Г: свѣтомъ;

⁵³Б,В: простерлъ; ⁵⁴Б: сей; ⁵⁵Б,В: в̄трянныхъ; ⁵⁶В: свои; ⁵⁷В: свои;

⁵⁸Б: огненны; ⁵⁹Б,В: безднѣ; ⁶⁰Б,В: ѡдѣялъ; ⁶¹Б: стануть; ⁶²Б,В: а;

- Г̄ Посылаеши г̄сди источники по лѣсам, и между горами
идуть воды.
- аГ̄ Напаяютъ⁶³ всѣх зверей лѣсных, из них и ослы лѣсныя^э
жажду свою утоляютъ.
- вГ̄ При них бывають птицы нѣсныя, посредѣ вѣтвей сѣдя по-
даютъ другъ другъ гласы свои⁶⁴.
- гГ̄ Напаяеши⁶⁵ г̄сди горы от высоты своей, от плода дѣлѣ
твоих, богато бываетъ наполнена земля.
- дГ̄ Ты г̄сди повелѣваеши расти травѣ, ради скота: а слакъ
ю за работу людскую: ты г̄сди выводиши хлѣбъ из земли.
- еГ̄ И вино которое веселитъ ячлѣвка и масло, дабы от него
лоскъ былъ на лицѣ егѣ: и хлѣбъ иже // укрѣпляетъ
срдце⁶⁶ члѣвка.
- зГ̄ А насытятся древа полская, и кедри ливанстїи⁶⁹, их же
еси насадил.
- иГ̄ На тѣх птицы нѣсныя гнѣзда свои⁷⁰ имѣють, еродїево
гнѣздо вожденїем их.
- йГ̄ Горы⁷¹ высокїя еленемъ, а каменныя мѣста суть убѣжище
защемъ.
- ѳГ̄ Сотворил еси г̄сди луну Б на времена, и слнце знаетъ
захожденїе свое.
- кГ̄ Приводиши г̄сди тмѣ⁷², бываетъ ночь, в ней переходять
всѣ звѣри лѣсныя⁷³.

э-э онагри (Е-Г); ю вал рмѣ ѳ; я суд ѳ гГ̄ и сирах м ка; А дождями⁶⁷ на-
паяются⁶⁸ и очерсвѣют; Б а мои а зГ̄;

⁶³В: напаяютъ; ⁶⁴В: своя; ⁶⁵Б,Б: напояеши; ⁶⁶нет Е,В; ⁶⁷Б-Г: то есть
дождями; ⁶⁸В: напаяются; ⁶⁹В: ливанстїя; ⁷⁰В: свои; ⁷¹В: галы;
⁷²Б-Г: тмѣ и; ⁷³Б: селныя;

ка Вскимны^В рыкающїи, ищутъ ѿ бга пищи себѣ.

кв А егда слнце взоидеть, собираются, и лежать в ямах своихъ.

кг Тогда члвкъ выходитъ на дѣло свое, и дѣлаеть даже до вечера. //

л. 146об. кд ѿ коль сятъ ⁷⁴превелики, и предивны⁷⁴ гдѣла твоѣ⁷⁵, гсди, тѣ всѣ премудростїю своею сотворил еси. Наполнена есть земля сотворенїем твоимъ.

ке В морѣ убѣ великомъ, и сѣлѣ пространномъ, тамъ гади, имъ же нѣсть числа, колико сятъ малых, толико и великихъ.

кз По нему корабли плавають, двелерыб егѣ же ты гсди сотворил еси⁷⁶ да играет в немъ.

к4 Вся на тебе гсди уповають, ты даеши имъ яденїе в подобное время.

ки Егда имъ даси, они собирають, и егда простреши ркву твою, тогда насыщени⁷⁷ бывають, всѣми блггими твоими.

кѣ А егда ѿтвратиши гсди лице твое, тогда возмьтятся⁷⁸, // и егда ѿтимиши дха⁷⁹ их, погибнут и в землю ѿбратятся.

л. 147

л А егда паки послещи гсди⁸⁰ дха твоегѣ, тогда сотворени бывають. И ѿновиши лице земли.

ла Буди слава гсдня вѣвѣки, и гсдѣ да возвеселится в дѣлѣхъ своихъ.

В-Влвы (Б-Г); Гіов кз дї; Діов м к (А); левїаѳамъ ѿз:4:2 (Б-Г);
Еѳал рмд еї;

⁷⁴⁻⁷⁴Б: превеликїи и предивны; ⁷⁵В: твои; ⁷⁶написано в А посторонним лицом поверх стѣртой запятой; нет Б-Г; ⁷⁷Б, В: насыщенїи;

⁷⁸Б, В: возмьтятся; ⁷⁹Б-Г: дхъ; ⁸⁰нет Б;

лв Онъ егда возрѣтъ на землю, тогда она задрожитъ, а егда коснется горамъ, задымятся.

лг Воспою гсдѣви донележе живъ, и пою бгѣ моему покамѣстъ мене станеть.

лд Да будутъ ему блгодарны слова моѣ⁸¹: аз же возвеселюся во⁸² гсдѣ.

ле Да исчезнутъ грѣшницы со земли, и беззаконницы, дабы не было их: доброслови ѿ⁸³ дше моя гсда. Слава. //

л. 147

Уаломъ рд . Аллилѣѡа.

а Исповѣдайтеся гсдѣви, и призывайте имя егѡ, возвѣщайте в нарѡдѣхъ дѣла егѡ.

в Воспойте ему пѣснь, разговаривая⁸⁴ ѿ всѣхъ чудесѣхъ егѡ.

г Хвалитеся свѣтымъ именемъ егѡ, да возвеселится срдце ищущихъ гсда⁸⁵.

д Взыщите гсда, и силы егѡ, и всегда ищите лица егѡ.

е Воспоминайте себѣ чудеса егѡ, ихъ же сотворил, и страшныя дѣла, и судьбы⁸⁶ усть егѡ.

з А паче вы сѣмя авраамле раби егѡ, и вы сынове ѡаковли избраннѣи егѡ.

з Тои есть гсдѣ бгѣ нашъ, и сътъ по всеи земли И сѣд^{И87} егѡ

^а прославляйте гсда (Б-Г); ^з а крон зѣ и ѡсаи вѣ д; И-И сѣдбы (Д);

⁸¹В: мой; ⁸²Б,В: ѿ ; ⁸³нет Б,В; ⁸⁴Б: разговаривала; ⁸⁵в А написано постороннимъ лицомъ поверхъ стѣртого слова егѡ; Б-Г: егѡ; ⁸⁶в А первоначально было: сѣдѣ; исправлено постороннимъ лицомъ; Б-Г: сѣдѣ; ⁸⁷Б,В: слава;

- л.148 **И** Ибо он имѣеть во памяти вѣвѣки // примиреніе свое, и слово еже повелѣл⁸⁸, даже до тысящнаго рода.
- Ѹ** Еже завѣщал^К Аврааму, и клятвы свою Исаакъ.
- И** И поставил егѡ^Л за устав Іаковъ, и Іылѡ во примиреніе вѣчное.
- аИ** Такѡ рече; дамъ тебѣ землю^И хананеискую, в дѣль вашѣ дѣдичныи⁸⁹.
- вИ** А егда ихъ было велми малое число, и велми малое время в ней пребывали, и то пришельцы⁹⁰.
- гИ** И преходили ѡт народа, до народа, и из црства до иных людей.
- дИ** И не допустилъ бгѣ никому, неправды имѣ творити: ^Нно ради их, и црви казнилъ.
- еИ** ^ОНе прикасайтесь ^Лпомазанымъ моимъ, и пророкамъ моимъ, не творите злаго. //
- л.148об. **зИ** ^РИ пыстилъ гсдѣ глад на землю, и ѡтялъ⁹¹ всѣ живности⁹² ихъ.
- зИ** Послалъ предъ ними⁹³ члвка, ^Сиосифа, тои бытъ проданъ за раба.
- иИ** Окованы были ноги егѡ оковы и желѣза стисняли плоть егѡ.
- ѸИ** Даже до того времени, егда исполнилося слово ^Тегѡ: ^Услово гсдне очистило егѡ.

^Ка мои ^зи ^в а мои ^{кв} ^зи (А-Г); ^лк а ^з (А); ^Ла мои ^{ки} ^ги; ^Ма мои ^ги ^еи; ^Нв мои ^в ^зи (А,Г); ² мои ^{12:17} (Б,В); ^Обгѣ рече; ^Па крон ^зи ^{кв} (А-Г); ^цсрѣ ^в а ^ди (А); ^Рв мои ^{ма} ^{нз} (А); ^Са мои ^{лз} ^{ки} (А,В,Г); ^Тто есть ^{бж}іе (А,В,Г); ^Уто есть, явилъ гсдѣ⁹⁴ невинность егѡ, и далъ ему дѣха толковати сны (А,В,Г);

⁸⁸Б: повелѣ; ⁸⁹В: дѣдичны; ⁹⁰Б: пришельцы; ⁹¹Б,В: ѡтялъ; ⁹²В: живности; ⁹³В: нимъ; ⁹⁴В,Г: бгѣ;

к̄ Послал ц̄рь и разрѣшилъ егѡ, и сотворилъ егѡ кн̄зя над людьми, и далъ ему в державствѡ весь домъ свои.

ка̄ Дабы смирять⁹⁵ всѣхъ кн̄зей егѡ, яко и самъ ц̄рь. И старѣшихъ егѡ училъ мудрости.

л.149

кв̄ Потомъ пришелъ Ф̄йль во егѡпет, и Іаковъ былъ пришельцемъ^х в земли // хамовъ.

кг̄ А егда размножилъ б̄гъ тамѡ люди свои⁹⁶ Ц̄велми, и сотворилъ ихъ силнѣе непріятелей ихъ⁹⁷.

кд̄ Отмѣнилъ срд̄ца ч̄ непріятелей, иже имѣли в ненависти людей егѡ: и мыслили лестъ противъ⁹⁸ рабовъ егѡ.

ке̄ Тогда послалъ б̄гъ ш̄имовсеа раба своего, и аарона, его же избралъ.

кс̄ ш̄тѣ предъ нимъ⁹⁹ творили знаменія, и возвѣщали повелѣнія егѡ, и чюдеса егѡ в земли хамовѣ.

кз̄ Пустилъ б̄гъ темноту, и помрачилъ ихъ, понеже прогнѣвали слово егѡ.

кӣ Обратилъ б̄гъ в кровь з̄вды их, и поморилъ рыбы в них.

л.149об. кѠ̄ Пустила из себе¹⁰⁰ земля их ю̄хабы¹, // ажъ были в полатахъ² ц̄рвыхъ.

л̄ По повелѣнію г̄сдню, з̄прилѣтѣло множество я̄мехъ, и вши,³ во вся предѣлы ихъ.

Ф̄а̄ мои м̄д̄ э̄ (А, В, Г); ^хто ест/ь/ земля егѡпетская названа хамовою, того ради иже егѡптяне пошли отъ негѡ (А, В, Г); Ц̄в̄ мои а̄ э̄ (А); Ч̄в̄ мои а̄ ӣ (А); Ш̄в̄ мои г̄ і̄ (А, В, Г); Ш̄в̄ мои э̄ Ѡ̄ (А); З̄в̄ мои э̄ к̄ (А); К̄в̄ мои ӣ э̄ (А); Я̄в̄ мои ӣ з̄і̄ (А, В, Г);

⁹⁵В: смирилъ; ⁹⁶В: свои; ⁹⁷в А было: егѡ; исправлено постороннимъ лицом; Б-Г: егѡ; ⁹⁸Б: противъ; ⁹⁹Б, Г: ними; ¹⁰⁰Б: себя; ¹Б: лабы, дабы; ²Б, В: палатахъ; ³⁻³нет Б;

- л̄а Пастиль ^Агсдь град вмѣсто дождя, и огонь пыхающъ, на землю ихъ.
- л̄в И поразиль винограды ихъ, смокви и всякое древо, в предѣлѣхъ ихъ.
- л̄г По повелѣнїю бжїю прилѣтѣло множество саранчи⁴, и ^Бкобылокъ, имъ же не было числа.
- л̄д И поѣли всякую траву, и всякой плодъ земли ихъ.
- л̄е И поразиль бгъ всѣхъ первородных⁵ в земли ихъ, и преднѣишихъ всѣхъ мужей ихъ, ѡт⁶ первородныхъ.
- л̄з И вывелъ ихъ бгъ со множествомъ сребра, и ^Взлата: и не было // в колѣнѣхъ ихъ ни ч единаго болѣзни.
- л̄з Возвеселилася земля египетская, егда они выходили ѡт нихъ: понеже напал на нихъ страхъ ихъ.
- л̄и Распростеръ бгъ ^Гнад ними облакъ, вмѣсто покрова: и огонь на свѣтѣнїе ноци.
- л̄ѳ По прошенїю ихъ, привелъ гсдь множество ^Гперепелокъ, и хлѣбомъ небеснымъ насытил ихъ.
- л̄м Разверзъ камень, и потекли⁷ воды, и шли по сухимъ мѣстамъ яко ^Ерѣка^{ЕВ}.
- л̄ма Понеже вспомнявъ гсдь⁹ слово свѣтое свое его же рекъ аврааму рабу ^Исвоему.
- л̄мв И вывел ихъ всѣхъ в радости, и с веселымъ воплемъ избранныя // своѣ¹⁰.

л.150

л.150об.

^Ав̄ мои ^ѳ к̄г̄ (А); ^Ев̄ мои ^{в̄} л̄г̄ (А,В,Г); ^Бв̄ мои ^{в̄} л̄е̄ (А,В,Г);
^Гв̄ мои ^{г̄} к̄а̄ (А); ^Дв̄ мои ^{д̄} г̄ӣ (А); ^{Е-Е}рѣки (А); ^Ив̄ мои ^{к̄} в̄ е̄ӣ (А,В,Г)

⁴В: саранчей; ⁵Б,В: первородныя; ⁶Б: и; ⁷Б-Г: текли; ⁸Б,В: рѣки;
⁹Б,В: гсди; ¹⁰В: своя;

И дал имъ землю поганыхъ народовъ, и предади людскими владѣли.

Дабы соблюдали повелѣнїе его, и закона его держалисѧ. Слава.

Каѳісма, ЕІ. Уалом ре .

Аллилуїа.

а ^З Прославляйте гсда, понеже блгъ, и вовѣкъ млсть его.

в Кто можетъ изглаголати ^И великія дѣла гсдня, и исповѣдати всю славу его.

г Блжени хранящїи свд, и дѣлающїи правды во всякое время.

д Помяни насъ гсди во ^К олговоленїи ^{II} людеи твоихъ: поспѣти насъ спасенїемъ твоимъ. //

л.151 е Дабы видѣли блгое гсди во ^Л избранныхъ твоихъ ^Л, и возселилисѧ бы в радости людїе твои: и хвалилисѧ бы дѣлїчествомъ ^{I2} твоимъ.

з Согрѣшили есмы, ^М со отцы нашими, и беззаконновахомъ, неправдовахомъ.

з Оцы наши во египтѣ не разумѣли чудесъ твоихъ, и не памятовали великаго милосердїя твоего гсди: но ^Н были упорными, на брегѣ чернаго моря, при вхожденїи ^{I3} в негъ ^{I3}.

и Обаче ты еси гсди избавилъ ихъ, ради имени своего свтаго, дабы иль явилъ силу свою.

^З юдиѳ гІ ка; ^И сирах мГ ле; ^К ради млсти к людем своимъ (Г-Г);

^{Л-Л} избранныѧ твоѧ (А); ^М дан ѳ е (А-Г); юдиѳ з ѳІ (А); ^Н в мои дІ аІ;

^{II} Б: олговоленїихъ; ^{I2} Б: дѣлїчествомъ; ^{I3-I3} Б: его; В: в его;

Ѡ И повелѣлъ ^О черному морю такъ, иже высохло, и превел^{І4} ихъ чрезъ него, якъ чрезъ пвстеню. //

л.151об. Ѡ Избавилъ ихъ ѡт^{І5} враговъ ихъ, и свободилъ ихъ ѡтъ непріятелей ихъ.

аІ И покрыла вода ^П стужающихъ^{І6} имъ: такъ; иже ихъ ни единъ не остал.

вІ Тогда увѣрили ^Р словесемъ бжїимъ, и воспѣли хвалу ему^{І7}.

гІ Но^{І8} скоро ^С забыли дѣла бжїя, и не ожидали совѣта егѡ.

дІ И восхотѣли ^Т желать в пвстни, и искушали бга в безводномъ мѣстѣ.

еІ И далъ имъ бгъ чего они просили, обаче ^У поввстилъ^У гсдѣ ѣсхость на нихъ^Ѡ.

ѕІ И разгнѣвались^{І9} на мовсея в станѣ²⁰, и на аарона свѣтагѡ гсдня.

зІ ^Х Тогда разсѣлася земля, и пожерла дафана, и покрыла на²¹ собранїи²² авирона.

л.152 иІ Запалился огонь бжїи в собранїи // ихъ, и пламень попалли нечестивыхъ.

ѠІ Сотворили телца в хоривѣ, и кланялися болванѣ литомѣ.

к И ^Ц ѡтмѣнили славу бжїю в подобїи²⁵ телца ядвцагѡ травѣ.

^Ов мои дІ ка; ^Пв мои дІ кз; ^Рв мои дІ ла; ^Св мои еІ кд (А); ^Тв мои ѕІ в; ^{У-У} послал (Б-Г); ^{Ѡ-Ѡ} снтость в дши их (А, Б-Г); ^Хд мои ѕІ ла (А); ^Цто есть оставя бга ²³ которой былъ слава ихъ и красота²³, поклонилися²⁴ подобїю вола сотвореннагѡ;

І4В: повелѣлъ; І5Б, В: чрезъ; І6Б, В: стужающїя; І7Б: его; І8Б: не; І9Б: разгнѣвались; 20Б: стальня; 21в А дописано позже постороннимъ лицом; нетъ Б-Г; 22Б-Г: собранїе; в А окончание -е исправлено на -и постороннимъ лицом; 23-23нетъ Б-Г; 24Б: поклонилися; 25Б-Г: подобїе;

к̄а Забыли б̄га спасающаго их, сотворившаго дивная во египтѣ.

к̄в И чюдеса его в земли хамовѣ, и страшная в чернѣмъ морѣ²⁶.

к̄г И ^чрече [гсдь], погубил бы ихъ, естли бы моисей избран-
ный его, не стал в сокрышенїи, во ономъ разорванїи²⁷
пред нимъ, и не отвратилъ бы ярости его, еже бы не
погубил их.

к̄д Возгорѣли такожде и ^шземлю желанною²⁸, и не вѣрили
словесемъ его.

л.152об. к̄е Ропташа ^шна мѣстах^ш своихъ, // и непослушны были гласу
гсдню.

к̄з ^эСего ради воздвигъ²⁹ гсдь на них рѣку свою, дабы ихъ
погубилъ в пустыни.

к̄в К томъ же еще хотѣлъ и род ихъ предати поганымъ, и рас-
точити их по разнымъ црствамъ.

к̄и Пристали³⁰ потомъ ^юко болвану велѣегору, и бѣли жертвы
Я мертвыхъ.

к̄ѳ И воздвигнули б̄га на гнѣвъ, дѣлами своими, иже на нихъ
обратилася казнь.

л̄ Аи сталъ ѳинеесъ, Б^штмщенїе учинилъ^Б, и преста³¹ сѣча.

л̄а Тогда емъ вмѣнилось в правду, от народа до народа вовѣки.

^чв мои л̄в а̄і (А-Г); то есть дѣдъ глеть (Б-Г); ^шд мои д̄і в̄і (А);

^{ш-ш}в жилищах (А); в полках (Б-Г); ^эд мои д̄і к̄и; ^юд мои к̄е г̄; Я при-
носимыя по мертвых или за умерших (Б-Г); ^ад мои к̄е з̄; Б-Б умлстиви
(А);

²⁶Б, В: мори; ²⁷Б: разоренїи; ²⁸Б: землю желанную; ²⁹Б: воздвиглъ;

³⁰нет В; ³¹Б-Г: престала;

лв^в Еще егѡ тоже прогнѣвали, у воды роптанїя, такожде
и мовсеи ѡзлюбленъ был их ради. //

л.153 лг^г Понеже взяли духъ егѡ, иже онъ³² рекъ Г^гнелѣпная
усты своими.

лд^д Не погубили они народѡвъ, которыхъ шлъ гсдь бгъ пове-
лѣлъ.

ле^е Но содржались³³ Е^есо оными народы, и училися дѣламъ
ихъ³⁵.

лз^з Работали рѣзанымъ болванамъ их, кои были имъ³⁶ упаде-
нїемъ ихъ.

лз^з Понеже приносили на жертву сыновъ своихъ, и дочери
обсѡмъ³⁷.

ли^и Пролїяли кровь неповинную сыновъ своихъ, и дочери, и
ты кровъ/ь/ приносили, болванамъ рѣзнымъ³⁸, ханаанскимъ³⁹,
тогда осквернена была земля ихъ, тѣмъ пролитїемъ крови.

лѳ^ѳ И осквернились дѣлами своими, и чужеложили в дѣлѣхъ
своихъ. //

л.153об. м^м Тогѡ ради разгнѣвался гсдь⁴⁰ яростїю⁴¹ на люди своѣ⁴²,
и возгнушался дѣдичествомъ своимъ.

ма^а И предал их в рѣки непрїятелемъ, и владѣли ими ненави-
дядїи ихъ.

мв^в и⁴³ утисняли ихъ непрїятели⁴⁴ такѡ; иже слышши были
пред ними.

Б^бд мои К^к В^в; Г^гд мои К^к І^і; Е^е мои З^з І^і (А); Е^есидеи А^а Ка^{ка} (А); с ними
научилися³⁴ (Б-Г); Д^д мои И^и І^і Ка^{ка} и Д^д цсрь З^з І^і Г^г и К^к Г^г І^і (А, В, Г);

³²нет Б, В; ³³Б: содржались; ³⁴Б: научились; ³⁵нет Б; ³⁶Б, В: их;
³⁷Б, В: обсѡвомъ; ³⁸Б: разнымъ; ³⁹В: ханаанскимъ; ⁴⁰нет В; ⁴¹Б, В:
яростїю своею; ⁴²В: свои; ⁴³нет Б, В; ⁴⁴Б, В: непрїятели их;

̄мг По многое время избавлял их ̄гсдъ, но егѡ они совѣтом своим на гнѣвъ приводили, тогѡ ради поддани были на ослобленіе.

̄мд Обаче възрѣль ̄гсдъ на ослобленіе их, и услышалъ моленіе ихъ.

̄ме Помянулъ ^Зпримирненіе свое с ними, и раскаялся по множеству млісти своея.

̄мз И дал их влюбленіе всѣмъ непріятелем ихъ. //

л.154

̄мз ^КИзбави же насъ ̄гсди бже нашъ и собери насъ ^Киз тѣхъ народѡвъ, дабы мы славили имя твое свѣтое: и хвалилися бы, славою твоею.

̄ми Блгословенъ ̄гсдъ бгъ їилевъ, ѡт вѣка и до вѣка, и рекуть вси людїе, бѣди бѣди. Слава.

Уаломъ ̄рє . Аллилѣа

̄а ^ЛПрославляйте ̄гсда, понеже блгъ, и вовѣки пребываетъ млість егѡ.

̄в Да глаголють тѣ, кїя избавлени ѡт ̄гсда, ихъ же избавиль из рѣкъ непріятелей.

̄г Их же ѡт стран собрал, ѡт востока, ѡт запада, с полудня, с полнощи.

л.154об. ̄д Егда заблѣдили в пѣстынѣ ^ибездорожнѣи^и // и не сыскали мѣста на жилище себѣ.

̄е Алчуще, жаждуще, такъ, иже⁴⁵ дшн ихъ в них исчезали.

^Зе мои ̄л̄ а; ^Имоленіе їильтян; ^Ка кронъ ̄сї̄ ла (л); ^Людїе ̄гї̄ ка;
^ӣ^ибездорожнѣи (Б-Г);

⁴⁵Е: иже и;

- $\overline{\text{З}}$ И вопили до $\overline{\text{Г}}$ сда во $\overline{\text{Н}}$ чтискенїи своем ^{$\overline{\text{Н}}$} , и помогать
 имъ, во скорби, и нуждѣ ихъ.
- $\overline{\text{э}}$ Провадил их путемъ правымъ, ити во градъ ѡбитателныи⁴⁶:
 тамъ пребывали.
- $\overline{\text{и}}$ Дабы прославляли мѡсрдїе $\overline{\text{О}}$ бѡїе⁰, и дивныя чюдеса егѡ
 сыновымъ члческимъ.
- $\overline{\text{Ѳ}}$ Иже богато насытилъ дѡши гладныя, и желающихъ наполнилъ
 благимъ.
- $\overline{\text{ї}}$ Тѣхъ кои $\overline{\text{П}}$ сѣдѣли^{П47} во тмѣ, и в стѣни смертнѣи, и были
 стиснени, желѣзами, и голодомъ.
- л.155 $\overline{\text{аї}}$ Понеже прогнѣвали $\overline{\text{б}}$ га, // и совѣтъ вышнѣгѡ раздражили:
 $\overline{\text{вї}}$ Тогѡ ради смирилъ $\overline{\text{Г}}$ сдѣ трѣдомъ срдца ихъ, и не было
 кто бы помог⁴⁸ имъ.
- $\overline{\text{гї}}$ Тогда они вопили до $\overline{\text{б}}$ га во чтисненїи своемъ, онъ ихъ
 избавилъ, ѡт тоя $\overline{\text{Р}}$ печали^Р.
- $\overline{\text{дї}}$ Извел их из тмы, и стѣни смертныя, и узы ихъ $\overline{\text{С}}$ разламалъ^С.
- $\overline{\text{еї}}$ Дабы прославляли мѡсць егѡ, и чюдеса егѡ сыновымъ
 члческимъ.
- $\overline{\text{зї}}$ Понеже сокрушилъ $\overline{\text{б}}$ гѣ⁴⁹ врата мѣдныя⁵⁰, и верей желѣзныя
 сломилъ.
- $\overline{\text{зї}}$ Глыпы⁵¹, ради частагѡ преступленїя своего, и ради без-
 законїя ихъ, были оскорблени.
- $\overline{\text{иї}}$ Такъ иже дѡши ихъ $\overline{\text{Т}}$ гнѣшались всякагѡ $\overline{\text{У}}$ бращна^У: и пришли
 даже до вратъ смертныхъ. //

$\overline{\text{Н-Н}}$ въ печали своей (Б-Г); $\overline{\text{О-О}}$ гсдне (Б-Г); $\overline{\text{П-П}}$ жили (Б,Г); $\overline{\text{Р-Р}}$ нужды
 (Б-Г); $\overline{\text{С-С}}$ разтерзалъ (Б-Г); $\overline{\text{Т}}$ іов лг в; $\overline{\text{У-У}}$ ядѣнїя (Б-Г);

46Б: ѡбителныи; 47Б: сидѣли; 48Б: помогъ; 49нет Б; 50Б,В: мѣдная;
 51В: глыпы;

- л.155об. **ѲІ** И тогда вопили до **гсда** во скорби своеи, онъ их изба-
вилъ ѿ печали их.
- к** Послал слово свое, **Ѳ** и исцѣлихъ их, **Х**
- ка** Дабы прославляли мѣрдіе его, и дивныя чюдеса его,
снновымъ челоѳеческимъ.
- кв** Дабы приносили ему⁵² жертвѣ хвалы, и возѳѣщали дѣла
его в радости.
- кг** И тѣи кои ходятъ в карабляхъ по морю, и творятъ дѣланія
в водахъ великихъ.
- кд** Тѣ выдають дѣла **гсдня**, и чюдеса его во глубинѣ.
- ке** Но его **бжю** велѣнію бываетъ вѣтръ великїи, и возвышаетъ
волны морскїя⁵³.
- кз** Восходятъ даже до **носъ** и опадаютъ⁵⁴, даже до безднѣ, //
л.156 такъ иже в **члцѣхъ**, и дѣши⁵⁵ мало бываетъ, в такомъ
страхѣ.
- кз** Шатаются, и запинаются, яко бы пїянои⁵⁶, такъ иже у
нихъ и разума не стаетъ⁵⁷.
- ки** Тогда они взывають ко **гсдѣ**, во страхѣ своемъ, онъ ихъ
ѿ того избавляетъ.
- кѳ** По его **бжю** повелѣнію, престае великїи вѣтръ, и
усмиряются волны морскїя.
- л** Тогда возрадуются **члвыи**, яже умокли⁵⁸ волны морскїя:
и провадитъ ихъ **бгъ**, до мѣста, идѣже хотятъ.

Ѳ премъ **ѕІ** **вІ**; **Х** и избавилъ ихъ ѿ растлѣніи ихъ (**Д**);

⁵²дописано в А поверх строки постороннимъ лицом; нетъ Б-Г; ⁵³Б: мор-
скїя восходятъ; ⁵⁴Б: опадаетъ; ⁵⁵Б, В: дѣша; ⁵⁶Б: такой; ⁵⁷Б: ста-
нетъ; ⁵⁸Б, В: умолили; Г: умолкли;

л̄а Дабы прославляли м̄л̄сть егѡ, и чюдеса егѡ сыновым
чл̄вчским.

л.156об. л̄в И возвышали бы егѡ в собраніи // людей, и во сѣдѣніи
старѣишнам⁵⁹, и восхваляли бы егѡ.

л̄г Обращает б̄гъ рѣки в пустыню, и источники вод в Ц̄сышѣЦ̄.

л̄д Землю плодovitю, творит неплодною, ради злоб живших
на ней.

л̄е И пустыни обращаетъ, Ч̄во езера водная, и землю пестю,
во источники водныя.

л̄з И населяетъ тамъ голодных: содѣловають себѣ грады на
житіе.

л̄з И насѣвають тамъ поля, и садятъ винограды⁶⁰, и творят
себѣ со овощей пожитки.

л̄и И бл̄гословишь ихъ г̄сди, и велми размножаются, и скотѡвъ
ихъ не умалится.

л.157 л̄ѡ Но⁶¹ потомъ умалится ихъ, // ради грѣхѡвъ их, и быва-
ють подданы под злобу, и утисненіе.

л̄м Попыщаетъ г̄сдъ поношеніе, Ш̄на князи ихъ: и попыстиль
иже блудили в Ш̄бездорожіи, а не по пяти.

л̄ма Б̄гъ возвышаетъ Э̄убогих, из нищеты, и размножаетъ ихъ
в великїи родъ.

л̄мв Сїе видя Ю̄праведныя, веселятся: и всякая неправда
заградить Я̄уста своѣ.

л̄мг Но кто есть премудръ, уразумѣетъ сїя, и будетъ разумѣ-
ти м̄л̄сть г̄сдню. Слава⁶².

Ц-Ц̄ в жадѣ (А); Ч̄ісаи ма иї; Ш̄іов вї ка; Ш̄іов вї кд; Э̄а цсрѣ в и;

Ю̄іов кв эї (А); Я̄іов е сї (А, Б, Г);

⁵⁹В: старѣишанам; ⁶⁰В: виноград; ⁶¹Б: и; ⁶²в Б написана буква С̄;

- а Уалом рз . Пснь уалма двдова.
 л.1570б. в Готово срдце Амое, ѿ бже, готово // есть срдце мое,
 воспбвати и славити тебе, понеже ты еси гсди слава моя.
 г Востани слава моя, востани пбнїе, и гусли. Аз востану
 ранѡ.
 д И прославляти тебе будя Бв народахъ Б гсди, и будя
 воспбвати между⁶³ разными языки.
 е Понеже болши⁶⁴ есть нбсь гсди млсть Втвоя, даже до
 облакъ⁶⁵ правда твоя.
 з ГВознесися на нбса Г, ѿ бже, и по всей земли слава твоя.
 з Да будуть избавлени возлюбленїи твои гсди, Ли спси
 ихъ десницею твоею, и услыши мя.
 и Бгъ Ерекъ жмнб Зчрез святость свою³, тогѡ ради Ивозве-
 селюся^И, и раздблю // сикимъ, и долины жилищъ размбрю.
 ѳ Мои есть галаад, мои есть манасїи, и Кефрема Лкрбпость Л
 главы моя, иуда Мправитель дбль моихъ М.
 і Моавъ есть котел Нко змыванїю моему Н: О на идумею про-
 стръ О Псапог мои. Мнб и филистины покоряшася.
 аі Кто же мене введетъ на мбсто оборонное, или кто мене
 допроводит Рдо їдумеи Р.

А уал нз и; Б-Б в народѣ (Б-Г); В уал зї и и лъ з; Г-Г возвысися над
 небеса (Б-Г); Д двдъ глетъ (Б-Г); Е уал з и (А-В); Ж двдъ глетъ (А,Г);
 З-З во стбм своем (Д); И-И вознесся (Д); К и ефраимъ (Б-Г); Л-Л за-
 ступленїе (Д); М-М црѣ мои (Д); Н-Н утованїа моего (Д); О-О на едом
 повергъ (Б-Г); П то есть будя ея топтатъ/ь/ сапогами своими⁶⁶;
 Р-Р до⁶⁷ едома (Б,Г);

⁶³Б,В: между; ⁶⁴В: болшіи; ⁶⁵В,Г: облаковъ; ⁶⁶нет В,Г; ⁶⁷нет Б;

ВІ Или не ты, ѿ бже, иже еси насъ ѿтринул, и не выходилъ еси ѿ бже в воиско наше.

ГІ Дажь намъ гсди помощь во скорби, понеже омылна помощь члвческая.

л.158об. ДІ С За помощію^С бжею, покажем мужество, онъ поразить // непріятелей нашихъ.

а Уаломъ двдовъ, ри

В Бже, Т хвалы моя^Т не замолчи: понеже уста грѣшнаго, и уста лстиваго ѿтворилися на мене⁶⁸, и глголють мнѣ азыкомъ лстивымъ.

Г И словеса ядовитыми обидоша мя, и встають на мя без всякїя вины.

Д За мою любовь, воздають мнѣ слым: хотя аз за них и молился.

Е Творятъ мнѣ злое за благое, и ненависть, за мою любовь.

З Постави же гсди⁶⁹ на него грѣшника, У и дїяволь^У да станеть одеснью егъ.

л.159 З А егда судимъ будетъ, да изыдет // осужденъ, и мѣтва егъ да ѿбратится во грѣхъ.

И Да будутъ днїе егъ малы, Ф и Х владѣтельство^Ф его прїиметь инои.

Ѳ А дѣти егъ будутъ сиротами, и жена егъ вдова.

І Преходити, и преселятися будутъ, ⁷⁰и просити⁷⁰, да изгнаны⁷¹ будутъ из домовъ своихъ.

С-С с помощію (Б-Г); Т-Т хвало моѣ (А,Б-Г); У-У и противникъ (А,Б-Г); Ф-Ф и епископство (А); Х дѣян а к;

⁶⁸Б: мѣ; ⁶⁹Б: имъ; ⁷⁰⁻⁷⁰нет Б; ⁷¹Б,В: изгнани;

а̄І Да возмеѣ заимодавецъ все имѣнїе Цего: и да похитятъ чужїя люди⁷² трады егѡ.

в̄І Да не бѡдетъ емѡ застъпника, и не помиляетъ никто сирѡт егѡ.

г̄І Да бѡдутъ чада егѡ искоренени, во другомъ колѣнѣ не помянется имя егѡ.

л. I59об. д̄І Но да воспоминаетъ г̄сдь⁷³ слобѡ // ѡтцевъ Чихъ⁷⁴, и грѣхъ матери⁷⁵ Ших⁷⁶, да не очистится.

е̄І Да бѡдетъ⁷⁷ предъ г̄сдемъ всегда: и да потребить г̄сдь со земли памятѣ/ѣ/ ихъ.

ѕ̄І Того ради, иже онъ забылъ м̄лсть творити: и хотѣлъ убитъ печалнаго с̄рдцемъ.

з̄І Понеже возлюбилъ Шклятви^Ш, и пришла на негѡ, не хотѣлъ блгословенїя, и удалилося ѡт негѡ.

ӣІ Одѣлса клятвою якѡ ризою, и вошла она, якѡ вода во вѣтробѡ егѡ, и якѡ масло в кости егѡ.

ѳ̄І И да ходитъ в неѡ, якѡ в ризѣ, и вмѣсто пояса, да всегда еѡ опоясаетсѡ.

л. I60 к̄ Таково воздаянїе бѡдетъ противникомъ // моимъ ѡт г̄сда, и глаголющимъ лукавая на мене.

ка̄ Но ты ѡ г̄сди г̄сди, сотвори нао мною м̄лсть, ради имени твоегѡ, понеже блга есть м̄лсть твоя, избави мя.

кв̄ Понеже азъ есмь нищъ, и убогъ, и с̄рдце мое смятесѡ во мнѣ.

Целика сѡтъ (А); Ч-Чегѡ (А); Ш-Шегѡ (А); Ш-Шпроклинанїе (Б,Г); проклиналъ (В);

⁷²В А дописано по верх строки постороннимъ лицомъ; нетъ Б-Г; ⁷³нетъ Б;

⁷⁴Б-Г: его (гlossа: ихъ); ⁷⁵В: матери; ⁷⁶Б-Г: его (гlossа: ихъ);

⁷⁷Б,В: бѡдутъ;

к҃г Э Прехождѣ^Э истинныя яко стѣнѣ/ скорыя погибающая:
сотрясохся яко призи.

к҃д Колѣни мои изнемогли ѿ поста, и плоть моя измѣнилася
Ю масла ради^Ю.

к҃е И азъ былъ поношеніе имъ: егда мене видѣли, кивали гла-
вами своими.

к҃с Помози мнѣ ѿ г҃сди⁷⁸ Я^Я бже^Я мои, сохрани мене по мѣрсрдію
своему. //

л. 160об. к҃з Тако, дабы познали иже то есть рука твоя, ты еси г҃сди
то сотворил.

к҃и Но они мене проклинаятъ, а ты г҃сди блг҃ослови⁷⁹: кои
на мене востали, да постыдятся, а рабъ же твои да воз-
веселится⁸⁰.

к҃ѳ Да ѿблечутся в срамоту ѿболгающіи мя, да⁸¹ одежятся
стыдомъ своимъ, яко одеждою.

л Бѣды выславляти г҃сда усты своими⁸², и посреде многихъ
людей восхваляю егѡ.

ла Понеже онъ стоялъ одесную убогагѡ, дабы избавилъ⁸³ ѿт
гонящихъ душѣ мою. Слава.

Каѳісма СІ. Чалом рѳ .

а Чаломъ двдовъ. //

л. 161 Рече г҃сдѣ^А г҃спдеви моему, сѣди одесную мене, дондеже
положѣ враги твоя под ноги ногѣ твоихѣ.

Э-Э преминую (Б-Г); Ю-Ю ѿт толстости (Б-Г); Я-Я ѿ г҃сди бже (Б-Г);
А^{маѳ} кѳ мѳ мар вІ лѣ лѣк к мѳ (А-Г); кор еІ ке (А);

⁷⁸нет Б-Г; ⁷⁹Б: блг҃ословиши; ⁸⁰Б: возрадуется; ⁸¹Б-Г: и; ⁸²Б, В:
моими; ⁸³В: избавилъ онъ;

- В Жезлъ силы послеть тебѣ гсдѣ из сїѡна, и⁸⁴ гспдствии
посредѣ враговъ твоихъ.
- Г С тобою начало Б в день силы твоея, во свѣтлостехъ
свѣтыхъ твоихъ.
- Д Из чрева прежде денницы родих тя, клялся гсдѣ и не
раскается⁸⁵. Ты еси Вїереи вовѣки по чинѣ мелхиседековъ.
- Ѡ Гсдѣ одесню тебе, сокрушилъ есть в день гнѣва Г твоего
цри.
- З Сядить народы, и исполнит паденїя, и сокрушитъ⁸⁶ Д гла-
вы на земли многїя.
- л. Ісїоб. З Напїются из источника на пяти, // Е и тогѡ Е ради возвы-
сить Д главу.

- а Уаломъ, рї. Аллилуїа.
Выславляти⁸⁷ оудѣ гсда всѣмъ срдцемъ моимъ, в совѣтѣхъ⁸⁸
правыхъ, и в собранїи блгочестивыхъ.
- В Велїя дѣла гсдня, З и явна у всѣх³ воля его.
- Г Славны и великолѣпны дѣла его, и правда его пребываетъ
во вѣкъ⁸⁹ вѣка.
- Д Оставил гсдѣ ко памяти чюдеса своя: млстивъ и щедръ
гсдѣ.
- Ѡ ⁹⁰Дал И яденїе⁹⁰ боящимся его, понеже не забудеть во-
вѣкъ примиренїя своего.

Б в ден/ь/ из мертвых востанїя, и на нбса вознесенїя; Вїоан вї лд
еврем з з и з зї (А); Г уал в Ѡ; Д чрез тѣ главы разѣмѣтся собранїе
слых господарствъ, не послушных хрстѣ; Е-Е сегѡ (Д); Д фил в Ѡ (А, В,
Г); З-З изыскана во всѣх (Д); И то есть тѣло хрстово;

⁸⁴нет В; ⁸⁵Б: раскаялся; ⁸⁶Б: сокрушилъ; ⁸⁷Б, В: выхваляти; ⁸⁸Б, В:
совѣтѣ; ⁸⁹Б: вѣки; ⁹⁰⁻⁹⁰Б: пищу даде;

- л. ІѲ62
- Ѹ Сила дѣла своихъ твил⁹¹ людемъ своимъ. Далъ имъ дѣдичество⁹² // поганыхъ.
- ѹ Правда и судъ, дѣла рѣкъ егѡ сѣтъ. Вѣрны сѣтъ всѣ заповѣди егѡ.
- Ѻ Утвержены⁹³ во вѣкъ вѣка, сотворены во истинѣ и правдѣ.
- ѻ Избавленіе послалъ гсдѣ людемъ своимъ, и повелѣлъ соблюдать вовѣки⁹⁴ примиреніе свое: свѣто и страшно есть имя егѡ.
- Ѽ Начало ^Кпремудрости сѣтъ, страхъ гсденъ, разума добрагѡ получаютъ тѣ всѣ, которыя⁹⁵ повелѣніе гсдне творять: слава ^Лихъ⁹⁶ пребываетъ во вѣкъ вѣка.
- ѽ Уаломъ раі . Аллѣлѣіа.
Блаженъ ^Мчлвкъ^М которой⁹⁷ боится гсда⁹⁸ ^Ни в заповѣдехъ егѡ имѣетъ // великое ^Овеселіе^О.
- Ѿ Силна на земли будетъ сѣмя егѡ, родъ праведныхъ блгословенъ.
- ѿ Слава и богатство⁹⁹ сѣтъ в домѣ егѡ, и правда егѡ, пребываетъ во вѣкъ вѣка.
- Ѡ Восходитъ^П свѣтлость, в темнотяхъ, праведнымъ: милостивъ и щедръ; и праведенъ есть бгъ.
- Ѳ Блгѣи мужъ милостивъ есть на подаяніе, с тихостію, и с разсѣженіемъ дѣла своихъ¹⁰⁰ творить.
- ѳ Ибо таковыи вовѣки не будетъ подвижимъ: и во вѣчной памяти будетъ праведной.
- л. ІѲ62об.

^Кіоувъ кѣ кѣ и притъ а̄ э̄ и сиръ а̄ э̄і; ^{Л-Л}егѡ (Δ); ^{М-М}мужъ (Δ);
^Нуалъ а̄ а̄; ^{О-О}исполненіе (Δ, Б-Г); ^{П-П}сѣдетъ (Δ);

⁹¹Б., В.: возвѣсти; ⁹²Б., В.: дѣдичество; ⁹³Б., В.: утверждены; ⁹⁴Б., В.: все;
⁹⁵В.: которые; ⁹⁶Б-Г: егѡ (гlossa: ихъ); ⁹⁷В.: которыи; ⁹⁸Б., В.: бга;
⁹⁹В.: богатство; ¹⁰⁰В.: свои;

- з̄ Слыша всякое зло, не убоится, понеже ^Рпостоянно^Р с̄рдце егѡ есть, уповати^І на г̄сда. //
- л.163 ӣ Ибо укрѣпленѡ с̄рдце егѡ, не боится, дондеже увидитъ ѡтмщеніе над непріятели своими.
- ѳ̄ С̄Богатество раздаетъ ^Тубогим, а правда егѡ пребываетъ во вѣкъ вѣка: и возысится ^Услава^У егѡ во хваленіи.
- ї̄ С̄іе увидитъ злочестивыи, будетъ гнѣватися, и поскрежет на негѡ зѡбами своими, и будетъ сохнѹти: и желаніе грѣшника погибнет. Слава.
- Уаломъ р̄вї . Аллилуїа.
- а̄ Хвалите ^Фотрошы^Ф г̄сда, хвалите имя г̄сдне.
- в̄ Буди имя г̄сдне ^Холгословенне² ѡтнынѣ и до вѣка. //
- л.163об. г̄ Ѡт востокъ ^Цслнца, и³ до западъ, хвалнѡ имя ^Чегѡ^Ч.
- д̄ Всокъ г̄сдъ надо⁴ всѣми народы, над ^Шнебесы^Ш слава егѡ.
- е̄ Кто же есть таковыи, якѡ⁵ г̄сдъ б̄гъ нашъ, ^Шна высокости^Ш живетъ.
- с̄ И на смиренныя призираетъ видить чтѡ есть на н̄бси, и на земли.

^{Р-Р}готово (А); ^Св̄ кор̄ ѳ̄ ѳ̄ (А); ^Тчал̄ л̄з̄ к̄е; ^{У-У}рогъ (Б-Г); ^{Ф-Ф}раби (А); раби или дѣти (Б-Г); ^Хдан̄ в̄ к̄ (А,Г); д̄бян̄ в̄ к̄ (Б,В); ^Цмалах̄ а̄ а̄ї; ^{Ч-Ч}г̄сдне (А); ^{Ш-Ш}выше н̄бсь (Б-Г); ^{Ш-Ш}на высоких (Б-Г);

^Ів А -ти написано постороннимъ лицом (?) на стѣртомъ местѣ; Б-Г: упо-
ваетъ; ²в А конечное -е дописано постороннимъ лицом; Б-Г: олгосло-
веннѡ; ³нет Б; ⁴Б,В: над; ⁵Б: якѡ же есть;

з̄ Возвышаетъ со⁶ земли э̄нищагѡ, и ѡт гноища прославля-
етъ⁷ 8убогагѡ.

ӣ Посаждаетъ⁸ егѡ со князи людей своихъ.

ѳ̄ Той даетъ ю̄матере⁹ неплодной с веселѣемъ плодъ.

Үаломъ р̄г̄і .

л. 164

а̄ Яво изшествіе людей і̄ильтескихъ из египта, и домъ
іаковль // ѡт^А людей поганыхъ.

в̄ Тогда Б̄сталася¹³ іудейская земля стѡю, а і̄иль владѣ-
тель ея.

г̄ Море видѣло¹⁴ В̄побѣжало, іорданъ Г̄возратился назадъ.

д̄ Гѡры скакали, якѡ бораны¹⁵, а холми якѡ ягнята овчїи¹⁶.

е̄ Чтѡ тебѣ есть море яже убѣгаеш, и тебѣ іордане, Д̄иже^Д
возращаешсѧ¹⁷ Е̄назадъ^Е.

з̄ Такъ же и вы гѡры, иже¹⁸ скачете¹⁹ якѡ бораны, и вы
холми, иже играете якѡ ягнята овчїи²⁰.

э̄ Ѳт лица г̄с̄дня дрозитъ²¹ земля, ѡт лица б̄га іаковля.

э̄ а ц̄ср̄ь в̄ ӣ (А-Г); үал р̄з̄ ма (А, В, Г); ю̄ то есть, неплодныхъ жен,
плодными творитъ яко с̄уть анне матере¹⁰ самвиловѣ, рахили, ребекѣ¹¹
гелисавети¹² (А, В, Г); Я̄в̄ мои г̄і̄ г̄ (безъ выносныхъ знаковъ); А̄ из (А);
Б̄ то есть, явилъ надъ ними свѣтлость и силу свою (А); В̄в̄ мои д̄ ка;
Г̄ ісусъ г̄ с̄і̄; Д̄-Д̄ якѡ (А); Е̄-Е̄ вспа̄ть (А);

⁶Б: ѡт; ⁷Б, В: посаждаетъ; ⁸⁻⁸нет В; ⁹Б: матери; ¹⁰В, Г: матери;
¹¹В: ребеки; ¹²В, Г: елисавети; ¹³Б, В: сталась; ¹⁴Б-Г: видѣло то;
¹⁵Б, В: борань; ¹⁶ в А дописано постороннимъ лицомъ; нет Б-Г; ¹⁷Б, Г:
возращаешисѧ; ¹⁸Б: яже; ¹⁹В: скачите; ²⁰ в А дописано постороннимъ
лицомъ; нет Б-Г; ²¹Б-Г: подвижеса;

И Котори²² ωбращаетъ ѿ каменїе²³ во езера водная, и
Знесѣкомыи³²⁴ во источники водныя. // ²⁵

л.164об. ѿ Не намъ гсди не намъ, но имени твоему даи славу, ради
мїсрдїя твоегѡ гсди, и ради правды твоея.

І И да не рекуть поганья, гдѣ есть Иѡгь ихъ.

аІ Но истинно ѡгь нашъ есть на нѡси, и на земли, [и вез-
дѣ]²⁶: все что хочетъ то творить.

вІ Но²⁷ болваны²⁸ 29К ихъ К сятъ Л серебрянныя и золотыя²⁹,
дѣла рѣкъ члвческихъ.

гІ Муста имѣють³⁰, и 31 не глаголють: очи имѣють³², и ³³
не видятъ:

дІ Уши имѣють,³⁴ не слышатъ³⁵ вонности.

еІ Руцѣ имѣють, и ничево³⁶ не емлют, нѡги имѣють, и ³⁷
не ходятъ, и не говорятъ гортанми своими.

ѕІ Подобни³⁸ имъ да бѡдуть всѣ которыя³⁹ ихъ и дѣлають.

л.165 ⁴⁰Также // всѣ и тѣ которыя и уповаютъ⁴⁰ на них.

зІ Но ⁰їиль⁰ уповаеть на гсда, понеже онъ помощникъ и
защититель Пегѡ⁴¹ есть.

дѣВ мои зІ ѿ д мои к аІ; З-З кремень (Б-Г); Иѡгал ма аІ (А); К-К пога-
ных (А); Лѡгал рїд (А); Мпрем еІ еІ (А,В,Г); Н ноздри имѣт не слышат
(А); О-О дом їильевъ (А); П-П имъ (А);

22Б-Г: той; 23Б-Г: каменная мѣста; 24Б: несѣкомыя; 25Б-Г далее сле-
дует: Здѣ у жидѡвъ ѡаломъ реІ. Затем следуют "аргументы" к этому
псалму (нумерация псалмов начинается с І-ого); ²⁶В А скобки дописа-
ны позже посторонним лицом (?); их нет Б-Г; ²⁷нет В,Г; ²⁸Б: бол-
вань; ²⁹⁻²⁹Б-Г: сятъ златныя и серебрянныя; ³⁰Б-Г: имѣть; ³¹Б: а;
³²Б: имѣть; ³³Б-Г: а; ³⁴Б-Г: имѣють, а; ³⁵Б,В: слышать, ноздри имѣ-
ют а не слышат; ³⁶Б,В: ничего; ³⁷В: а; ³⁸Б: подобны; ³⁹Б-Г: кои;
⁴⁰⁻⁴⁰Б-Г: также всѣ тѣ которыя надѣются; ⁴¹Б-Г: их;

ӣӣ Домъ ааронѡвъ уповаеть на г̄сда, понеже онъ помощникъ
и защититель Р егѡ^{Р42} есть.

ѡӣ Боящїяся⁴³ г̄сда, уповають⁴⁴ на г̄сда, онъ⁴⁵ помощникъ
и защититель их есть.

к̄ Гсдъ помянул насъ, и бл̄гословил⁴⁶ есть насъ. Бл̄госло-
вил⁴⁶ есть⁴⁷ домъ йилевъ, бл̄гословилъ есть⁴⁷, домъ
аароновъ.

ка̄ Бл̄гословилъ есть боящихся г̄сда, такожде⁴⁸ малых, якѡ
и великих⁴⁸.

кв̄ Да^С придасть^С г̄сдъ бл̄гословенїе на вас, и на сыны
ваша⁴⁹. //

л. П65об. кг̄ Бл̄гословенни сѹть есте⁵⁰ ѡт⁵¹ г̄сда, котори⁵¹ сотво-
рилъ н̄бо и землю.

кд̄ Н̄бо н̄си, г̄сдне есть, а землю ѡтдалъ сыномъ⁵² чл̄вческим.

ке̄ Т̄ Не мертвыя хвалити⁵³ тебе бѹдет г̄сди, ниже вси⁵⁴ схо-
дящїи во ад.

кз̄ Ӯ Но мы живыя славословим г̄сда, ѡтн̄н̄ и до в̄ька.

Ӯломъ рд̄ӣ .

а̄ Ѱ̄ Возлюбихъ^{Ѱ55}, понеже услышал г̄сдъ⁵⁶ гласъ моленїя
моегѡ.

Р-Р^{имь} (Δ); С-С^{приложит} (Δ); Т^{вар} к̄ з̄ӣ; У^{дан} в̄ к̄; Ѱ-Ѱ^{ин/де/} люблю
г̄сда (Δ); люблю (Б-Г);

⁴²Б-Г: их; ⁴³Б-Г: боящїися; ⁴⁴Б-Г: уповаша; ⁴⁵нет Б-Г; ⁴⁶⁻⁴⁶нет Б;
⁴⁷⁻⁴⁷нет В; ⁴⁸⁻⁴⁸Б-Г: малыя, якѡ и великїя; ⁴⁹Б-Г: ваши; ⁵⁰Б, В:
есть; ⁵¹⁻⁵¹Б-Г: б̄га, иже; ⁵²Б-Г: с̄новомъ; ⁵³Б, В: хвалить; ⁵⁴Б-Г:
всѣ; ⁵⁵Б-Г: возлюбихъ г̄сда; ⁵⁶нет Б-Г;

- В Зане приклонил ухо свое ко мнѣ, во призывающія моѣ дни. [Сего ради буду егѡ прославляти донележе жив]⁵⁷.
- Г Ѡбояли были⁵⁸ мене болѣзни X смертныя, и Цѡбды адовы Ц с'ѣли мене. ⁵⁹Болѣзни и ⁵⁹утищенія пришли на мѡ. //
- л.166 Д И имя гсдне такѡ ⁶⁰призывал, ѡ гсди избави⁶⁰ дшѡ мою.
- Е Млстивъ гсдь, и праведень, бгъ нашъ млсрдн⁶¹.
- З Чонъ ч и младенцевъ⁶² соблюдаетъ. Был аз⁶³ утищенъ, онъ сохранилъ мене.
- З Возратися дше моя в покои твои⁶⁴, понеже гсдь ⁶⁵явил тебѡ блгодѣянїе свое⁶⁵.
- И Понеже⁶⁶ избавил дшѡ мою ѡт смерти, очи мои ѡт слезъ, и нозѣ мои ѡт упаденїя.
- Ѡ Буда ходить всегда ⁶⁷пред лицем гсднимъ⁶⁷ во странѣ живыхъ. Слава.

Уаломъ ре I III.

- л.166об. а III вѣровах, тогѡ ради и глаголах: // ⁶⁹аз же⁶⁹ смирихся⁷⁰ сѣлѡ.
- В Аз же э рѣкъ⁷¹ во страхѣ⁷² моем, всякїи члвкъ есть ѡложь.

Xв цсрь кв е (А,В,Г); Ц-Ц печали гробовы (В,Г); Ч-Ч гсдь (А); III здѣ у жидовъ во един уалом. ин/де/⁶⁸ увѣрилъ тогѡ ради и глѣ, аще и велми утѣсненъ былъ (Б,Г без выносныхъ знаков); III в кор д г I (А); э или в боязни, то есть, егда убѣгал ѡт савла (А); то есть, убѣгая ѡт савла (В,Г); ю рим г д (А,Г);

⁵⁷скобки в А дописаны позже; их нет Б-Г; ⁵⁸нет Б-Г; ⁵⁹⁻⁵⁹Б,Г: печали; ⁶⁰⁻⁶⁰Б,В: призывал, избавил; ⁶¹Б-Г: млсрдъ; ⁶²Б: младенцевъ; ⁶³Б: я; ⁶⁴нет В; ⁶⁵⁻⁶⁵Б: живот твой; ⁶⁶Б-Г: зане; ⁶⁷⁻⁶⁷Б: впреть; ⁶⁸нет В; ⁶⁹⁻⁶⁹нет В; ⁷⁰Б: смирихся; ⁷¹Б: рѣкъ; ⁷²В,Г: страхѣ;

- Г̄ Что же имаю воздати г̄сдѣ, за Я^{всѣ}Я добродѣянїя егѡ,
еже мнѣ онъ⁷³ сотворил.
- Д̄ Чашу возму многагѡ спасенїя, и А^{имя} г̄сдне призову.
- Ѡ̄ Б̄м̄л̄твы моѣ [нынѣ]⁷⁴ воздам г̄сдѣ, предъ всѣми людьми егѡ.
- З̄ Честна есть предъ г̄сдемъ смерть стѣх егѡ.
- З̄ [Истинно]⁷⁵ ѡ г̄сди азъ рабъ В^{твоя}, и работникъ твои,
и сынъ рабыни твоея, растерзалъ еси г̄сди⁷⁶ Г^{узы} моѣ⁷⁷.
- Ӣ Тебѣ г̄сди⁷⁸ принесу жертвы хвалы, и твое имя г̄сди
призову.
- Ѡ̄ Отдамъ нынѣ молитвы моѣ г̄сдѣ, предъ всѣми людьми егѡ.//
- л.167 Г̄ Во дворѣхъ Д̄домъ г̄сдня, посреде тебѣ Іерусалиме.

Уаломъ, р̄с̄І .

- а̄ Хвалите г̄сда Е^{всѣ} Языцы³, хвалите егѡ всѣ⁷⁹ людїе.
- в̄ Понеже м̄л̄сть егѡ³ размножилася³⁸⁰ на насъ, и И^{правда}
г̄сдня пребываетъ вовѣкъ.

Уаломъ р̄с̄І .

- а̄ 81^{Исповѣдайтесь} К̄г̄сдѣ⁸¹, понеже бл̄гъ, и вовѣкъ пре-
бываетъ м̄л̄сть егѡ.

Я-Я^в А постороннимъ лицомъ поставленъ знакъ глоссирования надъ -ѣ, глос-
са: А, которую следуетъ читать: всѣ; ^Ато есть буди хвалити г̄сда (А,
В,Г); Б̄а мои к̄и к̄ Г̄ мои к̄з̄ в̄ (А); В̄мыдрос̄ Ѡ̄ е̄ (А,В,Г); Г̄-Г̄вретѣ-
ще мое (А); Д̄в присѣлкахъ храма (В); во присѣкахъ храма (Г); Е̄рим
в̄І л̄д̄ (А); Я̄-Я̄народы (А,В,Г); З̄-З̄утвержена (А); ӢІоан̄ в̄І л̄д̄ (А,В,
Г); К̄Уал̄ р̄с̄ а̄;

⁷³нет В; ⁷⁴скобки в А дописаны позже; их нет Б-Г; ⁷⁵скобки в А до-
писаны позже; их нет Б-Г; ⁷⁶нет Б-Г; ⁷⁷Б: моя; ⁷⁸нет Б; ⁷⁹Б: вси;
⁸⁰Б-Г: велика есть; ⁸¹⁻⁸¹Б-Г: прославляйте г̄сда;

- В Да речеть убѡ ннѣ⁸² домъ ѿилевъ, понеже блгъ и вовѣкъ⁸³ млсть егѡ.
- Г Да речеть убѡ ннѣ домъ Јааронов, понеже блгъ, и вовѣкъ⁸⁴ млсть егѡ.
- л.167об. Д Да рекуть убѡ ннѣ⁸⁵ всѣ⁸⁶ боящїисѧ // гсда⁸⁷, понеже блгъ, и вовѣкъ⁸⁸ млсть егѡ.
- Е Бядучи во ѡтисненїи моем, призывал гсда, и гсдь услышал мя, и поставил мене гсдь⁸⁹ на пространномъ мѣстѣ.
- З Гсдь есть Мсо мною^М, тогѡ ради не боюся Нѡт члвкѡвъ ничегѡ.
- И Гсдь мнѣ^О помощникъ, сегѡ ради узрю ѡтмщенїе⁹⁰ над неприятели моими⁹⁰.
- И Лучши^{П91} есть надѣяться Р на гсда, нежели уповати на члвка.
- Ө Лучши⁹² есть уповати на гсда, нежели уповати на князи.
- І Всѣ⁹³ народы обошли мене, но во имени гсдни всѣ пораженни.
- аІ Часто мене обыдоша: но аз именем гсднимъ⁹⁴ противился имъ⁹⁴.
- вІ Обыдоша мене якѡ⁹⁵ бы пчелы сотъ⁹⁵, С и возгорѣлися^{С96}

Лчл рел І (А); ^{и-и}помощник (А); Нчл кг д; ^Оев гІ З (А); П-П добро (А); Рчл рме г; С-С в А посторонним лицом поставлен знак глоссирования над приставкой воз-, глосса: раз, которую следует читать: разгорѣлися; в Б,В глосса: и возярилися;

⁸²нет Б; ⁸³Б-Г: вовѣки пребываетъ; ⁸⁴Б: вовѣкъ пребываетъ; ⁸⁵нет Б-Г; ⁸⁶В: вси; ⁸⁷Б: бга; ⁸⁸Б: вовѣкъ пребываетъ; ⁸⁹нет Б-Г; ⁹⁰⁻⁹⁰Б-Г: неприятели моими; ⁹¹В: лучше; ⁹²В: лучше; ⁹³Б-Г: вси; ⁹⁴⁻⁹⁴Б-Г: посрамилъ их; ⁹⁵⁻⁹⁵Б-Г: пчелы; ⁹⁶Г: возярилися (глосса: возгорѣлися);

- л.168 якъ огонь // в тернѣи⁹⁷: но аз именемъ гс̄днимъ⁹⁸ пора-
зил ихъ⁹⁸.
- ГІ Т Настыпили⁹⁹ велми на мене, едва и не повалили, но
гс̄дь помог¹⁰⁰ мнѣ.
- ДІ Гс̄дь есть крѣпость моя, и Ѹ пѣнїе мое, онъ был мнѣ из-
бавителем.
- ЕІ Гласъ ^Фвосклищанїя^{ФІ}, и сп̄сенїя есть, во дворѣхъ
праведныхъ. Десница гс̄дня сотворила силу.
- ЗІ Десница гс̄дня² есть Х велможна^{Х2}. Десница гс̄дня сотво-
рила великїя дѣла.
- ЗІ Не умрѣ, но живѣ будѣ, дабы повѣдал дѣла гс̄дня.
- ИІ Наказалъ мене яростнѣ³ гс̄дь, но смерти мене не предал.
- ӨІ Ц⁴ Ѡтверзи мнѣ гс̄ди⁴ Ч врата^Ц правды, вшед в них,
Ш восхваляю тя гс̄ди^Ш. //
- л.168об. К Тѣ^Ш есть врата гс̄дня⁵, праведнїи внидѣтъ в нихъ.
ка Тамъ аз будѣ восхваляти тебе гс̄ди, понеже услышал еси
мене гс̄ди, и избавил мя еси.
кв Э Камень⁶ которой Ѡтвергли⁶ дѣлатели, поставленъ есть
на верхъ угла.

Т то разумѣется ѡ савлѣ, и ѡ иных непрїятелех егѡ; Ѹ в мои ДІ В (А-
Г); Ісаи ВІ ОВ (А); ^{Ф-Ф}радости (А); Х-Х вознесе мѡ (А); Ц-Ц Ѡтверзи-
те мнѣ врата (А); Ч то есть храм; Ш-Ш прославлю гс̄да (А); ШсІА (А,
Б-Г); Э Ісаи ки ЗІ (А-Г); маӨ ка мв мар ВІ І лѣк к ЗІ (А);

⁹⁷Б: терни; ⁹⁸⁻⁹⁸Б,Г: противился им; В: противлялся им; ⁹⁹Б-Г: на-
стыпали; ¹⁰⁰Б: помогъ; ¹Б-Г: радости; ²⁻²Б-Г: вознесе мене; ³Б:
яростїю; ⁴⁻⁴Б-Г: Ѡтверзите мнѣ врата; ⁵Б,В: гс̄дни; ⁶⁻⁶Б,В: его же
Ѡткинули;

к҃г Сіе⁷ сотворилося ѿт г҃сда, и есть то дивно очесемь
нашим.

к҃д Сеи день егѡ же сотворил г҃сдь, возрадемся и возвеселимся^{8Ю} в негѡ^{Ю8}.

к҃е Я ѿ г҃сди спси же⁹ [ннѣ]¹⁰. ѿ г҃сди даи бл҃гополучіе [ннѣ]¹¹.

к҃з Бл҃гословенъ которой¹² А приходитъ во имя г҃дне. Хвалим¹³ васъ которая есте из дому г҃дня.

л.169 к҃з Бг҃ъ г҃сдь и явися намъ. Сегѡ ради сотворите праздникъ, // во множествѣ людей, аж¹⁴ до рогѡв¹⁵ олтаревыхъ.

к҃и Бг҃ъ мой еси ты, исповѣмся тебѣ. Ты еси бг҃ъ мой¹⁶ и возвышати¹⁶ тебе бг҃дѡ, и прославлю тебе, понеже услышал еси мене г҃сди, и сласть мя еси.

к҃Ѡ Воздавайте хвалѣ г҃сдѡ, понеже есть бл҃гъ, и мѡсрдіе его пребываетъ вѡвѣки. Слава.

каѠїсма ЗІ . Уалом рїІ .

а Блазени непорочнїи в пѡти, которая¹⁷ ходять в законѣ г҃дни,

в Блазени которая¹⁸ Б стрегуть свидѣнїя егѡ, и всѣмь срдцемь ищуть егѡ.

л.169об. г҃ Также и тїи которая¹⁹ // не дѣлають беззаконїя, но в пѡтехъ егѡ ходять.

Ю-Ю вонь (А); Я маѠ ка Ѡ мар аІ Ѡ (А); А маѠ ка Ѡ (А); Б уал иІ вІ;

⁷Б-Г: то; ⁸⁻⁸Б-Г: вонь; ⁹нет Б-Г; ¹⁰в А скобки дописаны посторонним лицом; их нет Б-Г; ¹¹в А скобки дописаны посторонним лицом; их нет Б-Г; ¹²Б-Г: иже; ¹³Б-Г: добрословимь; ¹⁴Б-Г: даже; ¹⁵Б, В: рогъ; ¹⁶⁻¹⁶Б-Г: хвалити; ¹⁷Б-Г: кои; ¹⁸Б-Г: иже; ¹⁹Б-Г: кои;

- Д Ты гсди приказал еси заповѣди твоѣ²⁰, дабы ихъ
в прилѣжнѣ сохраняли.
- Е Дабы утверждены были пѣтїе мои, ко сохраненїю ²¹ωправданїя твоегѣ²¹.
- З Тогда не постыжуся, егда возроу на всѣ заповѣди твоя²².
- З Бѣдѣ тебе прославлять гсди правымъ срѣдцемъ, егда научуся
судѣвѣ твоихъ праведныхъ.
- И Бѣдѣ сохранятьи повелѣнїя твоя гсди, но токмо не ωстави
мене гсди²³.
- Ѡ В чимъ же младши²⁴ бѣдетъ ²⁵исправлять ωбщчѣ²⁵ своѣ²⁶,
но токмо тѣмъ, егда бѣдетъ ²⁷сохраняти Г слова²⁷
твоя²⁸. //
- л. 170 І Всѣмъ срѣдцемъ моимъ, взыскахъ тебе, не ωтри ни мене
гсди ωт заповѣдей твоихъ.
- аІ В срѣдцѣ моемъ Д скрѣхъ Д Е слова твоя, дабы не согрѣшилъ
тебѣ.
- вІ Блгословенъ еси ты²⁹ гсди, научи мя ωправданїемъ твоимъ.
- гІ Устнама моими³⁰ возвѣстѣхъ³¹, вся ѣсѣды Д устѣ твоихъ
гсди.
- дІ Возлюбихъ на пѣти свидѣнїя твоя гсди, якѣ бы всякое
богатство.
- еІ В заповѣдѣхъ твоихъ гсди повѣчуся, и ³²ωразумѣю пѣти
твоя³².

вѣ мои д е; Г Іоан еІ г (А); Д-Д-положи (Б); положены (В, Г); Еѣ мои
з з (А); ѣ-ѣсѣды (А);

²⁰Б-Г: твои; ²¹⁻²¹Б-Г: ωправданїи твоихъ; ²²Б-Г: твоѣ; ²³нет Б-Г;
²⁴Б: млады; ²⁵⁻²⁵Б-Г: исправляти пѣти; ²⁶Б, В: своя; ²⁷⁻²⁷Б-Г: со-
блюдати заповѣди (гlossa: слова); ²⁸Б, Г: твоѣ; ²⁹нет Б-Г; ³⁰Б, В:
моима; ³¹Б: возвѣстїть; ³²⁻³²Б-Г: не забудѣ словесѣ твоихъ;

СИ Во оправданїих³³ твоих повчѣся, и ³⁴не забудѣ словесѣ твоих³⁴.

ЗИ Дарѣи ³⁵тѣмь раба твоего³⁵, дабы жил, и сохранял слова твоя.

л.170об. ИИ Отверзи очи мои гсди, дабы ³узрѣл³ // чюдеса со³⁶ закона твоего.

ѸИ Пришлецъ аз есмь И на земли гсди, не скрѣи³⁷ ѡт мене заповѣдеи твоих.

К Изнемогает дша моя, желающе³⁸ судебѣ³⁹ твоих гсди, на всякое время.

ка Погромил еси гсди гордня: и прокляти К сѣть тѣ, котрѣ⁴⁰ уклоняются ѡт заповѣдеи твоих гсди.

кв Отими ѡт мене гсди поношенїе, и уничиженїе, понеже свидѣнїи твоихъ взысках.

кг Ибо сѣдоша кнзи, и на мя клеветахъ⁴¹: раб же твои размышлялѣ повелѣнїя твоя гсди.

кд Ибо свидѣнїе⁴² твоя гсди истинно повченїе мое есть, и ⁴³совѣти мои оправданїя твоя⁴³.

л.171 ке Прилпе до земли дша моя, // ѡзиви мене гсди по словеси твоему.

кз Пяти моя⁴⁴ возвѣстѣх тебѣ гсди, и услышал мя есл⁴⁵, и сегѡ ради научи мя гсди оправданїем твоимъ.

³⁻³уразумѣл (А); И^а мои мд и; К^е мои аї кн;

³³В: оправданїи; ³⁴⁻³⁴Б-Г: уразумѣю пяти твоѣ; ³⁵⁻³⁵Б-Г: мнѣ гсди рабъ твоемъ; ³⁶Б-Г: твоя; ³⁷Б: скрѣ; ³⁸Б-Г: желая; ³⁹В А исправлено посторонним лицом; было: судовѣ; Б-Г: судовѣ; ⁴⁰Б-Г: кои; ⁴¹Б: клеветаша; ⁴²Б-Г: свидѣнїя; ⁴³⁻⁴³Б-Г: правда твоя совѣти мои; ⁴⁴Б,Г: моѣ; ⁴⁵Б-Г: еси гсди;

кз Дай миѢ гсди⁴⁶ разумѣть пяти⁴⁷ повелѣнїя твоегѡ⁴⁷, и
будь размышляти⁴⁸ дивныя чюдеса твоя⁴⁹ гсди.

ки Воздремала⁵⁰ душа моя ѡт унынїя⁵¹, утверди же мене
гсди во словесѣхъ твоихъ.

кѳ Путь неправды ѡстави⁵² ѡт мене гсди, ѡбдари⁵³ мене
гсди закономъ твоимъ.

л Путь правды избралъ себѣ, и судьб твоихъ гсди не забудь⁵⁴.

ла Крѣпко сталь⁵⁵ при свидѣнїи твоихъ гсди, не посрами
же ѡ мене гсди⁵⁶.

лв По пяти заповѣдей твоихъ текохъ, егда расширил⁵⁷ еси
гсди срдце мое. //

л.171об. лг Навчи мене гсди пяти ѡправданїи⁵⁸ твоихъ, и будь
ихъ хранити⁵⁹ всегда.

лд Вразуми мя гсди, ⁶⁰и испытаю⁶⁰ законъ твой, и ⁶¹сохра-
ню его всемъ срдцемъ моимъ⁶¹.

ле Настави мя⁶² гсди на стезю⁶³ заповѣдей твоихъ, понеже
ихъ⁶⁴ азъ возлюбилъ.

лз Приклони гсди срдце мое ко свидѣнїемъ твоимъ, а не ко
лихоимству.

л4 Ѳтврати гсди очи мои, дабы не видѣли суеты, но в пя-
ти твоимъ гсди живи мя.

ли Постави⁶⁴ раба твоему слово твое, ⁶⁵в страхъ твой⁶⁵.

лѵал кг в; Ме4 (А);

⁴⁶нет В; ⁴⁷⁻⁴⁷Б-Г: повелѣнїи твоихъ; ⁴⁸Б,В: размышлять; ⁴⁹Б,Г: твоѣ;
⁵⁰Б-Г: воздрема; ⁵¹В: унынїи; ⁵²Б-Г: ѡтдали; ⁵³В: ѡдари; ⁵⁴В: за-
былъ; ⁵⁵Б-Г: стою; ⁵⁶нет Б-Г; ⁵⁷Б-Г: размножилъ (гlossa: разширил);
⁵⁸Б: ѡправданїихъ; ⁵⁹Б-Г: искати; ⁶⁰⁻⁶⁰Б-Г: дабы сохранятьъ; ⁶¹⁻⁶¹Б-Г:
дабы его соблюдалъ ѡт всего сердца моего; ⁶²Б-Г: мене; ⁶³Б-Г: путь;
⁶⁴Б-Г: утверди гсди; ⁶⁵⁻⁶⁵Б: дабы боялися тебе; В,Г: дабы боялся
тебе;

лѣ ѿтими ѿт мене гсди поношеніе мое, его же боюся,
понеже судбы⁶⁶ твоѣ⁶⁷ гсди благи.

л.172 м Се⁶⁸ возжелах заповѣди твоя⁶⁸, // во правдѣ твоеи
гсди живи мя.

ма И да прїидеть на мя млсть твоя гсди, и спсеніе твое
по словеси твоему.

мв ѿтвѣщаю поношающим мнѣ слово, понеже уповаю на
слова твоя⁶⁹ гсди.

мг И не ѿтими ѿт ѱсть моих гсди, слова праведна, никогда,
понеже на слова твоя гсди уповах⁷⁰.

мд И сохраню законъ твои гсди всегда, вовѣкъ и в вѣкъ
вѣка.

ме И хождах⁷¹ в пространствѣ, понеже⁷² заповѣди твоя⁷²
взысках.

мз И глаголах ѿ свидѣнїих⁷³ твоих гсди, пред цри, и не
стыдяхся.

мз И повчачся⁷⁴ в заповѣдех твоих гсди, ихъ же возлюбих
велми⁷⁵.

л.172об. ми И⁷⁶ воздвигохъ рцѣ мои к заповѣдем твоим гсди, ихъ же
возлюбих, // и повчачся во ѱправданїих твоих гсди.

мѳ Помяни н слова^н твоя гсди рабѣ твоему, ихъ же упова-
ніе дал ми еси.

н То мое утѣшеніе гсди в печали моеи, понеже слово твое
оживило мене.

н-н ѿбщанїя (Б,Г); ѿбщанїе (В);

⁶⁶Б-Г: суды; ⁶⁷Б: твои; В: твоя; ⁶⁸⁻⁶⁸Б-Г: восхотѣхъ заповѣдей тво-
их; ⁶⁹Б: твоѣ; ⁷⁰Б-Г: уповаю; ⁷¹Б-Г: сходити быдѣ всегда; ⁷²⁻⁷²Б-Г:
заповѣдей твоих гсди; ⁷³Б,В: свидѣнїи; ⁷⁴Б: повчался; ⁷⁵Б-Г: зѣлѣ;
⁷⁶нет Б-Г;

на Гордиі велми мнѣ смѣяхуся, аз же ѿ закона твоего
гсди не уклонихся.

нв Помянь судьбы твоѣ⁷⁷ гсди вѣчныя, и утѣшихся.

нг Печаль содержит мя⁷⁸ ѿ грѣшниках, которыя⁷⁹ ѿставили
законъ твои гсди.

нд Воспѣвал повелѣнїя твоя гсди, в дому пришествїя моего.

не Помянухъ в нощи имя твое гсди, и сохраних⁸⁰ закон твои.

нз Сїе имамъ с тогѡ, понеже ѡправданїи твоих гсди взысках.

л. 173 нз Ты еси надежда⁸¹ моя гсди, // и аз умыслил⁸² сохранить
закон твой.

ни ⁰⁸³Помолихся лицу твоему гсди, всѣмъ срѣдцемъ моимъ⁸³,
помилуй мя по словеси твоему.

нѳ Присмотрѣлся⁸⁴ путем твоим гсди, и ѡбратил⁸⁵ нозѣ мои
ко свидѣнїем твоим.

ѡ Уготовихся и не замедлилъ, сохранить гсди заповѣди
твоя⁸⁶.

ѡа Ужа грѣшниковъ П ѡбязашася⁸⁷ мнѣ П, но аз закона твоего
гсди не забых⁸⁸.

ѡв В полнощи восках⁸⁹ ко хвалѣ твоеи гсди⁹⁰, и ради
судебъ правды твоея.

ѡг Содрѣжился аз ⁹¹со всѣми тѣми, которыя⁹¹ боятся тебе
гсди, и хранятъ заповѣди твоя.

⁰д мои иї к; П-П ѡплели мене (Б-Г);

⁷⁷В: твоя; ⁷⁸Б-Г: мене; ⁷⁹Б-Г: кои; ⁸⁰Б: сохранилъ; ⁸¹Б-Г: часть;

⁸²Б-Г: возлюбилъ; ⁸³⁻⁸³Б-Г: молихся пред лицомъ твоим, гсди ѿ

всѣго срѣдца моего; ⁸⁴В: присмотри мя; ⁸⁵В: ѡбрати; ⁸⁶Б,Г: твоѣ;

⁸⁷В: ѡбязошася; ⁸⁸В: забылъ; ⁸⁹Б,В: востах; Г: востав; ⁹⁰В: гсднїи;

⁹¹⁻⁹¹Б-Г: с тѣми кои;

Ѹд Добродѣтели твоихъ гсди, полна есть земля, научи мя
гсди⁹² ѡправданіемъ твоимъ. //

л.173об. Ѹе Блгость сотворил еси гсди рабѣ твоемѣ, по словеси
твоемѣ.

Ѹс Блгости, и наказанію, и разумѣ, научи мя гсди, понеже
заповѣдемъ твоимъ вѣровахъ⁹³.

Ѹз Прежде даже не смирихся⁹⁴, азъ прегрѣшихъ, ^Рно нынѣ^Р
слово твое сохранихъ.

Ѹи Благъ еси ты гсди, и блгостію твою научи мя ѡправда-
ніемъ твоимъ.

Ѹѳ Умножилося на мя неправды гордыхъ, но азъ всѣмъ срдцемъ
моимъ ^Ссоблюдаю^{С95} гсди заповѣди твоя⁹⁶.

Ѹѵ Ссѣлося яко бы⁹⁷ млеко срдце ихъ, азъ же законѣ твоему
повчихся⁹⁸.

Ѹѵа Блго мнѣ яко⁹⁹ смирил мя еси, гсди, да научюся ѡправ-
даніемъ твоимъ.

л.174 Ѹѵв Блгъ мнѣ законъ устъ твоихъ гсди, // паче¹⁰⁰ тысящъ
злата и сребра. Слава.

Ѹѵг Рыцѣ твои¹ гсди сотворили мене, и создали мене. Вразуми
мя гсди и научюся заповѣдемъ твоимъ.

Ѹѵд Боящіися тебе² гсди узрятъ мя³, и возвеселятся: понеже
на словеса твоя азъ уповахъ⁴.

Ѹѵе Разумѣхъ гсди, понеже правда сѣдбы твоя⁵, и в лѣпотѣ
смирил мя еси гсди.

^{Р-Р}сего ради (А); ^{С-С}испытаю (А безъ выносныхъ знаков);

⁹²нетъ Б-Г; ⁹³Б-Г: вѣрю; ⁹⁴В: смирился; ⁹⁵Б-Г: соблюдаю; ⁹⁶Б,Г:
твоѣ; ⁹⁷нетъ Б-Г; ⁹⁸Б,В: повчачся; ⁹⁹Б-Г: понеже; ¹⁰⁰Б-Г: лучши мно-
гихъ; ¹В: твоѣ; ²нетъ Б,В; ³Б-Г: мене; ⁴В,Г: уповаю; ⁵Б: твое; Г: твоѣ

б̄з Буди же на мнѣ г̄сди милость твоя да утѣшит мя по словеси твоему, ⁶рабъ твою⁶.

б̄з Да прїидеть мнѣ щедроты твоя⁷ г̄сди, и живъ будь, понеже закон твой повченїе мое есть.

л.174об. б̄и Да постыдятся гордїи, понеже // неправедно незакон- новаша на мя: аз же поучахся в заповѣдех⁸ твоих г̄сди.

б̄ѳ Да обратятся ко мнѣ вси⁹Т боящїися тебе г̄сди, и вѣдшїи¹⁰ свидѣнїя твоя.

п̄ Соблюди г̄сди ср̄дце мое непорочно во оправданїихъ твоих, дабы не был посрамленъ.

п̄а Исчезаетъ д̄ша моя желая спасенїя твоего г̄сди, и ожидаю слова твоего.

п̄в Очи мои устали ожидая повелѣнїя твоего г̄сди, глаголюще; когда утѣшиши мя.

п̄г Понеже был аз яко бы мѣхъ на инїи, обаче заповѣдеи твоих г̄сди не забых.

л.175 п̄д Коликo же есть тѣх дней будет рабъ твою, и когда сотвориши // суд с тѣми г̄сди, которїя¹¹ мене изгоняют.

п̄е Повѣдаша мнѣ законопреступницы басни, ¹²но не яко¹² законъ твой г̄сди^у.

п̄з Еи г̄сди вся заповѣди твоя правда. Неправедно погнаша мя¹³, помози ми г̄сди.

п̄з ¹⁴Немногo же убили¹⁴ мене на земли, но аз же¹⁵ не оставих заповѣдеи твоихъ г̄сди.

Г-Т да обратят ма (А); у-у яко бы не твой законъ г̄сди (А);

⁶⁻⁶Б-Г: раба твоего; ⁷Б,Г: твоѣ; ⁸заповѣде дѣлъ; ⁹Б-Г: всѣ; ¹⁰Б,В: вѣдшїи; ¹¹Б-Г: кои; ¹²⁻¹²Б: а такъ, какъ; В,Г: яко бы не; ¹³Б-Г: мене; ¹⁴⁻¹⁴Б-Г: вмалѣ не скончаша; ¹⁵нет Б;

π̄и По м̄лсти твоєи г̄сди живи мя, и сохранию свидѣнїя усть твоих.

π̄θ Вовѣкъ г̄сди слово твое пребывает на н̄бси.

π̄ч Во вся времена правда твоя. Какъ еси ты основал¹⁶ землю, такъ и пребываетъ.

л.175об. π̄ча По твоему г̄сди повелѣнїю, все пребывает, даже и до сегѡ времени¹⁷, // понеже тебѣ г̄сди все служить¹⁸.

π̄чв Если бы законъ твои г̄сди, не был мнѣ повченїем, тогда убѡ погиблъ бых аз в невѣдѣнїи моем.

π̄чг Вовѣкъ не забудь ѡправданїи твоих г̄сди, понеже¹⁹ в нихъ¹⁹ оживил мя еси.

Среда.

π̄чд Твои есмь аз г̄сди, сп̄си мя, понеже ѡправданїи твоих взысках²⁰.

π̄че Мене ждаша грѣшницы погубити мя, но аз свидѣнїя твоя г̄сди разумѣхъ.

π̄чз Всякїя ѱвещи^ϕ видѣхъ конецъ, но нескончанны суть заповѣди твоя²¹ г̄сди.

π̄чз X^χТакъ^χ возлюбих²² законъ твои г̄сди, иже²³ весь день²³ повченїе мое есть. //

л.176 π̄чи Паче²⁴ враговъ моих умудрилъ мя еси г̄сди заповѣдїю твоею, понеже вовѣкъ моя есть.

π̄чθ Паче всѣхъ ѱучащих мя разумѣхъ, понеже свидѣнїя твоя г̄сди, повченїе мое есть.

ϕ-ϕ дѣла (Δ); X-χ кѡль (Δ); Ц̄-ѳ мои д̄ с̄;

¹⁶Б-Г: г̄сди сотворилъ; ¹⁷Б-Г: времени; ¹⁸В: служать; ¹⁹⁻¹⁹Б-Г: ими; ²⁰Б-Г: ищъ; ²¹Б,В: твои; Г: твоѣ; ²²В: возлюбилъ; ²³⁻²³Б: во вся дни; В,Г: по вся дни; ²⁴Б: паче же;

- $\overline{р}$ Паче $\overline{ч}$ старцевъ $\overline{ч}^{25}$ разумѣхъ, понеже заповѣди твоя
 $\overline{гсди}$ взыскахъ.
 $\overline{ра}$ $\overline{от}$ всякаго пути лукаваго, возбраняхъ $\overline{ра}^{26}$ ногамъ моимъ,
 понеже да сохраню словеса твоя.
 $\overline{рв}$ $\overline{от}$ судебъ бо твоихъ $\overline{гсди}$ не уклонихся, понеже ты $\overline{гсди}$
 мене имъ научилъ.
 $\overline{рг}$ $\overline{какъ}$ коль сътъ сладка гортани моему словеса твоя $\overline{рг}^{27}$,
 $\overline{гсди}$, сладши меда $\overline{рг}^{28}$ сотоваго устомъ моимъ.
 $\overline{рд}$ Научихся разуму с повелѣнїя твоего $\overline{гсди}$, сего ради
 возненавидѣхъ // всякой путь неправды.
 $\overline{ре}$ Свѣтилникъ ногамъ моимъ $\overline{гсди}$ законъ твои, и свѣтъ
 стезямъ моимъ.
 $\overline{рс}$ Кляхся $\overline{рс}^{29}$, $\overline{рс}^{30}$ и сотворихъ $\overline{рс}^{30}$, сохрани ти судьбы $\overline{рс}^{31}$ правды
 твоя.
 $\overline{рз}$ Печалень есмь азъ велии $\overline{рз}^{32}$ $\overline{гсди}$, оживи мене по словеси
 твоему.
 $\overline{ри}$ $\overline{гсди}$, добровольно молитву $\overline{ри}^{32}$ мою изъ устъ моихъ,
 прїими благодарно, и судьбамъ твоимъ научи мя.
 $\overline{ре}$ Дша моя в $\overline{ре}^{33}$ рѣкѣ твоею всегда, и $\overline{ре}^{33}$ закона твоего
 не забыхъ.
 $\overline{ри}$ Положиша грѣшницы сѣть мнѣ, обаче азъ $\overline{ри}$ $\overline{от}$ заповѣдей
 твоихъ не заблудихъ $\overline{ри}^{34}$.
 $\overline{раг}$ Прїяхъ $\overline{раг}^{35}$ за вѣчное $\overline{раг}^{36}$ $\overline{ш}$ дѣлительство $\overline{раг}^{36}$, свидѣнїя твоя
 $\overline{гсди}$, понеже радость срѣдца моего сътъ. //

$\overline{ч}$ - $\overline{ч}$ старыхъ людей (А); $\overline{ш}$ - $\overline{ш}$ наслѣдїе (Б);

$\overline{ра}^{25}$ Б, В: старецъ; $\overline{ра}^{26}$ Б-Г: возбранихъ; $\overline{ра}^{27}$ Б, Г: твоѣ; $\overline{ра}^{28}$ Б, В: медъ; $\overline{ра}^{29}$ Б:
 клялся; $\overline{ра}^{30}$ - $\overline{ра}^{30}$ Б-Г: сотворити и; $\overline{ра}^{31}$ Б: судьбы ради; $\overline{ра}^{32}$ нетъ Б; $\overline{ра}^{33}$ - $\overline{ра}^{33}$ Б-Г:
 печали всегда $\overline{ра}^{34}$ $\overline{гсди}$, но (гlossa: Б, Г: в рѣкѣ твоею); $\overline{ра}^{34}$ Б-Г: ѡтступихъ;
 $\overline{ра}^{35}$ Б, Г: прїялъ; $\overline{ра}^{36}$ Б: дѣлительство;

- л. I77
- рвІ Приклоних ср̄дце мое ко сохраненію ѿправданіи твоихъ
г̄сди, даже навѣки^щ.
- ргІ Законопреступныя возненавидѣхъ, законъ же твои г̄сди
возлюбих.
- рдІ Помощникъ мой и заступникъ³⁷ ты еси г̄сди, на словеса
твоя уповах.
- реІ Ѿступите ѿ мене лгкавнѣющіи, и сохраню заповѣди
б̄га моего.
- рзІ Утверди³⁸ мя г̄сди по словеси твоему, и живъ буди.
И не дай мнѣ г̄сди постыдиться³⁹ во ѿжиданіи моем⁴⁰.
- рзІ Помози мнѣ г̄сди, и спасяся, и повчяся во ѿправданіих
твоихъ всегда.
- риІ Посрамил еси г̄сди всѣхъ ѿступающихъ ѿ ѿправданіи
твоихъ, понеже неправедно^э помышленіе ихъ.
- рѳІ Ѿбратил еси г̄сди всѣхъ ни во что⁴¹ ю согрѣшающихъ на
л. I77об. земли. // Сего ради азъ возлюбихъ г̄сди свидѣнія твоя.
- рк⁴² Пригвозди г̄сди страхъ твоему плоти моя, ѿ судьбъ
бо твоихъ убояхся⁴².
- рка Сотвори хъ судъ и правду, не предаждь мене г̄сди ѿбидя-
щимъ мя.
- ркв⁴³ Воспріими раба твоего во бл̄го⁴³, да не оклеветаютъ
мене гордіи.
- ркг Очи мои устали желая спасенія твоего г̄сди, и⁴⁴ ко
словам⁴⁴ правды твоея.

^щ[за воздачіе] (Д); ^эіов е г̄і (А, В, Г); ^кчал л̄з ѳ (А, В, Г);

³⁷Б-Г: заступникъ мой; ³⁸Б, В: утвердилъ; ³⁹Б-Г: постыдиться;
⁴⁰Б: моимъ; ⁴¹Б: что же; ⁴²⁻⁴²Б-Г: Трепещеть ѿ страха твоего плоть
моя, понеже судьбъ твоихъ г̄сди боюся; ⁴³⁻⁴³Б-Г: Помози г̄сди рабу
твоему бл̄гимъ; ⁴⁴⁻⁴⁴Б-Г: словесъ;

ркд Сотвори гсди с рабом твоим ⁴⁵по милости твоеи⁴⁵:
и оправданіем твоим научи мя.

рке Раб твои есмь аз гсди, вразуми мя, и увѣмь свидѣнія
твоя.

л. 178

ркз Время уже тебѣ ⁴⁶ω гсди творити⁴⁶, понеже разориша⁴⁷
законъ // твои гсди.

ркз Сего ради возлюбих заповѣди твоя⁴⁸ гсди, паче слата,
и Я топазія.

рки Сего ради ко всѣмъ заповѣдемъ твоимъ гсди направляхся,
всякъ путь неправды возненавидѣхъ.

ркѠ Дивна ⁴⁹суть вся⁴⁹ свидѣнія твоя гсди, сего ради дер-
жится⁵⁰ ихъ душа моя.

рл А Начало словесъ^А твоихъ гсди, просвѣщаетъ, и вразумля-
етъ Б младенцы^Б.

рла Уста моя утвердох, и душа, В понеже, заповѣдей твоихъ
гсди жelahъ. Слава.

рлв Призри на мя гсди и помилуй мя, Г по суду любящихъ
имя твое^Г.

л. 178об.

рлг Стопы моя гсди направи по словеск твоимъ, и Д да не
обладает⁵¹ Д // мною всякое беззаконіе.

рлд Избави ⁵²мене гсди⁵² отъ клеветы члвчeskія, и сохраню
заповѣди твоя.

Я-Уал иі аі; А-А-двленіе слов (А); Б-Б-маѠ аі ке (А); неумѣющихъ (Б-Г);
В и блговолію пріиті дхъ (Б); Г-Г по дѣломъ тѣхъ кои любятъ имя твое (Б);
Д-Д дабы не обладало;

45-45 Б-Г: мѣрсрдіе твое; 46-46 Б-Г: гсди направити; 47 Б: разорили;
Г: разорень; нетъ В; 48 Б, Г: твоѣ; 49-49 нетъ Б-Г; 50 Б-Г: соблюдаетъ
(гlossa: держится); 51 Б: обладаютъ; 52-52 Б-Г: мя;

рле Лице твое гсди просѣйти на раба твоего, и научи
 мя оправданіем твоим.

рль Испустивша очи мои множество источниковъ⁵³ Евод^Е,
⁵⁴ понеже не сохраних⁵⁴ закона твоего гсди.

рлз Праведенъ еси ты, ѿ гсди, и правдивъ в сѣдѣхъ твоихъ.

рли Повелѣлъ еси гсди, хранити праведно, свидѣнія твоя,
 а болѣ правды.

рлѳ Истаяла мя есть ревность^Ѫ моя^{Ѫ55}, понеже забыли
 словеса твоя врази мои.

рм³ Разженно³ есть гсди слово твое велики⁵⁶, и раб
 твой возлюбил⁵⁷ его.

л.179 рма Юнѣиши⁵⁸ аз есмь, и поносим // обаче оправданіи
 твоих гсди не забых.

рмв Правда твоя гсди, правда есть⁵⁹ вѣвѣкъ, и законъ
 твой есть истинна.

рмг Скорби и нѣдѣи ѿбыдоша мя, но заповѣди твоя⁶⁰ гсди
 повченіе⁶¹ мое есть⁶².

рмд Свидѣтельство твое гсди, праведно сѣть, даже вѣвѣки:
 вразуми ма гсди и живъ бѣде.

рме Возвах⁶³ всѣмъ срѣдцемъ моимъ, услыши мя ѿ⁶⁴ гсди,
 правданія твоя взываю.

рмз Возвах⁶⁵ тебѣ гсди спаси мя, и сохранию свидѣнія твоя.

рмз Предварихъ инехъ велики ранѣ, и возвах⁶⁶, на словеса
 твоя уповахъ.

Е-Е слез (Δ); Ѫ-Ѫ твоѡ (Δ); 3-3 распалено;

⁵³Б-Г: источникъ; ⁵⁴⁻⁵⁴Б-Г: ради тѣхъ коп не сохраняютъ; ⁵⁵Б-Г:
 твоя; ⁵⁶Б-Г: сѣло; ⁵⁷В: возлюбихъ; ⁵⁸Е: юнѣиши; ⁵⁹нет Б-Г; ⁶⁰Б:
 твое; Г: твоѣ; ⁶¹Б-Г: веселіе; ⁶²В: сѣть; ⁶³Б-Г: взываю; ⁶⁴нет
 Б-Г; ⁶⁵Б-Г: взываю; ⁶⁶Б,В: взываю; Г: взывахъ;

рми Упредили очи мои к тебѣ гсди, со свѣтаніем, дабы
позчался словесем твоимъ.

л.179об. рмѠ Глас мой услыши гсди, по мѣсти // твоеи, и по ⁶⁷судбѣ
твоеи ⁶⁷живи ⁶⁸мя.

рн Приближашася ⁶⁹ко мнѣ гонящїи мя ^И, которыя ⁷⁰отдалили-
ся от закона твоего.

рна Близ еси ты гсди, и ⁷¹вси пѣтїе твои сѣтъ ⁷¹правда.

рнв Издавна разумѣх ⁷²ω ^Ксвидѣтельствах ^{К73}твоихъ гсди,
ты их ⁷⁴утвердил еси навѣки.

рнг Видѣь смиренїе ⁷⁵мое гсди, и избави мене, понеже
закона твоего не забыхъ.

рнд Лсвди сядь мои ^Л, и избави мя, словесе ради твоего
живи мя.

рне Далече есть от грѣшникъ ⁷⁷спсєнїе, понеже оправданїи
твоихъ гсди не взыска ⁷⁸.

рнз Велико сѣтъ мѣсрдїе твое гсди, по судбѣ твоеи живи
мя. //

л.180 рнз Мнози изгонящїи мя, и стѣжающїи ми, но аз от ⁷⁹сви-
дѣнїи твоих не уклонихся,

рни Видѣхъ неразумѣвающих ⁸⁰, погибоша, понеже словесъ
твоихъ гсди не сохраниша.

И беззаконїем (А); К-К_ω от свидѣнїи (А); Л-Л_{помози} ⁷⁶мнѣ гсди ⁷⁶в
дѣлѣ моем;

67-67 Б-Г: суды твоему; так же было в А, исправлено посторонним ли-
цом; ⁶⁸Б: ωживи; ⁶⁹Б-Г: приближались; ⁷⁰Б-Г: кои; ⁷¹⁻⁷¹Б-Г: всѣ
заповѣди твоѣ; ⁷²Б: разумѣль; ⁷³Б-Г: свидѣнїих; ⁷⁴Б: имь; ⁷⁵Б-Г:
терпѣнїе; ⁷⁶⁻⁷⁶нет В; Б, Г: гсди; ⁷⁷Б-Г: грѣшных; ⁷⁸В: взыскали;
⁷⁹Б: ω; ⁸⁰Б: неразумѣвающих у раб;

рнѠ Виждь якѡ⁸¹ заповѣди твоя возлюбих⁸² гсди, по млсти
твоеи живи мя.

рѡ Начало словесъ твоихъ суть правда, и всѣ твоѣ судьбы
суть⁸³ гсди, праведны⁸⁴ вѣвѣки.

рѡа Князи погнаша мене невинно, но ѡт словесъ твоихъ
гсди⁸⁵, Мѡбится срдце мое.

рѡв Возрадуюся аз ѡ словесѣхъ твоихъ гсди, якѡ бы той,
которой⁸⁶ найдетъ корысти многѡ.

л.180об. рѡг Неправдѣ возненавидѣхъ, и ѡмерзихъ, // законъ же твои
гсди⁸⁷ возлюбихъ.

рѡд Седмерицею⁸⁸ днемъ хвалихъ тя гсди, ѡ судьбахъ правды
твоея.

рѡе Покои Нмногми^Н суть гсди любящим⁸⁹ законъ твои, и
печали онѣ⁹⁰ не боятся.

рѡз Ѡжидая⁹¹ спсєнїя твоегѡ гсди, и заповѣди твоя не
забых⁹².

рѡз Сохранила⁹³ дѣла моя свидѣнїя твоя, и велми возлюбила
ихъ.

рѡи Сохранихъ⁹⁴ заповѣди твоя гсди, и свидѣнїя твоя,
понеже всѣ пѣтїе мои предъ тобою гсди.

рѡѠ Да прїидеть молитва моя предъ тя гсди, по словеси
твоему вразуми мя.

рѡ да видеть⁹⁵ прошенїе мое предъ тя гсди, по словеси
твоемѡ избави мя.

Мѡсаи ѡс в (А); Н-Н великом (Д);

⁸¹Б-Г: понеже; ⁸²В: возлюбилъ; ⁸³нет Б-Г; ⁸⁴Б: праведныи; ⁸⁵нет Б,
В; ⁸⁶Б-Г: кои; ⁸⁷нет Б-Г; ⁸⁸Б-Г: седмижды; ⁸⁹Б: любящихъ; ⁹⁰Б-Г:
они; ⁹¹Б: ѡжидаль; ⁹²Б: забылъ; ⁹³В,Г: сохранихъ; ⁹⁴Б: сохранилъ;
⁹⁵Б: предидеть; В: предвидеть;

- л.181
 роа Уста моя⁹⁶ да воспоятъ⁹⁷ пѣніе тебѣ гсди, егда
 научься оправданіем // твоимъ.
 ров Провѣщаетъ дзыкъ мои словеса твоя гсди, понеже вся
 заповѣди твоя правда.
 рог Простри гсди рѣку твою к помощи⁹⁸ моеи, понеже запо-
 вѣди твоя изволих.
 род Возжелалъ спсеніе твое ѿ⁹⁹ гсди, и законъ твои
 повченіе мое есть.
 рое Жива будетъ душа моя, и восхвалить тя гсди, и съдбы
 твои¹⁰⁰ помогать мнѣ.
 роз Заблудихъ яко⁰ овца¹ погибшая², взыци гсди раба твоего,
 понеже заповѣдей твоихъ не забыхъ. Слава.

Каѳісма III. Уалом рѣи

Пѣснь степеней. //

- л.181об. а Ко гсды вопіяхъ во скорби моеи, и услышалъ мя.
 в Гсди избави душу мою ѿ устъ неправедныхъ, и ѿ
 языка^п лстива.
 г Что же будетъ дано, или что приложено, ко дзыкѣ
 лстивому.
 д Онъ сѣтъ яко стрѣлы острия силнаго³. И яко угліе
 долгодержащее⁴ огонь.
 е Увы мнѣ, понеже продолжилосѣ пришествіе мое, в
 жилищахъ^р кидарскихъ.
 з Много пребывала душа моя: с ненавидящими смиренія.

⁰Ісаи нг з (А, Б, Г); а пет в ке (А); ^п1 цар:24:10 и 16:19 (Б-Г);
^рто есть, во измаилтянѣхъ;

⁹⁶Б, Г: моѣ; ⁹⁷Б-Г: будятъ воспѣвати; ⁹⁸В: мощи; ⁹⁹нет Б-Г; ¹⁰⁰Б, Г:
 твоѣ; В: твоя; ¹Б-Г: овца; ²Б-Г: погибшее; ³Б: лукаваго; ⁴В: дол-
 годержаще;

з̄ Но аз был миренъ, егда им̄ глалъ ѿ любви мира, тогда они востали на меня⁵ напрасно.

а̄ Уаломъ р̄к , Пѣснь степеней.

л.182

Возведохъ очи мои^с въ горы, ^тоткуда же // прїидеть помощь моя.

в̄ ⁷Но помощь моя⁷ ѿт̄ гс̄да сотворишаго небо и землю.

г̄ ^уНе давай поколебаться ногамъ твоимъ. И не уснетъ стрегущїи тя.

д̄ Се не воздремлетъ, ниже уснетъ соблюдая¹⁰ і̄ӣля.

е̄ Гс̄дъ сохранить ты, гс̄дъ покровъ твой, стсящъ по правои рѣкѣ твоеи.

з̄ Во дни слнше не ожеть тебе, ни лѣна ношїю.

з̄ Гс̄дъ сохранить ты ѿ всякаго зла: сохранить душу твою гс̄дъ.

ӣ Гс̄дъ сохранить вхожденїе твое, и исхожденїе твое, ѿтнѣ и до вѣка.

а̄ Уаломъ р̄ка . Пѣснь двдова.

л.182об.

Бозвеселихся ѿ глаголавшихъ мнѣ, // поидемъ въ домъ гс̄дъ¹¹.

в̄ Стояху ноги наша¹², во дворѣхъ твоихъ ѿ іер̄слиме.

г̄ Ты ^фіер̄слиме сотворенъ, понеже еси градъ, и соединишь во едино мѣсто.

^сто есть, до б̄га, ѿт̄ ⁶него одинаго помощъ бывает⁶; ^т2 к кор 20:17 уаломъ 124:8 (Б-Г); ^усамъ ⁸ѿ себѣ глет⁸, утѣшая⁹ себе; ^фчрезъ іер̄слимъ разумѣется храмъ б̄жїи (Б-Г);

⁵Б-Г: мене; ⁶⁻⁶Б: него же помощъ ко всѣмъ; ⁷⁻⁷Б-Г: помощъ моя есть; ⁸⁻⁸Б-Г: себѣ то рекъ; ⁹Б: утишая; ¹⁰Б: храняй; В,Г: соблюдая; ¹¹Б-Г: гс̄день; ¹²Б-Г: наши;

- Д Ибо тамъ свидѣшася колѣна, и колѣна гсдня, на свидѣ-
 телство йилево, ко прославленію имени гсдня.
- Е Понеже тамъ сѣть поставлени прстоли к сѣдѣ, и прстол
 дому двдова.
- З Молитесь ѡ смиреніи Іерслимском, и да бѣдетъ тѣмъ
 всякое блгополучіе, которыя¹³ любятъ тебе.
- З¹⁴ Буди же¹⁴ смиреніе, в силѣ твоеи, и ѡбиліе в пола-
 тах¹⁵ твоих.
- И Ради братіи моих, и ближних моих и ннѣ бѣдѣ молитися
 ѡ смиреніи твоемъ. //
- л.183 Ф Ради дому гсда бга нашего, и бѣдѣ искать благаго тебѣ.

а Уалом ркв . Пѣснь степеней

К тебѣ возведох очи мои живущему на нбси.

В Се яко очи х рабовъ в рѣкахъ гспдеи¹⁷ своихъ. ¹⁸И яко
 очи рабыни в рѣкѣ гспжеи своихъ¹⁸.

Г Также и цочи наши взирають ко гсдѣ бгѣ нашему, дон-
 деже помилуетъ насъ.

Д Помилуй насъ гсди, помилуй насъ, понеже велми наполни-
 ни¹⁹ есмы поношенія, а наиболши²⁰ наполнена есть душа
 наша²¹ пссмѣянїя ²²чгобзвущих^ч и уничиженія²² гордых.

а Уалом ркг , Пѣснь двдова. //

л.183об. Если бы гсдѣ не был в насъ, ^шда речеть убо йиль^ш.

^хто есть, яко раби, всего смотрят ѡт гсдеи своих¹⁶; ^лв крон к ^ви;
^{ч-ч}безбожных (А); ^{ш-ш}повѣдѣ ннѣ йилю (А,В,Г);

¹³Б-Г: кои; ¹⁴⁻¹⁴Б-Г: да бѣдетъ; ¹⁵Б-Г: столпостѣнахъ; ¹⁶нет Г;

¹⁷Б,В: гспжеи; ¹⁸⁻¹⁸нет Б,В; ¹⁹Б-Г: наполнены; ²⁰В: наиболше;

²¹Б,В: моя; Г: наша; ²²⁻²²Б-Г: ѡт злочестивых и поношенія;

- В Если бы гсдь не был в насъ, внегода востати члвкомъ на насъ.
- Г Тогда бы они живых пожерли насъ, разгнѣвався во ярости своеи.
- Д Тогда бы насъ и вода потопила. И ш потоки бы затопили души наша²⁴.
- е И тогда бы припали на насъ оныя великія воды.
- з Блгословенъ гсдь, тои насъ не дал в ловитву збѣмъ их.
- э Дша наша²⁵ якъ птица избавися ѿ сѣти ловящих. Сѣть сокрушиса, мы же избавлени быхом помощію бжїею.
- й Понеже²⁶ помощь наша во имени з гсдни, сотворишаго небо и землю. Слава. //

л. 184

- а Уалом ркд , пѣснь степеней.
Надѣющїися на гсда, сѣть якъ гора сїонъ: не подвижит-ся^ю вовѣкъ²⁷, ²⁸которыя живутъ²⁸ во іеруслимѣ.
- в Понеже горы сѣть около егѡ, и гсдь около людей своих, ѡгнѣи и до вѣка.
- г Понеже Я жезль^я нечестивых недолго ѡдетъ пребывать²⁹ на жребїи праведных^а, дабы праведнїи не простерли рѣкъ своих на неправду.
- д Добро сотвори гсди³⁰, добрымъ, и тѣмъ которыя³¹ праваго срдца.

ш через потоки и воды развѣются²³ великія печали; Уал рк в (А-В);

ю в Г поставлен знак глоссирования над -жи-, глосса: жѣ, которую следует читать: подвижутся; Я-Я владѣнїе (А, В, Г); А-А над праведными (В, Г);

²³Б: вразвѣются; ²⁴Б-Г: наши; ²⁵В: наша; ²⁶нет Б, В; ²⁷Б, В: вовѣки; ²⁸⁻²⁸Б-Г: живущїи; ²⁹В, Г: пребывать; ³⁰Б, Г: гсдь; ³¹Б-Г: кои;

ѐ А ³²уклоняющїи же ся ³² на неправдѣ, послеть их гс̄дъ за неправедными ³³. Но ³⁴ да будетъ смиренїе над ѿлѣмь. //

л. 184об.

Үалом р̄ке , П̄снь степеней Б

а Егда ³⁷ возвратил гс̄дъ пл̄бнъ сїонскїи, тогда сталися есмы якѡ ут̄шени ³⁸.

в Такожде и уста наши исполнишася радости, и азъкъ нашъ веселїя. И тогда рекли вси ³⁹ народы; велїе д̄бло гс̄дъ сотворил с ними.

г Велїе д̄бло сотворил естъ гс̄дъ с нами. С тогѡ есмы велми радовалися.

д Г Возрати гс̄ди пл̄бненїе наше, якѡ источники ⁴⁴ ѡт юга.

е Тїи которыя ⁴⁵ с̄бяли со слезами, радостїю ⁴⁶ пожнѹтъ.

з А которыя ⁴⁷ со слезами носяще с̄мена свои, тїи пришедши ⁴⁸ с радостїю возьмѹтъ ⁴⁹ снопы своя. //

л. 185

а Үалом р̄кс , П̄снь соломонова.

Естли бы гс̄дъ не сотворил домъ, все триждѹтся д̄блатели. Естли гс̄дъ не будетъ стрещи града, праздно такѡвыхъ стрезенїе которыя ⁵⁰ егѡ стрегѹтъ.

Б Сеи үалом сложен ³⁵, егда гс̄дъ возвратил людеи из пл̄бна вавлонскаго ³⁶ (без выносного знака); В сами сїе ѡ себѣ рекли; Г то естъ, даи нам гс̄ди ⁴⁰ такѡвѡ радость, какѡ ⁴¹ в свхх м̄стах ⁴², ради источником ⁴³; Д и с̄бкше (А);

32-32 Б, В: уклоняющихся; 33 нет Б (оставлено пустое место); 34 нет Б-Г;
35 Б-Г: сложен естъ; 36 Б: вавлонска; В: вавлонскїя; 37 Б-Г: вегда;
38 Б: ут̄шенїи; 39 Б-Г: всѣ; 40 нет В, Г; 41 Б, В: какѡвѡ; 42 Б: м̄стѣх;
43 Б: источника; Г: источников; 44 Б-Г: потоки; 45 Б-Г: кои; 46 Б-Г:
с радостїю; 47 В: которыи; 48 Б: пришедшїи; 49 Б-Г: прїемлѹтъ; 50 Б-Г: кои

В Тѹне вамъ есть рана вставать⁵¹, и с вечера долгу
 52 сѣдѣть, которыя Бѣдите со трудомъ⁵² хлѣбъ, понеже
 гсдъ даетъ возлюбленнымъ своимъ покой.

Г Се, дѣти сѣть дѣдичествомъ⁵⁴ 3 гсднимъ, и воздаянїе
 есть плодъ⁵⁵ живота.

Д Яко сѣть стрѣлы в рѣцѣхъ силаговъ, такожде⁵⁶ сѣть дѣти
 во младости.

Е Блженъ той члвкъ есть, иже Исполненъ его домъ таковы-
 л.185об. ми // сынами: понеже не посрамится таковыи, егда
 оудеть на битвѣ со враги своими.

Уалсм ркз , Пѣснь степеней.

А Блжени вси боящїися гсда, ходящїи в пяти⁵⁷ его.

В Понеже труды плодовъ своихъ снѣдять⁵⁸, блженъ еси и
 добру тебѣ оудеть.

Г Бена твоя оудеть яко виноградъ плодovitой, в дому твоёмъ:
 и снове твои, яко лѣторасли масличныя, около стола
 твоего.

Д Се тако добрословится члвкъ боящїя⁵⁹ гсда.

Е 60 блгословитъ тѣ⁶⁰ гсдъ из сѣна, и узрши блгая
 л.186 іерусалма, во вся дни // живота твоего.

С И узрши сыны сыновъ твоихъ, и смиренїе⁶¹ надъ⁶² іилемъ.

Едаёт знатъ/, иже никто не разбогатѣетъ отъ работы своея, естли
 его⁵³ богъ не блгословитъ; А мой в на; За морь а къ; И-Исполнит
 желанїе свое отъ нихъ (д);

51Б: воставати; В,Г: воставати; 52-52Б-Г: сѣдѣти, кои дѣять со тре-
 домъ; 53Б-Г: его гсдъ; 54Б-Г: наслѣдїемъ; 55Б: плодовъ; 56Б-Г: та-
 ко; 57Б-Г: пятыхъ; 58Б-Г: снѣсть (глосса: снѣдят); 59Б-Г: боящїися;
 60-60Б-Г: блгословенъ; такъ же было в А, исправлено постороннимъ ли-
 цомъ; 61Б-Г: миръ; 62Б,Г: на;

а Уалом рки , Пѣснь степеней К.

Дмножицею^л ратоваша мене непрїатели, ѡт младости
моя, до ннѣ повѣждь їиль.

в Часто кратъ брашася со мною, ѡт юности моя, обаче
не премогаша мя⁶⁴.

г Мна хрептѣ⁶⁶ моем дѣлаша грѣшницы, продолжиша безза-
конїе свое.

д Но гсдь есть праведенъ, посѣчетъ выи⁶⁷ грѣшниковъ.

е Да постыдятся и возвратятся вспять всѣ ненавидящїи
сїона.

л. 1860б. з Да бѣдять якѡ трава на храминах⁶⁸, // прежде вырванїя
иссохнутъ.

з Ею же не наполнить⁶⁹ живщїи рѣки своя, ани рамена
своегѡ вяжщїи⁷⁰ силы.

и И не⁷¹ рекуть мимоходящїи: Нблгословенїе гсдне на васъ,
блгословихом⁷² васъ во имя гсдне. Слава.

а Уалом рке , Пѣснь степеней.

Оиз глубины возвах к тебѣ гсди,

в Гсди услыши гласъ мой, приклони гсди уши твоѣ⁷³ ко
вниманїю гласа моленїя моего.

Ксеи уалом сложен⁶³ тогда, егда храм їерслимскїи былъ под владѣнїем,
антїоха; Л-Л часто крат (В, Г); часто брань (Б); М то есть непрїатели
храма бжїя⁶⁵ гонили мене; Нбгъ с вами (А, Б, Г); бгъ с нами (В);
О то есть из глубокости срдца, в великой печали;

⁶³Б-Г: сложенъ есть; ⁶⁴Б-Г: мене; ⁶⁵Б-Г: твоего; ⁶⁶Б: хрептѣ; ⁶⁷Б:
вы; ⁶⁸Б-Г: зданїяхъ; ⁶⁹Б: исполнить; ⁷⁰В: ведящїи; ⁷¹нет Б; ⁷²Б-Г:
и блгословихом; так же было в А, и затемъ было стѣрто; ⁷³Б, В: твои;

Г Если беззаконія П назриши ѿ Гсди, кто же можетъ устоят/ь/⁷⁶ Гсди.

Д Понеже у тебе ѡтпущеніе⁷⁷ есть, того ради ѡжидахъ Гсди.

л.187 Е ѡжидаетъ душа моя, слова // твоего, уповаеъ дша моя на Гсда.

З ѡт стражи раннїя⁷⁸ даже до стражи ношнїя, да уповаеъ ѿиль на Гсда.

Э Понеже у Гсда есть⁷⁹ мѣсть, и многе у него избавленіе.

И Онъ избавитъ ѿиля ѡтъ всѣхъ беззаконїи его.

Уалом рл . Пѣснь двдова.

а Гсди Р не возвысилось⁸⁰ срдце мое, ниже вознесостѣся очи мои. С Не ходилъ в великихъ, и дивныхъ паче мене С.

в Или не смирилъ, и не покориъ дшю мою тако; яко дѣтище ѡставленъ, ѡт матери своея, ѡставленному⁸² дѣтищу⁸³ ѡт матери⁸³ была подобна во мнѣ дша моя.

Г да уповаеъ ѿиль на Гсда ѡтнѣ и до вѣка. //

л.187об. а Уалом рла . Пѣснь степеней.

Т Помяни Гсди двда, и У всю кротость егоУ.

в Понеже клятея Гсдѣ, ѡбщался бгъ ѿаковлю: глаголя,

Песли истинно разбират/ь/ будеш⁷⁴ ѿ Гсди⁷⁴, и рассуждати⁷⁵ тако, како дѣтея. и уал рлв в; Р-Р возгордѣлося (А); те есть не возгордѣлося (Б-Г); С-С не желал⁸¹ выше свсея мѣры; Т соломон глет; У-У и всѣ печали его⁸⁴;

74-74 нет Б-Г; 75 Б, В: рассуждать; 76 Б, Г: устояти; 77 Б-Г: очищеніе;

78 Б: утреннїя; 79 нет В, Г; 80 Б, В: вознеслося; Г: вознесется;

81 Б: жалаи; В: жалает; 82 Б-Г: и ѡставленному; 83-83 нет Б, В;

84 Б-Г: его или терпѣнїе;

- Г Иже не видиш в жилище дому моего, и не видиш на послансе ложе мое.
- Д И не дам сна очима моима, ни вѣкома моима дреманія, и покоя ногамъ моимъ.
- Е Дондеже ⁸⁵ ωбрышѹ мѣсто гсдѹ ⁸⁵, и жилище бгѹ Іаковлю.
- З Се слышахомъ ω нем во ефраѣѣ, и ⁸⁶ ωбрьтохом егѡ в поляхъ ^Ф Хдубравы.
- И Видем до жилища егѡ, поклонимся ⁸⁹ на мѣсто, идѣже стоястѣ Цнизѣ ⁸⁹ егѡ. //
- л.188 И ЧВостани гсди и види в покой твои, ты, и кїѡтъ свѣтныи твсея.
- Ф Свѣщенницы твои ⁹⁰ ωблекутся правдою, и прѣдѡнїи твои возрадуютсѣ.
- Г Дѣда ради раба твоегѡ, не ωтврати гсди ⁹¹ лица твоегѡ, ωт помазаннаго твоегѡ.
- аІ Понеже ⁹² клялся гсдѣ дѣвѣ, истинсю, и не ωтвержется ея, такѡ глѣ. ωт плода чрева твоегѡ посади ^{III} на престолѣ твоєм.
- вІ Если сохранят сынове твои завѣтъ мой, и свидѣнїя моя сїя, им же научѹ ⁹³ их. Тсгда такожде и сынове их сядѹтъ, даже навѣки ^З на прѣстолѣ твоєм.
- л.188об. ГІ Понеже избрал гсдѣ сїѡна, // и изволил егѡ в жилище себѣ; рекъ:

^Ф1 цар 24:20 (Б-Г); ^Хто есть Іерсѣлимъ а ⁸⁷ около его было много ⁸⁸ древ великих; ^Цто есть пред кїѡтом; ^Чпаралѣ ма д мои Г ле чал ^Ѵз а; ^Ѳто есть ωт соломона; ^{III}2 цар 7:II (Б,В); ^Зв цсрѣ з вІ (А,Г);

⁸⁵⁻⁸⁵Б-Г: сотворю мѣсто гсдѹ; ⁸⁶нет Б,В; ⁸⁷нет Б-Г; ⁸⁸Б-Г: множество; ⁸⁹⁻⁸⁹Б-Г: подножію ногъ; ⁹⁰В,Г: твои да; ⁹¹нет Б-Г; ⁹²нет Б-Г; ⁹³Б-Г: научиль;

ДІ ⁹⁴Се есть покои мои во вѣкъ вѣка: здѣ вселюся,
понеже изволил егѡ.

ЕІ дивности в нем егѡ будет богатнѡ, во всем блгословлю
егѡ, и нищія егѡ насыщу хлѣбом⁹⁵.

БІ свѣщенницы⁹⁶ егѡ ѡлеку во спасеніе, и преѡдѡнїи егѡ
радостію да возрадуются.

ЗІ Тамѡ возвращу Ярог⁹⁷ давидови, ѡготоваю⁹⁸ свѣтелникъ
помазанному моему.

ИІ Враги егѡ ѡлеку стыдом⁹⁹, на нем же¹⁰⁰ процвѣтетъ
свѣтъ моя.

а Уалом рлв . Пѣснь двдова.

Се коль добро, и коль краснѡ, еже жити братїи¹ вкѡпѣ.

л.189 в Есть якѡ Амвро избраниѣшее³ // выліяннѡ на главы,
стекающе⁴ на брэдѡ, ⁵и на брэдѡ аароновѡ, и с нея
текуще аж на⁵ подол риз егѡ.

г Якѡ роса ⁶ермонская которая⁶ сходит на горы сіѡнскїя,
понеже тамѡ даетъ гсдѣ блгословеніе, и животъ аж⁷
навѣки⁸.

а Уалом рлг . Пѣснь степеней.

Се ннѣ добрословите гсда вси⁹ раби гсдни, стоящїи^В во
храмѣ гсдни, во дворѣхъ дому бга нашегѡ.

^Юбгъ рече; Я-Якрѣпость; ^Λелеи о сем² смотри в мои кѡ з. а цсрь і а.
в мои л л; Бѡал мг е (А, В, Г); Бѡал рлв в;

⁹⁴В: твой; ⁹⁵Б: хлѣбы; ⁹⁶Б, Г: свѣщенники; ⁹⁷Б: давидовъ; ⁹⁸Б: ѡгото-
валь; В, Г: ѡготовах; в А окончание -ю написано посторонним лицом
на стѣртѡм месте; ⁹⁹Б: стыдом, понеже; ¹⁰⁰нет Б, Г; ¹В: брати;
²Б-Г: сем елѣи; ³В: изряднѣшее; ⁴Б: стекающее; ⁵⁻⁵Б-Г: аароновѡ и
текуще даже до; ⁶⁻⁶Б-Г: ермонская кая; ⁷Б-Г: даже; ⁸В: до вѣка;
⁹Б, Г: всѣ;

В̄ В ношехъ Г̄ воздежите рѣки ваша во Д̄ свѣтая, и доброслови-
те Г̄сда.

Г̄ Блгословитъ тя Г̄сдъ изъ сѣѡна, котораго¹¹ сотворилъ небо
и землю. Слава. //

л. 189об.

Каѳісма Θ̄І, Уалом рлд .

Аллилуіа.

а̄ Хвалите имя Г̄сдне, хвалите раби Г̄сда.

в̄ Стоящїи во храмѣ Г̄сдни¹², ¹³ во дворѣхъ¹³ домъ бга
нашегѡ.

Г̄ Хвалите Г̄сда понеже благъ Г̄сдъ, пойте имени егѡ,
яко добра.

д̄ Понеже Г̄сдъ избралъ себѣ Е̄іакова, іиля¹⁴ въ достояніе¹⁴
себѣ.

е̄ Понеже¹⁴ азъ познахъ¹⁵, иже есть велїи Г̄сдъ, и Г̄сдъ
нашъ надо всѣми бѡги.

з̄ Вся елика восхотѣ Г̄сдъ и¹⁶ сотвори, на небеси, и на
земли, в моряхъ и во всѣхъ³ безднахъ³.

л. 190 з̄ И¹⁷ котораго¹⁷ возводитъ¹⁸ облаки // ѡт послѣднихъ земли:
молнію и дождь сотворилъ, и выводитъ вѣтръ изъ^к сокро-
вищъ своихъ.

ӣ ¹⁹ котораго¹⁹ поразилъ^л первенцы¹⁹ египетскїя, ѡт человѣка
даже²⁰ до скота.

Г̄ въ црвь Θ̄ лг; Л̄ то есть к небу¹⁰; Е̄ въ мои кѡ ке; Ж̄-Ж̄ во приизобилїе
(Б-Г); ³⁻³ пропастьхъ (А, Г); пропастехъ (Б); Ӣ еремъ І̄ Г̄І; К̄ изъ мѣсть,
и изъ началъ таинныхъ; Л̄² мои 21:21 и 12:29 (Б-Г);

¹⁰Б: бгъ; ¹¹Б-Г: иже; ¹²Б-Г: гсднѣ; ¹³⁻¹³Б: ради его; ¹⁴Б-Г: зане;
¹⁵В: позналъ; ¹⁶нетъ В; ¹⁷Б-Г: иже; ¹⁸Б: восходитъ; ¹⁹⁻¹⁹Б-Г: иже
поразилъ первородныя; ²⁰Б, В: даже и;

Ⲯ Послал знаменїя и чюдеса, посредѢ тебе егѣпте: на фараона и на вся рабы егѣ.

Ⲓ Которой²¹ поразил народовъ многу, избил ²²ⲡри крѣпкїя²².

ⲁⲒ Се на²³ ⲡря аморейска, ^Ми ога ⲡря васанска²⁵, и вся ⲡрствїя ^Нханаанска²⁶.

ⲕⲒ И отдал землю их²⁸ ²⁹дѣличную, в дѣличество²⁹ Ⲓлю ^Орабу своему⁰.

ⲒⲒ Ⲯ гсди, имя твое пребываетъ вовѣкъ, а память твоя от народа³⁰ до народа. //

л.190об. ⲒⲒ Понеже судити будетъ гсдѢ ³¹людem своим³¹, и над рабами своими умилосердится.

ⲉⲒ Ⲓдали физическїя, серебряныя и златыя, дѣла рукъ члвческих.

ⲑⲒ Уста имѣють³², а не глаголють³³, очи имѣють³⁴, и³⁵ не видятъ³⁶.

ⲑⲒ Уши имѣють³⁷, и³⁸ не слышать, и не имѣють дѣха во устѣх своих.

ⲒⲒ Подобни имъ да будутъ всѣ дѣлающїи их, ³⁹и вси надѣющїися на них³⁹.

ⲮⲒ Домъ Ⲓлеви бггословите гсда. Домъ аароновъ бггословите гсда.

ⲕ Домъ левїи бггословите гсда. Боящїися гсда бггословите гсда.

ⲒⲒ мои ⲕⲁ ⲕⲑ²⁴; ⲒⲒ мои ⲕⲕ ⲕⲕ²⁷; ⁰⁻⁰людem своим (Δ); ⲒⲒ прем ⲉⲒ ⲉⲒ;

²¹Б-Г: иже; ²²⁻²²Б-Г: ⲡреи сильныхъ; ²³Б,Г: сїѡна; ²⁴Б-Г: ⲕⲑ и ³⁵;

²⁵Б: васанскаго; ²⁶Б,В: ханаанска; ²⁷Б-Г: ⲕⲕ исѡс 12:7; ²⁸нет Б,В;

²⁹⁻²⁹Б: дѣличную в дѣличество; ³⁰Б,В: народа даже; ³¹⁻³¹Б-Г: за

люди своѣ; так же было в А, исправлено посторонним лицом; ³²Б-Г:

имѣть; ³³Б,В: возглаголють; ³⁴Б-Г: имѣть; ³⁵Б: а; ³⁶В: узрятъ;

³⁷Б-Г: имѣть; ³⁸Б: а; ³⁹⁻³⁹нет Б-Г;

ка Бл̄гословенъ гс̄дъ ѿт сїѡна живыи⁴⁰ во іер̄слим̄ѣ.

Уалом, р̄ле . //

- л. 191 а⁴¹ Исповѣдайтеся гс̄дѣ⁴¹, понеже бл̄гъ, и вовѣкъ пре-
бываетъ м̄лсть егѡ^Р.
- в Исповѣдайтеся⁴⁵ бг̄у бг̄овъ⁴⁵, понеже вовѣкъ пребы-
ваетъ м̄лсть егѡ.
- г⁴⁶ Исповѣдайтеся гс̄дѣ господей, понеже вовѣкъ пребы-
ваетъ м̄лсть егѡ⁴⁶.
- д Сотворшему чюдеса вел̄я единому понеже навѣки⁴⁷ пре-
бываетъ м̄лсть егѡ.
- е Сотворшему нб̄са⁴⁸ разумом, понеже вовѣкъ пребываетъ
м̄лсть егѡ.
- з Сутвердившему землю на водах, понеже вовѣкъ пребываетъ
м̄лсть егѡ.
- з Сотворшему свѣтила Т̄ вел̄я единому, понеже вовѣкъ
пребываетъ м̄лсть егѡ.
- и Слнце во владѣнїе дня⁴⁹, понеже вовѣкъ пребываетъ
м̄лсть егѡ.
- л. 191об. ѿ Луня и звѣзды во владѣнїе ночи⁵⁰, // понеже вовѣкъ
пребываетъ м̄лсть егѡ.

Р̄исповѣдайтеся бг̄у бг̄овъ, понеже вовѣкъ пребываетъ м̄лсть егѡ (В);
сїе повторенїе слов, за всяким стихом, нам свидѣтельством, дабы⁴²
и мы непрестанно себѣ добродѣянїя⁴³ бж̄їя⁴⁴ воспоминали (А-Г);
С̄а мои а̄ а; Т̄а мои а̄ дї;

⁴⁰В: живы; ⁴¹⁻⁴¹Б-Г: прославляйте гс̄да; ⁴²нет Г; ⁴³Б: добродѣянїе;
⁴⁴Б: гс̄дне; В, Г: гс̄дня; ⁴⁵⁻⁴⁵Б: гс̄деви; В: гс̄деви господей; ⁴⁶⁻⁴⁶нет
В; ⁴⁷Б-Г: вовѣкъ; ⁴⁸Б: чюдеса; ⁴⁹Б-Г: дне; ⁵⁰нет Б;

Г̄ Поразившему^у егѣпта с̄ первородными⁵¹ егѣ, понеже⁵² вовѣкъ пребываетъ м̄лсть егѣ.

аГ̄ И изведемъ ѿиля^ѿ от̄ среды^ѿ ѿего^{ѿ53}, понеже вовѣкъ пребываетъ м̄лсть его.

вГ̄ Рукою крѣпкою, и мышцею высокою, понеже вовѣкъ пребываетъ м̄лсть егѣ.

гГ̄ Раздѣлившему чермное море в^х раздѣленіа^{х54} понеже вовѣкъ пребываетъ м̄лсть егѣ.

дГ̄ Испроведшему^ѿ ѿиля^ѿ ц̄ посреѣ егѣ, понеже вовѣкъ пребываетъ м̄лсть егѣ.

еГ̄ И вовергнемъ^ѿ фараона, и^ѿ всю силу егѣ в море чермное, понеже вовѣкъ пребываетъ м̄лсть егѣ.

л.192 зГ̄ Проведшему люди своя чрезъ // пустыню, понеже вовѣкъ пребываетъ м̄лсть егѣ.

зГ̄ Поразившему ц̄ри веліа, понеже вовѣкъ пребываетъ милость егѣ.

иГ̄ Побившему^ѿ ц̄ри сильна, понеже вовѣкъ пребываетъ м̄лсть егѣ.

ѿГ̄ Се на^ѿ ц̄ря^ѿ аморреиска, понеже вовѣкъ пребываетъ м̄лсть егѣ.

к̄ И ога ц̄ря^ѿ ѿвасанска, понеже вовѣкъ пребываетъ м̄лсть егѣ.

^у2 мои 12:29 и 12:37 (Б-Г); ^{ѿ-ѿ}ихъ (А); ^{х-х} на двое (А); 2 мои 14:21 (Б-Г); ^ѿчрез все море; ^ѿ2 мои 14:28 (Б-Г); ^ѿ4 мои 21:2 (Б-Г); ^ѿд̄ мои ^ѿка ^ѿл̄г; ^ѿѿс̄с̄ ^ѿв̄і ^ѿз;

⁵¹Б-Г: первенцы; ⁵²Б: неже; ⁵³Б-Г: их; ⁵⁴Б-Г: раздѣленіе; так же было в А, где -е исправлено на -я посторонним лицом; ⁵⁵Б: и проведшему; ⁵⁶В: вовершемъ; ⁵⁷В: погубившему; ⁵⁸Б: с̄ѿна;

ка И дашемъ землю их во Юдѣичество⁵⁹, понеже⁶⁰ вовѣкъ
 пребываетъ мѣсть егѡ.

кв В дѣичество⁶¹ іилю рабу своему, понеже вовѣкъ пребы-
 ваетъ мѣсть егѡ.

кг Зане во смиреніи нашемъ помянулъ насъ⁶² гсдь, понеже
 вовѣкъ пребываетъ⁶³ мѣсть егѡ. //

л. 192об. кд И избавилъ насъ ѡтъ враговъ нашихъ, понеже вовѣкъ пре-
 бываетъ милость егѡ.

ке Даяи пищу всякой плоти, понеже вовѣкъ пребываетъ
 мѣсрдіе⁶⁴ его.

кз Прославляйте же бѡга небеснагѡ, понеже вовѣкъ пребыва-
 етъ мѣсть егѡ.

⁶⁵Пла народа / жидовскагѡ в вавлонѣ.⁶⁵

Уаломъ, рѣс

а Я на рѣкахъ вавлонскихъ, тамѡ сѣдѣли есмы, и плакали,
 воспоминающе сѣннѡ.

в На вербѣихъ посреде егѡ⁶⁶, повѣсили есмы органы наши⁶⁷.

г Понеже тамѡ вопрошали насъ, плѣнившіи насъ, ѡ словесѣхъ
 пѣсней, и глаголали намъ такѡ: // воспойте намъ ѡтъ
 пѣсней сѣннскихъ, а мы имъ ѡтвѣщали;

л. 193

д Какѡ мы воспоемъ пѣснь гсдню на землю⁶⁸ чуждеи.

Юдѣичество есть вѣчное владѣніе (Б); Я подлѣ рѣкъ (Б-Г);

⁵⁹Б: дѣичество; ⁶⁰Б-Г: понеже олгъ и; ⁶¹Б: дѣичество; ⁶²Б: ны;

⁶³нетъ В; ⁶⁴Б-Г: мѣсть; ⁶⁵⁻⁶⁵написано постороннимъ лицомъ; в Б-Г со-
 ответствуетъ началу "аргумента" к псалму 136; ⁶⁶Б-Г: зѣмли вави-
 лонскіа; ⁶⁷Б-Г: наша; ⁶⁸Б-Г: земли;

- ѐ Если ^Азабудемъ^А тебе ѿ ^{Іер}слиме, забвена буди десница ^Бнаша^Б игранїя своего.
- ѓ Припни ^Дзыкъ ^{69В}нашъ^В к поднебенїю^{69Г} ^Гнашему^Г, если не помянемъ тебе, и если не предложимъ ^{Іер}слима в началѣ веселїя нашего.
- ѣ Помяни ^Гсди сыны едомскїя, в день разоренїя ^{Іер}слимскаго, глаголющїя. Разорите до основанїи его.
- и ѿ⁷⁰ и ты дщи вавлоня ^Дшкаянная. Елѣнь иже воздасть// л.І93об. тебѣ, что ты намъ сотворила.
- і Елѣнь иже иметь, и разбїетъ ^Емладенцы твоя⁷² ѿ камень. Слава.
- а Уаломъ ^Двдовъ ^Рлз .
^{73Д}Исповѣмся тебѣ^Д ^Гсди всѣмъ ^Срдцемъ моимъ⁷³, ^Зи пред аггелы воспою тебѣ, понеже услышал еси ^Гсди вся⁷⁴ глаголы усть моих.
- ї Поклонюся ко храму твоему ^Свтому, и прославляти буду имя твое ^Гсди, ради ^Млсрдїя твоего, и ради правды твоея: понеже возвеличил еси ^Гсди ⁷⁵над всѣмъ⁷⁵ имя твое⁷⁶ ^Свтое.

^{А-А}_В А постороннимъ лицомъ поставленъ знакъ глоссирования надъ емъ, глосса: дъ, которую следуетъ читать: забудъ; ^{Б-Б}_{моѡ} (Δ); ^{В-В}_{мои} (Δ); ^{Г-Г}_{моему} (Δ); ^Дто ест/ъ/, будешъ разорена, ѿт дарїя медскаго⁷¹, и ѿт кира перскаго; ^ЕІсаи І3:І6 (Б-Г); ^{ї-ї}прославляти тебе буду (А); ^Зто есть, предъ владыками (А); владыками (Б-Г);

⁶⁹⁻⁶⁹_Е: мой к поднебенїю; ⁷⁰нетъ В; ⁷¹_{Б,В}: медскаго; ⁷²_Б: твое; В: своя; Г: твоѣ; ⁷³⁻⁷³_{Б-Г}: прославляти тебе буду ^Гсди ѿт всѣго ^Срдца моего; ⁷⁴_{В,Г}: всѣ; ⁷⁵⁻⁷⁵нетъ Б; В: надъ всѣми; ⁷⁶нетъ Б;

- Г Во время егда призывал тебе гсди, услышал мя еси,
и силою твоею укрѣшил еси гсди дшѣ мою.
- л.194 Д Да ⁷⁷исповѣдятся тебѣ⁷⁷ вси прїе // земстїи, понеже
слышали всѧ глаголы усть твоих гсди.
- Е И да воспоятъ на⁷⁸ пѣтех гсдних, понеже велїя есть
слава⁷⁹ гсдня.
- З Зане высокъ⁸⁰ гсдь, призираетъ на дѣла нижняя, и
высокая издалеца вѣсть.
- И Если аз бѣдѣ в великой печали, ты мнѣ гсди поможешъ.
- И И на гнѣвливыя моѣ непрїятели, прострешъ рука твою,
и избавиши мя.
- Ѡ Гсдь все И воздастъ^{И81} за мя, а млсть твоя гсди пребы-
ваетъ вовѣкъ, понеже дѣль рукъ твоих гсди не оставишъ.
- а Уаломъ двдовъ рли .
- л.194об. Гсди, досвидѣтелствовал еси мене, // и познал мя еси.
- В Ты гсди вѣдаешъ Кседанїе⁸² мое, и⁸³ востанїе мое, и
мысли моѣ издалеца разумѣешъ.
- Г Хожденїе мое, и лежанїе мое гсди вѣдаешъ, пошествїе
мое, и пришествїе, ты еси гсди изслѣдовал.
- Д Леще чесога дзыком моим не рек, ты все знаеши гсди.
И всѣ пѣти моѣ провидѣл еси⁸⁴. Понеже нѣсть лсти во
дзыцѣ моем: се гсди ты познал еси, вся послѣдняя и
древняя.

И-И отмстит (А, без выносного знака); К В А посторонним лицом пос-
тавлен знак глоссирования над буквой -а-, глосса: ѣ, которую сле-
дует читать: седѣнїе; Уал пѣ и;

77-77 Б-Г: прославятъ тя; 78 В,Г: о; 79 Б: слова; 80 Б-Г: вышнїи;
81 Б-Г: отмстит; 82 Б-Г: седѣнїе; 83 нет Б-Г; 84 Б: еси гсди;

ѿ Ты гсди создал мя еси, и положил еси на мнѣ руку твою.
 ѿ ⁸⁵Мудивися разум твой от мене, утвердися, не возмогу
 к тому ⁸⁵.

ѿ И гдѣ же уйдѣ от дха твоего гсди, и гдѣ убѣжѣ от лица
 твоего ⁸⁶. //

л.195 ѿ Если бы взошел ⁸⁷ на небо, ты гсди тамъ еси. Если
 бы ⁸⁸ сошел во ад, тамъ ⁸⁹ еси гсди.

ѿ Если бы взял ⁹⁰ крилѣ мои ранъ ⁹⁰, и вселился бы ⁹¹ в
 послѣднихъ ⁹¹ моря.

ѿ Тогда мене и тамъ допроводит рука твоя гсди, и досяжетъ
 мя десница твоя.

аѿ Егда ⁹² бы рекъ, иже бы ся закрыл в темностях, но праздно
 есть, понеже и ночь будетъ ⁹³ свѣтлость моя ⁹³.

вѿ Понеже и терности ⁹⁴ ничего не закрѣютъ ⁹⁵ от тебе гсди,
 но и ночь яко день тебѣ ⁹⁶ есть и тма тебѣ яко свѣтъ ⁹⁶.

л.195об. гѿ Ты гсди сотворил еси утробу ⁹⁷ моя, воспрїял мя еси из
 чрева // матери ⁹⁸ моя.

дѿ Прославляю ⁹⁹ тебе гсди, ради страшныхъ и чюдныхъ ¹⁰⁰
 дѣлъ твоихъ, [понеже и аз дивно сотворен гсди от тебе] ¹,
 и дѣша моя знаетъ сѣмѣ.

¹ дивнѣиши разум твой гсди от моего разума, и высокъ есть, понѣти
 его не могу (Δ);

⁸⁵⁻⁸⁵ Е-Г: дивнѣишии разум твой гсди от моего разума, не могу его
 понѣти; ⁸⁶ Б: твоего гсди; ⁸⁷ Б, В: взошел; ⁸⁸ нет В, Г; ⁸⁹ Б-Г: ты тамъ;
⁹⁰⁻⁹⁰ В: ис крилѣ мои рамъ; ⁹¹⁻⁹¹ Б, В: при концѣ; Г: на концѣ; ⁹² Б, Г:
 а егда; ⁹³⁻⁹³ Б-Г: свѣтлостію моею; ⁹⁴ Б-Г: темности; ⁹⁵ Б, В: закрыва-
 ютъ; ⁹⁶⁻⁹⁶ Б: свѣтитъ; В, Г: свѣтитъ и тма тебѣ свѣтлостію; ⁹⁷ Б-Г:
 внутренняя; ⁹⁸ Б, В: матери; ⁹⁹ В: прославляти; ¹⁰⁰ Б-Г: дивныхъ;

¹ скобки в А дописаны позже (посторонним лицом?); их нет Б-Г;

ѐІ Не ѡтаилася² ни едина кость моя ѡт тебе ꙗ҃сди, аще сотворенъ и в тайнѣ³: ⁴и удобнѡ сложенъ в нискости⁴ земли.

ѕІ ⁵Недѣланное мое видѣсть⁵ очи твои⁶ ꙗ҃сди, и в ⁷книзѣ твои⁷ ⁸вси напишутся. Во днех созиждутся, и никто же в них⁸.

зІ Сего ради честни⁹ сѣть у мене ¹⁰Н_{мысли} твои ѡ ¹⁰ѡже, и великое их сѣть множество¹¹.

л.І96 иІ Такъ, иже бы их хотѣл исчести, наиболше¹² их размножилосѣ¹³ песка морскаго: очутихся¹⁴, еше // есмь аз с тобою ꙗ҃сди.

ѳІ Естли¹⁵ избѣеши грѣшники ѡ ѡже, мужіе крове ѡтступите ѡт мене.

к Понеже речете в мысли свои, да прѣимем празднѡ грады твоя.

ка Или аз тѣхъ не имѣлъ в ненависти, которая¹⁶ тебе ненавидят ꙗ҃сди. Или не ѡмерзил тѣми, которая¹⁷ востают противъ тебе ꙗ҃сди.

кв Совершенною ненавистію возненавидѣх их: и во враги были¹⁸ мнѣ.

Н-Н дръзи (Д);

²Б, В: ѡтаися; ³Б-Г: скрытости; ⁴⁻⁴нет Б; ⁵⁻⁵Б-Г: несовершенной плод тѣла моего видѣли; ⁶В: мои; ⁷⁻⁷В: книзи своѣ; Г: книги твои; ⁸⁻⁸Б-Г: всѣ составы моѣ написаны сѣть. И дни, которых воображенъ былъ егда еше ни единаго из них не было; ⁹Б-Г: ѡ коль драги; ¹⁰⁻¹⁰Б-Г: дѣла твоѣ; ¹¹Б-Г: множество числа; ¹²Б-Г: наиболши; ¹³Б-Г: размножится; ¹⁴Б-Г: а егда ѡмыслюся; ¹⁵В: и если; ¹⁶Б-Г: кои; ¹⁷Б-Г: кои; ¹⁸Б, В: быша;

кѢ Досвидѣтелствуй же¹⁹ мене, ѿ бже, и увѣждь срѣще
 мое: досвидѣтелствуй мене гсди, и познай мысли мои²⁰.
 кД И виждь естли сѣть во мнѣ путь/ беззаконїя, настави
 мене гсди на путь вѣчны. //

л. 196 об. а

Уалом двдовъ, плѠ .

в 21 Изми мя²¹ гсди ѿт члѣвка лукаваго²², и ѿт мѣка
 неправеднаго²³ избави мя²³.

г Иже помыслиша неправду в срѣщѣ своем: и на всякой²⁴
 день брани воздвизаютъ.

д Изостриша азыкъ свои яко змїинъ: а²⁵ ад аспидовъ
 под устнами ихъ.

е Сохрани мя гсди из реки грѣшничѣ, и ѿт члѣвкѣ²⁶ непра-
 ведныхъ изми²⁷ мя, иже помыслиша сотворити препинанїе
 ногам моим.

л. 197

з Скрыша гордыя сѣть мнѣ, и ужи простроша сѣть ногам
 моим, и при⁰ стезях⁰ моих поставили // П⁰самоловки²⁸
 мнѣ.

з Но аз рѣхъ гсдѣ, бгъ мой еси ты, услыши гсди гласъ
 моленїя моего.

и ѿ гсди гсди, ты еси сила²⁹ спасенїя моего, покрыва-
 еши глазу мою во время битвы.

Ѡ Не предаи же мене гсди на волю грѣшника, дабы не со-
 творилосѣ по его мысли, и дабы³⁰ ся не возносил³⁰.

⁰⁻⁰пѣтехъ (Б); при пѣтехъ (Б,Г); П-П запинанїе (Д);

¹⁹нет Б-Г; ²⁰Б,В: мои; Г: мои; ²¹⁻²¹Б-Г: избави мене; ²²Б-Г: сла-
 го; ²³⁻²³Б-Г: свободи мене; ²⁴В: всякїи; ²⁵нет Б-Г; ²⁶Б-Г: члѣвковъ;
²⁷Б-Г: избави; ²⁸Г: смоловки; ²⁹В: сило; ³⁰⁻³⁰Б,В: не возносился;
 Г: не возносился;

Г̄ Лесть усть их, да покрыеть Р̄ их, зане³² глава окрже-
на ихъ.

аГ̄ Да падеть на них углѣе распаленое, ³³и вверги³³ их
Г̄сди во огнь, и в доли³⁴ глѣбскїя, дабы не встали³⁵.

вГ̄ С̄муж̄С̄ языченъ не исправитсѧ на земли, Т̄мжаТ̄ непра-
ведна, уловять слобы егѡ, и падеть.

л. 197об. Г̄Г̄ Вѣмь то истинно, иже // Г̄сдѣ отмститъ за Ӯ ницагѡӮ,
и сотворит правду недостаточным.

дГ̄ Ф̄ИстинноФ̄ праведныя восхвалять имя твое Г̄сди: и
бл̄гочестивыя бѹдутъ пребывать³⁶ предъ лицомъ твоимъ
Г̄сди. Слава.

а Уалом Г̄м . Пѣснь лѣвова.

Г̄сди Ӯзозвах̄Х̄ к тебѣ, услыши мя, вонми гласъ моленїя
моегѡ, егда ³⁷возвати ми³⁷ к тебѣ.

в Да бѹдетъ прїятна молитва моя, якѡ кадило предъ тобою
Г̄сди³⁸, а возвышенїе рѣкъ моихъ якѡ жертва Ц̄вечерняя.

Г̄ Постави Г̄сди стража устомъ моимъ, и стреги двери
Ч̄устьЧ̄ моихъ³⁹. //

л. 198 д Не наклоняи⁴⁰ Г̄сди ср̄дца моего в словеса лукавствїя,
дабы не творило дѣлъ злыхъ, с челоуѣки дѣлающими безза-
конїе: и не бѹду соединенїя не⁴¹ имѣти Ш̄со избранны-
миШ̄ ихъ.

Р̄тѣхъ кои³¹ мене окржили (Б-Г); С-С̄члвкъ; Т-Т̄члка (В,Г); У-Ӯ пра-
веднаго (А-В); за неправеднаго (Г); Ф̄-Ф̄обаче (А); Х-Х̄ егда взываю
(Б-Г); Ц̄в̄ мои кѹ лѹ; Ч̄-Ч̄ω устнахъ (А); Ш̄-Ш̄с лютчими (А);

³¹В: тоторы; ³²Б-Г: понеже; ³³⁻³³Б: ввергїи; ³⁴Б-Г: воды; ³⁵Б-Г:
востали; ³⁶В: пребывать; ³⁷⁻³⁷Б-Г: вопїю; ³⁸нет В; ³⁹В: моимъ;
⁴⁰Б-Г: уклони; ⁴¹нет Б-Г;

- ѐ Накажетъ мя праведникъ милостиво^{щ42}, и ѡбличит мя:
но елеи грѣшнаго да не ^энамастит^э главы моея, понеже
еще молитва моя за ^юзлобы их^ю.
- ѓ Да⁴³ погибнуть убѡ при камени судїи ихъ, ⁴⁴дабы слы-
шали⁴⁴ слова моѡ, понеже преогли ихъ⁴⁵.
- ѣ Яко бы толстость земли, выникла есть на землю, быдуть
расточени сѣть⁴⁶ кости ихъ прї адѡ.
- ѝ Понеже к тебѡ гсди, гсди [аз подношѣ]⁴⁷ ⁴⁸очи мои⁴⁸ и
на тя уповаю, не ѡтими же гсди дѣши моея. //
- л.198об. ѡ ⁴⁹Соблюди мене гсди⁴⁹ ѡт сѣти кже составиша мнѡ⁵⁰, и
ѡт нападенїа дѣлающихъ беззаконїе.
- Ѡ Да впадуть в сѣти своѡ грѣшницы, донележе аз преидѣ.
- ѡ Уалом ^рма . ^млтва ^двдова,
егда был ^яв пещерѡ.
- ѡ Гласомъ моимъ ⁵¹ко гсдѣ ⁵¹возвахъ⁵¹, гласомъ моимъ тебѡ⁵²
гсди молюся.
- ѡ ⁵³Полагал предъ нимъ размышленїе⁵³ мое, и печаль мою
емѣ⁵⁴ возаѣщаю.

^щВ А постороннимъ лицомъ поставленъ знакъ глоссирования надъ -иво, глос-
са: ю, которую следуетъ читать: милостїю; ^{э-э}толстит (А); не тол-
стит (Б-Г); ^{к-ю}во ѡбговоленїихъ ихъ (А); ^{л-а}цсрь ^{кд}д;

⁴²Б: милостивно; ⁴³нет Б-Г; ⁴⁴⁻⁴⁴Б-Г: услышать; ⁴⁵нет Б-Г; ⁴⁶нет
Б-Г; ⁴⁷скобки дописаны в А позже (постороннимъ лицомъ?); ихъ нет Б-Г;
⁴⁸⁻⁴⁸Б-Г: дѣшѣ мою (глосса Г: ѡчи мои); ⁴⁹⁻⁴⁹Б-Г: сохрани мене;
⁵⁰Б-Г: на мене; ⁵¹⁻⁵¹Б: къ тебѡ гсди; В, Г: к тебѡ гсди взываю;
⁵²Б: къ тебѡ; ⁵³⁻⁵³Б-Г: полагаю предъ тебе моленїе; ⁵⁴Б-Г: тебѡ гсди;

- л. 1199
- Д ^АЕгда ⁵⁵ѡскудѣвати во мнѣ ⁵⁵духу моему ⁵⁶, и ты гсди
 познал еси стези моѣ, и по пути по нему же хождахъ,
 скрѣта ⁵⁷сѣтъ на мене.
- Е ⁵⁸Смотрил [аз] ⁵⁸на десную страну, и не ⁵⁹видѣлъ иже
 не было ⁵⁹кто бы // мене познал, погибло и убожаніе
 мое, и не было кто бы взыскал душу мою.
- З ⁶⁰И сегѡ ради воззываю ⁶¹к тебѣ гсди, глаголя такѡ;
 ты еси гсди упованіе мое, и часть моя еси ⁶²на земли
 живущихъ ⁶³.
- И ⁶⁴Услыши гсди прилѣжнѡ ⁶⁴мѡлтву мою, понеже велики стиснен
 есмь. Избави мя гсди ѡт гонящихъ мя, понеже они силнѣи-
 ши ⁶⁵мене.
- И ⁶⁶Изведи ⁶⁶гсди ис темницы души мою, дабы аз ⁶⁷хвалил
 имя твое, и бѣдѣть ^Боколо мене праведницы, тагѡ ради,
 иже еси мнѣ гсди добродѣяніе сотворил.
- а Уаломѣ двдовѣ рмв //
- л. 1199об. Гсди услыши молитву мою, прїими во уши моленіе мое,
 ради истинны твоея ⁶⁸, услыши мя гсди ⁶⁹ради правды
 твоея.
- В ⁷⁰И не види гсди в сѣд с рабом твоим, понеже ^Вне ѡправ-
 дится пред тобою всякъ живущїи ⁷⁰.

А-А ^{внегда} (А); Б то есть, ко присмотренію, выбавленію того, иже
 сотворилося надо мною; В: Іов Д лд. и З: І в мои лд З;

55--55 Б-Г: стисненнѡ быти; 56 Б, В: моему во мнѣ; 57 В: скрѣша; 58-58 Б-Г;
 смоотрях; скобки в А дописаны позже (посторонним лицом?); их нет Б-Г;
 59--59 Б-Г: видѣхъ таковогѡ; 60 нет Б-Г; 61 Б-Г: воззвахъ; 62 В: еси
 гсди; 63 Б-Г: живыхъ; 64 нет Б-Г; 65 В: силнѣиши; 66 Б-Г: выведи;
 67 ннет Б-Г; 68 Б-Г: твоея гсди; 69 Б-Г: и; 70 Б-Г: живыи;

Г ГеглаГ погна⁷¹ непріятель дѣшѣ мою, и потоптал равно
со землею животъ мой, и посадил мя естъ на мѣстѣ
цѣ темнѣ, яко бы тѣ которыя⁷² издавна померли.

Д И уныл во мнѣ дѣхъ мой, во мнѣ смятеся срѣще мое.

Е Воспоминал⁷³ себѣ дни которыя⁷⁴ были ѿ начала, и
размышлялъ себѣ ѿ всѣхъ дѣлѣхъ твоихъ, и ѿ дѣлѣхъ
рукъ твоихъ дивилсѣ. //

л.200 З Воздѣваю⁷⁵ к тебѣ гсди рыцѣ мой, и душа моя естъ⁷⁶
яко земля ^Есухая^Е тебе желаетъ.

З Скорѣ услыши мя гсди, стисненъ естъ⁷⁷ во мнѣ⁷⁷ дѣхъ
мой, не ѿтвори лица твоего гсди⁷⁸ ѿ мене, и да не
будѣ подобенъ тѣмѣ, которыя⁷⁹ сходятъ⁸⁰ ⁸¹во гробѣ⁸¹.

И Дай мнѣ гсди слышати рана милосердіе твое, понеже на
тя гсди уповах³. Скажи мнѣ гсди прѣтѣ/ь/ по немѣ же
пойду, понеже к тебѣ гсди подношѣ дѣшѣ мою.

Ѡ Изми⁸² мя ѿ непріятелей моихъ гсди, понеже к тебѣ
прибѣгохъ.

л.200об. І Назчи мя гсди творити волю твою, понеже ты еси бгѣ
мой, и⁸³ дѣхъ твой блгїи И наставитъ^И // мя на землю
^Кправу^К.

Г-Г яко (А); ^Двѣ црѣь кг дї; ^{Е-Е}безводняя (Б); безводная (В,Г);

^{И-И}в ровѣ (А); ³ знак глоссирования стоит над буквой -х-, глосса:

ю, которую следует читать: уповаю (Б-Г); И-И доведет мя⁸⁴;

^{К-К}доброю;

⁷¹В,Г: погналъ; ⁷²Б-Г: кои; ⁷³Б-Г: воспоминах; ⁷⁴Б-Г: кои; ⁷⁵Б:
воздаваю; ⁷⁶Б: знает; ⁷⁷⁻⁷⁷нет Б-Г; ⁷⁸нет Б; ⁷⁹Б-Г: кои; ⁸⁰Б: вхо-
дятъ; ⁸¹⁻⁸¹Б-Г: в ровѣ (глосса Б,Г: во гробѣ, В: во грѣхѣ); ⁸²Б-Г:
избави; ⁸³нет Б-Г; ⁸⁴нет Б,В;

аІ имени⁸⁵ твоегѡ ради гсди, Лживиши^{Л86} мя⁸⁷. И ради
правды твоя, избави гсди ѿ печали души мою.

вІ И ради млісти твоя, ⁸⁸погуби непріятелей⁸⁸ моих⁸⁹, и
разори⁹⁰ всѣхъ стѣжающихъ души моеи⁹¹, понеже гсди⁹²
аз рабъ твой есмь. Слава⁹³.

а Каѳісма К. Уаломъ двдовъ
противъ галіада. рмг М

Блгословенъ гсдъ Нбгъ Н⁰ мой, научая⁹⁵ рцѣ мои⁹⁶ к
битвѣ⁹⁶, и перста⁹⁷ моѣ⁹⁸ П на брань П.

л.201 в Онъ есть Р милосердіе^Р мое, и приобѣжище мое, и заступник
// мой, и избавитель мой, и на него уповаю, ибо⁹⁹ он
С покорил мнѣ люди моѣ.

г Гсди что есть члвкъ, понеже ¹⁰⁰познался еси ему¹⁰⁰,
или сынъ члвчъ иже ѿ нем такѡ печешися.

д Члвкъ подобенъ светѣ, днїе егѡ якѡ стѣнь преходять.

е Гсди Т приклони нбса, и сниди, коснися горам, и¹ за-
дымятсѣ².

ѳ [За]блесни³ молнію, и смѣти их, послѣ гсди стрѣлы
твоя⁴, и порази их.

Л-Л⁰ожиши (А); М⁰сеи уалом приличен црем⁹⁴, против непріятелей (без
выносного знака); Н-Н⁰помогателъ/ь/ (А); ⁰в цсрь ка в уал зї лѣ;
П-П^к воинѣ; Р-Р⁰млість (А); С уал зї м; Т² цар 22:10 (Б-Г);

⁸⁵Б,В: имене; ⁸⁶В: оживиши; ⁸⁷Б-Г: мене; ⁸⁸⁻⁸⁸Б-Г: погубиши враги;
⁸⁹Б,В: моя; Г: моѣ; ⁹⁰Б-Г: потребиши (гlossа: и разори); ⁹¹Б: моя;
⁹²нет Б,В; ⁹³нет Б; ⁹⁴нет Б,В; ⁹⁵Б-Г: иже научаетъ; ⁹⁶⁻⁹⁶Б: на бит-
вѣ; ⁹⁷Г: персты; ⁹⁸В: мои; ⁹⁹Б-Г: понеже; ¹⁰⁰⁻¹⁰⁰Б-Г: знаеши его;
¹дописано в А посторонним лицом; нет Б-Г; ²Б: да дымятсѣ; ³скобки
в А поставлены позже; Б-Г: блесни; ⁴Б,В: твоѣ;

ѣ Посли⁵ руку твою гсди с высоты, и избави мя, изми⁶
 мя гсди ^уот вод ^фмногих^ф, и из рвкъ⁷ сыновъ чужих⁸.

и Их же уста глаголаша хлжв^х и⁹ десница их, ^{ио}десница
 неправды¹⁰.

ѥ Ѡ бже воспю тебѣ пѣснь новю, в пѣснях на¹¹ инстру-
 л.201об. ментах¹² // Ѡ десяти струнах воспю тебѣ гсди.

ї ^{и3}Онъ даетъ¹³ спасеніе црѣмъ, ^{и4}и онъ избавил¹⁴ ^цдвѣ
 раба своего, от меча лютаго¹⁵.

аї Избави мя гсди и помилви мя, из рвки¹⁶ сыновъ ^ччужих^{ч17},
 их же уста глаголаша лжв, и десница ихъ десница не-
 правды.

вї Их же¹⁸ сынове^ш якѡ новосажденія подрезаная во юности
 своеи. ддери ^цих^ц удобрены, прекращены²⁰, наподобіе
 храма.

гї Сокровища ^эих^э полны всякаго обилія. Овцы ^юих^ю много-
 плодны, множество по влищам ходить их.

дї Волы ^яих^я толсты, нѣсть паденія забралам²¹ их, ниже
 л.202 прохода, ²²и краженія²², ниже вопля // во влищах ^аих^а.

еї Блажшша себѣ людіе им же сїя сѣть: блажени сѣть тїи
 людіе, им же гсдь бгъ их.

^ушал ркгъ ^ѣ; ^{ф-ф}великихъ (Б-Г); ^{х-х}светъ (Д); ^цдвѣ сам Ѡ себѣ глет;
^{ч-ч}чужезмцев (А); ^шин/де/^{и9} дабы снове наши были (Б-Г); ^цнаши
 (Б-Г); ^{э-э}наши (Б-Г); ^{ю-ю}наши (Б-Г); ^{я-я}наши (Б-Г); ^{а-а}наших (Б-Г);

⁵Б-Г: простри; ⁶Б: и изми; ⁷Б-Г: рвки; ⁸Б,В: чуждих; ⁹нет Б-Г;
¹⁰⁻¹⁰Б-Г: неправедна (гlossa: лжива); ¹¹Г: прї; ¹²Б,В: инструмен-
 тѣх; Г: инструментѣх; ¹³⁻¹³Б,Г: ты даѣши; В: ты даѣшь; ¹⁴⁻¹⁴Б-Г:
 ты избавил еси; ¹⁵Б,В: люта; ¹⁶Б-Г: рвкъ; ¹⁷Б,В: чуждих; ¹⁸нет
 Б-Г; ¹⁹нет Б,В; ²⁰В: и прекращены; ²¹Б,В: забралом; ²²⁻²²Б-Г:
 разбивающимъ и крадущимъ;

Уаломъ , ꙗꙗ .

а

Хвала двѣдова.

Б Вознесу ты ѿ бже мои^Б и црю мои, и славословлю
имя твое в вѣкъ, и во вѣкъ вѣка.

В На всякъ²⁴ день добрословлю ты гсди, и восхваляю имя
твое в вѣкъ, и во вѣкъ вѣка.

Г Велїи еси гсди и хвален сѣлѡ, и величїю [твоему]²⁵
нѣсть конца.

Д ²⁶ Народ народу В возвыщать оудят^{В26} дѣла твоѣ²⁷, и
силу твою возвыстят.

л.202об. е Великолѣпїе славы свѣтїни твоя // возглаголють, и
чюдеса твоя повѣдятъ.

з И силу страшныхъ дѣлъ²⁸ твоихъ гсди²⁹ рекеть, и величїе
твое повѣдятъ.

и Воспомяна множество³⁰ добродѣтели твоихъ, срдчїѣ
исповѣдятъ, Га³¹ правду твою прославляти оудятъ Г глїа.

й Щедръ и милостивъ гсдь, долготерпѣливъ, и многими-
лостивъ.

ѳ Блгъ есть гсдь всѣмъ, и млсрдїе егѡ на всѣхъ дѣлѣхъ
егѡ.

ї Да прославляютъ тебе гсди всѣ дѣла твоѣ³², и свѣтїи
твои да³³ славословятъ ты.

Б-Б возвышати²³ тебе оудят ѿ бже мои; В-В восхвалят (А); Г-Га ѿ
правдѣ твоеи возрадуютсѣ (А); Д-В мои лд и и д мои дї и иї;

²³Г: ии/де/ возвышати; ²⁴Б-Г: всякїи; ²⁵скобки дописаны в А позже;
их нет Б-Г; ²⁶⁻²⁶Б-Г: род и род восхвалять; ²⁷Б: твоѣ гсди; ²⁸нет
Г; ²⁹нет Б,Г; ³⁰Б-Г: множества; ³¹Б-Г: и; ³²Б-Г: твоя; ³³нет Б;

а̄І Славу ц̄рствїя твоегѡ восхваляют³⁴, и силу твою³⁵
возглаголють.

л.203 в̄І Дабы возвѣстили Есилу твою^Е синовомъ члвчским, и
славу ⁴свѣтаго^ѣ // ц̄рствїя твоегѡ.

г̄І Ц̄рство твое есть³⁶ г̄сди ц̄рство всѣхъ вѣковъ, и ³вла-
дычество твое во всяком родѣ и родѣ. Вѣрен г̄сдь во
всѣхъ словесѣхъ своихъ, и свѣтъ во всѣхъ дѣлахъ своихъ.

д̄І Утверждает г̄сдь всѣхъ низпадающих, и воставляетъ всѣхъ
низверженных.

е̄І Очи всѣхъ на тя г̄сди³⁹ уповаютъ, ⁴⁰и ты г̄сди⁴⁰ даеши
имъ пищу в подобное время.

ѕ̄І Разверзаеши⁴¹ ты г̄сди рѣку твою, и насыщаеши доволно
всякое животное.

з̄І Праведень есть⁴² г̄сдь во всѣхъ путехъ своихъ, И и м̄стивъ^И
во всѣхъ дѣлѣхъ своихъ.

л.203об. ӣІ К̄Близъ есть г̄сдь^К всѣмъ призывающимъ [Л̄тебе^Л]⁴³, тѣмъ
всѣмъ близъ котора⁴⁴ // его приываютъ в правдѣ.

ѳ̄І М̄Волю тѣхъ ⁴⁵твориши котора боятсѣ тебе г̄сди⁴⁵, и
м̄лтва ихъ ⁴⁶услышиши: и спасаеши⁴⁶ ихъ.

к̄ Соблюдаетъ г̄сдь всѣхъ любящихъ его, а грѣшныхъ всѣхъ
погубитъ.

Е-Е величество твое (Б-Г); ⁴свѣтаго^ѣ великолѣпїа (А); ³ин/де/³⁷ и владѣтел-
ство твое не ѳмалается³⁸ над всеми народы (Б-Г); И-И и свѣтъ (А);

К-К близъ еси ты г̄сди (Б-Г); Л-Л его (А); М̄ волю бо⁴⁵дшихсѣ его творитъ,
и м̄лтва ихъ услышитъ, и сп̄сет ихъ (А);

³⁴Г: восхвалятъ; ³⁵Б-Г: твою г̄сди; ³⁶нет Б-Г; ³⁷нет Б, В; ³⁸Г: ѳма-
лится; ³⁹нет Б; ⁴⁰⁻⁴⁰Б: ты; ⁴¹Б-Г: ѳтверзаеши; ⁴²нет Б-Г; ⁴³скоб-
ки в А дописаны позже; Б-Г: его; ⁴⁴Б-Г: кои; ⁴⁵⁻⁴⁵Б-Г: творитъ кои
боятсѣ его; ⁴⁶⁻⁴⁶Б-Г: услышитъ и спасетъ;

ка Хвалю гсдню прославляти будуть уста моѣ⁴⁷, и да сла-
вословитъ всякая плоть имя стое егѡ, в вѣкъ, и во
вѣкъ вѣка. Слава.

а Уалом рме . Аллилуѳа.

в Нхвали дше моя гсда, ⁴⁸восхваляю гсда в животѣ моем,
пою бгѡ моему дондеже есмь⁴⁸.

г Не надѣйтесь на князи на сыны члвческія, в них же
нѣсть ⁰спасенія⁰. //

л.204 д Изыдетъ дхъ егѡ, [а онъ]⁴⁹ возвратится в землю свою,
в той день погибнуть есѣ помышленія егѡ.

е Блженъ емѡ же бгѡ Іаковль помощникъ егѡ: упованіе
егѡ на гсда бга своего.

з Котори⁵⁰ сотворил небо и землю, море, и ⁵¹вся яже⁵¹
в них ⁵²есть, и котори⁵² соблюдаетъ правду вовѣкъ.

з ⁵³и котори⁵³ творить⁵⁴ суд⁵⁵ ѡбидимымъ, и даетъ
пищу алчущимъ. Гсдъ рѣшитъ⁵⁶ окованныя.

и Гсдъ умудряетъ слѣпы, и гсдъ возвышаетъ низверженныя,
гсдъ любитъ праведники.

ѳ Гсдъ хранитъ пришелцы, ^{57п}сирѡ и вдовѡ прїиметъ^{п57} и
путь грѣшныхъ погубитъ. //

л.204об. і Воцрится гсдъ вовѣкъ, онъ есть бгѡ твои ѡ сіѡне, в
род и род: ⁵⁸[хвалите же гсда]⁵⁸.

Нсам хвалит гсда; ⁰⁻⁰поможенія (Б-Г); П-П сиротамъ и вдовам помога-
ет (Д);

⁴⁷Б-Г: моя; ⁴⁸⁻⁴⁸Б-Г: буду хвалити гсда донележе живѣ, буду воспѣ-
вати бгѡ моему доколѣ мене станеть; ⁴⁹скобки в А дописаны позже; их
нет Б-Г; ⁵⁰Б-Г: кои; ⁵¹⁻⁵¹Б,В: все еже; ⁵²⁻⁵²Б-Г: кои; ⁵³⁻⁵³Б-Г:
кои; ⁵⁴Б: творят; ⁵⁵Б-Г: правду (гlossa: судъ); ⁵⁶Б-Г: освобождает;
⁵⁷⁻⁵⁷Б-Г: сиротѣ и вдовѣ помогаетъ; ⁵⁸⁻⁵⁸нет Б-Г; скобки в А допи-
саны позже:

Уаломъ, $\overline{\text{рмс}}$.

- $\overline{\text{а}}$ Хвалите $\overline{\text{гсда}}$: понеже доброе⁵⁹ есть $\overline{\text{дѣло}}$, $\overline{\text{Р}}$ воспѣвати $\overline{\text{бгѹ}}$ нашему ^{$\overline{\text{Р}}$} : да будетъ веселое и красное $\overline{\text{С}}$ хваленіе ^{$\overline{\text{С}}$} $\overline{\text{гсдѹ}}$ ⁶⁰ нашему⁶¹.
- $\overline{\text{в}}$ Созидая $\overline{\text{іерсалима}}$ $\overline{\text{гсдѹ}}$, рас $\overline{\text{сѣ}}$ янныя $\overline{\text{іильтяне}}$ ⁶² да⁶³ собереть.
- $\overline{\text{г}}$ Онъ уздравляетъ сокрушенныя $\overline{\text{Т}}$ срдцем ^{$\overline{\text{Т}}$} и завязуетъ раны ихъ.
- $\overline{\text{д}}$ И щята⁶⁴ множество звѣздъ, ⁶⁵ $\overline{\text{У}}$ и всѣхъ имъ имена нарица ^{$\overline{\text{У}}$} я⁶⁵.
- $\overline{\text{е}}$ $\overline{\text{Ѡ}}$ веліи есть $\overline{\text{гсдѹ}}$ нашъ, и веліа крѣпость егѡ, и разуму⁶⁶ егѡ нѣсть числа. //
- л.205 $\overline{\text{з}}$ Возвышаетъ кроткіа $\overline{\text{гсдѹ}}$, [$\overline{\text{но}}$]⁶⁷ смиряетъ же⁶⁸ грѣшники⁶⁹ до земли.
- $\overline{\text{э}}$ Воспѣвайте $\overline{\text{гсдѹ}}$ и со хваленіемъ. И пойте $\overline{\text{бгѹ}}$ нашему на гуслѣхъ.
- $\overline{\text{и}}$ Онъ $\overline{\text{Ѡ}}$ дѣваетъ небо облаками⁷⁰, и дождь на землю готовить⁷¹. Повелѣваетъ возрастати на горахъ травѣ, и злакъ $\overline{\text{Ѡ}}$ на службу члкомъ.
- $\overline{\text{ѳ}}$ Даетъ скотомъ яденіе ихъ. $\overline{\text{Х}}$ и птенцемъ врановымъ вопію ^{$\overline{\text{Х}}$} щимъ к нему.

$\overline{\text{Р-Р}}$ восхва $\overline{\text{д}}$ ти $\overline{\text{бгѹ}}$ нашего ($\overline{\text{Д}}$, $\overline{\text{В}}$, $\overline{\text{Г}}$); $\overline{\text{С-С}}$ воспѣваніе $\overline{\text{гсдѹ}}$ ($\overline{\text{В}}$, $\overline{\text{Г}}$; в $\overline{\text{Б}}$ эта глосса внесена в текст в конце стиха); $\overline{\text{Т-Т}}$ срдца ($\overline{\text{А}}$); $\overline{\text{У-У}}$ и всѣхъ ихъ имена называет ($\overline{\text{А}}$); $\overline{\text{Ѡ}}$ то есть, дабы имѣл скот живность служба члкомъ⁷² $\overline{\text{Х}}$ іов $\overline{\text{лѳ}}$ $\overline{\text{г}}$;

⁵⁹ $\overline{\text{Б}}$: добро; ⁶⁰ $\overline{\text{Б-Г}}$: $\overline{\text{гсдеви}}$; ⁶¹дописано в $\overline{\text{А}}$ постороннимъ лицомъ; нетъ $\overline{\text{Б-Г}}$; ⁶² $\overline{\text{Б}}$, $\overline{\text{В}}$: $\overline{\text{іильтяня}}$; $\overline{\text{Г}}$: $\overline{\text{іильтяны}}$; ⁶³нетъ $\overline{\text{В}}$; ⁶⁴ $\overline{\text{Б-Г}}$: щита $\overline{\text{е}}$ тъ; ⁶⁵⁻⁶⁵ $\overline{\text{Б-Г}}$ и всѣхъ ихъ имена называетъ; ⁶⁶ $\overline{\text{Б}}$, $\overline{\text{В}}$: разума; ⁶⁷нетъ $\overline{\text{Б-Г}}$; скобки в $\overline{\text{А}}$ дописаны позже; ⁶⁸нетъ $\overline{\text{Б-Г}}$; в $\overline{\text{А}}$ дописано поверхъ строки постороннимъ лицомъ; ⁶⁹ $\overline{\text{Б-Г}}$: нечестивыя даже; ⁷⁰ $\overline{\text{Б}}$: облаки; ⁷¹ $\overline{\text{Б-Г}}$: даетъ; ⁷² $\overline{\text{Б-Г}}$: людемъ;

Г Не в силѣ констѣи бывает⁷³ гсѣдъ, и ни в Цлѣстѣхъ Ц
мѣжескихъ благоволит. Любитъ гсѣдъ боящихся егѡ, и
ѡповающихъ на мѣстѣ егѡ.

Уалом рмз Ч74

л.205об. а ШПохвали^{Ш75} іерсѣлиме гсѣда, хвали же⁷⁶ // бѣга твоегѡ
сѣне.

в Понеже онъ творитъ крѣпость в веряхъ врат твоихъ, и
блѣгословилъ синѡвѣ твоихъ ШПосредѣ⁷⁷ тебе Ш.

г Онъ творитъ смиреніе во предѣлахъ⁷⁸ твоихъ, множествомъ
Эшеницы насыщаетъ тя.

д Посылаетъ слово свое⁷⁹ на землю. И велики скорѡ бѣжитъ
слово⁸⁰ егѡ.

е Онъ даетъ сиѣгъ свои⁸¹, якѡ волну, мѣля якѡ пепель
рассыпаетъ.

з Мечет Юлед свои⁸² Яштѣками^Я, кто же можетъ устоять⁸²
противъ мраза егѡ.

з Послетъ слово свое, и Арастаетъ^А ихъ. Повѣтъ вѣтромъ
своимъ, разливаются воды.

и Возвѣщаяй⁸³ слово свое⁸⁴ іаковъ, повелѣнія, и судѡнъ
своѣ іилѣви.

Ц-Ц колѣнѣхъ (Б, В); колѣнахъ (Г); ЧЗдѣ у жидѡвъ во единѣ уаломѣ (Б-Г,
безъ выносныхъ знаков); Ш-Ш хвали же; Ш-Ш в тебѣ (А); Эе мои лѣв дѣ;
Юто есть градъ; Я-Я глинами (А); А-А растопить (В, Г);

⁷³Б: восхоцетъ; ⁷⁴Б-Г: І47. Напоминаетъ храмъ ко хвалѣ бѣжи; ⁷⁵В:
хвали; ⁷⁶нетъ Б-Г; ⁷⁷Б-Г: в; ⁷⁸Б-Г: предѣлѣхъ; ⁷⁹Б: твое; ⁸⁰Б-Г: по-
велѣніе; ⁸¹в А дописано по верхъ строки постороннимъ лицомъ; нетъ Б-Г;
⁸²⁻⁸²Б-Г: глинами, кто же устоитъ; ⁸³-й в А дописано постороннимъ
лицомъ; Б-Г: возвѣщая; ⁸⁴нетъ Б, В;

- л.206 **Ѡ** Не всякому такѡ **гсдѣ** сотворилъ // народѡ, ⁸⁵анї им⁸⁵
дал знатъ **Бсудѡв**⁸⁶ своихъ⁸⁷.
- а** Уалом **рми** . Аллилѹїа .
Хвалите **гсда** **В** на **нѡсѣхъ**^В, хвалите егѡ и вышнихъ.
- в** Хвалите егѡ вси **аггли**⁸⁸ егѡ, хвалите егѡ всѣ **Г**силы^Г
егѡ.
- г** Хвалите егѡ **слнце**, и луна. Хвалите егѡ всѣ **д**звѣзды^д,
и свѣт.
- д** Хвалите егѡ небса **Е**небсѣ^Е, и вода яже превыше небесъ.
- е** ⁸⁹Всѣ тѣ⁸⁹ да восхвалят имя **гсдне**: понеже той рекъ,
и сотворилосѡ, **ѹонь**^ѹ повелѣлъ, и создалося.
- с** И поставил ихъ ⁹⁰вовѣкъ, и в вѣкъ вѣка. Поставил⁹⁰
имъ предѣл. Егѡ же не переходят⁹¹. //
- л.206об. **з** Хвалите **гсда** **з**на земли^з, **и**змѣеве^и и всѣ бездны⁹².
и Огнь, град⁹³, снѣгъ, **к**мгла^к, и вѣтръ великїи, соблюда-
юще⁹⁴ повелѣнїе⁹⁵ егѡ.
- Ѡ** Гѡры, и всѣ холми, древа плодоносна⁹⁶, и всѣ кедри.
ї Свѣрїе, и всѣ скоти, гаци, и птицы **л**пернаты^{л97}.
- аї** Црїе земстїи, и вси⁹⁸ людїе, князи, и вси⁹⁹ судїи
земстїи.

Б-Бсудебъ (А); **В-В**с нѡсѣ (А); **Г-Г**воиска (Б-Г); **д-д**ясня звѣзды (Г-Г):
Е-Енад нѡсы; **ѹ-ѹ**той (А); **з-з**от земли (А); **и-и**велерыбы (А); велеры-
бы и всѣ глубокости морскїя (Б-Г); **к-к**ледь (А); **л-л**крилатїи (А);

⁸⁵⁻⁸⁵Б: а ним; В: а нам (гlossa: ним); ⁸⁶Б-Г: судебъ; ⁸⁷Б: твоихъ;
⁸⁸В: ангелы; ⁸⁹⁻⁸⁹нет Б-Г; ⁹⁰⁻⁹⁰Б-Г: во вѣки вѣчныя. Замѣрилъ;
⁹¹Б, В: переходит; ⁹²Б-Г: глубокости морскїя; ⁹³Б: глад; ⁹⁴Б-Г: со-
блюдающїи; ⁹⁵Б: повелѣнїя; ⁹⁶Б: плодovитаѡ; В, Г: плодovитыѡ; ⁹⁷Б:
пернатя; В: пернатїи; Г: крилатїи; ⁹⁸Б, В: всѣ; ⁹⁹Б: всѣ;

ВІ Юноши, и дѣвы, М старцы^М со младыми.

ГІ Н да восхвалять^Н имя гсдне: понеже возвышенно имя тогѡ
единагѡ, и хвала егѡ на нбси и на земли.

ДІ И¹⁰⁰ I вознесеть рог^I людеи своих, ко хвалѣ² всѣмъ
свѣтымъ своимъ², сновомъ йилевым, ближнимъ людемъ егѡ³,
4 [хвалите гсда]⁴. //

л.207 а Уалом рме . Аллилѡѡа.

О Боспоите⁰ гсдѡи пѣснь новѡю, а хвала егѡ да будетъ
в собраніи⁵ П препдбных^{П0} егѡ.

В да возвеселится йиль в Р сотворителѣ своемъ^Р, и сынове
сїѡни возрадуются ѡ црѣ своемъ.

Г да восхвалять имя гсдне в воспѣваніи ѡщем, с тимпа-
ном, и пѣніемъ да поють⁷ емѡ.

Д Понеже возлюбилъ гсдѣ быти в людехъ своихъ, и вознесе
кроткія^С во спсеніе^С.

Е Т возвеселятся^Т препдбніи⁸ егѡ во славѣ, и возрадуются
У на ложахъ^У своихъ.

л.207об. З Прославленіе ѡхїе во устахъ⁹ их, // и мечи обоудѡ
остры в рѣкахъ их.

З дабы сотворили ѡтмщеніе поганымъ, и ѡбличіе¹⁰ Ф в людехъ^Ф.

И дабы связали цри¹¹ ихъ пятами, и славныя ихъ рѣчными
оковы желѣзными.

М-М старцы и младыя (Б-Г); Н-Н хвалите (А,Г); 0-0 воспѣвайте (Б-Г);
П-П свѣтыхъ (А); Р-Р ѡ сотворшимъ егѡ (А); С-С къ спсенію; Т-Т восхвалятсѡ
(А); У-У в покаяхъ; Ф-Ф людемъ;

100 нетъ Г; I-I Б-Г: возвыситъ крѣпость; 2-2 Б-Г: всѣхъ свѣтыхъ егѡ (глас-
са: твоихъ); 3 Б: своимъ; 4-4 нетъ Б-Г; скобки в А дописаны позже;
5 Б: собрани; 6 Б-Г: стѣхъ; 7 Б-Г: воспоятъ; 8 Б-Г: стїи; 9 Б-Г: устахъ;
10 Б-Г: ѡбличеніе; 11 Б-Г: цри;

Ѡ Дабы над ними сотворили судъ написанъ, слава сїя есть¹²
будетъ всѣмъ преидѣннымъ егѡ: ¹³[хвалите гсда]¹³.

Уалом рн . Аллилуїа.

а хвалите бга^х на свѣтыхъ мѣстѣхъ егѡ^х: хвалите егѡ^ц во
утверженїи^ц¹⁵ силы его.

в хвалите егѡ^ч в силахъ^ч егѡ: хвалите егѡ во множествѣ
величествїя егѡ.

г хвалите егѡ со гласомъ трубнымъ, хвалите егѡ во пѣнїи
со гуслями.

л.208 д хвалите егѡ с тимпаномъ, // и в воспѣванїи ѡщемъ. Хва-
лите егѡ на струнахъ¹⁶ и органѣхъ.

е хвалите егѡ со¹⁷ цымбалами доброгласными¹⁸. ¹⁹хвалите
егѡ со цымбалами красногремящими¹⁹. ^шВсякое дыханїе
да хвалитъ гсда^ш ²⁰[хвалите гсда]²⁰. Слава, и ннѣ,
²¹Аллилуїа.

Конецъ книги сеѡ.

бгѡ в троїцѣ единому, слава во вѣки вѣковъ.

АМИНЬ²¹.

^{х-х}во свѣтыхъ егѡ¹⁴ (А, Б-Г); ^{ц-ц}во крѣпости (Б-Г); ^{ч-ч}в воискахъ;
^{ш-ш}всякїи духъ (А); духъ (Г);

¹²нетъ Б-Г; ¹³⁻¹³нетъ Б-Г; скобки в А дописаны позже; ¹⁴нетъ Г-Г;
¹⁵Б: утвержденїи; ¹⁶Б, В: инструментахъ; ¹⁷В: по; ¹⁸В: доброгласны-
ми | красногремящими |; ¹⁹⁻¹⁹нетъ Б; ²⁰⁻²⁰нетъ Б-Г; скобки в А дописа-
ны позже; ²¹⁻²¹нетъ Б, Г; В: Конецъ уалмамъ давидовымъ.

П Р И Л О Ж Е Н И Е № I

"А р г у м е н т ы"

Как уже отмечалось, "аргументы" к псалмам присутствуют лишь в ркп.Б-Г и являются переводом "аргументов" Псалтыри из польской Брестской библии 1563 года.

При издании "аргументов" используется та же система подстрочных примечаний, что и при издании текста Псалтыри: 1-ый ряд примечаний - это глоссы (они встречаются очень редко), 2-ой ряд примечаний - разночтения. В силу определенных причин в основу издания "аргументов" положена не одна рукопись, а две: текст "аргументов" к псалмам 1-7 и 103-150 приводится по ркп.Б, а текст "аргументов" к псалмам 8-102 - по ркп.В; разночтения в обоих случаях даются по двум рукописям (В и Г - в первом случае, Б и Г - во втором).

При издании "аргументов" приводится также характерная для ркп.Б-Г двойная нумерация псалмов: в тех случаях, когда в нумерации псалмов есть расхождение между славянской и еврейской Псалтырью, в ркп.Б-Г дается отсылка к еврейской Псалтыри: у жидовъ ... Уаломъ. Двойная нумерация псалмов характерна и для Псалтыри из Брестской библии 1563 года.

Уаломъ $\bar{а}$.

1. Зѣбъ похваляетъ бл̄гочестивыхъ не токмо мужей, но и женъ.
4. А слых и грѣшныхъ осужденными нарицаетъ.

Уаломъ $\bar{в}$.

1. Праздное¹ собраніе жидовъ, и поганыхъ на хрста.
4. Понезе по дѣлу разсѣяны ѿ хрста бга, тои ѿтверждает² црство помазаннаго своего.
10. Навчаетъ цреи и кнзеи дабы³ его боялися. Пророчество ясное и велии истинное ѿ хрстѣ и ѿ црствѣ его.

Уаломъ $\bar{г}$.

2. Великое утѣсненіе⁴ дѣду, егда ѿлеженъ былъ ѿтвсюду ѿ непріятелей своихъ.
4. А егда ѿповаль на $\bar{а} \bar{бга} \bar{а}$.
5. Вываль его.
7. И смѣло поступилъ на побѣды его.
8. Притомъ пророчествуетъ ѿ востаніи хрстовсм из мертвыхъ.

Уаломъ $\bar{д}$.

2. Взываетъ бга противъ клятвы авесаломовы⁵.
3. Поносить непріятелей своихъ.
5. Навчаетъ ихъ к познанію⁶.
7. Возвѣщаетъ имъ иже нѣсть того лучши еже ѿповати на добродѣяніе бжїе.

$\bar{а}$ - $\bar{а}$ тсда (Б, В);

¹В, Г: празное; ²В: ѿтверждает; ³В: рабы; ⁴В: утисненіе; ⁵В: авесоломовы; Г: авесоломова; ⁶Г: познанію лучши;

Уаломъ $\bar{е}$.

2. Млтва двдова, противъ похлѣбниковъ кои были⁷ страны савловы.
 5. Притомъ утѣшаетъ самъ себя.
 8. И уповаешь на бга, той убо ненавидитъ нечестивыхъ.
 12. А блгочестивыхъ соблюдаетъ.

Уаломъ $\bar{с}$.

2. Млтва теплая двдова, егда в великой болѣзни былъ.
 4. И вразумѣлъ бжїи гнѣвъ.
 6. ⁸И утисненїе ѿ смерти⁸.
 9. Скорое его веселїе, со впованїемъ⁹ его, иже бгъ услышалъ млтву его.

Уаломъ $\bar{з}$.

2. Млтва двдова, егда гонимъ былъ ѿ саула.
 7. Суда бжїя желаетъ непрїателемъ своимъ, а притомъ и царства еже ему было ѿбщано.
 13. Грозить своимъ непрїателемъ, естли не узнаются.
 15. Возвращаетъ¹⁰, иже люди злыя, виною своея погибели.

Уаломъ $\bar{и}$.

2. Выславляетъ с великимъ удивленїемъ силу бжїю.
 5. И красоту¹¹ ею же члвка почиитъ¹². Пророчествуетъ ѿ силъ црства хрстова.

Уаломъ $\bar{ѳ}$.

2. Блгодаренїе за прїятїе побѣды надъ враги своими.
 10. Выславляетъ¹³ добродѣянїе, правду и силу бжїю: той есть единъ приобѣще всѣмъ скорбящимъ.

⁷В,Г: были со; ⁸⁻⁸нетъ Б; ⁹В,Г: впованїя; ¹⁰В,Г: возвращаетъ;
¹¹Б: расоту; ¹²Б,Г: почтилъ; ¹³Б: выхваляетъ;

14:20. Того же покорноъ възываетъ.

У жидовъ І̄ ѱаломъ.

1:13. Сокръщеніе и мѣтва тѣхъ свѣтъ/ъ/ иже в гоненіи ѿ непріятелей.

6. Гордостъ/ъ/, налога, радѣніе, и совѣтъ людей нечестивыхъ.

14. Гсдѣ бгѣ самъ естѣ/ъ/ истителѣ/ъ/ неправды неповинныхъ.

ѱаломъ І̄ . Оу жидовъ аІ̄ .

2. Гнѣвается на тѣхъ, которыя его выгнали из земли іѵлѣтескія.

4. Объявляетъ колъ великое¹⁴ упованіе имѣеть на бга.

6. Иже скоро ѿтмстѣлъ¹⁵ непріятелемъ своимъ.

ѱаломъ аІ̄ . Оу жидовъ вІ̄ .

2. Гнѣвается, иже вмѣсто правды ложъ владѣеть.

4. Молится гсдѣ дабы¹⁶ смиренныхъ и праведныхъ¹⁶ свободилъ, ѿ непостоянныхъ и злыхъ.

ѱаломъ вІ̄ . Оу жидовъ гІ̄ .

2. Далѣеть пред бгомъ во великомъ утисненіи¹⁷, иже помощь свою бгѣ продолжил ѿ него.

4. И просить у него, дабы емѣ далъ блгополучныи конецъ.

6. И за то благодарить его.

ѱаломъ гІ̄ . Оу жидовъ дІ̄ .

2. Миѣніе и слова злыхъ людей, ихъ же свѣтъ полонъ.

7. Делаетъ¹⁸ свободненіа людемъ божіимъ, ѡбъявляетъ купно тлѣніе¹⁹ родѣ челоѡческомѣ.

ѱаломъ дІ̄ . Оу жидовъ еІ̄ .

Указѣеть пророкъ каковыи члѡкъ видет в црство небесное.

¹⁴Г: велико; ¹⁵Б: ѿтмститъ; ¹⁶⁻¹⁶Б: смиреннымъ и праведнымъ;

¹⁷Б: утѣсеніи; ¹⁸Б: желаніе; ¹⁹Б: плѣніе;

Уаломъ $\bar{e}\bar{I}$. Оу жидовъ $\bar{s}\bar{I}$.

2. Желаетъ ѡт гсда помощи с великимъ упованїемъ.
 5. В немъ полагаетъ вся благая заступленїя, и крѣпости²⁰ за таковое великое блгодѣянїе, иже ѡт него прїялъ.
 8. Исповѣдуетъ себе быти чистымъ, ѡт всякаго їдолопоклоненїя, указуетъ срамоту кїя предъ нимъ стоятъ.
 10. Пророчествуетъ ѡ востанїи хрстовомъ изъ мертвыхъ.
 11. Ѡткуда намъ приходитъ всякое благополучїе, иже ѡ томъ писано въ дѣянїи апостолскомъ 2 и 13 главы.

Уаломъ $\bar{s}\bar{I}$, ѡ жидовъ $\bar{z}\bar{I}$.

- 2 и 8. Молится с сокрушенїемъ, дабы не изнемогъ во своемъ гоненїи.
 4. Исповѣдуетъ иже стрегся, отъ всякїя нечистоты человѣческїя.
 9. Сказываетъ злобу и силу непрїятелей своихъ и отъ того гоненїя просить помощи.

Уаломъ $\bar{z}\bar{I}$, а у жидовъ $\bar{i}\bar{I}$.

Сїя пѣснь велми знаменита въ ней убо давд гсподь побѣды²¹ свое воспѣванїе²¹ выславлялъ. А воспѣвалъ тогда, егда его бгъ поставилъ смиреннымъ Бцарствомъ^{Б22}.

5. Указуетъ колико его много избавлялъ²³ отъ великїя печали.
 18. А болѣ изъ рукъ непрїятелей его.
 38. Ихъ же побѣждать дивными судбами.
 22. ²⁴Возвѣщаетъ иже господь бгъ оборонялъ невинность его²⁴.

Уаломъ $\bar{i}\bar{I}$. У жидовъ $\bar{e}\bar{I}$.

2. Преславное дѣло нбсь, и инное сотворенїе дивно выхваляетъ, и мудрость сотворителейъ.

Б-Б $\bar{c}\bar{r}$ емъ (Б);

²⁰Б,Г: крѣпость; ²¹⁻²¹Б: свои воспѣваше; Г: свое воспѣвающе;

²²Г: црѣмъ; ²³Б,Г: избавилъ; ²⁴⁻²⁴нетъ Б;

8. И стѣя науки его.

13. Здѣ просить ѡ отпущенїи безчисленныхъ грѣховъ члѣческихъ.

14. Просить и о томъ: дабы от нихъ былъ свободенъ: дабы того²⁵ ради благодарнѣе былъ бгъ.

Уаломъ $\overline{\Theta I}$. У жидовъ \overline{K} .

2. Млтва за царя, егда идет на воину, благодаренїе за прїятїе побѣды.

Уаломъ \overline{K} . У жидовъ \overline{Ka} .

2. Пѣснь в ней творить благодаренїе, за побѣды от гсда бга ему даннѣю.

9. Со упованїемъ нѣкїимъ²⁶ молится, ѡ иныя добродѣтели, ихъ же от него надѣется.

Уаломъ \overline{Ka} . У жидовъ \overline{Kb} .

2. Пророчество ѡ хрстѣ давидъ²⁷ ибо воспѣвалъ прѣжде о своемъ униженїи²⁸.

20. И желаетъ притомъ дабы свободенъ от непрїятелей своихъ.

29. И выписуетъ возвышенїе и укрѣпляетъ²⁹ царства своего.

Уаломъ \overline{Kb} . У жидовъ \overline{Kc} .

1. В подобїи добраго пастыря³⁰ о дѣлахъ³⁰ своихъ выславляетъ промсль бжїй ѡ себѣ уповая на него и впредь³¹ томъ же быти.

Уаломъ \overline{Kc} . У жидовъ \overline{Kd} .

1. Давїдъ славить хвалю господню.

2. Аще и владѣтель былъ онъ³² всея земли а избралъ³³ себѣ горю марїа егда создалъ³⁴ храмъ свои, тои его храмъ образъ истиннаго храма христова.

²⁵нет Б; ²⁶Б: нѣкимъ; ²⁷Б, Г: давидъ; ²⁸Б: уничиженїи; ²⁹Г: укрѣпленїе; ³⁰⁻³⁰Б: в дѣлахъ; Г: в дѣлахъ; ³¹Б: впредь; ³²Б: она; ³³Б: избралъ; ³⁴Б: сотвори; Г: сотворилъ;

3. Выписуетъ которыя сѣть истинныя сыны его.

6. И достои³⁵ онъ пребывали во оной горѣ³⁶.

³⁷А сеи ѱаломъ тогда воспѣванъ,³⁷ егда пренесенъ³⁸ былъ изъ горы силема кѣотъ господень во храмъ іерусалимскїи³⁹.

8. Мѣсто и пребываніе его а о томъ⁴⁰ во исхсѣ навинѣ глава 18:1.

ѱаломъ $\overline{\text{кд}}$. У жидовъ $\overline{\text{ке}}$.

Давїдъ будучи окруженъ грѣхами своими и отъ непрїятелей своихъ, обаче уповаетъ на благодѣянїе бжїе, молится за всѣхъ людей и за себе, и за все собранїе указываетъ пожитки которыя приходятъ отъ⁴¹ боязни божїей⁴².

ѱаломъ $\overline{\text{ке}}$. У жидовъ $\overline{\text{кс}}$.

I. Млтва давідова с великимъ упованїемъ ко господю.

II. И возвѣщаетъ⁴³ свою невинность.

4. Стрегся собранїя нечестивыхъ.

8. Желаетъ прилѣчиться ко храму бжїю.

9. Проситъ дабы чистъ былъ отъ неправды.

ѱаломъ $\overline{\text{кс}}$: оу жидовъ $\overline{\text{кз}}$.

I. Давїдъ не боится непрїятелей своихъ, имѣетъ упованїе на бога.

4 и 9. Проситъ гсда, дабы себѣ сотворилъ жилище ѹ него.

6. Обѣщается цѣль соединитися бгю и его славити.

14. Приводятъ⁴⁴ къ тому всякаго вѣрнаго, дабы то жъ творилъ.

ѱаломъ $\overline{\text{кз}}$, оу жидовъ $\overline{\text{ки}}$.

I. Вѣрно и прилѣжно проситъ, дабы не⁴⁵ пали о⁴⁵ въ казни слочестивыхъ⁴⁶.

³⁵Б,Г: достойно; ³⁶Б: вѣрѣ; ³⁷⁻³⁷нет Г; ³⁸Б,Г: принесенъ; ³⁹Б: іерусалимскїи; ⁴⁰Б,Г: томъ чти; ⁴¹Б: з; Г: с; ⁴²Б,Г: бжїи; ⁴³Б: возвращаетъ; ⁴⁴Б,Г: приводитъ; ⁴⁵⁻⁴⁵нет Б; Г: погибѣ; ⁴⁶Б: нечестивыхъ;

2⁴⁷. И просить отмщенія от бга.

6. Благодарить бга за освобожденіе свое иже ему помогаль.

Уаломъ ки : оу жидовъ кѳ .

I. Напоминаетъ всѣхъ выборныхъ людей дабы хвалили гсда, и служили емъ: егѡ же сила знаменита есть во громѣхъ, и молніи.

5. Страшна всѣмъ.

II. И паки всѣмъ вѣрнымъ есть прїятень.

Уаломъ кѳ : оу жидовъ л .

2. Выславляетъ блгодѣянїе бжїе, иже его избавилъ отъ великихъ печалей:

5. Научаетъ вѣрныхъ въ своихъ⁴⁸ дабы такожде творили.

6. Указуетъ какѡ добрымъ, и какѡ творилъ противъ емъ, какѡ предъ избавленїемъ такѡ и потомъ.

Уаломъ л : оу жидовъ ла .

2. Двѣдъ ѡблеженъ отъ сакла в пустыни Гмесермѣ, и тамѡ бѣдючи вопилъ до гсда.

5 и 10. Возвѣщаетъ ему великую печаль/ь/, в ней же онъ былъ.

18. Потомъ гнѣвается на непрїятелей своихъ.

20. Уповаетъ на млість бжїю и всѣхъ вѣрныхъ научаетъ, дабы то же творили.

Уаломъ ла : у жидовъ лв .

I. Егда двѣдъ частѡ кратъ засвидѣтелствовалъ⁴⁹ добродѣянїе бжїе к себѣ, ѣнѣ с воплемъ исповѣдуетъ, в чемъ⁵⁰ належитъ спасенїе, и щастїе члвческое, и какимъ ѡбнчаемъ получитьи бы их имѣль:

В-В всѣхъ (В); Г-а црст кг (Г);

47Б,Г: 4; 48Г: всѣхъ; 49Б,Г: досвидѣтелствовалъ; 50Б: чимъ;

то ест/ь/ во шпущенїи грѣховъ, и во истинномъ ихъ познанїи.

9. Потомъ научаетъ неблагочестивыя къ познанїю, а благочестивыя къ спасенїю.

Уаломъ л̄в : у жидовъ л̄г .

1. Прѣжде научаетъ хвалѣ бжїеи вѣрныхъ и боязни его, дабы на него истинно уповали.

6. Краткое прославленїе дивныхъ дѣлъ божїихъ⁵¹.

11. Кїя суть полны правды, силы и добродѣтели.

14. Отъ того одинаго спасенїя ѡжидати имамы.

20. Потому⁵² молится богу, дабы ему то все было по вѣрѣ его.

Уаломъ л̄г , у жидовъ л̄д .

2. Дѣлъ егда свободенъ ѡт црѣ готскаго, сей уаломъ воспѣвалъ.

4. Повелѣваетъ всякому дабы то жъ творилъ, и боялся бга.

7. ѡбъявляетъ каковы сут/ь/ добродѣтели бжїи, тому кто его боится.

17. И свою злобу которыя имъ гордятся.

Уаломъ л̄д : оу жидовъ л̄е .

1. Прилѣжно молится гсду, дабы ѡборонилъ правду его.

4. А утисняющыя⁵³ противныцы его, дабы посрамлены были, и искоренены, естли в той злобѣ пребывати будуть, кая здѣ ѡписана.

9. Побуждается⁵⁴ самъ ко хваламъ божїимъ.

18. Повѣдаетъ, иже имя его явно хочетъ славить.

Уаломъ л̄е , оу жидовъ л̄с .

2. Дивится великой добродѣтели бжїи⁵⁵ иже всегда различна есть, люди убо злыя слышатъ ея на себѣ. Потомъ⁵⁶ выславляетъ, како блгочестивыя слышатъ над собою благодѣянїе бжїе, и просятъ бга, дабы продолжилъ добродѣтель свою, являт/ь/ вѣдущимъ его: и сохра-

⁵¹Г: его; ⁵²Г: потомъ; ⁵³Б: утѣсняющїя; ⁵⁴Б: побуждаются;

⁵⁵Б: бжїеи; ⁵⁶Б,Г: притомъ;

няти их ѿ налогов злых людей, которыхъ упадокъ возвѣщаетъ.

Уаломъ $\bar{\text{лз}}$, оу жидѡвъ $\bar{\text{лз}}$.

Не подобаетъ ѡклоняться с праваго пути, ради временнаго блгополучїя, злых ради людей, и печали людей блгочестивых и научаетъ нас дабы с терпѣнїемъ ѡжидали разнаго докончанїя, блгочестивых и злыхъ: а чрез ѡбщее уравненїе указуетъ: аще злыя и славныя бывають и болѣ възвышени⁵⁷, обаче часть ихъ геенна, изъ ѡснованїя искорени⁵⁸ бывають. ⁵⁹Вѣрныя же убѡ, аще и на время бывають гоними, разными гоненїи, обаче своего време не бывають⁵⁹ избавлени⁶⁰, прїемлетъ⁶¹ блгополучїе, вышних благъ.

Уаломъ $\bar{\text{лз}}$: у жидѡвъ $\bar{\text{ли}}$.

2. Дѡдѣ егда⁶² во утисненїи великомъ ради злобы своея: боится гсдня⁶³ страшнаго сѡда.

12. Притомъ на невѣрныхъ своихъ грїятелей

13. И на злыхъ непрїятелей своихъ поносить.

11 и 14. ^ДВзываетъ^Д иже истинно не слышитъ неправдъ своихъ.

16. ⁶⁴кто жъ⁶⁴ все свое упованїе, и помощь, полагаетъ на бга.

22. И просить его о помощь.

Уаломъ $\bar{\text{ли}}$, у жидѡвъ $\bar{\text{лѳ}}$.

Дѡдѣ от авесалома бѣгая, терпѣль поношенїе, ^Еот семья не⁶⁵ помышлять ничего ѡ отмщенїи, аще и видѣль⁶⁶ отмѣня чина своего. В каковой сѣть бѣдѣ сильныя свѣта сегѡ бывають, и узнал иже то⁶⁷ гоненїе на него пришло, за грѣхи егѡ. Сегѡ ради молится ѡ свободенїи.

$\bar{\text{д}}$ - $\bar{\text{д}}$ вызнаваетъ (В); $\bar{\text{Е}}$ ₂ црст 16;

⁵⁷Б: възвышенїи; ⁵⁸Г: искоренени; ⁵⁹⁻⁵⁹нет Б; ⁶⁰Б: избавленїи;

⁶¹Б,Г: прїемлють; ⁶²Г: егда былъ; ⁶⁸нет Б; ⁶⁴⁻⁶⁴Б: кто ѡ; Г: к

тому; ⁶⁵Б: ни; ⁶⁶Г: видятъ; ⁶⁷Б: того;

Уаломъ $\overline{\text{лѠ}}$, у жидовъ $\overline{\text{м}}$.

2. Хвалить $\overline{\text{гсда}}$ за свободненіе его.
4. Указуетъ таковой пожитокъ с того шѣль.
5. Благополучіе вѣрныхъ.
6. Множество благодаренія бжїя.
7. Под образомъ $\overline{\text{хрста}}$, себе приносить жертву $\overline{\text{бгу}}$.
9. Возвѣщаетъ прилѣжаніе, и послѣгу, иже творить во проповѣди чюдесъ $\overline{\text{хрстовых}}$ ⁶⁸.
14. Просить с вѣрою свободненія от непрїятелей своих на их поношеніе.
17. Веселіе вѣрныхъ слава бжїя.

Уаломъ $\overline{\text{м}}$, у жидовъ $\overline{\text{ма}}$.

2. Счастіе тѣхъ, иже добры бываютъ до печальныхъ.
6. Указуетъ злобу, и лесть⁶⁹ непрїятелей $\overline{\text{шманчивых}}$.
10. А паче нѣкоего особнаго своего прїятеля, которой носил на себѣ образъ $\overline{\text{іуды}}$ предателя.
11. Потомъ взываетъ и хвалить $\overline{\text{гсда}}$.

Уаломъ $\overline{\text{ма}}$, у жидовъ $\overline{\text{мв}}$.

2. Дѣлъ желаетъ⁷⁰ понеже не можетъ внити в храмъ $\overline{\text{бжїи}}$: исповѣд-
еть еще по плоти и не во храмъ есть: обаче духом и мыслю в немъ.
6. ⁷¹И какъ ⁷¹тѣшится⁷² во утисненїи своем, и ⁷³упоаетъ на благо-
дѣніе бжїе.

Уаломъ $\overline{\text{мв}}$: у жидовъ $\overline{\text{мг}}$.

- I. Молитва⁷⁴ $\overline{\text{бгч}}$ дабы его избавилъ от авесалома, и от дрязей его.

⁶⁸Г: $\overline{\text{гсднихъ}}$; ⁶⁹Г: лестъ своихъ; ⁷⁰Г: печалень; ⁷¹⁻⁷¹нет Б;

⁷²Б,Г: тѣшился; ⁷³нет Б; ⁷⁴Б,Г: молится;

2. Едино творить дѣло к бгу, а другое себѣ, имѣеть надежду возвратитися, до храма бжїя, дабы тамъ хвалъ воздалъ, за⁷⁵ избавленїе свое.

Уаломъ м̄г̄, у жидовъ м̄д̄.

2. Молитва теплая, именемъ всѣхъ вѣрныхъ жалующихся на многїя трудности, ихъ же непрестанно терпѣли ради слова бжїя.

23. И ради имени егѡ.

24. Кїи⁷⁶ непрестанно просятъ, дабы от нихъ были свободны.

Уаломъ м̄д̄, у жидовъ м̄е̄.

2. Пѣснь ѡ бракѣ⁷⁷ хрстовѣ, и ѡ храмѣ егѡ.

3. Под образомъ соломона.

II. И дщери фараононы, та была первая из женъ егѡ.

7. Здѣтъ бжество^{78 79} и члвчество⁷⁹ достаточно есть выписано.

Уаломъ м̄е̄, у жидовъ м̄с̄.

2. Крѣпкое упованїе имѣють вѣрїи къ⁸⁰ силѣ бжїей: егда бываютъ посрѣдѣ напасти своя.

6. Указуетъ, иже самъ гсдъ соблюдаетъ храмъ свой.

9. Напоминаетъ всякагѡ к размышленїю дивныхъ дѣлъ бжїихъ.

Уаломъ м̄с̄, у жидовъ м̄з̄.

2. Научаетъ всѣхъ людей, дабы хвалили гсда веселымъ срдцемъ: ради собственныхъ даровъ егѡ, иже ихъ далъ гсдъ бгъ до времени жидомъ своимъ⁸¹.

8. Но⁸² послѣди квинѡ всѣмъ за пришествїемъ мессїевымъ злымъ и на новѡ⁸³ той уаломъ иматъ/ь/ быти разумень.

⁷⁵Б: во; ⁷⁶Б,Г: кїя; ⁷⁷Г: ракъ; ⁷⁸Б: бжества; ⁷⁹⁻⁷⁹нет Г; ⁸⁰Б: же в; Г: в; ⁸¹нет Г; ⁸²Б: на; ⁸³Б: ковѡ; Г: ковѡм;

Уаломъ $\bar{мз}$: у жидовъ, $\bar{ми}$.

2. Указываетъ какъ $\bar{гсдъ}$ $\bar{бгъ}$ ударилъ мѣсто свое $\bar{стое}$ $\bar{іерсалимъ}$.
 5. Славны ихъ свободждаетъ отъ всѣхъ непріятелей его.
 10. Таковымъ же подобіемъ прославляетъ дивное $\bar{блгополучіе}$ храма,
 иже есть соблюденъ обороною $\bar{бжїю}$ ⁸⁴.

Уаломъ $\bar{ми}$, у жидовъ $\bar{мѳ}$.

2. Научаетъ всѣхъ людей дабы не прилагали $\bar{срдцъ}$ ⁸⁵ $\bar{бгатствам}$, и
 надеждъ⁸⁶ в нихъ не полагали.
 8. Указуетъ иже празно на $\bar{члвка}$ уповати.
 13 и 18. Уподобляетъ его скотъ, и смерть его возвѣщаетъ, иже ничего
⁸⁷с собою⁸⁷ не возметъ.
 16. Научаетъ дабы мы всю свою надежду полагали на $\bar{бга}$.

Уаломъ $\bar{мѳ}$, у жидовъ $\bar{н}$.

1. Указываетъ славу $\bar{прстола}$ $\bar{бжїя}$ егда прїидеть на сядъ.
 5. И какъ предъ собой⁸⁸ народы собереть. Чрезъ проповѣдь евангелїя,
 и каковы сѣтъ у него люди $\bar{млсрднѧ}$ ⁸⁹.
 8. К томѣ приношенїя сѣтъ ему непрїятны
 15. Но $\bar{млтва}$
 23. (ѡ) исполненїи воли его
 2. и хвалы:
 16. Потомъ поносить злыхъ, естли хотятъ ея⁹⁰ $\bar{вздобить}$ какою
 $\bar{внѣшнею}$ $\bar{стостїю}$.

Уаломъ $\bar{н}$: у жидовъ $\bar{на}$.

3. Егда сотворилъ чужеложство съ $\bar{вїрсавїю}$, и предалъ⁹¹ на смерть
 $\bar{врїю}$, исповѣцуетъ грѣхи своя⁹², и проситъ $\bar{отпущенїя}$.

⁸⁴Б: $\bar{бжїю}$; ⁸⁵Б,Г: $\bar{срдцъ}$ ко; ⁸⁶Б,Г: надежды бы; ⁸⁷⁻⁸⁷Б: кобою;
⁸⁸Б: собою; ⁸⁹Б: $\bar{млсрдїя}$; ⁹⁰Б,Г: ся; ⁹¹Г: предаде; ⁹²Г: своѣ;

12. Потомъ⁹³ проситъ дхъ пос/в/щенїя.
 17. Проситъ ѿ хвалѣ гсда.
 20. Іерслимъ есть храмомъ.
 18. Которыя приношенїя емъ блгодарны сѣть.

Уаломъ н̄а , у жидовъ н̄в .

3. Поноситъ непостоянство ꙗдоика, и иныхъ злобныхъ.
 7. Возвѣщаетъ паденїе ихъ.
 8. Указуетъ что с того за пожитокъ имамы и с ними⁹⁴ вѣрными.

Уаломъ н̄в , у жидовъ н̄г .

2. Выписуетъ непостоянное прирожденїе, злобу, притон и казнъ всѣмъ невѣрнымъ.
 7. Проситъ освобожденїя людемъ бжїи.ъ.
 А сей уаломъ подобенъ есть .14.

Уаломъ н̄г , у жидовъ н̄д .

3. Стисненъ бѣдѣчи ѿ непрїятелѣи молятся⁹⁵ прилѣжна, дабы имѣл помощь ѿ гсда.
 6 и 8. Творитъ блгодаренїе еже услышанъ и избавленъ.

Уаломъ н̄д , у жидовъ н̄е .

2. Проситъ освобожденїя ѿ враговъ своихъ.
 11. Выписуетъ злобу ихъ.
 10 и 16. Проситъ и грозитъ имъ.
 17. И уповаеъ на мѣсть бжїю якъ иныя праведныя.

Сей уаломъ ѿ двѣда сложенъ, в то время, егда авесаломъ снѣ его гонимъ: зане тогда былъ в великой печали.

ꙗ̄а̄ ц̄рс̄ к̄в̄ ѿ̄ (Г);

⁹³Б: потомъ; ⁹⁴Б: иными; ⁹⁵Б,Г: молится;

Уаломъ н̄е , у жидовъ н̄с .

2. Егда былъ в великой печали просить ѿ свободненїи.
4. Уповаеть во ѿбщанїихъ⁹⁶ гс̄днихъ, во время печали.
6. Хитростъ/ь/ савлова и клеветниковъ егѡ.
10. Ѿтмщенїе непрїателемъ егѡ ѿт б̄га и свободненїе егѡ, притомъ воспоминаетъ промысль б̄жїи и радб̄нїе ѿ немъ.
11. Частю кратъ узналъ помощь б̄жїю, сего ради на него уповаетъ.
13. Ѿдаеть емъ об̄бты и хвалы за свободненїе свое.

Уаломъ н̄с , у жидовъ н̄з .

2. Просить с покоренїемъ помощи на непрїятелей своихъ: желаетъ дабы хвала б̄жїи возвышена была.
5. Ѿписуетъ печалъ/ь/ свою.
8. Потомъ общаетъ с веселїемъ вездѣ славити и хвалити гс̄да.

Уаломъ н̄з , у жидовъ н̄и .

2. Гнѣвается на непостоянныя владѣтели.
4. Ихъ же злобу, и неправду природную указываетъ.
7. Желаетъ на нихъ казни.
12. Указуѡтъ каковыи пожитокъ с того праведныя⁹⁷ прїиметъ.

Уаломъ н̄и , у жидовъ н̄ѳ .

2. Призываетъ б̄га противъ клятвы нечестивыхъ.
5. Свидѣтелствуется во своей правдѣ.
8. Выписуетъ⁹⁸ обычаи⁹⁹ своихъ противниковъ.
14. Возвѣщаетъ, иже б̄гъ ѿтмщенїе творитъ надъ ними.
17. Уповаетъ, иже б̄детъ свободненъ.

⁹⁶Б: ѿбщанїи; ⁹⁷Б: праведныи; ⁹⁸Б: восписуетъ; ⁹⁹Г: обычеи;

Уаломъ $\overline{н\theta}$, у жидовъ $\overline{\zeta}$.

$\overline{\Gamma}$. Молится $\overline{\Gamma\delta\epsilon}$ дабы возвысилъ людей своихъ, которыхъ унижилъ.

$\overline{\Upsilon}$. И припоминаетъ ω бщаніе ω црствѣ своемъ, надъ $\overline{\text{Йлёмъ}}$, и надъ ω крестными.

$\overline{\Gamma\text{I}}$. Просить помощи у $\overline{\text{бга}}$ и ω поваетъ на егѡ милость и силу.

Уаломъ $\overline{\zeta}$, у жидовъ $\overline{\zeta\text{а}}$.

$\overline{\text{В}}$. Дѣлъ егда былъ гонимъ ω т непріятелей своихъ молился, дабы избавленъ¹⁰⁰ быть.

$\overline{\text{Д}}$. ω казуетъ, иже ω слышана мѣтва егѡ, и скорою помощію.

$\overline{\text{З}}$. Притомъ, иже црство $\overline{\text{хрстово}}$ имѣло пребывати вѡвѣки¹.

$\overline{\text{Ф}}$. Творить благодареніе.

Уаломъ $\overline{\zeta\text{а}}$, у жидовъ $\overline{\zeta\text{в}}$.

$\overline{\text{В}}$ и $\overline{\text{З}}$. Прикладомъ своимъ ω казуетъ, иже имамы ω повати на $\overline{\text{бга}}$: а не на чловѣка, понеже ω мылностъ/ь/.

$\overline{\text{Ф}}$. Научаетъ всѣхъ народовъ, дабы ω повали на $\overline{\text{бга}}$.

Уаломъ $\overline{\zeta\text{в}}$, у жидовъ $\overline{\zeta\text{Г}}$.

$\overline{\text{В}}$. Дѣлъ былъ выгнанъ, и желалъ возвращенія себѣ к собранію своему..

$\overline{\text{З}}$. Возвѣщаетъ каково есть дѣло благодарно тому, которой вкуситъ добродѣянїя $\overline{\text{бжїя}}$.

$\overline{\text{Г}}$. Повѣдаетъ нещастіе враговъ своихъ.

$\overline{\text{ВГ}}$. И щастіе которое на него прїити имѣло.

Уаломъ $\overline{\zeta\text{Г}}$, у жидовъ $\overline{\zeta\text{Д}}$.

$\overline{\text{В}}$. Дѣлъ ω шедъ ω т савла, просить у $\overline{\text{бга}}$ помощи, на похлѣбниковъ и лукавыхъ.

$\overline{\text{Д}}$. Злобы ихъ.

$\overline{\text{Ф}}$. И ω вдвщю казнъ воспоминаетъ.

¹⁰⁰Б: избавилъ; ¹нет Г;

Уаломъ $\overline{\text{ז}}\overline{\text{ד}}$, у жидовъ $\overline{\text{ז}}\overline{\text{ע}}$.

$\overline{\text{ב}}$. Бгъ есть достоинъ хвалы, ради добродѣтели², которую являетъ людямъ своимъ, и всему сотворенію: и которыи силою своею сотворилъ вся и сохраняетъ.

$\overline{\text{ג}}$. И сотворилъ³ землю плодovitъ, и наполняетъ ея всякимъ блггимъ.

Уаломъ $\overline{\text{ז}}\overline{\text{ע}}$, у жидовъ $\overline{\text{ז}}\overline{\text{ס}}$.

$\overline{\text{ב}}$. и $\overline{\text{י}}$. Взываетъ всѣхъ людей ко хвалѣ бжїи, со сердцемъ веселымъ: за егѡ преизящныя дѣла.

$\overline{\text{ח}}$. И за покой, кой прїималъ на разныхъ гоненїяхъ.

$\overline{\text{ג}}$. Исповѣдуетъ⁴ иже ему хочетъ творити благодаренїя⁵, и преизящныя хвалы.

Уаломъ $\overline{\text{ז}}\overline{\text{ס}}$, у жидовъ $\overline{\text{ז}}\overline{\text{ז}}$.

$\overline{\text{ב}}$. Именемъ всѣхъ людей молится, дабы гсдь бгъ далъ познанїе свое, всѣмъ жившимъ на земли.

$\overline{\text{ז}}$. Которымъ желаетъ всякаго благополучїя.

Уаломъ $\overline{\text{ז}}\overline{\text{ז}}$, у жидовъ $\overline{\text{ז}}\overline{\text{י}}$.

$\overline{\text{ב}}$. Дать по прїятїи побѣды надъ враги своими, творить благодаренїе господю.

$\overline{\text{ע}}$. и $\overline{\text{ז}}$. Взываетъ всѣхъ вѣрныхъ, дабы то же творили.

$\overline{\text{ז}}$. Добродѣянїе бжїе противъ тѣмъ, которыя мнятъ быти оставлени.

$\overline{\text{י}}$. Крѣпкїя⁶ дѣла, котогья творилъ, ради людей своихъ, и добродѣянїе, имъ же ихъ ѡбдарилъ.

$\overline{\text{כ}}$. Возвѣщаетъ црство гсда хрста и ѡ силѣ егѡ.

Уаломъ $\overline{\text{ז}}\overline{\text{י}}$, у жидовъ $\overline{\text{ז}}\overline{\text{ח}}$.

2. Печалованїе двда, егда былъ во утисненїи.

²Б: добродѣтели; ³Б,Г: творить; ⁴Б: исповѣдуетъ; ⁵Б: благодаренїе;

⁶Г: крѣпкїе;

7. Молится бгу, дабы ему помогать: и⁷ всѣ люди печальныя.
9. Притомъ какое поношеніе терпятъ, тѣ, которыя любятъ храмъ бжїи.
- II. Которыя великую жалость имѣютъ ѿ томъ, егда видятъ, иже правда и хвала бжїя умаленна бываетъ.
14. А такъ в таковой печали имѣтъ прибѣгати к бгу, и молится дабы былъ свободенъ.
23. Иже бы и гонители⁸ его ни во что обращени были.
29. И выписаны бы были из книгъ животныхъ.
30. Потомъ себѣ творить добрую мысль во стисненїи, творить благодаренїе бгу.
35. Повелѣваетъ всему сотворенїю такожде творить⁹.
36. Возвѣщаетъ благополучїе хрстово, и храма егѡ.

Уаломъ $\overline{\lambda\theta}$, у жидовъ \overline{o} .

- в. Просить скорныя помощи, дабы противницы егѡ были посрамлены а верныя дабы веселилися.

Уаломъ \overline{o} , у жидовъ \overline{oa} .

- а. Просить с великимъ упованїем и с вѣрою олгдати бжїя.
- е. Чего всего дозналъ¹⁰ со младости своея ѡт гсда.
- и. Творить ему благодаренїе.
14. ѡбѣщаетъ всегда воспѣвати.
19. Ради преславныхъ дѣлъ егѡ.
20. И добродѣтелей бжїихъ, кїя сотворил его ради.
10. Указуетъ великую¹¹ налогъ непрїятелей своихъ.
13. Желаетъ дабы были посрамлены и погибли.

⁷Б: на; ⁸Б: гонитвы; ⁹Г: творити; ¹⁰Г: дозналъ еще; ¹¹Г: велїю;

Уаломъ \overline{oa} , у жидовъ \overline{ov} .

I. Под образомъ саломонава^{I2} црства выписуетъ пришлое црство хрстовъ.

8. И какво имѣло бытъ в длину и ширтѣ^{I3}.

I2. Правда

I3. Сила

I5. Щастіе,

I7. и пребываніе егѣ.

Уаломъ \overline{ov} : у жидовъ \overline{og} .

I. Асаѣъ прикладомъ своимъ научаетъ вѣрныхъ, дабы не завидѣли благополучію нечестивыхъ.

I3. Ани блазнилися бы з^{I4} дѣль противныхъ, которыя на вѣрныхъ бывають.

I7. Дабы присматривалися тайнымъ сѣдбамъ бжїимъ, и терпѣливо бы ѡжидали конца тѣхъ обоихъ зчиновъ^{I5}.

I8. и 27. ѡъявляетъ упадокъ, и скорюю погибель нечестивымъ.

28. И безпечальнымъ^{I6} приобѣжище вѣрнымъ.

Уаломъ \overline{og} , у жидовъ \overline{od} .

I. Печаль людей вѣрныхъ, ради умаленїя слова бжїя.

3. и IO. Со упованїемъ молитися дабы гсдъ далъ дѣламъ падшимъ помощь.

II. Припоминаетъ преславныя дѣла егѣ.

I8. Дабы усмирить налоги, и ярость непрїятелей,

I9. освобождаяще изъ усть ихъ храмъ свой, и сны свое.

3-3 концовъ (B);

I2 Б,Г: соломонова; I3 Б,Г: широтѣ; I4 Б,Г: с; I5 Б: концовъ (гlossa: чиновъ); I6 Г: безпечальное;

Уаломъ $\overline{\text{од}}$, у жидовъ $\overline{\text{оѣ}}$.

1. Вѣрныя хвалятъ имя $\overline{\text{гсдн}}$ е ради надежды, ея же имѣють, ѡ $\overline{\text{гсдѣ}}$ иже онъ иматъ/ь/ единощи свѣтъ $\overline{\text{судити}}$ ¹⁷. И сотворитъ поправленіе егѡ, ко посрамленію нечестивыхъ, а ко хвалѣ¹⁸ вѣрныхъ.
5. Научаетъ нечестивыхъ дабы не гордились.
10. И добръ[†] ко хвалѣ божіи¹⁹.

Уаломъ $\overline{\text{оѣ}}$, у жидовъ $\overline{\text{оѣ}}$.

2. Выславляетъ силу $\overline{\text{бжїю}}$ над людьми егѡ, которую являетъ противъ непріятелей своихъ.
6. А ихъ силу ни во что почитаетъ.
12. Всѣхъ вѣрныхъ поучаетъ ко прославленію добродѣтелей $\overline{\text{гсднихъ}}$.

Уаломъ $\overline{\text{оѣ}}$, у жидовъ $\overline{\text{оѣ}}$.

2. В печали, и во утисненіи, и во искушеніях²⁰ тяжкихъ творитъ себѣ приступъ до $\overline{\text{бга}}$.
6. Воспоминаетъ добродѣянїя, которыя прежде прїялъ ѡт него.
19. И дивныя дѣла и чюдеса егѡ.
20. А то противъ людей $\overline{\text{їилтескихъ}}$, упозай²¹ на добродѣтелъ/ь/ егѡ.

Уаломъ $\overline{\text{оѣ}}$, у жидовъ $\overline{\text{оѣ}}$.

2. Научаетъ людей дабы послушны были $\overline{\text{бгѣ}}$.
4. и 12. ²²Воспоминаетъ преславныя²² дѣла, которыя $\overline{\text{бгѣ}}$ творилъ презнѣмъ ихъ родомъ.
8. и 56. Злобѣ ихъ поминаетъ.
31. и 59. Отмщеніе и казнь имъ.
38. и 65. И какѡ послѣднимъ былъ мѣлостивъ.
67. Ефремъ²³ сверженъ со достоинства $\overline{\text{прскагѡ}}$.

¹⁷Б,Г: судити; ¹⁸Б: хѣ; ¹⁹Б: бжїей; ²⁰Б,Г: искушенїих; ²¹Б,Г: упояя; ²²⁻²²Б: воспоимъ преславная; ²³Г: Ефраимъ;

68. Іуда избранъ ѡткѣда двѣдъ пошелъ²⁴ любимый бгу, и пастырь людей егѡ.

Уаломъ б̄и , у жидовъ оѳ̄ .

I. Печаль ѡ умаленіи хвалы б̄жїа, и злобы противъ людей егѡ.

5. Мл̄тва ѡ прїятїи помощи, и ѡ ѡтмщенїи непрїятеlemь.

8. С покорнымъ исповѣданїемъ грѣховъ, и с мл̄твоею за нихъ.

13. И творенїе благодаренїя.

Уаломъ оѳ̄ , оу жидовъ п̄ .

I. и I5. Мл̄тва теплая людей верныхъ.

6. Та²⁵ в себѣ²⁵ содержитъ счисленїе, яко утисненей, тако и благополучїи: которыми бгъ ударилъ первыхъ отцевъ стыхъ. И сегѡ ради просить о освобожденїи злыхъ прилѣчаевъ.

9. Уподобляетъ людей їильтескихъ, и храмъ гсденъ виноградѡ разоренномъ, и обѣщаетъ всегдашнее послушанїе.

Уаломъ п̄ , оу жидовъ па̄ .

2. Напоминаетъ ко хвалѣ б̄жїи.

8. И ко воспоминанїю добродѣтели егѡ.

9. Ѡ²⁶ ѡбщанїи, и ѡ его оборонѣ, и о промыслѣ, которой онъ имѣлъ надъ тѣми, которїя послушни ему.

II. Указываетъ какое несчастїе случается тѣмъ, кои непослушн²⁷ сѡтъ²⁸,

I4. И что есть за промыслъ его ѡ спасенїи чelовѣческомъ.

Уаломъ па̄ , оу жидовъ пв̄ .

I. Научаетъ сѡдеи и владомыхъ.

3. Ѡказуетъ яко бы имѣлъ быть чинъ ихъ.

²⁴нет Г; ²⁵⁻²⁵Б: тебѣ; ²⁶Б, Г: и ѡ ; ²⁷Б: непослуни; ²⁸Г: емѡ;

5. И егда видить злобу ихъ, въ таковом²⁹ великомъ чинѣ ихъ.
8. Молится бг҃у дабы онъ самъ правѣдныи судїя на нихъ призираеть.

Уаломъ пв̄ , оу жидовъ пг̄ .

2. Молится бг҃у дабы дель помощь людем своимъ, на злыя непрїатели ихъ.
10. Дабы ихъ поразить и сокрышить, яко и оныхъ прежнихъ кои востали противъ емѹ.

Уаломъ пг̄ , оу жидовъ пд̄ .

2. Припоминаеть себѣ домъ гс̄днь, и желаетъ егѡ дабы видѣль.
9. Просить велии дабы имѣль волной пристѣпъ до него.
5. Указуетъ щастїе тѣхъ, которїе³⁰ въ немъ пребываютъ.
13. И которїе³¹ полагаются на промысль бж҃їи.

Уаломъ пд̄ , оу жидовъ пе̄ .

2. Возвѣщаетъ о бг҃одѣянїе бж҃їе людемъ егѡ: и просить³² ѡ свободженїи своемъ.
8. И являетъ спасенїе, и царство хр҃стово.
12. Его же с надеждою ѡжидаетъ, иже ихъ истинно прїиметь³³.

Уаломъ пе̄ , оу жидовъ пс̄ .

2. и 11. Молится бг҃у, дабы могль жити добродѣтелно: и безъпечалнымъ бы быти ѡт непрїателеи своихъ.
5. Воспоминаеть добродѣянїе бывшее, егѡ же прїяль ѡт него.
12. За то емѹ творить благодаренїе.

Уаломъ пс̄ , оу жидовъ пз̄ .

1. Похваляетъ благолѣпїе храма въ подобїи горы сїонскїя, гдѣ тамъ есть господь/ъ/ лицомъ своимъ, и такѡ³⁴ творится хвала егѡ.

²⁹Б: таком; ³⁰Б,Г: которїя; ³¹Б,Г: которїя; ³²Г: просить егѡ;

³³Б: прїиметь; ³⁴Б,Г: тамѡ;

4. Размноженіе того храма, за повелѣніемъ поганыхъ .
5. Радость его.

Уаломъ пз , оу жидовъ пи .

2. Млтва съ великимъ сокрышеніемъ некоего члвка печалнаго: которой мнить иже ѡт бга, и³⁵ людей оставленъ, указываетъ иже истинная хвала належитъ, ѡт живыхъ а не ѡт мертвыхъ.

Уаломъ пи , оу жидовъ пѳ .

2. Прославляетъ силу и добродѣтель бжю.
4. и 21. Прежде примиреніе³⁶ со двдомъ поставленъ: потомъ чрезъ хрста утверженъ³⁷.
9. Воспоминаетъ его преславныя дѣла, и обороны, и сохраненіе црства его.
39. И печалзуется, понеже ѡт непріятелей разоренъ.
47. Молится бгу, дабы ему легчее далъ, и то неблагополучіе обратилъ бы на непріятелей его.

Уаломъ пѳ , у жидовъ ч .

2. Прежде поминаетъ великій промыслъ бжю³⁸, противу своимъ.
3. Потомъ описуетъ краткость, и терпѣніе сего живота.
10. Ради грѣховъ.
11. И желаетъ дабы то всѣ познали.
13. А просить послѣди ѡ мрсрдїи бга и дабы ѡт своихъ былъ хваленъ.

Уаломъ ч , у жидовъ ча .

1. Воспѣваетъ прославляя, в каковомъ³⁹ блгополучїи вѣрныя живутъ, кои полагаются на стражу бжю.

³⁵Г: и ѡт; ³⁶Б: примиренїа; ³⁷Г: утверженъ; ³⁸Б: бжї; ³⁹Г: такомъ;

Уаломъ ч̄а , у жицѡвъ ч̄в :

- I. Со присмотренія дѣль б̄ж̄іихъ, веселятся в̄бр̄н̄я, и хвалять г̄с̄да.
7. Небл̄гополучіе, и житіе в̄бр̄ское, людей нечестивыхъ возвѣщаетъ.
- II. Бл̄гополучіе, и долгое житіе праведныхъ похваляетъ.

Уаломъ ч̄в , у жицѡвъ ч̄г .

- а. Ѡписаніе величества и славы пр̄стола, и вѣчности ц̄р̄ства б̄ж̄іа чрезъ х̄р̄ста: и притомъ ѡ красотѣ храма г̄с̄дня: по правдѣ слова ег̄ѡ.

Уаломъ ч̄г , у жицѡвъ ч̄д .

- I. Просить помощи и ѡтпущенія⁴⁰ у г̄с̄да б̄га на злобу непріятелей.
12. Утѣшаетъ всѣхъ печальныхъ иже имуть пріять добры⁴¹ конецъ своихъ трудностей.
17. Зане самъ того на себѣ засвидѣтелствовалъ⁴².
18. Притомъ возвѣщаетъ, паденіе скорое непріятелемъ.

Уаломъ ч̄д , у жицѡвъ ч̄е .

- I. Напоминаетъ людей ко хвалѣ б̄ж̄іеи⁴³.
8. И потомъ ко послушанію без него всѣ добродѣтели внѣшнія правды⁴⁴ суть.

Уаломъ ч̄е , у жицѡвъ ч̄з .

- I. Пѣснь хвалы.
4. Ѣзъ ней ест/ь/ воспоминаніе ко прославленію г̄с̄да, вышши⁴⁵.
10. Ради его всемогущества и правды, и ко возвѣщенію спасенія его же пріемлемъ чрезъ х̄р̄ста.

Уаломъ ч̄з , у жицѡвъ ч̄с .

- I. Являетъ украшеніе, и пр̄столь царства б̄ж̄іа чрезъ х̄р̄ста.

⁴⁰Б: ѡтпущеніе; ⁴¹Б: добры; ⁴²Б,Г: досвидѣтелствовалъ; ⁴³Г: б̄ж̄іи;

⁴⁴Г: праздны; ⁴⁵Б,Г: всѣхъ вышши;

7. И коль ест/ь/ сло лишитися славы егѡ.

3. Ему же все сотвореніе послушна.

10. Научаетъ всѣхъ вѣрныхъ, дабы стреглися злаго, и хвалилися добрымъ, за то велѣи пожитокъ имут прїяти.

Уаломъ чз , у жиц : чи .

1. Благодареніе, понеже праведенъ есть бгъ, во ѡбщанїяхъ⁴⁶ своихъ, и того же ради послалъ хрста спсителя: еже⁴⁷ указуетъ во евлїи.

4. Научаетъ всякаго ко хвалѣ бжїи.

Уаломъ чи , у жидовъ чѳ .

1. Имя бжїе имать быти прославляемо, паче всего⁴⁸, той црствуетъ, чрезъ хрста, во великой славѣ, над жицы и погаными. И како провадилъ люди своѣ, и былъ млсрдъ избраннымъ своимъ и за преступленіе ихъ злобно казнилъ.

Уаломъ чѳ , у жидовъ р .

1. Научаетъ всѣхъ ко хвалѣ бжїей⁴⁹.

4. Дабы сходилися до собранїя стаго.

Уаломъ р , у жидовъ, ра .

1. ѡбщается всегда послушнымъ бытъ⁵⁰ гсдѣ управляя црство свое оказвше въ каковомъ порядку ихъ хошетъ сохранять⁵¹.

3. Прежде самъ хошетъ быти без всякїя кривды.

4. и 7. Потомъ наказываетъ злыхъ а добрыхъ обороняетъ.

Уаломъ ра , у жидовъ, рв .

1. Плачь людей бжїихъ въ печали.

4. Указуетъ печальное и краткое свое житїе.

13. Прибжнѡ проситъ дабы ѡт того⁵² былъ свободенъ.

⁴⁶Б: ѡбщанїи; Г: ѡбщанїихъ; ⁴⁷Г: его же; ⁴⁸Б: вего; ⁴⁹Г: бжїи;

⁵⁰Б,Г: быти; ⁵¹Б: сохранять; ⁵²в Б это слово написано неясно;

17. Ѡ сїѡнѣ⁵³ молится.

22. Дабы ѡт него множилася хвала б̄жїя.

23. И ѡбращенїя⁵⁴ поганыхъ и окр̄стныхъ государствъ.

27. Пребыванїя⁵⁵ цр̄ства хр̄стова и храма егѡ.

Үаломъ р̄в , у жидовъ р̄г .

1. Прославляетъ великїя, и некончаемыя бл̄годѣянїя б̄жїя.

3. Противъ⁵⁶ себѣ, такѡ и всѣмъ вѣрнымъ, кїя соблюдаютъ повеленїя⁵⁷ егѡ.

14. Потомъ указавъ⁵⁸ немощь, и празность⁵⁹ чл̄ческую,

20. Созываетъ все сотворенїе ко хвалѣ гд̄нѣ⁶⁰.

Үаломъ р̄г , у жидовъ, р̄д .

1. Ѡт сотворенїя, и ѡт помысла⁶¹ и ѡт владѣнїя всѣхъ дѣлъ хвалитъ гс̄да.

4. ѡт вѣтровъ.

5. ѡт земли, ꙗ ѡт воды и ѡт источниковъ,

13. ѡт дождей, и ѡт ихъ пожитка,

16. ѡт дровъ, ѡт горъ, ѡт м̄сца, ѡт солнца, и ѡт ихъ пожитка.

20. Ѡт дня. и нощи, и ѡт ихъ пожитка.

25. Ѡт моря и что в немъ всѣ есть,

27. Припоминаетъ иже всѣ свѣри промыслѡмъ б̄жїимъ сохраняются,

31. Изящно выславляетъ хвалю б̄жїю: ею же ѡбѣщаетсѧ вѣчно б̄га хвалити: и молятсѧ⁶² притомъ дабы гс̄дъ искоренил невѣрныхъ.

Үаломъ р̄д , у жидовъ, р̄е .

1. Напоминаетъ ко взыванїю гс̄да и ко припоминанїю славныхъ дѣлъ егѡ.

⁵³Б: конѣ; ⁵⁴Г: ѡбращенїе; ⁵⁵Г: пребыванїе; ⁵⁶Б: просить; ⁵⁷Г: повеленїе; ⁵⁸Б: указуетъ; ⁵⁹Б: здность; ⁶⁰Г: гд̄нѣ; ⁶¹В,Г: промысла; ⁶²В,Г: молится;

6. Воспоминаетъ примиреніе⁶³ со ѿцы их⁶⁴.
12. Помощь и пощбеніе, которое имѣлъ ѿ вѣрныхъ своихъ, егда ихъ сохранялъ во время глада чрезъ Іосифа, и ѿ томъ поминаетъ⁶⁵ во исторіи краткой,
23. Пришествіе ихъ до египта, и что тамо терпѣли,
26. И како казнили египтянь⁶⁶: тамъ и изшествіе ихъ изъ египта со богатствомъ и веселіемъ.
43. И пришествіе до земли стѣя.

Уаломъ рѣ , у жидѡвъ, рѣ .

- I. Напоминаетъ ко хвалѣ благодаренія гсдня,
6. И просить с хотѣніемъ ѿ свободненіи людей, тамо же исповѣда-
етъ⁶⁷ грѣхи своя⁶⁸,
8. Ѿписуетъ величество дѣлъ бжїихъ яко во египтѣ, тако и в
пустыни.
22. Такжеде и в земли хананейстѣи на іильтянехъ⁶⁹,
31⁷⁰. Неблгодарство ихъ,
25. Роптаніе людей
35. Идолопоклоненіе ихъ,
40. Ѿтмщеніе⁷¹ и казни, коих⁷² на нихъ за то были,
47. Послѣди хвалить гсда.

Уаломъ рѣ . У жидѡвъ, рѣ .

- I. Научаетъ всѣхъ свободненныхъ⁷³ ѿ гсда дабы его хвалили.
4. Указуетъ разныя способы в нихъ же пребывали, и желаетъ своимъ
вѣрнымъ блгополучія, и творить все по воли своей,

⁶³Г: примиреніе сотворенное; ⁶⁴В: бжїе; ⁶⁵Г: припоминаетъ; ⁶⁶Г: египеть (гlossa: египтянь); ⁶⁷В,Г: исповѣдуетъ; ⁶⁸В: свои; Г: своѣ; ⁶⁹Г: іильтянѣ; ⁷⁰В,Г: Із; ⁷¹Г: ѡтмщенія; ⁷²Г: кои; ⁷³В: свободнен-
нымъ;

9. Преходить бл̄гополучное время. Такожде и небл̄гополучное хошетъ ихъ привести к себѣ.

II. Укоряетъ⁷⁴ упорныхъ.

33. Которых ради людей б̄гъ не дастъ⁷⁵ плодовъ, а послышающимъ даетъ бл̄гословеніе свое.

40. Шнѣмѣтъ⁷⁶ б̄гъ чины кнзей.

41. Утѣшаетъ печальныхъ:

42. Объявляетъ пожитки кои приходятъ от промысла б̄жїя, и воли егѡ.

Уаломъ р̄з . У жидовъ, р̄и .

I. Возвѣщаетъ от⁷⁷ себе, иже хошет прославляти хвалю г̄сдню,

6. Покорно просить, дабы его в том утвердилъ⁷⁸.

8. Притом уповаеъ во об̄щанїихъ⁷⁹ г̄сднихъ, их же емѣ прирекъ, такъ со страны ц̄рства їильтескаго, яко тожъ и со страны их народа,

II. и I3. И затѣмъ просить ѡ⁸⁰ оборонѣ и ѡ помощь егѡ.

Уаломъ р̄и . У жидовъ, р̄ѳ .

I.⁸¹ К̄лтва противъ есѣх лстивых и похл̄бниковъ: каковъ былъ доикъ двѣв и иуда х̄рстѣ,

3. Шписуетъ их небл̄гочестїе.

6. И страшныя отщенїя илѣ.

16. За их неправды и злобк.

21. Обращаетъ жалобѣ, и прошенїе къ б̄гѣ ѡ освобожденїи своемъ: чегѡ себе знаменитѡ бл̄годаритъ.

Уаломъ р̄ѳ . У жидовъ, р̄ї .

I. Пророчество ѡ силѣ и ѡ широкости ц̄рства х̄рстова,

⁷⁴Г: укоряетъ; ⁷⁵В,Г: даетъ; ⁷⁶В,Г: отмѣняетъ; ⁷⁷В: ѡ ; ⁷⁸В: утвердить; ⁷⁹В: об̄щанїяхъ; ⁸⁰нет В; ⁸¹В,Г: 2;

3. Покорное послышаніе людей егѡ.
4. Бѣжное егѡ іерейство, и побѣда надъ непріятели егѡ.

Уаломъ \overline{pI} . У жидѡвъ, \overline{raI} .

1. Отъ славныхъ дѣлъ хвалить гсѡда.
6. Ихъ же ѡказалъ людемъ своимъ, ихъ ѡткупилъ.
10. Укажетъ въ чемъ належитъ истинная мудрость и хвала.

Уаломъ \overline{raI} . У жидѡвъ \overline{rBI} .

1. Счастіе тѣхъ кои боятся гсѡда.
10. И несчастіе злочестивыхъ здѣ ѡписуетъ.

Уаломъ \overline{rBI} . У жидѡвъ, \overline{rGI} .

1. Научаетъ дабы хвалы воздавали гсѡдеви⁸², иже ѡнъ снисходительнъ нашей немощи.
6. Соблюдаетъ своихъ въ печалѣхъ,
3.⁸³ Возвышаетъ и размножаетъ.

Уаломъ \overline{rGI} . У жидѡвъ, \overline{rdI} .

1. Веселіе со дивнаго освобожденія людей іѡльтескихъ изъ егѡпта.
8. И со дивнаго промысла гсѡдня. Егда велъ люди свое⁸⁴ чрезъ море чермное, и чрезъ пустыню.

/После 8 стиха 113 псалма/: Здѣ у жидѡвъ уаломъ, \overline{reI} .

1. Просить дабы всякая хвала единому бгу была, а иное бы всякое высокое упало.
4. Дабы всякое⁸⁵ болванохвалы и со болванами посрамлены были, ихъ же праздность достаточно ѡписуетъ⁸⁶ вѣрныхъ, дабы уповали на гсѡда,
12. Истинно им ѡбщааетъ блгодать бжю и благословеніе егѡ

⁸²В,Г: гсѡдѡ; ⁸³В,Г: 7; ⁸⁴В: своя; Г: своѣ; ⁸⁵В,Г: всякія; ⁸⁶В,Г: ѡписуетъ. 9. Ко концу же напоминаетъ;

Уаломъ рдї . У жидовъ рсї .

1. и 5. Выхваляетъ⁸⁷ неизреченную благодать бжїю къ себѣ,
 3. и 6. Изе его избавилъ отъ великихъ печалей и искушенїи.
 10. Ихъ же свободилъ 18⁸⁸ вѣроу:
 9. и 12. Общається всѣмъ сердцемъ уповати на единого гсда.
 17. И отдати емъ общанїе.

Уаломъ рсї . У жидовъ. рзї .

Научаетъ всѣхъ людей дабы хвалили мїрдїе и правды вѣчную гсда.

Уаломъ рзї . У жидовъ: рпї .

1. и 15. Выславляетъ двѣ добродѣянїе бжїе, и к томъ напоминаетъ
 весь храмъ,
 5. и 14. того ради изе его свободи⁸⁹ отъ всѣхъ припадковъ⁹⁰ поста-
 вилъ его црѣмъ надо всѣмъ їилемъ:
 21. общаетъ, его хвалити вовѣки,
 25. в немъ полагаетъ всю надежду свою.

Уаломъ рпї . У жидовъ . рѳї .

Достаточно хвалить законъ и слово гсдне указуя силу его и
 которымъ бываетъ вышняя мудрость дана с какимъ прилѣзанїемъ, и с
 какими трудомъ, ѿ томъ вѣрныя пекуться блгополучїе тѣхъ кои по
 воли его пребываютъ: и паки несчастїе тѣхъ, иже емъ не послушни,
 притомъ замыкаетъ в себѣ, много литвъ⁹¹, жалобъ, изящныхъ утѣшенїи.

Уаломъ рѳї . У жидовъ рк .

1. Оуповаетъ в любовь, и въ бжїю помощь, во время потребности сеоед
 призываетъ его противъ языковъ лстивыхъ,

⁸⁷В,Г: выславляетъ; ⁸⁸В,Г: ся; ⁸⁹Г: свобода; ⁹⁰Г; в Б и В это
 слово написано неясно: прикльковъ (Б), припляковъ (В); ⁹¹В,Г:

5. За тѣхъ виною имѣл пребывати в народѣ лстивомъ.

Уаломъ $\overline{рк}$. У жидовъ, $\overline{рка}$.

1. И $\overline{вѣрно}$ во ѳтисненіи возноситъ мысль свою ко $\overline{гсдѣ}$, ѡжидая помощи его.

5. Понеже ѡнъ есть стражъ и вождь своихъ.

Уаломъ $\overline{рка}$. У жидовъ: $\overline{ркв}$.

1. Веселіе и хотѣніе челоѣка $\overline{вѣрнаго}$, которой, желаетъ пребывати в собраніи $\overline{гсди}$,

4. дабы тамъ хвалилъ $\overline{гсда}$ $\overline{бга}$.

3. Выписвет⁹² добры⁹³ порядокъ онаго⁹⁴ собранія,

6. и сего ради молится за его щастіе.

Уаломъ $\overline{ркв}$. У жидовъ: $\overline{ркг}$.

1. Мѣтва $\overline{вѣрныхъ}$ дабы были избавлени ѡт посмѣятелей, кои гордятся $\overline{бгомъ}$.

Уаломъ $\overline{ркг}$. У жидовъ, $\overline{ркд}$.

1. Блгодареніе $\overline{вѣрныхъ}$ $\overline{бжїихъ}$ в немъ исповѣдветъ, иже сѣть избавленіи⁹⁵ ѡт великія печали его единого промысломъ.

Уаломъ $\overline{ркд}$. У жидовъ, $\overline{рке}$.

1. Указветъ иже $\overline{вѣрныя}$ посреде великія печали, во $\overline{гсда}$ ѳповати имѣть.

4. Просить, за $\overline{блгополучіе}$ ихъ⁹⁶ и ѡ ѡтщденіи $\overline{невѣрныи}$ ⁹⁷.

Уаломъ $\overline{рке}$. У жидовъ, $\overline{ркз}$.

1. Радуются $\overline{вѣрныя}$ ѡ своемъ освобожденіи:

$\overline{И-И}$ $\overline{вѣрныи}$ (В,Г);

⁹²В: выписает; ⁹³В,Г: добрый; ⁹⁴Г: одного; ⁹⁵В,Г: избавлени;

⁹⁶В,Г: ихъ; ⁹⁷В: невѣрныхъ;

3. Хвалить $\overline{\text{Гсда}}$.

5. Надѣется по такихъ великихъ печалѣхъ будущія радости.

Уаломъ $\overline{\text{ркз}}$. У жидовъ, $\overline{\text{ркз}}$.

1. Научаетъ пророкъ иже безъ помощи и бѣгословенія $\overline{\text{бжїя}}$ все наше попеченіе и прилѣжаніе сѣть праздно.

Уаломъ $\overline{\text{ркз}}$. У жидовъ, $\overline{\text{рки}}$.

1. Щастіе вѣрнаго члѣвка кои боятся⁹⁸ $\overline{\text{бга}}$ во всѣхъ дѣлѣхъ своихъ.

Уаломъ $\overline{\text{рки}}$. У жидовъ, $\overline{\text{ркѳ}}$.

1. Напоминаетъ собраніе вѣрныхъ дабы веселилися, понеже были печальны во утисненіи своемъ.

5. Но неприятели ихъ будутъ посрамлены⁹⁹ аще и сильны¹⁰⁰.

Уаломъ $\overline{\text{ркѳ}}$. У жидовъ, $\overline{\text{рл}}$.

1. Теплая мѣтва члѣвка утисненнаго грѣхами своими, просить отпущенія и свободненія.

5. Понеже уповаеть на добродѣяніе, и обѣщаніе $\overline{\text{бжїя}}$ ¹.

6. С того вѣрныя служатъ ему с любовью.

Уаломъ $\overline{\text{рл}}$. У жидовъ, $\overline{\text{рла}}$.

1. Прикладомъ² своимъ учитъ кротости то есть дабы всякій ѿ себѣ много не разумѣлъ: но ѿ всемъ дабы упозалъ на $\overline{\text{Гсда}}$.

Уаломъ $\overline{\text{рла}}$. У жид: $\overline{\text{рлв}}$.

1. Дѣдъ просить дабы ему $\overline{\text{Гсдъ}}$ исполнилъ обѣщаніе ѿ сотворенія храма.

7. Веселится яко бы егѡ уже и сотворилъ.

8. Кѣтъ былъ поставленъ на мѣстѣ своемъ.

⁹⁸В,Г: боится; ⁹⁹В: посрамлены; Г: посрамлени; ¹⁰⁰В: сильный;

¹В,Г: бжїе; ²В: прокладомъ;

8. и 16. Іереи во своемъ достоинствѣ.

10. А то ради упованія во ѡбщаніи гсднихъ³, ѡ укрѣплѣннѣи црства его сего ради молитва⁴ вѣчномъ црѣ, помазанномъ⁵.

Уаломъ рlv . У жид: рlg .

1. Каково есть добро соединеніе и млсть между вѣрными, здѣ во двѣ подобіяхъ⁶.

Уаломъ рlg . У жид: рld .

1. Напоминает левитовъ, и вѣрныхъ гсднихъ, дабы в бодрости славили гсда, желая имъ блгословеніа.

Уаломъ рld . У жидовъ, рle .

1. и 19. Напоминаетъ всѣхъ вѣрнихъ ко хвалѣ гсднѣ⁷ ради его давныхъ дѣлъ.

4. А солѣ⁸ ради добродѣннѣи ихъ же ѡъявилъ іерлѣтѣномъ.

15. Смѣтсѣ болваномъ и болванохвалшемъ и указуетъ имъ ихъ празность⁹.

Уаломъ рle . У жидовъ, рls .

1. Напоминаетъ ко блгодаренію гсда за его блгодѣяніе,

4. и за силу ея же ѡъявилъ во сотвореніи всѣхъ дѣлъ, и в порядкѣ¹⁰ ихъ.

11. И како избавил люди своѣ ѡт непріятелей ихъ:

21. и ввел ихъ в землю ѡбтованнѣю.

Уаломъ рls . У жидовъ, рlz .

1. Плачь народа жидовскаго в вавилонѣ и хотѣніе ихъ великое¹¹, ко ѡбращенію во іеросалимъ: в немъ сѣть ѡбтованное житіе.

7. Притомъ воспоминаетъ¹² неблгополучіе, едомлянъ, и вавилонянъ.

³В,Г: гсдни; ⁴В,Г: молится; ⁵В,Г: помазанномъ своемъ; ⁶Г: подобіяхъ показуетъ; ⁷В: гсдни; ⁸В: болѣе; ⁹Г: празность; ¹⁰В,Г: порядкѣ; ¹¹В: всякое; ¹²В: воспоминаютъ;

Уаломъ р̄лз̄ . У жидовъ, р̄ли .

1. Общааетъ исповѣдывать, и прославлять имя г̄сднѣ.
4. Зане всѣ их цр̄їе хвалятъ, притомъ тоже ѡ добродѣянїи, и ѡ помощи просить с надеждою г̄сда.

Уаломъ р̄ли . У жидовъ, р̄лѳ̄ .

1. Ясное ѡписанїе промысла б̄жїя.
2. Пред нимъ нѣсть ничего закрытаго.
17. И ѡт него желаетъ, дабы жилъ по его повелѣнїю,
19. дабы над нимъ возможности не имѣли невѣрныя, желаетъ погибели имъ.

Уаломъ р̄лѳ̄ . У жидовъ, р̄м̄ .

1. Просить свободенїя ѡт налога непрїятелей своих, указывает хитрость их противъ себе.
9. Того ради г̄сда просятъ¹³, дабы их сокрушили,
13. В томъ не сомняйся¹⁴, иже то онъ творить.

Уаломъ р̄м̄ . У жидовъ, р̄ма .

1. Просить г̄сда, дабы его сохранилъ ѡт злорѣчїя¹⁵, и ѡт злыхъ дѣлъ,
4. дабы стрѣгся злыхъ людей и соединился бы с вѣрными.
8. Уповаеть на г̄сда иже онъ его сотворить¹⁶ ѡт непрїятелей его.

Уаломъ р̄ма . У жидовъ: р̄ма 17.

1. Просить всегда ѡ помощь¹⁸ г̄сда.
5. Полагаетъ на него надежду и обганїе свое. Учитъ притом, что имать вѣрнїи творить егда в печали бывають.

¹³З,Г: просить; ¹⁴В: сумняйся; ¹⁵Г: злореченїя; ¹⁶Г: сохранить;
¹⁷В,Г: р̄мв; ¹⁸В: помощи;

Уаломъ $\overline{\text{рмв}}$. У жидовъ, $\overline{\text{рмг}}$.

1. Млтва ѿ отпущенїи грѣховъ.
5. Блгодѣянїе гсдне к вам¹⁹.
9. и 12. Свободженїе ѿ непрїятелей его и ѿтмщенїе над ними²⁰.
- 10.. Зелаеть дабы дхъ стїи быль: наставником в дѣлѣх его.

Уаломъ $\overline{\text{рмг}}$. У жидовъ, $\overline{\text{рмд}}$.

1. С велїимъ покоренїем блгодарит гсда за добродѣянїя и за побѣды, кои прїяль помощїю его.
5. и 11. Просить ѿ помощь и ѿ погисбѣ невѣрных.
3. и 12. Праздность чловѣка, а паче таковаго кой удаеться²¹ за роскошами свѣта сего.
- 15.. Блгополучїе вѣрныхъ.

Уаломъ $\overline{\text{рмд}}$. У жид: $\overline{\text{рме}}$:

1. Преславная хвала гсдня, ради его величества:
6. и сила дѣлъ его,
7. добродѣянїе его:
- 14.. промыслы²²:
- 17.. и ради правды:
- 18.. а паче своимъ вѣрнымъ.

Уаломъ $\overline{\text{рме}}$. У жид: $\overline{\text{рмс}}$.

2. Самъ хвалить бга.
3. Научаетъ всякаго, дабы не вповаль на силу члвческую.
5. Но токмо бы вповаль всякїй члвкъ на единого бга, тѣмъ всѣхъ силнѣшїи²³.
6. К томъ еще возвѣщаетъ добродѣянїе бжїе противъ втисненнымъ зане всѣ дѣла во изящномъ порядки²⁴ творить.

¹⁹ЕВ,Г: нам; ²⁰В: нами; ²¹В: удаеться; ²²Г: промысла; ²³Г: силнѣшїи; ²⁴В: порядке; Г: порядкѣ;

Уаломъ $\overline{\text{рмз}}$. У жид: $\overline{\text{рмз}}$.

1. и 7. и 12. Научаетъ ко хвалѣ $\overline{\text{бжїи}}$.
2. и 16. Добродѣянїе кое ѡбъявляетъ утисненнымъ.
4. Иже являетъ мудрость $\overline{\text{бжїю}}$:
5. силу и правду.
8. и 9. Притомъ промыслъ $\overline{\text{бжїи}}$ надъ всѣмъ сотворенїемъ:
10. а паче надъ вѣрными,
13. понеже любятъ $\overline{\text{гсда}}$ ²⁵ тѣхъ кои боятся его.

Уаломъ $\overline{\text{рмз}}$. У жидовъ той же .

Уаломъ $\overline{\text{рми}}$. У жид: той же .

1. Здѣ повелѣваетъ всему сотворенїю²⁶ хвалити $\overline{\text{гсда}}$.
14. Притомъ со благодаренїя его, иже явилъ всемъ людямъ своимъ.

Уаломъ $\overline{\text{рмѳ}}$. У жидовъ той же .

1. Повелѣваетъ собранїю хвалити $\overline{\text{гсда}}$.
4. Ради любви, кою являлъ²⁷ ему.
6. И ради побѣдъ дивныхъ, ихъ же приялъ надъ сильными неприятели.

Уаломъ $\overline{\text{рн}}$. У жидовъ той же .

1. Повелѣваетъ прославляти престолъ $\overline{\text{бжїи}}$ на всякихъ инструментахъ²⁸.
6. Дабы кѣсно хвалило его всякое живущее на земли и на нбси.

²⁵В,Г: $\overline{\text{гсдъ}}$; ²⁶В: творенїю; ²⁷Г: явилъ; ²⁸Г: инструментахъ .

П Р И Л О Ж Е Н И Е № II

Указатель слов и форм к

Псалтыри А. Фирсова

1683 года

В Словоуказателе фиксируется не только материал рукописей, но и реконструируются заглавные формы: форма Им. пад. для существительных; форма Им. пад. муж. рода для прилагательных, неличных местоимений и порядковых числительных; инфинитив для глагола и глагольных форм. Реконструированные формы в Словоуказателе обозначены звездочкой (*). Инфинитив глагола реконструируется на -ти, ибо частотность инфинитива на -ти в ркп.А бóльшая, нежели инфинитива на -ть. Реконструируемой заглавной формой прилагательного является форма Им. пад. муж. рода на -ий (-їи), ибо формы на -ои редки. Если в Псалтыри встретились обе заглавные формы инфинитива и прилагательного, то они даются в одной статье, причем первыми приводятся формы на -ни (-їи) и -ти — как в целом более частотные.

Титла в Словоуказателе раскрываются, выносные буквы вносятся в строку, упрощается графика — объединяются различные графические варианты: $\text{A} \rightarrow \text{я}$, $\text{y} \xrightarrow{\text{oy}} \text{у}$, $\omega \rightarrow \text{о}$, $\text{z} \rightarrow \text{з}$, $\text{v} \rightarrow \text{и}$ (либо $\text{v} \rightarrow \text{в}$), $\text{θ} \rightarrow \text{ф}$, $\text{j} \rightarrow \text{ї}$. Все слова и формы, оканчивающиеся на согласную, даются с буквой ь на конце слова.

В процессе распределения материала рукописей в отдельные статьи учитывались лексические и грамматические признаки, позволяющие объединить словоформы в одну статью. При этом значение слов указывается лишь в тех случаях, когда имеются омонимы, напр.: градъ¹ "город", градъ² "осадки".

В Словоуказателе фиксируются все орфографические варианты написания слов, встречающиеся в четырех рукописях Псалтыри. При этом способ подачи их следующий.

I. Если слово засвидетельствовано в рукописях в разных написаниях, различные орфографические написания приводятся в одной статье при этом в качестве заглавного выносится слово в написании писца

ркп.А, а в скобках дается вариант его написания в других рукописях, напр., *АЕНДОРЬ (АНДОРЬ). Так же в одной статье в скобках дается и менее частотный орфографический вариант слова, напр.: БЕЗЬ (БЕС), БЛИСКО (БЛИЗКО). В обоих случаях слова, данные в скобках, вынесены в отдельную статью с пометой "см.", напр.: *АНДОРЬ (см.: *АЕНДОРЬ), БЕС см.: БЕЗЬ, БЛИЗКО см.: БЛИСКО. В отдельную статью орфографические варианты слова не выносятся лишь в том случае, если они

всегда встречаются в том же стихе, что и основной вариант написания слова в ркп.А, напр.: дѣличество - дѣтичество, дразнити - дразнити, еретикъ - еретикъ. В этом случае вариант написания слова дается в скобках рядом с основным написанием, а далее указывается номер псалма и стиха, где встретились оба варианта.

2. Если различные варианты написания слова встречаются одинаково часто, они даются в отдельных статьях, однако при этом в скобках дается помета "ср.", напр.: ВВѢКЪ (ср.: ВОВѢКИ, ВОВѢКЪ); БОГАТЕСТВО (ср.: *БОГАТСТВО); ВОСХОДЪ (ср.: *ВСХОДЪ). Та же помета используется и для сравнения разных лексических вариантов слова, напр.: *ИДУМЪЯ (ср.: ЕДОМЪ); *ГЛАДНЫИ (ср.: ГОЛОДНЫИ); *БРАТИСЯ (ср.: БОРОТИ).

Если слово в стихе повторяется, цифра справа вверху над цифрой, обозначающей номер стиха, указывает количество употреблений слова в данном стихе. Для слов, имеющих 200 употреблений и больше, фиксируются первые 200 употреблений, а далее в скобках отмечается общее количество употреблений. Если словоформа засвидетельствована в стихах (или псалмах), следующих друг за другом, все они не указываются, а между первым и последним стихом (псалмом) ставится знак тире, напр.: милость: I35:4 - I35:26; уаломъ: I - I50.

Последовательность статей в Словоуказателе определяется алфавитом, а именно: а, б, в, г, д, е, ж, з, и, ї, к, л, м, н, о, п, р, с, т, у, ф, х, ц, ч, ш, щ, ъ, ы, ь, ѣ, ю, я, ѵ.

Внутри каждой статьи порядок приводимого материала определяется

прежде всего последовательностью грамматических форм, а внутри них - алфавитом.

Для нарицательных имен существительных, прилагательных, порядковых числительных и неличных местоимений принята следующая последовательность форм: род, все падежные формы единственного числа, затем - множественного числа и двойственного числа. Звательная форма во множественном числе у имен существительных, а у полных прилагательных во всех числах, как не выраженная морфологически, не имеет особой пометы, и все случаи ее употребления приведены вместе с Им. падежом.

Существительные *pluralia tantum* даются в Словоуказателе без указания рода и числа. Имена собственные и географические названия даются с пометами: "лич." и "геогр." без указания числа. Краткие и полные прилагательные даны в разных статьях. Сравнительная степень прилагательного дается в конце статьи.

У слов, имеющих категорию рода, на первом месте в статье даются все формы мужского рода, затем женского и среднего рода. В тех случаях, когда одна и та же грамматическая форма встретилась в нескольких вариантах, все варианты приводятся в статье отдельно в алфавитном порядке. И лишь в том случае, когда варианты отмечены в одном и том же стихе, но в разных рукописях, обе формы даются рядом в алфавитном порядке (вторая форма - в скобках), напр.: быки (быков), мн.Вин.: гл.67:31; боясия (боящися), ед.Им.: 127:4. В случае нарушения формального согласования в роде (числе), словоформа приводится с указанием рода (числа) по смыслу, напр.: иде (местоимение), жен.ед.Им.

Глагольные формы в статье Словоуказателя приведены в следующем порядке: инфинитив, супин, настоящее время (или простое будущее), повелительное наклонение, аорист, имперфект, перфект, сослагательное наклонение, причастие настоящего времени действительного

залога, причастие прошедшего времени действительного залога, причастие настоящего времени страдательного залога, причастие прошедшего времени страдательного залога (при этом краткие и полные формы даются в одной статье), деепричастие. Если глагол встретился в форме перфекта со связкой, то в статье эта форма приводится с вспомогательным глаголом со следующими пометами: число, род (для ед. числа), лицо. Категория лица форм перфекта без связки восстанавливается по контексту. Формы настоящего времени глаголов совершенного вида могут иметь двойную помету: наст.(буд.). Как деепричастия в Словоуказателе отмечаются формы на -а (-я) и -вь (исконно - краткие формы действительных причастий настоящего и прошедшего времени), напр.: плача, мысля, узрѣвь, напився, а также те формы на -ще, -ши(ся), у которых нарушено согласование с грамматическим субъектом и которые имеют "деепричастное" значение (напр.: оказующе, пришедши, облекшися). Все остальные формы на -ще отмечаются в Словоуказателе как причастия - на основании их формального согласования с грамматическим субъектом, хотя многие из них имеют "деепричастное" значение и соответствуют деепричастиям польского текста Псалтыри. В то же время некоторые формы на -я отмечаются в Словоуказателе как причастия - если они соответствуют церковнославянскому тексту Псалтыри (напр.: погоняя).

В системе помет каждая последующая не повторяет предыдущей пометы.

В случаях затруднения в определении принадлежности слова к основным грамматическим классам, а также в случаях затруднения в определении грамматической пометы, рядом со словоформой стоит знак вопроса (?).

Система сокращений:

аор. - аорист
 арг. - "аргумент"

буд. - будущее время
 Вин. - винительный падеж

геогр. – географическое название	мн. – множественное число
гл. – глосса	муж. – мужской род
Дат. – дательный падеж	нар. – наречие
дв. – двойственное число	наст. – настоящее время
дееприч. – деепричастие	перф. – перфект
действ. – действительное	пов. – повелительное наклонение
ед. – единственное число	прил. – прилагательное
жен. – женский род	прич. – причастие
Зват. – звательный падеж	Род. – родительный падеж
Им. – именительный падеж	сосл. – сослагательное наклонение
имперф. – имперфект	ср.ст. – сравнительная степень
инф. – инфинитив	сред. – средний род
кр. – краткое	страд. – страдательное
лич. – личное имя	сущ. – существительное
межд. – междометие	Тв. – творительный падеж
мест. – местоимение	част. – частица
Мест. – местный падеж	числ. – числительное

А

А - союз: л.3², л.3об., л.4², л.5, л.5об.², л.6, л.6об.³, л.7, л.7об.⁶, арг.1:4, 1:6, арг.3:4, 5:10², 5:12, гл.5:12, арг.5:12, 5:13, 6:6, 6:7, арг.7:7, 9:8, гл.9:15, 9:26, 9:31, 10:5², 10:6, 10:7, 10:8, гл.13:2,14:5, 14:6, арг.17², арг.17:18, 17:10, 17:27, 17:28, 17:45, 18:2, 18:3, 18:6, 18:7, 19:8, 21:3, 21:7, 21:12, 22:6, арг.23, арг.23:2, арг.23:6, 24:13, 27:1, 27:3, гл.28:6, 29:6, 30:12, арг.31:9, 31:2, 31:10, 33:18, 33:22, арг.34:4, 43:14², 34:20, 35:6, 35:7², арг.36, 36:1, 36:9, 36:10, 36:17, 36:21, 36:22², 36:25, 36:26; 36:34², 36:38, 36:39, 37:3, 37:12, 38:6, 38:7, 39:2, гл.39:7, арг.40:10, 41:9, арг.42:2, 43:10, 44:10, гл.44:11, 48:4, 48:12, 48:14, 48:15, 48:18, 49:3, 49:19, 49:21, 49:23, 50:9, гл.50:12², арг.52, 54:11, 55:7, 56:11, 57:3, 57:8, гл.57:10, 59:6, арг.61:2:7, 61:5, 61:10, гл.61:12, 62:12, 64:10, 67:4, гл.67:6, 67:26², 67:32, арг.68:14, 68:22, 68:26, 68:33, арг.69:2, 71:1, гл.71:3, 71:9, 71:17, 72:9, 72:17, 73:21, 73:23, арг.74:1, 74:8, гл.74:9, арг.75:6, 75:3, арг.76:20, 76:18, 76:19, 77:14, 77:36, 77:50, 77:64, 78:2, 79:12, 80:5, 80:14, 80:17, 84:9, 84:11, 84:12, 85:14, арг.87:2, 88:3, гл.88:13, 88:15, 88:31, 88:37, арг.89:13, 89:6, 89:10², 90:7, 90:15, 94:17, 98:6, 99:3, арг.100:4:7, 100:6, 103:7, 103:14, 103:18, 103:22, 103:29, 103:30, 103:32, 104:6, 104:12, 104:23, арг.106:33, 106:40, 108:7, 108:9, 108:28², 111:9, 113:2, 113:4, арг.113/115:1, 113:24, 118:36, 118:138, 122:4, 124:5, 125:6, арг.131:10, гл.131:6, арг.134:4, 134:13, 134:16, 136:3, 137:9, 138:18, 139:4, 140:2, арг.143:3:12, арг.144:18, 144:7, гл.144:7, 144:20, 145:4, арг.146:10, 147:9, 149:1.

ААРОНОВЪ - кр.прил., муж., ед. Чм.: 113:18, 117:3, 134:19; аароновъ,
Вин.: 113:20; ааронову - жен., ед. Фин.: 132:2; аароновою, Тв.: 76:21.

ААРОНЪ - лич., муж., ед. Им.: 98:6; аарона, Вин.: 104:25, 105:16.

*ААРОНЪ - кр. прил., муж., ед., ааронею, жен. ед. Тв.: 76:21.

*АВЕСАЛОМОВЪ (авесоломовъ) - кр. прил., муж. ед., авесаломовы, жен. ед. Род.: арг. 4:2.

АВЕСАЛОМЪ - лич., муж. ед. Им.: арг. 54; авесалома, Род.: 3:1, арг. 38, арг. 42:1, гл. 54:9, гл. 60:3.

*АВИРОНЪ - лич., муж. ед., авирона, Род.: 105:17.

*АВРААМЪ - кр. прил., муж. ед., авраамли, мн. Им.: гл. 46:5; авраамле, сред. ед. Им.: 104:6.

*АВРААМОВЪ - кр. прил., муж. ед., авраамова, Род.: 46:10; авраамовы, мн. Им.: гл. 46:5.

*АВРААМЪ - лич., муж. ед., аврааму, Дат.: 104:9, 104:41.

*АВРАМЪИ - лич., муж. ед., аврамїя, Род.: л. 1.

*АГАРЯНИНЪ - сущ., муж. ед., агаряне, мн. Им.: 82:7.

*АДОВЪ - кр. прил., муж. ед., адовы, жен. мн. Им.: 17:6, 114:3.

*АДЪ - сущ., муж. ед., ада, Род.: 29:4, 48:16, гл. 85:13; аду, Дат.: 87:4; адъ, Имн.: 9:18, 30:18, 48:15, 54:16, 93:17, 113:25, 138:8; адъ, Мест.: гл. 6:6, 15:10, 48:15, 140:7.

*АЕНДОРЪ (андоръ) - геогр., муж. ед., аендоръ, Мест.: 82:11

*АЕРМОНСКІИ - см.: *ЭРМОНСКІИ

АЪ - част.: 11:8, 33:4, 56:11, 68:2, 68:4, гл. 71:5, гл. 71:8, 72:9, гл. 72:4, гл. 73:11, гл. 88:26, гл. 102:5, 104:29, 117:27, 132:2, 132:3

АЗЪ - мест.Л.ед.Им.: 2:6, 2:7, 3:6, 5:8, 9:15, 10:2, 12:5, 12:6,
 16:6, 16:15, 17:30, 21:7, 24:16, 25:1, 25:11, 26:3, 26:8, 29:7,
 30:7, 30:15, 30:23, 34:3, 34:11, 34:13, 34:15, 37:14, 37:18, 38:11,
 38:13, 39:18, 40:5, 40:10, 40:12, 45:11, 49:7, 49:13, 49:21², 50:5,
 50:6, 50:7, 50:15, 50:18, 51:9, 54:7, 54:13, 54:15, 54:17, 54:24,
 55:4, 56:10, 58:17, 61:12, 62:5, 62:8, 68:14, 68:30, 69:6, 70:14,
 70:22, 72:13, 72:22, 72:23, 74:3, 74:4, 74:10, 80:11, 80:13, 81:5,
 гл.81:5, 85:1, 85:11, 87:14, 87:16, 88:28, 91:12, 101:10, 101:12,
 101:24, 103:34, 107:3, 108:4, 108:22, 108:25, 114:6, 115:1, 115:2,
 115:7, 117:11, 117:12, 117:21, 118:19, 118:35, 118:51, 118:57,
 118:61, 118:63, 118:67, 118:69, 118:70, 118:74, 118:78, 118:83,
 118:87, 118:92, 118:94, 118:95, 118:107, 118:110, 118:119, 118:125,
 118:141, 118:157, 118:162, 119:7, 134:5, 137:7, 138:14, 138:18,
 138:21, 139:7, 140:8, 140:10, 141:5, 141:8, 142:12; А: 49:21, 114:6;
мене, Род.: 2:8, 3:7, 6:9, 12:2, 15:8, 17:18, 17:44, 17:46, 21:12²,
 21:20, 21:25, 26:3, 26:9², 29:8, 30:12, 30:14, 34:11, 34:22, 37:11,
 37:12, 37:22, 38:11, 39:12, 39:15, 50:13, 58:5, 65:20, 68:7², 68:16,
 70:12, 76:9, 87:9, 87:15, 87:19, 100:4, 101:3, 103:33, 109:1,
 118:19, 118:22, 118:29, 118:39, 118:115, 130:1, 138:6, 138:17,
 138:19, 141:7, 141:8, 142:7, 145:2; ми, Дат.: гл.11:2, гл.15:6,
 гл.15:11, гл.31:4, 39:7, 68:4, 118:49, 118:86, 118:157, 140:1;
мнѣ, Дат.: 2:7², 3:6, 3:8, 4:2, гл.4:2, 4:8, 4:9, 7:5, 7:8², 15:6,
 гл.15:6, 15:11, гл.15:7, 16:6, 17:21², 17:25, 17:36, 17:41, 17:44,
 17:45², 17:46, 17:48², 21:8, 21:12, 21:32, 22:2, 24:4, 26:4², 27:1,
 27:7, 29:11, 29:12, 30:3², 34:4, 34:12, 34:13, 34:20, 35:2, 37:13,
 37:21², 38:5, 38:14, 39:2, 39:15, 39:16, 40:7, 40:10², 41:1², 41:9,
 41:11², 41:12, 49:23, 50:8, 50:10, 50:14, 53:3, 53:6, 54:4, 54:7,
 54:13, 55:2, 55:5, 55:6², 55:12, гл.55:11, 56:3, 56:4, 58:11, 59:8,
 59:10, 68:11, 68:22, 68:30, 69:2, 69:3, 69:4, 69:6, 70:2, 70:3,

70:13, 70:24, 72:16, 72:28, 76:6, 76:8, 80:12, 85:1, 85:17², 93:17,
 93:18, 93:22, 100:1, 100:6, гл.100:6, 101:3, 101:9, 107:8, 107:10,
 108:2, 108:4, 108:5, 108:26, 114:2, 115:3, 117:7, 117:13, 117:14,
 117:19, гл.117:19, 118:17, 118:27, 118:42, 118:51, 118:61, 118:71,
 118:72, 118:77, 118:79, 118:84, 118:92, 118:110, 118:116, 118:117,
 118:150, гл.118:154, 118:175, 119:5, 121:1, 137:7, 138:22, 139:6²,
 140:9, 141:8, 142:8², 143:2; мене, Вил.: 5:9, 6:2², 7:10, 9:14,
 12:5, 15:2, 15:6, 15:7, гл.16:3, 16:8, 16:9, 16:11, 16:14, 17:5³,
 17:17², 17:18, 17:19, 17:20, 17:33, 17:34, 17:36², 17:40, 17:41,
 17:44², 18:13, 18:14, 21:2, 21:8, 21:10², 21:13², 21:14, 21:16,
 21:17, 21:18², 21:22, 21:25, 22:2², 22:4, 22:5, 24:5², 24:17, 24:19,
 24:20, 24:21, 25:1, 25:2, 25:11, 26:2, 26:5, 26:9, 26:10³, 26:12,
 27:8², 29:2, 29:12, 30:2, 30:3, 30:4², 30:5², 30:6, 30:9, 30:12,
 гл.30:12, 30:16, 33:12, 34:7, 34:12, 34:15, 34:19, 34:24, 35:12²,
 37:2², 37:3, 37:5, 37:11, 37:12, 37:16, 37:17, 37:20, 37:22, 38:9,
 39:3, 39:13², 39:16, 40:7, 40:8², 40:11, 40:12², 40:13², 41:8,
 гл.41:7, 41:10², 42:1², 42:2, 42:3, 43:7, 48:6, 50:4, 50:7, 50:9²,
 50:13, 50:14, 50:16, 54:4, 54:6, 55:2, 55:3², 55:4, 56:4, гл.56:3,
 58:2, 58:4, 58:11, 59:7, 59:11², 61:5, 62:9, 63:3, 65:18, 65:19,
 68:3, 68:5, 68:10², 68:14, 68:15², 68:16², 68:22, 69:4, 70:2, 70:9²,
 70:11, 70:17, 70:18, 70:20³, 70:21³, 72:14, 72:24², 76:2, 76:8,
 80:9, 80:14, 85:1, 85:7, 85:11, 85:14, 85:16, 85:17, гл.85:17, 86:4,
 87:7, 87:8, 87:10, 87:17², 87:18², 88:27, 88:48, 90:14, 90:15,
 94:9², гл.100:1, 101:9, гл.101:9, 101:11², 101:25, 107:11², 108:2,
 108:20, 108:25, 108:26, 108:28², 114:3, 114:6, 117:5, 117:10,
 117:11, 117:12, 117:13, 117:16, 117:18², 117:21, 117:28, 118:8,
 118:10, 118:25, 118:28, 118:29, 118:31, 118:33, 118:50, гл.118:61,
 118:73², 118:74, 118:84, 118:86, 118:87, 118:95, 118:102, 118:107,
 118:121, 118:122, 118:134, 118:153, 118:161, 128:1, 128:2, гл.128:3,

138:1, 138:10, 138:23², 138:24, 139:2², 139:9, гл.139:10, 140:9²,
 141:4, 141:5, 142:11; меня, Вин.: 17:36, 22:4, 54:13, 68:21, 87:10,
 93:16, 119:7; мя, Вин.: 3:2, 3:5, 4:2³, 4:4, гл.4:9, 6:3², 6:5,
 7:2³, 9:14, 11:2, 12:2, 15:7, 16:3, 16:6, 16:8, 16:9, 16:11, 17:6,
 17:18, 17:20², 17:40², 17:49³, 21:2, 21:14, 21:17, 21:20, 21:22,
 22:5, 24:4, 24:7, 24:16², 25:2, 25:11, 26:3, 26:5², 26:7², 26:10²,
 26:12, 29:3, 29:4, 29:11, гл.29:11, 30:3, гл.30:2², 30:6, 30:10,
 30:14, 30:16, 30:17, 31:7³, гл.31:5, 33:5², 33:7², 34:1², 34:3,
 34:11, 34:15, 34:16², 34:21, 34:26, 37:11, 37:13, 38:9, 39:12,
 39:14, 40:5, 40:8, 40:11, 42:2, 42:5, 48:16, 49:15², 49:23, 50:3,
 53:3, 53:9, 54:3², 54:5, 54:6, 54:17, 54:19², 55:2, 56:2², 58:2²,
 58:3², 59:7, 60:3², 68:2, 68:5, 68:17², 68:18, 68:19, 70:2², 70:3,
 70:4, 85:3, 85:16, 85:17, гл.87:7, 91:5, 91:12, 101:3, 107:7,
 108:3², 108:21, 108:29, 114:3, 117:5, гл.117:16, 117:21, 118:12,
 118:23, 118:26², 118:34, 118:35, 118:37, 118:40, 118:41, 118:53,
 118:58, 118:64, 118:66, 118:68, 118:69, 118:71, 118:73, 118:74,
 118:75, 118:76, 118:78, гл.118:79, 118:82, 118:86, 118:88, 118:93,
 118:94, 118:95, 118:98, 118:99, 118:108, 118:116, 118:121, 118:124,
 118:125, 118:132², 118:134, 118:135, 118:139, 118:143, 118:144,
 118:145, 118:146, 118:149, 118:150, 118:154², 118:156, 118:157,
 118:159, 118:169, 118:170, 119:1, 128:2, 137:3, 137:6, 137:9,
 138:1, 138:5, 138:10, 138:13, 139:2², 139:5², 140:1, 140:5², 141:7²,
 142:1, 142:3, 142:7, 142:9, 142:10², гл.142:10, 142:11, 143:7²,
 143:11²; мною, Тв.: 12:4, 15:8, 17:37, 22:4, 22:5, 22:6, 24:7,
 33:4, 37:18, 38:2, 40:10, 41:9, 49:8, 49:11, 50:5, 54:14, гл.55:10,
 56:7, 85:13, 88:37, 93:16, 108:21, 117:6, 118:133, 128:2, гл.141:8;
мнѣ, Мест.: 7:10, 16:3, 17:45, 29:2, 30:22, 31:4, 34:19, 37:3,
 37:11, 38:4, 39:8, 39:13, 39:18, 40:6, 41:5, 41:6, 41:7, 41:12,
 50:10, 50:12, 54:5, 68:13, 68:21, 70:10, 70:21, 84:9, 87:8, 108:22,

118:76, 130:2, 138:5, 138:24, 141:4, 142:4², 142:7; мы, мн.Им.: 19:8, 19:9, 20:14, 34:25, 39:9, 43:21, 43:23, 47:15, арг.48:16, гл.77:7, 78:13, 89:7, 89:12, 94:7, 99:3², 105:47, 113:26, 123:7, гл.135:1, 136:3, 136:4; насъ, Род.: 2:3, 9:22, 21:12, 43:14, 78:4, 84:5, 102:12; намъ, Дат.: л.4об.², л.6, л.6об.², л.7, 4:7, арг.15:11 43:2, 45:2, 46:4, 46:5, 59:3, гл.59:8², 59:13, 77:3, 78:9, 84:8², 89:1, 102:10², 107:13, 113:9², 117:27, гл.125:4, гл.135:1, 136:3², 136:6, арг.142:5, 147:9; насъ, Вин.: л.4об.², 9:22, 11:8, 19:10, 32:22, арг.36, 43:6, 43:8², 43:10, 43:11², 43:12², 43:14, 43:15², 43:18, 43:20², 43:23, 43:24, 43:27, 47:15, гл.47:15, 58:8, 59:3², гл.59:3, 59:5, 59:12, 64:4, 64:6, 65:10², 65:11, 65:12, 66:2⁴, 66:7, 66:8, 73:1, 73:9, 78:5, 78:8, 78:9, 79:4, 79:6², 79:7², 79:8, 79:19, 79:20, 84:5, 84:6, 84:7, 89:12, 89:13, 89:14, 89:15³, 89:17, 99:3, 102:14, 105:4², 105:47², 107:12, 113:20², 116:2, 122:3, 122:4², 123:2, 123:3, 123:4, 123:5, 123:6, 135:23, 135:24, 136:3²; ны, Вин.: 135:23; нами, Тв.: 11:5², 45:8, 45:11, 125:3; насъ, Мест.: гл.57:10, 67:20, 67:29, 89:17, 123:1, 123:2

*АЛЕ^ѸБЕВИЧЬ - прил., муж.ед., але^Ѹевича, Род.: л.1²

*АЛКАТИ - инф., алчуще, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 106:5; алчущимъ, мн.Дат.: 145:7

АЛМАЛУҢА - сущ., жен.ед.Им.: 104, 105, 106, 110:1, 111:1, 112, 134, 145:1, 148:1, 149:1, 150, 150:5

*АЛОИ - сущ., муж.ед., алоемъ, Тв.: 44:9

АМНЬ - нар.: л.4об., л.3об., 150

*АММАЛИКЪ - сущ, муж.ед., аммаликове, мн.Им.: 82:8

*АММОНИТЬ - сущ., муж.ед., аммонитове (аммонитовѸ), мн.Им.: гл.82:1, 82:8; аммонитомъ, Дат.: гл.82:9

- *АМОРЕЙСКЪ - кр.прил., муж.ед., аморейска, Вин.: І34:ІІ, І35:І9
АНГЕЛЪ - сущ., муж.ед.Им.: 33:8, гл.33:8, 34:5, ангели, мн.Им.:
96:7, І02:20, І48:2, ангеловъ, Род.: 8:6, гл.49:І, 67:І8, ангелъ:
8:6, ангеломъ, Дат.: 90:ІІ, ангелы, Вин.: І03:4, ангелами, Тв.:
гл.77:49, ангелы: І37:І
- *АНГЕЛЬСКІИ - прил., муж.ед., ангельскіи, Вин.: 77:25
- *АНДОРЪ - см.: АЕНДОРЪ
- АНЕЖЕЛИ - нар.: 36:І6
- АНИ - част.: І:5, 25:9, 27:5, 36:25, 37:2, 39:5, 48:8, арг.72:І3,
77:43, І28:7
- *АННА - лич., жен.ед., анне, Дат.: гл.ІІ2:9
- АНТІОХЪ - лич., муж.ед.Им.: гл.78, гл.84; антіоха, Род.: гл.І28
- *АПОСТОЛСКІИ - прил., муж.ед., апостолскомъ, сред.ед.Мест.: арг.І5:І
- АПОСТОЛЪ - сущ., муж.ед.Им.: л.5
- *АРАВИТСКІИ (аравіискіи) - прил., муж.ед., аравитстїи, мн.Им.: 7І:ІС
аравіиская, жен.ед.Им.: гл.28:8; аравитское, сред.ед.Емн.: 7І:І5
- АРАВІЯ - геогр., жен.ед.Им.: гл.28:8
- *АРАВЛЯНИНЪ - сущ., муж.ед.; аравлянѣ, мн.Им.: гл.7І:9
- *АРАПСКІИ - прил., муж.ед.; арапскаго, сред.ед.Род.: гл.7І:8
- *АРАПЪ - сущ., муж.ед., арапы, мн.Им.: гл.7І:9
- *АСАФАТЬ - лич., муж.ед., асафата, Род.: гл.82:І
- АСАФОВЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 72, 74:І, 76:І, 78, 79:І, 80:І, 8І;
асафова, жен.ед.Им.: 49:І, 75:І; асафовы, Род.: 82:І
- АСАФЪ - лич., муж.ед.Им.: арг.72:І, гл.72, гл.72:І3; асафу, Дат.:
73:І, 77

АСПИДОВЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 139:4

*АСПИДЪ - сущ., муж.ед., аспида, Род.: 57:5; аспида, Вин.: 90:13

АССУРЪ - лич., муж.ед.Им.: 82:9

АХИТОФЕЛЬ - лич., муж.ед.Им.: гл.54:14

АЩЕ - союз: л.3, л.7об., л.8, л.8об., арг.23:2, 26:3, гл.26:10, 29:6, 29:10, 31:6, гл.31:3, арг.36², арг.38, 38:7, 40:7, арг.41:2, 50:18, 72:26, 80:14, 93:18, гл.115:1, арг.128:5, 138:15

Б

*БАСНЬ - сущ., жен.ед., басни, мн.Вин.: 118:85

*БАШНЯ - сущ., жен.ед., башнятъ, мн.Дат.: 47:14; башни, Вин.: 88:41

*БЕДРО - сущ., сред.ед., бедрѣ, Мест.: 44:4; бедра, мн.Им.: 65:11

*БЕЗБОЖНИИ - прил., муж.ед., безбожныхъ, мн.Род.: гл.122:4

*БЕЗВОДНИИ - прил., муж.ед., безводномъ, сред.ед.Мест.: 105:14; безводная, жен.ед.Им.: гл.142:6; безводной, Мест.: 62:6, безводнѣи: 77:40, 106:4

БЕЗДНА - сущ., жен.ед.Им.: 35:7, 41:8; бездны, Род.: 32:7; бездну, Вин.: 41:8, 103:6; бездною, Тв.: 103:6; бездны, мн.Им.: 76:17; безднѣ, Род.: 106:26; безднахъ, Мест.: 134:6

*БЕЗДОРОЖІЕ - сущ., сред.ед., бездорожїи, Мест.: 106:40

*БЕЗДОРОЖНИИ - прил., муж.ед., бездорожнѣи, жен.ед.Мест.: гл.106:4

БЕЗЗАКОНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 118:133; беззаконїя, Род.: 17:24, 31:5, 52:5, 106:17, 118:3, 138:24; беззаконїе, Вин.: 5:6, 6:9, 7:17, 30:19, 31:5, 36:1, 36:8, 37:19, 33:12, 44:8, 54:10, 58:3, 58:6, 72:19, 88:33, 91:10, 93:4, 93:16, 100:6, 128:3, 140:4, 140:9;

беззаконїемъ, Тв.: гл.118:150; беззаконїи, Мест.: 50:7; беззаконїя,
мн.Им.: 31:1, 89:8; беззаконїи, Род.: 38:9, 78:8, 129:8; беззаконїемъ,
Дат.: 102:10; беззаконїя, Вин.: 72:19, 102:3, 102:12, 129:3;
беззаконїихъ, Мест.: 52:2

*БЕЗЗАКОННИИЪ - сущ., муж.ед., беззаконнии, мн.Им.: 36:28, 36:38,
103:35

*БЕЗЗАКОННОВАТИ - инф., беззаконнують, наст.мн.Зл.: 24:3; беззакон-
нуйте, пов.мн.2л.: 74:5; беззаконновахомъ, аор.мн.Лл.: 105:6; без-
законноваша, Зл.: 118:78; беззаконнующимъ, прич.действ.наст.муж.мн.
Дат.: 74:5

*БЕЗЗАКОННЫИ - прил., муж.ед., беззаконныхъ, мн.Род.: 64:4; безза-
конныя, Вин.: 50:15; беззаконными, Тв.: 72:3

*БЕЗПЕЧАЛНЫИ - см.: *БЕСПЕЧАЛНЫИ

БЕЗПРЕСТАННО - нар.: 73:23

БЕЗУМЕНЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 52:2

*БЕЗУМІЕ - сущ., сред.ед., безумїя, Род.: л.4, 37:6; безумїе, Вин.:
68:6

БЕЗУМНЫИ - прил., муж.ед.Им.: 48:11; безумной: 13:2, 91:7; безум-
наго, Род.: 73:22; безумнїи, мн.Им.: 73:18; безумныя: 73:18, 93:8;
безумнымъ, Дат.: 38:9

*БЕЗЧИСЛЕННЫИ - прил., муж.ед., безчисленныхъ, мн.Род.: арг.18:13

БЕЗЪ (бес) - предлог: л.7², л.8об., 14:3, 15:9, гл.24:3, гл.33:21,
34:7², 34:19, гл.43:13, 68:5², арг.94:8, арг.100:3, 108:3, арг.126:1,
бес: 15:9, 77:53

БЕРЕЧИ - инф.: 90:11; бережешъ, наст.ед.2л.: 32:4; берегутъ, мн.
Зл.: 53:7

БЕС - предлог - см.: БЕЗЪ

БЕСПЕЧАЛЕНЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 90:4

БЕСПЕЧАЛНО - нар.: гл.90:1

*БЕСПЕЧАЛНЫИ (безпечалныи) - прил., муж.ед., безпечалнымъ, Тв.: арг.85:2:11; безпечалнымъ, мн.Дат.: арг.72:28; безпечалное, сред.ед.Вин.: 4:9, арг.72:28; безпечалнонь, Мест.: гл.60:3

*БЕСЧЕСТІЕ (безчестіе) - сущ., сред.ед., бесчестія (безчестія), Род.: 82:17

*БИТВА - сущ., жен.ед., битвы, Род.: 17:35, 139:8; битвѣ, Дат.: 143:1; битву, Вин.: 17:40, 59:14; битвѣ, Мест.: 88:44, 126:5

*БИТИ - инф., бѣтъ, наст.мн.Зл.: 72:14; бѣше, гееприч.: 67:26, 80:3

*БИТІЕ - сущ., сред.ед., битія, Род.: 38:11; битіе, Вин.: 37:18, гл.37:18

БЛАГІИ - прил., муж.ед.Им.: 111:5, 142:10; благаго, Род.: 121:9; благому, Дат.: 24:8, гл.77:7; благимъ, Тв.: арг.64:10, 106:9, 118:122; благихъ, мн.Род.: 64:5, 83:12; благое, сред.ед.Им.: 15:6; благое, Вин.: 105:5, 103:5; благая, мн.Вин.: л.6, 4:7, арг.15:5, 26:13, 33:13, 127:5; благими, Тв.: 67:20, 103:28; благихъ, Мест.: 24:13, 102:5

БЛАГО - сущ., сред.ед.Им.: 91:2, 118:71; блага, Род.: л.5об., 33:11; благо, Вин.: 118:122; благъ, мн.Род.: арг.36

*БЛАГОВОЛЕНІЕ - сущ., сред.ед., благоволеніи, Мест.: 105:4; благоволеніихъ, мн.Мест.: гл.140:5

*БЛАГОВОЛИТИ - инф., благволю, наст.ед.Ил.: гл.118:131; благво-
лить, Зл.: 146:10; благволилъ еси, перф.ед.2л.: 84:2

*БЛАГОГЛАГОЛАНІЕ - сущ., сред.ед., благоглаголанія, Род.: 38:3

*БЛАГОГЛАСНЫИ - прил., муж.ед., благогласнымъ, сред.ед.Тв.: 80:3

БЛАГОДАРЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.9:2, арг.19:2, гл.19:7,
 арг.97:1, арг.123:1; благодаренія, Род.: арг.78:13; благодаренію,
 Дат.: л.8об., арг.135:1; благодареніе, Вин.: арг.20:2, гл.20:3,
 28:2, арг.53:6:8, арг.60:9, арг.67:2, арг.68:30, арг.70:8, арг.85:12;
благодаренія, мн.Вин.: арг.65:13

БЛАГОДАРИТИ - инф.: л.8об., 41:6; благодарю, наст.ед.Л.: 25:12;
благодарить, Зл.: арг.12:6, арг.27:6, арг.108:21, арг.143:1

*БЛАГОДАРЕНЬ - кр.прил., муж.ед., благодарно, сред.ед.Им.: арг.62:6;
благодарны, мн.Им.: 18:15, арг.50:18, 103:34

БЛАГОДАРНО - нар.: 50:21, 118:108

*БЛАГОДАРНЫИ - прил., муж.ед., благодарныя, мн.Им.: л.7об.; бла-
 дарныя, Вин.: л.8об.; благодарными, Тв.: л.8; благодарнѣ, ср.ст.
 муж.: арг.18:14

*БЛАГОДАРСТВЕННЫИ - прил., муж.ед., благодарственныя, мн.Им.: л.7об;
благодарственныя, Вин.: л.8об.

БЛАГОДАТЬ - сущ., жен.ед.Им.: 44:3; благодати, Род.: арг.70:2; бла-
 годать, Вин.: гл.37:1, 84:13, арг.113/115:12, арг.114:1:5; благода-
 тію, Тв.: 102:4

БЛАГОДѢЯНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.142:5; благодѣянія, Род.:
 арг.39:6, арг.105:1, арг.148:14; благодѣяніе, Вин.: 12:6, арг.15:5,
 арг.24, арг.29:2, арг.35:2, арг.41:6, 77:11, арг.84:2, 114:7,
 арг.135:1; благодѣянія, мн.Вин.: арг.102:1

*БЛАГОЗНАМЕНИТЫИ - прил., муж.ед., благознаменити (благознамени-
 тья), мн.Вин.: 80:4

*БЛАГОЛѢНІЕ - сущ., сред.ед., благолѣіе, Вин.: 25:8, арг.86:1

*БЛАГОЛѢПНЫИ - прил., муж.ед., благолѣпноу, жен.ед.Тв.: 49:2

*БЛАГОПОЛУЧЕНЬ - кр.прил., муж.ед., благополучны, мн.Им.: 9:26

БЛАГОПОЛУЧІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.15:11, арг.39:5, 48:19, арг.113, 121:6, арг.143:15; благополучія, Род.: арг.36, арг.66:7, арг.106:4; благополучію, Дат.: арг.72:1; благополучіе, Вин.: арг.36, арг.47:10, арг.68:36, арг.91:11, 117:25, арг.124:4; благополучіи, Мест.: арг.90:1; благополучіи, мн.Род.: арг.79:6

БЛАГОПОЛУЧНО - нар.: 44:5

*БЛАГОПОЛУЧНЫИ - прил., муж.ед., благополучный, Вин.: арг.12:4; благополучное, сред.ед.Им.: арг.106:9

*БЛАГОПОСПѢШЕСТВОЗАТИСЯ см.: *БЛАГОСПѢШЕСТВОЗАТИСЯ

*БЛАГОПОТРЕБЕНЬ - кр.прил., муж.ед., благопотребно, сред.ед.Им.: 31:6

*БЛАГОПРІЯТЕНЬ - кр.прил., муж.ед., благопрїятна, жен.ед.Им.: 50:19

БЛАГОСЛОВЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 3:9, 128:8; благословенія, Род.: гл.3:9, 108:17, арг.126:1, арг.133:1; благословеніе, Вин.: 20:7, 23:5, гл.71:16, 83:7, арг.106:33, арг.113/115:12, 113:22, 132:3; благословеніемъ, Тв.: 20:4; благословеніи, Мест.: 36:26

*БЛАГОСЛОВЕННЫИ - прил., муж.ед., благословенныя, мн.Им.: 36:22

*БЛАГОСЛОВИТИ - инф., благословлю, буд.ед.Лл.: 33:2, 131:15; благословишь, 2л.: 5:13, 106:38; благословить, 3л.: 28:11, гл.126:2, 127:5, 133:3; благослови, пов.ед.2л.: 66:2, 66:7, 36:8, 102:1, 102:2, 102:22, 103:1, 108:23; благословите, мн.2л.: 65:8, 67:27, 102:20, 102:21, 102:22, 134:19², 134:20²; благословихомъ, аор.мн.Лл.: 128:8; благословишь есть, перф.муж.ед.3л.: 113:20³, 113:21; благословишь: 44:3, 147:2; благословень, кр.прич.страд.муж.ед.Им.: 17:47, 27:6, 30:22, 40:14, 65:20, 67:20, 67:36, 71:18, 88:53,

105:48, 111:2, 117:26, 118:12, 123:6, 127:5, 134:21, 143:1; благословени, мн.Им.: 113:23; благословенно, сред.ед.Им.: 71:19, 112:2

*БЛАГОСЛОВЛЯТИ - инф., благословляещи, наст.ед.2л.: 64:12; благословляешь: 64:11

*БЛАГОСПЫШЕСТВОВАТИСЯ - инф., благоспѣшествуется (благоспѣшествуется), буд.ед.3л.: 1:3

*БЛАГОСТЬ - сущ., жен.ед., благости, Род.: 24:7, 30:20, 67:11; благости, Дат.: 118:66; благость, Вин.: 83:12, 84:13, 118:65; благостію, Тв.: 64:12, 118:68

*БЛАГОУТОЖДАТИ - инф., благоутожду, наст.(буд.)ед.1л.: гл.55:14

*БЛАГОЧЕСТИВЫИ - прил., муж.ед., благочестивыя, мн.Им.: арг.35:2, 139:14; благочестивыхъ, Род.: л.1, л.Зоб., л.4, арг.36, 110:1; благочестивыхъ, Вин.: арг.1:1, арг.5:12, арг.36; благочестивыя: арг.31:9

БЛАГЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 24:8, 33:9, 72:1, гл.85:5, 91:16, 99:5, 105:1, 106:1, 117:1, 117:2, 117:3, 117:4, 117:29, 118:68, 118:72, 134:3, 135:1, 135:21, 144:9; благи, мн.Им.: 91:15; блага, жен.ед.Им.: 68:17, 108:21; благи, мн.Им.: 118:39; благо, сред.ед.Им.: 34:21², 39:16², 69:4²

БЛАЖЕНЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 1:1, 31:1, 31:2, 32:12, 33:9, 39:5, 40:2, 64:5, 83:6, 83:13, 93:12, 111:1, 126:5, 127:2, 136:8, 136:9, 145:5; блажени, мн.Им.: 2:12, 83:5, 88:16, 105:3, 118:1, 118:2, 127:1, 143:15

БЛАЖИТИ - инф.: 71:15, 71:17; блажиша, аор.мн.3л.: 143:15; блажилъ, перф.муж.ед.: 48:19

*БЛАЗНИТИСЯ - инф., блазнилися бы, сосл.мн.3л.: арг.72:13

*БЛЕСНУТИ - инф., блесни, пов.ед.2л.: 143:6

*БЛИЗНІИ - прил., муж.ед., ближнему, Дат.: 14:4, 23:4; ближняго, Вин.: 100:5; ближнимъ, Тв.: 11:3; ближніи, мн.Им.: 37:12; ближнихъ, Род.: 121:8; ближнимъ, Дат.: 34:14, 148:14; ближними, Тв.: 27:3; ближнїя, жен.мн.Им.: 44:15

БЛИЗКО см.: БЛИСКО

БЛИЗЪ - нар.: 33:19, 84:10, 118:151, 144:18², гл.144:18

БЛИСКО (близко, ср.: БЛИЗЪ) - нар.: 21:12, 72:2

*БЛУДИТИ - инф., блудили, перф.мн.Зл.: 106:40

БО - союз: л.5³, 9:27, 17:5, 24:11, 38:11, 68:20, 118:102, 118:120

БОГАТЕСТВО - сущ., сред.ед.Им.: 111:3; богатество, Вин.: 75:6, 111:9; богатствомъ, Тв.: арг.104:26; богатства, мн.Вин.: 72:12

БОГАТНО - нар.: гл.64:10, гл.67:7, 67:10, 73:11, гл.73:11, 106:9, 131:15

БОГАТО (ср.: БОГАТНО) - нар.: 103:13

*БОГАТСТВО - сущ., сред.ед., богатства, Род.: 36:16, 48:7, 51:8, 61:11; богатство, Вин.: 118:14; богатствамъ, мн.Дат.: арг.48:2; богатства, Вин.: 48:11, гл.73:14

*БОГАТЬ - кр.прил., муж.ед., богаты, сред.мн.Им.: 64:13

БОГАТЫИ - прил., муж.ед.Им.: л.6; богатаго, Род.: 67:21; богатїи, мн.Им.: 33:11; богатыя: 21:30, 44:13, 48:3; богатыхъ, сред.мн. Мест.: 22:2

*БОГОДОХНОВЕННЫИ - прил., муж.ед., богодохновенная, жен.ед.Им.: л.1

*БОГОРОДИЦА - сущ., жен.ед., богородицѣ, Мест.: гл.44:11

*БОГОСЛОВЕЦЪ - сущ., муж.ед., богословцы, мн.Им.: гл.44:11

БОГЪ - сущ., муж.ед.Им.: л.6, 4:2, 5:5, арг.6:9, 7:13, 7:14²,
 арг.9/10:14, 9:25, 9:32, 9:34, гл.9:34, арг.12:2, гл.13:2, 13:6,
 арг.17, арг.17:22, 17:3, 17:32², 17:47², 17:48, 21:11, 24:5, 27:6,
 28:3, 30:15, 30:22, 30:25, гл.31:8, 40:14, 41:4, 41:11, 41:12,
 гл.43:5, 43:22, гл.43:24, 44:3, 44:8, 45:2, 45:6², 45:8, гл.45:2²,
 45:11², гл.45:11, арг.46:2, 46:6, 46:8, 46:9², 46:10, арг.47:2,
 47:4, 47:9, 47:15, 48:16, 49:1, 49:2³, 49:6, гл.49:1, гл.49:7,
 49:7², 49:16, гл.49:23, гл.50:19, 51:6, 52:3, 52:6², 52:7, 53:6,
 54:20, 55:10, гл.55:10, 56:4, 57:12, арг.58:14, 58:11, 58:14, 58:18,
 59:8, 61:3, 61:7, 61:9, 61:12, гл.61:12, 63:8, арг.64:2, 65:19,
 65:20, арг.66:2, 67:2, 67:6, 67:7, гл.67:12, 67:15, гл.67:15, 67:17,
 67:20², 67:21², 67:22, 67:36², 68:36, 69:1, 70:11, 71:18, 72:1,
 72:11, гл.72:15, 73:12, гл.74:4, 74:8, 75:2, 76:10, 76:14², 67:15,
 арг.77:4:12, 77:12, 77:19, 77:20, 77:21, 77:23, 77:29, 77:31,
 77:33, 77:35², гл.77:35, 77:54, 77:59, 77:62, гл.78, 78:10, арг.79:6,
 80:7, 80:9, 80:10, 80:17, 81:1, гл.81:5, 83:12, 84:9, 85:10,
 гл.86:4, 88:8, 88:27, 89:2, 90:2, гл.90:14, гл.91:16, 93:7, 93:23,
 94:3, 94:7, арг.97:1, 98:9, 99:3, 104:7, 104:14, гл.104:15,
 104:23, 104:25, 104:27, 104:28, 104:35, 104:36, 104:38, 105:15,
 105:34, 105:48, арг.106:40, 106:16, 106:30, 106:33, 106:41, 107:8,
 111:4, 112:5, 113:10, 113:11, 114:5, 117:27, 117:28², гл.126:2,
 гл.128:8, гл.131:14, 139:7, 142:10, 143:1, 143:15, 145:5, 145:10;
бога, Род.: л.1, л.10б., 3:3, 9:25, 13:2, 17:7, 17:22, 17:32,
 17:42, 19:2, 19:6, арг.20:2, 23:5, 24:12, арг.27:4, гл.21:3,
 гл.34:13, 36:31, 39:4, 41:3, 41:9, 42:4, 43:21, 46:10, 47:2, 47:9,
 52:2, 53:5, 54:20, арг.55:10, арг.59:13, арг.63:2, 67:9³, 67:19,
 67:21, 67:25, 68:4, гл.74:7, арг.76:2, гл.77:60, 80:5, 80:10, 83:11,
 арг.87:2, арг.89:13, 89:17, 90:1, 91:14, арг.93:1, 97:3, 103:21,
 106:13, 113:7, 113:23, 118:115, гл.120:1, 121:9, арг.127:1, 133:1,

134:2; богови, Дат.: 99:1; богу: л.7, гл.3:4, гл.3:8, арг.18:14,
 арг.26:6, 29:9, арг.32:20, арг.39:7, 41:10, арг.42:1, арг.42:2,
 43:21, 46:2, 46:7, 48:8, 49:14, гл.50:19, 54:17, 56:3², 61:2, 61:6,
 65:3, 67:5, 67:32², 67:35, арг.68:7, арг.68:14, арг.68:30, 68:32,
 74:10, 75:12², 76:2, арг.77:2, арг.77:68, 77:8, 77:19, 77:22, 77:56,
 80:2, 80:10, арг.81:8, арг.82:2, 83:3, гл.83:6, арг.85:2:11,
 арг.88:47, 94:1, 97:4, гл.99:1, 103:33, арг.108:21, арг.113/115:1,
 122:3, 131:2, 131:5, гл.133:2, 135:2, 145:2, 146:1, 146:7, 150;
бога, Вин.: арг.3:4, гл.3:9, арг.4:2, гл.4:8, гл.5:5, гл.5:12,
 арг.5:8, 9:18, 9:24, арг.10:4, 9:34, 13:3, 14:5, 19:8, арг.26:1,
 арг.27:6, арг.33:4, арг.35:2, арг.37:16, 41:6, 41:12, 42:5, арг.48:16
 49:22, 51:8, 52:3, 52:5, 55:5, 55:11, гл.57:8, арг.58:2, арг.61:2:7,
 арг.61:9, 65:8, 65:16, 68:33, 72:28, 74:6, 76:4, 77:7, гл.77:7,
 77:18, 77:34, 77:40, гл.77:40, 77:41, 80:8, 80:16, 83:8, гл.85:2,
 гл.90:1, 98:5, 98:9, арг.103:31, 105:14, гл.105:20, 105:21, 105:29,
 106:11, 111:1, арг.121:4, 135:26, арг.145:2, арг.145:5, 145:5,
 гл.146:1, 147:1, 150:1; богомъ, Тв.: арг.12:2, 15:4, 30:3, 32:12,
 42:5, гл.44:6, 47:15, 60:8, 67:4, 70:3, 72:28, арг.122:1; бозѣ,
 Мест.: гл.2:4, 17:30, 18:3, 61:8², 62:12, гл.74:4, 80:2; боже,
 Зват.: л.40б., 3:8, 5:3, 5:5, 5:11, 7:2, 7:4, 7:12, 9:2, 9:33, 12:5,
 15:2, 16:6, 17:16, 17:29, 18:15², 21:2², 21:3, 23:6, 24:2, 24:22,
 26:9, 27:1, 29:3, 29:13, 30:6, 34:17, 34:23, 34:24, 35:8, 37:16,
 37:22, 39:6, 39:8, 39:9, 39:18, 41:3, 41:7, 42:1, 42:4², гл.42:2,
 43:2, 43:5, 43:9, 43:10, 44:7, 44:8, 47:10, гл.47:10, 47:11, 50:3,
 50:12, 50:16², 50:19, 53:3, 53:4, 54:2, 55:2, 55:8, 55:9, 55:13,
 56:2², 56:6, 56:8, 56:12, 57:7, 58:2, 58:6², 58:11, 58:18, 59:3,
 гл.59:8, 59:12², 60:2, 60:6, 62:2², 63:2, 64:2, 64:4, гл.64:10,
 65:10, 66:2, 66:4, 66:6, 66:7², 66:8, 67:8, 67:10, 67:11, 67:25,
 67:29, 67:36, 68:2, 68:6, 68:7, 68:14², 68:30, 69:2, 69:5, 69:6,

70:4, 70:12², 70:17, 70:18, 70:19², 71:1, 72:26, 73:1, 73:10, 73:22, 74:1, 75:7, 75:10, 76:14, 76:17, 78:1, 78:9, 78:13, 79:4, 79:5, 79:20, 81:7, 82:2², 82:14, 83:4², 83:9², 83:10, 83:13, 84:5, 85:2, 85:11, 85:12, 85:14, 85:15, 87:2, 88:9, 92:2, 93:1², 98:8², 101:25, 103:1, 105:47, 107:2, 107:6, 107:12², 108:2, 108:26, гл.108:26, 138:17, 138:19, 138:23, 143:9, 144:1, гл.144:1; бози, мн.Им.: 81:5, 95:5; боговъ, Род.: 49:1, 81:1, 83:8, 135:2; богами, Тв.: 81:1, гл.94:3; боги: 95:4, 96:9, 134:5; богахъ, Мест.: 85:8

БОДРО - нар.: гл.30:25

*БОДРОСТЬ - сущ., жен.ед., бодрости, Мест.: 76:5, арг.133:1

*БОЕЦЬ - сущ., муж.ед., боицы, мн.Им.: 34:15

БОЖЕСТВО - сущ., сред.ед.Им.: арг.44:7, гл.50:12

БОЖИИ - прил., муж.ед.Им.: 17:31, 28:1, 77:31, 86:3, 105:18, гл.121:3, арг.146:8:9; божїя, Род.: л.5об., л.6, арг.7:7, 41:5, арг.42:2, 42:4, арг.49:1, 54:15, гл.75:1, 89:1, арг.106:42, гл.128:3, арг.138:1; божїю, Дат.: л.4, арг.25:8; божїи, Вин.: арг.6:4, арг.22:1, гл.22:4, гл.23:7, арг.41:2, 45:5, арг.55:10, арг.68:9, 72:17, арг.83:13, арг.89:2, арг.150:1; божїишь, Тв.: арг.103:27; божїи, Мест.: 51:9; божїи, мн.Им.: 36:20; божїихъ, Род.: гл.81:1, гл.88:7, арг.101:1, арг.123:1; божїимъ, Дат.: арг.13:7, арг.52:7; божїи, Вин: гл.75:9; божїя: 73:8; божїихъ, Мест.: 11:2; божїя, жен.ед.Им.: гл.18:5, арг.39:17, арг.56:2, 61:12, арг.68:11, арг.101:22; божїей, Род.: арг.24, гл.33:21; божїи: арг.24, гл.33:21, 35:2; божїя: арг.70:2, арг.78:3; божїей, Дат.: арг.32:1, арг.35:2, арг.94:1, арг.99:1; божїи, Дат.: гл.33:4, арг.35:2, арг.65:2:8, арг.74:10, арг.80:2, арг.97:4, арг.146:1:7:12, 147; божїю, Вин.: гл.2:6, арг.8:2, арг.9:10, 18:2, арг.30:20, гл.37:1, 51:9, арг.54:17, арг.55:11, гл.68:10, арг.75:2, арг.88:2, арг.90:1, арг.103:31,

105:20, арг.113/115:12, арг.114:1:5, арг.119:1, арг.146:4; божію, Тв.: арг.47:10, 59:14, 107:14, 123:7; божіи, Мест.: л.6об., арг.45:2; божіи: л.3об., л.5об.², л.6об., 67:6; божіи, мн.Им.: арг.33:7, гл.46:10; божія: 35:7, гл.35:7; божіихъ, Род.: 67:18, арг.70:20, 77:10; божіимъ, Дат.: арг.34:9, арг.72:17; божіими, Тв.: л.4; божіихъ, Мест.: л.3об.; божіе, сред.ед.Им.: гл.5:12, 51:2, арг.67:6, арг.98:1, гл.104:19, 149:6; божія, Род.: л.5³, л.5об.², арг.39:6, арг.43:2, арг.62:6, 67:3, арг.73:1, арг.92:1, арг.96:1, арг.126:1; божію, Дат.: л.7, 104:33, 106:25, 106:29; божіе, Вин.: арг.4:7, гл.4:2, гл.5:12, арг.24, арг.29:2, арг.31:1, арг.35:2, арг.41:6, 44:2, 68:31, гл.71:16, 83:13, арг.84:2, 106:8, арг.117:1:15, арг.129:5, арг.145:6; божіимъ, Тв.: 41:3; божіихъ, мн.Род.: арг.32:6, 77:7, арг.91:1, арг.105:6; божіимъ, Дат.: л.8об., 105:12; божія, Вин.: 45:9, 63:10, 65:5, арг.102:1, 105:13, гл.135:1

*БОЛВАНОХВАЛЕЦЪ - сущ., муж.ед., болванохвалцы, мн.Им.: арг.113/115: болванохвалцемъ, Дат.: арг.134:15

*БОЛВАНЪ - сущ., муж.ед., болвана, Род.: гл.77:60; болвану, Дат.: 105:19, 105:28; болваны, мн.Им.: 113:12; болванамъ, Дат.: 105:36, 105:38; болваномъ: арг.134:15; болванами, Тв.: 77:58, арг.113/115:4

*БОЛГАРСКІИ - прил., муж.ед., болгарскія (болгарская), сред.мн.Им.: л.7; болгарскихъ, Род.: л.7

*БОЛОТО - сущ., сред.ед., болота, Род.: 39:3

БОЛШИ (ср.: БОЛЪ) - нар.: л.8, 51:4, 107:5

БОЛЪ (ср.: БОЛШИ) - нар.: л.3, л.8, арг.17:18, арг.36, 38:3, 39:6, 39:13, 51:4, 54:13, 70:14, гл.84:9, 118:138, арг.134:4

БОЛЪЗНЕНЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 68:30; болъзненн, жен.мн.Им.: гл.6:3

*БОЛѢЗНЕННЫИ - прил., муж.ед., болѣзненныѣ, мн.Дат.: гл.87

БОЛѢЗНЬ - сущ., жен.ед.Им.: 37:18, 38:3, 47:7, 89:10; болѣзни, Род.: 40:4, 104:36; болѣзнь, Вин.: 7:17, гл.37:7, 40:4; болѣзнію, Тв.: гл.28:9; болѣзни, Мест.: арг.6:2, 30:11, гл.31:3, 90:15; болѣзни, мн.Им.: 17:5, 17:6, 31:10, 55:6, 114:3²; болѣзней, Род.: 68:27; болѣзни, Вин.: 68:27

*БОЛѢТИ - инф., болѣ, аор.ед.Зл.: 7:17

*БОРАНЬ - сущ., муж.ед., бораны, мн.Им.: 113:4, 113:6

*БОРОЗДА - сущ., жен.ед., борозды, мн.Вин.: 64:11

*БОРОТИ - инф., борюшихъ, прич.действ.наст.муж.мн.Род.: 55:3, бору- щія (борушья), Вин.: 34:1; боря, кр.прич.действ.наст.муж.ед.Им.: 55:2

БОЯЗНЬ - сущ., жен.ед.Им.: гл.30:12, 54:6; боязни, Род.: арг.24, 35:2; боязни, Дат.: арг.32:1; боязни, Мест.: гл.115:2

БОЯТИСЯ - инф.: 26:1, 71:5, гл.71:5; боюся, наст.ед.Лл.: 3:7, 9:27, 22:1, 22:4, 48:6, 87:16, 117:6, 118:39, 118:120; боится, Зл.: 21:24, 24:12, арг.26:1, 32:8, арг.33:7, арг.37:2, 95:9, 111:1, 111:8, 118:161, арг.127:1; боятся, мн.Зл.: 13:6, 21:24, 21:26, 30:20, 33:10, 52:6, 54:20, 59:6, 60:6, 63:5, 64:9, 84:10, 98:1, гл.98:1, 103:7, арг.111:1, 118:63, 118:165, 144:19, арг.146:13; боитесь, пов., мн.Зл.: 4:5, 33:10; боялся, перф.ед.муж.Зл.: арг.33:4; бояло- ся, сред.Зл.: 85:11; боялися есмь, перф.мн.Лл.: гл.77:7, боялся, Зл.: арг.2:10, 77:53, 118:38; бояся (боящіяся), прич.действ.наст. муж.ед.Им.: 127:4; боящіяся, мн.Им.: 65:16, 113:19, 117:4, 118:74, 118:79, 127:1, 134:20; боящіяся: 113:19; боящияся: 65:16; боящихся, Род.: 33:8, гл.144:19; боящимся, Дат.: 24:14, 110:5; боящимся: гл.33:10; боящихся, Вин.: 14:5, 32:18, 102:11, 102:13, 102:17, 113:21, 146:10

*БРАДА - сущ., жен.ед., браду, Вин.: 132:2

*БРАКЪ - сущ., муж.ед., бракъ, Мест.: арг.44:2

*БРАНЬ - сущ., жен.ед., брань, Вин.: гл.17:40, 143:1; брани, Мест.: 23:6; брани, мн.Вин.: 45:10, 139:3

*БРАТИ - инф., берешъ, наст.ед.2л.: 49:18; бралъ, перф.ед.муж.Лл.: 68:5

*БРАТИСЯ - инф., бращася, аор.мн.3л.: 128:2

*БРАТІЯ - сущ., собир.жен., братїи, Дат.: 21:23, 68:9, 132:1

*БРАТЬ - сущ., муж.ед., брата, Вин.: 49:20; братъ: 48:8; братїи, мн.Род.: 121:8; братїямъ, Дат.: 34:14

*БРАШНО - сущ., сред.ед., брашна, Род.: 106:18, брашно, Вин.: 73:14

*БРЕГЪ - сущ., муж.ед., брегу, Мест.: 105:7

БРЕМЯ - сущ., сред.ед.Им.: 37:5

БРИТВА - сущ., жен.ед.Им.: 51:3

*БРЯЦАНІЕ - сущ., сред.ед., бряцанїемъ, Тв.: 80:3

БУРЯ - сущ., жен.ед.Им.: 68:3, бури, Род.: 80:8; буреи, мн.Род.:гл.26

БЫ (бъ) - частица: 7:3², 9:30, 13:2, 13:4, 13:5, 16:11, 18:4, 18:7, 21:22, 21:14, 22:4, арг.23:6, 26:3², 29:10, 30:13, арг.31:1, 32:7, 34:14, 34:25, 36:32, 36:36, 37:15, 43:21², 43:22, гл.43:24, 45:3, 45:4², 47:7, арг.48:2, 48:10, 50:18, 52:2, 52:3, 52:4, 54:7², 54:8², 54:9, 54:13³, 58:8, гл.58:16, 63:6, 65:18², арг.68:29, 68:16, 66:21, 70:11, 71/72², арг.72:13, арг.72:17, 72:16, 72:25², 73:9, 77:7², 77:27, 77:65, 78:3, 80:14², 80:15³, 80:16, арг.85:2:11, 85:17, арг.88:47, 88:49, 93:17, гл.93:17, 105:5², 105:23⁴, 105:47, 106:12, 106:27, 106:32², арг.113/115:1, 117:12, 118:14, 118:70, гл.118:85, 118:85, 118:92, 118:162, 123:1, 123:2, 123:3, 123:4², 123:5, 126:1,

138:8², 138:9², 138:11², арг.140:4, 141:5², арг.145:5

***БЫВАТИ** - инф., бывають, наст.ед.Зл.: л.5, л.5об.², л.6об., гл.1:1, 18:12, гл.29:6, 36:23, арг.68:11, 89:6, 103:13, 103:20, 106:25, 106:26, арг.118, гл.120:1, 146:10; бываемъ, мн.Лл.: 43:23, 89:7; бывають, Зл.: л.3об., л.5об., 9:26, 11:9, 31:10, арг.36⁴, 36:23, арг.38, арг.40:2, арг.45:2, арг.72:13, 72:5, 103:12, 103:28, 103:30, 106:39, арг.141:5; бываль еси, перф.муж.ед.2л.: 98:8, гл.98:8; бывающія, прич.действ.наст.жен.ед.Род.: 90:6

***БЫКЪ** - сущ., муж.ед., быковъ, мн.Род.: 49:13, 67:31; быки (быковъ), Вин.: гл.67:31

БЫЛО - глаг.частица: 17:5, 65:11, 65:12, гл.77:60

БЫСТРЕННОСТЬ - см.: **БЫСТРОСТЬ**

БЫСТРОСТЬ (быстренность) - сущ., жен.ед.Им.: гл.45:5

***БЫСТРЫИ** - прил., муж.ед., быстрыя, жен.мн.Вин.: гл.73:15

БЫТИ - инф.: арг.15:8, арг.22:1, арг.46:8, 48:9, арг.67:6, 72:3, 72:28, гл.80:3, 80:12, гл.83:1, арг.85:2:11, 88:7, 88:49, арг.98:1, арг.100:3, 141:4, 149:4; быть: л.6, арг.71:8, арг.81:3, 83:11, арг.100:1; есмь, наст.ед.Лл.: 2:6, 6:3, 21:7, гл.21:11, 29:8, 30:23, 34:3, 37:18, 39:18, 45:11, 49:7, 50:7, 54:3, 68:3, 68:30, 69:6, 72:23, 80:11, 85:1, 87:16, 108:22, 118:19, 118:94, 118:107, 118:125, 118:141, 138:18, 141:7, 142:12, 145:2; еси, 2л.: 2:7, 3:4, 3:8², 4:2, гл.4:9, 5:6, 7:8, 8:2, 8:3², 8:4, 8:6², 8:7², 9:5², 9:6³, 9:7, 9:35, 9:38, 15:2, гл.15:11, 16:3², гл.16:3, 16:6, 17:36, 17:37, 17:40², 17:41², 17:44², 17:49, 17:51, 20:3², 20:4², 20:5, 20:6, 20:7², 21:2², 21:4, 21:5, 21:10, 21:11, 21:16, 22:4, 22:5, 24:5, 26:9, 29:2², 29:3, 29:4², 29:8², гл.29:8, 29:12³, 30:5, 30:7, 30:8², 30:9², 30:15, 30:20², 30:23, 31:5, 31:7, 34:22, 35:8, 36:34, 38:6,

гл.38:6, 38:10, 38:12, 39:6, 39:7³, 40:13, 41:6, 41:10², 41:12,
 42:2², 42:5, 43:2, 43:3⁴, 43:4, 43:5, 43:8, 43:10², 43:11, 43:12²,
 43:13², 43:14, 43:15, 43:20², 44:3, 44:8², 49:17, 49:18², 49:21²,
 50:6, 50:8, 51:4, 51:5, 51:10, 53:9, 55:10, 55:14, 58:6, 58:10,
 58:14, 58:17, 58:18², 59:3⁴, гл.59:3, 59:4², 59:5², 59:6, гл.59:8,
 59:12², 60:3², 60:4, 60:6², 62:8, 64:5, 64:7, 64:8, 65:10², 65:11,
 65:12², 67:8², 67:10², 67:11, 67:12, 67:19³, 67:29, 67:36, 68:27,
 69:6, 70:3, 70:5², 70:6, 70:17, 70:19, 70:20³, 70:21³, 70:23, 72:18²,
 72:23, 72:24², 72:26, 73:1², 73:2³, 73:11, гл.73:11, 73:13², 73:14²,
 73:15², 73:16, 73:17², 75:8, 75:9, 75:10², 76:15², 76:16, 76:21,
 79:6², 79:7, 79:9³, 79:10², 79:12, 79:13, 79:18, 83:7, 83:10, 84:2²,
 гл.84:2, 84:3², 84:4², 85:2, 85:5, 85:7, 85:9, 85:10², 85:13, 85:17,
 87:7, 87:8, 87:9, 87:10, 87:19, 88:3², 88:4², 88:9, 88:11², 88:12,
 88:13, 88:18, 88:19, 88:20², 88:27, 88:39², 88:40², 88:41², 88:42,
 88:43², 88:44², 88:45², 88:46², 88:48, 88:50, 89:1, 89:2, 89:3,
 89:8, 89:15², 90:2, 90:9, 90:12, 91:5, 91:9, 91:11, 92:2, 92:4,
 96:9², 98:4², 98:8³, 101:11², 101:20, 101:26, 101:28, 103:1², 103:2²,
 103:3², гл.103:3, 103:4, 103:5, 103:6, 103:9, 103:16, 103:19, 103:24,
 103:26, 107:2, 107:12², 108:27, 109:4, 115:7, 117:21², 117:28⁴,
 118:4, 118:12, 118:21, 118:26, 118:32, 118:49, 118:57, 118:65,
 118:68, 118:71, 118:75, 118:90, 118:93, 118:98, 118:114, 118:118,
 118:119, 118:137, 118:138, 118:151, 118:152, 121:3, 127:2, 137:1,
 137:2, 137:3², 138:1², 138:3, 138:4², 138:5², 138:8², 138:13²,
 139:7, 139:8, 141:4, 141:6², 141:8, 142:10, 143:3, 143:10, 144:3,
 гл.144:18; есть, 3л.: л.6об., л.7², л.7об.⁴, 1:2, арг.9/10:14, 3:9,
 6:7, гл.3:9, 7:4, 7:10, 7:13, 7:14, 8:2, 8:5, 8:9, арг.9:10, 9:17,
 9:37, 10:5², 11:5, 13:3, 13:6, 13:7, 14:5, 15:5, гл.15:6, 15:8,
 15:11, 16:14, 17:3², 17:14, 17:31², 17:49, гл.18:5, 18:8, 20:5,
 20:6, 21:12, 21:29, 22:1, 22:5, 23:1², 23:4, 23:6, 23:8, 23:9²,

24:II, 24:I2, 24:I4, 24:I6, 25:3, 27:7, 27:8, apr.28:I, apr.28:II,
 28:3, 28:4, 30:8, 30:20, 32:4, 32:5, 32:I2, 32:I5, 32:I7, 32:20,
 33:9, 33:I3, apr.35:2, 35:7, 35:I0, 36:I6, 36:3I, 36:37, 36:39,
 37:3, 37:I0², 37:I8, 38:5, 38:6, гл.38:6, 38:7, 38:8, 38:I2, 39:6,
 39:8, 39:9, 39:I3, 40:I4, apr.4I:2, 4I:4, 4I:II², 4I:I2, 42:5,
 43:I6, 43:26, apr.44:7, 44:7, 44:I2, 45:2, 45:5, 45:6, 45:8, 45:II²,
 46:8, 46:I0, гл.46:8, apr.47:I0, 47:3, 47:4², 47:II³, 47:I5, 48:9,
 48:I2, 48:I4, 48:2I, 49:2, 49:6, 49:II, 49:I2², apr.50:20, 50:5,
 гл.50:I2², 50:I9, гл.50:I9, 5I:I0, apr.52, 53:6, 53:8, гл.54:20,
 гл.55:I0, 56:8, 56:II, 57:I2², 58:8, 59:9², 59:I3, 6I:2, 6I:3, 6I:7,
 6I:8², 6I:9, 6I:I2, apr.62:6, 62:4, 63:7, apr.64:2, 67:5, 67:6²,
 67:I8², 67:20, 67:2I², 67:30, 68:5, гл.69:I, 70:II, 70:I9, гл.72:20,
 72:28, 73:I6², 74:8, 74:9, 75:I3, 76:II, 76:I4², 77:35, 78:I0,
 гл.79, 79:I7, apr.80:I4, 80:5, гл.80:3, 83:6, 83:II, 84:I0, 85:I3,
 apr.86:I, 86:7, 87:4, 88:7, 88:8², 88:9², 88:I2, 88:I4, 88:48,
 88:50, 89:4, 89:I0, гл.89:I2, 90:9, 9I:2, 9I:I6, 92:2, 92:5, 93:II,
 94:3, 94:5, 94:7, apr.95:4, 95:4, 95:I0, 95:II, apr.96:7, 96:2,
 apr.97:I, 97:7, 98:2, 98:5, 99:3, 99:5, IOI:7, IOI:8, IO2:I0²,
 IO2:II, IO2:I2, apr.IO3:25, IO3:24, IO4:7, IO6:43, IO7:2, IO7:5,
 IO7:9², IO7:I0, IO8:2I, IO8:27, IO9:5, IIO:9, III:4, III:5, III:7,
 II2:5, II2:6, II3:5, II3:I0, II3:II, II3:I7, II3:I8, II3:I9, II3:20³,
 II3:2I, II3:24, II5:2, II5:6, II6:2, II7:6, II7:8, II7:9, II7:I4,
 II7:I5, II7:I6, II7:20, II7:22, II7:23, II7:29, II8:24, II8:64,
 II8:77, II8:84, II8:97, II8:98, II8:99, II8:I39, II8:I40, II8:I42²,
 II8:I43, II8:I55, II8:I74, apr.I20:5, I22:4, I25:3, I26:2, I26:3,
 I26:5, гл.I28, I28:4, I29:4, I29:7, I3I:I4, apr.I32:I, I32:2,
 I34:5, гл.I35:2I, I37:5, I38:6, гл.I38:6, I38:II, I38:I2, I40:7,
 I42:3, I42:6, I42:7, I43:2, I43:3, I44:9, I44:I3, I44:I7, I44:I8,
 I45:6, I49:9; нѣсть: л.7, 3:3, apr.4:7, 5:5, 5:I0, 6:6, 9:25, I3:2².

I3:4, I3:6, гл. I3:6, I8:4, I8:7, 2I:I2, 3I:2, 3I:9, гл. 33:IO,
 35:2, 36:IO, 37:4², 37:8, 37:II, 39:6, 39:I3, 52:2², 52:4, 52:6,
 54:20, 70:II, 7I:I2, 72:4, 73:9², 85:8², 9I:I6, IO3:25, арг. I38:2,
 I38:4, I43:I4, I44:3, I45:3, I46:5; нѣтъ: I8:4, гл. 78; есмы, мн. Лл.
 34:25, 43:2, 43:I8, 47:IO, 65:I2, 77:3, гл. 77:7, 78:4, IO2:I4,
 IO5:6, I22:4, I25:I, I25:3, I36:I, I36:2; есте, 2л.: 9:7, 57:IO,
 6I:5, 67:I4, 8I:5², II3:23, II7:26; суть, 3л.: л. 3об., л. 5об.²,
 л. 7⁶, л. 7об.², л. 8об., 5:IO, гл. 6:3, арг. 9/IO:I:3, 9:2I, 9:25,
 9:26, 9:28, II:5, I5:3, гл. I5:3, I6:I2, I7:3I, I8:IO, I8:II,
 арг. 23:3, 24:6, 24:IO, 30:I6, 32:4, арг. 32:II, арг. 33:7, 33:I6,
 35:4, 35:I3, 36:26, 37:8, арг. 38, 40:9, 44:6, 44:IO, 44:I4, 47:3,
 арг. 49:5, арг. 49:8, 49:8, 49:IO, арг. 50:I8, гл. 50:I2, гл. 50:I9,
 52:3, 55:9, 58:5, 58:8, 6I:IO, 63:7, 64:I3, 67:I4, 67:I7, 67:23,
 67:3I, 68:6, 68:20, 72:20, гл. 73:I2, 73:20, 77:39, 79:II, арг. 80:II
 82:II, 83:5, 83:6, 85:8, гл. 85:I6, 86:I, 88:8, 88:I2, 88:I4, 88:I5,
 9I:6², 9I:I4, 92:5, 94:4², 94:7, арг. 94:8, 96:II, 99:3, IOI:I,
 IOI:4, IOI:I2, IOI:26, IO3:I8, IO3:24, IO3:25, IO4:7, гл. IO8:II,
 II0:7², II0:IO, III:3, гл. II2:9, II3:I2, II3:23, II8:2I, II8:96,
 II8:IO3, II8:III, II8:I29, II8:I44, II8:I5I, II8:I56, II8:I60²,
 II8:I65, II9:4, I2I:5, арг. I23:I, I24:I, I24:2, арг. I26:I, I26:3,
 I26:4², арг. I36:I, I38:I6, I38:I7², I38:24, I40:7, I43:I5²; буду,
 буд. ед. Лл.: 5:4, 7:20², I2:3, I7:50², I8:I4, 2I:23, 22:6, 25:3,
 26:I, 26:4, 26:6², 27:I, 27:7, 29:2, 29:I3², 34:I8, 42:4, 44:2,
 48:5, 49:8, 49:I3², 50:9², 5I:9, 5I:IO, 53:8, 55:II², 56:IO,
 гл. 59:IO, 60:5, 60:9, 64:I4², 68:3I, 70:I4, 70:22², 74:2², 76:I3,
 77:2, 85:I2², 87:I6², 88:2², 90:I5, 9I:II, гл. 9I:II, гл. IO0:I³,
 IO0:2, IO0:4, IO0:5, IO0:8, IO7:4², гл. IO7:IO, IO8:30, II0:I,
 II4:2, II4:9, гл. II5:4, II7:I7, II7:2I, II7:28, II8:7, II8:8,
 II8:27, II8:33, II8:45, II8:77, II8:II6, II8:I44, I2I:8, I2I:9,

I37:1, гл.I37:1, I37:2, I37:7, I40:4, I42:7, гл.I44:1, I45:2²;
будещи, 2л.: I7:26, 36:27, 4I:I2, 84:6; будещъ: л.7об., 2:9, гл.7:9,
 I2:2, 34:I7, 4I:6, 42:5, 78:5, 79:5, 80:9, 80:IO, гл.80:II, 86:5,
 88:47, 90:4, гл.I29:3, гл.I36:8; будеть, 3л.: л.7², I:3², 2:5, 6:4,
 6:6, 7:IO, 9:9, 9:I9, 9:3I, 9:34, гл.9:34, IO:7, I2:4, I4:2, I5:9,
 I7:47, 2I:3I, 24:I3, 26:6, 29:IO, гл.3I:6, 34:28, 36:I8, гл.36:26,
 36:28, 36:30, 36:33, 39:I7, 44:2, 48:4, 49:3, гл.49:3, 49:22, 50:I6,
 56:6, арг.58:I7, 59:IO, гл.64:2, 67:I7, 67:36, 68:23, 68:26², 68:32,
 69:5, 70:24, гл.7I:2, 7I:4, 7I:7, 7I:8, 7I:I5, 7I:I7², 7I:I9²,
 73:IO, гл.73:2I, гл.74:4, 75:II, 78:5², 78:IO, 79:I8, гл.80:II,
 84:IO, гл.84:I4, 86:6, 88:3, 88:25², 88:27, 88:29², 88:30, 88:37²,
 88:38, 88:47, 88:53, 89:IO, 89:I7, гл.90:I, 90:I5, IOO:6², гл.IOO:6,
 IOO:7, IOI:I9, IOI:29, IO2:I6, IO6:43, IO8:7, IO8:I2, IO8:I5,
 IO8:20, III:2, III:6², III:IO², I18:9², I18:84, I18:I75, I19:3,
 I2I:6, I2I:7, I24:3, I24:5, I26:I, I26:5, I27:2, I27:3, I3I:I5,
 I34:I4, I38:II, I40:2, I46:I, I49:I, I49:9; будемъ, мн.Л.: I9:IO,
 20:I4, 65:6, 78:I3², 79:4, 79:8, 79:I9, 79:20; будете, 2л.: 4:3,
 33:6, 6I:4³, 67:I4, 8I:I; будутъ, 3л.: 9:20, 9:23, IO:4, гл.IO:7,
 I8:I5, 2I:27², 2I:30, 2I:32, гл.30:I8, 30:I9, 33:22, 33:23, арг.34:4,
 34:5, 36:28, гл.36:28, 36:30, 36:34, 36:38, 39:4, 44:I3, 44:I8²,
 48:4, 48:I5², 50:I7, 55:5, 58:I3², 58:I4, 58:I6, гл.58:I6², гл.60:7,
 62:II², гл.62:II, 66:4², 66:6², гл.67:3I, 68:7, 68:29², 68:33,
 70:8, 70:I5, 7I:5², гл.7I:5², 7I:9, 7I:I5², 7I:I7, 7I/72, 82:5,
 гл.86:7, 87:I2, 87:I3, 88:I7, 89:5², 89:I6, 9I:I5, 93:3, 93:4,
 IOO:6, IOI:I9, IOI:23, IOI:29, IO3:34, IO7:7, IO8:8, IO8:9, IO8:IO²,
 IO8:I3, I13:I6, I13:25, I18:I7I, арг.I28:5, I28:6, I39:I4, I40:7,
 I4I:8, I44:4, I44:7, I44:2I; буди, пов.ед.2л.: 9:35, 29:II, 30:3,
 32:22, 40:I4², 70:3, 7I:I9², 78:9, 88:53², IO3:3I, IO5:48², I12:2,
 I18:76, I2I:7, I36:5; будите, мн.2л.: 3I:9; быхъ, аор.ед.Л.:

гл.37:9, 118:92; бнсть, Зл.: 52:4; бнхомь, мн.Лл.: 123:7; бнша,
 Зл.: гл.48:15, гл.86:4, 138:22; бнль есмь, перф.ед.муж.Лл.: 72:23;
бнль: 24:20, 30:12, 36:36, 37:15, 68:12, 68:13, 72:3, 72:22², 87:5²,
 87:6², гл.101:8, 108:25, 114:6, гл.115:1, 118:80, 118:83, 119:7,
 138:16; бнль еси, 2л.: 26:9, 58:18, 60:4, 62:8, 79:10, 89:1, 98:8;
бнль, Зл.: гл.2:6, арг.3:2, арг.6:2, арг.7:2, 17:19, арг.18:14²,
 арг.23:2, арг.23, арг.25:9, арг.30:5:10, 40:10, арг.54, арг.55:2,
 арг.60:2², гл.60:3, 62:1, арг.62:2, 67:28, арг.68:2, арг.68:14,
 гл.68:10, 70:7, гл.72, 73:5, 76:20, арг.77:38:65, 77:8, 77:35, 77:38,
 гл.86:6, арг.89:13, 91:1, 93:22, арг.98:1, арг.101:13, 103:15,
 104:17, 104:22, гл.105:20, 105:32, арг.108:2, 117:14, 118:92, гл.128,
 арг.131:8, 141:1, арг.142:10; бнла, жен.ед.Зл.: 17:10, 17:25, 41:9,
 арг.44:11, гл.44:11, арг.56:2, гл.57:10, 89:2, 96, 105:38,
 арг.113/115:1, 130:2; бнло, сред.ед.Зл.: арг.7:7, 9:36, 17:42,
 арг.32:20, 48:19, 57:10, 60:3, гл.67:13, 68:21, 72:2, 72:16, 77:30,
 77:37, гл.77:60, 78:3, 103:35, 104:12, 104:33, 104:36, 106:12,
 гл.131:6, 138:16, 141:5²; бнли есте, мн.2л.: 67:14; бнли, Зл.:
 арг.5:2, гл.9:15, 17:18, 17:45, 21:6, арг.34:4, 41:4, арг.43:24,
 гл.54:22, гл.58:12, 65:11, арг.68:23, арг.68:29, арг.69:2,
 арг.70:13, 71/72, гл.73:14, арг.77:2, 77:8, 77:37, 77:63,
 гл.89:1, 89:2, 91:8, 98:7, гл.99:4, 104:18, 104:29, арг.105:40,
 105:7, 105:25, 105:36, 105:42, 106:10, 106:17, арг.113/115:4, 114:3,
 118:5, арг.122:1, арг.128:1, 138:22, 142:5, гл.143:12; бнль бн,
 сосл.муж.ед.Зл.: 123:1, 123:2; бнло бн, сред.ед.Зл.: 7:3, 18:4;
бндущему, прич.действ.наст.муж.ед.Дат.: 70:18; бндущїи, Вин.: 84:6,
бндущихъ, мн.Род.: 101:19; бндущимь, Дат.: гл.47:14, 77:4; бндущїя,
 жен.ед.Род.: арг.125:5; бндушую, Вин.: арг.63:9; бндушее, сред.ед.
 Им.: л.7; бнвшее, прош.сред.ед.Вин.: арг.85:5; бндучи, дееприч.
 наст.: арг.24, арг.30:2, 48:13, 48:21, арг.53:3, 87:13, 117:5;

будуще: 17:11; бывъ, прош.: гл.31:6

*БЪГАНІЕ - сущ., сред.ед., бѣганіе, Вин.: арг.141:5; бѣганіи, Мест.: 30:23

*БЪГАТИ - инф., бѣгаль, перф.ед.муж.Лл.: 61:5; бѣгаль, Зл.: 3:1, гл.60:3; бѣгали, мн.Зл.: 76:18; бѣгая, дееприч.наст.: арг.38

БѢДА - сущ., жен.ед.Им.: гл.41:6; бѣдѣ, Мест.: арг.38; бѣды, мн.Им.: 39:13, 114:3; бѣдѣ, Род.: гл.87:19; бѣдахъ, Мест.: 45:2

БѢДНО - нар.: гл.33:7

БѢМАТИ - инф.: 18:6; бѣжить, наст.ед.Зл.: 147:4; бѣжать, мн.Зл.: 67:2; бѣжи, пов.ед.2л.: 33:15; бѣжалъ еси, перф.ед.муж.2л.: 49:18; бѣжали, мн.Зл.: 30:12

*БѢЛОРУСКІИ - прил., муж.ед., бѣлорускихъ, жен.мн.Род.: л.3

*БѢЛЫИ - прил., муж.ед., бѣлѣи, жен.ед.Род.: л.1; бѣлѣе, ср.ст.: 50:9

*БѢСЪ - сущ., муж.ед., бѣса, Род.: 90:6; бѣсове, мн.Им.: 95:5; бѣсомъ, Дат.: 105:37

*БѢШЕНСТВО - сущ., сред.ед., бѣшенства, Род.: 7:7

В

*ВАВИЛОНСКІИ - прил., муж.ед., вавилонскаго, Род.: гл.86, гл.125; вавилонскія, жен.ед.Род.: 136:2; вавилонскихъ, мн.Мест.: 136:1

*ВАВИЛОНЪ - кр.прил., муж.ед., вавилоня, жен.ед.Им.: 136:8

*ВАВИЛОНЪ - сущ., муж.ед., вавилонъ, Вин.: 86:4; вавилонѣ, Мест.: арг.136:1

*ВАВИЛОНЯНИНЪ - сущ., муж.ед., вавилонянь, мн.Род.: арг.136:7

*ВАЛЬ - сущ., муж.ед., валовъ, мн.Род.: 92:4

*ВАЛЯТИСЯ - инф., валяются, наст.мн.Зл.: 17:39; валяющіся, прич. действ.наст.муж.ед.Им.: 61:4; валяся, дееприч.наст.: 17:39

*ВАСАНСКІИ - прил.муж.ед., васанскаго, Род.: гл.67:23; васанской, жен.ед.Мест.: 67:16

*ВАСАНСКЪ - кр.прил., муж.ед., васанска, Вин.: 134:11, 135:20

*ВАСАНЬ - геогр., муж., васана, Род.: 67:23

*ВАСИЛИСКЪ - сущ., муж.ед., василиска, Вин.: 90:13

*ВАШЪ - мест., муж.ед., вашъ, Вин.: 104:11; вашемъ, Мест.: 57:10; ваши, мн.Им.: 94:9; вашихъ, Род.: 80:4; ваша, Вин.: 23:7, 23:9, 113:22; ваша (ваши), жен.дв.Им.: 57:3; ваша, Вин.: 133:2; ваше, сред.ед.Им.: 57:10; ваше, Вин.: 30:25; ваша, мн.Им.: 33:6; вашихъ, Род.: 94:8; ваши, Вин.: 77:1; вашихъ, Мест.: 4:5

*ВВЕРГНУТИ - инф., ввержешъ, буд.ед.2л.: 54:24; вверги, пов.ед.2л.: 139:11

*ВВЕСТИ - инф., введеть, буд.ед.2л.: 107:11; введутъ, мн.Зл.: 42:3; ввелъ еси, перф.ед.муж.2л.: 65:11, 87:7; ввелъ, Зл.: 77:56, арг.135:21

ВВЕЧЕРЕ - нар.: 29:6

ВВѢКЪ (ср.: вовѣки, вовѣкъ) - нар.: 102:9, 135:11, 135:12, 135:17, 135:22

ВДОВА - сущ., жен.ед.Им.: 108:9; вдовѣ, Дат.: 145:9; вдову, Вин.: 145:9; вдовы, мн.Им.: 77:64; вдовамъ, Дат.: гл.145:9; вдовъ, Вин.: 93:6

*ВДОВИЦА - сущ., жен.ед., вдовицъ, мн.Род.: 67:6

ВДРУГОЕ - нар.: гл.61:12

*ВЕЕЛФЕГОРЬ - лич., муж., веелѣгору, Дат.: 105:28

ВЕЗДЬ - нар.: л.7, арг.56:8, 113:11

*ВЕЛЕЛЪНІЕ - сущ., сред.ед., велелѣнїе, Вин.: 20:6

ВЕЛЕЛЪНОТА - сущ., жен.ед.Им.: 67:35; велелѣнотю, Тв.: 103:1

ВЕЛЕРЫБЪ - сущ., муж.ед.Им.: 103:26; велерыбы, мн.Им.: гл.148:7;

велерыбамъ, Дат.: 73:13, гл.73:13

ВЕЛИКІИ - прил., муж.ед.Им.: л.Зоб., 46:3, 49:3, 106:25, 106:29,

148:8; великои: гл.118:165; великаго, Род.: 47:3; великїи, Вин.:

л.6об., арг.89:2, 106:41; великимъ, Тв.: 25:7, 42:5; великомъ, Мест:

л.1², арг.81:5; великїе, мн.Им.: гл.21:21; великїя: 48:3, гл.21:21,

гл.71:3, 118:165; великихъ, Род.: л.1², 41:8, 103:25; великихъ,

Вин.: 113:21; великїя: гл.80:1; великими, Тв.: гл.88:7; великихъ,

Мест.: 130:1; великая, жен.ед.Им.: 26:3, 71:6, 85:13; великїя, Род.:

л.1, арг.17:5, арг.123:1, арг.124:1; великои, Дат.: арг.35:2; вели-

кую, Вин.: 4:8, арг.30:5:10, гл.65:12, арг.68:11, арг.70:10; вели-

кою, Тв.: 79:6; великои, Мест.: арг.6:2, 24:19, гл.31:6, арг.55:2,

арг.54, арг.98:1, гл.129:1, 137:7; великїя, мн.Им.: 31:10, гл.64:4,

гл.68:2, гл.123:4, 123:5; великихъ, Род.: арг.29:2, 92:4, арг.114:3:6,

гл.143:7; великихъ, Мест.: 28:3, 67:12, 76:20, 106:23, арг.125:5;

великое, сред.ед.Им.: арг.3:2, арг.10:4, 26:3, 71:7, арг.136:1,

138:17; великаго, Род.: 18:14, 105:7; великое, Вин.: 5:11, арг.15:5,

40:10, 43:5, гл.71:16, 98:3, 111:1; великимъ, Тв.: л.7, арг.8:2,

арг.15:2, арг.25:1, гл.36:11, арг.70:2, арг.87:2; великомъ, Мест.:

арг.12:2, 21:26, 34:18, 36:11, арг.37:2, 39:10, 39:11, 103:25;

великїя, мн.Им.: л.Зоб., великихъ, Род.: гл.131:6; великая, Вин.:

85:10; великїя: 70:19, гл.73:5, арг.102:1, 105:2, 117:16

*ВЕЛИКОЛЪПЕНЪ - кр.прил., муж.ед., великолѣпно, сред.ед.Им.: ІІО:3

*ВЕЛИКОЛЪПІЕ - сущ., сред.ед., великолѣпїя, Род.: гл.І44:І2; великолѣпїе, Вин.: 92:І, І44:5

ВЕЛИКОЛЪПНЫИ - прил., муж.ед.Им.: 28:4

ВЕЛИКЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 45:ІІ, 49:3, 76:І4, 85:ІО, 98:2; велика, жен.ед.Им.: 85:І3, ІІ6:2; велико, сред.ед.Им.: 56:ІІ, ІІ8:І56; велики, мн.Им.: 9І:6

*ВЕЛИЧЕСТВІЕ - сущ., сред.ед., величествїя, Род.: І50:2

ВЕЛИЧЕСТВО - сущ., сред.ед.Им.: 95:6; величества, Род.: 88:45, арг.92:І, арг.І44:І; величеству, Дат.: 78:ІІ; величество, Вин.: 70:8, арг.І05:8, гл.І44:І2; величествѣ, Мест.: л.6

*ВЕЛИЧІЕ - сущ., сред.ед., величїю, Дат.: І44:3; величїе, Вин.: І44:6

ВЕЛІИ - прил., муж.ед.Им.: 47:2, 94:3, 95:4, І34:5, І44:3, І46:5; велїи, Вин.: арг.96:І0; велїя, мн.Вин.: І35:І7; велїя, жен.ед.Им.: 20:6, І37:5, І46:5; велїю, Вин.: арг.70:І0; велїе, сред.ед.Им.: 75:2; велїе, Вин.: І25:2, І25:3; велїимъ, Тв.: арг.І43:І; велїя, мн.Им.: ІІ0:2; велїя, Вин.: І35:4, І35:7

ВЕЛМИ - нар.: л.4об., арг.2, арг.І7, гл.20:2, 22:5, 24:І9, 37:7, 37:9, 4І:3, 4І:5, 44:3, 54:8, гл.67:І3, 72:8, 72:І6, 77:29, 77:59, 78:8, гл.79:9, арг.83:9, 83:3, 88:8, 9І:6, гл.92:3, 92:4, 96:9, І00:8, гл.І02:5², І03:І, І04:І2², І04:23, І06:38, гл.ІІ5:І, ІІ7:І3, ІІ8:47, ІІ8:5І, ІІ8:І07, ІІ8:І40, ІІ8:І47, ІІ8:І67, І22:4, І25:3, І4І:7, І47:4

*ВЕЛМОЖЕНЪ - кр.прил., муж.ед., велможна, жен.ед.Им.: ІІ7:І6

*ВЕЛМОЖНОСТЬ - сущ., жен.ед., велможность, Вин.: 8:2

*ВЕЛЪНІЕ – сущ., сред.ед., велънїю, Дат.: 106:25

ВЕНІЯМИНЪ – лич., муж.Им.: 67:28; венїяминомъ, Тв.: 79:3

ВЕПРЪ – сущ., муж.ед.Им.: 79:14

*ВЕРБІЕ – сущ., собир.Им., вербїихъ, Мест.: 136:2

*ВЕРВЪ – сущ., жен.ед., вервїю, Тв.: 77:55; верви (вервїи), мн.Им.: 15:6

*ВЕРЕЯ – сущ., жен.ед., вереи, мн.Вин.: 106:16; веряхъ, Мест.: 147:2

*ВЕРНЫ – см.: БЪРНЫ

ВЕРХЪ – сущ., муж.ед.Им.: 67:22; верха, Род.: гл.68:16; верхи, мн.Вин.: 23:7, 23:9

*ВЕСЕЛИТИ – инф., веселить, наст.ед.Зл.: 103:15; веселящая, прич.действ.наст.сред.мн.Им.: 18:9

ВЕСЕЛИТИСЯ – инф.: 65:6; веселишися, наст.ед.2л.: 44:9; веселится, Зл.: л.4об., 32:21, арг.131:7; веселятся, мн.Зл.: 37:20, арг.91:1, 96:1, 106:42; веселитесь, нов.мн.2л.: 31:11, 67:17, 96:12, гл.96:12; веселился, перф.ед.муж.1л.: 76:4; веселилися, мн.Зл.: 34:15, 34:24, арг.69:2, арг.128:1; веселящихся, прич.действ.наст.муж.мн.Род.: 41:5, 86:7; веселящимися, Тв.: 34:26

ВЕСЕЛІЕ – сущ., сред.ед.Им.: арг.6:9, 29:6, арг.39:17, арг.113:1, 118:143, арг.121:1; веселїя, Род.: гл.6:1, 15:11, 42:4, 44:1, 125:2, 136:6; веселїе, Вин.: 50:10, 111:1; веселїемъ, Тв.: 20:7, 26:6, гл.36:11, 44:16, арг.56:8, 64:13, 83:3, 88:16, 99:2, арг.104:26, 112:9; веселїи, Мест.: л.6, 36:11, 67:4

ВЕСЕЛЫИ – прил., муж.ед.Им.: л.6; веселымъ, Тв.: 41:5, 104:42;

веселое, сред.ед.Им.: 146:1; веселымъ, Тв.: арг.46:2, арг.65:2:8;

веселыхъ, Мест.: 15:6

*ВЕСТИ – инф., веди, пов.ед.2л.: 24:5, 26:11; вель эси, перф.ед. муж.2л.: 76:21; вель, 3л.: 77:52, арг.113:3

ВЕСЬ – мест., муж.ед.Им.: 55:3, 88:12, 97:7; всего, Род.: 77:38, 95:10; всему, Дат.: 70:18; весь, Вин.: л.5об., л.6об., 21:24, гл.50:12, 72:14, 84:4, 87:18, 95:13, гл.102:5, 104:20, арг.117:1:15, 118:97; всѣмь, Тв.: арг.117:5:14; вси, мн.Им.: 2:10, 2:12, 6:9, 9:18, 21:8, 24:10, 30:24, 32:8, 33:10, 33:23, 44:13, 46:2, 48:2, 61:4, 65:16, 66:4, 66:6, 69:5, 71:11, 71:17, 91:10, 101:16, 102:20, 105:48, 113:25, 118:79, 118:151, 125:2, 127:1, 133:1, 134:8, 137:4, 138:16, 148:2, 148:11²; всѣ: л.7об., л.8, 6:11, 13:4, 13:5, 21:30², 31:11, гл.34:10, 38:13, 40:8, 48:2, 49:10, 49:22, 52:4, 63:9, 63:10, 63:11, 64:9, 65:4, 66:3, арг.68:7, 68:20, 71:11, 71:17, 74:4, 74:9, 75:6, 75:12, 79:13, 81:5, 82:6, 85:9, гл.86:4, 87:17, арг.89:11, 89:9, 91:8, 91:10, 93:4, 93:15, 95:5, 96:6, 96:7², 97:4, 97:7, 99:1, арг.103:25, арг.103:27, 103:20, 110:10, 113:16², 113:25, 116:1², 117:4, 117:10², 118:79, 118:168, 128:5, 134:18, арг.137:4, 138:16, 148:5, 148:9², 148:10, 148:11²; все: гл.86:7, 101:27; вся: 103:27; всѣхъ, Род.: л.7, 7:2, 17:1, 17:31, 30:12, арг.43:2, арг.47:5, 58:6, арг.61:9, арг.66:2, 86:7, арг.95:4, арг.108:2, 110:2, арг.117:5:14, 144:13, 144:15, арг.145:5, 148:14; всѣмь, Дат.: л.1, л.7, арг.9:10, 17:31, 24:14, арг.28:5, арг.28:11, арг.46:8, арг.52:2, 58:9, арг.66:2, 75:13, 85:5, 88:6, 88:43, арг.102:3, 102:6, 105:46, гл.120:1, 144:9, 144:18², арг.148:14, 148:14, 149:9; вси, Вин.: 74:11; вся: 8:8, 22:6, 24:5, 26:4, 32:13, 70:8, 70:24, 71:5, 73:17, 74:11, 82:12, 89:14, 102:3, 104:30, 118:13, 118:97, 127:5, 134:9, 137:1, 137:4; всѣ: л.6об., 20:9, 24:18, 58:6, 73:8, 77:51, 81:7, 84:3, 88:48, 138:4; всѣхъ: 3:8, 5:6, 5:7, 20:9, арг.24, арг.28:1, гл.арг.29:5, арг.30:20, 30:7, 30:25, 32:14,

36:18, арг.46:2, арг.47:5, гл.50:7, арг.65:2:8, арг.67:5:27,
 гл.73:11, арг.75:12, 75:10, 88:24, арг.93:12, арг.96:10, арг.99:1,
 100:8², 103:11, 104:21, 104:35², 104:42, арг.106:1, арг.116, 118:118,
 118:119, арг.134:1:19, 142:12, 144:14², 144:20²; всѣми, Тв.: 6:8,
 9:26, 21:29, 88:28, гл.94:3, 95:4, 96:9, 98:2, 102:19, гл.102:19,
 112:4, 115:5, 115:9, 118:63, 134:5, 137:2, гл.144:13; всѣхъ, Мест.:
 гл.77:9, 90:11, 95:3, гл.110:2, 144:17; вся, жөн.ед.Им.: 9:25,
 32:8, 44:14, 49:12, 65:2, 71:19, 83:6, 95:1, 95:9, 97:4, 102:1;
всеи, Род.: 46:8, 46:10, 93:2; всея: л.1², арг.23:2, 47:3, гл.49:1,
 96:5; всеи, дат.: 8:2, 8:9, 44:17, 45:11, 56:6, 94:3, 104:7, 107:6;
всю, Вин.: 7:6, 18:5, арг.48:16, 49:1, 76:19, 97:9, 105:2, арг.117:25,
 131:1, 135:15; всею, Тв.: л.4об., 46:3, 56:12, 82:19, 96:9; вси, мн.
 Им.: л.5об., 34:10, 41:8; всѣ: л.5об., 21:15, 21:28, 34:10, гл.34:10,
 41:8, 55:6, 66:8, 94:4, арг.94:8, 97:3, 102:21, 110:7, 118:151,
 118:160, 148:2, 148:3, 148:7, гл.148:7; вся: 118:86, 118:172; всѣхъ,
 Род.: 11:9, 24:22, 33:5, 33:7, 33:18, 33:21, 64:6; всѣмъ, Дат.:
 118:128; всѣ, Вин.: 2:8, 11:4, 49:11, 50:11, 88:41², 103:24,
 104:16, 118:6, гл.131:1; вся: 21:18; всѣми, Тв.: 87:8; всѣхъ, Мест.:
 134:6; все, сред.ед.Им.: л.7², 21:24, 23:1, арг.32:20, 32:6, 37:10,
 43:18, 49:12, 68:35, арг.96:3, 97:7, 118:91², арг.126:1; всею,
 Род.: 24:7, 33:20, 50:4, арг.70:5, 85:12, арг.98:1, 118:34, 118:58,
 гл.122:2, 137:1; всему, дат.: арг.64:2, арг.68:35, гл.77:7,
 арг.148:1; все, Вин.: л.8об., 1:3, 8:7, 15:3, 19:5, 19:6, арг.24,
 36:5, арг.37:16, 75:6, арг.102:20, арг.106:4, 108:11, 110:9,
 113:11, гл.135:14, 137:9, 138:4; всѣмъ, Тв.: 9:2, 41:5, 48:13,
 102:19, 110:1, арг.114:9:12, 118:2, 118:10, 118:34, 118:58, 118:69,
 118:145, 137:1, 137:2, арг.146:8:9; всемъ, Мест.: л.4, 77:32,
 арг.130:1, 131:15; всѣ, мн.Им.: 81:4, 95:12, 145:4; вся: 21:28,
 32:4, 95:7, 95:12, 102:22, 118:129, 144:10; всѣхъ, Род.: 38:9, 86:2,

102:2, арг.103:1, 129:8, арг.135:4, 146:4, гл.146:4; всѣмь, Дат.: 146:4; всѣ, Вин.: 115:3, арг.145:6; вся: л.6, 9:2, гл.15:3, арг.15:5, 19:4, 25:7, 32:11, 74:2, 32:15, 44:18, арг.64:8, 72:28, 98:8, 102:3, гл.115:3, 118:90, 134:6, 134:11, 138:4, 145:6; всѣми, Тв.: 8:7, 103:28; всѣхъ, Мест.: 104:2, арг.127:1, 142:5, 144:9, 144:13², 144:17

*ВЕЧЕРНИИ - прил., муж.ед., вечерняя, жен.ед.Им.: 140:2

*ВЕЧЕРЬ - сущ., муж.ед., вечера, Род.: 54:18, 103:23, 126:2; вечеру, Дат.: 58:15, 89:6; вечерь, Вин.: 58:7; см.: ВВЕЧЕРЕ

*ВЕЩЬ - сущ., жен.ед., вещи, Род.: 90:6, 100:3, 118:96; вещей, мн. Род.: л.6

ВЗАИМЬ - нар.: 36:21, 36:26

*ВЗАЛКАТИ - инф., взалчу, буд.ед.Лл.: 49:12; взалчуть, мн.Зл.: 58:7, 58:15

*ВЗВОДИТИ - инф., взводитьъ, наст.ед.Зл.: 83:4

*ВЗИМАТИ - инф., вземлють, буд.мн.Зл.: 125:6

*ВЗИРАТИ - инф., взирають, наст.мн.Зл.: 122:3; взирайте, пов.мн. Зл.: 33:6; взирали, перф.мн.Зл.: 21:18

*ВЗОИТИ - инф., взоидеть, буд.ед.Зл.: 103:22; взошелъ бы, сосл. ед.Лл.: 138:8

*ВЗОРЬ - сущ., муж.ед., взоромь, Тв.: гл.44:6

*ВЗРУШИТИСЯ - инф., взрушилася, перф.жен.ед.Зл.: 76:19

*ВЗЫВАНІЕ - сущ., сред.ед., взыванію, Дат.: арг.104:1; взываніе, Вин.: 27:1

ВЗЫВАТИ - инф.: 88:27; взывать: 64:14, 90:15; взываю, наст.ед.Лл.: 4:2, 30:18, 87:2, 87:11, 118:145, 118:146, 118:147, гл.140:1, 141:2;

взываеѣтъ, Зл.: арг.4:2, арг.9:14:20, арг.37:11:14, арг.40:11,
 арг.65:2:8, арг.67:5:27; взывають, мн.Зл.: 33:18, 106:28; взывалѣ,
 перф.ед.муж.Лл.: гл.3:5, 4:4, 17:7, 21:25, 30:23, 65:17; взывалѣ,
 Зл.: арг.3:5, 33:7; взывали, мн.Зл.: 21:6, 77:34

*ВЗЫСКАТИ – инф., взыщу, буд.ед.Лл.: 118:145; взышетѣ, Зл.: 60:8;
взыщи, пов.ед.2л.: 118:176; взыщите, мн.2л.: 104:4; взыскахѣ, аор.
 ед.Лл.: 36:36, 118:10, 118:22, 118:45, 118:56, 118:94, 118:100;
взыскаша, мн.Зл.: 118:155; взыскалѣ, перф.ед.муж.Лл.: гл.3:5, 36:36;
взыскалѣ бы, сосл.ед.муж.Зл.: 141:5

*ВЗЫТИ – инф., взыцу, буд.ед.Лл.: 131:3; взыдетѣ, Зл.: 23:3; взыде,
 аор.ед.Зл.: л.6об., гл.17:9, 46:6; возшелѣ еси, перф.ед.муж.2л.:
 67:19

*ВЗЯТИ – инф., возму, буд.ед.Лл.: 115:4; возметѣ, Зл.: арг.48:13:18,
 48:18, 76:9, 108:11; возмутѣ, мн.Зл.: 68:36, 90:12; возми, пов.ед.
 2л.: 9:35; возмите, мн.2л.: 48:2, 95:8; взялѣ еси, перф.ед.муж.2л.:
 67:19; взялѣ, Зл.: 77:70, 77:71; взяли, мн.Зл.: гл.77:60, 82:6;
взялѣ бы, сосл.ед.муж.Лл.: 138:9

*ВИДАТИ – инф., видають, наст.мн.Зл.: 106:24; видалѣ, перф.ед.муж.
 Зл.: 36:25

*ВИДѢНІЕ – сущ., сред.ед., видѣнїемѣ, Тв.: 16:15; видѣнїи, Мест.:
 68:20

ВИДѢТИ – инф.: 4:7, 13:3, 15:10, 17:41, 26:4, 26:13, 33:13, 38:5,
 58:11, 62:3, 90:16; видѣтъ: 26:13; видишѣ, наст.ед.2л.: 9:35;
видитѣ, Зл.: л.6об., 9:32, 32:13, 32:15, 36:13, 48:11, арг.81:5,
 93:7, 96:4, 112:6; видятѣ, мн.Зл.: 16:2, арг.68:11, 96:6, 113:13,
 134:16; виждѣ, пов.ед.2л.: 9:14, 24:18, 24:19, 44:11, 58:5, 79:15,
 83:10, 118:153, 118:159, 138:24; видѣ: 44:11; видите, мн.2л.: 33:9,
 45:9, 65:5; видѣхѣ, арг.ед.Лл.: 36:35, 118:96, 118:158, 141:5;

видѣхомъ, мн.Лл.: 47:9, 73:9; видѣсть, 2л.: 138:16; видѣша, 3л.: 34:21; видѣль, перф.ед.муж.Лл.: 72:3, 141:5; видѣль еси, 2л.: 34:22, 49:18; видѣль: 54:10; видѣль, 3л.: арг.38, арг.83:2; видѣло, сред.3л.: 53:9, 113:3; видѣли, мн.3л.: 47:5, 67:25, 68:24, 76:17², 94:9, 97:3, 105:5, 108:25, 118:37, 138:16; видѣль бы, сосл.ед.муж. 3л.: 73:9; видящїи, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 21:8; видя, дееприч наст.: 106:42

*ВИНА – сущ., жен.ед., вины, Род.: л.7, гл.24:3, 34:7², 34:19, 58:4, 68:5, 108:3; вину, Вин.: 31:5; виною, Тв.: арг.7:15, арг.119:5

*ВИННИЦА – сущ., жен.ед., винницю, Вин.: 79:16

ВИНО – сущ., сред.ед.Им.: 103:15; вина, Род.: 4:8, 74:9, 77:65; виномъ, Тв.: 59:5

ВИНОГРАДЪ – сущ., муж.ед.Им.: 127:3; винограду, Дат.: арг.79:9; виноградъ, Вин.: 79:9, 79:15; винограды, мн.Вин.: 77:47, 104:32, 106:37

*ВИРСАВІЯ – лич., муж., вирсавїю, Тв.: арг.50:3, 50:2

ВИХОРЬ – сущ., муж.ед.Им.: 10:7, 49:3

ВКУПЪ – нар.: 2:2, 18:10, 30:14, 33:4, 34:26, 36:38, 39:15, 47:5, 48:11, 52:4, 61:10, 70:10, 73:8, гл.87:18, 97:8, 101:23, 132:1

*ВКУСИТИ – инф., вкушу, буд.ед.Лл.: 15:4; вкуситъ, 3л.: арг.62:6; вкусите, пов.мн.2л.: 33:9

ВЛАДЫЧЕСТВО – сущ., сред.ед.Им.: 144:13; владычества, Род.: 102:22

*ВЛАДЫЧЕСТВОВАТИ – инф., владычествуеть, наст.ед.3л.: 65:7

ВЛАДѢНІЕ – сущ., сред.ед.Им.: гл.124:3, гл.135:21; владѣнїя, Род.: 30:16, арг.103:1; владѣнїе, Вин.: 2:8, гл.68:36, 135:8, 135:9; владѣнїемъ, Тв.: гл.128

ВЛАДѢТЕЛСТВО - сущ., сред.ед.Им.: гл.144:13; владѣтельство, Вин.: гл.5:12, 108:8

ВЛАДѢТЕЛЬ - сущ., муж.ед.Им.: арг.23:2, 113:2; владѣтели, мн.Им.: 67:28; владѣтелеи, Вин.: гл.71:3; владѣтели: арг.57:2

ВЛАДѢТИ - инф.: 2:9, 9:31; владѣтъ: л.6, 8:7, 48:15, гл.59:8, 71:8; владѣши, наст.ед.2л.: 88:10; владѣшъ: 58:14; владѣть, Зл.: арг.11:2, 11:5, 21:29, 28:10, 58:14, 102:19; владѣль, перф.ед.муж.Зл.: 67:28; владѣли, мн.Зл.: 104:43, 105:41; владомыхъ, прич.страд.наст.муж.мн.Вин.: гл.67:31, арг.81:1; владомыми, Тв.: гл.137:1; владомыхъ, Мест.: гл.2:10

ВЛАСЬ - сущ., муж.ед.Им.: гл.33:21; власовъ, мн.Род.: 39:13, 68:5, власами, Тв.: 67:22

*ВЛЕЧИ - инф., влечеть, наст.ед.Зл.: 9:30

*ВЛЕЧИСЯ - инф., влечется, наст.ед.Зл.: гл.50:7

*ВЛЮБЛЕНІЕ - сущ., сред.ед., влюбленіе, Вин.: 105:46

ВЛАЛѢ - нар.: 118:87

*ВМѢНИТИ - инф., вмѣнить, буд.ед.Зл.: 31:2

*ВМѢНИТИСЯ - инф., вмѣнилось, перф.ед.сред.Зл.: 105:31

ВѢСТО - предлог: арг.11:2, гл.39:7, 41:4, 44:17, 68:12, 68:22, 93:20, 104:31, 104:38, 103:19

ВѢСТЬ - нар.: 54:15, 82:6, 84:11, 87:18

ВНЕГДА - союз: 4:2, гл.26:2, 34:13, 37:17, 41:10, 42:2, 72:18, 123:2, 125:1, гл.141:4

ВНЕЗАП - нар.: 63:5, 72:19

*ВНИМАНІЕ - сущ., сред.ед., вниманію, Дат.: 129:2; вниманіемъ, Тв.: л.506.

ВНИТИ – инф.: арг.41:2; вниду, буд.ед.Лл.: 5:8, 65:13, 131:3;
внидетъ, Зл.: арг.14, 23:7, 23:9, гл.36:15, 118:170; внидемъ,
 мн.Лл.: 131:7; внидутъ, Зл.: 44:16, 62:10, 94:11, 117:20; вниди,
 пов.ед.2л.: 131:8, 142:2; внидите, мн.2л.: 99:4

*ВНУТРЕННИИ – прил., муж.ед., внутренняя, жен.ед.Им.: 102:1;
внутреннюю, Вин.: 50:8; внутреннихъ, Мест. мн.: 93:19; внутрен-
няя, сред.мн.Вин.: 138:13

*ВНУТРЕННОСТЬ – сущ., жен.ед., внутренности, мн.Им.: 5:10, 15:7,
 37:8, 63:7; внутренностей, Род.: 21:15, 25:2, 39:9; внутренности,
 Вин.: 7:12; внутренностяхъ, Мест.: 50:12

ВНУТРЬ – нар.: 44:14

*ВНѢШНИИ – прил., муж.ед., внѣшнюю, жен.ед.Тв.: арг.49:16; внѣш-
нїя, мн.Им.: арг.94:8

*ВНЯТИ – инф., вонми, пов.ед.2л.: 16:1, 34:23, 60:2, 85:6, 140:1;
внялъ, перф.ед.муж.Зл.: 65:19

ВО – см.: Ъ

*ВОВЕРГНУТИ (ср.: *ввергнути) – инф., вовергшему, прич.действ.
 прош.ед.муж.дат.: 135:15

ВОВСЕ – нар.: 9:19

ВОВѢКИ – нар.: 9:8, 9:19, 9:27, 9:32, 11:8, 14:6, 24:2, 28:10,
 29:7, 36:18, 36:27, 36:28, 43:9, 43:24, 47:15, гл.47:15, 48:10,
 48:12, 48:20, 51:10, арг.60:7, 60:5, 60:9, 65:7, 67:17, 70:1,
 71:17, 72:26, гл.72:26, 73:10, 73:11, 73:19, 76:8, 76:9, 77:69,
 78:5, 78:13, 80:16, 82:18, 84:6, 85:12, 88:2, 88:3, 88:5, 88:29,
 88:30, 88:37, 88:38, 88:47, 88:53, 91:8, 91:9, 92:5, 99:5,
 103:31, 104:8, 105:31, 106:1, 109:4, 110:9, 111:6, арг.117:21,
 117:29, 118:144, 118:160, 150

ВОВѢКЪ - нар.: 9:6, 9:37, 30:2, 32:11, 54:23, 60:8, 71:19, 74:10, 101:13, 105:1, 110:5, 116:2, 117:1, 117:2, 117:3, 117:4, 118:44, 118:89, 118:93, 118:98, 118:142, 124:1, 131:14, 134:13, 135:1, 135:2, 135:3, 135:4, 135:5, 135:6, 135:7, 135:8, 135:9, 135:10, 135:11, 135:13, 135:14, 135:15, 135:16, 135:18, 135:19, 135:20, 135:21, 135:23, 135:24, 135:25, 135:26, 137:9, 145:6, 145:10, 148:6

ВОДА - сущ., жен.ед.Им.: 21:15, 57:8, гл.87:18, 105:11, 108:18, 123:4, 148:4; воды, Род.: 105:32; воду, Вин.: 65:12, 77:16, 78:3; водѣ, Мест.: 73:13; воды, мн.Им.: 45:4, 68:2, 76:17², 77:16, 77:20, 87:18, 103:6, 103:10, 104:40, 123:5, 147:7; водѣ, Род.: 17:12, 17:16, 17:17, гл.28:3, 31:6, 68:3, 68:15, 68:16, 77:15, 80:8, 92:4, арг.103:5, 106:33, 118:136, 143:7; водамъ, Дат.: гл.103:9; воды, Вин.: 32:7, гл.68:2, 77:13, 104:28, гл.123:4, 139:11; водами, Тв.: 22:2, 64:10, 103:3; водахъ, Мест.: 1:3, 28:3², 76:20, 106:23, 135:6

*ВОДИТЕЛЬ - сущ., муж.ед., водителемъ, Тв.: 79:10

*ВОДИТИ - инф., водилъ, перф.ед.муж.Зл.: 77:53

*ВОДНИИ - прил., муж.ед., водняя, мн.Вин.: 41:2, 106:35, 113:8; водная, сред.мн.Вин.: 106:35, 113:8

*ВОДРУЗИТИ - инф., водруженная, прич.страд.прош.сред.мн.Им.: 143:12

*ВОЕВАТИ - инф., воевалъ, перф.ед.муж.Зл.: гл.84; воевали, мн.Зл.: гл.82:1

*ВОДЦЕНІЕ - сущ., сред.ед., вожденіемъ, Тв.: 103:17

ВОЖДЬ - сущ., муж.ед.Им.: арг.120:5

ВОЗБРАНЯТЬ – инф.: л.4; возбрани, пов.ед.2л.: гл.34:1; возбранихъ, аор.ед.1л.: 118:101

*ВОЗБУДИТСЯ – инф., возбудившагося, прич.действ.прош.муж.ед.Род.: гл.72:20

*ВОЗБУРЕНІЕ – сущ., сред.ед., возбуреніе, Вин.: 64:8

*ВОЗБУРИТИ – инф., возбурилъ бы, сосл.ед.муж.Зл.: 54:13

*ВОЗБУРИТСЯ – инф., возбурилася, перф.ед.жен.Зл.: гл.41:7; возбурилися, мн.Зл.: 45:7, 82:3, гл.92:3; возбурилися бы, сосл.мн.Зл.: 45:4

ВОЗВАТИ (ВОЗЗВАТИ) – инф.: 140:1; воззову, буд.ед.1л.: 56:3; возвахъ, аор.ед.1л.: 3:5, 16:6, 76:2, 118:145, 118:146, 118:147, 129:1, 140:1, 141:2, 141:6

*ВОЗВЕЛИЧАТИ – инф., возвеличанъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 69:5, гл.69:5

*ВОЗВЕЛИЧИТИ – инф., возвеличю, буд.ед.1л.: 68:31; возвеличите, пов.мн.2л.: 33:4; возвеличилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 91:5, 137:2; возвеличимъ, прич.страд.наст.муж.ед.Им.: 69:5; возвеличенъ, прош.муж.ед.Им.: 39:17

*ВОЗВЕЛИЧИТСЯ – инф., возвеличится, буд.ед.Зл.: 34:27, гл.69:5; возвеличился еси, перф.ед.муж.2л.: 103:1

*ВОЗВЕРЗНУТИ – инф., возверзи, пов.ед.2л.: 54:23

*ВОЗВЕСЕЛИТИ – инф., возвесели, пов.ед.2л.: 85:4, 89:15; возвеселилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 20:7, гл.91:5

*ВОЗВЕСЕЛИТСЯ – инф., возвеселюся, буд.ед.1л.: 9:3, 30:8, 59:8, 103:34, 107:8; возвеселится, Зл.: 13:8, 20:2, 34:9, 47:12, 52:7, 57:11, 62:12, 63:11, 103:31, 104:3, 108:28, 149:2; возвеселимся,

мн.Лл.: 89:14, 117:24; возвеселятся, Зл.: 5:12, 33:3, 34:27, 39:17, 66:5, 67:4, 68:33, 69:5, 88:17, 95:11, 95:12, 118:74, 149:5; возвеселитесь, пов.мн.2л.: 96:12; возвеселихся, аор.ед.Лл.: 121:1; возвеселися, Зл.: 15:9; возвеселился, перф.ед.муж.Зл.: 96:8; возвеселилася, жен.Зл.: 104:37; возвеселилося, сред.Зл.: 15:9, 27:7; возвеселились, мн.Зл.: 84:7; возвеселились бы, сосл. мн.Зл.: 105:5

*ВОЗВЕСЕЛЯТИ - инф., возвеселлешъ, наст.ед.2л.: 64:9; возвеселять, Зл.: 45:5; возвеселяло, перф.ед.сред.Зл.: 93:19

*ВОЗВЕСТИ - инф., возведохъ, аор.ед.Лл.: 120:1, 122:1

*ВОЗВОДИТИ - инф., возводитъ, наст.ед.Зл.: 136:7

*ВОЗВРАТИТИ (ВОЗРАТИТИ) - инф., возращу (возвращу), буд.ед.Лл.: 131:17; возратитъ (возвратитъ), Зл.: 13:8, 52:7; возврати (возрати), пов.ед.2л.: 84:5, 125:4; возвратилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 43:11, 84:2; возвратилъ, Зл.: 125:1; возратилъ: гл.125

ВОЗВРАТИТИСЯ - инф.: арг.42:2; возрашуся, буд.ед.Лл.: гл.41:5; возратится (возвратится), Зл.: 145:4; возратятся (возвратятся), мн.Зл.: 34:4, 39:15, 55:10, 58:7, 58:15, 69:3, 69:4, 128:5; возратися (возвратися), пов.ед.2л.: 114:7; возратихся, аор.ед.Лл.: гл.31:4; возратился (возвратился) еси, перф.ед.муж.2л.: 59:3; возратился (возвратился): 17:36; возратился (возвратился), Зл.: 59:2, 73:21, 113:3

*ВОЗВРАЩАТИ (ВОЗРАЩАТИ) - инф., возвращаетъ, наст.ед.Зл.: 36:21; возращалъ (возвращалъ), перф.ед.муж.Лл.: 68:5; возращенни, прич. страд.прош.муж.мн.Им.: гл.86; возращенна (возвращенна), жен.ед. Им.: 96

*ВОЗВРАЩАТИСЯ (ВОЗРАЩАТИСЯ) - инф., возвращаешся, наст.ед.2л.:

ІІЗ:5; возращается, Зл.: 77:39

*ВОЗВРАЩЕНІЕ – сущ., сред.ед., возвращенія, Род.: арг.62:2

ВОЗВЫСИТЕЛЬ – сущ., муж.ед.Им.: 3:4

*ВОЗВЫСИТИ – инф., возвысигь, буд.ед.Зл.: 36:34, І09:7, І48:І4;
возвыси, пов.ед.2л.: 56:І2, 79:3; возвысите, мн.2л.: 23:7, 23:9;
возвысигь, перф.ед.муж.Іл.: 36:20; возвысигь еси, 2л.: 8:2, 29:2,
88:43, 9І:ІІ; возвысигь, Зл.: І7:49, арг.59:3; возвысигь, прич.
страд.наст.муж.ед.Им.: І7:47

*ВОЗВЫСИТИСЯ – инф., возвысигься, буд.ед.Зл.: ІІІ:9; возвысигься,
пов.ед.2л.: 56:6, 93:2, гл.І07:6; возвысигься, мн.2л.: 23:7,
23:9; возвысигься, перф.ед.жен.Зл.: 70:І9; возвысигься, сред.Зл.
І30:І; возвысигься, мн.Зл.: І03:8

ВОЗВЫШАТИ – инф.: 29:2, гл.І44:І; возвышати: ІІ7:28; возвышаеть,
наст.ед.Зл.: І06:25, І06:4І, арг.ІІ2:7, ІІ2:7, І45:8, І46:6;
возвышай, пов.ед.2л.: 27:9; возвышайте, мн.2л.: гл.98:5; возвы-
шали бы, сосл.мн.Зл.: І06:32; возвышенъ, прич.страд.прош.муж.ед.
Им.: 87:І6, 9І:9, 98:2; возвышенна, жен.ед.Им.: 26:6, арг.56:2,
88:І4, 88:25; возвышенно, сред.ед.Им.: І48:І3; возвышени, мн.
Им.: ІІ:9, арг.36

ВОЗВЫШАТИСЯ – инф.: І2:4; возвышается, наст.ед.Зл.: 68:І8

ВОЗВЫШЕНІЕ – сущ., сред.ед.Им.: 74:7, І40:2; возвышеніе, Вин.:
арг.2І:29; возвышеніемъ, Тв.: 88:І0

ВОЗВѢСТИТИ – инф.: 29:І0; возвѣсти, буд.ед.Іл.: 37:І9, 70:І8;
возвѣстятъ, мн.Зл.: 2І:32, гл.49:6, 63:І0, 77:4, 88:6, 96:6,
І44:4; возвѣсти, иов.ед.2л.: І5:ІІ, ІІ0:6; возвѣстигь, аор.ед.
Іл.: ІІ8:І3, ІІ8:26; возвѣстигь, перф.ед.муж.Іл.: 3І:5, 39:ІІ;

возвѣстиль, Зл.: 71/72, 102:7; возвѣстили, мн.Зл.: 53:2, 144:12

возвѣщати - инф.: 2:7, 50:17, 77:2, 78:13, 88:2, 91:3; возвѣщать: 144:4; возвѣщаю, наст.ед.Лл.: 141:3; возвѣщаетъ, Зл.: арг.4:7, арг.7:15, арг.17:22, 18:3, арг.25:11, арг.30:5:10, арг.35:2, арг.39:9, арг.48:13:18, арг.51:7, арг.58:14, арг.62:6, арг.67:22, арг.68:36, арг.84:2, арг.91:7, арг.93:18, арг.107:1, арг.145:6; возвѣщаютъ, мн.Зл.: 18:2, гл.18:2; возвѣщайте, пов.мн.2л.: 9:12, 95:3, 95:10, 104:1; возвѣщаль, перф.ед.муж.Лл.: 9:15, 72:28; возвѣщаль, Зл.: 40:7; возвѣщали, мн.Зл.: 49:6, 67:12, 77:6, 104:26, 106:22; возвѣщали (возвѣщая), прич.действ.наст.муж.ед.Им.: 147:8

*возвѣщеніе - сущ., сред.ед., возвѣщенію, дат.: арг.95:10

*возглаголати - инф., возглаголють, буд.мн.Зл.: 134:16, 144:5, 144:11

*возгнушатися - инф., возгнушался, перф.ед.муж.Зл.: 105:40

*возгордѣти - инф., возгордѣль, перф.ед.муж.Зл.: 77:59; возгордѣли, мн.Зл.: 105:24

*возгордѣтися - инф., возгордѣлся, перф.ед.муж.Зл.: 77:67; возгордѣлося, сјед.Зл.: гл.130:1; возгордѣлися, мн.Зл.: 72:18

*возгорѣтися - инф., возгорится, буд.ед.Зл.: 2:12, 49:3; возгорѣлся, перф.ед.муж.Зл.: 77:21; возгорѣлися, мн.Зл.: 117:12

*воздавати - инф., воздаю, наст.ед.Лл.: 55:13; воздають, мн.Зл.: 37:21, 106:4; воздавайте, пов.мн.2л.: 75:12, 117:29; воздавали, перф.мн.Зл.: 34:12, арг.112:1; воздающимъ, прич.действ.наст.муж. мн.Дат.: 7:5

ВОЗДАТИ - инф.: II5:3; воздамъ, буд.ед.Лл.: 2I:26, 40:II, 60:9, 65:13, II5:5; воздаси, 2л.: 6I:13; воздашь: л.8об.; воздасть, 3л.: 53:7, I36:8, I37:9; воздаждь, пов.ед.2л.: 93:2; воздаи: 27:4, 93:2; воздадите, мн.2л.: 75:12; воздаите: 28:1; воздахъ, аор.ед.Лл.: 7:5; воздалъ, перф.ед.муж.Лл.: 7:5; воздалъ естъ, 3л.: IO2:IO; воздалъ: I7:2I², I7:25, арг.42:2

*ВОЗДАТИСЯ - инф., воздастся, буд.ед.3л.: 64:2

ВОЗДАЯНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 57:12, IO8:20, I26:3; воздаянїя, Род.: I8:12, гл.I8:12; воздаянїе, Вин.: 27:4, 6I:5, 68:23, 90:8, 93:2, гл.II8:II2; воздаянїи, мн.Род.: IO2:2

*ВОЗДВИГНУТИ - инф., воздвигохъ, аор.ед.Лл.: гл.24:2, II8:48; воздвигъ, перф.ед.муж.Лл.: 77:5; воздвигъ, 3л.: IO5:26; воздвигнули, мн.3л.: 77:58, IO5:29

*ВОЗДВИЗАТИ - инф., воздвизаютъ, наст.мн.3л.: I39:3; воздвизайте, пов.мн.2л.: 74:6

*ВОЗДРЕМАТИ - инф., воздремлетъ, буд.ед.3л.: гл.43:24, I20:4; воздремала, перф.ед.жен.3л.: II8:28

*ВОЗДУХЪ - сущ., муж.ед., воздухъ, мѣст.: 77:26

ВОЗДЫХАНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 37:IO, 78:II, 89:IO; воздыханїя, Род.: II:6, 30:II; воздыханїе, Вин.: IOI:2I; воздыханїемъ, Тв.: 6:7, 3I:3

*ВОЗДѢВАТИ - инф., воздѣваю, наст.ед.Лл.: 27:2, 87:II, I42:6

*ВОЗДѢТИ - инф., воздѣку, буд.ед.Лл.: 62:5; воздѣжите, пов.мн.2л.: I33:2; воздѣли бы, сосл.мн.Лл.: 43:2I

*ВОЗДЕЛАТИ - инф., возжелахъ, аор.ед.Лл.: II8:40, II8:174

*ВОЗЗВАТИ - см.: ВОЗВАТИ

*ВОЗЗРѢТИ - см.: *ВОЗРѢТИ

*ВОЗЗЫВАТИ - инф., воззваю, наст.ед.Лл.: I4I:6

*ВОЗЛЕЧИ - инф., возлягу, буд.ед.Лл.: 4:9; возлегъ, перф.ед. муж.Лл.: 3:6

*ВОЗЛОЖИТИ - инф., возложилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 20:4, 20:6, 20:7; возложилъ бы, сосл.ед.муж.Лл.: 80:15

*ВОЗЛЮБИТИ - инф., возлюблю, буд.ед.Лл.: I7:2; возлюбите, пов. мн.2л.: 30:24; возлюбихъ, аор.ед.Лл.: 25:8, II4:I, II8:I4, II8:47, II8:48, II8:97, II8:II3, II8:II9, II8:I27, II8:I59, II8:I63; возлюбилъ, перф.ед.муж.Лл.: II8:35, II8:57; возлюбилъ еси, 2л.: 43:4, 44:8, 5I:4, 5I:5 ; возлюбилъ, 3л.: 44:I2, 46:5, 67:I7, 77:68, 86:2, IO8:I7, II8:I40, I49:4; возлюбила, жен.3л.: 77:54, II8:I67; возлюбили, мн.3л.: 77:36, IOI:I5

ВОЗЛЮБЛЕННЫИ - прил., муж.ед.Им.: л.5, 28:5; возлюбленнїи, мн. Им.: 59:7, IO7:7; возлюбленнымъ, дат.: I26:2

*ВОЗМЕТАТИ - инф., возметаеть, наст.ед.3л.: I:4

*ВОЗМОЩИ - инф., возмогу, буд.ед.Лл.: I33:6; возмогутъ, мн.3л.: 35:13

*ВОЗМУТИТИ - инф., возмутилъ, перф.ед.муж.3л.: 87:I7; возмутили, мн.3л.: IO5:33

*ВОЗМУЩЕНІЕ - сущ., сред.ед., возмущенїе, Вин.: 88:IO

*ВОЗМЯСТИСЯ - инф., возмятутся, буд.мн.3л.: IO3:29

*ВОЗНЕНАВИДѢТИ - инф., возненавижу, буд.ед.Лл.: IOO:3; возненавидѣхъ, аор.ед.Лл.: 25:5, II8:IO4, II8:II3, II8:I28, II8:I63, I38:22; возненавидѣлъ еси, перф.ед.муж.2л.: 5:6, 30:7, 44:8; возненавидѣлъ, 3л.: 52:6

*ВОЗНЕСЕНІЕ – сущ., сред.ед., вознесенія, Род.: гл.109:3; вознесеніи, Мест.: гл.46:6

*ВОЗНЕСТИ – инф., вознесу, буд.ед.Іл.: 65:15, 144:1; вознесеть, Зл.: 148:14; возносемь, мн.Іл.: 33:4; вознеси, пов.ед.2л.: 9:33; вознесе, аор.ед.Зл.: 26:5, 117:16, гл.117:16, 149:4; вознесль еси, перф.ед.муж.2л.: 60:3, 101:11

*ВОЗНЕСТИСЯ – инф., вознесуся, буд.ед.Іл.: гл.107:8; вознесется, Зл.: 74:11; вознесися, пов.ед.2л.: 7:7, 20:14, 56:6, 56:12, 107:6; вознесостъся, аор.мн.2л.: 130:1; вознесошася, Зл.: гл.46:10 вознеслося, перф.ед.сред.Зл.: 130:1

*ВОЗНОСИТИ – инф., возносить, наст.ед.Зл.: 74:8, арг.120:1; возносите, пов.мн.2л.: 74:5, 98:5, 98:9; возносилъ, перф.ед.муж.Зл.: 139:9

*ВОЗНОСИТИСЯ – инф., возносятся, наст.мн.Зл.: 37:17, 65:7; возносился, перф.ед.муж.Зл.: 139:9

*ВОЗРАДОВАТИСЯ – инф., возраднуюся, буд.ед.Іл.: 9:3, 30:8, 58:17, 59:8, гл.62:8, 74:10, 91:5, 118:162; возрадуется, Зл.: 12:6, 13:8, 20:2, 34:9, 34:19, 52:7; возрадуемся, мн.Іл.: 19:6, 89:14, 94:1, 117:24; возрадуются, Зл.: 5:12², 34:19, 34:27, 39:17, 47:12, 50:10, 66:5, 67:4, 69:5, 70:23, 95:12, 97:8, 106:30, 131:9, 131:17, гл.144:7, 149:2, 149:5; возрадовашася, аор.мн.Зл.: 96:8; возрадовался, перф.ед.муж.Зл.: 15:9; возрадовалася, жен. Зл.: гл.15:9

*ВОЗРАСТАТИ – инф., возрастаютъ, наст.мн.Зл.: 91:8

ВОЗРАСТИ – инф.: 146:8

*ВОЗРАТИТИ – см.: *ВОЗВРАТИТИ

*ВОЗРАТИТИСЯ - см.: *ВОЗВРАТИТИСЯ

*ВОЗРАЩАТИ - см.: *ВОЗВРАЩАТИ

*ВОЗРАЩАТИСЯ - см.: *ВОЗВРАЩАТИСЯ

*ВОЗРѢТИ (ВОЗЗРѢТИ) - инф., возрю, буд.ед.Лл.: 118:6; возришь (воззишь), 2л.: 36:10; возритъ, 3л.: 64:12, 103:32; возри (воззри), пов.ед.2л.: 12:5, 21:2, 21:20, 24:16, 54:3, 68:17, 85:16; возрѣль еси, перф.ед.муж.2л.: 101:20; возрѣль (воззрѣль), 3л.: 13:3, 105:44

*ВОЗСІЯТИ - инф., возсїяетъ, буд.ед.3л.: 71:7

*ВОЗСМЕРДѢТИСЯ - инф., возсмердѣлися, перф.мн.3л.: 37:6

*ВОЗСМОТРѢТИ - инф., возсмотриши, буд.ед.2л.: 90:8

*ВОЗЯГИТИСЯ - инф., возягѣлися, перф.мн.3л.: 45:4, 117:12

*ВОИНА - сущ., жен.ед., воины, Род.: 67:31, 77:9; воинѣ, Дат.: гл.143:1; воину, Вин.: арг.19:2, гл.19:2, 75:4

ВОИСКО - сущ., сред.ед.Им.: 26:3, 32:6; воиско, Вин.: 17:30, 107:12; воискомъ, Тв.: 59:12; воискѣ, Мест.: 43:10; воиска, мн.Им.: гл.148:2; воисковъ, Род.: гл.23:9; воиски, Тв.: 67:13; воискахъ, Мест.: гл.150:2

ВОИСТИННУ - нар.: 57:2

*ВОИТИ (ср.: *взѣти) - инф., вшель, перф.ед.муж.Лл.: 72:17; вошла, жен.3л.: 108:18; вошли есмь, мн.Лл.: 65:12; вшедъ, прич.действ. прош.муж.ед.Им.: 117:19

ВОЛГОСТЬ - сущ., жен.ед.Им.: 31:4

*ВОЛНА - сущ., жен.ед., волну, Вин.: 147:5; волны, мн.Им.: 41:8, 92:3, 106:29; волнѣ, Род.: 54:9, 64:8, 88:10; волны, Вин.: 106:25, 106:30; волнами, Тв.: 68:3, 87:8

*ВОЛНЫИ - прил., муж.ед., волной, Вин.: арг.83:9

*ВОЛОСКІИ (ВОЛОЖСКІИ, ВОЛОШСКІИ) - прил., муж.ед., воложскія (волошскія), жен.мн.Им.: л.7; волоскихъ, Род.: л.7

*ВОЛЬ - сущ., муж.ед., волы, мн.Им.: 143:14; волы, Вин.: 8:8, 65:15

ВОЛЯ - сущ., жен.ед.Им.: 110:2; воли, Род.: гл.33:21, арг.49:23, 68:14, арг.106:42; воли, Дат.: арг.106:4, арг.118; волѣ: 68:14; волю, Вин.: 26:12, 39:7, 39:9, 102:21, 139:9, 142:10, 144:19, гл.144:19; волюю, Тв.: 53:8; воли, Мест.: 88:18

*ВОННОСТЬ - сущ., жен.ед., вонности, Род.: 113:14

*ВООБРАЗИТИ - инф., воображенъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 138:16

*ВООРУЖИТИСЯ - инф., вооружимся, буд.мн.Лл.: 19:6

*ВОПИТИ - инф., вопѣю, наст.ед.Лл.: 26:7, 27:1, 27:2, 76:2, 85:3, 85:4, 87:14, 140:1; вопѣяхъ, имперф.ед.Лл.: 119:1; вопиль, перф.ед.муж.Лл.: 29:3, 29:9, гл.31:3, 37:9, 54:17; вопиль, Зл.: арг.30:2; вопили, мн.Зл.: 17:42, 106:6, 106:13, 106:19; вопѣющимъ, прич.действ.наст.муж.мн.Дат.: 146:9; вопѣюще, дееприч.: 68:4

ВОШЛЬ - сущ., муж.ед.Им.: 17:7, 101:2; вошля, Род.: 21:2, 143:14; вошлемъ, Тв.: арг.31:1, 104:42

ВОПРЕДИ - нар.: 71/72

*ВОПРОСИТЕЛЕНЪ - кр.прил., муж.ед., вопросително, сред.ед.Им.: л.7

*ВОПРОШАТИ - инф., вопрошали, перф.мн.Зл.: 34:11, 136:3

*ВОРЬ - сущ., муж.ед., ворами, мн.Дат.: гл.81:1

*ВОСКЛИКНОВЕНІЕ - сущ., сред.ед., воскликновени, Мест.: 46:6

*ВОСКЛИКНУТИ - инф., воскликнемъ, буд.мн.Лл.: 94:1; воскликните, пов.мн.2л.: 46:2, 65:2, 99:1

*ВОСКЛИЦАНІЕ - сущ., сред.ед., восклицанїя, Род.: 117:15; восклицанїемъ, Тв.: 26:6

*ВОСКЛИЦАТИ - инф., восклицайте, пов.мн.2л.: 31:11, гл.65:2, 80:2, 97:4

*ВОСКЛОНЕНІЕ - сущ., сред.ед., восклоненїя, Род.: 72:4

*ВОСКРЕСНУТИ - инф., воскресну, буд.ед.Лл.: гл.11:6; воскреснетъ, Зл.: 67:2; воскреснутъ, мн.Зл.: гл.1:5; воскресни, пов.ед.2л.: гл.16:13

ВОСКЪ - сущ., муж.ед.Им.: 21:15, 57:9, 67:3, 96:5

*ВОСПЕЧАЛОВАТИСЯ - инф., воспечалуется, буд.ед.Зл.: гл.14:6

*ВОСПЛАКАТИСЯ - инф., восплачемся, буд.мн.Лл.: 94:6

*ВОСПЛЕСКАТИ - инф., восплещутъ, буд.мн.Зл.: 97:8; восплешите, пов.мн.2л.: 46:2

ВОСПОМИНАНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.95:4; воспоминанїю, Дат.: арг.80:8; воспоминанїе, Вин.: 69:1

*ВОСПОМИНАТИ - инф., вспоминаетъ, наст.ед.Зл.: гл.50:12, арг. 55:10, арг.63:9, арг.76:6, арг.77:4:12, арг.85:5, арг.88:9, арг. 104:6, арг.136:7; вспоминаемъ, мн.Лл.: гл.37:1; вспоминайте, пов.мн.2л.: 104:5; вспоминахъ, аор.ед.Лл.: 142:5; вспоминалъ, перф.ед.муж.Лл.: 41:7, 142:5; вспоминалъ, Зл.: 77:39; вспоминали, мн.Зл.: гл.135:1; вспоминающе, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 136:1; вспоминая, дееприч.: 144:7

*ВОСПОМИНАТИСЯ - инф., вспоминается, наст.ед.Зл.: гл.2:6

*ВОСПОМЯНУТИ - инф., вспомяну, буд.ед.Лл.: 76:12; вспомянетъ,

*ВОСПОМЯНУТИ – инф., воспомянетъ, буд.ед.Зл.: 108:14; воспомянутъ,
мн.Зл.: 21:28; воспомяни, пов.ед.2л.: 9:36, 73:18, 86:4, 88:48,
88:51; воспомянулъ, перф.ед.муж.Зл.: 104:41

*ВОСПРІЯТИ – инф., воспріятъ, супин: 26:10; воспріимуть, буд.мн.
Зл.: 71:3; воспріими, пов.ед.2л.: 118:122; воспріятъ еси, перф.
ед.муж.2л.: 138:13

ВОСПѢВАНІЕ – сущ., сред.ед.Им.: гл.146:1; воспѣваніе, Вин.:арг.17;
воспѣваніемъ, Тв.: 62:6; воспѣваніи, Мест.: 48:5, 149:3, 150:4

*ВОСПѢВАТЕЛЬНИИ – прил., муж.ед., воспѣвателныхъ, мн.Мест.: 70:22

ВОСПѢВАТИ – инф.: 17:50, 29:13, 56:8, 56:10, арг.70:14, 70:22,
88:2, гл.100:1², 107:2, 107:4, 118:171, 145:2, 146:1; воспѣвать:
7:20, 20:14, 26:6, гл.26:6, 64:14; воспѣваетъ, наст.ед.Зл.: арг.
90:1; воспѣваютъ, мн.Зл.: 34:27; воспѣвай, пов.ед.2л.: 97:4;
воспѣвайте, мн.2л.: 32:2, гл.99:1, 146:7, гл.149:1; воспѣвалъ,
перф.ед.муж.1л.: 118:54; воспѣвалъ, Зл.: 7:1, арг.17, 17:1, арг.
21:2, арг.33:2; воспѣвали, мн.Зл.: гл.67:12; воспѣванъ, прич.
страд.прош.муж.ед.Им.: арг.23, гл.80:1; воспѣвающе, дееприч.:
арг.17, 32:3

*ВОСПѢТИ – инф., воспою, буд.ед.1л.: 12:6, 58:17, 70:8, 70:23,
74:10, 100:1, 103:33, 137:1, 143:9²; воспоемъ, мн.1л.: 136:4;
воспоимъ: 94:2; воспоютъ, Зл.: 118:171, 137:5, 149:3; воспоите,
пов.мн.2л.: 32:3, 67:5, 67:32, 95:1², 97:1, 104:2, 136:3, 149:1;
воспѣли, перф.мн.Зл.: 105:12

*ВОСТАВАТИ (ср.: ВСТАВАТЬ) – инф., востають, наст.мн.Зл.: 16:7,
108:3, 138:21; востающихъ, прич.действ.наст.муж.мн.Род.: 58:2;
востающія (востающія), Вин.: 17:40; востающихъ: 43:6; востающими,
Тв.: 17:49

*ВОСТАВИТИ (ВОЗСТАВИТИ) – инф., воста́ви (возста́ви), пов.ед.2л.: 40:11

*ВОСТАВЛЯТИ – инф., воставляе́тъ, наст.ед.Зл.: 144:14

*ВОСТАНИЕ – сущ., сред.ед., воста́нїя, Род.: гл.109:3; воста́нїе, Вин.: 138:2; воста́нїи, Мест.: арг.3:8, арг.15:10

ВОСТАТИ (ср.: ВСТАТИ) – инф.: 123:2; воста́тъ: 17:39; востану́, буд.ед.1л.: 11:6, 56:10, 107:3; востане́тъ, Зл.: 67:2, гл.67:2; воста́ни, пов.ед.2л.: 3:8, 7:7, гл.7:6, 9:20, 9:33, 16:13, 34:23, 43:24, 43:27, 56:9, 58:5, 58:6, 73:22, 81:7, 107:3², 131:6; воста́ните, мн.2л.: 56:9; воста́хъ, аор.ед.1л.: 118:62; воста́ль, перф.ед.муж.1л.: 3:6; воста́ль еси, 2л.: 75:10; воста́ль, Зл.: 77:21; воста́ло, сред.Зл.: 3:2, 54:19; воста́ли, мн.Зл.: 26:12, 34:11, 53:5, арг.82:10, 85:14, 91:12, 108:28, 119:7, 139:11; воста́ла бы, сосл.ед.жен.Зл.: 26:3; воста́въ, деенрич.: 101:14

*ВОСТОКЪ – сущ., муж.ед., восто́ка, Род.: 49:1, 106:3; восто́къ, Вин.: гл.88:13; восто́ци, мн.Им.: 102:12; восто́къ, Род.(?): 112:3

*ВОСТОРГНУТИ – инф., восторгне́тъ, буд.ед.Зл.: 51:6

*ВОСТОЧНЫИ – прил., муж.ед., восто́чнаго, Род.: 47:8; восто́чная, жен.ед.Им.: л.5

*ВОСТРУБИТИ – инф., воструби́те, пов.мн.2л.: 80:4, 97:6

*ВОСХВАЛИТИ – инф., восхва́лю, буд.ед.1л.: 34:18, 108:30, 117:19, 144:2, 145:6; восхва́литъ, Зл.: 118:175; восхва́лять, мн.Зл.: 21:27, 62:6, 73:21, 101:19, 139:14, 144:4, гл.144:4, 148:5, 148:13, 149:3; восхва́лите, пов.мн.2л.: 21:24, 99:4

*ВОСХВАЛИТИСЯ – инф., восхва́лятся, буд.мн.Зл.: гл.149:5

ВОСХВАЛЯТИ – инф.: 117:21, гл.146:1; восхва́ляютъ, наст.мн.Зл.:

73:21, 144:11; восхваляли бы, сосл.мн.Зл.: 106:32

*ВОСХИЩАТИ - инф., восхищающїи, прич.действ.наст.муж.ед.Им.:

21:14

*ВОСХИЩЕНІЕ - сущ., сред.ед., восхищенїе, Вин.: 61:11

*ВОСХОДИТИ - инф., восходитъ, наст.ед.Зл.: 111:4; восходятъ, мн.Зл.: 106:26

ВОСХОДЪ (ср.: *ВСХОДЪ) - сущ., муж.ед.Им.: 18:7; восхода, Род.: 74:7

*ВОСХОЖДЕНІЕ - сущ., сред.ед., восхожденїя, Род.: гл.64:9; восхожденїе, Вин.: 103:3

*ВОСХОТЪТИ - инф., восхощешъ, буд.ед.2л.: л.7; восхотѣхъ, аор.ед.Лл.: 39:8, 118:40; восхотѣ, Зл.: 134:6; восхотѣль еси, перф.ед.муж.2л.: 39:7²; восхотѣль, Зл.: 80:12; восхотѣли, мн.Зл.: 77:10, 105:14

ВОТЩЕ - нар.: 30:7

*ВОЦАРИТИСЯ - инф., воцарится, буд.ед.Зл.: 145:10; воцарися, аор.ед.Зл.: гл.46:9, гл.92:1, гл.95:10, гл.96:1, гл.98:1

*ВОШЪ - сущ., жен.ед., вши, мн.Им.: 104:30

*ВПАСТИ - инф., впадутъ, буд.мн.Зл.: 140:10; впалъ, перф.ед.муж.Зл.: 7:18; впали, мн.Зл.: 56:7

*ВПИСАТИ - инф., вписаны, прич.страд.прош.жен.мн.Им.: 55:9

ВПРЕДЪ (ВПРЕТЬ) - нар.: арг.22:1, 26:4, 114:9

ВРАГЪ - сущ., муж.ед.Им.: 7:6, 12:4, 12:5, 34:19, 38:2, 41:10, 54:13; врага, Вин.: 8:3; враги, мн.Им.: 34:19; врази: 6:11, 9:4, 12:5, 16:9, 26:2, 36:20, 37:17, 37:20, 40:6, 41:11, 42:2, 55:3, 55:10, 67:2, 68:5, 88:52, 91:10, 118:139; врагъ, Род.: 58:2;

вРАГОВЪ: 5:9, 7:7, 9:14, 17:1, 17:4, 17:18, 17:41, 17:49, 30:9, 30:12, 30:16, 43:8, 54:4, 58:2, арг.54:2, арг.62:10, 67:22, 68:19, 109:2, 118:98, 135:24; вРАГОМЪ, Дат.: 29:2, 40:3, 53:7, 77:61; вРАГИ, Вин.: 20:9, 26:6, 43:6, 96:3, 109:1, 131:18, 138:22, 142:12; вРАГОВЪ: 3:8, 17:38, 56:4; вРАГАМИ, Тв.: 9:26, 43:11; вРАГИ: 6:8, 7:5, 8:3, арг.9:2, 53:9, арг.67:2, 126:5

*вРАДОВАТИ - инф., вРАДУЕТЪ, наст.ед.Зл.: 102:9; вРАДУЮТЬ, мн. Зл.: 54:4

*вРАЗУМИТИ - инф., вРАЗУМИ, пов.ед.2л.: 118:34, 118:73, 118:125, 118:144, 118:169; вРАЗУМИВШАГО, прич.действ.прош.муж.ед.Вин.: 15:7

*вРАЗУМЛИТИ - инф., вРАЗУМЛЯЕТЪ, наст.ед.Зл.: 118:130

*вРАНОШИ - прил., муж.ед., вРАНОВЫМЪ, мн.Дат.: 146:9

вРАНЬ - сущ., муж.ед.Им.: 101:7

вРАТА - сущ., Им.: 23:7², гл.23:7, 23:9², 117:20; вРАТЬ, Род.: 9:14, 106:18, 147:2; вРАТА, Вин.: гл.23:7, 86:2, 99:4, 106:16, 117:19, гл.117:19; вРАТЬХЪ, Мест.: 9:15, гл.9:15, 68:13, 72:28

*вРЕДИТЕЛШЫИ - прил., муж.ед., вРЕДИТЕЛНУХЪ, жен.мн.Род.: л.6

*вРЕМЕНШЫИ - прил., муж.ед., вРЕМЕННОЕ, сред.ед.Им.: гл.72:20; вРЕМЕННОГО, Род.: арг.36

вРЕМЯ - сущ., сред.ед.Им.: гл.2:5, 38:6, 68:14, 101:14, 104:12, арг.106:9, 118:126; вРЕМЕНЕ, Род.: л.6об., арг.36, 38:13, арг.46:2, 88:46, 104:19; вРЕМЕНИ: гл.л.3, 1:3, 71:7, 118:91; вРЕМЯНИ: 1:3; вРЕМЯ, Вин.: л.5, 4:8, 9:22, 9:26, 17:1, 20:10, 31:6, 33:2, арг.36, 36:19², 36:39, 40:2, арг.54, арг.55:4, гл.60:3, 61:9, 74:3, гл.82:1, 87:11, 89:15, 91:3, 94:8, 103:27, арг.104:12, 105:3, 105:43, 118:20, арг.119:1, 137:3, 139:8, 144:15; вРЕМЕНИ,

Мест.: гл.36:10, 80:15; времена, мн.Им.: 89:9; временъ, Род.: 89:1; времена, Вин.: л.Зоб., 32:11, 44:18, 103:19, 118:90

*ВРЕТИЩЕ – сущ., сред.ед., вретѣще, Вин.: 29:12, 34:13, 68:12, гл.115:7

ВСЕГДА – нар.: 15:8, 16:4, 17:24, 18:15, 24:15, 33:2, арг.35:2, 37:18, 39:12, 39:17, 40:13, 49:8, 50:5, 51:2, 68:24, 69:5, арг. 70:14, 70:6, 70:14, 71:15, 72:23, гл.83:6, 94:10, 95:2, арг.100:1, 101:27, 101:28, 104:4, 108:15, 108:19, 114:9, 118:33, 118:44, 118:45, 118:109, 118:117, арг.141:1

*ВСЕГДАШНІИ – прил., муж.ед., всегдашнее, сред.ед.Вин.: арг.79:9

ВСЕЛЕННАЯ – сущ., жен.ед.Им.: 49:12; вселенная, Род.: 17:16, 18:5; вселенную, Вин.: 9:9, 76:19, 92:1, 96:4, 97:9; вселеннѣи, Мест.: 32:8

*ВСЕЛИТИ – инф., вселилъ еси, перф.ед.муж.2л.: гл.4:9

*ВСЕЛИТИСЯ – инф., вселюся, буд.ед.Лл.: 131:14; вселишися, 2л.: 5:12; вселится, 3л.: 14:2, 64:5; вселятся, мн.3л.: 36:29, 68:36, 68:37; вселилася, перф.ед.жен.3л.: 93:17; вселился бы, сосл.ед. муж.Лл.: 138:9

*ВСЕМОГУЩЕСТВО – сущ., сред.ед., всегомущества, Род.: арг.95:10

ВСЕМОГУЩІИ – прил., муж.ед.Им.: 67:15

*ВСЕСОЖЕНІЕ – сущ., сред.ед., всесоженїя, Род.: 50:18; всесоженїе, Вин.: 50:21; всесоженїемъ, Тв.: 65:13; всесоженїи, мн. Род.: 39:7; всесоженїя, Вин.: 65:15

*ВСЕСОЖЕННЫИ – прил., муж.ед., всесоженная, сред.мн.Вин.: 49:8

ВСКОРЬ – нар.: 2:12

ВСНЯТЬ – нар.: 9:4, 34:4, 39:15, 43:11, 49:17, 55:10, 69:3, гл. 113:5, 128:5

ВСТАВАТЬ (ср.: *ВОСТАВАТИ) – инф.: 126:2

ВСТАТИ (ср.: ВОСТАТИ) – инф.: 35:13; встанеть, буд.ед.Зл.: 40:9;
встали, перф.мн.Зл.: 139:11

*ВСТЯГАТИСЯ (ВОСТЯГАТИСЯ) – инф., встягаются (востягаются), наст.
мн.Зл.: гл.44:11

*ВСТЯГНУТИ – инф., встягнеши, буд.ед.2л.: 31:9

ВСУЕ – нар.: 24:3, 38:7, 62:10, 126:1

*ВСХОДЪ (ср.: ВОСХОДЪ) – сущ., муж.ед., всходу, Род.: 77:26

ВСЯКІИ – мест., муж.ед.Им.: л.7об., 11:3, 28:9, 38:7, 38:12,
57:12, 86:6, 115:2, арг.130:1, арг.145:5, гл.150:5; всякой: 83:8,
гл.84:14; всякаго, Род.: гл.33:8, 67:21, 73:3, 118:101; всякому,
дат.: арг.33:4, 147:9; всякаго, Вин.: арг.26:14, арг.45:9, 72:27,
75:5, арг.97:4, арг.145:3; всякіи: л.5об., л.6об., 7:14, 31:3,
34:28, 36:26, 37:7, 37:13, 41:11, 43:9, 43:16, 43:23, 55:2, 55:6,
60:9, 67:20, 71:15, 73:22, 85:3, 88:17, 101:9, 144:2; всякой:
71:15, 104:34, 118:104, 139:3; всякимъ, Тв.: л.7об., гл.135:1;
всякомъ, Мест.: 144:13; всякія, мн.Им.: гл.9:15, арг.113/115:4;
всякихъ, Мест.: арг.150:1; всякая, жен.ед.Им.: 106:42, арг.113/
115:1, 144:21; всякія, Род.: арг.16:4, 53:9, 70:16, 87:5, арг.
100:3, 103:3, 118:96; всякои, дат.: 135:25; всякую, Вин.: 6:7,
15:7, 104:34, л.5об., л.6об.; всякой, Мест.: 62:7, 90:15; всякія,
мн.Им.: гл.68:2; всякихъ, Род.: л.6; всякихъ, Мест.: л.6; всякое,
сред.,ед.Им.: арг.15:11, арг.113/115:1, 118:133, 121:6, арг.
150:6, 150:5; всякаго, Род.: л.5об.², л.7, гл.3:9, арг.15:8,
33:11, 64:3, арг.66:7, 106:18, 120:7, 143:13; всякое, Вин.: 9:26,
33:2, 61:9, 72:14, 87:11, 91:3, 104:32, 105:3, 111:7, 118:14,
118:20, 144:16; всякимъ, Тв.: арг.64:10; всякомъ, Мест.: л.6,

76:13; всякихъ, мн.Мест.: 102:22

ВСЯКЪ - мест., муж.ед.Им.: 31:6, 48:11, 142:2; всякъ, Вин.:
118:128, 144:2

ВТАИНЪ - нар.: 63:5

*ВТОРЫИ - числ., муж.ед., вторя, жен.мн.Им.: 71/72

*ВУЕКЪ - лич., муж., Вуика, Род.: л.7

*ВХОДИТИ - инф., входите, пов.мн.2л.: 95:8

*ВХОДЕНІЕ - сущ., сред.ед., входеніе, Вин.: 120:8; входеніи,
Мест.: 105:7

ВЧЕРАШНІИ - прил., муж.ед.Им.: 89:4

ВЪ (ВО) - предлог: л.1², л.3⁵, л.3об.⁴, гл.л.3об., л.4, л.4об.,
л.5, л.5об., л.6, л.6об.⁵, л.7⁴, л.7об.⁷, л.8об., 1:2³, 1:5, 2:4,
гл.2:6, 2:8, 2:12, 4:2, 4:5, 4:7, 4:8, 5:8, 5:9, 5:12², арг.6:2,
6:6, 7:4, 7:6, 7:18, 9:6, 9:9², 9:12, 9:16², 9:17, 9:23, гл.9:23,
9:24, гл.9:24, 9:27, 9:29, 9:30, 9:31, 9:32, 9:34, 9:35, 9:37,
арг.9/10:1:13, 11:2, 11:7, 11:9, арг.12:2, 12:3³, гл.12:5, 13:2²,
13:3, 13:6, арг.14, 14:2, 14:3, 14:6, арг.15:5, арг.15:11, гл.15:3
гл.15:6, 16:3, 16:12, 16:14, арг.17, 17:1, 17:7, 17:19, 17:30²,
17:50, 18:5², гл.18:5, 19:2, 19:4, 19:10, арг.20:2, гл.20:2,
20:14, 21:3², 21:7², гл.21:21, 21:26², 21:30, арг.22:1², 22:4,
гл.22:4, 22:6, 24:19, 25:1, 25:6, гл.25:11, 25:12, 26:4, 26:5³,
арг.27:1, гл.27:1, 27:3, 27:7, 29:6, 29:10, 29:12², арг.30:2,
арг.30:5:10, 30:6, 30:8², 30:9, 30:11, 30:12, 30:13², 30:16,
30:21, арг.31:1, гл.31:3, 31:4², гл.31:6, гл.32:7², 32:12, 33:16,
арг.34:4, 34:7, 34:18², 34:25, 34:26, 35:8, 36:10, 36:11, гл.36:15
36:29, 36:31, 36:33, 37:3, 37:4², гл.37:6, 37:7, 37:22, арг.38,

38:2, 38:4, 38:8, 39:5², гл.39:8, 39:10, 39:11², 40:3, 40:7, арг.41:2², 41:4, 41:7 и др. (всего: 675); во: л.1², л.3, л.3об., л.4², л.5, л.5об.⁴, л.6³, л.6об.³, л.7³, л.7об.⁴, 1:2, 2:5², 2:8, 4:2, гл.4:2, 4:8, 5:8³, 5:10, 5:12, 6:6, гл.6:6, 6:7, гл.6:7, 7:7, 7:10, гл.8:3, 9:10, 9:15, гл.9:15, 9:18, 9:22, 10:5, 11:6, арг.12:2, 12:3, 14:2, 15:10, гл.15:10, арг.16:2:8, 16:3, 16:8, 16:15, 17:7, 17:46, 18:5, 18:10, 19:6, 20:5, 20:7, 20:10, 21:3, 21:4, 21:16, 21:27, 22:6, гл.22:4, арг.23:6, арг.23, арг.23:8, 23:8, 24:7, 24:13, 25:3, 25:11, 26:6, 26:9, 27:1, 27:8, арг.28:1, 28:2, 28:9, гл.28:2, 29:7, 29:10, 30:2, 30:18, гл.30:18, 30:22, 30:23, гл.30:23, арг.31:1², 31:2, 31:4, 31:6, 32:1, 32:7, 32:11, 32:17, 32:18, 32:19, 32:21, 33:2, 33:13, 34:9, 34:13, 35:3, 35:10, 36:4, 36:7, 36:19², 36:20, 36:26, гл.36:28, 36:39, арг.37:2, 37:2², 37:8, 37:11², 37:15, 38:4, 38:13, арг.39:9, 39:4, гл.39:7, гл.39:10, 39:13, 40:2, 40:4, 40:13, 40:14, арг.41:2, арг.41:6, 41:4, 41:5, 41:6, 41:7, гл.41:5, 41:12, 43:2², 43:10, 44:3, 44:7, 44:15, 44:18², гл.45:2, 47:2, 47:3, 47:9², 47:15, 48:2, 48:15², 49:16, 50:6, 50:7, 50:10, гл.50:7, 50:12², 51:9, 54:2, 54:4, 54:5, 54:10, 54:16, гл.54:16, арг.55:4², 55:8, 55:14, 56:1, 56:10, 57:7, гл.57:8, 57:10, гл.57:10, арг.58:5, 58:14, 59:8, 62:3, гл.62:3, 63:6, 63:11, 64:2, 64:5, 64:6 и др. (всего: 436)

* ВЫБАВЛЕНІЕ - сущ., сред.ед., выбавленїя. Род.: гл.141:8; выбавленїю, Дат.: 79:3; выбавленїемъ, Тв.: арг.29:6

* ВЫБОРЫШ - прил., муж.ед., выборныхъ, мн.Вин.: арг.28:1

* ВЫВЕСТИ - инф., выведу, буд.ед.1л.: 67:23; выведеть, Зл.: 36:6; выведи, пов.ед.2л.: 141:8; вывель еси, нерф.ед.муж.2л.: 65:12, 70:20, 70:21; вывель: 21:10, гл.79:9; вывель, Зл.: 17:20, 39:3, 77:16, 77:42, 80:11, 104:36, 104:42

- ***ВЫВОДИТИ** – инф., выводиши, наст.ед.2л.: 103:14; выводить, Зл.: 134:7
- ***ВЫВЯСТИ** (?) – инф., вывяло, перф.ед.сред.Зл.: 101:5
- ВЫГНАНІЕ** – сущ., сред.ед.Им.: 55:9
- ***ВЫГНАТИ** – инф., выгналъ еси, перф.ед.муж.2л.: 43:3; выгнали, мн.Зл.: арг.10:2, 39:15; выгнанъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: арг.62:2
- ***ВЫДАТИ** – инф., выдай, пов.ед.2л.: 27:3; выдали, перф.мн.Зл.: 67:31; выданъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: гл.79
- ***ВЫЗНАВАТИ** – инф., вызнаваеъ, наст.ед.Зл.: гл.арг.37:11:14
- ВЫИТИ** – инф.: 87:10; выдетъ, буд.ед.Зл.: гл.102:16; вышло, перф.ед.сред.Зл.: 88:35
- ***ВЫКОПАТИ** – инф., выкопалъ, перф.ед.муж.Зл.: 7:18; выкопали, мн.Зл.: 34:7, 56:7
- ***ВЫКОПАТИСЯ** – инф., выкопаеъся, буд.ед.Зл.: 93:13
- ***ВЫКОПЫВАТИ** – инф., выкопывали, перф.мн.Зл.: 34:7
- ***ВЫЛИТИ** (?) – инф., вылїяно, прич.страд.прош.сред.ед.Им.: 132:2
- ***ВЫЛИТИСЯ** – инф., вылилися, перф.мн.Зл.: 74:9
- ***ВЫМЫСЛИТИ** – инф., вымыслили, перф.мн.Зл.: 82:4
- ***ВЫМЪРИТИ** – инф., вымърилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 38:6
- ***ВЫНИКНУТИ** – инф., выникла естъ, перф.ед.жен.Зл.: 140:7
- ***ВЫПИСАТИ** – инф., выписаны, прич.страд.прош.муж.мн.Им.: арг. 68:29; выписано, сред.ед.Им.: гл.18:5, арг.44:7
- ***ВЫПИСЫВАТИ** – инф., выписуеъ, наст.ед.Зл.: арг.21:29, арг.23:3, арг.52:2, арг.54:11, арг.58:8, арг.71:1, арг.121:3

- *ВЫШИТИ - инф., вышѣють, буд.мн.Зл.: 74:9
- *ВЫПРОВАДИТИ - инф., выпроваду, буд.ед.Лл.: 67:23; выпровадилъ, перф.ед.муж.Зл.: 77:52
- *ВЫПУКЛИТИ - инф., выпукли, перф.мн.Зл.: гл.72:7
- *ВЫПУСКАТИ - инф., выпускають, наст.мн.Зл.: 63:4
- *ВЫРВАНІЕ - сущ., сред.ед., вырванїя, Род.: 128:6
- *ВЫСИТИСЯ - инф., высящася, прич.действ.наст.муж.ед.Вин.: 36:35
- ВЫСЛАВЛЯТИ - инф.: 56:10, 108:30, 110:1; выславляетъ, наст.ед. Зл.: гл.3:9, гл.4:2, арг.8:2, арг.9:10, арг.22:1, арг.29:2, арг.35:2, арг.75:2, арг.103:31, арг.114:1:5, арг.117:1:15; выславляйте, пов.мн.2л.: 29:5; выславлялъ, перф.ед.муж.Зл.: арг.17
- *ВЫСЛУШАТИ - инф., выслушан, пов.ед.2л.: гл.16:1
- *ВЫСОКІИ - прил., муж.ед., высокимъ, Тв.: 32:3; высокія, мн.Им.: 79:11; высокою, жен.ед.Тв.: 135:12; высокія, мн.Им.: 35:7, гл.35:7, 103:18; высокое, сред.ед.Им.: арг.113/115:1; высокое, Вин.: 87:7; высокія, мн.Им.: гл.103:16; высокая, Вин.: 137:6; высокихъ, Мест.: 17:34, гл.112:5
- ВЫСОКО - нар.: 102:11
- *ВЫСОКОСТЬ - сущ., жен.ед., высокость, Вин.: 103:3; высокости, Мест.: 112:5; высокости, мн.Им.: 94:4
- ВЫСОКЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 112:4, 137:6, 138:6, гл.138:6; высоку, жен.ед.Вин.: 77:69
- *ВЫСОТА - сущ., жен.ед., высота, Род.: 17:17, 49:4, 77:23, 101:20, 103:13, 143:7; высоту, Вин.: 7:9, 67:19; высотѣ, Мест.: 92:4, гл.103:6

- *ВЫСОХНУТИ – инф., высохла, перф.ед.жен.Зл.: 21:16, 38:12; высохло, сред.Зл.: 101:5, 105:9; высохли суть, мн.Зл.: 101:4; высохли: гл.30:11
- *ВЫСТУПИТИ – инф., выступила, перф.ед.жен.Зл.: 72:7
- *ВЫСУШИТИ – инф., высушишь, буд.ед.2л.: 64:10
- *ВЫСЪЯТИ – инф., высъяныя, прич.страд.прош.жен.ед.Род.: 71:16
- *ВЫТОПТАТИ – инф., вытопталъ, перф.ед.муж.Зл.: 79:14
- *ВЫТЯГАТИ – инф., вытягалъ, перф.ед.муж.Лл.: 76:3
- *ВЫТЯНУТИ – инф., вытянешъ, буд.ед.2л.: 20:13; вытянули, перф. мн.Зл.: 10:3
- ВЫХВАЛЯТИ – инф.: 110:1; выхваляетъ, наст.ед.Зл.: гл.4:8, гл.5:5, арг.18:2
- *ВЫХОДИТИ – инф., выходиши, наст.ед.2л.: 44:9; выходить, Зл.: 18:6, 103:23; выходилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 107:12; выходилъ, Зл.: гл.17:9; выходили, мн.Зл.: 104:37; выходя, дееприч.: л.4
- ВЫШЕ – нар.: л.3об., л.8, гл.112:4, гл.130:1
- ВЫШНІИ – прил., муж.ед.Им.: 9:3, 17:14, 46:2, 55:3, 65:4, 72:11, 77:35, 82:19, 86:5, 90:9, 91:2, 96:9, 137:6; вышнюю, Род.: 7:20, 12:6, 20:8, 45:5, 74:6, 76:11, 81:5, 90:1, 106:11; вышнему, Дат.: 49:14, 56:3, 77:56; вышняго, Вин.: 77:17; вышнимъ, Тв.: 88:28; вышняя, жен.ед.Им.: арг.118; вышнихъ, сред.мн.Род.: арг.36; вышнихъ, Мест.: 67:34, 148:1
- ВЫШІИ – нар.(?): арг.95:4
- *ВЫЪХАТИ – инф., выѣдъ, пов.ед.2л.: 44:5
- *ВЫЯ – сущ., жен.ед., выи, мн.Вин.: 128:4

ВѢДАТИ - инф.: л.6об., л.7об.; вѣдѣть: 72:11; вѣдаю, наст.ед.Л.: 70:15; вѣдаеши, 2л.: 39:10; вѣдаешъ: гл.9:38, 138:2, 138:3; вѣда-еть, 3л.: 1:6, 36:16, 38:7, 43:22, 89:11, 93:11; вѣдають, мн.3л.: л.6об., 13:5, 52:5, 81:4; вѣдан, пов.ед.2л.: л.7об.²; вѣдайте, мн.2л.: 4:4, гл.4:4, 99:3; вѣдаль, перф.ед.муж.Л.: 34:11, 38:5; вѣдаль, 3л.: 77:6; вѣдущи (вѣдящи), прич.действ.наст.муж.мн. Им.: 118:79; вѣдушихъ, Род.: л.3об.; вѣдушимъ, Дат.: арг.35:2, 35:11; вѣдомъ, страд.наст.муж.ед.Им.: 75:2; вѣдомы, жен.мн.Им.: 87:13; вѣдомо, сред.ед.Им.: 37:10, 55:9, 78:10

ВѢДОМОСТЬ - сущ., жен.ед.Им.: л.6; вѣдомости, Род.: л.3², 77:5, гл.78

*ВѢДѢТИ - инф., вѣмъ, наст.ед.Л.: гл.55:10, 139:13; вѣси, 2л.: 68:6, 68:20; вѣсть, 3л.: 137:6; вѣдятъ, мн.3л.: 34:8

*ВѢЖДА - сущ., жен.ед., вѣжди, мн.Им.: 10:5

*ВѢКО - сущ., сред.ед., вѣка, мн.Им.: гл.10:5; вѣкома, дв.Дат.: 131:4

ВѢКЪ - сущ., муж.ед.Им.: 88:48; вѣка, Род.: 9:6, 9:37, 17:51, 18:10, 20:5, 20:7, 21:27, 24:6, 27:9, 36:29, 44:7, 47:15, 51:9, 54:24, 71:19, 72:12, 73:12, 89:2², 92:2, 101:25, 102:17², 103:5, 105:48², 110:3, 110:8, 110:10, 111:3, 111:9, 112:2, 113:26, 118:44, 120:8, 124:2, 130:3, 131:14, 132:3, 144:1, 144:2, 144:21, 148:6; вѣкъ, Вин.: 5:12, 9:6, 9:37, 18:10, 20:5, 20:7, 21:27, 36:29, 44:7, 47:15, 51:9, 71:19, гл.102:5, 103:5, 110:3, 110:8, 110:10, 111:3, 111:9, 118:44, 144:1², 144:2², 144:21², 148:6; вѣкъ, мн.Род.: гл.54:20, 73:12; вѣковъ: 5:12, 44:18, 101:25, 144:13, 150; вѣки, Вин.: 40:14, 44:18, 71:5, 101:25, 148:6

*ВѢНЕЦЪ - сущ., муж.ед., вѣнецъ, Вин.: 20:4, 64:12, 88:40

*ВѢНЧАТИ - инф., вѣнчаетъ, наст.ед.Зл.: 102:4; вѣнчаль еси,
перф.ед.муж.2л.: гл.8:6

ВѢРА - сущ., жен.ед.Им.: л.5²; вѣрѣ, Дат.: арг.32:20; вѣру, Вин.:
71/72; вѣрою, Тв.: арг.39:14, арг.70:2, арг.114:10

ВѢРЕНЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 77:8, 144:13; вѣрны, мн.Им.: 77:37;
вѣрны, жен.мн.Им.: 110:7; вѣрно, сред.ед.Им.: 18:8, 92:5; вѣрны,
мн.Им.: 32:4

*ВѢРИТИ - инф., вѣрятъ, наст.мн.Зл.: л.3², л.3об., л.4; вѣрилъ,
перф.ед.муж.Лл.: 54:15; вѣрили, мн.Зл.: 105:24

ВѢРО - нар.: арг.27:1, арг.120:1

ВѢРНОСТЬ - сущ., жен.ед.Им.: 24:21; вѣрности, Род.: 39:11

ВѢРНЫИ (ВЕРНЫИ) - прил., муж.ед.Им.: 45:2, 88:38, гл.арг.120:1;
вѣрнаго, Род.: арг.121:1, арг.127:1; вѣрнаго, Вин.: арг.26:14;
вѣрнѣи, мн.Им.: арг.45:2, арг.141:5; вѣрнѣя: арг.36, арг.74:1,
арг.90:1, арг.91:1, арг.118, арг.124:1, арг.125:1, арг.129:6;
вернѣя: арг.69:2; вѣрныхъ, Род.: арг.39:5, арг.39:14, арг.43:2,
арг.73:1, арг.74:1, арг.104:12, арг.122:1, арг.123:1, арг.128:1,
арг.143:15; верныхъ: арг.79:1:15; вѣрнымъ, Дат.: арг.28:11, арг.
72:28, арг.102:3, арг.106:4, арг.144:18; вѣрныхъ, Вин.: л.4об.,
арг.29:5, арг.30:20, 30:24, арг.32:1, арг.67:5:27, арг.72:1,
арг.72:13, арг.75:12, арг.96:10, 100:6, арг.133:1, арг.134:1:19;
вѣрными, Тв.: арг.51:8, арг.132:1, арг.140:4, арг.146:10

*ВѢРОВАТИ - инф., вѣрую, наст.ед.Лл.: 26:13, 118:66; вѣровахъ,
аор.ед.Лл.: 115:1, 118:66; вѣрювали, перф.мн.Зл.: 77:22, 77:32

*ВѢТВЬ - сущ., жен.ед., вѣтви, мн.Им.: 79:11, 79:12; вѣтвей,
Род.: 103:12

ВѢТРЬ - сущ., муж.ед.Им.: I:4, 77:39, IO6:25, IO6:29, I48:8;
вѣтра, Род.: I7:II, гл.I7:I6, I7:43, 34:5, 47:8, 54:9, 67:3,
 гл.90:6; **вѣтруъ**, Вин.: 77:26², I34:7; **вѣтромъ**, Тв.: 82:I4, I47:7;
вѣтровъ, мн.Род.: арг.I03:4

***ВѢТРЯНЫИ** (ВѢТРЕННЫИ) - прил.муж.ед., **вѣтряныхъ** (вѣтренныхъ),
 сред.мн.Мест.: IO3:3

ВѢЧНО - нар.: арг.I03:3I

***ВѢЧНОСТЬ** - сущ., жен.ед., **вѣчности**, Род.: арг.92:I

***ВѢЧНЫИ** - прил.муж.ед., **вѣчнаго**, Род.: л.6об.; **вѣчному**, Дат.:
 арг.I3I:IO; **вѣчныи**, Вин.: л.4об., л.8об., I38:24; **вѣчная**, мн.Им.:
 23:7, гл.23:7; **вѣчныя**: 23:7, 23:9, 40:I4, I48:6; **вѣчную**, жен.ед.
 Вин.: арг.II6; **вѣчнои**, Мест.: III:6; **вѣчныхъ**, мн.Род.: 75:5;
вѣчныя, Вин.: II8:52; **вѣчное**, сред.ед.Им.: арг.I09:4, гл.I35:2I;
вѣчное, Вин.: 73:3, 77:66, IO4:IO, II8:III; **вѣчныхъ**, мн.Род.:
 89:I

ВѢЩАНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: I8:5

ВѢЩАТИ - инф.: 93:4

***ВЯЗАНІЕ** - сущ., сред.ед., **вязанія**, мн.Вин.: 2:3

***ВЯЗАТИ** - инф., **вяжущїи**, прич.действ.наст.муж.ед,Им.: I28:7

Г

***ГАДАНІЕ** - сущ., сред.ед., **гаданіе**, Вин.: 48:5

***ГАДЬ^I** - лич., муж., **Гада**, Род.: гл.88:20

***ГАДЬ²** "змеи" - сущ., муж.ед., **гади**, мн.Им.: IO3:25, I48:IO

ГАЛААДЪ - геогр., муж.: 59:9, IO7:9

ГДѢ - нар.: л.3, л.8⁴, 16:11, 35:13, 41:4, 41:11, 52:6, 68:3, 78:10, 83:4, 88:50, 113:10, 138:7²

*ГЕВАЛЯНИНЪ - сущ., муж.ед., гевальяне, мн.Им.: 82:8

*ГЕГИШЕТСКІИ - см.: *ЕГИПЕТСКІИ

ГЕЕННА - сущ., жен.ед.Им.: арг.36

*ГЕЛИСАВЕТА (ЕЛИСАВЕТА) - лич., жен., Гелисавеѿи (Елисавети), Дат.: гл.112:9

*ГЕРЕСЬ - сущ., жен.ед., гересію, Тв.: л.Зоб.

*ГЕРЕТИКЪ (ЕРЕТИКЪ) - сущ., муж.ед., геретикомъ, Дат.мн.: гл.68:23; геретиками (еретиками), Тв.: л.3

*ГЕРМОНСКІИ - прил., муж.ед., гермонская, жен.ед.Им.: гл.88:13

*ГЕРОНИМЪ - лич., муж., Геронима, Род.: л.7

*ГЕТТО - геогр., сред., Геттѣ, Мест.: 55:1

ГИСТОРИЯ (ср.: *ИСТОРИЯ) - сущ., жен.ед.Им.: 88:1

ГЛАВА¹ "голова" - сущ., жен.ед.Им.: 26:6, 139:10; главы, Род.: 3:4, 7:19, 59:9, 67:22, 107:9, 140:5; главу, Вин.: 7:19, 20:4, 22:5, 37:5, 73:14, 109:7, 132:2, 139:8; главою, Тв.: 17:44; главѣ, Мест.: гл.20:4, 39:13, 68:5; главы, мн.Вин.: 65:12, 67:22, 73:13, 82:3, 109:6, гл.109:6; главами, Тв.: 21:8, 43:15, 108:25

ГЛАВА² "раздел, часть" - сущ., жен.ед.Им.: арг.23:8; главы, мн.Им.: арг.15:11

ГЛАГОЛАТИ - инф.: 2:5, 36:30, 33:4, 48:4, 76:5, 76:13, гл.90:1; глаголатъ: 93:4; глаголеши, наст.ед.2л.: л.7об.; глаголешъ: 51:4; глаголетъ, Зл.: л.5, гл.1, гл.1:4, гл.2:1, гл.2:4, гл.2:6, гл.2:10, гл.3:2, 11:3, 11:6, 14:3, 17:1, 18:3, 28:9, гл.36:25, гл.45:11,

51:3,, гл.62:12, 100:7, гл.105:23, гл.107:7, гл.120:3, гл.131:1,
 гл.143:10; глаголете, мн.2л.: 57:2; глаголють, 3л.: 3:3, 4:7,
 11:3, 11:5, 16:10, 21:8, 34:20, 34:27, 40:6, 41:11, 57:4, 58:8²,
 69:4, 69:5, 72:8, 86:2, 93:7, 106:2, 108:2, 113:13, 134:16; гла-
голите, пов.мн.2л.: 74:6; глаголахъ, аор.ед.1л.: 115:1, 118:46;
глагола, 3л.: 49:1, 61:12; глаголаша, мн.3л.: 72:8, 143:8, 143:11;
глаголалъ, перф.ед.муж.1л.: гл.115, 119:7; глаголалъ еси, 2л.:
 58:20; глаголалъ, 3л.: 40:7, гл.89:1, 98:7; глаголали, мн.3л.:
 33:14, 37:13, 136:3; глаголали бы, сосл.мн.3л.: 34:25; глаголюще,
 прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 2:2, 21:23, 29:9, 34:21, 40:8, 41:3,
 41:5, 51:7, 63:6, 70:11, 82:5, 118:82; глаголющи, ед.Вин.: 11:4;
глаголющи, мн.Им.: 30:19, 136:7; глаголющя: 30:19; глаголющихъ,
 Род.: 62:12; глаголющимъ, Дат.: 108:20; глаголющихъ, Вин.: 5:7;
глаголавшихъ, прош.муж.мн.Мест.: 121:1; глаголемая, страд.наст.
 сред.мн.Вин.: л.5об.; глаголя, дееприч.: 76:7, 88:27, 131:2,
 131:11, 141:6, 144:7

*ГЛАГОЛЬ - сущ., муж.ед., глаголь, Вин.: 55:11; глаголы, мн.Им.:
 18:5; глаголь, Род.: 77:1; глаголы, Вин.: 53:4, 137:1, 137:4

*ГЛАДНИИ (ср.: *ГОЛОДНИИ) - прил., муж.ед., гладниа, мн.Вин.жен.:
 106:9

*ГЛАДЬ - сущ., муж., гладя, Род.: 36:19, арг.104:12; гладъ, Вин.:
 104:16; гладомъ, Тв.: 106:10; гладѣ, Мест.: 32:19

*ГЛАСНИИ - прил., муж.ед., гласнымъ, сред.ед.Тв.: гл.26:6

ГЛАСЬ - сущ., муж.ед.Им.: 17:7, 28:3, 28:4, 28:5², 28:7, 28:8,
 76:19, 117:15; гласа, Род.: л.8, 17:7, 18:4, 28:8, 28:9, 43:17,
 54:4, 57:6, 63:2, 73:23, 80:12, 101:6, 102:20, 103:7, 129:2;
гласу, Дат.: 65:19, 85:6, 105:25, 140:1; гласъ, Вин.: л.8, 5:3,
 5:4, 6:9, 17:14, 26:7, 27:2, 27:6, 30:23, гл.30:23, 45:7, 54:18,

65:8, 67:34, 94:7, 114:1, 118:149, 129:2, 139:7; гласомъ, Тв.: 3:5, 25:7, гл.26:6, 32:2, 32:3, 41:5, 46:2, 46:6, 76:2², 97:5, 97:6, 141:2², 150:3; гласы, мн.Вин.: 103:12

*ГЛИБА - сущ., жен.ед., глибами, мн.Тв.: 147:6, гл.147:6

*ГЛИНЯНЫИ - прил., муж.ед., глиняной, жен.ед.Мест.: 11:7

ГЛУБИНА - сущ., жен.ед.Им.: 68:16; глубины, Род.: 129:1; глубинѣ, Мест.: 106:24

*ГЛУБОКІИ - прил., муж.ед., глубокаго, Род.: 85:13; глубокїи, Вин.: 87:7; глубокїя, мн.Вин.: 139:11; глубокїя, жен.ед.Род.: 68:15; глубокои, Мест.: 68:3; глубокихъ, мн.Род.: 68:15; глубоко-
кое, сред.ед.Вин.: 87:7

ГЛУБОКОСТЬ - сущ., жен.ед.Им.: гл.17:16; глубокости, Род.: гл. 129:1; глубокости, мн.Им.: 148:7, гл.148:7; глубокостей, Род.: 67:23, 70:21; глубокости, Вин.: 68:3; глубокостяхъ, Мест.: гл.32:7

*ГЛУБОКЪ - кр.прил., муж.ед., глубоко, сред.ед.Им.: 63:7; глубо-
ки, мн.Им.: 91:6

ГЛУПОИИ - прил., муж.ед.Им.: гл.13:2; глупня, мн.Им.: л.Зоб., л.4, 93:8; глупыхъ, Вин.: л.4; глупое, сред.ед.Им.: л.5

ГЛУПСТВО - сущ., сред.ед.Им.: 48:14; глупства, Род.: л.Зоб.

*ГЛУПЪ - кр.прил., муж.ед., глупы, мн.Им.: 106:17

ГЛУХОИИ - прил., муж.ед.Им.: 37:15; глухаго, Род.: 57:5

ГЛУХЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 37:14

ГНОИИ - сущ., муж.ед.Им.: 82:11

*ГНОИЩЕ - сущ., сред.ед., гноища, Род.: 112:7

*ГНУШАТИСЯ - инф., гнушаешься, наст.ед.2л.: 5:7; гнушается, 3л.:

35:5; гнушаются, мн.Зл.: л.4; гнушались, перф.мн.Зл.: 106:18

*ГНѢВАТИ – инф., гнѣвается, наст.ед.Зл.: 9:24; гнѣвали, перф.мн.Зл.: 77:41, гл.84:9

ГНѢВАТИСЯ – инф.: 78:5, 79:5, 84:6, 111:10; гнѣвается, наст.ед.Зл.: арг.10:2, арг.11:2, арг.30:18, арг.57:2; гнѣваются, мн.Зл.: 98:1, гл.98:1

*ГНѢВЛИВИИ – прил., муж.ед., гнѣвливыя, мн.Вин.: 137:8; гнѣвливыми, Тв.: 56:5; гнѣвливаго, сред.ед.Род.: 100:5

ГНѢВЬ – сущ., муж.ед.Им.: гл.21:13, 29:6, гл.33:17, 75:8, 77:21, 77:31, 88:47; гнѣва, Род.: 17:8, 17:16, 20:10, 36:8, 54:21, 68:25, 77:38, 79:17, 84:4, 89:7, 89:9, 89:11, 101:11, 109:5; гнѣву, дат.: 77:50, 85:15; гнѣвь, Вин.: арг.6:4, 68:25, 77:38, 77:40, 77:49², 77:58, 78:6, 84:4, гл.84:5, 84:5, 105:29, 105:43; гнѣвомъ, Тв.: 6:2, гл.17:9, 82:16; гнѣвѣ, Мест.: 2:5, 7:7, 26:9, 37:2, 54:4, 57:10, 58:14, 76:10, 94:11; гнѣвы, мн.Им.: 87:17

ГНѢЗДО – сущ., сред.ед.Им.: 103:17; гнѣздо, Вин.: 83:4; гнѣзда, мн.Вин.: 103:17

*ГОБЗОВАТИ – инф., гобзующихъ, прич.действ.наст.муж.мн.Род.: 122:4

*ГОВОРИТИ (ср.: ГЛАГОЛАТИ) – инф., говорять, наст.мн.Зл.: 113:15; говориль, перф.ед.муж.Зл.: 93:18

*ГОВОРИТИСЯ – инф., говорятся, наст.мн.Зл.: л.7

*ГОДЬ – сущ., муж.ед., года, Род.: л.10б.²; годъ, Вин.: л.5об., л.6об.

*ГОЛЕНЬ – сущ., жен.ед., голеши, мн.Им.: 17:37

*ГОЛІАДЬ – лич., муж., Голіада, Род.: 143:1

*ГЛОДШИИ (ср.: *ГЛАДШИИ) – прил., муж.ед., голодныхъ, мн.Вин.: 106:36

ГОЛУБИЦА - сущ., жен.ед.Им.: 67:14; голубицѣ, Дат.: 54:7

ГОНЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.38; гоненія, Род.: 9:22, арг. 16:9; гоненїи, Мест.: арг.9/10:1:13, арг.16:2:8, гл.89:1; гоненїи, мн.Тв.: арг.36; гоненїяхъ, Мест.: арг.65:9

*ГОНИТЕЛЬ - сущ., муж.ед., гонители, мн.Им.: арг.68:23

*ГОНИТИ - инф., гонить, наст.(буд.)ед.Зл.: 34:6; гониль, перф. ед.муж.Зл.: 17:38; гониль, Зл.: арг.54; гонили, мн.Зл.: гл.128:3; гонящи, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 118:150; гонящихъ, Род.: 7:2, 30:16, 34:3, 108:31, 141:7; гонящихъ: 34:3; гонимъ, страд. наст.муж.ед.Им.: арг.7:2, арг.50:2, гл.68:10; гоними, мн.Им.: арг.36

ГОРА - сущ., жен.ед.Им.: 47:3, 47:12, 67:9, 73:2, гл.88:13², 124:1; горы, Род.: 3:5, 10:2, арг.23, арг.86:1; горѣ, Дат.: гл.2:6; гору, Вин.: 14:2, арг.23:2, 23:3, 42:3, 77:54, 77:68; горою, Тв.: 2:6; горѣ, Мест.: арг.23:6, 41:7, 47:2, 67:15, 67:16³, 67:17, 98:9; горы, мн.Им.: 35:7, 45:3, 45:4, 67:17, 71:3, 79:11, гл.88:13, 89:2, 96:5, 97:8, 103:7, 103:18, 113:4, 113:6, 124:2, 148:9; горь, Род.: 17:8, 71:16, 74:7, 75:5, 94:4, арг.103:16; горамъ, Дат.: гл.10:2, 103:32, 143:5; гои, Вин.: 64:7, 82:15, 103:13, 120:1, 132:3; горами, Тв.: гл.71:3, 103:10; горахъ, Мест.: 77:58, 86:1, 103:6, 146:8

ГОРДЕЛИВО - нар.: 37:17

*ГОРДИТИ - инф., гордить, наст.ед.Зл.: 68:34

*ГОРДИТСЯ - инф., гордятся, наст.мн.Зл.: арг.33:17, арг.122:1; гордились, перф.мн.Зл.: арг.74:5

ГОРДО - нар.: 16:10, 72:8

ГОРДОИ - прил., муж.ед.Им.: 100:7; гордаго, Вин.: 88:11; горди,

мн.Им.: 118:51, 118:78, 118:122; гордыя: 85:14, 139:6; гордыхъ,
Род.: 17:28, 35:12, 118:69, 122:4; гордымь, Дат.: 93:2; гордыя,
Вин.: 118:21; гордыхъ, сред.мн.Род.: 100:5; гордая, Вин.: 11:4

ГОРДОСТЬ - сущ., жен.ед.Им.: арг.9/10:6, 72:6; гордости, Род.:
9:23, 9:25; гордость, Вин.: 53:13

ГОРДЫНЯ - сущ., жен.ед.Им.: 73:23; гордыню, Вин.: 30:24; горды-
нею, Тв.: 30:19

ГОРЛИЦА - сущ., жен.ед.Им.: 83:4

*ГОРСТЬ - сущ., жен.ед., горсти, Род.: 71:16

ГОРТАНЬ - сущ., жен.ед.Им.: 5:10, 68:4; гортани, Дат.: л.5, 21:16,
118:103; гортаними, мн.Тв.: 113:15

ГОРЪТИ - инф.: 78:5

*ГОРЯЧЕСТЬ - сущ., жен.ед., горячести, Род.: 18:7

*ГОСПОДАРСТВО (ср.: *ГОСУДАРСТВО) - сущ., сред.ед., господарст-
вѣ, Мест.: л.Зоб.; госнодажствѣ, мн.Род.: гл.109:6

ГОСПОДЕНЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 10:5, 18:8, 18:10, арг.23,
28:3, 28:4², 28:5, 28:7, 28:8, 32:11, 33:8, 34:5, 110:10; господ-
ня, Род.: гл.2:6, 17:1, 23:8, 28:9, арг.37:2, арг.92:1, 100:8,
арг.113:3, 115:10, 117:26; господню, Дат.: 33:12, 105:25; госно-
донь, Вин.: 79:9, арг.33:2, 121:1; господня: 105:16; господни,
Мест.: 1:2, 22:6, 26:4, гл.41:3, 91:14, 118:1, 133:1, 134:2;
господиѣ: гл.41:3, 134:2; господни, мн.Им.: 18:10, 24:10, 133:1;
господнихъ, Род.: 17:22; господнихъ, Вин.: арг.133:1; господнихъ,
Мест.: 137:5; господня, жен.ед.Им.: 23:1, 24:14, 102:17, 103:31,
116:2, 117:15, 117:16², 137:5, арг.144:1; господни, Род.: 70:16;
господни, Дат.: арг.134:1:19; господню, Вин.: гл.18:3, арг.23:1,
23:3, 26:4, 106:43, арг.107:1, 136:4, 144:21; господни, Мест.:

74:9, 83:3; господнихъ, мн.Род.: арг.75:12; господни (господня),
 Вин.: 77:4; господне, сред.ед.Им.: 17:31, 18:8, 21:29, 32:4,
 гл.32:18, 33:17, 102:11, гл.102:11, 104:19, 112:2, гл.112:3,
 113:24, 128:8, арг.142:5; господня, Род.: 32:5, 96:5, 101:16,
 арг.105:1, 113:7, 121:4; господню, Дат.: 104:30; господне, Вин.:
 73:21, арг.74:1, 88:2, 101:22, гл.106:8, 110:10, 112:1, 114:4,
 115:4, 117:26, арг.118, 128:8, 134:1, арг.137:1, 148:5, 148:13,
 149:3; господнимъ, Тв.: 32:6, 114:9, 117:11, 117:12, 126:3;
господни, Мест.: 117:10, арг.121:1, 123:8, арг.130:10; господни,
 мн.Им.: 32:18, 33:16; господня: 11:7, 18:9, 110:2, 117:20, 121:4;
господнихъ, Род.: 27:5, арг.39:9; господня, Вин.: 26:13, 76:12,
 105:2, 106:24, 117:17, гл.135:1; господнихъ, Мест.: арг.55:4,
 арг.107:8

*ГОСПОДИНЬ - сущ., муж.ед., господиномъ, Тв.: 44:12; господинѣ,
 Мест.: л.1; господеи, мн.Род.: 122:2, гл.122:2, 135:2, 135:3;
госпожен: 122:2

*ГОСПОДНИИ - прил., муж.ед., господниѣ, жен.ед.Дат.: арг.102:20;
господнемъ, сред.ед.Мест.: гл.46:6

*ГОСПОДСТВОВАТИ - инф., господствуи, пов.ед.2л.: 109:2

ГОСПОДЬ - сущ., муж.ед.Им.: л.5, л.6, 1:6, 2:4, 2:7², 2:12, 3:6,
 гл.3:9, 4:4², гл.4:4, 6:9, 6:10², 7:10, 8:2, гл.8:3, 8:9, 9:8,
 9:10, 9:17, арг.9/10:14, 9:37, 10:5, 10:6, 10:8, 11:4, 11:6, 13:3,
 13:6, 13:7, 13:8, 15:2, 15:5, арг.17:22, 17:1, 17:3, 17:14, 17:19,
 17:21, 17:25, 17:47, 19:2, 19:5, 19:6, 19:7, 23:8, 24:8, 26:1²,
 26:10, 27:6, 27:7, 27:8, 28:5, 28:10², 28:11², гл.29:11², гл.30:22,
 30:24, 31:2, 32:5, 32:10, 32:12, 32:13, 33:7, 33:9, 33:18, 33:19,
 33:20, 33:23, 34:27, 36:4, 36:13, 36:17, 36:18, 36:24, 36:28,
 36:33, 36:40, 39:17, 39:18, 40:2, 40:3, 40:4, 40:14, 41:9, 46:10,

20:10, 22:1, 23:8, 23:9, 28:3, арг.45:6, 45:7, 45:8, 45:10, 45:11, арг.46:2, 46:3, 46:6, арг.47:2, 47:2, 49:1, 53:6, 54:17, 54:18, 54:21, 65:5, 65:7, 65:16, 65:18, арг.66:2, 67:5, гл.67:12, 67:17, 67:18, 67:20, 67:23, 67:29, 68:34, 69:5, 71:18, арг.73:3:10, гл.74:3, 76:8, 76:9, 76:10, 77:16, 77:35, 77:65, 80:11, 82:19, 83:12², 84:9, 84:13, арг.86:1, 86:2, 86:6, 88:53, 90:9, 90:11, гл.90:17, 91:16, 92:1², 93:7, 93:11, 93:14, 93:17, 93:22, 93:23, 95:4, 95:5, 95:10, 95:13, 96:1, 96:9, 96:10, 97:1, 97:2, 97:9, 98:1, 98:2, 98:9, 99:3, 99:5, 101:17, 101:20, 102:6, 102:7, 102:8, 102:9, 102:13, 102:19, арг.103:31, 103:31, 104:7, 104:16, гл.104:19, 104:31, 104:39, 104:41, 105:15, 105:23, 105:26, 105:34, 105:40, 105:43, 105:44, 105:48, 106:12, 106:40, 108:14, 108:15 и др. (всего: 283); господа, Род.: л.Иоб., л.6об., 3:9, 7:20, 9:19, 12:6, 13:5, арг.15:2, 17:7, 17:32, 19:6, арг.20:2, 21:28, 23:5, арг.30:2, гл.34:13, 36:22, 36:23, 36:39, гл.44:6, 47:9, арг.50:17, арг.53:3, арг.67:22, 67:19, 67:21, арг.70:5, 84:10, 89:17, арг.93:1, арг.95:4, 96:5, 97:8, арг.104:1, арг.106:1, 106:2, 106:6, 106:19, 108:20, 113:23, арг.116, 117:23, 120:2, 121:9, 129:7, арг.135:1, арг.137:4, арг.141:1; господеви, Дат.: 4:6, 9:12, 12:6, 28:1, 28:2², 29:5, 36:5, 64:14, 65:2, 67:32, 90:2, 94:1, 95:1², 95:2, 95:7, 95:8, 95:9, 97:1, 97:5, 99:2, 103:33, 104:1, 109:1, 115:3, 115:5, 117:1, 117:29, 131:2, 131:5, 135:1, 135:2, 135:3, 139:7, 146:1, 146:7, 149:1; господу: 2:11, 3:5, 7:1, арг.11:4, 15:2, арг.17, арг.25:1, 26:6, арг.34:1, арг.59:3, арг.67:2, 75:12, 76:2, 88:7², гл.90:1, 96:7, арг.100:1, 101:23, 106:28, арг.112:1, 115:9, 119:1, арг.120:1, 122:3, 131:5, 141:2, 146:1, гл.146:1; господа, Вин.: 2:2, гл.арг.3:4, 4:6, 7:20, гл.9:24, 10:2, 15:7, 15:8, 17:4, гл.17:4, 19:8, 20:8, 21:9, 21:24², 21:27, 23:6, 24:15, 25:1, арг.26:4:9, 26:4, 26:14², арг.

28:1, 30:7, 30:24, 30:25, 31:10, 32:1, 32:2, 32:8, 32:20, 33:2, 33:4, 33:5, 33:10, 33:11, 33:18, 36:3, 36:7, 36:9, 36:34, арг. 39:2, 39:2, 39:4, арг.40:11, арг.46:2, 54:22, 55:5, 55:11, 55:12, арг.56:8, 67:27², 72:28, 76:3, 76:4, 77:58, 80:16, арг.91:1, 91:2, 96:10, 98:5, 98:6, 98:9, 102:1, 102:2, 102:20, 102:21, 102:22², арг.103:1, 103:1, 103:35, гл.104:1, 104:3, 104:4, арг.105:47, 105:1, 106:1, 108:30, арг.110:1, 110:1, арг.111:1, 111:1, гл.111:1, 111:7, 112:1, арг.113/115:9, 113:17, 113:18, 113:19, 113:21, 113:26, арг.114:9:12, 114:1, гл.114:1, гл.115:4, 116:1, 117:1, 117:4, 117:5, гл.117:19, арг.121:4, арг.124:1, 124:1, арг.125:3, 127:1, 127:4, 129:5, 129:6, арг.130:1, 130:3, арг.133:1, 133:1, 133:2, 134:1, 134:3, 134:19², 134:20³, 135:1, арг.139:9, арг. 140:1, арг.140:8, арг.143:1, 145:2², гл.145:2, 145:5, 145:10, 146:1, 147:1, арг.148:1, 148:1, 148:7, 148:14, арг.149:1, 149:9, 150:5²; господемь, Тв.: 55:14, 94:6, 97:6, 101:1, 108:15, 115:6; господѣ, Мѣст.: 31:11, 32:1, 33:3, 34:9, 36:4, 39:5, 63:11, арг. 74:1, 96:12, 103:34; господи, Зват.: л.40с., 3:2, 3:4, 3:8, 4:7, 4:8, 4:9, гл.4:9, 5:2², 5:4, 5:6, 5:7, 5:9, 5:11, гл.5:11, 5:12, 5:13, 6:2, 6:3², 6:4, 6:5, 6:6, 7:2, 7:4, 7:7, 7:8, 7:10, 7:11, 8:2, 8:4, 8:5, 8:6, 8:9², 9:2, 9:4, 9:11², 9:14², 9:20, 9:21, 9:22, 9:26, 9:33, 9:35², 9:38, 9:39, гл.9:35, гл.9:38, 11:2, гл. 11:2, 11:8, 12:2², 12:5, 12:6, 14:2, гл.15:3, 15:5, 15:11², 16:1, 16:2, 16:3, 16:4, 16:5, 16:6, 16:7², 16:8, 16:13, 16:14², 16:15, 17:2, 17:16, 17:26, 17:27, 17:28, 17:29², 17:36, 17:40, 17:44, 17:50, 18:13, 18:15, 19:10, 20:2, 20:5, 20:6, 20:7, 20:9, 20:14, 21:10, 21:12, 21:20, 21:21, 21:26², 22:4, 22:6, 24:2, 24:4, 24:5, 24:6, 24:7, 24:11, 24:16, 24:17, 24:18, 24:20², 24:21, 25:1, 25:2, гл.25:1, 25:3, 25:6, 25:8, 25:9, 25:11, 25:12, 26:7, 26:8², 26:9², 26:10, 26:12, 27:1, 27:2, 27:4, 27:5, 27:9, 29:2, 29:3,

29:4, 29:9, 29:8, 29:II², 29:I3², 30:2, 30:3, 30:4, 30:5², 30:6, 30:9, 30:10, 30:15, 30:16, 30:18, 30:20, 30:21, 30:23², 31:5³, 31:7, 32:22, 34:1, 34:3, 34:10², 34:17², 34:18, 34:22², 34:23², 34:24², 34:28, 35:6, 35:7, 35:8, 35:11, 37:2, 37:4, 37:10, 37:16², 37:22², 38:5, 38:6, гл.38:6, 38:8, 38:9, 38:10, 38:11² и др. (всего: 857)

*ГОСУДАРСТВО (ср.: *ГОСПОДАРСТВО) – сущ., сред.ед., государствѣ, мн.Род.: арг.101:23

*ГОСУДАРЬ (господарь ?) – сущ., муж.ед., гсдрей (государей/господарей ?), мн.Род.: л.1

*ГОТОВАТИ – инф., готовайте, пов.мн.2л.: 67:5

*ГОТОВИТИ – инф., готовишь, наст.ед.2л.: 22:5, 64:10; готовить, 3л.: л.6, 146:8

ГОТОВЬ – кр.прил., муж.ед. Им.: 37:18; готовы, мн.Им.: 58:5; готовы, жен.мн.Им.: 43:23; готово, сред.ед.Им.: 56:8², гл.83:6, 107:2², гл.111:7

*ГОТОВЫИ – прил., муж.ед., готоваго, сред.ед.Род.: 32:14

*ГОТСКІИ – прил., муж.ед., готскаго, Род.: арг.33:2

ГРАБИТЕЛЬ – сущ., муж.ед.Им.: гл.9:24

ГРАДЬ¹ "город" – сущ., муж.ед.Им.: 47:3, 121:3; града, Род.: 58:7, 58:15, 100:8, 126:1; градъ, Вин.: 45:5, 106:7; градѣ, Мест.: л.1, 30:22, 47:2, 47:9², 54:10, 72:20, гл.72:28; граде, Зват.: 86:3; грады, мн.Вин.: 9:7, 68:36, 106:36, 138:20; градѣхъ, Мест.: 17:46

ГРАДЬ² "осадки" – сущ., муж.ед.Им.: 17:13, 148:8; градъ, Вин.: 104:31, гл.147:6; градомъ, Тв.: 77:47², 77:48

*ГРАММАТИЧЕСКІИ – прил., муж.ед., грамматическаго, Род.: л.Зоб.

*ГРАНИЦА - сущ., жен.ед., границы, Род.: 18:6; границъ, мн.Род.: 64:6; границамъ, Дат.: 58:14; границы, Вин.: 2:8; границахъ, Мест.: 64:9, 58:14

*ГРЕЧЕСКІИ - прил., муж.ед., греческаго, Род.: л.7; греческіи, Вин.: л.6об.; грѣческихъ, жен.мн.Род.: л.3; греческая (греческія), сред.мн.Им.: л.7; греческихъ, Род.: л.7

*ГРОБОВЪ - кр.прил., муж.ед., гробовы, жен.мн.Им.: гл.17:6, гл.114:3

ГРОБЪ - сущ., муж.ед.Им.: 5:10; гроба, Род.: гл.29:4; гробу, Дат.: гл.87:4; гробъ, Вин.: 27:1, 29:10, гл.30:18, гл.54:16, гл.93:17, 142:7, гл.142:7; гробѣ, Мест.: 6:6, гл.15:10, 87:13, 88:49; гробѣхъ, мн.Мест.: 87:6

*ГРОЗИТИ - инф., грозить, наст.ед.Зл.: арг.7:13, 7:14, гл.48:15, арг.54:10:16

ГРОМЪ - сущ., муж.ед.Им.: гл.28:3; грома, Род.: 76:19, гл.80:8, 103:7; грому: гл.28; громъ, Вин.: гл.45:7; громомъ, Тв.: 17:14, гл.80:8; громовъ, мн.Род.: гл.28; громы, Вин.: 28:3, гл.75:9, 76:18; громѣхъ, Мест.: арг.28:1

*ГРУБОСТЬ - сущ., жен.ед., глубости, Род.: л.3об.

ГРУБИ - прил., муж.ед.Им.: л.3

*ГРѢХОПАДЕНІЕ - сущ., сред.ед., грѣхопадєніе, Вин.: 18:13

ГРѢХЪ - сущ., муж.ед.Им.: 50:5, гл.83:7, 108:14; грѣха, Род.: л.5об., гл.18:14, 30:11, 31:2, 58:13; грѣхъ, Вин.: 31:5, 108:7; грѣхомъ, Тв.: гл.83:7; грѣсѣ, Мест.: гл.37:19; грѣхѣ: гл.50:7; грѣхи, мн.Им.: 31:1; грѣховъ, Род.: арг.18:13, 18:13, 24:7, арг. 31:1, 31:5, 37:4, 37:19, 50:4, 50:11, арг.78:8, арг.89:10, 106:39, арг.142:1; грѣхъ: 31:5; грѣхомъ, Дат.: 78:9, 102:10; грѣхи, Вин.:

24:11, 24:18, гл.37:1, гл.37:3, арг.38, 39:7, гл.39:13, 49:21, арг.50:3, 77:38, 84:3, арг.105:6; грѣхами, Тв.: арг.24, арг.129:1; гресѣхъ, Мест.: 67:22; грѣхахъ: 50:7

*ГРѢНИКЪ - сущ., муж.ед., грѣшника, Род.: 111:10; грѣшнику, Дат.: 49:16, 139:9; грѣшника, Вин.: 108:6; грѣшницы, мн.Им.: 1:5, 5:6, 9:18, 10:3, 36:14, 36:20, 36:34, 57:4, 67:3, 72:12, 93:3, 103:35, 118:95, 118:110, 128:3, 140:10; грѣшниковъ, Род.: гл.33:22, 81:1, 96:10, 128:4; грѣшникъ: 118:155; грѣшникомъ, Дат.: 90:8; грѣшники, Вин.: 10:7, 138:19, 146:6; грѣшниковъ: 118:61; грѣшники, Тв.: 25:9, 27:3; грѣшникахъ, Мест.: 118:53

*ГРѢШНИЧЬ - кр.прил., муж.ед., грѣшничихъ, жен.мн.Мест.: 83:11; грѣшничу, ед.Род.: 139:5

ГРѢШНЫИ - прил., муж.ед.Им.: 9:17, 9:24, 36:12, 36:21, 36:32; грѣшнаго, Род.: 9:36, 70:40, 108:2, 140:5; грѣшному, Дат.: 93:13; грѣшнаго, Вин.: 31:10; грѣшныя, мн.Им.: 72:12, 74:9; грѣшныхъ, Род.: 1:1, 3:8, 35:12, 36:40, 74:11, 83:11, гл.83:11, 118:155, 145:9; грѣшнымъ, Дат.: гл.48:15; грѣшныхъ, Вин.: арг.1:4, гл.48:15, 100:8, 144:20

*ГРЯЗЬ - сущ., жен.ед., грязи, Род.: 68:15; грязь, Вин.: 17:43; грязи, Мест.: 68:3

*ГРЯСТИ - инд., грязущему, прич.действ.наст.муж.мн.Дат.: 70:18

ГУСЛИ - сущ., Им.: 56:9, 107:3; гусли, Тв.: 42:4, 150:3; гуслихъ, Мест.: 32:2, 70:22, 91:4, 97:5, 146:7; гуслихъ: 80:3

*ГУСТЫИ - прил., муж.ед., густаго, сред.ед.Род.: 39:3; густыя, мн.Вин.: 17:12, 73:5

Д

ДА¹ - частица: л.5об.², л.6², 5:11, 6:2, 6:11, 7:6², 7:11², 9:11, 9:18, 9:20², 9:23, 9:32, 11:4, 15:8, 16:2², 17:47, 18:15, 19:2, 19:3, 19:4², 19:5, 19:6, 21:9², 21:24, 23:7, 24:2, 24:3², 30:2, 30:18², 30:19, 32:8², 34:4², 34:5², 34:6², 34:8², 34:9², 34:19², 34:26², 34:27⁴, 35:12², 36:15, 36:19, гл.37:1, 37:17², 38:14, 39:15², 39:16, 39:17³, 40:3², 40:4, 47:12², 50:10, 54:16, 55:5, 55:10, 56:6, 57:8², 57:9, 58:13, 58:14², 58:15, гл.60:7, 65:4², 65:7, 66:5, 66:8, 67:2², 67:3², 67:4², 67:36, 68:7², 68:15², 68:23, 68:24, 68:25, 68:26², 68:28, 68:29², 68:30, 68:35, 69:3², 69:4, 69:5³, 70:1, 70:8², 70:13², 71:3, 71:19², 73:21, 78:8, 78:10, 78:11, 79:18, 79:19, 82:5, 82:18, 87:3, 87:14, 88:53, гл.88:53, 89:16, 89:17, 95:9, 95:11², 95:12, 96:1², 96:7, 97:7, 97:8, 98:1², 98:3, 101:2, 101:11, 103:26, 103:31, 103:34, 103:35, 104:3, 106:2, 107:7, 108:6, 108:7², 108:8, 108:10, 108:11², 108:12, 108:13, 108:14², 108:15², 108:19², 108:28², 108:29², 113:10, 113:16, 113:22, 117:2, 117:3, 117:4, 118:41, 118:71, 118:76, 118:77, 118:78, 118:79, гл.118:79, 118:101 и др. (всего: 239)

ДА² - союз: 7:18, 58:6

ДАБЫ - союз: л.4об., л.5об., арг.2:10, 2:12², гл.4:5, 7:3, 8:3, 9:15, 9:21, 9:36, 9:39, 10:3, арг.11:4, арг.12:4, 12:5², гл.12:5, арг.16:2:8, 16:5, арг.18:14², 18:14, арг.21:20, 24:2, 24:20, арг. 25:9, 25:7, арг.26:4:9, арг.26:14, 26:4, арг.27:1, арг.28:1, арг. 29:5, арг.30:20, арг.32:1, арг.32:20, арг.33:4, 33:14, 33:17, арг.34:1, арг.34:4, 34:24, 34:25, арг.35:2, 35:3, арг.36, 36:34, 38:2, 38:5, 39:9, 39:15, арг.42:1, арг.42:2, арг.43:24, арг.46:2, гл.46:8, 47:14, арг.48:2, арг.48:16, 48:10, 48:12, 49:22, 50:15,

52:3, арг.53:3, 55:5, 55:12, 55:14, арг.56:2, гл.57:8, 58:12, гл.58:12, 58:16, арг.59:3, 59:6, арг.60:2, арг.61:9, 62:3, 62:4, 62:5, 63:5, арг.66:2, 66:3, арг.67:5:27, гл.67:12, 67:19, 67:24², 67:31, арг.68:7, арг.68:14, 68:16, 68:21, 68:24, арг.69:2², арг. 70:13, 71:2, 71/72, арг.72:1, арг.72:17, 72:28, арг.73:3:10, арг.73:18, 73:21, арг.74:5, 75:10, арг.77:2, 77:5, 77:6², 77:7, 77:8, гл.77:7, 77:44, 77:45², 78:10, арг.81:8, арг.82:2, арг. 82:10, 82:5, 82:17, 82:19, арг.83:2, арг.83:9, 83:11, 84:7, 84:9, гл.84:9, арг.85:2:11, гл.85:2, 85:11², 85:17, арг.88:47, 88:49², арг.89:11, арг.89:13, гл.89:1, 89:12, 90:12, 91:8, арг.96:10, арг.99:4, арг.101:13, арг.101:22, 101:21, 101:22, 101:23, арг. 103:31, 103:15, 103:35, 104:21, 104:44, 105:5, 105:6, 105:26, 105:47, арг.106:1, 106:6, 106:15, 106:21, 106:22, 106:31, арг. 107:6, 108:27, 108:31, арг.112:1, арг.113/115:1, арг.113/115:4, арг.113/115:9, арг.116, 117:17, 118:4, 118:5, 118:11, 118:17, 118:18, 118:34², 118:37, 118:38, 118:80, гл.118:133, 118:148, арг.121:4, арг.122:1, 124:3, арг.128:1, арг.130:1², арг.131:1, арг.133:1, гл.135:1, арг.138:17, арг.138:19, арг.139:9 и др.
(всего: 217)

ДАБЫХЪ - союз: 54:9

ДАВАТИ - инф.: 71:15; давать: гл.67:31; давши, наст.ед.2л.: 103:27, 143:10, 144:15; даеть, 3л.: 1:3, 14:6, гл.15:7, 36:21, 36:26, гл.67:7, гл.67:13, 67:36, 83:7, 83:12, арг.106:33², 112:9, 126:2, гл.126:2, 132:3, 143:10, 145:7, 146:8, 146:9, 147:5; даван, пов.ед.2л.: 120:3; давали, перф.мн.3л.: 76:18²

*ДАВАТИСЯ - инф., дается, наст.ед.3л.: 83:3

ДАВЦОВЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: л.7, 3, 4:1, 7, 8:1, 10:1, 13:1,

18:1, 22, 23, 24:1, 25, 26, 27, 28, 30:1, 33:1, 34:1, 36, 37:1, 50:1, 51:1, 52:1, 53:1, 54:1, 55:1, 56, 57:1, 59:1, 61:1, 62:1, 63:1, 64:1, 67:1, 68:1, 69:1, 71/72, 93:1, 96, 98, 100, 102:1, 108:1, 109:1, 137:1, 138:1, 139:1, 142:1, 143:1; дави́дова, Род.: 29:1, 107:1, 121:5; дави́довы, мн.Им.: л.7об., л.8², 71/72; дави́довымь, Дат.: 150; дави́дова, жен.ед.Им.: 5:1, арг.5:2, арг.6:2, 6:1, арг.7:2, 9:1, 11:1, 12:1, 14:1, 15:1, 16, 20:1, 21:1, арг. 25:1, 31:1, 35:1, 38:1, 40:1, 58:1, 60:1, 85:1, 95:1, 121:1, 123:1, 130, 132:1, 140:1, 141:1, 144; дави́довы, Род.: 90; дави́довымь, мн.Дат.: 71/72

ДАВИДЪ - лич., муж.Им.: л.5, арг.17, 17:1, арг.21:2, арг.23:1, арг.24, арг.26:1, арг.30:2, арг.31:1, арг.33:2, гл.33:7, гл. 36:25, арг.37:2, арг.38, гл.38:2, арг.41:2, гл.50:12, гл.50:20, 53:2, арг.60:2, арг.62:2, арг.63:2, арг.67:2, арг.77:68, гл.83:1, гл.89:1, гл.105:23, гл.107:7, гл.107:8, арг.117:1:15, арг.131:1, гл.143:10; Дави́да, Род.: л.8, 1, 17:1, 39:1, арг.54, арг.68:2, гл.83:1, 94, 97:1, 103, 131:10; Дави́дови, Дат.: 131:17; Дави́ду: арг.3:2, 17:51, 88:4, 88:36, 88:50, арг.108:2, 131:11; Дави́да, Вин.: 77:70, 88:21, 131:1, 143:10; Дави́домь, Тв.: арг.88:4:21; Дави́дъ, Мест.: гл.72

*ДАВНЫИ - прил., муж.ед., давное, сред.ед.Им.: 88:50; давныя, мн.Им.: 76:6; давнѣхъ, Род.: арг.134:1:19; давнѣхъ, Мест.: л.3, л.3об.

*ДАГОНЪ - лич., муж., Дагона, Род.: гл.77:60

ДАЖЕ - част.: 15:11, 17:51, 27:9, 29:13, 35:3, 35:6, 41:5, 44:3, 45:10, 48:20, 49:1, 56:11², 70:17, 70:18, 71:8, гл.71:8, 72:26, 76:9, 79:12, 82:18, 87:4, гл.88:26, 92:5, 99:5, гл.102:5, 103:23, 104:8, 104:19, 106:18, 106:26², 107:5, 117:27, 118:67, 118:91,

II8:II2, II8:I44, I29:6, I3I:I2, I32:2, I32:3, I34:8, I34:I3,
I46:6

ДАЛЕКО - нар.: 54:8

ДАЛЕЧЕ - нар.: 9:22, 9:26, 37:I2, гл.37:I8, 64:6, 87:9, IO2:I2,
II8:I55

*ДАНЬ - сущ., жен.ед., дань, Вин.: гл.67:3I, 7I:IO

*ДАРЇИ - лич., муж., Дарїя, Род.: гл.I36:8

*ДАРОВАТИ - инф., даруеть, наст.ед.Зл.: 36:2I; даруи, пов.ед.2л.:
II8:I7

ДАРОМЪ - нар.: 43:I3, 72:I3, 89:9

*ДАРСТВОВАТИ - инф., дарствуеть, наст.ед.Зл.: 36:2I

*ДАРЪ - сущ., муж.ед., даровъ, мн.Род.: арг.46:2; дары, Вин.:
67:30, 7I:IO, 75:I2; дары, Тв.: 44:I3

ДАТЕЛ/Ъ/ - сущ., муж.ед.Им.: гл.3:9

ДАТИ - инф.: 48:8, 77:20; дать: 77:20; дамъ, буд.ед.Лл.: 2:8,
3I:8, 90:I6, IO4:II, I3I:4; даси, 2л.: I5:IO, IO3:28; дасть, Зл.:
4:7, I3:8, 28:II, 36:4, 36:33, 52:7, 66:7, 84:I3²; дадутъ, мн.Зл.:
9I:I5; даждь, пов.ед.2л.: л.4об., 84:8, IO7:I3; даи: 24:4², 27:4,
38:5, 38:9, 50:IO, 50:I4, 58:II, 59:I3, 7I:I, 65:I6, II3:9,
II7:25, II8:27, II8:II6, гл.I25:4, I42:8; дадите, мн.2л.: 67:35;
даша, аор., мн.Зл.: 68:22; далъ, перф.ед.муж.Лл.: 60:I3; дашь еси,
2л.: 8:7, I7:36, I7:4I, 20:3, 20:5, 20:7, 29:2, 29:8, 43:I2,
43:I4, 59:6, 60:6, 67:I2, 72:I8, 73:I4, 75:9, 88:43, II8:49;
далъ: 65:9; далъ есть, Зл.: I7:I4; далъ: арг.I2:4, I7:48, 22:2,
45:7, арг.46:2, 56:4, арг.66:2, гл.67:I2, гл.67:I5, арг.73:3:IO,
77:24, 77:25, 77:29, 77:46, 77:55, 77:6I, 77:62, арг.82:2, арг.

88:47, гл.104:19, 104:20, 104:43, 105:15, 105:46, 110:5, 110:6, 123:6, 147:9; даль бы, сосл.ед.муж.Зл.: 54:7; даяи, прич.действ. наст.муж.ед.Им.: 135:25; давшему, прош.муж.ед.Дат.: 135:21; даны, страд.прош.муж.мн.Им.: 98:7; дана, жен.ед.Им.: 73:1, арг.118; данную, Вин.: арг.20:2; дано, сред.ед.Им.: 119:3

*ДАТИСЯ - инф., далася, перф.ед.жен.Зл.: 76:3

*ДАФАНЫ - лич., муж., Дафана, Вин.: 105:17

*ДАЯНІЕ - сущ., сред.ед., даянїя, Род.: 67:19

ДВА - числ., муж.Им.: л.7об.; дву, Род.: л.7; дву, сред.Мест.: арг.132:1; см.: НАДВОЕ

ДВАДЦАТЬ - нар.: 61:12

ДВАНАДЕСЯТЬ - числ., Им.: 59:2

*ДВЕРЬ - сущ., жен.ед., дверей, мн.Род.: 140:3; двери, Вин.: 77:23

*ДВОЕБРАЗУМЕНЬ - кр.прил., муж.ед., двоебазумны, мн.Им.: л.7

*ДВОИСТВЕННЫИ - прил., муж.ед., двоиственныѣ, сред.ед.Тв.: 11:3

ДВОРЬ - сущ., муж.ед.Им.: 68:26; дворѣ, Мест.: 28:2, 95:9; дворы, мн.Вин.: 95:8, 99:4; дворѣхъ, Мест.: 64:5, 83:11, 91:14, 115:10, 117:15, 121:2, 133:1, 134:2

*ДЕБРЬ - сущ., жен.ед., дебри, Мест.: 59:2

*ДЕВА - сущ., жен.ед., девы, Род.: гл.39:7, гл.85:16

*ДЕМОНСКІИ - прил., муж.ед., демонскою, жен.ед.Тв.: л.4об.

*ДЕНГИ - сущ., мн., денегъ, Род.: гл.43:13

*ДЕННИЦА - сущ., жен.ед., денницы, Род.: 109:4

ДЕНЬ - сущ., муж.ед.Им.: 18:3, 36:13, гл.48:15, 55:3, 64:9, 73:16,

83:11, 89:4, 138:12; дне, Род.: 60:7, 135:8; дня: 55:4, арг.103:20, 135:8; день, Вин.: л.50б., л.60б., 7:14, 17:19, 19:2, 19:10, 26:5, 31:3, 34:28, 36:26, 37:7, 37:13, 41:9, 41:11, 43:9, 43:16, 43:23, 48:6, 49:15, 55:2, 55:6, 55:10, 58:17, 60:9, 67:20, 71:15, 72:14, 73:22, 76:3, 77:9, 85:3, 85:7, 87:18, 88:17, гл.93, 101:3, 101:9, 109:3, гл.109:3, 109:5, 117:24, 118:97, 136:7, 139:3, 144:2, 145:4; днемь, Тв.: 18:3; дне, Мест.: 90:5; дни: гл.48:4, 90:5; дни, мн. Им.: гл.38:6, 60:7, гл.60:7, 76:6, 88:30, 89:9, 138:16; днеіе: 88:30, 101:4, 101:12, 102:15, 108:8, 143:4; днеи, Род.: 20:5, 22:6, 38:5, гл.60:7, 72:10, 77:42, 93:13, 101:24, 118:84; дни: гл.18:3(?); дни, Вин.: 1:2, 12:3, 21:3, 22:6, 24:5, 26:4, 31:4, 38:6, 41:4, 43:2², 60:6, 70:8, 70:24, 71:5, 77:33, 80:4, 87:2, 88:46, 89:12, 89:14, 91:1, 114:2, 118:97, 120:6, 127:5, 142:5; днехъ, Мест.: 138:16

*ДЕРЖАВА - сущ., жен.ед., державу, Вин.: 67:36; державѣ, Мест.: л.1

*ДЕРЖАВЕНЬ - кр.прил., муж.ед., державно, сред.ед.Им.: гл.15:6

*ДЕРЖАВНИИ - прил., муж.ед., державніи, мн.Им.: гл.46:10; державныхъ, сред.(?)мн.Мест.: гл.15:6

*ДЕРЖАВСТВО - сущ., сред.ед., державство, Вин.: 2:8, 104:20

*ДЕРЖАТИ - инф., держишь, наст.ед.2л.: 15:5; держитъ, 3л.: 72:6; держать, мн.3л.: 87:18; держать еси, перф.ед.муж.2л.: 72:23; держишь, прич.страд.наст.муж.ед.Им.: 87:10

*ДЕРЖАТИСЯ - инф., держуся, наст.ед.Лл.: 37:21; держится, 3л.: 118:129, гл.118:129; держися, пов.ед.2л.: гл.33:15; держались, перф.мн.3л.: 104:44

ДЕСНИЦА - сущ., жен.ед.Им.: 17:36, 20:9, 25:10, 47:11, 62:9, 77:54, 88:14, 97:1, 117:15, 117:16², 136:5, 138:10, 143:8²,

І43:ІІ²; десницы, Род.: І6:7, І9:7, 44:5, 76:ІІ; десниціу, Вин.: 73:ІІ, 88:26; десницею, Тв.: 59:7, І07:7

*ДЕСНЫИ - прил., муж.ед., десную, жен.ед.Вин.: І4І:5

*ДЕСЯТОСТРУННЫИ - прил., муж.ед., десятострунномъ, сред.ед.Мест.: 9І:4

ДЕСЯТЬ - числ., Им.: гл.77:40; десяти, Род.: гл.79; десяти, Мест.: 32:2, І43:9

*ДИВЕНЬ - кр.прил., муж.ед., дивно, сред.ед.Им.: 8:2, 8:9, ІІ7:23; дивна, мн.Им.: ІІ8:І29

*ДИВИТИСЯ - инф., дивится, наст.ед.Зл.: арг.35:2; дивился, перф. ед.муж.Лл.: І42:5; дивилися, мн.Зл.: 47:6

ДИВНО - нар.: арг.І8:2, 75:5, І38:І4

*ДИВНЫИ - прил., муж.ед., дивнаго, Род.: 4І:5, арг.ІІ3:3; дивнымъ, Тв.: 4:4; дивныхъ, мн.Мест.: І30:І; дивныхъ, жен.мн.Род.: арг.І49:6; дивными, Тв.: арг.І7:38; дивнаго, сред.ед.Род.: арг.ІІ3:І; дивное, Вин.: І6:7, 30:22, арг.47:І0; дивныхъ, мн. Род.: арг.32:6, арг.45:9, І38:І4; дивнаѣ, Вин.: 39:6, 76:І2, 97:І, І05:2І; дивныя: 70:І7, арг.76:І9, 76:І2, 77:ІІ, 85:І0, гл.85:І0, І06:8, І06:2І, ІІ8:27; дивнѣиши (дивнѣиши), ср.ст. муж.ед.Им.: 92:4, І38:6, гл.І38:6

*ДИВО - сущ., сред.ед., лива, мн.Вин.: І04:5

ДИКОИ - прил., муж.ед.Им.: 79:І4

*ДИРА - сущ., жен.ед., дирахъ, мн.Мест.: гл.32:7

*ДІЯВОЛСКІИ - прил., муж.ед., дїяволскон, жен.ед.Дат.: л.4; дїяволскаго, сред.ед.Род.: л.4; дїяволское, Вин.: л.4об.; дїяволскимъ, Тв.: л.4; дїяволскомъ, Мест.: л.4

ДІЯВОЛЬ - сущ., муж.ед.Им.: 108:6; дїяволу, Дат.: л.4

*ДЛАНЬ (ср.: *ДОЛОНЬ) - сущ., жен.ед., глани, Мест.: 38:6

*ДЛИНА - сущ., жен.ед., длину, Вин.: арг.71:8

ДНЕМЬ - нар.: 54:11, 77:14, 118:164

ДНЕСЬ - нар.: 2:7, 70:17, 94:7

ДО - предлог: л.7об., 7:9, 9:30, 9:33, 12:2, 12:3, 15:3, 16:3, 17:35, 17:42, 17:51, 18:6, 21:28, 27:9, 29:9, арг.30:2, 31:6, гл.31:3, 32:7, 35:3, 35:6², 36:25, 38:2, 38:13, арг.40:2, 41:3, 41:5, гл.41:5, 41:9, арг.42:2, 42:3, 42:4², гл.42:3, 43:26, 44:15², 45:10, арг.46:2, 49:1, 49:16, 50:2, 51:6, 54:15, 56:11², 59:11², 60:7, гл.60:7², 64:3, 68:2, 68:28, 70:16, 70:17, 70:18, гл.71:5, 71:8², гл.71:8, 72:6, гл.72:4, 73:11, гл.73:21, арг. 76:2, 76:9, 77:1, 77:5, 77:25, 77:54, 77:70, 78:13, 79:12², 80:6, арг.83:9, 83:3, 88:2, 88:5, 88:20, гл.88:20², гл.88:26, 89:2, 94:11, арг.99:4, 99:5, 101:13, гл.102:5², 102:9, 102:17, 103:23, арг.104:23, арг.104:43, 104:8, 104:13², 104:19, 105:31, 105:48, 106:6, 106:13, 106:18, 106:19, 106:26², 106:30, 107:5, 107:11, 112:2, 112:3, 113:26, 117:27, 118:25, 118:91, гл.120:1, 120:8, 124:2, 129:6, 130:3, 131:7, 132:2, 132:3, 134:8, 134:13, 136:7, 146:6

ДСЕРО - сущ., сред.ед.Им.: 127:2; добра, Род.: гл.33:11; добро, Вин.: 13:2, 50:20, 56:3, 76:8, гл.84:2, 124:4

ДОБРОВОЛНО - нар.: гл.39:8

*ДОБРОВОЛНИИ - прил., муж.ед., дсброволную, жен.ед.Вин.: 118:108

*ДОБРОГЛАСНИИ - прил., муж.ед., дсбругласными, жен.мн.Тв.: 150:5

ДОБРОСЪТЕЛНО - нар.: арг.85:2:11

ДОБРОУДѢТЕЛЬ - сущ., жен.ед.Им.: гл.15:2, 17:36, 22:6; добродѣтели, Род.: арг.32:11, арг.64:2; добродѣтели, Дат.: арг.35:2; добродѣтель, Вин.: арг.35:2, арг.76:20, арг.88:2; добродѣтели, мн.Им.: арг.33:7, арг.94:8; добродѣтели, Род.: 15:2, арг.70:20, арг.75:12, арг.80:8, 118:64, 144:7; добродѣтели, Вин.: арг.20:9

ДОБРОУДѢЯНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.67:6, арг.67:8, арг.144:7, арг.146:2:16; добродѣянїя, Род.: арг.62:6; добродѣянїе, Вин.: арг.4:7, арг.9:10, арг.31:1, арг.85:5, арг.117:1:15, арг.129:5, 141:8, арг.145:6; добродѣянїи, Мест.: арг.137:4; добродѣянїи, мн.Род.: арг.134:4; добродѣянїемъ, Дат.: 70:15; добродѣянїя, Вин.: арг.76:6, 115:3, гл.135:1, арг.143:1

*ДОБРОСЛОВИТИ - инф., добрословлю, наст.ед.1л.: 15:7, 144:2; добрословиць, мн.1л.: 117:26; доброслови, пов.ед.2л.: гл.102:1, гл.103:1, 103:35; добрословите, мн.2л.: 133:1, 133:2; доброслови, перф.мн.3л.: 61:5; добрословящїи, прич.действ.наст.муж.мн. Им.: гл.36:22

*ДОБРОСЛОВИТИСЯ - инф., добрословится, буд.ед.3л.: 127:4

*ДОБРОТА - сущ., жен.ед., добротѣ, Дат.: 29:8; доброту, Вин.: гл.26:4, 44:4, 46:5

ДОБРЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 85:5; добры, мн.Им.: арг.40:2; добрѣ (?): арг.74:10; добро, сред.ед.Им.: 51:10, 53:8, арг.132:1, 132:1, 134:3; лучши, ср.ст.муж.ед.Им.: 118:72; лучши, мн.Им.: 18:11; лучши, жен.мн.Им.: л.3; лучши, сред.ед.Им.: 36:16

ДОБРЪИИ - прил., муж.ед.Им.: гл.1:1; доброи: гл.72; добраго, Род.: арг.22:1, 110:10; добрыи, Вин.: арг.93:12, арг.121:3; добрыиць, мн.Дат.: 15:3, арг.29:6, 124:4; добрыхъ, Вин.: гл.10:3, арг. 100:4:7; добрыхъ, Мест.: гл.1; добряя, жен.ед.Род.: 54:20; доброи, Дат.: 68:14; добрую, Вин.: арг.68:30, гл.142:10; добраго,

сред.ед.Род.: 35:4, гл.37:2I, 5I:4; доброе, Вин.: I3:4, 33:I5;
34:I2, 36:3, 36:27, 37:2I, 44:2, 52:2, 52:4, I46:I; ДОБЫТЬ, Тв.:
арг.96:I0; ДОБИЯ, мн.Им.: гл.50:I9; добрая, Вин.: гл.I8:I2

ДОБРЬ - нар.: арг.74:I0

*ДОВЕСТИ - инф., дсведеть, буд.ед.Зл.: гл.I42:I0

*ДОВОЛЕНЬ - кр.прил., муж.ед., доволну, Дат.: л.6

ДОВОЛНО - нар.: I6:I4, 54:I2, 77:29, I44:I6

ДОВѢДАТЬСЯ - инф.: 72:I6; довѣдался бы, сосл.ед.муж.Зл.: 43:22

*ДОВѢДЫВАТИСЯ - инф., довѣдывался, перф.ед.муж.Зл.: 76:7

ДОЖДЬ - сущ., муж.ед.Им.: 7I:6; дождя, Род.: I04:3I; дождь, Вин.:
I0:7, 67:IC, 77:24, I34:7, I46:8; дождеи, мн.Род.: 28:I0, 4I:8,
арг.I03:I3; дождями, Тв.: 64:II, гл.I03:I6

*ДОЖИТИ - инф., доживуть, буд.мн.Зл.: 54:24

*ДОЗНАТИ - инф., дознаеть, буд.ед.Зл.: 9I:7; дознаеть, перф.ед.
муж.Зл.: арг.70:5

ДОИКЪ - лич., муж.Им.: арг.I08:2; Дойка, Род.: арг.50:3

ДОКОЛЪ - нар.: 4:3, I2:2, I2:4, 6I:4, 73:I0, 73:5, 79:5, 8I:I,
88:47, 89:I3, 93:3², I45:2

*ДОКОНЧАНІЕ - сущ., сред.ед., докончанія, Род.: арг.36

*ДОЛГІИ - прил., муж.ед., долгую, жен.ед.Вин.: гл.37:7; долгое,
сред.ед.Вин.: арг.9I:II

ДОЛГО - нар.: 6:4, I2:2, 29:6, 33:I3, 34:I7, 38:5, 93:4, гл.
I02:5, I26:2; см.: ЗАДОЛГО

*ДОЛГОДЕРЖАНІИ - прил., муж.ед., долгодержашее, сред.ед.Им.:
II9:4

ДОЛГОТА - сущ., жен.ед.Им.: 89:10; долготу, Вин.: 20:5

ДОЛГОТЕРПЪЛИВЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 7:14, 102:8, 144:8

ДОЛГОТЕРПЪЛИВИ - прил., муж.ед.Им.: 85:15

ДОЛЖАЕ - нар.: 89:10

*ДОЛИНА - сущ., жен.ед., долину, Вин.: 59:8, 83:7, 107:8; долинѣ,
Мест.: 22:4, гл.83:7; долины, мн.Им.: 64:14, 103:8

*ДОЛОНЬ (ср.: *ДЛАНЬ) - сущ., жен.ед., долони, Мест.: 38:6

*ДОЛЬ - сущ., муж.ед., дола, Род.: 39:3; долу, Мест.: 34:7;
долѣ: 9:16; доле, мн.Вин.: 139:11

ДОМЪ - сущ., муж.ед.Им.: 113:1, гл.113:17, 113:18, 117:2, 117:3,
126:5, 134:19², 134:20; долу, Род.: 25:8, 29:1, 35:9, 41:5, 48:17,
49:9, 51:6, 54:15, 58:1, 64:5, 68:10, 92:5, 100:2, 115:10,
117:26, 121:5, 121:9, 126:1, 131:3, 133:1, 134:2; дому, Дат.:
67:13, 97:3; домѣ, Вин.: 5:8, 44:11, 65:13, 72:17, арг.83:2,
104:20, 113:20², 121:1; домомѣ, Тв.: 30:3; долу, Мест.: 22:6,
26:4, 51:9, гл.59:8, 83:5, 83:11, 91:14, 100:7, 111:3, 118:54,
127:3; домы, мн.Им.: 48:12, 73:20; домовѣ, Род.: 103:10; домы,
Вин.: 67:7

ДОНДЕЖЕ - союз: 17:38, 109:1, 111:8, 122:3, 131:5, 145:2

ДОНЕДЕЖЕ - союз: 38:2, 38:14, 47:15, 56:2, 57:10, 70:18, 71:5,
гл.71:5, 71:7, 71:17, 73:9, гл.88:30, 93:13, 93:15, 103:33,
114:2, 140:10, 145:2

*ДОПРОВАДИТИ - инф., допровадить, буд.ед.Зл.: 59:11, 107:11,
138:10

*ДОПУСТИТИ - инф., допустить еси, перф.ед.муж.2л.: 70:20; допус-
тилъ, Зл.: гл.78, 104:14

ДОРОГЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 48:9

*ДОСАЖДАТИ - инф., досаждали, перф.мн.Зл.: 77:56; досаждающихъ, прич.действ.наст.муж.мн.Род.: 77:42

*ДОСАЖДЕНІЕ - сущ., сред.ед., досажденіе, Вин.: 68:20

*ДОСВИДѢТЕЛСТВОВАТИ - инф., досвидѣтельствуешь, буд.ед.2л.: 7:12; досвидѣтельствуешь, Зл.: гл.10:6; досвидѣтельствуи, пов.ед.2л.: 25:2, 138:23²; досвидѣтелствовала еси, перф.ед.муж.2л.: 16:3, гл.16:3, 65:10, 138:1; досвидѣтелствовалъ, Зл.: арг.31:1, 80:8, арг.93:17; досвидѣтелствовали, мн.Зл.: 94:9; досвидѣтелствованы, прич.страд.прош.муж.мн.Им.: 67:31

*ДОСМОТРѢТИ - инф., досмотри, пов.ед.2л.: 25:2

ДОСТАТОЧНО - нар.: арг.44:7, арг.113/115:4, арг.118

ДОСТОИНО - нар.: арг.23:6

*ДОСТОИНСТВО - сущ., сред.ед., достоинства, Род.: арг.77:67; достоинствѣ, Мест.: 44:5, арг.131:8:16

ДОСТОИНЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: арг.64:2; достоини, мн.Им.:л.80б

ДОСТОЯНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: гл.15:6; достояніе, Вин.: 77:62, 77:71, 134:4

*ДОСЯЩИ (?) - инф., досякеть, буд.ед.Зл.: 20:9, 138:10

*ДРАГІИ - прил., муж.ед., драгимъ, сред.ед.Тв.: 20:4; драгихъ, мн.Род.: 13:11

*ДРАГЪ - кр.прил., муж.ед., драги, жен.мн.Им.: 138:17

*ДРАЖЕНІЕ - сущ., сред.ед., драженіемъ, Тв.: 34:16

*ДРАЗНИТИ (ДРАЖНИТИ) - инф., дразнятъ, наст.мн.Зл.: 79:7; дразнища (дражнища), аор.мн.Зл.: 34:16

*ДРЕВНІИ - прил., муж.ед., древнихъ, жен.мн.Род.: л.3; древняя, сред.мн.Вин.: І38:4

ДРЕВО - сущ., сред.ед.Им.: І:3; древо, Вин.: І04:32; древа, мн.Им.: 95:І2, І03:І6, гл.І03:І6, І48:9; древъ, Род.: арг.І03:І6, гл.І3І:6; древа, Вин.: 73:5, 77:47

*ДРЕМАНІЕ - сущ., сред.ед., дреманія, Род.: І3І:4

*ДРЕМАТИ - инф., дремаль, перф.ед.муж.Зл.: гл.43:24; дремали, мн.Зл.: 75:7

*ДРОЗАТИ - инф., дрозить, наст.ед.Зл.: 96:4, ІІ3:7; дрозали, перф.мн.Зл.: І7:46, 93:І8

ДРОЗДИ - сущ., Им.: 74:9

ДРУГЪ - сущ., муж.ед.Им.: І03:І2; другу, Дат.: І03:І2; друзи, мн.Им.: 37:І2, гл.І38:І7; друзи, Род.: арг.42:І; друговъ, Вин.: 87:І9

*ДРУГЫИ - прил., муж.ед., другаго, Вин.: 74:8; другои: гл.74:9; другомъ, Мест.: І8:7; другія, мн.Им.: І9:8; другихъ, Род.: л.8об. гл.49:І; другую, жен.ед.Вин.: гл.4І:8; другое, сред.ед.Вин.: арг.42:2; другомъ, Мест.: І08:І3

*ДУБРАВА - сущ., жен.ед., дубравы, Род.: І3І:6; дубравы, мн.Им.: 28:9

*ДУБРАВНИИ - прил., муж.ед., дубравняя, сред.мн.Им.: 95:І2

*ДУХНОВЕНІЕ - сущ., сред.ед., духовенія, Род.: І7:І6

*ДУХОВЕНЬ (?) - кр.прил., муж.ед., духовнѣ, мн.Им.: гл.44:ІІ; духовны, жен.ед.Род.: гл.50:І9

*ДУХОВНЫИ - прил., муж.ед., духовнаго, Род.: л.3, л.3об.; духов-
няя, жен.ед.Род.: гл.50:І9

ДУХЪ - сущ., муж.ед.Им.: 50:19, гл.50:19, 76:4, 76:7, 77:8, 102:16, арг.142:10, 142:4, 142:7, 142:10, 145:4, гл.150:5; духа, Род.: л.1, 17:16, 50:13, 134:17, 138:7; духу, Дат.: арг.50:12, 141:4; духа, Вин.: 30:6, 50:12, гл.50:12³, 50:13, 103:29, 103:30, гл.104:19; духъ: 105:33, гл.118:131; духомъ, Тв.: 32:6, 33:19, арг.41:2, 50:14; духовъ, мн.Род.: 77:49; духи, Вин.: 75:13, 103:4; духовъ: гл.50:12

ДУША - сущ., жен.ед.Им.: 6:4, 21:31, 24:13, 30:10, 32:20, 33:3, 34:9, 38:12, 41:3², 41:5, 41:7, гл.41:7, 43:26, 56:2, 61:2, 61:6, 62:2, 62:6, 62:9, 70:23, 76:3, 83:3, 87:4, 93:17, гл.102:16, 118:20, 118:25, 118:28, 118:81, 118:109, 118:129, 118:167, 118:175, 119:6, 122:4, 123:7, 129:5², 130:2, 138:14, 142:6; души, Род.: л.5, л.5об., 7:3, 9:24, 12:3, 15:10, 16:9, 23:4, 25:9, 37:13, 39:15, 48:9, 53:5, гл.53:6, 56:7, 62:10, 68:2, 68:10, 69:3, 70:10, 70:13, 85:14, 106:26, 140:8; душы: 34:12; души, Дат.: 3:3, 10:2, 34:3, 34:7, 65:16, 68:19, 142:12; душю, Вин.: л.8об., 6:5, 7:6, гл.10:6, 16:13, 21:21, 22:3, 24:2, 24:20, 29:4, 30:8, 30:14, 34:4, 34:13, 34:17, 40:5, 48:16, 48:19, 54:19, 55:7, 55:14, 56:5, 58:4, 65:9, 73:19, 85:2, 85:4², 85:13, 87:15, 93:19, 93:21, 108:31, 114:4, 114:8, 118:131, 119:2, 120:7, 130:2, 137:3, 140:8, 141:5, 141:8, 142:3, 142:8, 142:11; душе, Зват.: 15:2, 41:6, 41:12, 42:5, гл.61:6, 102:1, 102:2, 102:22, 103:1, 103:35, 114:7, 145:2; души, мн.Им.: 68:33, 106:18; души: 106:5; душъ, Род.: 73:19, 77:50; души, Вин.: 123:4; душы: 18:8, 32:19, 33:23, 71:13, 71:14, 77:50, 96:10, гл.105:15, 106:9

*ДУШЕВНЫИ - прил., муж.ед., душевныхъ, жен.мн.Мест.: л.6

*ДШИ - сущ., жен.ед., дшере, Род.: 44:14; дшери: 9:15, арг.44:11, 44:14, 72:28; дшеръ, Вин.: гл.44:11; дшерію, Тв.: гл.9:15²;

дщи, Зват.: 44:11, 136:8; дщери, мн.Им.: 44:10, 44:13, 47:12, 96:8, 143:12; дщереи, Род.: 105:36; дщереи, Вин.: 105:37

ДЫМЬ - сущ., муж.ед.Им.: 17:9, гл.17:9, 36:20, 67:3, 101:4

ДЫХАНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 150:5

*ДЫШАТИ - инф., дышуть, наст.мн.Зл.: 26:12

*ДѢВА - сущ., жен.ед., дѣвы, мн.Им.: 44:15, 77:63, 148:12

*ДѢВИЦА - сущ., жен.ед., дѣвицы, мн.Им.: 67:26

ДѢДИЧЕСТВО (ДѢТИЧЕСТВО) - сущ., сред.ед.Им.: гл.135:21; дѣдичест-
во (дѣтичество), Вин.: 24:13, 46:5, 60:6, 67:10, 93:5, 110:6,
118:11, 134:12, 135:21, 135:22; дѣдичествомъ (дѣтичествомъ), Тв.:
105:5, 105:40, 126:3

*ДѢДИЧНЫИ (ДѢТИЧНЫИ) - прил., муж.ед., дѣдичнѹю (дѣтичнѹю), жен.
ед.Вин.: 134:12

*ДѢИСТВО - сущ., сред.ед., дѣиство, Вин.: гл.5:12

*ДѢЛАНІЕ - сущ., сред.ед., дѣланія, мн.Вин.: 106:23

*ДѢЛАТЕЛЬ - сущ., муж.ед., дѣлатели, мн.Им.: 52:5, 117:22, 126:1;
дѣлатели, Тв.: гл.73:6

*ДѢЛАТИ - инф., дѣлаеть, наст.ед.Зл.: 14:3, 103:23; дѣлають, мн.
Зл.: 27:3, 113:16, 118:3; дѣлаша, аор.мн.Зл.: 128:3; дѣлающіи,
прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 6:9, 91:10, 93:4, 105:3, 134:18;
дѣлающихъ, Род.: 58:3, 58:6, 63:3, 140:9; дѣлающихъ, Вин.: 5:6,
30:7, 100:3; дѣлающентъ: 100:8; дѣлающія: 93:16; дѣлающими, Тв.:
36:8, 140:4; дѣлавшему, прош.муж.ед.дат.: 56:3; дѣлано, страд.
прош.сред.ед.Им.: гл.73:6

*ДѢЛИТИ - инф., дѣлила, перф.ед.жен.Зл.: 67:13

ДѢЛО - сущ., сред.ед.Им.: л.5, 18:2, арг.62:6, 101:26, 110:3,

I46:I; дѣла, Род.: л.4, л.7об., гл.II8:96; дѣлу, Дат.: арг.2:4,
 8:4; дѣло, Вин.: л.7об., 9:5, арг.I8:2, арг.42:2, 43:2, гл.73:22,
 88:48, 89:I7, I03:23, I25:2, I25:3; дѣломъ, Тв.: 77:49; дѣлѣ,
 Мест.: 76:I3, гл.II8:I54; дѣла, мн.Им.: 32:4, гл.50:I9, 65:3,
 арг.67:6, 89:I6, 9I:6, I02:22, I03:24, II0:2, II0:7, II3:I2,
 I34:I5, I38:I7, I44:I0; дѣлѣ, Род.: л.7об.², I6:3, 27:5², арг.
 32:6, 34:23, арг.45:9, 59:9, арг.70:I9, арг.72:I3, 77:7, 80:7,
 85:8, арг.9I:I, арг.I03:I, I03:I3, арг.I04:I, арг.I05:8, I07:9,
 арг.II0:I, II0:6, II8:78, арг.I34:I:I9, арг.I35:4, I37:9, I38:I4,
 арг.I40:I, I40:4, арг.I44:6, I44:6; дѣламъ, Дат.: арг.73:3:I0,
 I05:35; дѣломъ: 27:4², 6I:I3, гл.II8:I32; дѣла, Вин.: 9:I2,
 гл.I8:I2, 32:I5, 42:I, 44:5, 45:9, 5I:3, 63:I0, арг.65:2:8,
 65:5, 70:I7, 72:28, арг.73:II, арг.76:I9, 76:I2², арг.77:4:I2,
 арг.88:9, 89:I7, 94:9, 97:I, I02:7, I04:I, I05:2, I05:I3, I06:22,
 I06:24, III:5, II7:I6, II7:I7, I37:6, I44:4, арг.I45:6; дѣлами,
 Тв.: 8:7, I05:29, I05:39; дѣлахъ, Мест.: арг.22:I; дѣлѣхъ: 9:I7,
 36:7, 65:5, 9I:5, I03:3I, I05:39, арг.I27:I, арг.I42:I0, I42:5²,
 I44:9, I44:I3, I44:I7

*дѣль - сущ., муж.ед., дѣлѣ, Вин.: I04:II

дѣти - сущ., Им.: I08:9, гл.II2:I, I26:3, I26:4; дѣтямъ, Дат.:
 77:5; дѣтей, Вин.: 77:63; дѣтми, Тв.: л.4

дѣтичество - см.: дѣличество

*дѣтичныи - см.: *дѣличныи

дѣтище - сущ., сред.ед.Им.: I30:2; дѣтищу, Дат.: I30:2

*дѣтки - сущ., мн., дѣтокъ, Род.: 8:3; дѣтки, Вин.: 83:4

*дѣянїе - сущ., сред.ед., дѣянїи, Мест.: арг.I5:II

*дѣятися - инф., дѣется, наст.ед.Зл.: гл.I29:3

Е

*ЕВАНГЕЛІЕ - сущ., сред.ед., евангелія, Род.: арг.49:5; евангеліи, Мест.: л.5, арг.97:1

*ЕВРЕИ (ср.: *ИДЬ) - сущ., муж.ед., евреи, мн.Род.: 1

*ЕВРЕИСКІИ (ср.: ИДОВСКІИ) - прил., муж.ед., еврейскаго, Род.: л.3, л.6об.; евреискія, сред.мн.Им.: л.7; евреискихъ, Род.: л.7

ЕГДА - союз: л.6об., 1:3, гл.2:5, 2:12, арг.3:2, арг.3:4, 3:1, 4:4, гл.4:5, 4:8, арг.6:2, арг.7:2, 7:3, гл.7:9, гл.8:3, 8:4, 9:17, 11:9, 13:8, арг.17, 17:1, 18:12, арг.19:2, гл.19:2, 21:25, арг.23:2, арг.23, 26:2, 26:7, 27:2², 30:14, 30:23, арг.31:1, 31:3, гл.31:4, арг.33:2, 33:18, гл.34:13, 36:24, 36:33, 36:34, арг.37:2, 41:4, 41:7, 41:11, 44:9, арг.45:2, 45:7, 48:16, 48:17², 48:18, арг.49:1, 49:18, арг.50:3, 50:2, 50:9², 52:7, 53:2, арг.54, 54:3, арг.55:2, 55:1, 56:1, 57:8, 57:11, 58:1, 59:1, арг.60:2, 60:3, 62:1, гл.64:2, 64:9, 64:10, 67:8², 67:10, гл.67:12, 67:15, арг.68:2, арг.68:11, 70:9, 70:19, 70:23, гл.70:24, 72:3², 72:15, 72:17, 72:20, гл.73:21, 74:3, гл.74:3, 75:3, 75:10, 77:34, гл.77:60, гл.79, 80:6², гл.80:8, арг.81:5, гл.82:1, гл.83:1, гл.84, гл.86, 86:6, 87:13, 89:10, 90:9, 90:15, гл.93:13, 96, 101:1, 101:3², 101:8, 101:17, 101:23, гл.102:16, 103:22, 103:28², 103:29², 103:30, 103:32², арг.104:12, 104:12, 104:19, 104:23, 104:37, 106:4, 108:7, 108:25, арг.113:3, гл.115:2, 118:6, 118:7, 118:9, 118:32, 118:171, 119:7, гл.125, 125:1, 126:5, гл.128, 137:3, 138:11, 138:16, 138:18, 140:1, гл.140:1, 141:1, арг.141:5, 141:4, 142:3

*ЕГИПЕТСКІИ (ГЕГИПЕТСКІИ) - прил., муж.ед., египетскія, мн.Вин.: 134:8; египетская, жен.ед.Им.: гл.104:22, 104:37; египетскія,

Род.: 80:6, 80:11; египетстѣи, Мест.: 77:12; египетскихъ (египетскихъ), мн.Мест.: гл.101:7; египетскїя, сред.мн.Вин.: гл.73:14; египетскихъ, Мест.: гл.77:51

*ЕГИПЕТЬ - геогр., муж., Египта, Род.: 67:32, 79:9, гл.79:9, арг.104:23, арг.104:26, арг.113:1, 113:1, 135:10; Египеть, Вин.: арг.104:26, 104:22; Египтѣ, Мест.: 77:43, 77:51, арг.105:8, 105:7, 105:21; Египте, Зват.: 134:9

*ЕГИПТЯНИНЪ - сущ., муж.ед., египтяне, мн.Им.: гл.104:22; египтянѣ: гл.77:21; египтянѣ, Вин.: арг.104:26

ЕЛВА - нар.: 117:13

ЕДУНАКО - нар.: л.7

*ЕДИНОРОГЪ - сущ., муж.ед., единорога, Вин.: 91:11

*ЕДИНОРОДНЫИ - прил., муж.ед., единородную, жен.ед.Вин.: 21:21, 34:17

ЕДИНОРОДЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 24:16

*ЕДИНОРОЖЕЦЪ - сущ., муж.ед., единорожцы, мн.Им.: гл.28:3

*ЕДИНОРОЖІИ - прил., муж.ед., единорожїихъ, мн.Род.: 21:22

ЕДИНОРОЖЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 28:6

ЕДИНОШИ - нар.: арг.74:1

ЕДИНОЮ - нар.: 61:12, гл.61:12, 88:36

ЕДИНЪ - числ., муж.Им.: л.7, 4:9, арг.9:10, 33:10, гл.33:21, 46:10, 47:4, 48:8, 50:6, 64:10, 67:36, 70:5, 71:18, 81:6, 82:19, 83:11, 85:10, 91:9, 92:2, 105:11; единъ, Вин.: л.7, гл.115, гл.147; едини, мн.Им.: л.6об., 19:8; едины: 19:8; едина, жен.ед. Им.: 33:21, гл.41:8, 138:15; едину, Вин.: л.4; едино, сред.ед. Им.: гл.50:12; едино, Вин.: л.7об., л.8, 32:7, арг.42:2, 121:3;

единомъ, Мест.: 26:4

*ЕДИНЫИ - прил., муж.ед., единого, Род.: л.І, л.6об., 3:9, І3:2,,
 арг.32:4, 32:І7, 52:4, 6І:2, 70:І6, гл.74:7, 85:8, 94, І04:36,
 гл.І20:І, арг.І23:І, І38:І6, І48:І3; единому, Дат.: 50:6, арг.
 ІІ3/ІІ5:І, І35:4, І35:7, І50; единого, Вин.: гл.4:9, 32:І9, 74:88,
 арг.ІІ4:9:І2, арг.І45:5; единыи: 40:І0; единымъ, Тв.: 54:І5;
единья, жен.ед.Род.: 7І:І6; единую, Вин.: 90:7

*ЕДОМЛЯНИНЪ - сущ., муж.ед., едомлянъ, мн.Род.: арг.І36:7

*ЕДОМСКІИ - прил., муж.ед., едомскія, мн.Вин.: І36:7

*ЕДОМЪ (ср.: *ИДУЛЕЯ) - геогр., муж., Едома, Род.: гл.І07:ІІ;
Едома, Вин.: 59:2; ЕДОМЪ: гл.І07:І0

ЕДЕ - союз: л.5, арг.4:7, арг.7:7, 39:8, гл.45:2, арг.53:6:8,
 І32:І

ЕДЕ БЫ - союз: І05:23

*ЕЗЕРО - сущ., сред.ед., езера, мн.Вин.: І06:35, ІІ3:8

ЕИ - част.: ІІ8:86

ЕЛЕИ - сущ., муж.ед.Им.: гл.І32:2, І40:5; елея, Род.: 4:8, 54:22;
елеемъ, Тв.: 22:5, 44:8; элеомъ: 22:5; елѣи, Мест.: гл.І32:2

ЕЛЕНЬ - сущ., муж.ед.Им.: 4І:2; елени, мн.Им.: 28:9; еленемъ,
 мн.Дат.: І03:І8; елени, Вин.: І7:34

ЕЛИКО - нар.: І02:І2

*ЕЛИКЪ - мест., муж.ед., елика, сред.мн.Им.: гл.І03:ІІ, І34:6

ЕЛОГИМЪ - сущ., муж.ед.Им.: гл.І3:2; елогима, Род.: гл.І3:2

*ЕМАТИ - инф., емлетъ, наст.ед.Зл.: І4:6; емлютъ, мн.Зл.: 79:І3,
 ІІ3:І5

*ЕПИСКОПСТВО - сущ., сред.ед., епископство, Вин.: гл.108:8

*ЕРМОНСКІИ (АЕРМОНСКІИ, ср.: *ГЕРМОНСКІИ) - прил., муж.ед.,
ермонская (аермонская), жен.ед.Им.: 132:3; ермонстѣи, Мест.: 41:7

ЕРМОНЬ - геогр., муж.Им.: 88:13

*ЕРОДІЕВЪ - прил., муж.ед., еродіево, сред.ед.Им.: 103:17

ЕСТЛИ - союз: л.4, л.6, л.7, л.7об., арг.7:13, 7:4, 7:15, 9:25,
22:4, арг.34:4, 49:12, 52:3, 54:13, 57:2, 57:12, 61:11, 65:18,
гл.74:4, 80:9, 80:10, 80:14, 93:17, 105:23, 118:92, 123:1, 123:2,
126:1², гл.126:2, 129:3, гл.129:3, 131:12, 136:5, 136:6², 137:7,
138:8², 138:9, 138:19, 138:24; естыли: 27:1, 43:21, арг.49:16,
50:17, 55:10, 88:31, 94:7

*ЕФАНЪ - лич., муж., Ефана, Род.: 88:1

ЕФІОПІЯ - геогр., жен.Им.: гл.67:32

*ЕФІОПЛЯНИНЪ - сущ., муж.ед., ефіопляниѣ, мн.Им.: 71:9

*ЕФІОПСКІИ - прил., муж.ед., ефіопскихъ, мн.Вин.: 86:4; ефіопская,
жен.ед.Им.: 67:32; ефіопстѣи, Мест.: гл.73:14

ЕФРАИМЪ - лич., муж.Им.: арг.77:67, гл.77:9, гл.107:9

ЕФРАТЬ - геогр., муж.Им.: гл.71:8; Ефрата, Род.: гл.88:26

*ЕФРАФЪ (?) - геогр., муж., Ефрафѣ, Мест.: 131:6

*ЕФРЕМЛЬ - кр.прил., муж.ед., ефремли, мн.Им.: 77:9

*ЕФРЕМОВЪ - кр.прил., муж.ед., ефремова, сред.ед.Род.: 77:67

ЕФРЕМЪ - лич., муж.Им.: 59:9, арг.77:67, 107:9; Ефремомъ, Тв.:
79:3

ЕЩЕ - нар.: 8:3, 8:8, 21:10, 21:11, 26:4, 36:10, 41:6, 41:12, 42:5,
57:4, 57:10, гл.57:10, арг.70:5, 70:5, 70:24, 77:30², 89:2, 91:15,

105:27, 105:32, 138:4, 138:16, 138:18, 140:5, арг.145:6

Ж

*ЖАБА - сущ., жен.ед., жабы, мн.Вин.: 77:45, 104:29

*ЖАКДА - сущ., жен.ед., жакду, Вин.: 103:11, гл.106:33; жакди, Мест.: 61:5; жакдѣ: 68:22

*ЖАЦАТИ - инф., жацѣшѣи, прич.действ.наст.муж.ед.Им.: 41:2; жацѣше, мн.Им.: 106:5

*ЖАЛОБА - сущ., жен.ед., жалобу, Вин.: арг.108:21; жалобѣ, мн. Род.: арг.118

*ЖАЛОВАТИСЯ - инф., жалующихся, прич.действ.наст.муж.мн.Род.: арг.43:2

ЖАЛОСТЕНЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 68:30

*ЖАЛОСТЬ - сущ., жен.ед., жалости, Род.: 30:10; жалость, Вин.: арг.68:11; жалостію, Тв.: 101:1; жалости, Мест.: 42:2, 60:3

*ЖАЛѢТИ - инф., жалѣеть, наст.ед.Зл.: арг.12:2, арг.15:2; жалѣль, перф.ед.муж.Лл.: 54:18, 68:11; жалѣль, Зл.: 34:14

*ЖАТИ - инф., жацѣи, прич.действ.наст.муж.ед.Им.: 128:7

*ЖДАТИ - инф., ждаша, аор.мн.Зл.: 118:95

ЖЕ - част.: л.1, л.1об., л.3, л.3об.², л.4об., л.5², л.5об., л.6об.⁵, л.7³, л.7об.², л.8об., 1:4, 4:7, 5:12, 6:4, 6:6, гл.6:6, 7:1, 7:18, арг.8:5, 8:4, 8:5, 8:8, арг.9:14:20, 9:16, 9:20, 10:4, гл.10:6, 11:5, 12:6, арг.13:2, 13:8, 14:2, 16:1, 16:14, арг.17:38, 18:3, арг.20:9, 20:12, 21:18, 21:31, 21:32, арг.22:1, 23:3, 24:5, 24:12, 25:1, 25:9, 25:10, 25:11, 26:1², 26:4, 26:10, 26:12, 26:14, 27:4, арг.28:1, арг.30:5:10, арг.30:20, 30:5, 30:7, 30:12, 30:20²,

30:23, 31:1, 31:2, 31:8, 31:9, 31:10, 32:11, 32:12², 32:20, 32:22, 33:6, 33:11, 33:12, 34:3, 34:8, 34:9, 34:13, 34:17, 34:21², 34:22, 35:11, арг.36, 36:3, 36:10, 36:11, 36:13, гл.36:22, 36:28, 36:29, 37:14, 38:5, 38:6, гл.38:6, 38:14, гл.38:14, 39:7, 39:13², 39:14, 39:16², 39:18, 40:6, 40:7, арг.43:2, 43:10, 44:5, 44:9, арг.45:2, 46:5, арг.47:10, 47:9, 49:7, 49:16, 49:22, 51:9, 52:7, 54:7, 54:14, 54:16, 54:24, 55:9, арг.57:4, 57:7, 58:5, 58:8, 58:17, 59:4, 59:11, 59:13, 61:10, 62:12, 63:6, 64:5, 64:9, 65:2, 65:3, 65:4, 66:2, арг.67:5:27, арг.67:8, 67:7, 67:10, 67:14, гл.67:15, 68:14, 68:27, 68:28, 69:4², 69:6, 70:19, 70:23, 71:12; 72:11, 72:19, 72:24, 72:25, 72:28, 73:2², 73:11, 73:18, арг.74:1, 74:10, 77:8, 77:54, 77:68, 78:8, 78:10, 78:12, гл.79:9, 79:18, 80:6, 81:1, 81:6, 82:5, 82:10, 82:12, 82:14, 83:7, арг.84:12, арг.85:5, 86:5 и др. (всего: 311); жъ: 23:8, 23:9, арг.26:14, 31:9, арг. 33:4, арг.37:16, 41:4, 49:16, 58:8, гл.88:13

ЖЕЗЛЬ - сущ., муж.ед.им.: 22:4, 124:3; жезль, Вин.: 109:2;

жезломъ, Тв.: 2:9, 73:2, 88:33

ЖЕЛАНІЕ - сущ., сред.ед.им.: арг.13:7, 111:10; желанія, Род.: 20:3; желаніе, Вин.: 9:38, 102:5, гл.126:5; желаніемъ, Тв.: 72:7; желаніихъ, мн.Мест.: гл.9:24

*ЖЕЛАННЫ - прил., муж.ед., желанною, жен.ед.Тв.: 105:24

ЖЕЛАТЬ - инф.: 105:14; желаю, наст.ед.Лл.: 58:11; желаешь, 2л.: 19:5, 50:18; желаеть, 3л.: арг.7:7, арг.13:7, арг.21:20, арг. 25:8, 36:4, 41:2, 41:3², арг.56:2, арг.57:7, 62:2, арг.66:7, арг. 70:13, арг.83:2, 83:3, арг.89:10, арг.106:4, арг.121:1, арг. 138:17, арг.138:19, арг.142:10, 142:6; желаютъ, мн.3л.: гл.70:24; желайте, пов.мн.2л.: 61:11; желахъ, аор.ед.Лл.: 118:131; желаль, перф.ед.муж.Лл.: 91:12; желаль, 2л.(?): гл.130:1; желаль, 3л.:

арг.62:2; желали есмь, мн.Ил.: 34:25; желали, Зл.: 37:13, 77:29; желающему, прич.действ.наст.муж.ед.Дат.: 16:12; желающихъ, мн. Вин.: 106:9; желающія: 67:31; желающе, жен.ед.Им.: 118:20; желая, дееприч.: 118:20, 118:81, 118:123, арг.133:1

*ЖЕЛЧЬ - сущ., жен.ед., желчь, Вин.: 68:22

*ЖЕЛѢЗНЫИ - прил., муж.ед., желѣзнымъ, Тв.: 2:9; желѣзныя, мн. Вин.: 106:16; желѣзными, Тв. мн.жен.: 149:8

*ЖЕЛѢЗО - сущ., сред.ед., желѣза, мн.Им.: 104:18; желѣзь, Род.: гл.67:7; желѣзами, Тв.: 106:10

ЖЕНА - сущ., жен.ед.Им.: гл.44:11, 108:9, 127:3; жены, Род.: 47:7; жены, мн.Им.: 47:7, гл.67:12; женъ, Род.: арг.44:11; женамъ, Дат.: гл.99:4; женъ, Вин.: арг.1:1, гл.112:9; женами, Тв.: л.4, 44:10

ЖЕНИХЪ - сущ., муж.ед.Им.: 18:6

ЖЕРТВА - сущ., жен.ед.Им.: 50:19, гл.50:19, 140:2; жертвы, Род.: л.4; жертву, Вин.: л.4, 4:6, 26:6, арг.39:7, гл.39:8, 49:14, 50:21, 105:37, 106:22, 115:8; жертвъ, мн.Род.: гл.39:7; жертвы, Вин.: 19:4, 39:7, 49:8, гл.50:19, 95:8, 105:28; жертвахъ, Мест.: 49:5

*ЖЕРТВЕНИКЪ - сущ., муж.ед., жертвеникъ, Вин.: гл.25:6

*ЖЕСТОКІИ - прил., муж.ед., жестокая, жен.ед.Им.: 89:5

*ЖЕЧИСЯ - инф., жгутся, наст.мн.Зл.: л.4

*ЖИВИТИ - инф., живиши, наст.ед.2л.: 142:11; живить, Зл.: 40:3; живи, пов.ед.2л.: 118:37, 118:40, 118:88, 118:149, 118:154, 118:156, 118:159

*ЖИВНОСТЬ - сущ., жен.ед., живности, Род.: 131:15; живность, Вин.: гл.146:8; живности, мн.Вин.: 104:16

* ЖИВОТНОЕ - сущ., сред.ед., животное, Вин.: I44:I6; животныхъ,
мн.Род.: арг.68:29

ЖИВОТЬ - сущ., муж.ед.Им.: 30:I0, 30:II, 43:26, 62:4, 87:4, гл.
89:I2, II4:7; живота, Род.: I5:II, гл.I5:II, 20:5, 22:6, 25:9,
26:4, 35:I0, 38:6, 4I:9, 53:6, 63:2, арг.89:3, 90:I6, I26:3,
I27:5; животъ, Вин.: л.4об., л.8об., 7:6, 88:49, I02:4, I32:3,
I42:3; животѣ, Мест.: I6:I4, 48:I9, 62:5, I45:2

ЖИВЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: I7:47, I03:33, II4:2, II7:I7, II8:77,
II8:II6, II8:I44, I45:2; живы, мн.Им.: 47:I5, 54:I6, 68:33;
жива, жен.ед.Им.: II8:I75; живы, сред.мн.Им.: 2I:27

* ЖИВЫИ - прил., муж.ед., живаго, Род.: 4I:3; живому, Дат.: 83:3;
живня, мн.Им.: II3:26; живныхъ, Род.: 55:I4, арг.87:2, II4:9,
I4I:6; живныхъ, Вин.: I23:3

ЖИДОВСКІИ (ср.: *ЕВРЕЙСКІИ) - прил., муж.ед.Им.: гл.I3:2; жидов-
скаго, Род.: арг.I36:I; жидовскомъ, Мест.: гл.72:4

* ЖИДЪ (ср.: *ЕВРЕИ) - сущ., муж.ед., жидове, мн.Им.: гл.9:I5;
жидовъ, Род.: арг.2:I, 9/I0, арг.I0, II, I2, I3, I4, I5, I6, I7
и др. (в "аргументах" к каждому псалму); жидъ: арг.96, арг.97,
арг.I3I, арг.I32, арг.I33, арг.I44, арг.I45, арг.I46, арг.I48;
жидомъ, Дат.: арг.46:2, гл.68:23; жидовъ, Блн.: гл.84; жиды, Тв.:
арг.98:I; жидяхъ, Мест.: гл.2:I, гл.58:I2

ЖИЛИЩЕ - сущ., сред.ед.Им.: 75:3, 86:7; жилица, Род.: гл.25:8,
32:I4, 42:3, I3I:7; жилище, Вин.: I7:I2, гл.I8:5, арг.26:4:9,
73:7, 77:60, 78:7, 82:I3, 83:4, I06:4, I3I:3, I3I:5, I3I:I3;
жилищемъ, Тв.: 45:5, 77:67, 96:2; жилицы, Мест.: 26:5; жилищѣ:
I4:2, 60:5, 67:6; жилица, мн.Им.: 43:I2, 83:2; жилищъ, Род.:
59:8, 67:36, 86:2, I07:8; жилищахъ, Мест.: 68:26, 77:5I, 77:55,
гл.I05:25, II9:5

*ЖИТЕЛЬ - сущ., муж.ед., жителен, мн.Вин.: гл.49:5

ЖИТИ - инф.: 26:4, 36:27, 48:10, 60:5, 67:17, 77:55, арг.85:2:11, 88:49, 101:29, 132:1; ЖИТЬ: 33:13, 33:5, 71:15, 89:10; ЖИВУ, наст.ед.Лл.: 38:13; живешь, 2л.: 21:4; живеть, 3л.: 2:4, 21:31, 90:1, 101:7, гл.102:5, 112:5; живете, мн.2л.: 57:10; живутъ, 3л.: л.4, 43:14, 48:2, 64:6, 82:8, 83:5, арг.90:1, 124:1; живи, пов.ед.2л.: 36:6; жить, перф.ед.муж.3л.: 118:17, арг.138:17; жили, мн.3л.: гл.106:10; живущи, прич.действ.наст.муж.ед.Им.: 142:2; живни: 134:21, 142:2; живущаго, Род.: 68:26; живущему, Дат.: 9:12, 122:1; живущи, мн.Им.: 32:8, 64:9, 71:16, 74:4, 97:4, 124:1; живущія: 23:1, 64:9, 65:4, 71:16, 74:4, гл.74:4; живущия: 97:7, 99:1; живущихъ, Род.: 26:13, 30:14, 51:6, 68:29, 106:34, 141:6; живущимъ, Дат.: арг.66:2, 78:4; живущихъ, Вин.: 32:14; живущее, сред.ед.Им.: 68:35, арг.150:6

ЖИТІЕ - сущ., сред.ед.Им.: гл.55:9, арг.136:1; житія, Род.: 89:10; житіе, Вин.: 4:9, 71:17, арг.91:7, арг.91:11, арг.101:4, 106:36; житіи, Мест.: л.3, 62:5

*ЖИТО - сущ., сред.ед., жита, мн.Вин.: 64:10, 64:14

*ЖРЕБІИ - сущ., муж.ед., жребію, Дат.: 77:55; жребіи, Вин.: 15:5, 21:19; жребіи, Мест.: 124:3

ЖЬ - см.: ЖЕ

*ЖАДЕНІЕ - сущ., сред.ед., жаденіе, Вин.: гл.103:3

ЗА - предлог: л.Зоб., гл.4:7, 5:11, 7:1, арг.9:2, арг.12:6, 12:6, арг.15:5, 15:4, гл.18:12, арг.19:2², гл.19:2, гл.19:7, арг.20:2,

гл.20:3, 20:13, 22:6, арг.24², арг.27:6, гл.30:7, 31:6, 33:15,
 34:12, 34:13², гл.37:3, 37:16, 37:21, арг.38, 38:12, арг.39:2,
 39:7, гл.39:13, 40:9, 41:6, гл.41:8, арг.42:2, 44:15, гл.45:2,
 арг.46:8, 48:8, 48:20, 49:8², 49:18, арг.51:8, 51:10, 54:15,
 арг.55:13, 55:8, 55:11, гл.55:11, 58:13, 59:14, арг.65:2:8, арг.
 65:9, 67:26, гл.68:10², гл.68:28, 69:4, 71:15, 72:7, 72:10,
 72:18, 72:19, 73:5, 73:14, гл.73:22, арг.78:8, 78:1, 78:10, 78:12,
 арг.80:14, гл.81:4, арг.85:12, арг.86:4, 87:6, 88:33², 88:39,
 93:15, 93:16, арг.96:10, арг.98:1, 98:8, 103:14, 104:10, 104:17,
 арг.105:40, гл.105:28, 107:14, арг.108:16, 108:4², 108:5², 115:3,
 118:111, гл.118:112, арг.119:5, арг.121:6, арг.124:4, 124:5,
 134:14, арг.135:1, арг.135:4, гл.135:1, 137:9, 139:13, 140:5,
 арг.143:1², арг.143:3:12

*ЗАБАВЛЯТИСЯ - инф., забавлялися, перф.мн.Зл.: гл.67:13

*ЗАБВЕНІЕ - сущ., сред.ед., забвенїя, Род.: л.7; забвенїихъ,
 Мест.: 13:2

*ЗАБВЕНЬ - кр.прил., муж.ед., забвена, жен.ед.Им.: 136:5

*ЗАБЕЛѢТИСЯ - инф., забелѣлася, перф.ед.жен.Зл.: 67:15

*ЗАБЛЕСНУТИ - инф., заблесни, пов.ед.2л.: 143:6

*ЗАБЛУДИТИ - инф., заблудицъ, аор.ед.1л.: 118:110, 118:176; за-
блудили, перф.мн.Зл.: 106:4

*ЗАБЛУДЯТИ - инф., заблудяють, наст.мн.Зл.: 94:10

*ЗАБРАЛО - сущ., сред.ед., забралямъ (забраломъ), мн.Дат.: 143:14

*ЗАБЫВАТИ - инф., забываеши, наст.ед.2л.: 43:25; забывай, пов.ед.
 2л.: 73:23, 102:2; забывали, перф.мн.Зл.: 77:7; забывающїи, прич.
 действ.наст.муж.мн.Им.: 9:18, 49:22

*ЗАБЫТИ - инф., забуду, буд.ед.1л.: 118:15, 118:16, 118:93,

гл.136:5; забудеш, 2л.: 12:2; забудеть, 3л.: 110:5; забудемъ,
 мн.Лл.: 136:4; забуди, пов.ед.2л.: 9:33, 44:11, 73:19; забухъ,
 аор.ед.Лл.: 118:30, 118:61, 118:83, 118:109, 118:141, 118:153,
 118:166, 118:176; забыль, перф.ед.муж.Лл.(?): 101:5; забыль еси,
 2л.: 41:10; забыль, 3л.: 9:13, 9:32, 76:10, 108:16; забыли есмы,
 мн.Лл.: 43:18; забыли, 3л.: 58:12, 77:11, 105:13, 105:21, 118:139;
забыли бы, сосл.мн.Лл.: 43:21; забыть, прич.страд.прош.муж.ед.Им.:
 9:19; забытой, жен.ед.Мест.: 87:13

*ЗАБЫТИЕ - сущ., сред.ед., забытїи, Мест.: 30:13

*ЗАВИДѢТИ - инф., завиди, пов.ед.2л.: 36:1; завидѣли, перф.мн.3л.:
 арг.72:1

*ЗАВИСТЬ - сущ., жен.ед., завистїю, Тв.: 72:3

*ЗАВЛАДѢТИ - инф., завладѣли, перф.мн.3л.: 43:4

*ЗАВѢТЬ - сущ., муж.ед., завѣта, Род.: 24:10, 43:18; завѣтъ, Вин.:
 24:14, 49:16, 73:20, 82:6, 102:18, 131:12; завѣтъ, Мест.: 77:37

*ЗАВѢЩАТИ - инф., завѣщаль, перф.ед.муж.3л.: 104:9

*ЗАВЯЗОВАТИ - инф., завязуетъ, наст.ед.3л.: 146:3

*ЗАГЛАДИТИ - инф., загладилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 9:6; заглажены,
 прич.страд.прош.муж.мн.Им.: гл.31:1; заглажены, сред.мн.Им.: 68:29

*ЗАГНАТИ - инф., загчани, прич.страд.прош.муж.мн.Им.: 48:15

*ЗАГОНЪ - сущ., муж.ед., загоны, мн.Вин.: 64:11

*ЗАГРАДИТИ - инф., заградить, буд.ед.3л.: 106:42

*ЗАГРАДИТИСЯ - инф., заградилнся, перф.мн.3л.: 62:12

*ЗАГРЕМѢТИ - инф., загрѣмѣль, перф.ед.муж.3л.: 17:14

*ЗАДЕРЖАТИ - инф., задержалъ, перф.ед.муж.2л.: 86:51

ЗАДОЛГО - нар.: гл.89:1

- *ЗАДРОЖАТИ - инф., задрожить, буд.ед.Зл.: 103:32; задрожала, перф. ед.жен.Зл.: 17:8
- *ЗАДЫМИТИСЯ - инф., задымятся, буд.мн.Зл.: 103:32, 143:4
- *ЗАЖЕЧИ - инф., зажгли, перф.мн.Зл.: 73:7
- *ЗАИМАТИ - инф., заемлетъ, наст.ед.Зл.: 36:21
- ЗАИМОДАВЕЦЪ - сущ., муж.ед.Им.: 108:11
- *ЗАИТИ - инф., заиди, пов.ед.2л.: 58:5
- *ЗАКЛИНАТИ - инф., заклинающаго, прич.действ.наст.муж.ед.Род.: 57:6
- *ЗАКОЛЕНІЕ - сущ., сред.ед., заколениѣ, Вин.: 43:12, 43:23
- ЗАКОНАПОДАТЕЛЬ - сущ., муж.ед.Им.: 83:7
- *ЗАКОНОПРЕСТУПЛЕНІЕ - сущ., сред.ед., законопреступленіе, Вин.:36:7
- *ЗАКОНОПРЕСТУПНИКЪ - сущ., муж.ед., законопреступницы, мн.Им.: 118:85
- *ЗАКОНОПРЕСТУПНИИ - прил., муж.ед., законопреступнаго, Род.: 70:4; законопреступныя, мн.Вин.: 118:113
- ЗАКОНЪ - сущ., муж.ед.Им.: 18:8, 36:31, 118:72, 118:77, 118:92, 118:105, 118:142, 118:174; закона, Род.: л.5об., 58:12, 77:1, 104:44, 118:18, 118:51, 118:61, 118:109, 118:136, 118:150, 118:153; закону, Дат.: 93:12, 118:70; законъ, Вин.: 39:9, 77:5, 88:31, арг. 118, 118:34, 118:44, 118:53, 118:55, 118:57, 118:85, гл.118:85, 118:97, 118:113, 118:126, 118:163, 118:165; закономъ, Тв.: 118:29; законѣ, Мест.: 1:2², гл.39:8, 77:10, 118:1
- *ЗАКРЫВАТИ - инф., закрываетъ, наст.ед.Зл.: 43:16; закрываютъ, мн.Зл.: 138:12
- *ЗАКРЫТИ - инф., закрываютъ, буд.мн.Зл.: 138:12; закрывать, перф.ед. муж.Лл.; закрывать бы, сосл.ед.муж.Лл.: 138:11; закрывать, прич.страд.

прош.муж.мн.Им.: 31:1

*ЗАКРЫТЫИ - прил., муж.ед., закрытаго, Род.ед.сред.: арг.138:2

*ЗАКУРИТИСЯ - инф., закурился, перф.ед.муж.Зл.: 17:9

*ЗАЛОЖИТИ - инф., заложишь еси, перф.ед.муж.2л.: 101:26

*ЗАМЕДЛИТИ - инф., замедли, пов.ед.2л.: 39:18, 69:6; замедлишь, перф.ед.муж.Лл.: 118:60

*ЗАМОЛЧАТИ - инф., замолчи, пов.ед.2л.: 108:2; замолчаешь, аор.ед.Лл.: 38:10

*ЗАМЫКАТИ - инф., замыкаетъ, наст.ед.Зл.: арг.118

*ЗАМЫСЛЬ - сущ., муж.ед., замыслы, мн.Им.: 10:4; замыслахъ, Мест.: гл.9:23

*ЗАМЫШЛЯТИ - инф., замышляютъ, наст.мн.Зл.: 34:20

*ЗАМЪБИТИ - инф., замъбришь, перф.ед.муж.Зл.: 143:6; замъбренныя, прич.страд.прош.жен.ед.Род.: 18:6

*ЗАМЪЩАНІЕ - сущ., сред.ед., замъщаніи, мн.Род.: гл.81:4

ЗАНЕ - союз: 6:3, 15:7, 17:23, 17:30, 20:8, 31:4, 36:17, 37:21, 53:9, арг.54, 54:20, гл.55:10, 59:4, 61:12, 68:27, 85:5, 87:16, 88:3, 91:6, арг.93:17, 94:4, 114:2, 114:8, 134:5, 135:23, арг. 137:4, 137:6, 139:10, арг.145:6

*ЗАПАДЪ - сущ., муж.,ед., запада, Род.: 49:1, 74:7, 106:3; западъ, Вин.: гл.88:13; западовъ, мн.Род.: 102:12; западъ: 102:12, 112:3

*ЗАПАЛИТИСЯ - инф., запалится, буд.ед.Зл.: 75:8; запалился, перф.ед.муж.Зл.: 105:18; запалилося, сред.Зл.: 17:9

ЗАПАЛЯТИСЯ - инф.: 88:47; запалялося, перф.ед.сред.Зл.: 17:9

*ЗАПИНАНІЕ - сущ., сред.ед., запинаніе, Вин.: 40:10, гл.139:6

*ЗАПННАТИСЯ - инф., запнаються, наст.мн.Зл.: 106:27

*ЗАПНУТИСЯ - инф., запнуться, буд.мн.Зл.: 36:31

ЗАПОВѢДЬ - сущ., жен.ед.Им.: 18:9; заповѣдїю, Тв.: 118:98; заповѣди, мн.Им.: 110:7, 118:86, 118:96, 118:143, 118:151, 118:172; заповѣдеи, Род.: 17:23, 77:10, 88:32, 118:10, 118:19, 118:21, 118:32, 118:35, 118:83, 118:87, 118:110, 118:131, 118:176; заповѣдемь, Дат.: 118:48, 118:66, 118:73, 118:128; заповѣди, Внн.: 77:7, 102:18, 118:4, 118:6, 118:9, 118:40, 118:45, 118:60, 118:63, 118:69, 118:100, 118:115, 118:127, 118:134, 118:159, 118:166, 118:168, 118:173; заповѣдехъ, Мест.: 111:1, 118:78; заповѣдѣхъ: 118:15, 118:47

*ЗАПРЕЩЕНІЕ - сущ., сред.ед., запращенїя, Род.: 17:16, 75:7, 103:7

*ЗАПУСТѢНІЕ - сущ., сред.ед., запустѣнїе, Внн.: 72:19

*ЗАПѢТИ - инф., запоите, пов.мн.2л.: 95:2

*ЗАПЯТАЯ - сущ., жен.ед., запятыхъ, мн.Род.: л.7

*ЗАРЯ - сущ., жен.ед., зарю, Внн.: 73:16

*ЗАСВИДѢТЕЛСТВОВАТИ - инф., засвидѣтелствую, буд.ед.Лл.: 80:9

*ЗАСВИДѢТЕЛСТВОВАТИСЯ - инф., засвидѣтелствуюся, буд.ед.Лл.: 49:7

*ЗАСТАВИТИ - инф., заставили, перф.мн.Зл.: 30:5

*ЗАСТУПИТИ - инф., заступить, буд.ед.Зл.: 88:22

ЗАСТУПЛЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 88:19, гл.107:9; заступленїемь, Тв.: 21:20; заступленїя, мн.Внн.: арг.15:5

ЗАСТУПНИКЪ - сущ., муж.ед.Им.: 3:4, 17:3, 41:10, 45:8, 45:11, гл.53:6, 58:10, 58:18, 61:3, 61:7, 88:27, 90:2, 118:114, 143:2; заступника, Род.: 103:12

- *ЗАСТЫДИТИСЯ – инф., застыдились, перф.мн.Зл.: 52:6
- *ЗАСѢСТИ – инф., засядемъ, буд.мн.Лл.: 82:13
- *ЗАТАИТИ – инф., затаимъ, буд.мн.Лл.: 77:4
- *ЗАТВЕРДѢЛОСТЬ – сущ., жен.ед., затвердѣлость, Вин.: 30:13
- *ЗАТВОРИТИ – инф., затворить, буд.ед.Зл.: 68:16; затворилъ, перф.ед.муж.Лл.: 39:10
- *ЗАТМИТИСЯ – инф., затмился, перф.ед.сред.Зл.: 6:8
- *ЗАТОПИТИ – инф., затопили бы, сосл.мн.Зл.: 123:4
- *ЗАТРЯСТИ – инф., затряслъ еси, перф.ед.муж.2л.: 59:4
- *ЗАТРЯСТИСЯ – инф., затряслися (затряслись), перф.мн.Зл.: 17:8; затряслися бы, сосл.мн.Зл.: 45:4
- *ЗАТЫКАТИ – инф., затыкаетъ, наст.ед.Зл.: 57:5
- ЗАТѢМЪ – нар.: арг.107:11:13
- *ЗАХОЖДЕНІЕ – сущ., сред.ед., захожденіе, Вин.: 103:19
- *ЗАЧАТИ – инф., зачать, супин(?): 7:17; зачните, пов.мн.2л.: 80:3; зачать, прич.страд.прош.ед.муж.Им.: 50:7
- *ЗАЧИНАТИ – инф., зачинайте, пов.мн.2л.: 80:3; зачинали, перф.мн.Зл.: л.8²
- ЗАШЕСТВІЕ – сущ., сред.ед.Им.: 18:7
- *ЗАШУМѢТИ – инф., зашумить, буд.ед.Зл.: 71:16, 95:11, 97:7; зашумѣли, перф.мн.Зл.: 92:3³; зашумѣли бы, сосл.мн.Зл.: 45:4
- ЗАЩИТИТЕЛЬ – сущ., муж.ед.Им.: 17:3, 17:31, 27:7, 30:5, 32:20, 113:17, 113:18, 113:19; защитителемъ, Тв.: 30:3, 70:3
- *ЗАЩИТИТИ – инф., защитишь, буд.ед.2л.: 5:13; защитить, Зл.: 19:2
- ЗАЩИТНИКЪ – сущ., муж.ед.Им.: 17:3; защитниче, Зват.: 58:12, 83:10

- *ЗАЩИЩЕНІЕ - сущ., сред.ед., защитеніе, Вин.: 17:36
- *ЗАЯЦЬ - сущ., муж.ед., защемь, мн.Дат.: 103:18
- *ЗВАТИ - инф., зову, наст.ед.Лл.: 21:3; зоветь, Зл.: гл.9:15, гл.44:6; звали, перф.мн.Зл.: гл.9:15
- *ЗВѢЗДА - сущ., жен.ед., звѣзди, мн.Им.: 148:3, гл.148:3; звѣздъ, Род.: гл.64:9, 146:4; звѣздамь, Дат.: 8:4; звѣзды, Вин.: 135:9
- *ЗВѢРСКІИ - прил., муж.ед., звѣрское, сред.ед.Вин.: арг.91:7
- *ЗВѢРЬ - сущ., муж.ед., звѣря, Вин.: гл.67:31; звѣри, мн.Им.: 49:10, арг.103:27, 103:20; звѣрїе: 148:10; звѣремь, Дат.: гл.62:11, 73:19, 78:2; звѣреи, Вин.: 67:31, гл.67:31, 103:11; звѣри: гл.67:31
- *ЗДАНІЕ - сущ., сред.ед., зданїяхъ, мн.Мест.: 128:6
- *ЗДОРОВЬ (ср.: *ЗДРАВІИ) - кр.прил., муж.ед., здорова, жен.ед. Им.: гл.102:5
- *ЗДРАВІЕ - сущ., сред.ед., здравїе, Вин.: 40:4; здравїи, Мест.: 33:13, 65:9, 79:19
- *ЗДРАВІИ - прил., муж.ед., здрави, Вин.: л.80б.
- ЗДѢ - нар.: л.6², л.7², арг.1:1, гл.2:6, гл.3:9, 9/10, арг.18:13, арг.34:4, арг.41, арг.44:7, гл.44:6, гл.50:12, гл.53:5, гл.67:13, гл.67:31, 71/72², арг.89, 105/106, арг.111:10, арг.113/115, гл. 115, 131:14, арг.132:1, гл.147, арг.148:1
- *ЗЕВЕИ - лич., муж., Зевае, Вин.: 82:12
- *ЗЕЛЕНІИ - прил., муж.ед., зеленыхъ, сред.мн.Мест.: гл.22:2
- ЗЕМЛЯ - сущ., жен.ед.Им.: 17:8, 23:1, 29:10, 32:5, 32:8, 45:7, 65:2, 66:7, 67:9, 67:32, 68:35, 71:19, 74:4, гл.74:4, 75:9, 76:19, 79:10, гл.81:4, 84:13, 89:2, 95:1, 95:9, 95:11, 96, 96:1, 96:4, 97:4, 98:1, 103:13, 103:24, гл.104:22, 104:29, 104:37, 105:17.

105:38, 113:2, 113:7, 118:64, 142:6; земли, Род.: 1:4, 2:8, 2:10, 9:37, арг.10:2, 20:11, арг.23:2, 24:13, гл.32:7, 33:17, 43:26, 45:10, 46:8, 46:10, гл.46:10, 47:3, гл.47:11, 51:6, 58:14, 60:3, 64:6, 64:9, 66:8, 71:8, 73:11, гл.73:11, 73:12, гл.73:12, 73:17, 80:6, 80:11, 81:4, 84:12, 93:2, 94:4, 96:5, 97:3, 102:11, арг.103:5 103:14, 103:30, 103:35, арг.104:43, 104:34, 108:15, 112:7, 118:25, 134:7, 136:2, 138:15, 140:7, 146:6, гл.148:7; земли, Дат.: 8:2, 8:9, 44:17, 45:11, 56:6, 72:9, гл.84:2, 94:3, 104:7, 107:6; землю, Вин.: 16:11, 18:5, 21:30, 36:9, 36:11, 36:22, гл.36:22, 36:29, 36:34, 48:12, 49:1, 49:4, 59:4, гл.59:4, 59:8, арг.64:10, 68:36, 71:6, 71:9, 71:16, 77:55, 77:69, 84:2, гл.84:12, 86:4, 88:40, 88:45, гл.94:11, 101:15, 101:20, 101:26, 103:5, 103:9, 103:29, 103:32, 104:11, 104:16, 104:31, 104:43, 106:34, 106:35, 113:23, 113:24, 118:90, 120:2, 123:8, 133:3, 134:12, арг.135:11, 135:6, 135:21, 140:7, 142:10, 145:4, 145:6, 146:8, 147:4; землю, Тв.: 43:4, 46:3, 56:12, 59:4, гл.59:4, 82:19, 96:9, 105:24, 142:3; земли, Мест.: 7:6, 9:39, 15:3, гл.15:3, 21:30, 26:13, 32:14, 36:3, 40:3, 41:7, гл.43:20, 45:9, 57:3, 57:12, 62:2, 65:4, арг.66:2, 66:3, 66:5, гл.67:15, 72:25, 73:8, 73:20, 74:9, 75:10, 77:12, 77:40, гл.79:9, гл.81:5, 82:11, 84:10, 87:13, гл.88:13, 99:1, 100:6, 100:8, 104:22, 104:26, 104:35, арг.105:22, 105:22, 109:6, 111:2, 112:6, 113:11, 118:19, 118:87, 118:119, 134:6, 136:4, 139:12, 141:6, 148:7, 148:13, арг.150:6; земли, мн.Вин.: 62:10, 81:7, 95:13, 97:9

*ЗЕМЛЯНЫИ - прил., муж.ед., земляныхъ, сред.мн.Род.: 80:7

ЗЕМНЫИ - прил., муж.ед.Им.: 97:7; земнымъ, мн.Дат.: 75:13, 78:2; земныхъ, Вин.: гл.49:5; земными, Тв.: 88:28; земная, жен.ед.Им.: 71:16; земная, мн.Им.: 21:28; земныхъ, Род.: 70:20, 70:21; земная, сред.мн.Вин.: 67:33

*ЗЕМСКІИ - прил., муж.ед., земстїи, мн.Им.: 2:2, 47:5, 71:11,

101:16, 137:4, 148:11²

*ЗЕФІАНИНЬ - сущ., муж.ед., зефіане, мн.Им.: 53:2

*ЗИВЬ - лич., муж., Зива, Вин.: 82:12

*ЗИМА - сущ., жен.ед., зиму, Вин.: 73:17

ЗЛАКЪ - сущ., муж.ед.Им.: 103:14, 146:8

ЗЛАТО - сущ., сред.ед.Им.: 67:14; злата, Род.: 18:11, 104:36, 118:72, 118:127; злато, Вин.: 71:15

*ЗЛАТЬ - кр.прил., муж.ед., златъ, Вин.: 20:4

*ЗЛАТЫИ (ср.: *ЗОЛОТЫИ) - прил., муж.ед., златня, мн.Им.: 113:12; златая, жен.ед.Им.: 15:1, 58:1; златня, мн.Им.: 134:15; златыми, Тв.: 44:14

*ЗЛО - сущ., сред.ед., зла, Род.: л.5об., 14:4, 120:7; злу, Дат.: 34:26; зло, Вин.: 50:6, 55:6, гл.58:16, 90:10, арг.96:7, 111:7; золъ, мн.Род.: 26:5

ЗЛОБА - сущ., жен.ед.Им.: 7:11, гл.21:13, гл.41:8, 54:11, 56:2, гл.57:10; злобы, Род.: арг.37:2, 50:4, гл.57:10, 58:5, 68:28; злобу, Вин.: 9:36, арг.16:9, арг.33:17, 33:22, арг.40:6, 40:7, 49:19, 51:4, арг.52:2, арг.57:4, арг.77:8:56, 77:49, арг.81:5, арг.93:1, 106:39, 108:14; злобою, Тв.: 26:12, 51:2; злобѣ, Мест.: арг.34:4, 35:2, 68:28; злобы, мн.Им.: арг.78:3, 139:12; злобъ, Род.: гл.9:34, 106:34; злобы, Вин.: 51:8, арг.63:4, 93:23, арг. 108:16, 140:5

*ЗЛОБЕНЬ - кр.прил., муж.ед., злобны, жен.мн.Им.: 5:10

ЗЛОБНО - нар.: арг.98:1

*ЗЛОБНЫИ - прил., муж.ед., злобныхъ, мн.Род.: арг.51:3; злобныхъ, жен.мн.Род.: 16:4

ЗЛОДЬИ - сущ., муж.ед.Им.: гл.9:17

*ЗЛОДѢСТВО - сущ., сред.ед., злѡдѣства, Род.: 34:17

*ЗЛОРѢЧЕНІЕ - сущ., сред.ед., злорѣченія, Род.: 9:28, арг.140:1

*ЗЛОРѢЧИТИ - инф., злорѣчили есте, перф.мн.2л.: 61:5

*ЗЛОРѢЧІЕ - сущ., сред.ед., злорѣчія, Род.: 9:28, арг.140:1

ЗЛОЧЕСТИВЫИ - прил., муж.ед.Им.: III:10; злочестивья, мн.Им.: 91:8;
злочестивыхъ, Род.: арг.27:1, арг.III:10, 122:4

*ЗЛЫИ - прил., муж.ед., злаго, Род.: 17:49, 42:1, 139:2; злыя,
мн.Им.: арг.7:15, арг.35:2, арг.36, 36:9, 85:14; злыхъ, Род.:
арг.11:4, арг.13:2, арг.35:2, арг.36, гл.43:20, гл.72:20, 77:49,
арг.79:6, арг.140:4; злыхъ, Вин.: арг.1:4, арг.36, арг.37:13,
арг.49:16, арг.100:4:7; злыя: арг.82:2; злыя, жен.ед.Род.: 100:3;
злой, Дат.: л.4; злыхъ, мн.Род.: 70:20; злаго, сред.ед.Род.: л.4,
9:27, 22:4, 33:14, 33:15, 33:20, 36:27, 37:13, 39:15, 69:3, 70:13,
70:24, арг.96:10, 96:10, 100:4, 104:15; злое, Вин.: 7:5, 36:8,
гл.36:8, 37:21, 40:2, 40:6, 40:8, 61:4, 65:18, 72:18, 108:5;
злымъ, Тв.: л.4, гл.14:4, 34:12, 35:5, арг.46:8, 108:4; зломъ,
Мест.: л.4, 63:6; злыхъ, мн.Род.: гл.109:6, арг.140:1, 140:4;
злая, Вин.: 20:12, 27:3, 33:17, 34:4, 53:7; злыя: 51:3

*ЗМІЕВЪ - кр.прил., муж.ед., зміеву, жен.ед.Вин.: 73:14

*ЗМІИ - сущ., муж.ед., змія, Вин.: 90:13²; зміеве, мн.Им.: 148:7;
зміемъ, Дат.: 73:13

*ЗМІИНЪ - кр.прил., муж.ед., зміину, Дат.: 57:5; зміинъ, Вин.:
139:4

*ЗНАЕМЫИ - прил., муж.ед., знаемымъ, мн.Дат.: 30:12; знаемыхъ,
Вин.: 87:9, 87:19; знаемая, жен.ед.Им.: 54:14

*ЗНАКЪ - сущ., муж.ед., знакъ, Вин.: 73:4

ЗНАМЕНИТО - нар.: арг.108:21

*ЗНАМЕНИТЬ - кр.прил., муж.ед., знаменита, жен.ед.Им.: арг.17,
арг.28:1

*ЗНАМЕНІЕ - сущ., сред.ед., знаменїе, Вин.: 59:6, 85:17; знаменїи,
мн.Род.: 73:9; знаменїя, Вин.: 104:26, 134:9

ЗНАТИ - инф.: л.3об., л.6об., 24:4, 100:4; знать: гл.67:13, гл.
126:2, 147:9; знаю, наст.ед.Лл.: 40:12, 49:11, 50:5; знаеши, 2л.:
138:4, 143:3; знаеть, 3л.: 72:11, 102:14, 103:19, 138:14; знають,
мн.3л.: л.3об., 78:6, 86:4, 94:10; знали есте, перф.мн.2л.: 57:10;
знали: гл.57:10; знали, 3л.: 17:44; знающїи, прич.действ.наст.
муж.мн.Им.: 9:11; знаемь, страд.наст.муж.ед.Им.: 47:4

*ЗНАЧИТИ - инф., значить, наст.ед.3л.: гл.2:6, гл.7:1, гл.67:24

*ЗОЛОТЫИ (ср.: *ЗЛАТЫИ) - прил., муж.ед., золотья, мн.Им.: 113:12

*ЗРЪНІЕ - сущ., сред.ед., зрѣнїе, Вин.: 16:8

ЗРѢТИ - инф.: 34:17, 39:13; зрю, наст.ед.Лл.: 15:8; зришь, 2л.:
9:35; зрять, 3л.: 32:13, 32:14; зрятъ, мн.3л.: 9:29, 10:5, 10:8,
24:15, 65:7

*ЗУБЪ - сущ., муж.ед., зубы, мн.Им.: 56:5; зубомь, Дат.: 123:6;
зубы, Вин.: 3:8, 57:7; зубами, Тв.: 34:16, 36:12, 111:10

Зь - предлог - см.: Сь

ЗѢЛО - нар.: л.4об., 6:4, 6:11, 20:2, гл.46:10, 47:2, 91:6, 92:5,
95:4, 103:25, 115:1, 118:47, 118:140, 138:14, 144:3

И

И - союз - всего: 2845

*ИАВИМЪ - лич., муж., Иавиму, Дат.: 82:10

ИБС - союз: 5:7, 9:5, 9:13, 9:19, гл.15:6, 16:9, 18:12, арг.21:2,

35:3, 37:17, 39:12, 70:11, 70:22, гл.73:4, 82:3, 82:9, 88:9, 88:22,
91:8, 92:1, 95:5, 101:10, 104:8, 111:6, 111:8, 118:23, 118:24,
121:4, 143:2

*ИГО - сущ., сред.ед., иго, Вин.: гл.2:3

*ИГРАНІЕ - сущ., сред.ед., игранія, Род.: л.8, 136:5; играніе,
Вин.: л.8

*ИГРАТИ - инф., играеть, наст.ед.Зл.: 103:26; играете, мн.2л.:
113:6; играюще (играющія), прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 67:26

ИДОЛОПОКЛОНЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.105:35; идолопоклоненія,
Род.: арг.15:8

*ИДУМЕЯ (ІДУМЕЯ) - геогр., жен., Идумеи, Род.: 59:11; Идумеи:
107:11; Идумею, Вин.: 59:10, 107:10

ИДЪ ЖЕ - нар.: л.8², 13:6, гл.13:6, 18:4, 103:8, 106:30, 131:7

ИЖЕ¹ - союз: л.5об., л.6об., л.7, л.7об., л.8, арг.4:7, 4:4, гл.
4:4, арг.6:9, арг.7:15, 8:5², 9:21, 9:25, арг.11:2, арг.12:2,
15:8, арг.15:11, арг.16:4, 16:4, арг.17:22, 17:35, 17:37, 17:39,
гл.18:5, 19:7, 26:13, арг.27:6, гл.28:3, 30:10, 33:21, арг.34:18,
34:15, 34:25, 35:2, 36:13, арг.37:11:14, арг.38, 38:12, 40:12,
41:5, 41:12, 43:4, гл.43:24, гл.44:6, арг.45:6, гл.45:2, арг.46:2,
47:4, арг.48:8, арг.48:13:18, 49:16, 49:21, гл.50:12³, 52:2, арг.
53:6:8, 53:2, 55:10, гл.55:10, арг.58:14, арг.58:17, 58:14,
гл.59:8, арг.60:4, арг.60:7, арг.61:2:7, 64:3, арг.65:13, гл.67:13²,
арг.68:11, 68:5, гл.68:10, 69:1, 69:4, 71/72, 72:2, 73:18, арг.
74:1, 76:11, 77:16, 77:22, 77:35, 77:39, 77:53, 82:19, арг.86:1,
арг.87:2², 87:10, 88:30, 88:36, 91:16, 94:11, 95:10³, 95:13,
арг.103:27, гл.104:22, 105:9, 105:11, 105:29, 105:33, 105:42,
106:5, 106:18, 106:26, 106:27, 106:40, арг.107:1, 108:16, 108:27,

арг.112:1, арг.114:3:6, арг.117:5:14, арг.123:1, арг.124:1, арг.
126:1, гл.126:2, 131:3, 134:5, 138:11, арг.139:13, 139:13, арг.
140:8, 141:5, 141:8, гл.141:8, 143:3

ИЖЕ² — мест., муж.ед.Им.: л.7, 2:4, 8:2, 14:4, гл.15:7, 16:12,
21:10, 24:12, арг.29:2, 30:22, 33:9, 39:5, 40:10, гл.43:24, арг.
47:10, гл.54:20, гл.56:3, 59:12, 64:7², 64:8, 65:20, 67:20, 67:30,
80:11, 93:10, арг.84:12, 103:15, 105:33, 106:9, 107:12, 113:5,
113:23, 117:26, 118:97, 126:5, 133:3, 134:7, 134:8, 134:10,
136:8, 136:9, арг.140:8, 143:1, арг.146:4; его, Род.: л.6, 1:2²,
2:2, гл.2:5, 2:6, 2:12, арг.2, арг.3:7, гл.5:12², арг.6:9³, 7:19⁴,
7:20, 8:7, 9:12, 9:25, 9:26, 9:28², 9:29, 9:32, 9:36², 9:37,
10:5³, гл.10:5, 10:8, 11:6, 12:6, 13:7, 14:5, гл.15:3, арг.17:18,
арг.17:22, 17:1, 17:7, 17:8, 17:9, гл.17:9, 17:10, 17:23², 17:25,
17:51, арг.18:8, 18:2, 18:7³, 20:3³, 20:4, 20:6, 21:32, арг.23:2,
арг.23:3, арг.23:8, 23:3, 24:10², 24:13², 24:22, 26:4, 26:6, 27:5,
арг.28:1, 28:2², гл.28:2, 28:9², 29:5², 29:6², 30:24, 31:1, 31:2,
арг.32:1, арг.32:20, 32:4, 32:6, 32:11, 32:12, 32:18², 32:21,
33:2, 33:4, 33:10, гл.33:15, 33:16, 33:21, гл.33:21, арг.34:1,
арг.34:4, арг.34:18, 34:9, 34:10, 35:2, 35:4, 36:7, 36:10², 36:13,
36:23, 36:25, 36:26, гл.36:28, 36:30, 36:31³, 36:34, 36:36, арг.
38, 38:12, арг.39:2, 40:3, 40:4², 40:6, 40:9, 41:6, 41:9, арг.
42:1, арг.43:23, арг.44:2, арг.44:11, гл.44:6, 45:4², 45:5, 45:6,
арг.46:2, арг.47:5, 47:2, 47:4, 47:13, 47:14³, арг.48:13:18,
48:17, 48:18, 48:19, арг.49:23, 49:3, 49:5², 49:6, 52:6, гл.53:5,
арг.54, 54:11², 54:21, арг.55:6, арг.55:10², 55:11, гл.55:11,
58:1, арг.59:13, арг.60:4, 60:7, гл.60:7, 60:8, 61:13, арг.65:2:8,
65:2², 65:7, 65:8, арг.67:22, 67:2², 67:5², 67:35², арг.68:23,
арг.68:36, 68:37, арг.69:2, арг.70:19, арг.70:20, арг.71:17, гл.71,
71:7 и др. (всего: 557); него: 2:6, 9:26, 9:32, арг.12:2, арг.12:4,

арг.15:5, 17:9, арг.20:9, арг.26:4:9, 31:6, 36:22, 36:33, арг.
 49:5, 50:2, гл.50:12, 54:13, 61:2, 61:7, арг.76:6, арг.83:9, арг.
 85:5, арг.101:22, гл.102:16, гл.104:22, 108:17, гл.120:1, 129:7,
 арг.138:17; ему, Дат.: л.6, л.8об., 1:3, 2:11, 3:3, арг.7:7, 8:7,
 арг.12:4, арг.20:2, 20:3, 20:5, 20:7, 21:28, 21:31, арг.27:6,
 арг.28:1, 28:1, арг.29:6, арг.30:5:10, 31:1, 31:2, арг.32:20,
 32:2, 32:3, 32:12, 36:13, 36:23, 40:4, 45:6, 47:4, арг.49:8, 49:5,
 49:23, арг.50:18, гл.50:12, 51:7, 54:15, арг.55:13, 61:9, 62:12,
 64:14, арг.65:13, гл.65:2, арг.68:7, арг.70:8, 71:10², 71:11²,
 71:12, 71:15, 71/72, 77:17, 77:36, арг.80:9, арг.82:10, арг.85:12,
 88:44, арг.88:47, 88:49, 90:16, 94:2, 94:6, арг.96:3, 103:34,
 104:2, гл.104:19, 104:20, 105:12, 105:31, 106:22, арг.107:8,
 108:12, арг.114:17, арг.118, арг.129:6, арг.131:1, 141:3, 143:3,
 145:5, арг.149:4, 149:3; нему: 4:4, 31:8, 33:6, 141:4, 142:8,
 146:9; его, Вин.: л.8об., 1:4, арг.2:10, арг.3:5, гл.3:4, 5:13,
 7:1, 7:15, 7:18, 8:5², 8:6², 9:16, 9:30, 9:31, 9:32, 9:35², 9:39,
 арг.10:2, арг.12:6, 12:5, арг.17, арг.17:5, 17:1, 17:9, 19:7,
 20:4, 20:7, 21:9³, 21:24², 21:25, 21:27, 24:12, 24:14, арг.26:6,
 27:7, арг.29:2, 31:10, 32:18, арг.33:7, 33:7², 33:8, 33:10, гл.
 33:10, 33:20, 34:10, 34:25, арг.35:2, 36:10, 36:24, гл.36:22²,
 36:32, 36:33², 36:36, арг.37:22, 38:12, 40:2, 40:3⁵, 41:6, 41:12,
 арг.42:1, 42:5, 47:9, 47:13, арг.48:13:18, арг.54, 54:11, 55:1,
 58:1, 64:5, 65:17², гл.66:8, 67:2, 67:7, 68:27, 68:31, 68:35,
 69:1, 70:11³, гл.71:5, 71:15, 71:17, 73:6, 73:14, гл.77:7, 77:34,
 77:36, 77:40, 77:56, 77:58, гл.77:60, 77:70, 77:71, 79:9, 79:13,
 79:14², 80:6², 80:7, 81:3, арг.83:2, гл.84:9, гл.85:2, 86:5, 88:1,
 88:21, 88:22², 88:23², 88:24, 88:28, 88:39, 88:42², 88:46, 90:14²,
 90:15³, 93:12², 93:13, 99:4, 100:5, 101:14, 102:11, 102:13,
 102:17, 103:9, 103:26, 104:3, 104:19, 104:20², 104:25, 105:32,

I05:43, арг. I06:1, I06:15², I06:32², арг. I07:6, I08:30, II0:5,
 II2:8, арг. II4:3:6, II4:2, II6:1, арг. II7:5:14, арг. II7:21,
 II7:22, II7:24, II8:2, II8:34, арг. II9:1, I26:1, гл. I26:2, арг.
 I31:7, I31:13, I31:14, I31:15, I36:7, I38:6, гл. I38:6, I39:12,
 арг. I40:1, арг. I40:8, I43:3, I44:18², гл. I44:18, I44:19, гл. I44:19,
 I44:20, арг. I46:3, I46:10, I48:1, I48:2², I48:3², I48:4, I48:6,
 гл. I49:2, арг. I50:6, I50:1, I50:2², I50:3², I50:4², I50:5²; него:
 2:12, 4:6, 7:18, I7:3, I7:31, 20:6, арг. 22:1, 26:3, 27:7, гл.
 30:25, арг. 32:1, 33:6, 33:9, 33:23, 36:5, 36:7, 36:12, 36:40,
 арг. 38, 40:9, 40:10, 48:8, арг. 55:11, 61:9, арг. 62:12, 63:5,
 63:11, 71:15, гл. 77:7, гл. 82:1, 90:2, 99:2, I08:6, I08:17, III:10,
 II7:24, арг. I41:5, I43:2; имъ, Тв.: арг. 33:17, 70:17; нимъ: арг.
 I5:8, I7:13, I7:24, гл. 21:28, 21:30, 44:12, 48:18, 49:3, 49:18,
 67:5, 71:9, 77:37, 84:14, 88:24, 88:25, 88:29, 88:43, 90:15,
 93:15, 95:6, 96:3, 96:4, I04:26, I05:23, арг. I38:2, арг. I38:19,
 I41:3; немъ, Мест.: л. 6, л. 6об., арг. I5:5, I8:3, гл. 22:4, 32:21,
 гл. 38:2, арг. 41:2, гл. 43:24, 54:12, арг. 55:10, 65:6, 67:11,
 71:17, гл. 72, арг. 83:5, 88:29, 91:16, I02:16, арг. II7:25, арг.
 I23:1, I31:6, I31:15, I31:18, арг. I36:1, I43:3; иже, мн. Им.: л. 7,
 5:12, арг. 9/10:1:13, гл. I5:3, арг. 40:2, 43:15, 77:66, 80:16,
 арг. 93:12, I04:24, II3:6, арг. II8, II8:2, I39:3, I39:5; ихъ, Род.:
 л. 3об., л. 4², л. 6, л. 8², 2:3², 3:2, 3:3, 5:10³, 5:11, 7:9, 9:6,
 9:7², 9:13, 9:16, 9:19, 9:38, I0:4, I0:7, арг. I3:2, I5:4³, гл.
 I5:4, I6:14⁴, I7:42, I8:4, I8:5², 20:11², 20:12, 20:13, 21:27,
 24:11, 24:19, 25:10, 27:4⁴, арг. 31:1, 31:9, 32:6, 32:15², 32:19,
 33:16, 33:17, гл. 33:21, 34:8, арг. 36, 36:15³, 36:18, 36:39²,
 36:40², арг. 39:14, 43:2, 43:4, 48:9, 48:12³, 48:14², 48:15, арг.
 51:7, арг. 54:11, 54:10, 54:16², 54:19, 54:21, 54:22, гл. 54:22,
 56:5², арг. 57:4, 57:7, 57:8, гл. 57:8, 58:8, 58:13², гл. 62:11, арг.

63:4, 63:9, гл.67:13, 67:28, 68:23, 68:24², 68:26², 68:28, гл. 68:28, 68:29, 68:33, 71:14, 72:4², 72:6, 72:7², 72:9, гл.72:4, 72:17, 72:18, 72:20, арг.73:19, гл.73:9, гл.74:4, арг.75:6, арг. 77:4:12, арг.77:8:56, 77:4, 77:6, 77:8, 77:12, 77:28², 77:30, 77:31, 77:33, 77:35², 77:37, 77:38, 77:44², 77:46², 77:47, 77:48², 77:50², 77:53, 77:55, 77:57, 77:61², 77:63², 77:64², 78:3, 78:10, 78:12², 79:11², 79:12, 80:13, 80:15², арг.81:3, арг.81:5², гл. 81:4, арг.82:2, 82:12², 82:17, 83:8, 84:3, 86:5, 88:18, 88:33², 89:5, 89:16, 90:7, 93:23², 98:8, 101:18, 101:29, арг.103:13, арг. 103:16, арг.103:20, 103:29, 103:35, арг.104:6, арг.104:23, арг. 104:26, 104:12, 104:14 и др. (всего: 300); НИХЪ: 15:3, 16:8, арг. 18:14, 21:32, 31:9, 40:7, арг.43:24, 53:2, гл.63:9, 68:12, гл. 72:7, гл.75:9, 77:38, 77:44, 77:55, 86:4, 86:6, 87:10, 88:34, 103:11, 104:37, 106:27, гл.126:5, 138:16; ИМЪ, Дат.: л.4, л.6, 2:4², 2:5, арг.4:7, 9:38, 16:13, 17:42, 24:14, 27:4³, 34:14, 40:11, 43:4, 43:13, арг.54:10:16, 57:12, 58:9, 59:6, 72:18, арг. 77:31:59, 77:11, 77:24², 77:25, 77:29, 77:35, 77:38, 77:42, 77:55, 80:16, 82:10, 87:10, 88:34, гл.94:11, 98:7, 98:8², 103:25, 103:27, 103:28, 104:14, 104:43, 105:8, 105:11, 105:15, 105:34, 105:36, 106:6, 106:12, арг.108:6, 108:25, 110:6, арг.113/115:12, 113:16, гл.113:17, гл.113:18, 117:11, 117:12, 119:7, 131:12, арг.133:1, арг.134:15, 134:18, 136:3, арг.138:19, 143:15², 144:15, 148:6; НИМЪ: 98:7; ИХЪ, Вин.: л.3, л.3об., л.4, л.6, л.6об., л.7, л.7об.⁴, 2:5, 2:9, арг.4:5, 5:11², 5:12, 8:4, 16:13, арг. 17:38, 17:39, 17:43², 18:12, 20:10³, 20:13, 21:5, 27:5², 27:9², гл.27:9, 28:6, 30:21², 32:12, 32:19, 33:8, 33:18², гл.33:20, 34:5, 34:8, арг.35:2, 35:9, 36:28, 36:40, 43:3², 43:4, 44:17, арг.46:2, арг.47:5, 47:7, 48:15, 52:6, 53:7, 54:10, 54:20², 54:24, 58:12³, 58:14², 63:6, 63:8, 64:9, 64:10, арг.67:8, 67:10,

67:23, 67:29, 68:25, 77:34, 77:38, 77:42, 77:45², 77:52, 77:53, 77:54, 77:66, 77:72², 78:3, гл.79:9, 79:18, 80:11, 80:17², арг. 82:10, 82:5, 82:14, 82:16², арг.84:12, 86:6, 93:23, 96:10, арг. 98:1, 98:6, 98:8, арг.100:1, 100:6, 100:8, 101:27, 103:16, арг. 104:12, 104:23, 104:27, 104:36, 104:42, 105:8, 105:9, 105:10², 105:21, 105:23², 105:26, 105:27, 105:41², 105:42, 105:43, арг. 106:9, 106:2, 106:3, 106:7, 106:13, 106:14, 106:19, 106:20, гл. 106:20, 106:28, 106:30, 106:38, 106:41, 107:7, 113:16, арг.114:10, 117:11, 117:12, 118:33, 124:5, 131:12, 134:18, арг.135:21, арг. 137:4, 138:22, арг.139:9, 139:10, 139:11, 143:6², 144:19, гл. 144:19, 147:7, 148:6; НИХЪ: 7:16, 9:21, 34:8, 34:13, 54:16, арг. 57:7, 57:9, 63:8, 63:9², гл.63:9, 68:25, 77:27, 77:31, 77:45; 77:49, арг.78:8, арг.81:8, 91:12, 93:23, 104:37, арг.105:40, 105:15, 105:26, 105:29, 108:4, 113:16, 117:19, 117:20, 134:18, 139:11; ИМИ, Тв.: 2:9, 17:22, 18:12, 34:15, 48:15, 67:28, 72:10, 105:41; НИМИ: 4:7, 9:7, 27:3, арг.58:14, 67:26, 68:23, 71:14, 72:10, 82:9, 97:8, 104:17, 104:38, гл.105:35, 105:42, 105:45, гл.113:2, 125:2, арг.142:9:12, 149:9; НИХЪ, Мест.: л.7, л.7об., л.8об., 5:12, 13:3, гл.15:3, 18:5, 44:9, 54:20, 67:18, гл.72:15, 80:16, гл.89:1, арг.106:4, 106:5, 138:16, 145:3, 145:6; ЯЖЕ, жен. ед.Им.: 7:10, 17:25, 70:19, 92:1, 148:4; ИЖЕ: арг.35:2; ЕЯ, Род.: 44:15, 64:11, 67:14, гл.71:7, 71:16, 74:4, 103:5, 113:2, 131:11; НЕЯ: 56:7, 132:2; ЕЯ, Вин.: л.6об.², 4:8, 7:3, 16:1, 21:32, 23:2², 30:5, 30:20², арг.35:2, 39:15, 40:7, 44:15, 46:5, 59:4², гл.59:10, арг.64:10, 64:10, 64:11², гл.67:15, 68:19, 70:23, 73:11, арг. 74:1, 74:9, 77:54, 77:68, гл.94:11, 103:6, гл.107:10, гл.118:35, арг.135:4; ЮЖЕ: 140:9; ИЖЕ: арг.39:9; ЕЮ, Тв.: арг.8:5, арг. 103:31, 108:19, 128:7; НЕЮ: 44:15; НЕИ, Мест.: л.5об., л.6, л.6об.², л.7, арг.17, арг.20:2, 23:1², арг.30:5:10, 36:29, 49:12, 67:15,

73:2, 74:4, гл.74:4, арг.95:4, 97:4, I03:20, I04:I2, I06:34, I08:I9; иже, мн.Им.: II3:6; ихъ, Род.: арг.20:9, 39:I3², 64:I0, 77:28, I03:I7, I38:I7, I38:I8, I46:4, гл.I46:4; нихъ: 33:2I; имъ, Дат.: 39:I3, I03:8, I03:9, I04:33, II8:I02, I46:4; ихъ, Вин.: л.Зоб., 44:I6, I02:I8, I04:39, II8:4, II8:35, II8:47, II8:48, I38:I8, арг.I49:6; нихъ, Мест.: л.Юб., л.Зоб., I03:I2, I04:28; еже, сред.ед.Им.: 30:3, 73:22; яже: 97:7; его, Род.: I:3, 49:I, 64:8, 88:I0; него: 77:I3, арг.94:8, I03:I5; нему, Дат.: I03:26; его, Вин.: л.5, I6:3, 34:8, 57:I0 (?), 73:2, 83:7, арг.84:I2, арг.85:5, арг.95:I0, I04:I0, I04:4I, II8:39, II8:I40, I3I:6; него: I05:7, I05:9; еже: 2:7, 43:2, арг.97:I, I04:8, I04:9, I45:6; иже, Вин.: арг.I5:5, арг.I48:I4; имъ, Тв.: 88:50, арг.67:8; немъ, Мест.: гл.II:6, 68:35, 68:37, 95:II, 97:7², арг.I03:25, I03:26; нимъ: 33:I5; яже, мн.Им.: 45:9, 95:I2; ихъ, Род.: л.6об., 39:6, 9I:7, II8:49, II8:I29, арг.I35:4; яже, Вин.: I45:6; еже: II5:3; ихъ: арг.3I:I, 39:6, 94:5, I04:5, арг.I07:8, арг.II0:6², II8:I52, II8:I67, арг.I34:4, I40:6; ими, Тв.: II8:93; нихъ, Мест.: арг.48:2, 95:I2, II8:93

ИЖЕ БЫ – союз: арг.43:24, арг.68:23, I00:8, I38:I8

ИЗ (ИЗО, ИС) – предлог: арг.3:8, 8:3, 9:I4, арг.I0:2, I3:8², арг. I5:I0, I6:I4, арг.I7:I8, I7:I², I7:7, I7:9², I8:6, I9:3², 2I:I0, 2I:II, 2I:22, арг.23, 24:I5, 24:I7, 29:4, гл.29:4, 30:5, 30:I6, 33:2I, 34:I0, арг.36, 39:3², 39:I5, 40:7, арг.44:II, 44:2, 44:9², 48:I6, 49:9², 52:7, арг.54:I2, 56:5, 67:7, гл.67:7, 67:23², гл. 67:23, 67:27, 67:32, 67:36, арг.68:29, 70:4², 70:20, 70:2I, 72:7, арг.73:I9, гл.74:9, 75:6, 77:9, 77:I6, 77:42, 77:44, 79:9, гл. 79:9, 80:II, 8I:3, 84:I2, гл.86, 86:4, 86:6, гл.86:6, 88:7, 88:35, 88:49, 96:I0, I00:8, I02:I4, I02:I6, I03:II, I03:I4, арг.I04:26, I04:I3, I04:29, I05:47, I06:2, I06:I4, I06:4I, I08:I0, I09:2,

гл. I09:3, I09:4, I09:7, арг. II3:1, II3:1, гл. II3:1, II7:26, II8:108, гл. I25, I27:5, I29:1, гл. I29:1, I33:3, I34:7, гл. I34:7², I38:13, I38:16, I39:5, I43:7², I43:11; изо: 77:15; ис: 77:16, 80:17, I41:8

ИЗБАВИТЕЛЬ - сущ., муж. ед. Им.: I7:3, I7:47, I7:49, 26:1, 32:20, 36:40, 39:18, 69:6², 77:35, I43:2; избавителемъ, Тв.: II7:14; избавителю, Зват.: I8:15

ИЗБАВИТИ - инф.: 32:19, 39:14; избавлю, буд. ед. Гл.: 49:15, 90:14, 90:15; избавиши, 2л.: I37:8; избавить, 3л.: 21:9, 33:8, 33:18, 33:20, 40:2, 48:16, 71:12, 71:14, 90:3, I29:8; избави, пов. ед. 2л.: 5:12, 7:2, I6:13, I6:14, 21:21, 21:22, 24:20, 24:22, 25:11, 30:2, 30:3, 30:5, гл. 30:2, 30:6, 30:16, 31:7, 34:17, 38:9, 42:1, 43:27, 50:16, 58:2, гл. 58:3, 59:7, 68:15, 68:19², 70:2, 70:4, 78:9, I05:47, I08:21, II4:4, II8:134, II8:153, II8:154, II8:170, II9:2, I39:2, I39:5, I41:7, I42:9, I42:11, I43:7, I43:11; избавилъ еси, перф. ед. муж. 2л.: I7:44, I7:49, I7:51, 21:5, 53:9, 55:14, 70:23, 75:10, 76:16, 85:13, I05:8, II7:21; избавилъ: 43:8, I05:10; избавилъ, 3л.: арг. I7:5, I7:18, I7:20, арг. 29:2, 33:5, 33:7, арг. 42:1, 54:17, 54:19, гл. 56:3, 56:4, 56:5, 69:1, 80:7, 80:8, I06:2, I06:13, I06:19, гл. I06:20, I08:31, арг. II4:3:6, II4:8, арг. I35:11, I35:24, I43:10; избавилъ бы, сосл. ед. муж. 3л.: 7:3

*ИЗБАВИТИСЯ - инф., избавятся, буд. мн. 3л.: 59:7; избавися, аор. ед. 3л.: I23:7

ИЗБАВЛЕНІЕ - сущ., сред. ед. Им.: I29:7; избавленіе, Вин.: 41:6, арг. 42:2, II0:9; избавленіи, Мест.: 9:15

*ИЗБАВЛЯТИ - инф., избавляешь, наст. ед. 2л.: 9:14; избавляешь (избавляеши): 34:10, 93:13; избавляетъ, 3л.: 7:13, 24:15, гл. 33:20, 96:10, I02:4, I06:28; избавляйте, пов. мн. 2л.: 81:3;

избавляль, перф.ед.муж.Зл.: арг.17:5, 105:43; избавляющаго, прич. действ.наст.муж.ед.Род.: 49:22; избавлень, страд.прош.муж.ед.Им.: арг.53:6:8, арг.60:2; избавлени, мн.Им.: арг.36, 106:2, 107:7, арг.122:1, арг.123:1, 123:7

*ИЗБИТИ – инф., избѣиши, буд.ед.2л.: 138:19; избилъ, перф.ед.муж.Зл.: 134:10

ИЗБРАННЫЙ – прил., муж.ед.Им.: 105:23; избраннаго, Вин.: 88:20; избраннѣи, мн.Им.: 104:6; избраннымъ, Дат.: 88:4, арг.98:1; избранныхъ, Вин.: 77:31; избранныя: 104:42, гл.105:5; избранными, Тв.: 140:4; избранныхъ, Мест.: 105:5; избраннѣишее, ср.ст.сред.ед.Им.: 132:2

*ИЗБРАТИ – инф., избралъ, перф.ед.муж.Лл.: 118:30; избралъ еси, 2л.: 64:5; избралъ, Зл.: гл.4:4, арг.23:2, 32:12, 46:5, 77:67, 77:68, 77:70, 104:25, 131:13, 134:4; избранъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: арг.77:68

*ИЗВЕРГАТИ – инф., извергаютъ, наст.мн.Зл.: 28:9

*ИЗВЕСТИ (ср.: *ВЫВЕСТИ) – инф., изведи, пов.ед.2л.: 141:8; извелъ еси, перф.ед.муж.2л.: 29:4, 30:9; изведъ, Зл.: 106:14; изведшему, прич.действ.прош.муж.ед.Дат.: 135:11

*ИЗВЛЕЩИ – инф., извлекоша, аор.мн.Зл.: 36:14

*ИЗВОЛИТИ – инф., изволи, пов.ед.2л.: 39:14; изволихъ, аор.ед.Лл.: 118:173; изволилъ, перф.ед.муж.Лл.: 131:14; изволилъ, Зл.: гл.32:12, 131:13

*ИЗВОЛЯТИ – инф., изволяю, наст.ед.Лл.: 83:11

ИЗВѢСТНО – нар.: л.7²

*ИЗВѢТЧАТИ – инф., извѣтчаютъ, буд.мн.Зл.: 101:27; извѣтчали, перф.мн.Зл.: 30:10

ИЗГЛАГОЛАТИ - инф.: 105:2

*ИЗГНАТИ (ср.: *ВЫГНАТИ) - инф., изгону, буд.ед.Лл.: 100:5;
изгналъ еси, перф.ед.муж.Зл.: 43:3, 79:9; изгналъ, Зл.: 77:55;
изгнавше, прич.действ.прош.муж.мн.Им.: 16:11; изгнани, страд.
 прош.муж.мн.Им.: 36:28, гл.48:15, 108:10; изгнаны: 108:10

*ИЗГОНЯТИ - инф., изгоняють, наст.мн.Зл.: 9:23, 22:5, 118:84;
изгоняще, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 68:5; изгонящи: 118:157

ИЗДАВНА - нар.: 67:33, 73:2, 73:11, гл.73:11, 76:12, 118:152,
 142:3

ИЗДАЛЕЧА - нар.: 137:6, 138:2

*ИЗЛАМАТИСЯ - инф., изламаются, буд.мн.Зл.: 57:8

ИЗЛИШЕ - нар.: 30:24

*ИЗМАИЛИТЬ - сущ., муж.ед., измаилите, мн.Им.: 82:7

*ИЗМАИЛТЯНИИЪ - сущ., муж.ед., измаилтянѣхъ, мн.Мест.: гл.119:5

*ИЗМЫВАТИ - инф., измываю, наст.ед.Лл.: 6:7

*ИЗМѢНА - сущ., жен.ед., измѣны, Род.: гл.48:8

*ИЗМѢНИТИСЯ - инф., измѣнятся, буд.мн.Зл.: 101:27; измѣнилася,
 перф.ед.жен.Зл.: 72:21, 108:24

*ИЗМѢНЯТИ - инф., измѣняетъ, наст.ед.Зл.: 14:5

*ИЗНЕМОГАТИ - инф., изнемогаетъ, наст.ед.Зл.: 118:20; изнемогали,
 перф.мн.Зл.: 67:10

*ИЗНЕМОЩИ - инф., изнемогу, буд.ед.Лл.: 25:1; изнеможетъ, Зл.:
 48:15; изнемогъ, перф.ед.муж.Лл.: 37:9, 38:11; изнемогъ, Зл.:
 арг.16:2:8; изнемогла, жен.Зл.: 101:24; изнемогло, сред.Зл.:
 39:13; изнемогли, мн.Зл.: 26:2, гл.31:3, 87:11, 108:24

ИЗО – предлог – см.: ИЗ

*ИЗОБИЛІЕ – сущ., сред.ед., изобилія, Род.: 35:9

*ИЗОСТРИТИ – инф., изостриша, аор.мн.Зл.: 139:4; изострили, перф. мн.Зл.: 63:4

*ИЗРАНЕННЫИ – прил., муж.ед., израненнаго, Вин.: 88:11

ИЗРЪЩИ – инф.: 39:6; изрекли, перф.мн.Зл.: 65:14

*ИЗСЛѢДОВАТИ – инф., изслѣдоваль еси, перф.ед.муж.2л.: 138:3

*ИЗСОХНУТИ – инф., изсохнетъ, буд.ед.Зл.: 89:6, 128:6; изсохнуть, мн.Зл.: 36:2; изсохъ, перф.ед.муж.1л.: 101:12

*ИЗЧЕЗАТИ – см.: *ИСЧЕЗАТИ

*ИЗЧЕЗНУТИ – см.: *ИСЧЕЗНУТИ

ИЗШЕСТВІЕ – сущ., сред.ед.Им.: арг.104:26; изшествіе, Вин.: 113:1

*ИЗЫСКАНЪ – кр.прил., муж.ед., изыскана, жен.ед.Им.: гл.110:2

*ИЗЫТИ (ср.: *ВЫТИ) – инф., изыдетъ, буд.ед.Зл.: 16:2, 108:7, 145:4; изыде, аор.ед.Зл.: 18:5

ИЗЯЩНО – нар.: арг.103:31

*ИЗЯЩНЫИ – прил., муж.ед., изящномъ, Мест.: арг.145:6; изящныхъ, сред.мн.Род.: л.6об., арг.118

ИЛИ – союз: л.7⁶, л.8об., 1, гл.5:12, гл.6:1, гл.6:8, 7:3, 7:4, 7:5, 8:5, гл.13:2, 13:5, гл.17:6, 17:32, 23:3, гл.25:12, гл.28:1, 29:10², гл.30:25, гл.34:10, 34:14, 43:21, 43:22, гл.43:24, 48:17, 49:13², 52:5, гл.54:9, 54:13, 55:8, 55:9, 57:5, гл.58:3, 59:11, 59:12, 68:21, гл.71:3, 71:6, гл.71:9, 72:11, гл.72:15, 76:8, 76:9, 76:10², 77:9, 77:19, 77:20, гл.78, 78:5², гл.81:1, 84:6², 84:7, гл.85:16, 87:12², 87:13², гл.88:20, 88:32, 88:47², 88:48, 89:10, 93:9², 93:10, 93:16, 93:20, гл.103:6, гл.105:28, 107:11,

107:12, гл.112:1, гл.115:2, 119:3, 130:2, гл.131:1, 138:21²,
143:3, гл.146:1

*ИМѢНІЕ - сущ., сред.ед., имѣніе, Вин.: 77:48, 108:11

ИМѢТИ - инф.: 140:4; имаѣ, наст.ед.Лл.: 15:3, 26:1, 26:13, 68:3,
115:3, 118:56; имѣю: 87:16; имаши, 2л.: 31:8, 49:17; имѣшѣ:
87:6; имать, 3л.: л.6, л.6об., арг.46:8, 72:11, 73:9, арг.74:1,
гл.80:3, арг.98:1; иметь : 136:9; имѣть: л.5об., л.6, л.7, арг.
10:4, арг.26:1, 37:15, арг.42:2, гл.72:15, 87:5, гл.89:4, гл.90:1,
гл.102:5, 104:8, 111:1; имаѣ, мн.Лл.: арг.32:14, арг.51:8, арг.
61:2:7, 89:12; имѣемъ: л.6об.; имуть, 3л.: гл.28:6, арг.68:14,
арг.93:12, арг.96:10, гл.113:14, арг.124:1, 134:16², 134:17,
арг.141:5; имѣють: л.7, 4:8, 16:14, 24:19, 43:23, арг.45:2, 53:5,
57:5, арг.68:11, гл.72:4, арг.74:1, 85:14, 101:28, 103:17,
113:13², 113:14, 113:15², 134:16², 134:17²; имѣль, перф.ед.муж.
Лл.: 17:23, 25:4, 76:5, 94:10, 138:21; имѣль, 3л.: арг.31:1,
36:25, арг.39:4, 48:10, арг.53:3, 55:12, арг.80:9, арг.81:3,
арг.83:9, арг.104:12, арг.119:5, гл.146:8; имѣло, сред.3л.: арг.
60:7, арг.62:12, арг.71:8; имѣли, мн.3л.: 73:5, 80:16, 104:24,
арг.138:19; имѣль бы, сосл.ед.муж.Лл.: 72:25; имушѣя, прич.действ.
наст.жен.ед.Им.: 67:14

ИМЯ - сущ., сред.ед.Им.: гл.5:12, 8:2, 8:9, 19:2, 40:6, 47:11,
67:5, 71:14, 71:17, 71:19, 75:2, 82:5, 82:19, арг.98:1, 108:13,
110:9, 112:2, 112:3, 134:13, 148:13; имене, Род.: 24:11, 30:4,
43:27, 53:3, 82:17, 101:16, 105:8, 108:21, 142:11; имени: 22:3,
24:11, 30:4, арг.43:23, 60:6, 73:7, 78:6, 78:9², 85:11, 95:2,
95:8, 101:16, 121:4, 142:11; имени, Дат.: л.7, 9:3, 12:6, 17:50,
28:2, 60:9, 65:2, 65:4, 67:5, 91:2, 113:9, 134:3; имѣ, Вин.:
5:12, 7:20, 9:11, 19:6, 21:23, 32:21, 33:4, арг.34:18, 43:9,

43:21, 44:18, 51:10, 53:8, 68:31, 68:37, 73:10, 73:18, 73:21, арг.74:1, 74:2, 79:19, 85:9, 85:12, 90:14, 98:3, 98:6, 99:4, 101:22, 102:1, 104:1, 105:47, 112:1, 114:4, 115:4, 115:8, 117:26, 118:55, 118:132, гл.118:132, 128:8, 134:1, арг.137:1, 137:2², 139:14, 141:8, 144:1, 144:2, 144:21, 148:5, 148:13, 149:3; име-
немь, Тв.: арг.43:2, 43:6, арг.66:2, 104:3, 117:11, 117:12;
имени, Мест.: 62:5, гл.77:9, 88:13, 88:17, 88:25, 117:10, 123:8;
имена, мн.Им.: 68:29; имянь, Род.: 15:4; имена, Вин.: 9:6; имяна:
146:4; именами, Тв.: 48:12, гл.50:12; имяны: 146:4, гл.146:4

индѣ - нар.: л.7об., 83:11; ин/де/: гл.4:9, гл.15:3, гл.15:6,
гл.15:11, гл.17:9, гл.28:10, гл.29:11, гл.30:2, гл.31:4, гл.33:10,
гл.33:22, гл.37:9, гл.37:19, гл.41:7, гл.46:10, гл.47:10, гл.60:7,
гл.72:7, гл.87:7, гл.100:1

*ИНЕИ - сущ., муж.ед., инѣи, Мест.: 118:83

ИНОИ - мест., муж.ед.Им.: 103:8; иному, Дат.: 80:10; инаго, Вин.:
гл.74:9; иного: 72:25; иномь, Мест.: л.7об.³; инныя, мн.Им.:
арг.54:17, 72:5, гл.82:1; инья: л.7², л.7об., гл.9:15, 71/72;
иныхъ, Род.: л.7², л.8об.², арг.51:3, 88:5, 101:19, 104:13;
инымь, Дат.: 48:11; иныхъ, Вин.: л.8об., гл.33:4, 118:147; инья:
л.6об.; иными, Тв.: арг.51:8; иныхъ, Мест.: л.7об.², гл.117:13;
иною, жен.ед.Тв.: л.7; иныхъ, мн.Род.: гл.64:9; инья, Вин.: арг.
20:9; иное, сред.ед.Им.: арг.113/115:1; инное, Вин.: гл.5:12,
арг.18:2; иныхъ, мн.Род.: 39:7, 77:70

*ИНОПЛЕМЕННОИ - сущ., муж.ед., иноплемениты, мн.Им.: 59:10

*ИНСТРУМЕНТЬ (ИСТРУМЕНТЬ) - сущ., муж.ед., инструмента, Род.:
л.8²; инструментѣ (инструментѣ), Мест.: 32:2; инструментахъ (истру-
ментахъ), мн.Мест.: л.8², 67:26, 143:9, арг.150:1, 150:4;
инструментѣхъ: 143:9

*ИНЪ - мест., муж.ед., инъ, Вин.: л.6об.

*ИОСИФЪ - лич., муж., Иосифа, Вин.: I04:I7

ИС - предлог - см.: ИЗ

*ИСААКЪ - лич., муж., Исааку, Дат.: I04:9

ИСКАТИ - инф.: I18:33; искать: 9:34, гл.9:34, 52:3, 58:16, I21:9;
ищу, наст.ед.Лл.: 26:8, гл.62:2, I18:94; ищеть, Зл.: 9:25, 36:32;
ищите, мн.Зл.: 4:3; ищутъ, Зл.: л.3, 9:11, 16:9, 21:27, 23:6²,
 24:10, 39:17, 53:5, 62:10, 68:7, 68:33, 70:24, 85:14, I03:21,
 I18:2; ищи, пов.ед.Зл.: 33:15; ищите, мн.Зл.: 26:8, I04:4; искаль,
 перф.ед.муж.Лл.: 33:5, 76:3; искали, мн.Зл.: 37:13, 77:34, 82:17;
ищущи, прич.действ.наст.муж.ед.Им.: I3:3; ищуще, мн.Им.: 63:7;
ищущи: 33:11, 34:4, 39:15, 69:3, 69:5, 70:10; ищущи: 70:10;
ищущихъ, Род.: I04:3

ИСКОРЕНИТИ - инф.: I00:8; искоренить, буд.ед.Зл.: 51:6; искорен-
илъ, перф.ед.муж.Зл.: 33:17, арг.I03:31; искоренени, прич.страд.
 прош.муж.мн.Им.: арг.34:4, арг.36, 91:8, I08:13

*ИСКОРЕНИТИСЯ - инф., искоренятся, буд.мн.Зл.: 36:9, 36:22, 36:38

*ИСКРИВИТИСЯ - инф., искривился, перф.ед.муж.Лл.: 37:7

*ИСКУПИТИ - инф., искупилъ бы, сосл.ед.муж.Зл.: 7:3

*ИСКУСЕНЬ - кр.прил., муж.ед., искусни, мн.Им.: л.7

*ИСКУШАТИ - инф., искушали, перф.мн.Зл.: 77:18, 77:41, 77:56,
 94:9, I05:14

*ИСКУШЕНІЕ - сущ., сред.ед., искушенія, Род.: 94:8; искушенїи,
 мн.Род.: арг.I14:3:6; искушенїихъ (искушенїяхъ), Мест.: арг.76:2

*ИСПОВѢДАНІЕ - сущ., сред.ед., исповѣданїемъ, Тв.: арг.78:8

*ИСПОВѢДАТЕЛЬНИИ - прил., муж.ед., исповѣдателнїя, мн.Им.: л.7об.

ИСПОВѢДАТИ – инф.: 105:2; исповѣмь, буд.ед.Лл.: 31:5, гл.31:5;
исповѣдятъ, мн.Зл.: 144:7

ИСПОВѢДАТИСЯ – инф.: 91:2; исповѣмся, буд.ед.Лл.: гл.9:2, 117:28,,
137:1; исповѣдятся, мн.Зл.: 137:4; исповѣдаитесь, пов.мн.2л.:
104:1, 117:1, 135:1, 135:2, 135:3

ИСПОВѢДЫВАТЬ – инф.: арг.137:1; исповѣдуетъ, наст.ед.Зл.: арг.
15:8, арг.16:4, арг.31:1, арг.41:2, арг.50:3, арг.65:13, арг.
105:6, арг.123:1

*ИСПОЛНЕНІЕ – сущ., сред.ед., исполненіе, Вин.: гл.111:1; испол-
неніи, Мест.: арг.49:23

*ИСПОЛНИТИ – инф., исполнить, буд.ед.Зл.: 18:12, 19:5, 19:6,
109:6, гл.126:5; исполнилъ, перф.ед.муж.Зл.: гл.21:32, 35:3,
агг.131:1; исполненъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 126:5; испол-
нена, жен.ед.Им.: 71:19; исполнено, сред.ед.Им.: л.7

*ИСПОЛНИТИСЯ – инф., исполнишася, аор.мн.Зл.: 125:2; исполнилася,
перф.ед.жен.Зл.: 87:8; исполнилося, сред.Зл.: 104:19

*ИСПОЛНЯТИ – инф., исполняетъ, наст.ед.Зл.: 102:5

*ИСПРАВИТИ – инф., исправи, пов.ед.2л.: 5:9; исправлени, прич.
страд.прош.муж.мн.Им.: 36:23; исправлено, сред.ед.Им.: л.3об.

*ИСПРАВИТИСЯ – инф., исправится, буд.ед.Зл.: 139:12

ИСПРАВЛЯТЬ – инф.: 118:9; исправляи, пов.ед.2л.: 89:17

*ИСПРОВЕСТИ – инф., испроведшему, прич.действ.прош.муж.ед.Дат.:
135:14

*ИСПУСТИТИ – инф., испустиша, аор.мн.Зл.: 118:136; испустило,
перф.ед.сред.Зл.: 44:2

*ИСПЫТАТИ – инф., испытаю, буд.ед.Лл.: 118:34, гл.118:69; испы-

гаеть, Зл.: 10:6; испытай, пов.ед.2л.: 25:2; испытайте, мн.2л.: л.5

*ИСТАЯТИ - инф., истаяла естъ, перф.ед.жен.Зл.: 118:139

ИСТИНА (ИСТИННА) - сущ., жен.ед.Им.: 84:11; истинна: 35:6, 88:15, 118:142; истинны, Род.: 142:1; истиннѣ, Дат.: 7:10; истинну (истину), Вин.: 14:3, 39:11; истиною, Тв.: 95:13, 131:11; истинѣ, Мест.: 110:8

ИСТИНЕНЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 17:31, 18:8; истинны, мн.Им.: 18:10; истинно, сред.ед.Им.: 32:4

ИСТИННО - нар.: л.3об.², л.7², л.7об.², л.8, л.8об., 17:29, гл. 18:5, арг.32:1, 32:21, арг.37:11:14, 37:19, 38:7, 38:12, 39:10, 61:10, 62:7, 74:9, 75:11, арг.84:12, 84:9, 84:10, гл.86:6, гл. 93:17, 108:23, арг.113/115:12, 113:11, 115:7, 118:24, гл.129:3, 139:13, 139:14

*ИСТИННОСТЬ - сущ., жен.ед., истинности, Мест.: 25:11

ИСТИННЫИ - прил., муж.ед.Им.: л.7; истиннаго, Род.: арг.23:2; истинному, Дат.: л.4; истинныя, мн.Им.: арг.23:3; истинная, жен. ед.Им.: л.5об., арг.87:2, арг.110:10; истинныя, Род.: л.3², 49:2, гл.78; истинную, Вин.: 8:3; истинныхъ, мн.Род.: л.3; истинное, сред.ед.Им.: л.6об., арг.2; истинномъ, Мест.: арг.31:1; истинныхъ, мн.Род.: л.6об.

*ИСТОЛКОВАТИ - инф., истолкованы, прич.страд.прош.муж.мн.Им.: л.7

*ИСТОРИЯ (ср.: ГИСТОРИЯ) - сущ., жен.ед., исторїи, Мест.: арг. 104:12

ИСТОЧНИКЪ - сущ., муж.ед.Им.: 35:10; источника, Род.: 109:7; источниковъ, мн.Род.: арг.103:5, 118:136; источникомъ, Дат.: гл.125:4; источники, Вин.: 41:2, 73:15, 77:44, 103:10, 106:33,

IO6:25, II3:8, I25:4

*ИСТРУМЕНТНЫИ - прил., муж.ед., иструментнаго, сред.ед.Род.: л.8

*ИСТРУМЕНТЬ - см.: *ИНСТРУМЕНТЬ

*ИСТУКАННЫИ - прил., муж.ед., истуканнымъ, мн.Дат.: 96:7

*ИСУСЬ (ср.: ИСУСЬ) - лич., муж., Исусѣ, Мест.: арг.23:8

*ИСХОДИТИ (ср.: *ВЫХОДИТИ) - инф., исходить, наст.ед.Зл.: гл.50:12;
исходящїи, прич.действ.наст.муж.ед.Им.: I7:9

*ИСХОЖДЕНІЕ - сущ., сред.ед., исхожденїе, Вин.: I20:8

*ИСЦѢЛИТИ - инф., исцѣли, пов.ед.2л.: 6:3, 40:5; исцѣлилъ еси,
перф.ед.муж.2л.: 29:3; исцѣлилъ, Зл.: IO6:20

*ИСЦѢЛЯТИ - инф., исцѣляетъ, наст.ед.Зл.: IO2:3

*ИСЧЕЗАТИ (ИЗЧЕЗАТИ, ИЩЕЗАТИ) - инф., исчезаетъ (ищезаетъ), наст.
ед.Зл.: 36:20, 67:3, гл.67:3, II8:8I; исчезали (изчезали), перф.
мн.Зл.: IO6:5

*ИСЧЕЗНУТИ (ИЗЧЕЗНУТИ, ИЩЕЗНУТИ) - инф., исчезнуть, буд.мн.Зл.:
36:20, IO3:35; ищезнутъ: 67:3; исчезли, перф.мн.Зл.: IOI:4;
ищезли: 72:19; ищезе (изчезе), аор.ед.Зл.: 30:II

ИСЧЕСТИ - инф.: 89:II, I38:18; изочтоша, аор.мн.Зл.: 2I:18

ИТИ - инф.: IO6:7; идеть, наст.ед.Зл.: I:I, арг.I9:2, гл.I9:2,
22:6, 95:13², 96:3, 97:9²; идуть, мн.Зл.: I5:4, 83:7, 89:9,
IO3:IO; шелъ, перф.ед.муж.Зл.: гл.8:3; шла, жен.Зл.: I7:13; шли,
мн.Зл.: 67:26², IO4:40; идушїи, прич.действ.наст.муж.ед.Им.:
77:39

ИУДА - лич., муж.Им.: IO7:9, арг.IO8:2

*ИФАМСКІИ - прил., муж.ед., ифамскїя, жен.мн.Вин.: 73:15

*ИЩЕЗАТИ - см.: *ИСЧЕЗАТИ

*ИЩЕЗНУТИ - см.: *ИСЧЕЗНУТИ

İ

ЇАКОВЛЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 23:6, 45:8, 45:11, 75:7, 83:9, 93:7, 113:1, 145:5; Їаковля, Род.: 19:2, 80:5, 113:7; Їаковлю, Дат.: 74:10, 80:2, 131:2, 131:5; Їаковль, Вин.: 21:24, 84:2; Їаковли, мн.Им.: гл.46:5, 104:6; Їаковлихъ, Род.: 86:2; Їаковли, Вин.: 76:16; Їаковлю, жен.ед.Вин.: 46:5

ЇАКОВЬ - лич., муж.Им.: 13:8, 52:7, 104:22; Їакову, Дат.: 43:5, 97:3, 104:10, 147:8; Їакова, Вин.: 77:21, 77:71, 78:7, 134:4; Їаковомъ, Тв.: 58:14; Їаковѣ, Мест.: 77:5, 98:4

*ЇДОЛЬ - сущ., муж.ед., Їдоли, мн.Им.: 134:15; Їдолн, мн.Тв.:96:7

*ЇДУМЕНСКІИ - прил., муж.ед., Їдуменскїя, мн.Им.: 82:7

*ЇЕМИНІИ - лич., муж., Їемини, Род.: 7:1

ЇЕРЕИ - сущ., муж.ед.Им.: 109:4, арг.131:8:16; Їерея, Род.: л.60б.; Їереомъ, мн.Дат.: гл.99:4; Їереохъ, Мест.: 98:6

ЇЕРЕЙСТВО - сущ., сред.ед.Им.: арг.109:4

ЇЕРУСАЛИМСКІИ - прил., муж.ед.Им.: гл.128; Їерусалимскаго, Род.: гл.86:1; Їерусалимскїи, Вин.: арг.23; Їерусалимскїя, жен.мн.Им.: 50:20; Їерусалимскаго, сред.ед.Род.: 136:7; Їерусалимскомъ, Мест. 121:6

ЇЕРУСАЛИМЬ - геогр., муж.Им.: арг.50:20, гл.67:6, гл.79:13, гл. 131:6; Їерусалима, Род.: гл.41:5, 78:3, гл.79:13, 136:6; Їерусалиму, Дат.: 127:5; Їерусалимъ, Вин.: гл.8:3, гл.9:15², гл.41:5, арг.47:2, 78:1, гл.121:3, арг.136:1; Їерусалима: 146:2; Їеруса-

ЛИМЪ, Мест.: гл.50:20, 64:2, 67:30, гл.72:28, гл.73:12, 101:22, 124:1, 134:21; Иерусалиме, Зват.: 115:10, 121:2, 121:3, 136:5, 147:1

*ИССЕОВЪ - кр.прил., муж.ед., Иессеова, Род.: 71/72

ИЗРАИЛЕВЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 40:14, 58:6, 67:36, 68:7, 70:22, 71:18, 72:1, 88:19, 105:48, гл.113:17, 117:2, 134:19; Израилева, Род.: 67:9; Израилеву, Дат.: 97:3; Израилева, Вин.: 77:41; Израилевъ: 113:20; Израилевымъ, мн.Дат.: 102:7, 148:14; Израилевыми, Тв.: 77:59; Израилево, сред.ед.Им.: 21:24, 82:5; Израилево, Вин.: 13:8, 121:4

ИЗРАИЛЬ - геогр., муж.Им.: 13:8, 52:7, 80:12, 80:14, 104:22, 113:2, 113:17, 123:1, 128:1, 129:6, 130:3, 149:2; Израиля, Род.: гл.43:24; Израилеви, Дат.: 52:7, 147:8; Израилю: 80:5, 104:10, 134:12, 135:22; Израиля, Вин.: 77:21, 77:71, 120:4, 129:8, 134:4, 135:11, 135:14; Израилемъ, Тв.: арг.59:8, 67:35, арг.117:5:14, 124:5, 127:6; Израили, Мест.: 75:2, 77:5; Израилю, Зват.: 49:7, 80:9, гл.123:1

ИЗРАИЛЬТЕСКІИ - прил., муж.ед.Им.: 79:2; Израительскаго, Род.: 67:27; Израильтескїя, мн.Им.: гл.86; Израильтескихъ, Род.: арг. 76:20, арг.113:1, 113:1; Израильтескихъ, Вин.: арг.79:9; Израильтескїя: 24:22; Израильтескими, Тв.: 77:59; Израильтескїя, жен. ед.Род.: арг.10:2, гл.60:3; Израильтескихъ, мн.Мест.: 21:4; Израилтеское, сред.ед.Им.: гл.79; Израильтескаго, Род.: арг. 107:8

*ИЗРАИЛЬТЯНИНЪ - сущ., муж.ед., Израильтянина, Род.: 87:1; Израильтянѣ, мн.Им.: гл.77:40; Израильтянѣ, Род.: 105:47; Израильтяномъ, Дат.: гл.73:14, 77:55, арг.134:4; Израильтянѣ, Вин.: гл. 43:3, 77:31; Израильтянѣ: 146:2; Израильтянѣхъ, Мест.: гл.77:9,

арг.105:22

ІИСУСЪ (ср.: *ИСУСЪ) - лич., муж.Им.: л.5; Іисуса, Род.: л.Іоб., л.6об.

*ІІОАКИМЪ - лич., муж., ІоакимѢ, Мест.: л.І

*ІІОАННЪ - лич., муж., Іоанна, Род.: л.І

ІІОВАВЪ - лич., муж.Им.: 59:2

*ІІОГЪ - лич., муж., Іога, Род.: гл.67:23

*ІІОРДАНСКІИ - прил., муж.ед., ІорданстѢи, жен.ед.Мест.: 41:7

ІІОРДАНЪ - геогр., муж.Им.: 113:3; Іорданъ, Вин.: гл.65:6; Іорда-не, Зват.: 113:5

*ІІОСИФОВЪ - кр.прил., муж.ед., Іосифовы, мн.Вин.: 76:16; Іосифо-вымъ, сред.ед.Тв.: 77:67

*ІІОСИФЪ - лич., муж., Іосифа, Вин.: 79:2, арг.104:12; ІосифѢ, Мест.: 80:6

ІІУДА - лич., муж.Им.: 59:9, арг.77:68; Іуды, Род.: арг.40:10

*ІІУДЕИСКІИ - прил., муж.ед., Іудеискаго, Род.: гл.82:1; Іудеи-скіѧ, мн.Вин.: 68:36; Іудеиская, жен.ед.Им.: 113:2; Іудеискіѧ, мн.Им.: 96:8; Іудеискіѧ: 47:12; Іудеиское, сред.ед.Им.: гл.96:8

*ІІУДЕЯ - геогр., жен., Іудеи, Мест.: 75:2

*ІІУДОВЪ - кр.прил., муж.ед., Іудови, мн.Им.: 67:28; Іудово, сред.ед.Вин.: 77:68

К

КАДИЛО - сущ., сред.ед.Им.: 140:2; кадиломъ, Тв.: 65:15

КАДИСЪ - геогр., муж.Им.: 28:8

КАЗНИТЬ – инф.: 49:8; казнишь, наст.(буд.)ед.2л.: 38:12; казнить, Зл.: гл.74:9; казни, пов.ед.2л.: 6:2, 37:2; казнилъ, перф.ед. муж.Зл.: арг.98:1, арг.104:26, 104:14; казними, прич.страд.наст. муж.мн.Им.: 72:5

КАЗНЬ – сущ., жен.ед.Им.: гл.39:13, 105:29; казни, Род.: арг. 57:7; казнь, Вин.: арг.52:2, арг.63:9, 72:14, арг.77:31:59; казни, Мест.: арг.27:1; казни, мн.Им.: гл.37:3, арг.105:40

КАКО (ср.: КАКЪ) – союз: л.6², 9:30, 10:2, арг.29:6³, арг.35:2, 36:32, арг.41:6, 41:2, арг.47:2, 48:11, арг.49:5, 57:10, 63:6, 72:16, 72:19, арг.77:38:65, 89:12, арг.98:1, арг.104:26, 118:90, гл.125:4, гл.129:3, арг.135:11, 136:4

КАКОВЪ – мест., муж.ед.Им.: 88:48, арг.108:2; каковы, мн.Им.: арг.49:5; какову, жен.ед.Вин.: л.6; каковы, мн.Им.: арг.33:7; каково, сред.ед.Им.: 47:11, арг.62:6, арг.71:8, гл.80:3, арг. 132:1

КАКОВЫИ – мест., муж.ед.Им.: арг.14; каковаго, Род.: 24:12; каковьи, Вин.: арг.57:12; каковомъ, Мест.: арг.100:1; каковойи, жен.ед.Мест.: гл.31:3, арг.38; каковое, сред.ед.Вин.: арг.68:9; каковомъ, Мест.: 30:8, арг.90:1

*КАКОИ – мест., муж.ед., какимъ, Тв.: арг.31:1, арг.118; какою, жен.ед.Тв.: арг.49:16; какое, сред.ед.Им.: арг.80:11; какимъ, Тв.: арг.118

КАКЪ (ср.: КАКО) – союз: гл.л.3, 118:85

*КАМЕНІЕ – сущ., сред.ед., каменїе, Вин.: 101:15, 113:8; каменїемъ, Тв.: 20:4; каменїи, мн.Род.: 18:11

*КАМЕННЫИ – прил., муж.ед., каменныя, сред.мн.Им.: 103:18; каменныя, Вин.: 113:8

КАМЕНЬ - сущ., муж.ед.Им.: 117:22; камѣне (камѣни), Род.: 77:16;
камѣни: 80:17; камѣнь, Вин.: 26:5, 60:3, 77:15, 77:20, 90:12,
 104:40, 136:9; камѣни, Мест.: 39:3, 140:6

*КАПИТОНЪ - сущ., муж.ед., капитонами, мн.Тв.: л.306.

*КАПИЩЕ - сущ., сред.ед., капище (капищи), Мест.: гл.77:60

*КАСІЯ - сущ., жен.ед., касїю, Тв.: 44:9

КАФІСМА - сущ., жен.ед.Им.: 1, 9:1, 17, 24:1, 32, 37:1, 46:1,
 55:1, 64:1, 70, 77, 85:1, 91, 101, 105, 109:1, 118, 119:1, 134,
 143:1

КЕДРЬ - сущ., муж.ед.Им.: 91:13; кедри, мн.Им.: 103:16, 148:9;
кедры: 36:35, 79:11; кедрн, Вин.: 28:5²

*КИВАТИ - инф., кивають, наст.мн.Зл.: 21:8, 43:15; кивали, перф.
 мн.Зл.: 108:25

*КИДАРСКІИ - прил., муж.ед., кидарскихъ, сред.мн.Мест.: 119:5

*КИРЬ - лич., муж., Кира, Род.: гл.136:8

*КИССОВЪ - кр.прил., муж.ед., киссова, Род.: 82:10

*КІИДО - мест., муж.ед., комудо, Дат.: 61:13

КІОТЬ - сущ., муж.ед.Им.: арг.23, арг.131:8, 131:8; кїота, Род.:
 гл.2:6; кїоть, Вин.: гл.23:7, гл.77:60; кїотомъ, Тв.: гл.98:5,
 гл.131:7; кїотъ, Мест.: гл.41:3

КЛАНЯТИСЯ - инф.: 44:13; кланяются, наст.мн.Зл.: 96:7; кланяися,
 пов.ед.2л.: 44:12; кланяитесь, мн.2л.: 28:2, 98:5, 98:9; кланя-
лися, перф.мн.Зл.: 105:19

*КЛЕВЕТА - сущ., жен.ед., клеветы, Род.: 118:134

КЛЕВѢТАНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: гл.63:9

*КЛЕВЕТАТИ - инф., клеветашъ, наст.ед.2л.: 49:20; клеветаху, имперф.мн.Зл.: 118:23

*КЛЕВЕТНИКЪ - сущ., муж.ед., клеветника, Вин.: 71:4; клеветниковъ, мн.Род.: арг.55:6

*КЛЯТВА - сущ., жен.ед., клятвы, Род.: арг.4:2, 14:5, арг.58:2, 58:13; клятву, Вин.: 104:9, 108:17; клятвою, Тв.: 108:17

*КЛЯТИ (?) - инф., кленущи, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: гл.36:22

*КЛЯТИСЯ - инф., кленутся, наст.мн.Зл.: 101:9; клякся, аор.ед. Лл.: 118:106; клялся, перф.ед.муж.Лл.: 88:36, 94:11; клялся еси, 2л.: 88:4, 88:50; клялся, Зл.: 23:4, 109:4, 131:11

КНИГА - сущ., жен.ед.Им.: л.1, л.3, л.5об., 1; книги, Род.: л.3, 150; книгъ, Дат.: л.7; книгу, Вин.: л.5об., л.7; книгъ, Мест.: л.6об., л.7², л.7об.²; книзъ: 138:16; книги, мн.Им.: л.3, л.5об., арг.41, 71/72, 89, 105/106; книгъ, Род.: л.3², л.7, 39:8, арг. 68:29; книгамъ, Дат.: л.3; книги, Вин.: л.3об.; книгами, Тв.: л.3об.; книгахъ, Мест.: гл.18:5, 55:9

*КНЯЗЬ - сущ., муж.ед., князя, Вин.: 104:20; князи, мн.Им.: 2:2, 46:10, 67:28², 118:23, 118:161, 148:11; князем, Род.: л.1, 75:13, 81:6, арг.106:40; князеи, Вин.: арг.2:10, гл.67:31, 104:21; князи: 82:12², 106:40, 117:9, 145:3; князи, Тв.: 112:8; князьями: 44:17

КО - предлог: л.4, л.5, л.5об., л.8об.², 2:7, 3:5, 5:2, 7:8, 21:16, 23:4, арг.25:1, арг.25:8, 27:2, 30:3, гл.33:4, арг.34:9, 37:1, 39:4, арг.48:2, арг.65:2:8, 68:28, 69:6, 70:2, арг.74:1², арг.74:10, арг.75:12, 76:2, гл.79, 79:16, арг.80:2, арг.80:8, 85:1, 85:15, 87:4, 91:16, 93:15, арг.94:1, арг.94:8, арг.95:4, арг.95:10, арг.97:4, арг.99:1, 99, 100:1, 101:3, 101:6, арг.

102:20, арг.104:1², арг.105:1, 105:28, 106:28, 107:10, 110:4, арг.113/115:9, 114:2, 118:5, 118:36², 118:59, 118:62, 118:79, 118:112, 118:123, 118:128, 118:150, 119:1, 119:3, арг.120:1, гл. 120:1, 121:4, 122:3, 129:2, арг.134:1:19, арг.135:1, арг.136:1, 137:2, 141:2, гл.141:8, 143:1, арг.146:1:7:12, 147, 148:14, гл. 149:14

*КОБЫЛКА - сущ., жен.ед., кобылокъ, мн.Род.: 104:33

*КОВАНЬИ - прил., муж.ед., кованыхъ, жен.мн.Мест.: 97:6

КОГДА - нар.: 40:6, 41:3, 41:5, гл.43:24, 55:4, гл.55:11, гл. 77:60, 80:11, 93:8, 100:1, гл.100:1, 118:82, 118:84

*КОЗЕЛЬ - сущ., муж.ед., козловъ, мн.Род.: 49:9, 49:13; козлы, Тв.: 65:15

КОИ - мест., муж.ед.Им.: 118:162, арг.127:1, арг.143:3:12, 145:6², 145:7; кои, Вин.: арг.65:9, арг.143:1; коемъ, Мест.: л.7об.; кїи, мн.Им.: арг.43:24; кїя: л.8, арг.15:8, арг.32:11, арг.43:24, арг.102:3, 106:2; кои: л.8об., арг.5:2, 10:3, 16:9, 17:44, 43:14, 48:2, 64:6, 67:23, гл.67:31, 68:7, 68:15, 71/72, 72:27, 73:3, гл.73:14, арг.80:11, арг.82:10, 82:3, 88:24, арг. 90:1, 91:8, 101:9, 102:20, 105:36, арг.106:42, 106:10, 106:23, 108:28, арг.111:1, 113:16, арг.118, 118:1, 118:3, 118:21, 118:53, 118:63, 118:84, гл.118:132, 118:136, 118:150, 121:6, арг.122:1, 124:4, 126:1, 126:2, 138:21², гл.139:10, 142:3, 142:5, 142:7, 144:18, 144:19, арг.146:13; коихъ, Вин.: 16:14, 82:4; кая, жен. ед.Им.: 29:10, арг.34:4, 132:3; кою, Вин.: арг.149:4; кои, мн. Им.: л.3об.; кое, сред.ед.Вин.: арг.146:2:16; кїя, мн.Вин.: арг. 70:20

*КОЛЕБАТИ - инф., колеблемья, прич.страд.наст.жен.мн.Вин.: 82:14

*КОЛЕБАТИСЯ - инф., колеблется, наст.ед.Зл.: гл.28:8, 59:4

КОЛЕСНИЦА - сущ., жен.ед.Им.: 54:14; колесницѣ, мн.Род.: 67:18;
колесницы, Вин.: 19:8

КОЛИКО - нар.: л.7об., арг.17:5, 38:5², 70:20, 77:40, гл.89:12,
89:15², 103:25, 118:84

КОЛМИ - нар.: л.6об.

*КОЛО - сущ., сред.ед., коло, Вин.: 82:14

КОЛЬ - нар.: л.5, 8:2, 8:9, арг.10:4, 30:20, 65:3, 65:5, 72:1,
72:19, гл.72:19, 83:2, гл.89:12, арг.96:7, 103:24, гл.118:97,
118:103, 132:1², 138:17

*КОЛѢНО - сущ., сред.ед., колѣна, Род.: 77:67; колѣно, Вин.:
77:68; колѣнѣ, Мест.: 108:13; колѣна, мн.Им.: 121:4²; колѣни:
108:24; колѣнѣ, Род.: гл.79; колѣнѣхъ, Мест.: 104:36, гл.146:10

КОНЕЦЬ¹ "окончание" - сущ., муж.ед.Им.: 36:37, 67:21, 71/72, гл.
77:7, 150; конца, Род.: 9:33, 12:2, 51:6, арг.72:17, 72:6, 101:28,
102:9, 144:3; концу, Дат.: арг.113/115:9; конецъ, Вин.: арг.12:4,
76:9, арг.93:12, 118:96; концѣ, Мест.: 138:9

*КОНЕЦЬ² "рубеж" - сущ., муж.ед., конца, Род.: 60:3; концы, мн.
Им.: 66:8; концовѣ, Род.: 71:8; конецъ: 45:10; концы, Вин.: 18:5;
концахъ, Мест.: гл.47:11

*КОНСКІИ - прил., муж.ед., констѣи, жен.ед.Мест.: 146:10

*КОНЧАТИСЯ - инф., кончатся, наст.мн.Зл.: арг.41; кончались,
перф.мн.Зл.: 71/72, гл.71/72, арг.89

*КОНЧИНА - сущ., жен.ед., кончину, Вин.: 38:5, 72:17; кончинѣ,
Мест.: 58:13

*КОНЧИТИСЯ - инф., кончатся, буд.мн.Зл.: 71/72, 105/106

КОНЬ - сущ., муж.ед.Им.: 31:9, 32:17; кони, мн.Вин.: 19:8, 75:7

*КОПАТИ - инф., копаль, перф.ед.муж.Зл.: 7:18

*КОПЫТО - сущ., сред.ед., копыта, мн.Им.: 68:32

*КОРАБЛЬ - сущ., муж.ед., корабли, мн.Им.: 103:26; корабли, Вин.: 47:8; корабляхъ, Мест.: 106:23

*КОРЕНІЕ - сущ., сред., коренія, Вин.: 79:10

*КОРРЕОВЪ - кр.прил., муж.ед., корреовыхъ, мн.Род.: 31:1, 41:1, 43:1, 45:1, 46:1, 47:1, 48:1, 83:1, 84:1, 86:1, 87:1

*КОРЫСТЬ - сущ., жен.ед., корысти, Род.: гл.67:13, 118:162; корысть, Вин.: 67:13

*КОСНУТИСЯ - инф., коснется, буд.ед.Зл.: 103:32; коснися, пов.ед.2л.: 143:5

КОСТЬ - сущ., жен.ед.Им.: 138:15; кости, мн.Им.: 6:3, 21:15, 30:11, 31:3, 34:10, 50:10, 101:4, 101:6, 140:7; кости, Род.: 33:21, 44:9; кости, Вин.: 21:18, 52:6, 108:18; костехъ, Мест.: 37:4; костяхъ: 41:11

КОТЕЛЬ - сущ., муж.ед. Им.: 107:10; котлы, мн.Тв.: 67:14

КОТОРЫИ - мест., муж.ед.Им.: 1:1, 23:4, 33:13, 37:15, 45:5, 49:2, 57:5, арг.64:2, 134:8; которои: 14:3, 23:4, 33:13, 37:15, арг. 40:10, 40:2, гл.43:24, 47:8, 49:23, арг.62:6, 67:5, 67:6, 67:7, 67:28, 67:34, 73:5, 77:43, 79:2², 82:15, 83:13, арг.87:2, 87:5, 89:4, 91:13, 93:9², 93:10, 100:5, 100:6, 100:7, 102:3, гл. 105:20, 111:1, 113:8, 113:23, 117:26, 118:162, арг.121:1, 133:3, 134:7, 134:10, 145:6², 145:7; котораго, Род.: 55:4, 68:32, 83:6; которого: 83:6; которому, Дат.: 31:1; которои, Вин.: 19:10, арг.80:9, 101:3, 117:22; которыи: 19:10, 55:10; которымъ, Тв.: арг.66:7; которомъ, Мест.: 83:6; которые, мн.Им.: 3:7, 16:7,

24:10, арг.83:5, арг.83:13, 83:5², 83:12, 110:10; КОТОДЫИ: 75:7; КОТОРНЯ: л.7², л.8, 3:7, 5:12, 9:11, арг.10:2, 11:5, 15:3, 15:4, 16:7, 17:31, 21:24, 21:26, 21:27, 21:32, 22:5, арг.23:3, 23:6², арг.24, 24:3², 24:10, 26:11, 26:12, 27:3², 30:12, 30:20, 31:11, арг.33:17, 33:10, 33:23, 34:26, 35:11, 36:14, 37:13², 37:20, 39:16², 39:17, 49:5, 53:6, 59:6, 60:6, 62:10, 62:12, 63:4, арг. 67:6, 67:12, 67:27, 67:31, гл.67:31, арг.68:9, арг.68:11, 68:7, 68:13², 68:33, 69:4, 69:5, 70:24, 72:1, гл.73:14, 75:7, 75:12, 77:6, 78:6, 78:11, арг.80:9, 82:8, 82:11, 82:13, арг.83:5, арг. 83:13, 83:5², 83:7, 83:12, 84:10, 85:5, 86:4², 87:5, 87:6², 88:8, 88:16, 91:12, 91:14, 93:20, 96:7², 96:10, 96:11, 101:19, 110:10, 113:16², 117:26, 118:1, 118:2, 118:3, 118:21, 118:53, 118:63, 118:84, 118:150, 121:6, 124:1, 124:4, 125:5, 125:6, 126:1, 126:2, 138:21², 142:3, 142:5, 142:7, 144:18, 144:19; КОТОРЫХЪ, Род.: арг.35:2, 87:6, 93:20, 105:34, арг.106:33, 138:16; КОТОРЫМЪ, Дат.: арг.118; КОТОСЫХЪ, Вин.: арг.59:3, 85:9; КОТОСНЯ: 77:42; КОТОРАЯ, жен.ед.Им.: 17:13, 24:6, гл.44:11, 67:13, 89:6, 132:3; КОТОРУЮ, Вин.: арг.64:2, арг.75:2, 79:16; КОТОДОИ, Мест.: 88:3; КОТОСНЯ, мн.Им.: л.3, гл.89:1; КОТОСНЯ, Вин.: 79:16; КОТОРОЕ, сред.ед.Им.: л.3, 1:3, арг.62:12, 78:6, 103:15; КОТОРОЕ, Вин.: гл.78, 88:51, арг.104:12; КОТОРЫМЪ, Тв.: 78:12, 88:52; КОТОРОМЪ, Мест.: 77:60; КОТОРНЯ, мн.Им.: арг.50:18, арг.67:8, арг.72:13; КОТОСНЯ, Вин.: арг.76:6, арг.77:4:12, 77:4, 77:11; КОТОРЫМИ, Тв.: арг.79:6

*КРАЖЕНІЕ - сущ., сред.ед., краженія, Род.: 143:14

*КРАИ - сущ., муж.ед., края, Род.: 18:7; краи, Мест.: 18:7

*КРАСЕНЬ - кр.прил., муж.ед., красно, сред.ед.Им.: 132:1; краснѣши, ср.ст.муж.ед.Им.: 44:3

*КРАСНОГРЕМЯЩІИ - прил., муж.ед., красногремящими, жен.мн.Тв.:

150:5

*КРАСНЫИ - прил., муж.ед., красное, сред.ед.Им.: 146:1

КРАСОТА - сущ., жен.ед.Им.: 15:11, 47:3, 49:11, 92:5, 95:6, гл.
105:20; красоту, Вин.: арг.8:5, 26:4, 44:12; красотю, Тв.: 49:2;
красотѣ, Мест.: арг.92:1

*КРАСТИ - инф., крадушимъ, прич.действ.наст.муж.мн.Дат.: 143:14

*КРАТКІИ - прил., муж.ед., краткомъ, Мест.: 36:10; краткой, жен.
ед.Мест.: арг.104:12; краткое, сред.ед.Им.: арг.32:6; краткое,
Вин.: арг.101:4; краткомъ, Мест.: 80:15

КРАТКО - нар.: л.6

*КРАТКОСТЬ - сущ., жен.ед., краткость, Вин.: арг.89:3

КРАТОКЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 88:48, гл.89:12; кратки, мн.Им.:
гл.38:6

КРАТЬ - нар.: арг.31:1, арг.55:11, гл.61:12, гл.77:40, гл.128:1,
128:2

*КРЕМЕНЬ - сущ., муж.ед., кремень, Вин.: гл.113:8

*КРИВДА - сущ., жен.ед., кривды, Род.: арг.100:3; кривду, Вин.:
93:20

*КРИЛАТЫИ - прил., муж.ед., крилатѣи, жен.мн.Им.: гл.148:10;
крилатыхъ, Род.: 77:27

*КРИЛО - сущ., сред.ед., криль, мн.Им.: 67:14; криль,
Род.: 16:8, 35:8, 56:2, 60:5, 62:8; криль, Вин.: 54:7, 138:9;
крилами, Тв.: 90:4; крилахъ, Мест.: 17:11, 103:3

*КРИЧАТИ - инф., кричить, наст.ед.Зл.: 40:12, 77:65; кричите,
пов.мн.2л.: 32:3

*КРОВАВЫИ - прил., муж.ед., кровоавыми, мн.Тв.: 67:31

*КРОВЬ - сущ., муж.ед., кровомъ, Тв.: 60:5, 62:8; кровѣ, Мест.: 30:21

*КРОВЬ - сущ., жен.ед., крови, Род.: 15:4, 105:38; кровь, Вин.: 9:13, 49:13, 58:3, 67:24, 77:44, 78:3, 78:10, 93:21, 104:28, 105:38²; крови, Мест.: 29:10, 57:11, 67:24; кровей, мн.Род.: 138:19

КРОМѢ - нар.: л.Зоб., л.7, л.8², 17:32, 58:4², 58:5, 72:25

*КРОТКІИ - прил., муж.ед., кротцыи, мн.Им.: 33:3, 36:11; кроткихъ, Вин.: 75:10; кроткія: 24:9, 146:6, 149:4

КРОТОКЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 85:5

*КРОТОСТЬ - сущ., жен.ед., кротости, Род.: 44:5; кротости, Дат.: арг.130:1; кротость, Вин.: 131:1

КРУГЪ - сущ., муж.ед.Им.: 23:1, 88:12, 89:2, 95:10, 97:7; кругъ, Вин.: 95:13

*КРУЖИТИ - инф., кружить, наст.ед.Зл.: 72:9

*КРУТИСЯ - инф., крутится, наст.ед.Зл.: 9:30, 53:2; круются, мн.Зл.: 55:7

*КРЪПИТИ - инф., крѣпить, наст.ед.Зл.: 9:20

*КРЪПИТИСЯ - инф., крѣпитесь, пов.мн.2л.: гл.30:25

КРЪПКІИ - прил., муж.ед.Им.: 70:7; крѣпкаго, Род.: 41:3; крѣпкія, мн.Им.: 53:5; крѣпкія, Вин.: 134:10; крѣпкое, жен.ед.Тв.: л.6, 135:12; крѣпкое, сред.ед.Вин.: арг.45:2, 68:13; крѣпкѣль, Тв.: 70:3; крѣпкія, мн.Им.: арг.67:8

КРЪПКО - нар.: 88:29, 118:31

КРЪПОКЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 7:14, 23:8; крѣпки, мн.Им.: 91:15; крѣпки, сред.мн.Им.: 88:14

КРѢПОСТЬ - сущ., жен.ед.Им.: гл.6:8, 17:3, 21:16, 27:7, 27:8, 30:4, 59:9, 61:8, гл.74:4, 101:24, 107:9, 117:14, 146:5; крѣпости, Род.: 42:2, 60:4, 72:4; крѣпость, Вин.: 28:11, гл.131:17, 147:2, 148:14; крѣпостію, Тв.: 17:40, 64:7, 102:20; крѣпости, Мест.: гл.150:1; крѣпосте, Зват.: 17:2; крѣпости, мн.Вин.: арг. 15:5, 75:4

КТО - мест., Им.: л.4, л.6, л.7, 4:7, 6:6, 7:3, гл.9:35, 11:5, 13:2, 13:4, 13:8, 14:2², 14:6, 17:32², 18:7, 18:13, 21:12, 23:3², 23:8, 23:9, арг.33:7, 33:13, 34:10, 34:14, арг.37:16, 40:7, гл. 45:2, гл.46:8, 49:23, 52:2, 52:3, 52:4, 52:7, 54:7, 58:8, 59:11², 54:13, 60:8, 63:6, 70:11, 70:19, 72:20, 73:9, гл.73:21, 75:8, 76:14, 78:3, 82:2, 87:13, 88:7², 88:9, 88:49², 89:10, 89:11², 90:1, гл.90:1, 93:16², 100:5, 105:2, 106:12, 106:43, 107:11², 112:5, 129:3, 141:5², 147:6; кому, Дат.: 36:7, 38:7, гл.58:16; кого, Вин.: гл.7:1, 26:1², 72:25

КУПНО - нар.: 4:9, 9:7, арг.13:7, 13:4, 40:8, арг.46:8, 54:15, арг.150:6

*КУСАТИ - инф., кусали, перф.мн.Зл.: 77:45

КЪ - предлог: л.5, л.5об., л.6об., л.7об., л.8об.³, арг.4:5, 4:4, 5:4, гл.5:8, гл.7:9, 9:39, 15:9, 16:1, 21:6, 24:2, арг. 26:14, 27:1, 27:2, 29:3, 30:23, арг.31:1, арг.31:9², гл.31:6, 31:9, 32:17, 33:6, 36:37, арг.37:16, 40:9, 41:3, 41:10, 43:21, 44:13, 44:16, арг.45:9, 48:5, арг.49:8, 50:15, 54:17, 56:3², 58:15, 59:1, 59:3, арг.62:2, 62:2, 62:9, 67:32, арг.68:14, 68:14, 68:19, 68:26, 70:19, 72:9, 76:2, 79:3, 83:3, гл.83:6, 84:5, 85:3, 85:4, 87:1, 87:3, 87:5, 87:11, 87:14, 89:6, 89:12, 90:7, 90:10², 91:15, 98:7, 101:2, 102:16, 105:27, арг.106:9, арг. 108:21, арг.114:1:5, арг.117:1:15, 118:48, 118:148, 118:173,

122:1, 129:1, гл.133:2, 136:6, 138:6, 140:1², 140:8, 141:2,
141:6, арг.142:5, 142:6, 142:8, гл.143:1, арг.145:6, 146:9

Л

*ЛАКАТИ - инф., лакалъ, перф.ед.муж.Зл.: 67:24

ЛАКОМЪИ - прил., муж.ед.Им.: 9:24

*ЛАТИНСКІИ - прил., муж.ед., латинскаго, Род.: л.7; латинскїи,
Вин.: л.6об.; латинскихъ, жен.мн.Род.: л.3; латинскихъ, сред.
мн.Род.: л.7

*ЛВОВЪ - кр.прил., муж.ед., лвову, Дат.: 16:12

*ЛЕВИТЬ - сущ., муж.ед., левитовъ, мн.Вин.: арг.133:1

*ЛЕВІАФАМОВЪ - кр.прил., муж.ед., левїафамову, жен.ед.Вин.:
73:14, гл.73:14

ЛЕВІАФАМЪ - лич.(?), муж.Им.: гл.103:26

ЛЕВІИНЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 134:20

ЛЕВЪ - сущ., муж.ед.Им.: 9:30, 21:14; лву, Дат.: 16:12; лва,
Вин.: 90:13; лвы, мн.Им.: гл.103:21; лвовъ, Род.: 21:22, 34:17,
56:5, 57:7; лвы, Вин.: гл.21:13

ЛЕГЧАЕ - нар.: арг.88:47

*ЛЕДОВАТЫИ - прил., муж.ед., ледоватымъ, Тв.: 77:47

ЛЕДЪ - сущ., муж.ед.Им.: гл.148:8; ледъ, Вин.: 147:6

*ЛЕЖАНІЕ - сущ., сред.ед., лежанїе, Вин.: 133:3

*ЛЕЖАТИ - инф., лежить, наст.ед.Зл.: 40:9; лежать, мн.Зл.: 87:6,
103:22

ЛЕСТНО - нар.: 40:7

*ЛЕСТНЫИ - прил., муж.ед., лестня, сред.мн.Вин.: 34:20

ЛЕСТЬ - сущ., жен.ед.Им.: 35:4, 54:11, 54:12, 139:10; лести, Род.: 33:14; лсти: 9:28, 31:2, 138:4; лесть, Вин.: 37:13, арг.40:6, 49:19, 51:3, 72:18, 104:24; лестю, Тв.: 9:29, 23:4

*ЛЗА - см.: ЛОЪ

*ЛЖИВИТИ - инф., лживишъ, наст.ед.2л.: 49:20

*ЛЖИВЬ - кр.прил., муж.ед., лживи, мн.Им.: 61:10; лжива, жен.ед. Им.: гл.143:8

*ЛЖИВЫИ - прил., муж.ед., лживья, мн.Им.: 26:12; лживыхъ, Род.: гл.63:9; лживыми, Тв.: 25:4; лживое, сред.ед.Им.: гл.63:9

ЛИ - част.: 6:4, 12:2, 13:3, 24:12, 34:17, гл.78, 93:4, 93:9², 93:10

*ЛИВАНСКІИ - прил., муж.ед., ливанскія, мн.Им.: 36:35; ливанстїи: 103:16; ливанскія, Вин.: 28:5

*ЛИВАНСКЬ - кр.прил., муж.ед., ливанска, Бин.: 28:6

ЛИВАНЬ - геогр., муж.Им.: гл.28:6, 71:16; ливань, Мест.: 91:13

ЛИЗАТИ - инф.: 71:9

*ЛИСИЦА - сущ., жен.ед., лисица, мн.Дат.: 62:11

ЛИСТЬ - сущ., муж.ед.Им.: 1:3

*ЛИТОИ - прил., муж.ед., литому, Дат.: 105:19

*ЛИХВА - сущ., жен.ед., лихвы, Род.: 71:14; лихву, Взн.: 14:6

*ЛИХОИМСТВО - сущ., сред.ед., лихоимству, Дат.: 118:36

ЛИЦЕ - сущ., сред.ед.Им.: 33:17; лица, Род.: 1:4, 4:7, 9:4, 16:2, 16:9, 16:15, 20:7, 20:13, 21:25, 23:6, 26:8², 26:9, 30:21, 30:23, гл.35:10, 43:4, 43:17, 50:13, 54:21, 59:6, 60:4, 67:2, 67:3,

67:9², 68:18, 79:17, 88:16, 89:8, 95:9, 96:5, 101:3, 104:4,
 113:7², 131:10, 138:7, 142:7; лицу, Дат.: 118:58; лице, Вин.:
 9:32, 12:2, 16:15, 29:8, 30:17, 43:16, 43:25, 50:11, 66:2, 68:8,
 79:4, 79:8, 79:20, 83:10, 87:15, 88:15, 94:2, 103:29, 103:30,
 118:135; лицемъ, Тв.: 15:11, 18:15, 34:5, 41:3, 41:6, 41:12,
 44:13, 49:21, 51:10, 79:10, арг.86:1, 96:5, 97:8, 114:9, 118:58,
 139:14; лицѣ, Мест.: 103:15; лица, мн.Им.: 33:6; лицъ, Род.:
 81:1; лица, Вин.: 82:17; лицами, Тв.: гл.50:12

*ЛИШЕНІЕ - сущ., сред.ед., лишенія, Род.: гл.33:10

ЛИШИТСЯ - инф.: арг.96:7; лишатся, буд.мн.Зл.: 33:11

ЛИШИТЬ - инф.: 34:12; лишить, буд.ед.Зл.: 83:12; лишилъ еси,
 перф.ед.муж.2л.: 20:3

*ЛОВИТВА - сущ., жен.ед., ловитвы, Род.: 16:12; ловитву, Вин.:
 123:6

*ЛОВИТИ - инф., ловящаго, прич.действ.наст.муж.ед.Род.: 90:3;
ловящихъ, мн.Род.: 123:7

*ЛОЖЕ - сущ., сред.ед., ложе, Вин.: 6:7, 131:3; ложь, Мест.:
 35:5, 62:7; ложахъ, мн.Мест.: 4:5, 149:5

*ЛОЖНЫИ - прил., муж.ед., ложнымъ, сред.ед.Тв.: л.4

ЛОЖЬ (ЛЖА) - сущ., жен.ед.Им.: арг.11:2, 32:17, 115:2; лжи, Род.:
 4:3, 51:4, 58:13; лжи, Дат.: 23:4; ложь, Вин.: 11:3, 57:3, 57:4;
лжу: гл.4:3, 5:7, гл.7:17, 39:5, 143:8, 143:11

*ЛОМИТИ - инф., ломить, наст.ед.Зл.: 45:10

ЛОСКЪ - сущ., муж.ед.Им.: 103:15

*ЛОТОВЫИ - прил., муж.ед., лотовымъ, мн.Дат.: 82:9

*ЛСТЕЦЪ - сущ., муж.ед., лстецы, мн.Им.: 54:24

ЛСТИВО - нар.: 63:7

ЛСТИВОИ - прил., муж.ед.Им.: 100:7; лстиваго, Род.: 42:1, 108:2; лстивому, Дат.: 119:3; лстивымъ, Тв.: 108:2; лстивомъ, Мест.: арг.119:5; лстивья, мн.Им.: 30:19; лстивыхъ, Род.: арг.108:2, арг.119:1; лстивья, Вин.: 11:4; лстивыми, Тв.: 5:7, 11:3

*ЛСТИВЬ - кр.прил., муж.ед., лстива, Род.: 119:2; лстивь, Вин.: 51:5

*ЛСТИТИ - инф., лститъ, наст.ед.Зл.: 14:4; лстятъ, мн.Зл.: 5:10

ЛУКАВНО - нар.: 91:12

*ЛУКАВНОВАТИ - инф., лукавнушѣи, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 118:115; лукавнушѣмъ, Дат.: 36:1

*ЛУКАВСТВІЕ - сущ., сред.ед., лукавствїя, Род.: 140:4

*ЛУКАВСТВО - сущ., сред.ед., лукавства, Род.: 54:16; лукавству, Дат.: 27:4; лукавствѣ, Мест.: 72:8

*ЛУКАВЪ - кр.прил., муж.ед., лукаво, сред.ед.Им.: 100:4

*ЛУКАБИИ - прил., муж.ед., лукаваго, Род.: 9:36, 118:101, 119:4, 139:2; лукавихъ, мн.Род.: 7:11, 25:5, 63:3; лукавихъ, Вин.: арг. 63:2; лукавья: 93:16; лукавыми, Тв.: 25:4; лукавая, сред.мн.Вин.: 108:20; лукавья: 51:5

*ЛУКЪ - сущ., муж.ед., лука, Род.: 59:6; лукъ, Вин.: 7:15, 10:3, 17:35, 20:13, 36:14, 43:7, 45:10, 57:8, 77:57; луки, мн.Им.: 36:15; луковъ, Род.: 75:4, 77:9

ЛУНА - сущ., жен.ед.Им.: 120:6, 148:3; луну, Вин.: 103:19, 135:9

ЛУЧШИ¹ (ЛУТЧИ, ЛУТШИ) - нар.: арг.4:7, 62:4, 68:32, 72:28, 83:11, 86:2, 117:8, 117:9; лутши (лутчи): 83:11

ЛУЧШИ² - ср.ст.прил. - см.: ДОБРЪ

*ЛУЧШИИ - прил., муж.ед., лучшихъ, мн.Род.: 77:31; лучшими, Тв.: гл.140:4

*ЛЫСТО - сущ., сред.ед., лыстьхъ, мн.Мест.: 146:10

ЛЮБЕЗНЫИ - прил., муж.ед.Им.: л.7², л.7об.³, л.8, л.8сб.

*ЛЮБИМЫИ - прил., муж.ед., любимаго, сред.ед.Род.: 77:18

*ЛЮБИТИ - инф., люблю, наст.ед.Гл.: гл.114:1; любши, 2л.: 50:8; любшигъ: 40:12; любить, 3л.: 10:8, 14:5, 21:9, 32:5, 36:28, 83:12, 98:4, 102:13², 145:8, 146:10; любите, мн.2л.: 4:3; любятъ, 3л.: 5:12, 39:17, арг.68:9, 69:5, 96:10, 101:15, гл.118:132, 121:6; любяи, прич.действ.наст.муж.ед.Им.: гл.10:6; любящи: 34:27, 68:37; любящи (любящия), мн.Им.: 68:37; любящихъ, Род.: 118:132; любящимъ, Дат.: 118:165; любящихъ, Вин.: гл.4:3, 10:6, 144:20; любимыи, страд.наст.муж.ед.Им.: арг.77:68; любими (любимы), сред.мн.Им.: 83:1

*ЛЮБОВЬ - сущ., жен.ед., любве, Род.: арг.149:4; любовь, Вин.: 108:4, 108:5, арг.119:1; любовью, Тв.: арг.129:6; любви, Мест.: 119:7

ЛЮДИ - сущ., Им.: л.4, л.8², арг.7:15, гл.9:15, 17:45, гл.21:30, 32:12, гл.34:13, арг.35:2, арг.49:5, арг.68:7, гл.71:3, 72:5, гл.79:9, 81:6, гл.86, 96:6, 108:11; людие: 2:1, 9:18, 17:44, 46:10, 49:7, 63:10, 66:4, 66:6, 72:10, 73:18, 78:13, 80:9, 80:12, 80:14, 81:6, 84:7, 88:16, 94:7, 99:3, 101:19, 101:23, 105:5, 105:48, 116:1, 143:14², 148:11; людей, Род.: л.3, л.3об., л.4, 3:7, арг.9/10:6, арг.13:2, 16:14, 17:5, 17:44, 21:7, 21:17, 27:8, гл.28:1, 30:21, арг.35:2, арг.36², гл.43:20, гл.47:10, арг.66:2, арг.67:8, гл.67:24, гл.72:20, арг.73:1, гл.75:1, арг.76:20, арг.77:68, 77:31, арг.78:3, арг.79:1:15, 83:11, гл.83:11, гл.86:6, арг.87:2, 88:20, арг.91:7, 93:14, арг.101:1, 104:13, арг.105:6,

арг.105:25, 105:4, арг.106:33, 106:32, 108:30, арг.109:3, 112:8,
 арг.113:1, 113:1², 117:27, гл.118:100, 124:2, арг.140:4, 148:14;
людемь, Дат.: л.1, л.7, арг.13:7, 28:11, арг.52:7, арг.64:2,
 гл.67:12, гл.67:15, 67:36, 71:3, 71:4, гл.71:2, 73:14, 77:20,
 арг.82:2, арг.84:2, 84:3, гл.105:4, арг.110:6, 110:6, 110:9,
 гл.134:12, 134:14, гл.146:8, арг.148:14, 148:14, гл.149:7; людеи,
 Вин.: л.3, л.4, 7:10, 13:5, 13:8, арг.24, арг.28:1, арг.46:2,
 арг.48:2, 52:7, арг.59:3, 59:5, арг.65:2:8, 66:5, гл.67:31,
 71:2, гл.71:3, арг.77:2, 77:62, 77:71, арг.79:9, 86:4, 86:6, гл.
 89:1, 93:5, арг.94:1, 104:24, арг.116, гл.125; люди: 7:13, 9:9,
 24:22, 27:9, 28:11, 43:13, 44:11, 46:4, 49:4, 52:5, 76:16, 76:21,
 77:52, гл.78, 82:4, гл.92:3, арг.98:1, 104:23, 105:40, арг.113:3,
 134:14, арг.135:11, 135:16, 143:2; людми, Тв.: л.4об., 25:4,
 67:8, 67:31, арг.75:2, 77:59, 77:60, гл.88:7, 104:20, 115:5,
 115:9; людехь, Мест.: 3:9, 34:18, 56:10, 70:22, 93:8, 95:3,
 149:4, 149:7; людѣа, Зват.: 77:1

*ЛЮДСКІИ - прил., муж.ед., людскими, мн.Тв.: 104:43; людскую,
 жен.ед.Вин.: 103:14

*ЛЮТЬ - кр.прил., муж.ед., люта, Род.: 143:10; лють, Вин.: 48:6;
люта, жен.ед.Им.: гл.33:22

*ЛЮТЫИ - прил., муж.ед., лютаго, Род.: 143:10; лютыхь, мн.Род.:
 93:13; лютыми, Тв.: гл.77:49; лютое, сред.ед.Вин.: 36:19

*ЛЪПОТА - сущ., жен.ед., лѣпоту, Вин.: 118:75

*ЛЪСНЫИ - прил., муж.ед., лѣсня, мн.Им.: 49:10, 103:11, 103:20;
лѣсныхь, Вин.: 103:11; лѣсня, сред.мн.Вин.: 77:47

ЛЪСТНО - нар.: 17:46

*ЛЪСЬ - сущ., муж.ед., лѣсамь, мн.Дат.: 103:10; лѣса, Вин.: л.4;
лѣсен: 82:15

*ЛѢТАТИ - инф., лѣталь, перф.ед.муж.Зл.: 17:11

*ЛѢТНІИ - прил., муж.ед., лѣтнюю, жен.ед.Вин.: 31:4

*ЛѢТО¹ "год" - сущ., сред.ед., лѣто, Вин.: л.1; лѣта, мн.Им.: 30:11, 60:7, гл.60:7, 76:6, 89:5, 101:25, 101:28; лѣтъ, Род.: л.3², 83:11, 89:4, 89:10², 89:15, 94:10, гл.102:5; лѣта, Вин.: 77:33; лѣтахъ, Мест.: л.3, л.3об.

*ЛѢТО² "время года" - сущ., сред.ед., лѣта, Род.: 64:12; лѣто, Вин.: 73:17

*ЛѢТОРАСЛѢ - сущ., жен.ед., лѣторасли, мн.Им.: 127:3; лѣторасли, Вин.: 79:12, 79:16

*ЛѢТѢТИ - инф., лѣтящія, прич.действ.наст.жен.ед.Род.: 90:5

М

*МАДІАМЪ - лич., муж., Мадіаму, Дат.: 82:10

МАЛО - нар.: 72:2², 106:26

*МАЛЪ - кр.прил., муж.ед., малы, мн.Им.: 108:8

МАЛЫИ - прил., муж.ед.Им.: 67:28; малыя, мн.Им.: гл.71:3; малыхъ, Род.: 103:25; малыхъ, Вин.: гл.71:3, 77:63, 113:21; малыя, жен.ед.Род.: л.1; малой, Мест.: 41:7; малое, сред.ед.Им.: 36:16, 104:12²; малымъ, Тв.: 8:6; меншіи, ср.ст.муж.ед.Им.: 34:15; мнѣшія, мн.Им.: 11:9

МАНАССІИ (МАНАСІИ) - геогр.(?), муж.Им.: 59:9, 107:9; Манасіемъ, Тв.: 79:3

*МАННА - сущ., жен.ед., манну, Вин.: 77:24

МАРІА (МАРІЯ) - геогр., жен.Им.: арг.23:2

*МАРІЯ - лич., жен., Маріи, Род.: гл.85:16

МАСЛИНА - сущ., жен.ед.Им.: 51:9

*МАСЛИЧНЫИ - прил., муж.ед., масличныя, жен.мн.Им.: 127:3

МАСЛО - сущ., сред.ед.Им.: 103:15, 108:18; масла, Род.: гл.54:22; масломъ, Тв.: 88:21, 91:11

*МАСТЬ - сущ., жен.ед., мастїю, Тв.: 62:6

МАТИ - сущ., жен.ед.Им.: л.5, 26:10, 50:7; матере, Род.: 21:10, 57:4, 70:6, 138:13; матери: 21:10, 21:11, 49:20, 57:4, 68:9, 70:6, 108:14, 130:2, 138:13; матере, Дат.: 112:9, гл.112:9; матери: 34:14

МГЛА - сущ., жен.ед.Им.: 71:6, 148:8; мглу, Бин.: 147:5

*МЕДСКІИ - прил., муж.ед., медскаго (мидскаго), Род.: гл.136:8

*МЕДЬ - сущ., муж.ед., меда, Род.: л.5об., 18:11, 118:103; меду: 118:103; медомъ, Тв.: 80:17

*МЕДОУСОБИЕ - сущ., сред.ед., медоусобїя, мн.Им.: л.3об.

МЕДУ (МЕДИ, МЕДЬ) - предлог: 6:8, 25:9, гл.25:9, 34:15, 43:12, 43:15², 44:10, 56:5, 67:14, 67:31, 72:10, 77:60, 78:10, 81:1, гл.81:1, 87:6, гл.88:7, 98:6, 103:10, 107:4, арг.132:1; межды: 25:9, 43:15, 107:4; междь: 82:5

*МЕЛХИСЕДЕКОВЪ - прил., муж.ед., мелхиседекову, Дат.: 109:4

*МЕРЗОКЪ - кр.прил., муж.ед., мерзка, Бин.: 87:10

*МЕРЗОСТЬ - сущ., жен.ед., мерзсти, Род.: 37:8

МЕРТЫИ - прил., муж.ед.Им.: 30:13; мертваго, Бин.: 87:6; мертвыя, мн.Им.: 87:12, 113:25; мертвыхъ, Род.: арг.3:8, арг.15:10, арг. 87:2, 105:28, гл.105:28, гл.109:3; мертвыми, Тв.: 87:12

*МЕСЕРМЪ - геогр., муж., месермъ, Мест.: арг.30:2

*МЕССІЕВЪ - прил., муж.ед., мессіевымъ, сред.ед.Тв.: арг.46:8

*МЕССІЯ - сущ., муж.ед., мессіи, Род.: гл.44:6, 71/72

МЕСЯЦЪ - сущ., муж.ед.Им.: 71:5, гл.71:5, 88:38; месяца, Род.: гл.64:9, 71:7, арг.103:16; месяцѹ, Дат.: 8:4; месяцѹ, мн.Злн.: 80:4

*МЕТАТИ - инф., мечеть, наст.ед.Зл.: 147:6; метали, перф.мн.Зл.: 21:19

МЕЧЬ - сущ., муж.ед.Им.: 36:15, 43:7, 56:5, 58:8; меча, Род.: 77:64, 143:10; мечь (мечь), Внн.: 7:15, 34:3, 36:14, 44:4, 63:4, 75:4, 77:62; мечемъ, Тв.: 43:4; мечи, мн.Им.: 149:6; мечи, Внн.: 88:44

*МЗДА - сущ., жен.ед., мзды, Род.: 14:6, 25:10

*МИЛОВАТИ - инф., милуетъ, наст.ед.Зл.: 36:21, гл.74:9

МИЛОСЕРДІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 22:6, 25:3, 31:10, 39:12, 51:2, 56:11, 78:8, 88:3, 88:15, 88:29, 88:50, 93:18, 99:5, 102:11, 117:29, 118:156, 135:25, 143:2, 144:9; милосердія, Род.: 6:5, 30:17, 32:5, 39:11, 39:12, 47:10, арг.49:5, 68:14, 68:17, 85:17, 88:34, 105:7, 113:9, 137:2; милосердію, Дат.: 50:3, 108:26; милосердіе, Внн.: 16:7, 23:5, 24:6, 30:22, 36:26, гл.47:10, 60:8, 70:21, 88:2, 97:3, 106:8, 106:21, арг.116, 118:124, 142:8; милосердіи, Мест.: 5:8, 35:8, арг.89:13, гл.100:1

МИЛОСЕРДЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 77:38, арг.98:1

МИЛОСЕРДНИ - прил., муж.ед.Им.: 114:5

МИЛОСТИВНО - нар.: 5:2

МИЛОСТИВО - нар.: 140:5

МИЛОСТИВЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: арг.77:38:65, 78:9, 98:8,

102:8, 110:4, 111:4, 111:5, 114:5, 144:8, 144:17

МИЛОСТИБИ - прил., муж.ед.Им.: 58:11, 85:2, 85:15; милостиваго,
Вин.: гл.4:4; милостивому, Дат.: 17:26; милостивымъ, Тв.: 17:26

МИЛОСТЬ - сущ., жен.ед.Им.: 24:10, 29:6, 32:22, 35:6, 58:18,
61:13, 62:4, 68:17, 84:11, 84:12, гл.84:12, 85:13, 88:25, 102:17,
105:1, 106:1, 107:5, 108:21, 116:2, 117:1, 117:2, 117:3, 117:4,
118:41, 118:76, 129:7, арг.132:1, 135:1, 135:2, 135:3, 135:4 -
135:25, 137:9, гл.143:2; милости, Род.: 44:1, 50:3, 65:20, гл.
105:4, 105:45, 142:12; милости, Дат.: 24:7, 29:8, 50:20, 118:88,
118:124, 118:149, 118:159; милость, Вин.: 12:6, 17:51, 24:6,
арг.30:20, 32:5, 32:18, 35:11, 41:9, 51:9, арг.54:17, 56:4, арг.
59:13, 76:9, 76:10, 83:12, 84:8, 87:13, 91:3, 100:1, 102:6,
106:15, 106:31, 106:43, 108:16, 108:21, 146:10; милостію, Тв.:
5:13; милостію: 20:8, 89:14, 102:4, гл.140:5; милости, Мест.:
30:8, 58:17

МИМО - нар.: 79:13, 89:9

*МИМОТЕКУЩИИ - прил., муж.ед., мимотекущая, жен.ед.Им.: 57:8

*МИМОХОДЯЩИИ - прил., муж.ед., мимоходящи, мн.Им.: 88:42, 128:8

*МИНУТИ - инф., минеть, буд.ед.Зл.: 56:2; минувшее, прич.действ.
прош.сред.ед.Им.: л.7

МИРЕНЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 119:7

*МИРНЫИ - прил., муж.ед., мирная, сред.мн.Вин.: 34:20

МИРО - сущ., сред.ед.Им.: 132:2

*МИРЬ (мІРЬ)¹ "вселенная" - сущ., муж.ед., мира, Род.: 119:7;
міра: л.Іоб.; міръ, Мест.: 75:3

*МИРЬ² "спокойствие" - сущ., муж.ед., миръ, Вин.: 127:6; мирѣ,
Мест.: 54:19

*МЛАДЕНЕЦЪ - сущ., муж.ед., младенецъ, мн.Род.: 8:3; младенцевъ,
Вин.: 114:6; младенцы: 18:8, 118:130, 136:9

*МЛАДЕНЧЕСТВО - сущ., сред.ед., младенчествѣ, Мест.: гл.57:10

*МЛАДОСТЬ - сущ., жен.ед., младости, Род.: 36:25, арг.70:5, 70:5,
70:17, 87:16, 128:1; младость, Вин.: 102:5; младости, Мест.:
24:7, 126:4

МЛАДЫИ (ср.: *МОЛОДЫИ) - прил., муж.ед.Им.: 118:9; младцы, мн.
Им.: гл.28:6; младня: гл.148:12; младыми, Тв.: 148:12

МЛЕКО - сущ., сред.ед.Им.: 118:70

*МНИТИ (ср.: *МНѢТИ) - инф., мнить, наст.ед.Зл.: арг.87:2; мнять,
мн.Зл.: арг.67:6

МНОГО - нар.: л.6об.³, л.7, л.7об., 3:2, 3:3, арг.17:5, 17:16,
18:12, гл.18:12, 22:6, 24:11, 24:19, гл.30:24, 33:20, 36:16, 41:12,
54:16, 54:19, 55:3, гл.67:13, 70:20, 72:10, 77:40, 86:5, гл.96:11,
арг.118, 118:162, 119:6, арг.130:1, гл.131:6, 134:10

*МНОГОГЛАГОЛАНІЕ - сущ., сред.ед., многоглаголанїя, Род.: гл.38:3

МНОГОИ - прил., муж.ед.Им.: 118:165; многаго, Род.: 115:4; многїя,
мн.Им.: л.3об., 39:4, 96:1; многихъ, Род.: л.3, 18:11, 30:14,
88:51, 108:30; многимъ, Дат.: л.7, 70:7; многїя, Вин.: л.6об.;
многихъ, Мест.: л.7, 56:10; многорю, жен.ед.Тв.: 32:16; многїя,
мн.Им.: гл.31:10; многихъ, Род.: л.7, 17:17, 31:6, 118:72, 143:7;
многїя, Вин.: арг.43:2, 109:6; многихъ, Мест.: 28:3; многое,
сред.ед.Им.: 30:20, 129:7; многое, Вин.: 105:43; многомъ, Мест.:
5:8, 33:13; многихъ, мн.Мест.: л.7

МНОГОМИЛОСТИВЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 85:5, 102:8, 144:8

МНОГОМИЛОСТИВЫИ - прил., муж.ед.Им.: 85:15

*МНОГОПЛОДЕНЬ - кр.прил., муж.ед., многopлoдны, жен.мн.Им.: I43:13

*МНОГЬ - кр.прил., муж.ед., мнози, мн.Им.: 4:7, 21:13, 21:17, 118:157; многа, жен.ед.Им.: 35:7; многа, сред.мн.Вин.: 39:6

МНОЖЕСТВО - сущ., сред.ед.Им.: 7:9, 21:17, 30:20, 15:11, арг.39:6, 68:16, 104:30, 104:33, гл.131:6, 138:17, 143:13; множества, Род.: 3:7, 63:3, 77:15; множеству, Дат.: 50:3, 68:14, 68:17, 105:45; множество, Вин.: 4:8, 51:8, 77:31, 77:45, 104:39, 118:136, 144:7, 146:4; множествомъ, Тв.: 28:10, 32:16, 48:7, 80:17, 104:36, 147:3; множествоѣ, Мест.: 32:17, 93:19, 117:27, 150:2

*МНОЖИТИ - инф., множить, наст.ед.Зл.: л.4об.

*МНОЖИТИСЯ - инф., множится, наст.ед.Зл.: л.5, 73:23; множилася, перф.ед.жен.Зл.: 38:3, арг.101:22

МНОЖИЦЕЮ - нар.: 128:1

*МНѢШІИ - см.: МАЛЫИ

МНѢНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.13:2

*МНѢТИ (ср.: *МНИТИ) - инф., мнѣть, перф.ед.муж.Лл.: гл.72:15; мнѣть еси, 2л.: 49:21

*МОАВИТЬ - сущ., муж.ед., моавитомъ, мн.Дат.: гл.82:9

*МОАВИТЯНИНЬ - сущ., муж.ед., моавитяне, мн.Им.: гл.82:1

МОАВЬ - лич., муж.Им.: 59:10, 107:10

*МОАВЯНИНЬ - сущ., муж.ед., моавяне, мн.Им.: 82:7

*МОЖНОСТЬ - сущ., жен.ед., можности, Род.: арг.138:19

*МОЖНЫИ - прил., муж.ед., можныхъ, мн.Род.: гл.28:1

МОИ - мест., муж.ед.Им.: 2:7, 3:4, 3:8, 5:3², 7:2, 7:4, 9:2, 12:4, 12:5², 15:2, 15:9, 16:2, 17:3⁵, 17:7², 17:19, 17:29, 17:47,

17:19, 18:15², 21:2², 21:3, 21:11, 21:16, 24:2, 24:5, 26:1, 26:9,
 26:10, 27:1, 27:7, 29:3, 29:11, гл.29:11, 29:13², 30:5, 30:10,
 30:11, 30:15, 34:17, 34:19, 34:23, 34:24, 34:28, 35:8, 37:16,
 37:22, 38:2, гл.38:6, 39:6, 39:8, 39:9, 39:18³, 40:12, 41:7,
 41:10, 41:12, 42:4, 43:5², 43:7, 43:16, 44:2, 50:5, 50:16, 55:10,
 58:10, 58:11, 58:12, 58:17, 58:18³, 59:9², 61:3³, 61:7, 62:2,
 62:8, 69:6², 70:4, 70:6, 70:7, 70:12, 70:17, 70:18, 70:22, 70:24,
 76:4, 76:7, 82:14, 83:4², 85:2, 85:12, 85:15, 87:4, 88:27², 88:48,
 90:2², 101:2, 101:25, 103:1, 107:9², гл.107:9, 108:26, 117:28²,
 118:114, 118:172, 131:14, 139:7, 142:4, 142:7, 142:10, 143:1,
 143:2², 144:1², гл.144:1; моего, Род.: 6:9, 17:7², 17:22, 17:29,
 21:2, 22:6, 25:9, 26:4, 30:11, 38:6, 41:9, 53:6, 63:2², 67:25²,
 68:4, 77:1, 80:12, 83:11, 94:11, 100:2, 101:6, 101:25, 118:115,
 131:3, 137:1, 138:6, гл.138:6; моему, Дат.: 29:9, 54:17, 103:33,
 109:1, 118:103, 131:17, 141:4, 145:2; моего, Внн.: 30:6, 72:28,
 88:21; мои: 5:4, 5:9, 7:6, 9:5, 15:5, 17:33, 24:18, 26:7, 29:12,
 31:5, 34:23, 43:7, 49:16, 54:18, 59:10, 88:31, 107:10, 118:149,
 118:154, 129:2, 131:12, 136:6, гл.136:6, 142:3; моимъ, Тв.: 3:5,
 22:1, 38:2, 42:5, 59:10, 65:17, 72:28, 76:2², 138:4, 141:2²;
моемъ, Мест.: 17:30, гл.37:19, 80:14, 94:11, 100:7, 115:2, 128:3,
 138:4, 145:2; мои, мн.Им.: 6:3, 6:11, 9:4, 12:5, 16:9, 17:37,
 24:2, 26:2², 30:11, 34:10, гл.34:10, 34:19, 37:5, 37:12³, 37:17,
 37:20, 39:13, 40:6, 41:4, 41:11, 42:2, 49:7, 49:10, 54:4, 55:3,
 55:10, 65:14², 67:23, 68:5, 68:20, 70:10, 72:10, 77:1, 80:9,
 80:12, 80:14, 101:4, 101:9, 101:12, 118:5, 118:24, 118:139,
 118:168; моѣ: гл.38:6, 68:20, 138:16; моихъ, Род.: 3:2, 5:9,
 7:7, 9:14, 16:3, 17:4, 17:18, 17:41, 17:49, 18:13, 18:15, 30:9,
 30:12², 31:5, 37:4, 37:19, 38:5, 38:10, 39:10, 50:4, 50:11,
 53:4, 54:4², 55:6, 55:7, 58:2, 60:4, 68:5, 68:19, 77:1, гл.86:6,

88:20, 88:35, 94:10, 101:24, 118:43, 118:98, 118:108, 121:8²,
 137:1, 140:3, 142:9; МОИМЪ, Дат.: 26:12, 29:2, 30:12, 38:2, 53:7,
 58:11, 91:12, 104:15², 108:20, 118:103; МОИ, Вин.: 17:40, 21:26,
 24:11, 24:18, 27:2, 52:5; МОИХЪ: 3:8, 13:5, 17:38, 24:19, 56:4,
 87:9, 142:12; МОЪ: 17:40, 21:26, 24:18, 38:6, 52:5, 114:2, 137:8,
 138:4, 143:1, 143:2; МОЯ: 24:11, гл.25:2, 26:6, 38:2, 38:6,
 118:26, 142:12; МОИМИ, Тв.: 6:8, 7:5, 53:9, 117:7; МОИХЪ, Мест.:
 гл.15:6; МОЯ, жен.ед.Им.: 3:4, 6:4, 6:7, гл.6:8², 7:13, 15:2,
 гл.15:2, гл.15:9, 17:2, 21:16, 21:26, 21:31, 24:21², 25:12, гл.
 26:1, 26:6, 26:10, 27:7, 30:4², 30:10, 31:4, 33:3, 34:9, 37:11,
 37:18, 38:3, 38:8, 41:3², 41:5, 41:6, 41:7, гл.41:7, 41:12, 42:5,
 49:12, 50:7, 54:14², 56:2, 56:9, 58:18, 61:2, 61:6, 61:8³, 62:2²,
 62:6, 62:9, 70:9, 70:23, 72:21, 72:26, 76:3, 83:3, 87:3, 87:4,
 87:14, 88:22², 88:25², 93:17, 101:24, 102:1², 102:2, 102:22,
 103:1, 103:35, 107:2, 107:3, гл.108:2, 108:24, 114:7, 117:14,
 118:20, 118:25, 118:28, 118:57, 118:81, 118:98, 118:109, 118:129,
 118:139, 118:167, 118:169, 118:175, 119:6, 120:1, 120:2, 122:4,
 129:5², 130:2, 131:18, гл.136:5, 138:11, 138:14, 138:15, 140:2,
 140:5, 141:6, 142:6, 145:6; МОЕЯ, Род.: 3:4, 4:2, 7:3, 12:3,
 15:5, 15:10, 16:1, 16:9, 21:10, гл.21:10, 21:11, 25:9, 30:23,
 34:12, 37:13, 39:15, 42:2, 42:4, 50:4, 53:5, гл.53:6, 56:7,
 58:4, 58:5, 59:9, 62:10, 65:20, 68:2, 68:9, 68:11, 69:3, 70:5,
 70:6, 70:10, 70:13, 70:17, 76:3, 85:14, 87:11, гл.87:16, 107:9,
 108:2, 128:1, 128:2, 138:13, 140:5, 140:8; МОЕИ, Дат.: л.5, 3:3,
 7:10², 10:2, 16:1, 17:21, 17:25, 21:23, 29:8, 34:3, 34:7, 60:2,
 65:16, 68:9, 68:19, 101:6, 118:173, 142:12; МОЮ, Вин.: 4:2, 4:3,
 5:4, 6:5, 7:6², гл.9:5, 16:6, 16:13, 17:29, 21:21², 22:3, 22:5,
 24:2, 24:20, гл.25:2, 29:4, 30:8, 30:14, 34:2, 34:4, 34:13,
 34:17², 34:27, 37:5, 37:22, 38:5, 38:13, 39:14, 40:5, 48:16, 53:4,

54:2, 54:19, 55:7, 55:13, 55:14, 56:5, 58:4, 58:10, 60:6, 65:9,
 68:20, 69:2, 70:12, 72:23, 80:15, 83:9, 85:4, 85:6, 85:13, 87:15,
 88:36, 91:11, 93:19, 101:2, 108:4, 108:5, 108:31, 114:4, 114:8,
 118:108, 119:2, 130:2, 137:3, 139:8, 140:8, 141:3, 141:5, 141:7,
 141:8, 142:1, 142:8, 142:11; моею, Тв.: 68:14, 138:11; моея,
 Мест.: 17:7, 21:19, 25:1, 25:11, 29:10, 37:8, 39:13, 40:13, 54:3,
 63:2, 65:14, 68:5, 68:22, 70:9, 88:34, 91:11, 118:50, 119:1;
мои, мн.Им.: 15:7, 16:3, 16:5, 37:8, 72:2, 87:11; моѣ: 6:3, 17:37,
 21:15, 30:11², 31:3, 34:10, 37:5, 37:6, 39:13, 41:4, 50:10, 54:4,
 72:2, 70:15, 93:18, 101:4, 101:6; мое: гл.34:10, 37:8, 41:4,
 54:4; моихъ, Род.: 15:2, 17:21, 17:25, 21:15, 25:2, 33:5, 38:13,
 39:9, гл.87:19, 88:32, 93:19, 140:2; моимиъ, Дат.: 37:17, 65:9,
 68:27, 118:101, 118:105², 131:4, 139:5, 139:6; мои, Вин.: 17:34,
 17:35, 17:37, 21:17, 25:6, 30:9, 39:3², 50:11, 55:9, 62:5, 72:13,
 76:3, 114:8, 118:48, 118:59, 142:6, 143:1; моя: 21:18, 21:19,
 гл.25:2, 39:3, 50:3, 50:5, гл.60:6, 60:9, 65:13, 118:120, 118:131,
 118:133, 138:13; моѣ: 17:37, 44:2, 50:3, 50:5, 50:11, 55:9, 65:13,
 115:5, 115:7, 115:9, 138:2, 138:23, 141:4; мое: 50:3, 50:5, 50:11,
 52:5, 72:13; моими, Тв.: 17:39; моихъ, Мест.: 7:4, 37:4, 41:11,
 50:12, 56:7, 88:31, 139:6; мое, сред.ед.Им.: 6:8, 12:6, гл.15:6,
 15:9², 17:3², 21:15, 21:31, 26:1², 26:3, 26:8, 27:7², 30:10,
 31:7, 35:2, 37:10², 37:11, 38:4, 39:13, 44:2, 46:4, 53:9, 54:5,
 55:9, 56:8², 56:9, 58:17, 60:3, 60:4, 61:2, 61:6, 61:8, 70:3²,
 70:5², 70:6, 72:21, 72:26², 83:3², 88:29², 90:2, 90:9², 101:5,
 107:2², 108:22, 117:14, 118:24, 118:50, 118:77, 118:97, 118:99,
 118:143, 118:161, 118:170, 118:174, 119:5, 130:1, 141:5, 141:6,
 142:4, 143:2²; моего, Род.: 5:3, 15:5, 16:1, 16:3, 17:3, 17:19,
 17:24, 17:47, 18:15, 21:2, 24:7, 24:17², 25:2, 26:8, 26:9, 27:2,
 27:6, 30:16, 31:5, 37:6, 37:9, 37:22, 48:6, 50:16, 54:2, 58:4,

58:17, 59:10, 65:19, 72:26, 85:6, 85:7, 85:12, 87:2, 88:27, 88:34, 88:35, 93:22, гл.100:1, 100:2, гл.107:10, 114:1, 118:34, 118:54, 118:58, 118:111, 129:2, 138:16, 139:7, 139:8, 140:1, 140:4; моему, Дат.: гл.16:1, 21:16, 34:26, гл.39:16, 87:3, 107:10, гл.136:6; мое, Вин.: 5:2, 6:7, 6:10², 9:5, 9:14, 24:18, гл.24:18, гл.25:2, 26:2, 27:1, гл.27:1, гл.29:8, 29:12, 30:8, 31:5, 37:19, 38:13, 39:2, 43:16, 48:5², 49:17, 49:23, 60:2, 61:5, 68:6², 68:8, 68:20², 68:21, 72:13, 72:28, гл.81:5, 85:11, 88:32, 90:14, 90:16, 91:12, 101:10, гл.115:7, 118:32, 118:36, 118:39, 118:80, 118:112, 118:153, 131:3, 138:2², 138:3³, 138:16, 138:23, 141:3, 142:1; МОИМЪ, Тв.: 6:7, 9:2, 31:3, 41:12, 42:5, 88:21, 110:1, 118:10, 118:34, 118:58, 118:69, 118:145, 137:1; МОЕМЪ, Мест.: 4:8, гл. 6:7, 12:3, гл.25:11, 29:7, 30:23, 34:15, 37:4, 38:4, 39:11, 40:7, 62:5, 62:7, 65:18, 76:7, 88:25, 88:51, 117:5, 118:11, 118:92, 118:116, гл.118:154; МОИ, мн.Им.: 16:2, 24:15, 50:17, 62:4, 62:6, 68:4, 70:15, 70:23, 87:11, 100:6, 108:24, 118:82, 118:123, 118:136, 118:148, 130:1; МОЯ: 30:11, 48:4, 55:5, 55:6, 70:8, 118:171, 144:21; МОЪ: 55:6, 65:14, 103:34, 144:21; МОЕ: 70:8; МОИХЪ, Род.: 34:23, 38:9, 59:9, 107:9; МОИМЪ, Дат.: л.5об., 5:2, 140:3; МОИ, Вин.: 12:5, 24:15, 39:4, 49:17, 50:17, 55:14, 76:5, 77:2, 114:8, 118:18, 118:37, 120:1, 122:1, 138:9, 140:8; МОЯ: 42:1, 49:16, 49:17, 77:2, 131:12; МОЪ: 39:4, 42:1, 50:17, 94:9, 140:6; МОЕ: 42:1; МОИМИ, Тв.: 100:7, 118:13; МОИХЪ, Мест.: 17:34, 33:2, 37:11, 54:15; МОИМА, дв.Дат.: 131:4²; МОИМА, Тв.: 25:3, 34:19, 39:13, 43:16, 100:3, 118:13

*МОИСЕЕЗЪ - прил., муж.ед., моисеовоу, жен.ед. Тв.: 76:21

МОИСЕИ - лич., муж.Им.: гл.65:6, гл.89:1, 98:6, 105:23, 105:32; Моисеа, Род.: 89:1; Моисею, Дат.: 102:7; Моисеа (Моисея), Вин.: 104:25, 105:16

*МОКРЪ - кр.прил., муж.ед., мокра, жен.ед.Им.: 6:7

*МОЛБИТИ - инф., молвлю, буд.ед.Лл.: 15:4; молвилъ, перф.ед.муж.Лл.: 54:7; молвили, мн.Зл.: 70:10, 73:8

МОЛЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: гл.105:47; моленія, Род.: 5:3, 9:13, 16:1, 27:2, 27:6, 54:2, 65:19, 85:6, 101:18, 114:1, 129:2, 139:7, 140:1; моленію, Дат.: л.7об., гл.16:1, 87:3; моленіе, Вин.: 6:10, 38:13, 39:2, 60:2, 105:44, 141:3, 142:1

МОЛИТВА - сущ., жен.ед.Им.: арг.5:2, арг.6:2, арг.7:2, арг.9/10:1:13, 16, арг.19:2, гл.19:2, арг.25:1, 41:9, арг.43:2, арг.49:15, арг.60:4, 64:2, арг.78:5, арг.79:1:15, 85:1, арг.87:2, 87:3, 87:14, арг.89:1, 101:1, арг.108:2, 108:7, 118:169, арг.122:1, арг.129:1, 140:2, 140:5, 141:1, арг.142:1; молитвы, Род.: 30:23, 65:20; молитвѣ, Дат.: л.8об., 16:1, 60:2; молитву, Вин.: 4:2, 5:4, арг.6:9, 16:6, 33:16, 38:13, 53:4, 54:2, 60:6, 64:3, 79:5, 83:9, 85:6, гл.89:1, 101:2, 101:18, 118:108, 141:7, 142:1, 144:19, гл.144:19; молитвою, Тв.: 68:14, арг.78:8; молитвѣ, Мест.: 54:3, 63:2; молитвѣ, мн.Род.: арг.118; молитваѣ, Дат.: 71/72; молитвы, Вин.: 49:14, гл.60:6, 60:9, 65:13, 115:5, 115:9

*МОЛИТВЕННЫЙ - прил., муж.ед., молитвенный, мн.Им.: л.7об.², л.8; молитвенный, Вин.: л.7, л.8об.

*МОЛИТЕЛЕНЬ - кр.прил., муж.ед., молително, сред.ед.Им.: л.7

*МОЛИТИ - инф., молящія, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 67:32

МОЛИТСЯ - инф.: л.7, 71:15, 121:8; молюся, наст.ед.Лл.: 5:3, 55:13, 141:2; молится, Зл.: гл.3:4, гл.3:8, гл.4:7, арг.11:4, арг.16:2:8, арг.20:9, арг.24, арг.32:20, арг.34:1, арг.38, арг.42:1, гл.50:20, арг.53:3, арг.59:3, арг.66:2, арг.68:7, арг.68:14, арг.73:3:10, арг.81:8, арг.82:2, арг.85:2:11, арг.88:47,

арг.101:17, арг.103:31, арг.121:6, арг.131:10; молитесь, пов. мн.2л.: 121:6; молюсь, аор.ед.Лл.: 118:58; молился, перф.ед. муж.Лл.: 29:9, 34:13, 54:18, 60:3, 108:4; молился, Зл.: арг.60:2, гл.89:1; молящихся, прич.действ.наст.муж.мн.Род.: 73:23

МОЛНІЯ - сущ., жен.ед.Им.: 76:19, 96:4; молнию, Вин.: 134:7, 143:6; молнии, мн.Вин.: 17:15; молнии, ед.Мест.: арг.28:1

*МОЛОДЫИ (ср.: МЛАДЫИ) - прил., муж.ед., молодова, Вин.: 68:32

*МОЛЧАНІЕ - сущ., сред.ед., молчаніе, Вин.: 38:2

*МОЛЧАТИ - инф., молчи, пов.ед.2л.: 27:1, 34:22, 82:2; молчахъ, аор.ед.Лл.: 38:3; молчалъ, перф.ед.муж.Лл.: 31:3, 49:21

*МОНАШЕСКІИ - прил., муж.ед., монашескаго, Род.: л.Зоб.

МОРЕ - сущ., сред.ед.Им.: 65:6, 68:35, 77:53, 95:11, 97:7, 113:3, 113:5; моря, Род.: 71:8², гл.71:8², 79:12, 88:10, гл.88:26, арг.103:25, 105:7, 138:9; морю, Дат.: 105:9, 106:23; морю, Вин.: 73:13, 76:20, 77:13, арг.113:3, 135:13, гл.135:14, 135:15, 145:6; мори, Мест.: 64:6, 88:26; морѣ: 64:6, 103:25, 105:22; моря, мн. Им.: 94:5; моря, Вин.: 45:3; моряхъ, Мест.: 23:2, 134:6

*МОРОВЫИ - прил., муж.ед., мороваго, Род.: гл.90:6; морвое, сред.ед.Вин.: 77:50

*МОРСКІИ - прил., муж.ед., морскаго, Род.: 77:27, 138:18; морскіи, Вин.: 64:8; морскихъ, мн.Род.: 92:4; морскія, жен.мн.Им.: 106:29, 148:7, гл.148:7; морскихъ, Род.: 67:23; морскія, Вин.: 8:8², 32:7, 106:25, 106:30

*МОСКВА - геогр., жен., Москвѣ, Мест.: л.1

МОСКОВСКІИ - прил., муж.ед.Им.: л.3; московской: л.3; московскомъ, Мест.: л.1; московскомъ, сред.ед.Мест.: л.Зоб., гл.л.Зоб.

МОЧИ - инф.: гл.58:16; могу, наст.ед.Лл.: 21:3, 39:6, 87:10, 138:6, гл.138:6; можетъ, Зл.: 29:10, арг.41:2, 48:8, гл.48:7, 48:9, 77:19, 77:20, 88:7, 89:11, 90:2, 88:49, гл.90:1, 105:2, 129:3, 147:6; могутъ, мн.Зл.: 20:12; моглъ, перф.ед.муж.Лл.: 76:5; могъ: 39:13, 76:5; моглъ, Зл.: арг.85:2:11; могла, жен.Зл.: 55:5; могли, мн.Зл.: 17:39; моглъ бы, сосл.ед.муж.Зл.: 18:7

МОЩЕНЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 27:8

*МРАЗЬ - сущ., муж.ед., мраза, Род.: 147:6

МРАКЪ - сущ., муж.ед.Им.: 96:2

МСТИТЕЛЬ - сущ., муж.ед.Им.: арг.9/10:14; мстителю, Вин.: 8:3; мстители, мн.Род.: 43:17

МУДРО - нар.: гл.46:8

МУДРОСТЬ - сущ., жен.ед.Им.: арг.110:10, арг.118; мудрости, Дат.: 89:12, 104:21; мудрость, Вин.: арг.18:2, арг.146:4; мудрости, Мест.: 77:72; мудрости, мн.Вин.: 50:8

МУДРЫИ - прил., муж.ед.Им.: 48:11; мудраго, Род.: 88:1; мудрыми, мн.Тв.: гл.73:6

*МУХАТИСЯ - инф., мухатися, пов.ед.2л.: 26:14; мухайтеся, мн.2л.: 30:25

*МУЖЕСКІИ - прил., муж.ед., мужескихъ, сред.мн.Мест.: 146:10

*МУЖЕСТВО - сущ., сред.ед., мужество, Вин.: 107:14

МУЖЬ - сущ., муж.ед.Им.: 1:1, 33:9, гл.111:1, 111:5, 139:12; мужа, Род.: 17:49, 139:2; мужу, Дат.: 17:26; мужа, Вин.: 139:12; мужемъ, Тв.: 79:18; мужѣе, мн.Им.: 54:24, 138:19; мужей, Род.: 58:3; мужемъ, Дат.: гл.99:4; мужей, Вин.: арг.1:1, 104:35

*МУЗЫКЪ - сущ., муж.ед., музыки, мн.Им.: гл.86:7

*МУКА - сущ., жен.ед., мукою, Тв.: гл.48:15

МУЛЬ - сущ., муж.ед.Им.: 31:9

*МУТНЫИ - прил., муж.ед., мутнаго, сред.ед.Род.: 74:9

*МУХА - сущ., жен.ед., мухъ, мн.Род.: 77:45, 104:30

*МУШТУКЪ - сущ., муж.ед., муштукомъ, Тв.: 31:9

*МШИЦА - сущ., жен.ед., мшицѣ, Дат.: гл.77:46

МЫСЛИТИ - инф.: 61:4; мыслить, наст.ед.Зл.: 35:5; мыслять, мн.Зл.: 27:3; мыслиль, перф.ед.муж.Іл.: 72:16; мыслили, мн.Зл.: 40:8, 104:24; мыслиль бы, сосл.ед.муж.Іл.: 65:18; мыслящїи, прич.действ. наст.муж.мн.Им.: 34:4; мысля, дееприч.: 30:14

МЫСЛЬ - сущ., жен.ед.Им.: 9:25, 32:11, 48:12; мысли, Дат.: 139:9; мысль, Вин.: арг.68:30, арг.120:1; мыслїю, Тв.: арг.41:2; мысли, Мест.: 138:20; мысли, мн.Им.: 16:3, 32:10, гл.34:10, 55:6, 138:17; мыслей, Род.: 5:11, 93:19; мысли, Вин.: 138:2, 138:23

МЫШЦА - сущ., жен.ед.Им.: 97:1; мышцею, Тв.: 135:12

*МЪДНЫИ - прил., муж.ед., мѣдныя, мн.Вин.: 106:16

*МЪДЯНЫИ - прил., муж.ед., мѣдяныи, Вин.: 17:35

*МЪРА - сущ., жен.ед., мѣры, Род.: гл.130:1; мѣрою, Тв.: 79:6

*МЪРИЛО - сущ., сред.ед., мѣрилахъ, мн.Мест.: 61:10

МЪРНО - нар.: гл.67:10

*МЪРНОСТЬ - сущ., жен.ед., мѣрность, Вин.: л.6

МЪСТО - сущ., сред.ед.Им.: гл.9:15, арг.23:8, 36:36, гл.96:8; мѣста, Род.: гл.9:15, 59:11, 77:54, 102:16, 106:4, 106:30; мѣсто, Вин.: 17:20, 25:8, 36:10, 41:5, арг.47:2, 65:12, 73:3, гл.81:5, 83:7, 87:7, 107:11, 121:3, 131:5, 131:7; мѣстомъ, Тв.: 70:3;

мѣстѣ, Мест.: 9:30, 23:3, 30:21, 43:20, 59:8, гл.60:3, 64:5, 67:7, 67:18, 67:19, 95:6, 105:14, 117:5, арг.131:8, 142:3; мѣста, мн. Им.: 64:13, 103:18; мѣсть, Род.: 38:2, гл.134:7; мѣстамъ, Дат.: 104:40; мѣста, Вин.: 113:8; мѣстахъ, Мест.: л.7об.², 15:6, 17:34, 103:8, 105:25, гл.125:4; мѣстѣхъ: 73:7, 102:22, 150:1

мѣхъ - сущ., муж.ед.Им.: 118:83

мѣшати - инф.: л.7; мѣшалъ, перф.ед.муж.Іл.: 101:10

*мягокъ - кр.прил., муж.ед., мягчаша (мяхчаша), ср.ст.сред.мн. Им.: гл.54:22

*мясо - сущ., сред., мяса, Род.: 77:27; мяса, мн.Вин.: 49:13, 77:20

*мястися - инф., мятется, наст.ед.Зл.: 38:7

мятежь - сущ., муж.ед.Им.: л.3об.; мятежа, Род.: 30:21

Н

НА - предлог: л.1, л.4, л.5об., л.6, л.6об.⁹, л.7⁶, л.7об.², 1:1³, 1:5, гл.1:5, 2:2², гл.2:2, 2:12, арг.3:4, арг.3:7, 3:2, 3:9, арг.4:7, 4:5, 4:6², гл.4:9, 5:12, арг.5:8, 7:2, 7:6, 7:9, 7:14, 7:16, 7:19, гл.8:3, 9:5, 9:11, 9:21, 9:26, 9:29, 9:30, 9:39, арг.10:2, арг.10:4, 10:2, 10:3², 10:5, 10:7, 10:8, 12:6, 13:3, 14:6, 15:2, 15:3, 15:6², гл.15:3, 15:7, 16:7, 15:11², 17:3, 17:11², 17:14, 17:20, 17:31, 17:34, 17:40², гл.17:40, 17:43, 17:49, 18:7, гл.18:5, арг.19:2, гл.19:2, 19:8³, 20:4, 20:6, 20:8, 20:12, 21:2, 21:5, 21:6, 21:9, 21:14, 21:18, 21:20, 21:30, арг. 22:1, 22:2, 23:1², 23:2², 23:3², арг.24, 24:2, 24:5, 24:9, 24:15, 24:16, 24:20, 25:1, 25:12, гл.25:12, арг.26:1, 26:2, 26:3², 26:5, 26:6, 26:12², 26:13, 27:1, гл.27:1, 27:7, 28:3², арг.30:18, арг.

30:20, 30:2, 30:5, 30:7, 30:8, 30:9, 30:12, 30:14, 30:15, 30:19,
30:20, 30:21, 30:22, 30:25, гл.30:25, 31:3, 31:4, гл.31:4, гл.
31:5, 31:10², арг.32:1, 32:2², 32:14, 32:18², 32:22², 33:2, 33:6,
33:9, 33:16, 33:17, 33:20, 33:23, 34:2, 34:3, 34:7, 34:8², 34:11,
34:15², 34:16, 34:21, 34:23, 34:28, арг.35:2, 35:5², 35:12, арг.
36, 36:3², 36:5, 36:7, 36:10, 36:12² и др. (всего: 714)

*НАБРАТИ - инф., набрать еси, перф.ед.муж.2л.: 67:19

НАБЫТІЕ - сущ., сред.ед.Им.: л.506.

НАВЕРХУ - нар.: 71:16, 117:22

НАВЕРХЪ - нар.: 7:19

*НАВИНЬ - лич.муж., Навинѣ, Мест.: арг.23:8

НАВѢКИ - нар.: 9:7, гл.12:2, 15:11, 27:9, 29:13, 44:3, 47:9,
73:1, 118:112, 118:152, 131:12, 132:3, 135:4

НАГОТОВАТЬ - инф.: 77:20

НАДВОЕ - нар.: гл.135:13

НАДЕЖДА - сущ., жен.ед.Им.: 9:19, 13:7, гл.30:2, 38:8, 59:13,
61:8, 61:9, 118:57; надежды, Род.: арг.74:1; надежду, Вин.: 39:5,
арг.42:2, арг.48:16, арг.117:25, арг.141:5; надеждою, Тв.: арг.
84:12, арг.137:4; надеждѣ, мн.Род.: арг.48:2

НАДО - предлог: 12:4, 82:19, 85:13, 88:28, гл.94:3, 95:4, 96:9,
108:21, 112:4, арг.117:5:14, 134:5, гл.141:8

*НАДПИСАНІЕ - сущ., сред.ед., надписанію, Дат.: л.8; надписанія,
мн.Им.: л.706.

НАДЪ - предлог: 2:6, 4:7, арг.9:2, 17:49, арг.35:2, 46:3, 46:9,
53:9, 56:6, 56:12², арг.58:14, арг.59:8², арг.67:2, 67:35²,
70:24, арг.75:2, 79:18², арг.80:9, 82:19, 88:43, 89:16², 96:9,

арг.98:1, 98:2, 104:20, 104:38, гл.107:6, арг.109:4, 111:8,
112:4, гл.113:2, 117:7, гл.124:3, 124:5, 127:6, 134:14, 137:2,
арг.138:19, арг.142:9:12, гл.144:13, арг.146:8:9, арг.146:10,
гл.148:4, арг.149:6, 149:9

НАДЪЯТИСЯ - инф.: 117:8; надѣюся, наст.ед.Лл.: 51:10, 113:16;
надѣется, Зл.: арг.20:9, арг.125:5; надѣйтесь, пов.мн.2л.: 145:3;
надѣялся, перф.ед.муж.Лл.: 40:10; надѣялся, Зл.: 51:8; надѣющіися.
прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 2:12, 48:7, 124:1, 134:18

НАЕДУНЪ - нар.: 32:15

НАЗАДЪ - нар.: 43:19, 69:4, 77:66, 113:3, 113:5

*НАЗВАТИ - инф., названа, прич.страд.прош.жен.ед.Им.: гл.6:1,
гл.104:22

*НАЗРѢТИ - инф., назрѣши, буд.ед.2л.: 129:3

*НАЗЫВАТИ - инф., называетъ, наст.ед.Зл.: гл.23:7, гл.44:6, гл.
71:3, 146:4, гл.146:4; называютъ, мн.Зл.: л.3, л.3об.², 48:12

НАИБОЛШИ (НАИБОЛШЕ) - нар.: 50:4, 122:4, 138:18

НАИПЛАЧЕ - нар.: 22:6

*НАИТИ - инф., наидеть, буд.ед.Зл.: 20:9, 118:162

*НАКАЗАНІЕ - сущ., сред.ед., наказанію, Дат.: 118:66; наказаніе,
Вин.: гл.2:12, 38:11, 49:17

*НАКАЗАТИ - инф., накажу, буд.ед.Лл.: 86:33; накажетъ, Зл.:
140:5; накази, пов.ед.2л.: 6:2, 37:2; наказать, перф.ед.муж.Зл.:
117:18

*НАКАЗЫВАТИ - инф., наказываетъ, наст.ед.Зл.: арг.100:4:7

*НАКЛОНИТИ - инф., наклонилъ, перф.ед.муж.Зл.: 17:10, 74:9; на-
клоненная, прич.страд.прош.жен.ед.Им.: 61:4; наклонень, муж.мн.

Им.: IOI:12

*НАКЛОНЯТИ - инф., наклоняи, пов.ед.2л.: I40:4

*НАКОРМИТИ - инф., накормилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 79:6; накор-
милъ бы, сосл.ед.муж.3л.: 80:17

*НАЛЕЖАТИ¹ "состоять, заключаться" - инф., належитъ, наст.ед.
Зл.: арг.3I:1, арг.110:10

*НАЛЕЖАТИ² "относиться, принадлежать" - инф., належитъ, наст.
ед.Зл.: арг.87:2; належащѣи, прич.действ.наст.муж.ед.Им.: л.7

*НАЛИТИ - инф., налїяна, прич.страд.прош.жен.ед.Им.: 74:9

НАЛОГА - сущ., жен.ед.Им.: арг.9/10:6; налоги, Род.: арг.35:2,
80:7, арг.139:1; налогу, Вин.: арг.70:10; налоги, мн.Вин.: арг.
73:18

*НАМАСТИТИ - инф., намаститъ, буд.ед.Зл.: I40:5

*НАМѢСТНИКЪ - сущ., муж.ед., намѣстниковъ, мн.Род.: гл.8I:1

*НАНЕСТИ - инф., нанесутъ, буд.мн.Зл.: 50:21

*НАОСТРИТИ - инф., наостритъ, буд.ед.Зл.: 7:15

*НАПАДАТИ - инф., нападающихъ, прич.действ.наст.муж.мн.Род.: 54:19

*НАПАДЕНІЕ - сущ., сред.ед., нападенїя, Род.: I40:9

*НАПАСТИ - инф., нападе, аор.ед.Зл.: 54:5; нападоща, мн.Зл.:
гл.15:6; напалъ, перф.ед.муж.Зл.: 104:37; напало, сред.Зл.:
68:10, 77:28; напали, мн.Зл.: 3:7, 58:4

*НАПАСТЬ - сущ., жен.ед., напасти, Род.: арг.45:2

*НАПАЯТИ (НАПОЯТИ) - инф., напаяещи, буд.ед.2л.: 103:13; напая-
ешъ: 64:10, 64:11; напаяютъ (напояютъ), мн.Зл.: 103:11

*НАПАЯТИСЯ (НАПОЯТИСЯ) - инф., напаяются (напояются), буд.мн.Зл.:

гл. 103:16

*НАПИСАТИ – инф., написанныхъ, прич.страд.прош.мн.Род.: л.7;
написанъ, ед.муж.Вин.: 149:9; написаны, мн.Им.: 138:16; написано,
сред.ед.Им.: л.3, л.6об., л.7, л.7об.², л.8, 39:8, гл.43:24,
101:19; написаны, мн.Им.: 63:29

*НАПИСАТИСЯ – инф., напишутся, буд.мн.Зл.: 138:16

*НАПИТИСЯ – инф., напѣются, буд.мн.Зл.: 109:7; налився, дееприч.:
77:65

НАПОДОБИЕ : 64:1, 66:1, 67:1, 143:12

*НАПОИТИ – инф., напоиши, буд.ед.2л.: 35:9; напоишь еси, перф.
ед.муж.2л.: 59:5, 79:6; напоишь, Зл.: 77:15; напоили, мн.Зл.:
68:22; напоени, прич.страд.прош.муж.мн.Им.: гл.10:7

*НАПОЛНИТИ – инф., наполню, буд.ед.1л.: 80:11; наполнитъ, Зл.:
128:7; наполни, пов.ед.2л.: 82:17; наполнилъ, перф.ед.муж.Зл.:
106:9; наполнени, прич.страд.прош.муж.мн.Им.: 122:4; наполнены:
73:20, 122:4; наполнена, жен.ед.Им.: 25:10, 87:4, 103:13, 103:24,
122:4; наполнены, мн.Им.: 64:10; наполнены, сред.мн.Им.: 70:8

*НАПОЛНИТИСЯ – инф., наполнилася, перф.ед.жен.Зл.: 79:10

*НАПОЛНЯТИ – инф., наполняетъ, наст.ед.Зл.: арг.64:10; наполня-
ють, мн.Зл.: гл.84:12

*НАПОЛНЯТИСЯ – инф., наполняются, наст.мн.Зл.: 64:12

*НАПОМИНАТИ – инф., напоминаетъ, наст.ед.Зл.: арг.28:1, арг.45:9,
арг.80:2, арг.94:1, арг.104:1, арг.105:1, арг.113/115:9, арг.
117:1:15, арг.128:1, арг.133:1, арг.134:1:19, арг.135:1, 147

НАПРАВИТИ – инф.: 118:126; направи, пов.ед.2л.: 59:4, 118:133

*НАПРАВЛЯТИ – инф., направляетъ, наст.ед.Зл.: 49:23

*НАПРАВЛЯТИСЯ - инф., направляхся, аор.ед.Лл.: II8:128

НАПРАСНО - нар.: II9:7

НАПРЕДИ - нар.: 39:8

НАПРЕДЪ - нар.: 67:26

*НАПУСКАТИ - инф., напускаль, перф.ед.муж.Зл.: 73:5

*НАРИЦАТИ - инф., нарицаеть, наст.ед.Зл.: арг.І:4; нарицаь, дее-
прич.: I46:4

*НАРИЦАТИСЯ - инф., нарицаются, наст.мн.Зл.: л.8

*НАРОДИТИСЯ - инф., народится, буд.ед.Зл.: 44:17; народилися,
перф.мн.Зл.: 86:4

НАРОДЪ - сущ., муж.ед.Им.: л.3, 23:6, 32:12, 77:8, гл.79:14,
I44:4; народа, Род.: II:8, гл.60:7², 67:27, гл.71:5², 78:13²,
88:2², 99:5², 101:13², 104:13², 105:31², арг.107:8, 134:13²,
арг.136:1; народу, Дат.: I44:4, I47:9; народомъ, Тв.: 42:1, 46:10
82:5, 94:10; народѣ, Мест.: I3:6, гл.107:4, арг.119:5; народы,
мн.Им.: гл.7:9, 9:16, 9:21, 17:46, 44:6, 44:18, 45:7, гл.46:2,
65:8, 66:3, 66:4, 66:5, 66:6, 71:11, 71:17, гл.82:1, 82:7, 85:9,
гл.86:4, 98:1, гл.116:1, 117:10, 125:2; народове: 9:20, 61:9;
народовъ, Род.: 7:9, 17:44, 18:4, 32:10, арг.61:9, 64:8, 88:51,
97:2, 104:43, 105:34, 105:47, 134:10; народомъ, Дат.: 9:12, 21:32
47:14, гл.47:14, 58:9, 95:3, 95:7; народовъ, Вин.: 97:9; народы:
17:48, 43:3, арг.49:5, 55:8, 58:6, 65:7, 77:55, 81:7, 93:10,
95:10, 95:13, 109:6; народы, Тв.: 21:29, 43:15, 46:9, 98:2,
105:35, 112:4, гл.144:13; родахъ, Мест.: 17:50, 45:11, 107:4;
родѣхъ: 56:10, 76:15, 95:10, 104:1

*НАРОЧИТЬ - кр.прил., муж.ед., нарочита, жен.ед.Им.: 22:5

*НАРЪЧИЕ - сущ., сред.ед., нарѣчи, Мест.: л.3

*НАСАДИТИ - инф., насадиль еси, перф.ед.муж.2л.: 79:9, 79:10, 103:16; насадила, жен.3л.: 79:16

*НАСАЖДАТИ - инф., насаждени, прич.страд.прош.муж.мн.Им.: 91:14; насажденное, сред.ед.Им.: 1:3

*НАСЕЛИТИ - инф., населиль еси, перф.ед.муж.2л.: 43:3

*НАСЕЛЯТИ - инф., населяеть, наст.ед.3л.: гл.28:10, 106:36

*НАСЕХЕРИМЪ - лич., муж., Насехерима, Род.: гл.75:1

*НАСЛАДИТИСЯ - инф., насладятся, буд.мн.3л.: 36:11, 67:4

*НАСЛАЖДАТИСЯ - инф., наслаждаися, пов.ед.2л.: 36:4

*НАСЛѢДИТИ - инф., наслѣдиши, буд.ед.2л.: 81:7; наслѣдить, 3л.: 24:13; наслѣдятъ, мн.3л.: 36:9, 36:11, 36:22, гл.36:22, 36:29; наслѣдиль еси, перф.ед.муж.2л.: 36:34

НАСЛѢДИЕ - сущ., сред.ед.Им.: л.60б., 15:6, 36:18; наслѣдія, Род.: 15:5; наслѣдіе, Вин.: 32:12, гл.60:6, 68:36, 68:37, 73:2, 78:1, гл.118:111; наслѣдіемъ, Тв.: 126:3

*НАСМѢЯНИЕ - сущ., сред.ед., насмѣянїемъ, Тв.: 68:12

*НАСТАВИТИ - инф., наставитъ, буд.ед.3л.: 24:9, 142:10; настави, пов.ед.2л.: 5:9, 115:35, 138:24; наставиль еси, перф.ед.муж.2л.: 60:3

*НАСТАВЛЯТИ - инф., наставляеш, наст.ед.2л.: 93:12; наставлятъ еси, перф.ед.муж.2л.: 72:24

*НАСТАВНИКЪ - сущ., муж.ед., наставникомъ, Тв.: арг.142:10

*НАСТАТИ - инф., настанеть, буд.ед.3л.: 64:9

*НАСТУПИТИ - инф., наступиши, буд.ед.2л.: 90:13; наступитъ, 3л.: 35:12; наступили, перф.мн.3л.: 117:13

*НАСЫТИТИ – инф., насыщу, буд.ед.Лл.: 131:15; насыти, пов.ед.2л.: 89:14; насытиль, перф.ед.муж.Зл.: 104:39, 106:9; насытиль бы, сосл.ед.муж.Зл.: 80:17

*НАСЫТИТИСЯ – инф., насыщуся, буд.ед.Лл.: 16:15; насытитяся, Зл.: гл.62:6, 64:5; насытятяся, мн.Зл.: 21:27, 35:9, 36:19, 103:16; насытилися, перф.мн.Зл.: 77:29

*НАСЫЩАТИ – инф., насыщаеши, наст.ед.2л.: 16:14, 144:16; насыщаеъ, Зл.: 147:3; насыщени, прич.страд.прош.муж.мн.Им.: 103:28; насыщенна, жен.ед.Им.: 62:6

*НАСЪВАТИ – инф., насъвають, наст.мн.Зл.: 106:37

*НАСЪЯТИ – инф., насъяно, прич.страд.прош.сред.ед.Им.: 96:11

*НАТЯНУТИ – инф., натянетъ, буд.ед.Зл.: 7:15; натянутъ, мн.Зл.: 57:8; натянули, перф.мн.Зл.: 36:14

*НАУКА – сущ., жен.ед., наукѣ, Дат.: 59:1; науки, мн.Вин.: арг. 18:8

*НАУЧАТИ – инф., научаетъ, наст.ед.Зл.: арг.2:10, арг.4:5, гл.4:5, арг.29:5, арг.30:20, арг.31:9, арг.32:1, гл.33:4, арг.36, арг. 46:2, арг.48:2, арг.48:16, арг.61:9, арг.72:1, арг.74:5, арг. 77:2, арг.81:1, 93:10, арг.96:10, арг.97:4, арг.99:1, арг.106:1, арг.112:1, арг.116, арг.126:1, 143:1, арг.145:3, арг.146:1:7:12; научаяи, прич.действ.наст.муж.ед.Им.: 143:1; научающїи: 88; научающїя, мн.Им.: л.7об.; научающихъ, Род.: л.8об.; научающая, жен. ед.Им.: 73:1, 77; научающее, сред.ед.Им.: гл.18:8

*НАУЧИТИ – инф., научу (научю), буд.ед.Лл.: 31:8, 33:12, 50:15, 131:12; научитъ, Зл.: 24:9, 24:12; научи, пов.ед.2л.: 24:4, 24:5, 26:11, 85:11, 89:12, 118:12, 118:26, 118:33, 118:64, 118:66, 118:68, 118:108, 118:124, 118:135, 142:10; научиль, перф.ед.муж.

Лл.: ІЗІ:І2; научилъ еси, 2л.: 70:І7; научилъ: ІІ8:І02; научилъ,
Зл.: 24:8

*НАУЧИТИСЯ – инф., научуся, буд.ед.Лл.: ІІ8:7, ІІ8:7І, ІІ8:73,
ІІ8:І7І; научится, Зл.: л.6²; научитесь, пов.мн.2л.: 2:І0; науч-
чихся, аор.ед.Лл.: ІІ8:І04; научилися, перф.мн.Зл.: гл.І05:35

НАФАНЪ – лич., муж.Им.: 50:2

НАЧАЛО – сущ., сред.ед.Им.: гл.77:7, І09:3, ІІ0:І0, ІІ8:І30,
ІІ8:І60; начала, Род.: 54:20, 92:2, І42:5; началъ, Мест.: І36:6;
началъ, мн.Род.: гл.І34:7

*НАЧАТИ – инф., началъ, перф.ед.муж.Лл.: 38:4

*НАЧИНАНІЕ – сущ., сред.ед., начинанїя, Род.: 27:4; начинанїи,
мн.Род.: 27:4

НАШЪ – мест., муж.ед.Им.: л.3, л.5, 8:2, 8:9, 32:20, 34:І6, 43:26,
45:8, 45:ІІ, 49:2, 66:7, 67:2І, 73:І2, 76:І4, 78:9, 83:І0, гл.
88:І8, 88:І9, гл.89:І2, гл.9І:І6, 94:7, 98:8, 98:9, 99:3, І04:7,
І05:47, ІІ2:5, ІІ3:ІІ, ІІ4:5, І25:2, І34:5, І46:5; нашего, Род.:
л.Іо6., л.6о6., І7:32, І9:6, 39:4, 43:2І, 47:2, 47:9, 89:І7,
9І:І4, 97:3, І2І:9, І33:І, І34:2; нашему, Дат.: л.7, гл.І3:2,
46:7², 75:І2, 94:І, І22:3, І46:І², І46:7; нашего, Бин.: І9:8,
65:8, 98:5, 98:9, гл.І46:І; нашъ: л.І, л.6о6., л.7³, ІІ:5, 84:6,
І36:6; нашимъ, Тв.: л.7, 47:І5, 73:ІІ, гл.73:ІІ, 94:6; нашемъ,
Мест.: 80:2; наши, мн.Им.: 2І:5, 38:І3, 43:2, 77:3, 79:7, 89:9,
І05:7, гл.І43:І2, гл.І43:І4; нашихъ, Род.: 43:8, І35:24; нашилъ,
Дат.: 43:І4, 77:5, 78:9, 78:І2, 79:7, І02:І0; наша, Бин.: 89:І4;
наши: гл.37:І, 43:6, 59:І4, 89:І2, І36:2; нашихъ: І07:І4; нашимъ,
Тв.: 43:ІІ, І05:6; нашихъ, Мест.: І6:ІІ, гл.43:І0; наша, жен.ед.
Им.: л.5, л.7, 32:20, 43:26, 45:2, 6І:9, 84:І3, 88:І8, І23:8,
І36:5; нашя: І22:4, І23:7; нашей, Дат.: арг.ІІ2:І; нашу, Бин.:

43:25, 43:27; нашей, Мест.: л.6об., л.7, 84:10; наши, мн.Им.:
 43:19, 121:2, гл.143:12, гл.143:13; нашихъ, Род.: гл.9:34, 89:17²;
наша, Вин.: 46:4, 65:12, 89:8; наши: 43:21, 65:12; нашя: 123:4;
нашихъ, Мест.: гл.143:14; наше, сред.ед.Им.: 32:21, 43:19, 88:19,
 арг.126:1; нашего, Род.: 9:22, 64:6, 67:20, 84:5, 89:10, 136:6;
нашему, Дат.: 79:3, 136:6; наше, Вин.: 43:25, 46:5, 89:12, 107:12,
 125:4; нашимъ, Тв.: 59:12; нашемъ, Мест.: л.3, 43:10, 135:23;
наша, мн.Им.: 11:5, 65:11, 89:8, 89:9; наши: 34:21, 65:11, 122:3,
 125:2, гл.143:13, гл.143:14; нашихъ, Род.: 73:9, 78:8; нашимъ,
 Дат.: 102:10, 117:23; наша, Вин.: 64:4, 102:12; наши: л.3об.;
нашими, Тв.: 43:2; нашими, дв.Тв.: 43:2, 78:10

*НАБЪСТИСЯ – инф., наядятся, буд.мн.Зл.: 58:16; наблися, перф.мн.
 Зл.: 58:16

НЕ – частица: л.3⁴, л.3об.⁵, л.4об., л.5, л.5об., л.6об.⁴, л.7³,
 л.7об.³, л.8, л.8об.⁴, арг.1:1, 1, 1:1, гл.1:1, 1:3, 1:4², 1:5,
 2:12², 3:7, 4:5, гл.4:5, 5:5, 5:6, 6:2, арг.7:13, 7:3², 7:15,
 9:11, 9:13, 9:19², 9:20, 9:25, 9:27², 9:32, 9:33, 9:34, 9:36,
 9:39, гл.9:34, гл.11:6, 12:5³, гл.12:5, 13:5², 14:4², гл.14:4,
 14:5, 14:6³, гл.14:6, 15:2, гл.15:2, 15:4², 15:8, 15:10, арг.
 16:2:8, 16:3², 16:5, 17:22, 17:23, 17:37, 17:38, 17:39, 17:42²,
 17:44, 18:4, 18:14, 20:3, 20:8, 20:12, 21:3², 21:6, 21:7, 21:12,
 21:20, 21:25², гл.21:25, 22:1, 22:4, 23:4², 24:2², 24:3, 24:7,
 24:20, 25:1, гл.25:1, 25:4², 25:5, 25:9, арг.26:1, 26:3, 26:9⁴,
 26:12, арг.27:1, 27:1, 27:3², 27:5², 29:2, 29:7, 29:13, 30:2,
 30:9, 30:18, 31:2, 31:5, 31:6, гл.31:6, 31:9², 32:16², 32:17,
 33:6, 33:10, 33:11, 33:14, гл.33:10, 33:21, 33:23, гл.33:21, гл.
 33:23, 34:8, 34:11, 34:15, 34:16, 34:19², 34:22², 34:24, 34:25²,
 35:4, 35:5, 35:12², 35:13, арг.36, 36:1², 36:7, 36:8, 36:10,
 36:19, 36:21, 36:24, 36:25, 36:28, 36:31, 36:33², 36:36², арг.

37:11:14, 37:2, 37:14², 37:15, 37:17² и др. (всего: 624)

*НЕБЕСНЫМ – прил., муж.ед., небеснаго, Род.: 90:1; небеснаго, Вин. 135:26; небесныи: 77:24; небеснымъ, Тв.: 104:39; небесныхъ, мн. Вин.: гл.49:5; небесныя, жен.мн.Им.: 103:12, 103:17; небеснымъ, Дат.: 78:2; небесныя, Вин.: 8:8, 49:11, 77:23; небесное, сред. ед.Вин.: арг.14; небесномъ, Мест.: гл.22:6

НЕБЛАГОДАРСТВО – сущ., сред.ед.Им.: арг.195:13

НЕБЛАГОИСКУСНО – нар.: л.8об.

*НЕБЛАГОПОЛУЧІЕ – сущ., сред.ед., неблагополучіе, Вин.: арг.88:47, арг.91:7, арг.136:7; неблагополучіи, Мест.: л.6

*НЕБЛАГОПОЛУЧНЫМ – прил., муж.ед., неблагополучное, сред.ед.Им.: арг.106:9

*НЕБЛАГОЧЕСТИВЫМ – прил., муж.ед., неблагочестивыя, мн.Вин.: арг.31:9

*НЕБЛАГОЧЕСТІЕ – сущ., сред.ед., неблагочестіе, Вин.: арг.108:3

НЕБО – сущ., сред.ед.Им.: гл.88:30, 113:24; неба, Род.: 75:9, 88:30; небесе: 13:3, 19:7, 32:13, 52:3, 56:4, 57:9, 79:15, 84:12, 101:20; небеси, Род.(?): 113:24; небу, Дат.: 72:9, гл.133:2; небо, Вин.: 49:4, 103:2, 113:23, 120:2, 123:8, 133:3, 133:8, 145:6, 146:8; небѣ, Мест.: гл.13:5, 88:3, 88:38; небеси: 2:4, 10:5, 17:14, гл.18:5, 72:25, 88:7, 102:19, 112:6, 113:11, 118:69, 122:1, 134:6, 148:13, арг.150:6; небеса, мн.Им.: 18:2, 32:6, 49:6, 67:9, 68:35, 76:18, 88:6, 88:12, 95:11, 96:6, 101:26, 102:11, 148:4; небесъ, Род.: 8:2, арг.18:2, 18:7², 35:6, 56:11, 106:26, 107:5, гл.112:4, гл.148:1, 148:4; небесамъ, Дат.: 8:3; небеса, Вин.: 17:10, 56:6, 56:12², 95:5, 107:6, гл.107:6, гл.109:3, 135:5, 143:5; небесы, Тв.: 112:4, гл.148:4; небесахъ, Мест.: 67:34; небесѣхъ: гл.88:3,

148:1

НЕВИННО - нар.: 118:161

*НЕВИННОСТЬ - сущ., жен.ед., невинность, Вин.: арг.17:22, арг. 25:11, гл.104:19; невинности, Мест.: 25:1, 25:6, 72:13

НЕВОЗМОЖНО - нар.: л.6об.³

*НЕВОЛНИКЪ - сущ., муж.ед., неволникомъ, Тв.: 59:10

*НЕВОЛЯ - сущ., жен.ед., неволи, Род.: гл.67:23; неволю, Вин.: 65:3

*НЕВѢДѢНІЕ - сущ., сред.ед., невѣдѣнїи, Мест.: л.3об., л.4об., 118:92

*НЕВѢЖДА - сущ., ед., невѣжди, мн.Им.: л.3об.

*НЕВѢЖДЕСТВО - сущ., сред.ед., невѣждества, Род.: л.3об.; невѣждество, Вин.: л.3об.

НЕВѢРНОИ - прил., муж.ед.Им.: 77:8; невѣрныя, мн.Им.: арг.138:19; невѣрныхъ, Род.: гл.43:20, арг.124:4, арг.143:5:11; невѣрнымъ, Дат.: арг.52:2; невѣрныхъ, Вин.: арг.37:12; невѣрныя: арг.103:31

НЕВѢСТА - сущ., жен.ед.Им.: гл.85:16

НЕДАЛЕКЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: гл.37:18

НЕДАЛЕЧЕ - нар.: гл.33:19

*НЕДОБРЫИ - прил., муж.ед., недобромъ, Мест.: 35:5

НЕДОЛГО - нар.: 124:3

*НЕДОСТАТОКЪ - сущ., муж.ед., недостатка, Род.: 22:1, 33:10

НЕДОСТАТОЧНЫИ - прил., муж.ед.Им.: л.6; недостаточному, Дат.: 40:2; недостаточнымъ, мн.Дат.: 139:13

*НЕДОСТОИНЫИ - прил., муж.ед., недостойнаго, Род.: л.1

*НЕДОУМѢНІЕ – сущ., сред.ед., недоумѣнїя, Род.: л.7

*НЕДУГЪ – сущ., муж.ед., недуги, мн.Вин.: 102:3

*НЕДѢЛАННЫИ – прил., муж.ед., недѣланное, сред.ед.Вин.: 138:16

*НЕЕМАНЪ – лич., муж., Неемана, Род.: 87:1

НЕЖЕЛИ – союз: 4:8, 39:6, 39:13, 51:4, 62:4, 68:5, 83:11², 89:2, 92:4, 117:8, 117:9

*НЕЗЛОБА – сущ., жен.ед., незлобѣ, Мест.: гл.25:1

*НЕЗЛОБІЕ – сущ., сред.ед., незлобїи, Мест.: гл.25:11, 83:12, 100:2

*НЕЗНАЧЕНЬ – кр.прил., муж.ед., незначны, жен.мн.Им.: 76:20

*НЕИЗРЕЧЕННЫИ – прил., муж.ед., неизреченную, жен.ед.Вин.: л.6, арг.114:1:5; неизреченныя, мн.Им.: 39:13

*НЕКОНЧАЕМЫИ – прил., муж.ед., некончаемая, сред.мн.Вин.: арг.102:1

*НЕЛСТИВЫИ – прил., муж.ед., нелстивыми, мн.Тв.: 16:1

*НЕЛѢПОТНЫИ – прил., муж.ед., нелѣпотная, сред.мн.Вин.: 105:33

*НЕМЕЦКІИ – прил., муж.ед., немецкаго, Род.: л.7

НЕМНОГО – нар.: 93:17, 118:87

*НЕМОКРЫИ – прил., муж.ед., немокрыми, жен.мн.Тв.: 65:6

НЕМОЩЕНЬ – кр.прил., муж.ед.Им.: 6:3, 27:8, 87:16

*НЕМОЩЬ – сущ., жен.ед., немощи, Род.: гл.102:5; немощи, Дат.: арг.112:1; немошь, Вин.: арг.102:14; немощи, мн.Вин.: 15:4

*НЕНАВИДѢТИ – инф., ненавидить, наст.ед.Зл.: арг.5:8, 10:6, гл. 10:6; ненавидятъ, мн.Зл.: 37:20, 68:15, 82:3, 88:24, 138:21; ненавидящїи, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 33:22, 34:19, 40:8, 43:11, 67:2, 105:41, 128:5; ненавидящїя: 43:11, 85:17; ненавидящыя:

40:8, 85:17; ненавидящихъ, Род.: 17:18, 73:23; ненавидящихъ, Вин.: 17:41, 20:9, 43:8; ненавидящими, Тв.: 119:6; ненавидимъ, страд. наст. муж. ед. Им.: 14:5

*НЕНАВИСТЬ – сущ., жен. ед., ненависть, Вин.: 108:5; ненавистію, Тв.: 138:22; ненависти, Мест.: 21:7, 24:19, 49:17, 80:16, 104:24, 138:21

НЕОТМѢНО – нар.: л. 5об., л. 6об.

*НЕПЛОДНЫИ – прил., муж. ед., неплоднымъ, мн. Дат.: гл. 67:7; неплоднои, жен. ед. Дат.: 112:9; неплодною, Тв.: 106:34; неплодныхъ, мн. Вин.: гл. 112:9

НЕПОВИНЕНЪ – кр. прил., муж. ед. Им.: 17:26, 23:4

*НЕПОВИННЫИ – прил., муж. ед., неповинному, Дат.: 17:26; неповиннаго, Вин.: 9:29, 36:37, 63:5; неповинныхъ, мн. Род.: арг. 9/10:14, 36:18; неповинныхъ, Вин.: 14:6; неповинную, жен. ед. Вин.: 93:21, 105:38

*НЕПОКАРЯЮЩІИЯ – прил., муж. ед., непокаряющіися, мн. Им.: 67:19

НЕПОРОЧЕНЪ – кр. прил., муж. ед. Им.: 17:24, 18:14; непорочень, Вин.: 17:33; непорочнѣ, Мест.: 100:1; непорочно, сред. ед. Вин.: 118:80

*НЕПОРОЧНЫИ – прил., муж. ед., непорочнѣи, мн. Им.: 118:1

*НЕПОСЛУШЕНЪ – кр. прил., муж. ед., непослушни, мн. Им.: 5:11, арг. 80:11; непослушны: 105:25

*НЕПОСТОЯННЫИ – прил., муж. ед., непостояннымъ, Тв.: 17:27; непостоянныхъ, мн. Род.: арг. 11:4; непостоянная, Вин.: арг. 57:2; непостоянными, Тв.: гл. 82:14; непостоянное, сред. ед. Вин.: арг. 52:2

*НЕПОСТОЯНСТВО – сущ., сред. ед., непостоянство, Вин.: арг. 51:3

*НЕПОТРЕБНЫИ (НЕПОТРЕБЕНЪ) – прил., муж. ед., непотребни (непотребнѣи), мн. Им.: 13:4, 52:4; непотребныхъ, сред. мн. Род.: 90:3

НЕПРАВДА - сущ., жен.ед.Им.: 7:4, 7:19, 9:28, 35:4, 48:6, 72:7, 106:42; неправды, Род.: 5:10, арг.9/10:14, 16:3, арг.25:9, 54:12, 63:7, 71:14, 73:20, 74:6, 88:23, 91:16, 93:20, 118:29, 118:69, 118:104, 118:128, 143:8, 143:11; неправду, Вин.: 9:35, 9:39, гл. 9:35, 10:6, гл.10:6, 13:5, гл.24:3, 27:3, 35:3, 35:5, 35:13, 55:8, арг.57:4, 57:3, 61:11, 63:3, 72:8, 84:3, 91:8, 93:4, 100:3, 100:7, 118:163, 124:3, 124:5, 139:3; неправдою, Тв.: 7:17, 72:6; неправды, мн.Им.: 37:5, 39:13, 54:4, гл.64:4; неправдѣ, Род.: арг. 37:11:14; неправды, Вин.: гл.39:13, 50:3, 50:5, 50:11, 88:33, 89:8, 93:23, 104:14, арг.108:16

*НЕПРАВДОВАТИ - инф., неправдовахомъ, аор.мн.Лл.: 105:6

*НЕПРАВЕДЕНЬ - кр.прил., муж.ед., неправедна, Вин.: 139:12; неправедна, жен.ед.Им.: 143:8; неправедно, сред.ед.Им.: 118:118

НЕПРАВЕДНО - нар.: 34:19, 37:20, 81:1, 118:78, 118:86

*НЕПРАВЕДНЫИ - прил., муж.ед., неправеднаго, Род.: 139:2; неправедныя (неправеднїи, неправедныи), мн.Им.: 33:11, 34:11; неправедныхъ, Род.: 139:5; неправеднымъ, Дат.: 5:5; неправедными, Тв.: 124:5; неправеднаго, сред.ед.Род.: 54:23; неправедныхъ, мн.Род.: 119:2; неправедная, Знн.: 62:12

*НЕПРАВЫИ - прил., муж.ед., неправяя, мн.Вин.: гл.61:4; непсаваго, сред.ед.Род.: 77:3

НЕПРЕСТАННО - нар.: 34:27, арг.43:2, арг.43:24, 67:20, 70:15, 76:3, 81:4, 83:5, гл.135:1

*НЕПРЕСТАНЫИ - прил., муж.ед., непрестаннуа, жен.ед.Знн.: гл.37:7

*НЕПРІЯТЕЛСКІИ - прил., муж.ед., непрїятелскаго, Род.: 63:2; непрїятелскїя, жен.ед.Род.: гл.67:13

НЕПРІЯТЕЛЬ - сущ., муж.ед.Им.: 40:12, 73:10, 73:18, 88:23, 142:3;

непріятеля, Род.: 73:3; непріятели, мн.Им.: 9:7, гл.21:21, 24:2, 26:2, 34:24, 65:3, 68:20, 70:10, 71:9, 73:4, гл.73:6, 79:7, 82:3, 87:18, 91:10, гл.92:3, 101:9, 105:42, арг.128:5, 128:1, гл.128:3; непріятелеи, Род.: арг.3:2, 3:2, арг.9/10:1:13, арг.16:9, 16:14, арг.17:18, арг.21:20, гл.21:13, арг.24, арг.26:1, арг.39:14, арг.40:6, гл.41:8, 43:17, 44:6, арг.47:5, арг.53:3, 54:4, 55:6, арг.60:2, 60:4, 67:24, 68:5, арг.70:10, арг.73:18, арг.75:2, арг.85:2:11, гл.85:2, арг.88:39, 88:43, арг.93:1, 104:23, 104:24, 105:10, 106:2, арг.135:11, арг.139:1, арг.140:8, арг.142:9:12, 142:9, гл.143:1; непріятелемъ, Дат.: арг.7:7, арг.7:13, арг.10:6, 26:12, арг.55:10, 58:11, гл.67:24, арг.78:5, 91:12, арг.93:18, 105:41, 105:46; непріятелеи, Вин.: арг.4:3, гл.4:5, гл.4:7, 24:19, арг.30:18, арг.37:13, арг.56:2, гл.73:11, гл.75:9, 77:53, 77:66, 80:15, арг.88:47, 88:24, 107:14, 142:12; непріятели: 17:40, 59:14, гл.75:9, 80:15, арг.82:2, 88:11, 137:8; непріятели, Тв.: арг.109:4, 111:8, 117:7, арг.149:6; непріятелехъ, Мест.: гл.3:2, гл.117:13

*НЕПРІЯТЕНЬ - кр.прил., муж.ед., непріятны, сред.мн.Им.: арг.49:8

НЕРАЗУМЕНЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 72:22

НЕРАЗУМНОЙ - прил., муж.ед.Им.: 91:7; неразумнїи (неразумныя), мн.Им.: 75:6, гл.75:6; неразумныхъ, Род.: л.3

*НЕРАЗУМЪВАЮЩІИ - прил., муж.ед., неразумъвающихъ, мн.Вин.: 118:158

*НЕСКОНЧАНЬ (?) - кр.прил., муж.ед., нескончанны, жен.мн.Им.: 118:96

НЕСМЫСЛЕННЫИ - прил., муж.ед.Им.: 48:11

*НЕСОВЕРШЕННЫИ - прил., муж.ед., несовершеннои (несовершеннои), Вин.: 138:16

***НЕСОГЛАСІЕ** – сущ., сред.ед., несогласія, мн.Им.: л.3об.

НЕСПЫШНО – нар.: л.5об., л.7², л.7об.

***НЕСЧАСТІЕ** – см.: **НЕЩАСТІЕ**

***НЕСЪКОМЫ** – прил., муж.ед., несъкомы (нэсъкомыя), мн.Вин.:

ІІЗ:8

***НЕУДОБСТВО** – сущ., сред.ед., неудобства, Род.: л.6об.

***НЕУМБЮЩИ** – прил., муж.ед., неумбющихъ, мн.Вин.: гл.ІІ8:І30

НЕУЧЕНЫИ – прил., муж.ед.Им.: л.3; неученя, мн.Им.: л.4, гл.8І:4;

неученыхъ, Вин.: л.4

***НЕСТАЛИМЪ** – прил., муж.ед., несталили, мн.Им.: 67:28

НЕЧЕСТИВО – нар.: І7:22

НЕЧЕСТИВЫИ – прил., муж.ед.Им.: 9:25, 9:26, 9:34, І4:5; нечестиваго, Род.: І6:І3, 33:22, 35:2; нечестиваго, Вин.: 9:6, гл.І0:6, 36:35; нечестивымъ, Тв.: 42:І; нечестивїи, мн.Им.: І:4, І:5, 30:І8; нечестивья: І:5, 5:5, 9:23, 9:37, ІІ:9, 50:І5, 93:3; нечестивыхъ, Род.: І:І, І:6, арг.9/І0:6, І6:9, І6:І4, І7:5, арг.25:4, арг.27:І, 36:І6, 36:І7, 36:28, 36:38, 57:ІІ, арг.58:2, арг.72:І, 72:3, арг.74:І, 8І:3, арг.9І:7, І24:3; нечестивымъ, Дат.: 7:І4, 7:І6, арг.72:І8:27; нечестивыхъ, Вин.: арг.5:8, І0:6, арг.74:5, І05:І6; нечестивья: І46:6; нечестивыми, Тв.: 25:5; нечестивыхъ, Мест.: гл.І:4

***НЕЧЕСТІЕ** – сущ., сред.ед., нечестіе, Вин.: 5:ІІ, 40:9; нечестїемъ, Тв.: 72:6

***НЕЧИСТОТА** – сущ., жен.ед., нечистоты, Род.: арг.І6:4

НЕЩАСТІЕ (НЕСЧАСТІЕ) – сущ., сред.ед.Им.: арг.80:ІІ, арг.ІІ8;

нещастїю, Дат.: гл.34:26, гл.39:І6; несчастїе, Вин.: арг.62:І0,

арг.ІІІ:І0

НЕЯСЫТЬ - сущ., жен.ед.Им.: гл.101:7; неяснѣти, Дат.: 101:7

НИ - частица: л.7об., л.8об., 13:2, 18:4, 32:10, 32:17, 33:10, 33:21, 36:20, гл.43:24, 48:8, гл.48:7², 49:8, 49:9, 52:4, 57:6, гл.57:8, арг.68:23, 72:4, 72:20, 74:7², арг.75:6, 77:33, 82:2, 85:8, 88:32, 89:9, 90:6², 100:7, 104:36, 105:11, 118:119, 120:6, 131:4, 138:15, 138:16, 146:10

НИЖЕ - частица: 6:2, 15:10, 102:9, 102:10, 103:9, 113:25, 120:4, 130:1, 143:14²

*НИЖНИИ - прил., муж.ед., нижняя, сред.мн.Вин.: 137:6

*НИЗВЕРЖЕННИИ - прил., муж.ед., низверженныхъ, мн.Вин.: 144:14;
низверженныя: 145:8

*НИЗЛОЖИТИ - инф., низложилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 59:3

*НИЗПАДАТИ - инф., низпадающихъ, прич.действ.наст.муж.мн.Вин.:
144:14

*НИКАКОВЫИ - мест., муж.ед., никаковаго, Род.: 22:1

*НИКАКОИ - мест., муж.ед., никакова, Род.: 33:10; никакїя, жен.
ед.Род.: 54:20, гл.102:5; никакои: 54:20

НИКОГДА - нар.: 48:9, 118:43

*НИКОЛАИ - лич., муж., Николая, Род.: л.7

НИКТО - мест., Им.: 108:12, гл.126:2, 138:16; никого, Род.: 18:7,
63:5, 68:21; никому, Дат.: 104:14; никого, Вин.: гл.48:7

*НИЛЬ - геогр., муж., Нила, Род.: гл.88:26

*НИСКОСТЬ - сущ., жен.ед., нискости, Мест.: 138:15; нискости, мн.
Им.: 94:4

НИЧТО - мест., Им.: 38:6, гл.38:6; ничего, Род.: 113:15; ничего:
гл.15:2, 37:4, 37:8, арг.38, арг.48:13:18, 48:18, 77:53, 117:6,

арг.138:2, 138:12

*НИЩЕТА - сущ., жен.ед., нищеты, Род.: 106:41

НИЩІИ - прил., муж.ед.Им.: 9:35, 33:7, 73:21; нищаго, Бин.: 9:29, 34:10, 36:14, 71:12, 71:13, 112:7, 139:13; нишихъ, мн.Род.: 11:6; нищымъ, Дат.: гл.71:4, 81:2; нишихъ, Бин.: 71:2; нишня: 131:15

НИЩЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 24:16, 39:18, 69:6, 85:1, 87:16, 108:22; нища, Бин.: 81:3, 108:16

НО - союз: л.3, л.3об., л.5об.², л.6об.², л.7², л.7об., арг.1:1, 1:2, 1:4, 2:4, 3:4, 3:6, 4:7, 5:8, 9:25, 9:35, 10:4, 13:4, 13:5, 13:6, 13:7, 15:3, 16:15, 17:19, 17:42², 18:13, 19:8, 19:9, 21:4, 21:7, 21:10, 21:20, 24:7, 29:8, 30:9, 30:15, 30:18, 32:18, 33:17, 34:15, 36:3, 36:15, 36:20, 36:33, 36:36, 36:38, 37:20, 38:3, 39:10, 39:18, 40:11, 40:13, 43:4², 43:8, 43:23, гл.44:6, арг. 46:8, 48:13, 48:19, 48:20, арг.49:15, 49:21, 51:8, 52:4, 57:3, 58:9, 58:12, гл.58:12, гл.58:16, 62:10, 63:8, 65:12, 67:13, гл. 68:10, 68:14, 68:21, 68:30, 69:5, 70:7, 70:14, 70:15, 70:20, 71/72, 72:2, гл.72:4, 72:16, 72:18, 72:21, 72:26, 72:28, 73:6, 73:12, гл.74:4, 74:8, 74:9, 77:32, 77:38, 77:57, 78:8, 78:13, 80:12, 84:9, 85:15, 87:14, 88:34, 88:39, 91:9, 91:10, 93:13, 93:22, 101:13, 101:28, 104:14, 105:7, 105:13, 105:35, 105:43, 106:39, 106:43, 108:14, 108:16, 108:21, 108:28, 113:9, 113:11, 113:12, 113:17, 113:26, 117:10, 117:11, 117:12, 117:13, 117:17, 117:18, 118:3, 118:8, 118:9, 118:37, 118:61, 118:67, 118:69, 118:85, 118:87, 118:95, 118:96, 118:109, 118:143, 118:157, 118:161, 119:7, 120:2, 124:5, арг.128:5, 128:4, арг.130:1, 136:11, 138:12, 139:7, 140:5, арг.145:5, 146:6

*НОВОПРАВЛЕННИ - прил., муж.ед., новоправления, жен.мн.Им.: л.3

*НОВОСАДЕНІЕ - сущ., сред.ед., новосаженія, мн.Им.: 143:12

НОВОХОДОНОСОРЪ (НАВУХОДОНОСОРЪ) - лич., муж.Им.: гл.73:10;

Новходоносоръ: гл.78

*НОВЫИ - прил., муж.ед., новьи (новья), мн.Вин.: 80:4; новую, жен.ед.Вин.: 32:3, 39:4, 95:1, 97:1, 143:9, 149:1; новыми, мн.Тв.: л.Зоб.

НОГА - сущ., жен.ед.Им.: 25:12, 35:12, 67:24; ноги, Род.: 90:12; ноги, мн.Им.: 9:16, 72:2, 93:18, 104:18, 121:2; ногъ, Род.: 98:5, 109:1, 131:7; ногамъ, Дат.: 37:17, 65:9, 118:101, 118:105, 120:3, 131:4, 139:5, 139:6; ноги, Вин.: 46:4, 57:11, 109:1, 113:15; ногами, Тв.: 17:10, 17:39, 65:6; нозѣ, дв.Им.: 16:5, 131:7; нозѣ, Вин.: 8:7, 17:34, 21:17, 24:15, 30:9, 39:3, 55:14, 114:8, 118:59

*НОЗДРЯ (НОЗРЯ) - сущ., жен., нозреи (ноздрей), мн.Род.: 17:9; ноздри, Вин.: гл.113:14

*НОСИТИ - инф., носишь, перф.ед.муж.Зл.: арг.40:10, гл.44:6; носяще, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 125:6; носимъ, страд.наст.муж.ед.Им.: 17:11

*НОЧЬ - см.: НОЩЬ

НОЩЮ - нар.: 54:11, 77:14, 120:6

НОЩНЫИ - прил., муж.ед.Им.: 101:7; ношнаго, Род.: 90:5; нощная, жен.ед.Им.: 89:4; нощныя, Род.: 129:6; нощной, Мест.: 62:7

НОЩЬ (НОЧЬ) - сущ., жен.ед.Им.: 18:3, 64:9, 73:16, 103:20, 138:11, 138:12; нощи, Род.: арг.103:20, 104:38; ночи: гл.18:3; нощи, Дат.: 18:3, 135:9; нощъ, Вин.: 6:7, 15:7, 85:3; нощи, Мест.: 12:3, 16:3, 76:3, 76:7, 118:55; нощи, мн.Вин.: 1:2, 12:3, 21:3², 31:4, 41:4, 41:9, 37:2; нощехъ, Мест.: 133:2

*НУЖДА - сущ., жен.ед., нужды, Род.: гл.106:13; нуждѣ, Мест.:

106:6; нужди, мн.Им.: 118:143

нынѣ - нар.: л.3об., л.7, 2:10, 8:9, 11:6, 19:7, 24:7, 26:6,
арг.31:1, 38:8, гл.39:7, 43:10, 45:11, 66:8, 69:6, 73:6, гл.73:6,
76:11, 88:39, 115:5, 115:9, 117:2, 117:3, 117:4, 117:25², 118:67,
121:8, гл.123:1, 128:1, 133:1, 150:5

*нынѣшнїи - прил., муж.ед., нынѣшнїя, сред.мн.Вин.: л.3об.

*нырише - сущ., сред.ед., ныриши, Мест.: 101:7

*нѣдро - сущ., сред.ед., нѣдро, Вин.: 78:12; нѣдрѣ, Мест.: 88:51;
нѣдрѣ, мн.Род.: 73:11

*нѣкїи - мест., муж.ед., нѣкоего, Род.: гл.75:1; некоего: арг.
87:2; нѣкоего, Вин.: арг.40:10; нѣкїя, мн.Им.: л.7об.⁴; нѣкїмъ
(нѣкїимъ), сред.ед.Тв.: арг.20:9; нѣкїихъ, мн.Мест.: л.7об.

нѣкогда - нар.: гл.5:12²

*нѣмь - кр.прил., муж.ед., нѣмы, мн.Им.: 30:19

нѣмыи - прил., муж.ед.Им.: 37:14

нѣсть, нѣть - см.: БЫТИ

*нѣчто - мест., нѣчимъ, Тв.: 8:6

0

0¹ - предлог: л.3, л.3об., л.6², л.6об., л.7об.³, л.8, гл.1, гл.
1:4, арг.2², гл.2:1, гл.2:4, гл.2:6, гл.2:10, арг.3:8, гл.3:2,
6:6, арг.8:5, 7:11, 9:3, 9:15, гл.9:34, гл.11:6, 12:6, арг.15:10,
арг.15:11, 17:45, арг.18:13, арг.18:14, 13:3², 19:6, арг.20:9,
20:2, гл.20:2, арг.21:2², гл.21:2, 21:19, арг.22:1, гл.22:4,
арг.23:8, 26:4², 27:3, 29:2, гл.30:8, 31:11, гл.32:1, 32:2, 32:21,
гл.32:18, 33:3, 34:9, 34:11, 34:15, 34:19, 34:24, 35:2, гл.37:19,

арг.37:22, арг.38², гл.38:2, 39:8, 39:17, 39:18, 40:6, гл.41:3, гл.43:24, арг.44:2², гл.44:14, гл.46:6, гл.48:4, 48:12, арг.49:23, арг.50:17, гл.50:20, арг.55:2, арг.55:10, гл.58:12, 58:17, арг. 59:8, 62:5, 62:7, 62:12, гл.62:12, арг.67:22, 67:12, гл.67:12, 67:20, арг.68:11, 68:13, 68:21, 69:5, 70:10, 71, гл.71, гл.72, 72:11, гл.72:15, арг.74:1, 76:7, 76:13², гл.77:9, гл.77:60, арг. 78:3, арг.78:5², гл.78, арг.79:6, арг.80:9³, арг.80:14, гл.80:3, 80:11, гл.80:11, арг.84:2, 84:7, 84:9, гл.84:11, 86:3, 88:3, 88:13, 88:17, арг.89:13, 90:12, арг.92:1, 96:12, гл.100:1², арг. 101:17, 103:34, арг.104:12, 104:2, арг.105:6, арг.107:1, арг. 107:11:13², арг.108:21, арг.109:1², гл.117:13², арг.118, 118:46, 118:53, 118:152, 118:162, 118:164, 119:7, гл.120:3, 121:1, 121:6, 121:8, арг.124:4, арг.125:1, гл.125:3, арг.130:1², арг.131:1, арг.131:10, 131:6, гл.132:2, 136:3, 136:9, арг.137:4², гл.140:3, арг.141:1, арг.142:1, 142:5², арг.143:5:11², 143:3, 143:9, гл. 143:10, гл.144:7, 149:2, гл.149:2

0² - межд.: л.7, 5:3, 5:5, 5:11, 6:5, 7:12, 8:2, 8:9, 9:7, 12:5, 15:2², 16:6, 16:14, 17:16, 17:50, 23:7, 23:9, 24:22, 26:9, 27:1, 30:20, 32:12, 34:17, 34:22, 34:23, 35:8, 37:22, 39:6, 39:9, 39:18, 41:3, 41:6, 41:7, 41:12, 42:1, 42:4, 42:5, 43:5, 43:24, 44:2, 44:4, 44:7, 44:8, 47:11, 50:12, 50:16, 50:19, 51:2, 54:2, 55:3, 55:8, 55:13, 56:2, 56:6, 56:8, 56:12, 57:7, 58:2, 58:12, 59:12, 61:9, 63:2, 64:6, 65:3, 65:4, 65:10, 66:4, 66:6, 66:7, 67:8, 67:10, 67:11, 67:25, 67:29, 67:36, 68:2, 68:6, 68:7², 68:14, 68:30, 69:2, 69:6, 70:12², 70:18, 70:19², 70:22, 71:1, 72:19, 73:1, 73:10, 73:22, 74:1, 75:7, 75:10, 76:17, 78:5, 78:9, 78:13, гл.79:2, 79:4, 79:5, 79:8, 79:15, 79:20, 80:9, 81:7, 82:2, 82:14, 83:9², 83:13, 84:5, 85:2, 85:4, 85:8, 85:14, 86:5, 87:11, 87:15, 88:9, 88:47, 88:50, 89:3, 89:13, 91:2, 91:9, 92:2, 93:2, 93:8,

98:8, гл.100:1, 103:1, 103:24, 103:35, 107:2, 107:6, 107:12²,
108:21, 108:26, гл.108:26, 114:4, 115:7, 117:25², 118:103, 118:126,
118:137, 118:145, 118:174, 121:2, 129:3, гл.129:3, 134:13,
136:5, 136:8, 138:17, 138:19, 138:23, 139:8, 143:9, 144:1, гл.
144:1, 145:10, 146:5

ОБАЧЕ – союз: л.3об., 17:7, 21:18, арг.24, 26:3, 29:6, 30:23,
31:6, 33:20, арг.36², 38:7, арг.41:2, 43:18, гл.44:6, 48:16,
57:12, 61:5, 61:6, 67:14, 67:22, 72:23, 73:11, гл.73:11, 77:9,
77:17, 77:30, 77:38, 77:56, 77:65, гл.78, 81:6, 88:34, 94:10,
105:8, 105:15, 105:44, 118:83, 118:110, 118:141, 128:2

*ОБДАРИТИ – инф., обдари, пов.ед.2л.: 118:29; обдарилъ, перф.ед.
муж.Зл.: арг.67:8

*ОБЕЗСИЛИТИ (ОБЕССИЛИТИ) – инф., обезсилю, буд.ед.1л.: гл.25:1;
обезсилелъ (обессилелъ), перф.ед.муж.1л.: 37:9

*ОБИДѢТИ – инф., обидилъ (обидѣлъ), перф.ед.муж.Зл.: 9:39; обидя-
шаго, прич.действ.наст.муж.ед.Род.: 70:4; обидящимъ (обидящымъ),
мн.Дат.: 9:39, 118:121; обидящїя (обидящья), Вин.: 34:1; обиди-
мымъ, страд.наст.муж.мн.Дат.: 102:6, 145:7

ОБИЛІЕ – сущ., сред.ед.Им.: 121:7; обилїя, Род.: 143:13; обилїи,
Мест.: 29:7

*ОБИНУТИСЯ – инф., обинюся, буд.ед.1л.: гл.11:6

*ОБИТАТЕЛЬНЫ – прил., муж.ед., обитательны, Вин.: 106:7

*ОБИТИ – инф., обиду, буд.ед.1л.: 25:6; обидеть, Зл.: 54:11;
обидите, пов.мн.2л.: 47:13

*ОБЛАДАТИ – инф., обладаетъ, наст.ед.Зл.: 9:26, 118:133; обладало,
перф.ед.сред.Зл.: гл.118:133; обладали, мн.Зл.: 18:14

ОБЛАКЪ – сущ., муж.ед.Им.: 96:2; облакъ, Вин.: 104:36; облакѣ,

Мест.: 77:14, гл.80:8; облака, мн.Им.: 17:13; облаки: 76:18;
облакъ, Род.: 35:6, 56:11, 107:5; облакомъ, Дат.: 77:23; облака,
 Вин.: 17:12, гл.103:3; облаки: 103:3, 134:7; облаками, Тв.:
 67:35, 146:8; облакахъ, Мест.: 67:5, гл.103:6

*ОБЛАЧАТИСЯ – инф., облачался, перф.ед.муж.Ил.: 34:13

*ОБЛАЧНЫИ – прил., муж.ед., облачномъ, Мест.: 98:7

*ОБЛЕГТИ (?) – инф., облегли, перф.мн.Зл.: 21:13, 21:17; облеженъ,
 прич.страд.прош.муж.ед.Им.: арг.3:2, арг.30:2

*ОБЛЕШИ – инф., облеку, буд.ед.Ил.: 131:16, 131:18; облекъ (об-
 лекль) еси, перф.ед.муж.2л.: 29:12

*ОБЛЕШИСЯ – инф., облекутся, буд.мн.Зл.: 34:26, 70:13, 108:29,
 131:9; облеклся еси, перф.ед.муж.2л.: 103:1; облеклся, Зл.: 92:1²;
облекшихся, дееприч.: гл.92:1

*ОБЛИЧЕНІЕ – сущ., сред.ед., обличеніе, Вин.: 149:7

ОБЛИЧИТИ¹ "сосчитать" – инф.: 89:12; обличить, буд.ед.Зл.: 86:6

*ОБЛИЧИТИ² "обвинить" – инф., обличу, буд.ед.Ил.: 49:21; обли-
чить, Зл.: 93:10, 140:5

*ОБМАНЧИВЪ (ср.: *СМАНЧИВЫИ) – кр.прил., муж.ед., обманчивы, мн.
 Им.: 61:10

*ОБМЫСЛИТИСЯ – инф., обмыслкся, буд.ед.Ил.: 136:18

*ОБНИЩАТИ – инф., обнищаша, аор.мн.Зл.: 33:11; обнищали, перф.
 мн.Ил.: 78:8

*ОБНОВИТИ – инф., обновиши, буд.ед.2л.: 103:30; обнови, пов.ед.
 2л.: 50:12

*ОБНОВЛЯТИ – инф., обновляетъ, наст.ед.Зл.: 102:5

*ОБОЗЪ – сущ., муж.ед., обоза, Род.: 77:28; обозъ, мн.Вин.: 45:10

*ОБОИ – числ., обоихъ, Род.: арг.72:17; обоюду (?): 149:6

*ОБОИТИ – инф., обошли, перф.мн.Зл.: 87:18, 117:10

*ОБОЛГАТИ – инф., оболгающѣи, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 108:29

ОБОРОНА – сущ., жен.ед.Им.: 30:4, 46:10, 47:4; оборону, Вин.: арг.88:9, арг.107:11:13; обороною, Тв.: арг.47:10, гл.90:1; оборонѣ, Мест.: арг.80:9

ОБОРОНИТЕЛЬ – сущ., муж.ед.Им.: 58:17

*ОБОРОНИТИ – инф., оборонить, буд.ед.Зл.: 90:4; оборони, пов.ед.Зл.: гл.58:3; оборонилъ, перф.ед.муж.Зл.: арг.34:1

*ОБОРОННЫИ – прил., муж.ед., обороннаго, сред.ед.Род.: 59:11; оборонное, Вин.: 107:11

*ОБОРОНЯТИ – инф., обороняеть, наст.ед.Зл.: арг.100:4:7; обороняль, перф.ед.муж.Зл.: арг.17:22, гл.85:2

ОБРАЗЪ – сущ., муж.ед.Им.: арг.23:2; образъ, Вин.: арг.40:10; образомъ, Тв.: гл.16:15, 38:7, арг.39:7, арг.44:3, арг.71:1

*ОБРАТИТИ – инф., обратишь, буд.ед.2л.: 72:20; обратить, Зл.: 7:6, 19:4, 93:23; обратятъ, мн.Зл.: гл.118:79; обрати, пов.ед.Зл.: 5:2, 79:4, 79:8, 79:20; обратилъ, перф.ед.муж.Лл.: 118:59; обратилъ еси, 2л.: 21:16, 118:119; обратилъ, Зл.: 77:33, 77:44, 104:28; обратили, мн.Зл.: 78:1; обратилъ бы, сосл.ед.муж.Зл.: арг.38:47; обращенни, прич.страд.прош.муж.мн.Им.: арг.68:23

*ОБРАТИТИСЯ – инф., обратится, буд.ед.Зл.: 63:9, гл.63:9, 93:15, 108:7; обратитесь, мн.2л.: 7:15, 89:3; обратятся, Зл.: 9:18, 21:28, 36:20, 72:10, 84:7, 103:9, 103:29, 118:79; обратися, пов.ед.2л.: 6:5, 7:8, 79:15, 89:13; обратитесь, мн.2л.: 89:3; обратился, перф.ед.муж.Зл.: гл.57:8; обратилася, жен.Зл.: 7:19, 31:4, 105:29; обратилося, сред.Зл.: 43:19; обратилися, мн.Зл.: 9:4,

50:15; обратяся, дееприч.: 70:20, 70:21

*ОБРАЩАТИ – инф., обращаетъ, наст.ед.Зл.: 32:10, 65:6, 106:33, 106:35, арг.108:21, 113:8; обращаи, пов.ед.2л.: 89:3; обращающїи, прич.действ.наст.муж.ед.Им.: 18:8; обращени, страд.прош.сред.мн. Им.: 100:6

*ОБРАЩАТИСЯ – инф., обращается, наст.ед.Зл.: гл.63:9; обращаются, мн.Зл.: 89: 9; обращалися, перф.мн.Зл.: 77:34

*ОБРАЩЕНІЕ – сущ., сред.ед., обращенїю, Дат.: арг.136:1; обраще- нїя, мн.Им.: арг.101:23

*ОБРѢСТИ – инф., обрящу, буд.ед.Лл.: 131:5; обрѣтохъ, аор.ед.Лл.: 88:21; обрѣте, Зл.: 68:21; обрѣтохомъ, мн.Лл.: 131:6; обрѣтенныхъ, прич.страд.прош.муж.мн.Род.: 63:7

*ОБРѢСТИСЯ – инф., обрящется, буд.ед.Зл.: 72:10; обрѣтесея, аор. ед.Зл.: 16:3, 36:36

*ОБРѢТАТИСЯ – инф., обрѣтаются, наст.мн.Зл.: л.3об., л.7об.

*ОБСТУПИТИ – инф., обступите, пов.мн.2л.: 47:13; обступили, перф. мн.Зл.: 16:9

*ОБТЯЖЕЛИТИ – инф., обтяжелило (обтяжелѣло), перф.ед.сред.Зл.: 37:5

*ОБТЯЖИТИ – инф., обтяжени (обтяжены), прич.страд.прош.муж.мн. Им.: 72:5

*ОБХОДИТИ – инф., обходитьъ, наст.ед.Зл.: 54:11

*ОБЩАТИСЯ – инф., общаися, пов.ед.2л.: 36:8

*ОБЩІИ – прил., муж.ед., общую, жен.ед.Вин.: л.1, л.7; общее, сред.ед.Вин.: арг.36; общемъ, Мест.: 149:3, 150:4

*ОБЫКЛИИ – прил., муж.ед., обыклои, Вин.: л.1, л.7; обыклая, жен. ед.Им.: л.7

- *ОБЫТИ (ср.: *ОБИТИ) – инф., обыдетъ, буд.ед.Зл.: 31:10; обыдоша, аор.мн.Зл.: 16:11, 17:6, 21:13, 21:17, 108:3, 117:11, 117:12, 118:143; обышедшихъ, прич.действ.прош.муж.мн.Род.: 31:7
- *ОБЫЧАИ – сущ., муж.ед., обычаемъ, Тв.: арг.31:1; обычай, мн.Вин.: арг.58:8, 118:9
- *ОБЪТОВАННЫИ – прил., муж.ед., обътованнѹ, жен.ед.Вин.: арг. 135:21; обътованное, сред.ед.Им.: арг.136:1
- *ОБЪТЬ – сущ., муж.ед., объты, мн.Вин.: 21:26, 50:21, арг.55:13, 75:12
- *ОБЪЩАНІЕ – сущ., сред.ед., общаніе, Вин.: гл.55:11, арг.59:8, арг.114:17, арг.129:5, арг.131:1; общаніи, Мест.: арг.80:9, арг.130:10; общанія, мн.Вин.: гл.21:32, гл.118:49; общаніихъ, Мест.: арг.55:4, 107:8; общаніяхъ: арг.97:1, арг.107:8
- *ОБЪЩАТИ – инф., общаетъ, наст.ед.Зл.: арг.56:8, арг.70:14, арг. 79:9, арг.113/115:12, арг.117:21, арг.137:1; общалъ, перф.ед. муж.Лл.: гл.94:11, общалъ еси, 2л.: гл.59:8; общано, прич. страд.прош.сред.ед.Им.: арг.7:7
- *ОБЪЩАТИСЯ – инф., общается, наст.ед.Зл.: арг.26:6, арг.100:1, арг.103:31, арг.114:9:12; общался, перф.ед.Зл.: 131:2
- *ОБЪЯВИТИ – инф., объявилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 76:15; объявилъ, Зл.: 97:2, арг.134:4, арг.135:4
- *ОБЪЯВИТИСЯ – инф., объявился, перф.ед.муж.Зл.: 9:17, 49:2
- *ОБЪЯВЛЯТИ – инф., объявляетъ, наст.ед.Зл.: арг.10:4, арг.13:7, арг.33:7, арг.72:18:27, арг.106:42, арг.146:2:16; объявени, прич. страд.прош.муж.мн.Им.: 58:13; объявлена, жен.ед.Им.: 24:14; объявлено, сред.ед.Им.: л.7об.
- *ОБЪЯЗАТИСЯ – инф., обязашася, аор.мн.Зл.: 118:61

*ОБЯТИ – инф., обяла, перф.ед.жен.Зл.: гл.30:14, 48:6; обяли,
мн.Зл.: 17:5, 114:3

*ОВЕНЬ – сущ., муж.ед., овны, мн.Вин.: 65:15

*ОВЕЧІИ – прил., муж.ед., овечїихъ, сред.мн.Род.: 77:70

*ОВОЩЬ – сущ., муж.ед., овощей, мн.Род.: 78:1, 106:37; овощи,
Вин.: 77:47

ОВЦА (ОВЧА) – сущ., жен.ед.Им.: 118:176; овцы, мн.Им.: 48:15,
78:13, 94:7, 99:3, 143:13; овець, Род.: 64:14, 79:2; овець, Вин.:
43:12; овцы: 8:8, 43:23, 73:1, 76:21, 77:52

*ОВЧІИ – прил., муж.ед., овчїи, мн.Им.: 113:4, 113:6

*ОВЫИ – мест., муж.ед., овому, Дат.: гл.74:9; ового, Вин.: гл.74:9

*ОГНЕННИИ – прил., муж.ед., огненни, Вин.: 103:4; огненнымъ, Тв.:
17:14, 77:14; огненную, жен.ед.Вин.: 20:10; огненное, сред.ед.
Им.: 17:13

ОГНЬ – сущ., муж.ед.Им.: 17:9, 20:10, 38:4, 49:3, 77:21, 77:63,
78:5, 82:15, 88:47, 96:3, 105:18, 117:12, 148:8; огня, Род.:
28:7, 57:9, 67:3; огнь, Вин.: 10:7, 65:12, 73:7, 104:31, 104:38,
119:4, 139:11; огнемъ, Тв.: гл.16:3, 17:31, 45:10, 77:48, 79:17

*ОГРАЖДЕНІЕ – сущ., сред.ед., огражденїя, Род.: 30:22

*ОГЬ – лич., муж., Ога, Вин.: 134:11, 135:20

*ОДАРИТИ – инф., одарить, буд.ед.Зл.: 19:5; одариль, перф.ед.муж.
Зл.: арг.47:2, арг.79:6, 67:29

*ОДЕЖДА – сущ., жен.ед., одежду, Вин.: 101:27; одеждою, Тв.:
108:29; одеждѣ, Мест.: 21:19

*ОДЕРЖАТИ – инф., одержащїя, прич.действ.наст.жен.ед.Род.: 31:7

ОДЕСНУЮ – нар.: 15:8, 15:11, 108:6, 108:31, 109:1, 109:5

ОДНАКЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 101:28

*ОДОЛѢТИ - инф., одолѣхъ, аор.ед.Лл.: 12:5; одолѣлъ, перф.ед.муж.Лл.: 12:5

*ОДРЪ - сущ., муж.ед., одръ, Мест.: 40:4

*ОДѢВАТИ - инф., одѣваетъ, наст.ед.Зл.: 146:8

*ОДѢТИ - инф., одѣлъ еси, перф.ед.муж.2л.: 103:6; одѣяна, прич.страд.прош.жен.ед.Им.: 44:14

*ОДѢТИСЯ - инф., одежутся, буд.мн.Зл.: 108:29; одѣлся еси, перф.ед.муж.2л.: 103:2; одѣлся, Зл.: 108:18

*ОДѢЯНІЕ - сущ., сред.ед., одѣянїя, Род.: 68:11; одѣянїи, Мест.: 44:15

*ОДѢЯТИСЯ - инф., одѣялся, перф.ед.муж.Лл.: 68:12; одѣялся еси, 2л.: 103:2; одѣялися, мн.Зл.: 72:6

*ОЖЕСТОЧИТИ - инф., ожесточите, пов.мн.2л.: 94:8; ожесточилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 59:5

*ОЖЖЕШИ - инф., ожжетъ, буд.ед.Зл.: 120:6

*ОЖИВИТИ - инф., оживишь, буд.ед.2л.: 84:7; оживи, пов.ед.2л.: 118:25, 118:107, гл.142:11; оживилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 70:20, 118:93; оживило, сред.Зл.: 118:50

ОЖИДАНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: гл.9:19, гл.61:6, 70:5; ожиданїе, Вин.: 71/72; ожиданїи, Мест.: 118:116

ОЖИДАТИ - инф.: 5:4, арг.32:14; ожидаю, наст.ед.Лл.: 24:21, 38:8, 113:81; ожидаетъ, Зл.: 9:30, 32:20, арг.84:12, 129:5; ожидаютъ, мн.Зл.: 24:8, 68:7; ожидай, пов.ед.2л.: 26:14², 36:7, 36:34; ожидахъ, аор.ед.Лл.: 113:166, 129:4; ожидалъ, перф.ед.муж.Лл.: 39:2, 68:21; ожидали есмы, мн.Лл.: 47:10; ожидали: арг.36; ожидали, Зл.: 105:13; ожидали бы, сосл.мн.Зл.: арг.72:17; ожидающїи,

прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 36:9; ождая, дееприч.: 68:4, 118:82, арг.120:1

*ОЗДОБА - сущ., жен.ед., оздобою, Тв.: 64:13

ОЗДОБИТЬ - инф.: арг.49:16

*ОЗЛОБИТИ - инф., озлобить, буд.ед.Зл.: 88:23; озлобилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 43:3; озлобившихъ, прич.действ.прош.муж.мн.Род.: 16:9; озлобленъ, страд.прош.муж.ед.Им.: гл.37:9, 105:32

*ОЗЛОБЛЕНІЕ - сущ., сред.ед., озлобленія, Род.: 11:6, 43:20; озлобленіе, Вин.: 105:43, 105:44

*ОЗЛОБЛЯТИ - инф., озлобляютъ, наст.мн.Зл.: 93:5

*ОКАЗАТИ - инф., оказалъ, перф.ед.муж.Зл.: 41:12, арг.110:6

*ОКАЗЫВАТИ - инф., оказуетъ, наст.ед.Зл.: арг.81:3; оказующе, дееприч.: арг.100:1

*ОКАЯННЫИ - прил., муж.ед., окаянная, жен.ед.Им.: 136:8

*ОКЛЕВЕТАТИ - инф., оклеветаетъ, буд.ед.Зл.: 100:5; оклеветаютъ, мн.Зл.: 118:122; оклеветающихъ, прич.действ.наст.муж.мн.Род.: 43:17

ОКО - сущ., сред.ед.Им.: л.6об., 6:8, 30:10, 53:9, 91:12; око, Вин.: 93:9; окомъ, Тв.: 31:8; окѣ, Мест.: 16:8; очи, мн.Им.: 9:29, 10:5, 10:8, 16:2, 24:15, 32:18, 33:16, 34:21, 65:7, 68:4, 68:24, гл.72:7, 87:11, 100:6, 118:82, 118:123, 118:136, 118:148, 122:2², 122:3, 130:1, 138:16, 144:15; очей, Род.: 100:5; очесемъ, Дат.: 117:23; очи, Вин.: 12:5, 17:28, 18:9, 55:14, 76:5, 113:13, 118:18, 118:37, 120:1, 122:1, 134:16, 140:8; очы: 17:28; очесѣхъ, Мест.: 35:3, 37:11; очію, дв.Род.: 30:23; очима, Дат.: 131:4; очима, Тв.: 5:6, 14:5, 16:11, 17:25, 25:3, 34:19, 35:2, 39:13, 43:16, 50:6, 78:10, 85:14, 90:7, 97:2, 100:3, 100:7

*ОКОВАННЫИ - прил., муж.ед., окованныхъ, мн.Род.: 101:21; окованныя, Вин.: 145:7

*ОКОВАТИ - инф., окованы, прич.страд.прош.жен.мн.Им.: 104:18

*ОКОВЫ - сущ., окововъ, Род.: 67:7; оковы, Тв.: 104:18, 149:8

*ОКОЛНЫИ - прил., муж.ед., околныя (околнїя), мн.Им.: 17:45

ОКОЛО - предлог: л.3, 3:7, 17:12, 30:14, 43:14, 49:3, 58:7, 58:15, гл.67:13, 75:12, 77:28, 78:3, 78:4, 88:8, 88:9, 96:2, 124:2², 127:3, гл.131:6, 141:8

*ОКОПТЬЛИИ - прил., муж.ед., окоптьлыми, мн.Тв.: 67:14

*СКРЕСТНЫИ - прил., муж.ед., окрестныя, мн.Вин.: 26:6; окрестными, Тв.: арг.59:8; окрестныхъ, сред.мн.Род.: арг.101:23

ОКРЕСТЬ¹ - предлог: 33:8

ОКРЕСТЬ² - нар.: 30:14, 96:3

*ОКРОПИТИ - инф., окропиши, буд.ед.2л.: 50:9

*ОКРУЖИТИ - инф., окружили, перф.мн.Зл.: 39:13, гл.139:10; окружень, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: арг.24; окружена, жен.ед.Им.: 139:10

*ОКРЫТИСЯ - инф., окрылися, перф.мн.Зл.: 16:10

*ОЛТАРЕВЫИ - прил., муж.ед., олтаревыхъ, мн.Род.: 117:27

*ОЛТАРЬ - сущ., муж.ед., олтаря, Род.: 42:4; олтарь, Вин.: 25:6, 50:21; олтареи, мн.Род.: 83:4

*ОМАНЧИВЫИ - прил., муж.ед., оманчивыхъ, мн.Род.: арг.40:6

*ОМЕРЗЕНІЕ - сущ., сред.ед., омерзенїя, Род.: 35:3

*ОМЕРЗИТИ - инф., омерзихъ, аор.ед.Лл.: 118:163; омерзиль, перф.ед.муж.Лл.: 138:21

*ОМЕРЗИТИСЯ - инф., омерзишася, аор.мн.Зл.: 52:2; омерзился,
перф.ед.муж.Зл.: 13:2

*СМОЧИТИСЯ - инф., омочилася, перф.ед.жен.Зл.: 67:24

*ОМЫЛЕНЬ - кр.прил., муж.ед., омылна, жен.ед.Им.: 59:13, 107:13

ОМЫЛНОСТЬ - сущ., жен.ед.Им.: арг.61:2:7

*ОМЫЛНЫИ - прил., муж.ед., омылнои, Вин.: 77:57

*ОМЫТИ - инф., омыши, буд.ед.2л.: 50:9

*ОНАГРЬ - сущ., муж.ед., онагри, мн.Им.: гл.103:11

*ОНЕМЪТИ - инф., онемѣхъ, аор.ед.1л.: 38:3

ОНЬ - мест., муж.ед.Им.: л.406., 9:9, 9:13, 9:31², 15:8, 17:3,
17:33, 17:42, 17:48², 21:29, 21:32, 23:2, 24:12, 24:15, 26:14,
арг.30:5:10, 32:9², 32:15, 32:20, 33:21, 36:5, 36:34, 39:2, 40:6,
41:12, 42:5, 43:22, 44:12, 47:4, 47:15, 48:18, 48:19, 48:20, гл.
50:12, 53:7, 54:20, 56:4, 61:3, 61:7, 67:6, 67:21, арг.74:1,
75:13², 77:38, 77:72, арг.80:9, арг.81:8, гл.85:16, 87:13, 88:27,
93:23, 94:5, 94:7, 98:6, 99:3, 102:14, 104:8, 106:13, 106:19,
106:28, 107:14, 108:16, 108:31, арг.112:1, 113:17, 113:18, 113:19,
114:6², 115:3, 117:14, 119:4, арг.120:5, 129:8, арг.139:13,
143:2², 143:10², 145:4, 145:10, 146:3, 146:8, 147:2, 147:3,
147:5, 148:5; нѣ, Вин.: 117:24, гл.117:24; они, мн.Им.: л.4, 4:8,
17:18, 19:8, 19:9, 21:18, 34:13, 34:15, 36:2, 42:3, 67:3, 67:10,
77:17, 77:29, 81:4, 90:12, 91:8, 101:27, 103:28, 104:37, 105:15,
105:34, 105:43, 106:13, 106:28, 108:28, 119:7, 123:3, 141:7;
онѣ: л.8, 77:4, 118:165; она, жен.ед.Им.: 30:8, гл.44:11, 101:8,
103:32, 108:18; оны, мн.Им.: гл.18:3; они, сред.мн.Им.: л.7

*ОНЬИ - мест., муж.ед., оньхъ, мн.Род.: 77:42; оньхъ, Вин.: арг.
82:10; оньми, Тв.: 105:35; онья, жен.ед.Род.: арг.23:2; онои,

Мест.: арг.23:6; онья, мн.Им.: гл.18:3, 54:22, 123:5; оное, сред.
ед.Им.: 88:50; онаго, Род.: гл.75:1, арг.121:3; оное, Вин.: 4:8;
ономъ, Мест.: 105:23; онья, мн.Им.: 17:13

*ОПАДАТИ - инф., опадаятъ, наст.мн.Зл.: 106:26

ОПЕЧАЛЕНОИ - прил., муж.ед.Им.: гл.33:7

ОПИСАНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.92:1, арг.138:1

*ОПИСАТИ - инф., описанъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 1; описана,
жен.ед.Им.: арг.34:4

ОПИСЫВАТИ - инф.: 86:6; описуетъ, наст.ед.Зл.: арг.56:5, арг.
89:3, арг.105:8, арг.108:3, арг.111:10, арг.113/115:4

*ОПЛЕСТИ - инф., оплели, перф.мн.Зл.: гл.118:61

*ОПЛОТЬ - сущ., муж.ед., оплотъ, Вин.: 79:13

*ОПОЛЧИТИСЯ - инф., ополчится, буд.ед.Зл.: 33:8

*ОПОНА - сущ., жен.ед., опону, Вин.: 103:2

ОПОЧИВАТЬ - инф.: 22:2

*ОПОЧИНУТИ - инф., опочинуль бы, сосл.ед.муж.1л.: 54:7

*ОПОЯСЫВАТИСЯ - инф., опоясуется, наст.ед.Зл.: 108:19

*ОПРАВДАНИЕ - сущ., сред.ед., оправданїя, Род.: 118:5; оправда-
нїя, мн.Им.: 18:9, 49:16, 118:24; оправданїи, Род.: 118:33,
118:56, 118:93, 118:94, 118:112, 118:118, 118:141, 118:155; оп-
равданїемъ, Дат.: 118:12, 118:26, 118:64, 118:68, 118:71, 118:124,
118:135, 118:171; оправданїя, Вин.: 118:145; оправданїихъ, Мест.:
118:16, 118:48, 118:80, 118:117

*ОПРАВДИТИСЯ - инф., оправдится, буд.ед.Зл.: 142:2

*ОПРОВЕРГНУТИ - инф., опровергнуль (опровергль) еси, перф.ед.муж.
Зл.: 101:11

- *ОПРОКИНУТИ - инф., опрокинулъ еси, перф.ед.муж.2л.: 88:45
- *ОПРОСТАТИ - инф., опросталъ, перф.ед.муж.3л.: 77:50
- *ОРГАНЪ - сущ., муж.ед., органы, мн.Вин.: 136:2; органѣхъ, Мест.: 150:4
- ОРЕЛЬ - сущ., муж.ед.Им.: гл.102:5; орла, Вин.: 102:5
- *ОРИВЪ - лич.муж., Орива, Вин.: 82:12
- *ОРУДЕНЪ - кр.прил., муж.ед., оружны, мн.Им.: 77:9
- ОРУДІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 56:5, 90:4; оружіа, Род.: 21:21;
орудіе, Вин.: 7:16, 34:2, 45:10, 75:4; оружіемъ, Тв.: 16:13, 62:11
- *ОСВѢТИТИ - инф., освѣти, пов.ед.2л.: 17:29; освѣтиша, аор.мн.3л.: 96:4
- *ОСВѢЩАТИ - инф., освѣщала, перф.ед.жен.3л.: 76:19
- *ОСВЯТИТИ - инф., освященъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 18:12
- *ОСЕЛЬ - сущ., муж.ед., осляти, Мест.: гл.8:3; ослы, мн.Им.: 103:11
- *ОСКВЕРѢТИТИ - инф., осквернили, перф.мн.3л.: 73:7, 78:1; осквернена, прич.страд.прош.жен.ед.Им.: 105:38
- *ОСКВЕРНИТИСЯ - инф., осквернилисья, перф.мн.3л.: 105:39
- *ОСКОРБИТИ - инф., оскорбилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 89:15; оскорблени, прич.страд.прош.муж.мн.Им.: 106:17
- *ОСКОРБЛЯТИ - инф., оскорбляетъ, наст.ед.3л.: 41:10; оскорбляютъ, мн.3л.: 42:2
- *ОСКОРДЪ - сущ., муж.ед., оскордомъ, Тв.: 73:6
- ОСКУДѢВАТИ - инф.: 141:4
- *ОСКУДѢТИ - инф., оскудѣло, перф.ед.сред.3л.: 11:2

*ОСЛАБИТИ - инф., ослаби, пов.ед.2л.: гл.38:14

*ОСМОТРѢТИ - инф., осмотрите, пов.мн.2л.: 47:14

ОСМЪДЕСЯТЬ - числ., Им.: 89:10

ОСНОВАНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 88:15; основанія, Род.: арг.36, 136:7; основанія, мн.Им.: 17:8, 17:16, 81:4, 86:1

*ОСНОВАТИ - инф., основаль еси, перф.ед.муж.2л.: 103:5, 118:90; основаль, Зл.: 86:5

ОСОБНО (ОСОБО) - нар.: 101:8

*ОСОБНЫИ - прил., муж.ед., особнаго, Вин.: арг.40:10

*ОСТАВИТИ - инф., оставиши, буд.ед.2л.: 15:10; оставишь: 137:9; оставить, Зл.: 36:28, 84:14, 93:14; оставятъ, мн.Зл.: 88:31; остави, пов.ед.2л.: 36:8, 37:22, 38:14, 70:9, 70:18, 118:8; оставихъ, аор.ед.Ил.: 118:87; остависта, дв.Зл.: 26:10; оставиль еси, перф.ед.муж.2л.: 21:2, 31:5, 42:2; оставиль есть, Зл.: 70:11; оставиль: 65:20, 77:60, 110:4; оставима, жен.Зл.: 37:11; оставили, мн.Зл.: 26:10, 118:53; оставленъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 71/72, арг.87:2; оставлена, Род.: 36:25; оставлени, мн.Им.: арг. 67:6; оставлено, сред.ед.Им.: 130:2; оставленному, Дат.: 130:2; оставя, дееприч.: гл.105:20

*ОСТАВИТИСЯ - инф., оставишася, аор.мн.Зл.: 31:1

*ОСТАВЛЯТИ - инф., оставляеши, наст.ед.2л.: 9:22, 16:14; оставляешь: 9:11; оставляютъ, мн.Зл.: 48:11; оставляи, пов.ед.2л.: 26:9; оставляль, перф.ед.муж.Ил.: 17:23

*ОСТАНОКЪ - сущ., муж.ед., останокъ, Вин.: 75:11; останки, мн. Им.: 36:38

*ОСТАТИ - инф., осталь, перф.ед.муж.Зл.: 105:11

*ОСТАТОКЪ - сущ., муж.ед., остатки, мн.Вин.: 16:14, 78:11

ОСТОРОЖЕНЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: гл.100:1

ОСТОЯТИСЯ - инф.: 68:3; остоялися, перф.мн.Лл.: 19:9

*ОСТРОВЪ - сущ., муж.ед., острови, мн.Им.: 96:1; острововъ, Род.: 71:10

ОСТРЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 56:5; остры, мн.Им.: 149:6; остра, жен.ед.Им.: 51:3; остры, мн.Им.: 44:6

*ОСТРЫИ - прил., муж.ед., острыя, мн.Вин.: 88:44; острыя, жен. мн.Им.: 119:4

*ОСУДИТИ - инф., осудить, буд.ед.Зл.: 9:9, 36:33; осудятъ, мн. Зл.: 93:21; осужденъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 108:7; осужде- ни, мн.Им.: 9:20; осуждены: 78:11; осужденными, Тв.: арг.1:4; осужденныхъ, Вин.: 101:21

*ОСУЖДАТИ - инф., осуждаютъ, наст.мн.Зл.: гл.93:21

*ОСУШИТИ - инф., осушилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 73:15

*ОСЪНИТИ - инф., осънить, буд.ед.Зл.: 90:4

*ОТВЕРГНУТИ - инф., отвержемъ, буд.мн.Лл.: 2:3; отвергль еси, перф.ед.муж.2л.: 49:17; отвергли, мн.Зл.: 117:22; отверженъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 30:23, гл.73:21

*ОТВЕРГНУТИСЯ - инф., отвержется, буд.ед.Зл.: 131:11; отверглись, перф.мн.Зл.: 77:57

*ОТВЕРЗАТИ - инф., отверзаеш, наст.ед.2л.: 144:16

*ОТВЕРЗИТИ - инф., отверзу, буд.ед.Лл.: 77:2; отверзи, пов.ед. 2л.: 117:19, 118:18; отверзите, мн.2л.: 117:19, гл.117:19; отвер- зохъ, аор.ед.Лл.: 118:131

*ОТВЕЩАТЕЛЕНЬ - кр.прил., муж.ед., отвещателно, сред.ед.Им.: л.7

*ОТВОЛКАТИ - инф., отволжаешъ, наст.ед.2л.: 64:11; отволжающая, прич.действ.наст.жен.ед.Им.: гл.71:6; отволкаше: 71:6

*ОТВОРИТИ - инф., отворишь, буд.ед.2л.: 50:17, 80:11; отворите, пов.мн.2л.: гл.23:7; отворилъ, перф.ед.муж.1л.: 38:10, 50:6; отворилъ еси, 2л.: 73:15, отворилъ, 3л.: 77:23; отворили, мн.3л.: 21:14; отворень, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 5:10; отворени, мн.Им.сред.: 33:16; отворенная, жен.ед.Им.: л.6

*ОТВОРИТСЯ - инф., отворитесь, пов.мн.2л.: гл.23:7; отворилися, перф.мн.3л.: 108:2

*ОТВОРИТИ - инф., отворялъ, перф.ед.муж.1л.: 37:14

*ОТВРАТИТИ - инф., отвратиши, буд.ед.2л.: 103:29; отврати, пов.ед.2л.: 26:9, 50:11, 50:13, 84:5, 101:3, 118:37, 131:10, 142:7; отвратилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 29:8; отвратилъ, 3л.: 9:32, 21:25, отвратилъ бы, сосл.ед.муж.1л.: 105:23

*ОТВРАТИТСЯ - инф., отвратилося, перф.ед.сред.3л.: 43:19, гл.43:19; отвратилися, мн.3л.: 77:57

ОТВРАЩАТИ - инф.: 12:2; отвращаеши, наст.ед.2л.: 43:25, 73:11, 87:15; отвращаи, пов.ед.2л.: 68:18; отвращалъ, перф.ед.муж.3л.: 77:38

ОТВРАЩАТИСЯ - инф.: 88:47; отвращались, перф.мн.3л.: 77:41

ОТВСЮДУ - нар.: арг.3:2, 30:14

*ОТВѢЩАТИ - инф., отвѣщаю, наст.ед.1л.: 118:42; отвѣщали, перф.мн.3л.: 136:3

*ОТДАВАТИ - инф., отдаеть, наст.ед.3л.: арг.55:13; отдаваи, пов.ед.2л.: 49:14

*ОТДАЛИТИ - инф., отдали, пов.ед.2л.: 118:29; отдалилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 87:9, 87:19; отдалилъ есть, 3л.: 102:12

*ОТДАЛИТСЯ - инф., отдалился еси, перф.ед.муж.2л.: 21:2; отдалились, мн.3л.: 118:150

*ОТДАЛЯТИСЯ - инф., отдаляются, наст.мн.Зл.: 72:27; отдаляйся, пов.ед.2л.: 21:12, 21:20, 70:12

ОТДАТИ - инф.: арг.114:17; отдамъ, буд.ед.Лл.: 115:9; отдай, пов.ед.2л.: гл.78:12; отдалъ еси, перф.ед.муж.2л.: 43:13; отдалъ, Зл.: 113:24, 134:12

ОТЕЦЪ - сущ., муж.ед.Им.: 26:10, гл.50:12, 67:6, 88:27, 102:13; отца, Род.: л.1, 44:11, гл.50:12; отца, Вин.: гл.50:12; отцы, мн.Им.: 21:5, 38:13, 43:2, 77:3, 77:8, 77:57, 94:9, 105:7; отцевъ, Род.: 44:17, 48:20, 108:14; отцевъ, Вин.: арг.79:6; отцами, Тв.: 77:12; отцы: арг.104:6, 105:6

*ОТЕЧЕСТВІЕ - сущ., сред.ед., отечествія, мн.Им.: 21:28

*ОТМЛАТИ - инф., отемлетъ, наст.(буд)ед.Зл.: 75:13; отемли, пов.ед.2л.: 39:12, 50:13

*ОТИТИ - инф., отиду, буд.ед.Лл.: 38:14, 61:7; отшедши, деепртч.: 40:7

*ОТКЛНУТИ - инф., откинули, перф.мн.Зл.: 117:22

*ОТКРЫВАТИСЯ - инф., открываются, наст.мн.Зл.: 28:9

*ОТКРЫТИ - инф., открыль, перф.ед.муж.Зл.: 97:2

*ОТКРЫТИСЯ - инф., открылися, перф.мн.Зл.: 17:16

ОТКУДА - нар.: арг.77:68

ОТКУДУ - нар.: арг.15:11

ОТКУПИТИ - инф.: гл.48:7; откупить, буд.ед.Зл.: 48:8; откупить еси, перф.ед.муж.2л.: 73:2; откупилъ, Зл.: арг.110:6

ОТКУПТЬ - сущ., муж.ед.Им.: 48:9; откупю, Род.: 48:8

*ОТЛУЧИТИСЯ - инф., отлучилися, перф.мн.Зл.: 57:4

*ОТЛѢТАТИ - инф., отлѣтай, пов.ед.2л.: гл.10:2

*ОТМЕТАТИ - инф., отметешъ, наст.ед.2л.: 87:15

ОТМСТИТЬ - инф.: 17:48; отмститъ, буд.ед.3л.: арг.10:6, 137:9, гл.137:9, 139:13; отмести, пов.ед.2л.: 9:39, гл.9:35, 78:12; отмстилъ, перф.ед.муж.3л.: арг.10:6

*ОТМЩАТИ - инф., отмщаетъ, наст.ед.3л.: 30:24; отмщаль еси, перф.ед.муж.2л.: 98:8; отмщая, дееприч.: 9:13

ОТМЩЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 40:9, арг.55:10, 78:10, арг.105:40, арг.142:9:12; отмщенія, Род.: арг.27:4, гл.78, арг.93:1; отмщенїе, Вин.: 53:9, 54:21, 57:11, арг.58:14, гл.67:24, арг.77:31:59, 105:30, 111:8, 117:7, 149:7; отмщенїи, Мест.: арг.38, арг.78:5, арг.124:4; отмщенїя, мн.Им.: 55:8; отмщенїи, Род.: 93:1²; отмщенїя, Вин.: арг.108:6

ОТМЪНА - сущ., жен.ед.Им.: 76:11; отмъны, Род.: 54:20; отмъну, Вин.: арг.38

*ОТМЪНИТИ - инф., отмъню, буд.ед.1л.: 83:35; отмънитъ, 3л.: 40:4; отмънилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 29:12; отмънилъ, 3л.: 104:24; отмънили, мн.3л.: 105:20

*ОТМЪНЯТИ - инф., отмъняетъ, наст.ед.3л.: арг.106:40

*ОТМЪТКА - сущ., жен.ед., отмътками, мн.Тв.: л.7

*ОТМЯГЧАТИ - инф., отмягчаешъ, наст.ед.2л.: 64:11

ОТНННЬ - нар.: 112:2, 113:26, 120:8, 124:2, 130:3

ОТНЗДУ - нар.: 120:1

ОТНЮДЬ - нар.: л.7

*ОТНЯТИ (ОТЯТИ) - инф., отниму, буд.ед.1л.: 88:34; отнимеши, 2л.: 103:29; отними, пов.ед.2л.: 38:11, 118:22, 118:39, 118:43, 140:8; отяль еси, перф.ед.муж.2л.: 84:4, 88:45; отяль (отняль), 3л.: 104:16; отняль бы, сосл.ед.муж.3л.: 70:11

*ОТПАСТИ - инф., отпадетъ, буд.ед.Зл.: 1:3; отпадутъ, мн.Зл.: 36:2; отпадею, прич.действ.прош.жен.ед.Тв.: л.4об.

*ОТПОВѢДАТИ - инф., отповѣдаешъ (отповѣдаеши), наст.ед.2л.: 37:16

*ОТПОВѢДЬ - сущ., жен.ед., отповѣди, Род.: 37:15

*ОТПОВѢДѢТИ - инф., отповѣдъ, пов.ед.2л.: гл.27:1

*ОТПРАВИТИ - инф., отправиль еси, перф.ед.муж.2л.: 9:5

*ОТПУСТИТИ - инф., отпусти, пов.ед.2л.: 24:11, 24:18; отпустиль еси, перф.ед.муж.2л.: 84:3

*ОТПУЩАТИ - инф., отпушалъ, перф.ед.муж.Зл.: 77:38

ОТПУЩЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 129:4; отпущенїя, Род.: арг.50:3, арг.129:1; отпущенїи, Мест.: арг.18:13, арг.31:1, арг.142:1

*ОТРАВА - сущ., жен.ед., отравы, Род.: 36:2

ОТРИНУТИ - инф.: 61:5; отринеть, буд.ед.Зл.: 93:14; отрини, пов.ед.2л.: 5:11, 38:13, 43:24, 70:9, 101:18, 118:10; отринуль еси, перф.ед.муж.2л.: 43:10, 59:3, 59:12, 73:1, 88:39, 107:12; отринуль, Зл.: 76:8; отринуты, прич.страд.прош.муж.мн.Им.: 87:6

*ОТРОКЪ - сущ., муж.ед., отроцы, мн.Им.: 112:1

*ОТРОСТАТИ - инф., отростакъ, наст.мн.Зл.: 68:32

*ОТРѢВАТИ - инф., отрѣвай, пов.ед.2л.: 26:9, 50:13

*ОТСТАВИТИ - инф., отстави, пов.ед.2л.: 70:9, 118:29; отставиль есть, перф.ед.муж.Зл.: 70:11; отставиль: 65:20

*ОТСТАВЛЯТИ - инф., отставляль, перф.ед.муж.Лл.: 17:23

*ОТСТУПАТИ - инф., отступи, пов.ед.2л.: 26:9; отступающаго, прич.действ.наст.муж.ед.Злн.: 72:27; отступающихъ, мн.Вин.: 118:118

*ОТСТУПИТИ - инф., отступи, буд.ед.Зл.: 100:4; отступиль, мн.Лл.: 79:19; отступи, пов.ед.2л.: 34:22, 36:27, 37:22; отступите,

мн.2л.: 6:9, 118:115, 138:19; отступихъ, аор.ед.Лл.: 118:110;
отступили, перф.мн.Зл.: 13:4, 52:4

*отсѣши - инф., отсѣкъ, перф.ед.муз.Зл.: 76:9

оттолѣ - нар.: л.4

*отходити - инф., отходить, наст.ед.Зл.: 89:10; отходятъ, мн.Зл.:
л.4

отъ - предлог: л.1об.², гл.л.3, л.3об., л.4³, л.4об., л.5², л.5об.
л.6³, л.7об., л.8, 1:4, арг.2:4, 2:3, 2:6, 2:8, гл.2:12, арг.3:2,
3:1, 3:3, 3:9, 5:4, 5:11, арг.6:6, гл.6:1², 6:7, 6:8, 6:9, арг.
7:2, 7:2, 8:6, 9:4, 9:14, 9/10, арг.9/10:1:13, 9:22, 9:26, 9:32,
арг.11:4, 11:8, арг.12:2, 12:2, арг.15:2, арг.15:5, арг.15:8,
15:4, арг.16:4, арг.16:9, 16:2, 16:7, 16:8, 16:9, 16:13, 16:14²,
арг.17:5, 17:4, 17:8, 17:9, 17:13, 17:16², 17:17, 17:18², 17:22,
17:23, 17:24, 17:43, 17:44, 17:49², гл.17:49, арг.18:14, 18:7,
18:13, 18:14², гл.18:14², арг.20:2, арг.20:9, арг.21:20, 21:3,
21:10, 21:11, гл.21:11, 21:12, 21:20, 21:21, 21:22, гл.21:22,
21:25, 23:5², арг.24², 24:6, 24:22, арг.25:9, 26:9², арг.27:4,
28:8, 28:9, арг.29:2, 29:4, гл.29:4, 29:8, арг.30:2, 30:10, 30:11,
30:12², 30:14, 30:16, 30:21², 30:23, 31:5, 31:7², арг.32:14,
32:14, гл.32:19, арг.33:2, 33:5, 33:7, 33:14, 33:15, 33:18, 33:20,
34:10, 34:17², гл.34:17, 34:22, арг.35:2, 36:8, 36:22², 36:23,
36:27, 36:33, 36:39, 36:40, 37:12, 37:22, арг.38², 38:3, гл.38:3,
38:9, 38:11², арг.39:14, 39:12, арг.42:1², 42:1, арг.43:24, 43:8,
43:17, 43:19², 45:4, арг.47:5, 47:8, гл.48:7, гл.48:15, 49:1,
49:9, 50:4², 50:11, гл.50:12³, 50:13², 50:16, 51:6, арг.53:3²,
53:9, арг.54:2, арг.54, 54:4², 54:9², 54:13, 54:19, 54:20 и др.
(всего: 480)

*отяготѣти - инф., отяготѣла, перф.ед.жен.Зл.: 31:4

*ОТЯТИ - см.: *ОТНЯТИ

*ОХРИПНУТИ - инф., охрипла, перф.ед.жен.Зл.: 68:4

*ОЦЕТЬ - сущ., муж.ед., оцтомь, Тв.: 68:22

*ОЧЕРСВѢТИ - инф., очерсвѣють, буд.мн.Зл.: гл.103:16

*ОЧИСТИТИ - инф., очистиши, буд.ед.2л.: 64:4; очисти, пов.ед.2л.: 18:13, 24:11, гл.24:11, 50:3, 50:4, 50:11; очистило, перф.ед. сред.Зл.: 104:19

*ОЧИСТИТИСЯ - инф., очистится, буд.ед.Зл.: 108:14

*ОЧИЩАТИ - инф., очищаеть, наст.ед.Зл.: 102:3

ОЧИЩЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 129:4

*ОЧУТИТИСЯ - инф., очутихся, аор.ед.1л.: 138:18; очутился, перф.ед.муж.Зл.: 77:65

*ОЩУТИТИСЯ - инф., ощутится, буд.ед.Зл.: 72:20; ощутися, пов.ед.2л.: 7:8, 43:24

П

ПАВЕЛЬ - лич., муж.Им.: л.5

*ПАГОРЧИСТЫИ - прил., муж.ед., пагорчистой, жен.ед.Мест.: 67:16

*ПАДАТИ - инф., падаете, наст.мн.2л.: 81:6

*ПАДЕНІЕ - сущ., сред.ед., паденія, Род.: 143:14; паденіе, Вин.: арг.51:7, арг.93:18; паденія, мн.Бин.: 109:6

ПАКИ - нар.: арг.28:11, 58:15, 59:3, 64:10, 70:20, 70:21, 77:39, 103:30, арг.118

ПАЛЦА - сущ., жен.ед.Им.: 22:4

*ПАМЯТОВАТИ - инф., памятуи, пов.ед.2л.: 102:14; памятовали, перф.

мн.Зл.: 77:42, 105:7

ПАМЯТЬ - сущ., жен.Им.: 9:7, 101:13, 134:13; памяти, Род.: 6:6, 30:13; памяти, Дат.: 110:4; память, Вин.: 29:5, 33:17, 41:5, 72:20, гл.75:1, 76:6, 96:12, 108:15; памяти, Мест.: 87:6, 104:8, 111:6

*ПАНКРАТІЕВЪ - прил., муж., Панкратіева, Род.: л.1

*ПАСТВА - сущ., жен.ед., паствы, Род.: 73:1, 78:13, 94:7, 99:3

*ПАСТИ¹ "упасть" - инф., падетъ, буд.ед.Зл.: 9:31, 90:7, 139:11, 139:12; падутъ, мн.Зл.: 44:6; пали съ, сосл.мн.Зл.: арг.27:1; падшимъ, прич.действ.прош.муж.мн.Дат.: арг.73:3:10

ПАСТИ² "стеречь" - инф.: 77:71; пасъ, перф.ед.муж.Зл.: 77:72

ПАСТЫРЬ - сущ., муж.ед.Им.: арг.77:68; пастыря, Род.: арг.22:1; пастыремъ, Тв.: 22:1; пастырю, Зват.: 79:2, гл.79:2

*ПАТРІАРХЪ - сущ., муж.ед., патріархъ, Мест.: л.1

ПАУЧИНА - сущ., жен.ед.Им.: 38:12, 89:9

*ПАХНУТИ - инф., пахнуть, наст.мн.Зл.: 44:9

ПАЧЕ - нар.: л.5об.², л.6об.², 22:6, 30:12, арг.40:10, 44:8, 54:22, 65:5, арг.98:1, 104:6, 118:72, 118:98, 118:99, 118:100, 118:127, 130:1, арг.143:3:12, арг.144:18, арг.146:10

*ПЕПЕЛЬ - сущ., муж.ед., пепель, Вин.: 19:4, 101:10, 147:5

*ПЕРВЕНЕЦЪ - сущ., муж.ед., первенцы, мн.Вин.: 134:8; первенцы, Тв.: 135:10

*ПЕРВОРОДНЫИ - прил., муж.ед., первороднымъ, Тв.: 88:28; первородноу, Мест.: гл.50:7; первородныхъ, мн.Род.: 104:35; первородныхъ, Вин.: 104:35; первородныя: 77:51², 134:8; первородными, Тв.: 135:10

*ПЕРВЫИ - числ., муж., ед., первыхъ, мн. Вин.: арг.79:6; первая, жен. ед. Им.: арг.44:11; первыя, мн. Им.: арг.41; первыхъ, сред. мн. Род.: 78:8

ПЕРВЪЕ - нар.: 89:2

*ПЕРЕИТИ (ср.: *ПРЕИТИ) - инф., перешли, перф. мн. I(?) л.: 65:6

*ПЕРЕЛИВАТИ - инф., переливано, прич. страд. прош. сред. ед. Им.: 11:7

*ПЕРЕПЕЛКА - сущ., жен. ед., перепелокъ, мн. Род.: 104:39

*ПЕРЕПЛАВИТИ (ПРЕПЛАВИТИ) - инф., переплавлено, прич. страд. прош. сред. ед. Им.: 17:31; переплавленное (преплавленное): 11:7

*ПЕРІЕ - сущ., ед., періе, Вин.: 67:14

*ПЕРНАТЬ - кр. прил., муж. ед., пернать, жен. мн. Им.: 148:10

ПЕРО - сущ., сред. ед. Им.: 44:2

*ПЕРСКІИ - прил., муж. ед., перскаго, Род.: гл. 136:8

*ПЕРСТЬ - сущ., муж. ед., перста, мн. Вин.: 143:1

*ПЕРСЬ - сущ., жен. ед., персеи, мн. Род.: 21:10

*ПЕСІИ - прил., муж. ед., песіи, жен. ед. Род.: 21:21

*ПЕСОКЪ - сущ., муж. ед., песка, Род.: 77:27, 138:18

*ПЕСЬ - сущ., муж. ед., пси, мн. Им.: 21:17, 58:7, 58:15; псовъ, Род.: 67:24

*ПЕТРЪ - лич., муж., Петра, Род.: л. 1

ПЕЧАЛЕНЬ - кр. прил., муж. ед. Им.: 37:19, арг. 41:2, 54:3, 118:107; печалны, мн. Им.: арг. 128:1

ПЕЧАЛНЫИ - прил., муж. ед. Им.: л. 6; печалнаго, Род.: арг. 87:2, 101:1; печалнаго, Вин.: 108:16; печалныя, мн. Им.: арг. 68:7; печалныхъ, Род.: арг. 40:2; печалнымъ, Лат.: гл. 87; печалныхъ, Вин.:

33:19, арг.93:12, арг.106:41; печалныя, жен.мн.Им.: 50:10; печал-
ное, сред.ед.Вин.: арг.101:4

ПЕЧАЛОВАНИЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.68:2

*ПЕЧАЛОВАТИСЯ - инф., печалуется, наст.ед.Зл.: арг.88:39

ПЕЧАЛЬ - сущ., жен.ед.Им.: 12:3, 21:12, арг.73:1, арг.78:1,
118:53; печали, Род.: 15:9, арг.17:5, 19:2, гл.31:6, арг.36, 53:9,
арг.55:4, 76:3, 77:53, 87:4, 87:11, 106:13, 106:19, 118:165,
арг.123:1, арг.124:1, 142:11; печаль, Вин.: арг.30:5:10, 43:25,
54:23, арг.56:5, гл.65:12, 141:3; печали, Мест.: 17:7, гл.31:6,
37:7, арг.54, арг.55:2, 59:13, 65:14, арг.68:14, арг.76:2, 90:15,
арг.101:1, гл.106:6, 118:50, 118:109, гл.129:1, 137:7, арг.141:5;
печали, мн.Им.: гл.68:2, 114:3, гл.114:3, гл.123:4; печалеи, Род.:
арг.29:2, 33:7, 33:18, арг.114:3:6; печали, Вин.: гл.131:1; печа-
лѣхъ, Мест.: арг.112:6, арг.125:5

*ПЕЧАТАТИ - инф., печатаны, прич.страд.прош.жен.мн.Им.: л.3об.;
печатано, сред.ед.Им.: л.3

*ПЕЧАТНЫИ - прил., муж.ед., печатныхъ, жен.мн.Род.: л.3²

*ПЕЧИСЯ - инф., печешися, наст.ед.2л.: 143:3; печется, Зл.: 39:18;
пекутся, мн.Зл.: арг.118

*ПЕЩЕРА - сущ., жен.ед., пещеру, Вин.: 56:1; пещерѣ, Мест.: 141:1

*ПЕЩЬ - сущ., жен.ед., пещь, Вин.: 20:10; пещи, Мест.: 11:7

ПИСАНИЕ - сущ., сред.ед.Им.: гл.44:6, гл.68:23; писанїя, Род.:
гл.70:15; писанїю, Дат.: л.3, л.5об.; писанїе, Вин.: л.5; писа-
нїи, Мест.: л.3, гл.2:6; писанїя, мн.Вин.: л.5²

*ПИСАТИ - инф., пишутъ, наст.мн.Зл.: л.7; писано, прич.страд.
прош.сред.ед.Им.: арг.15:11; писанное, Вин.: л.8об.

*ПИТИЕ - сущ., сред.ед., питїе, Вин.: 68:13, 101:10

ПИТИ - инф.: 41:2; пить: 49:13, гл.74:9; пили, перф.мн.Зл.: 68:13, 77:44

*ПИЩА - сущ., жен., пищи, Род.: 103:21; пищу, Вин.: 135:25, 144:15, 145:7

ПІЯНОИ - прил., муж.ед.Им.: 106:27

*ПЛАВАТИ - инф., плаваютъ, наст.мн.Зл.: 103:26

*ПЛАКАТИ - инф., плакаль, перф.ед.муж.Лл.: 68:11; плакали есмы, мн.Лл.: 136:1; плакали, Зл.: 77:64; плача, дееприч.: гл.83:7

ПЛАМЕНЬ - сущ., муж.ед.Им.: 82:15, 105:18; пламень, Вин.: 28:7, 103:4

*ПЛАЧЕВНЫИ - прил., муж.ед., плачевную, жен.ед.Вин.: 83:17

ПЛАЧЬ - сущ., муж.Им.: 29:6, арг.101:1, арг.136:1; плача, Род.: 6:9, 79:6, 101:6; плачь, Вин.: 29:12; плачѣ, Мест.: гл.6:7

*ПЛЕМЯ - сущ., сред.ед., племена, мн.Вин.: 95:7

*ПЛЕЧЕ - сущ., сред.ед., плечма, дв.Тв.: 90:4

*ПЛОДНЫИ - прил., муж.ед., плодными, жен.мн.Тв.: гл.112:9

ПЛОДОВИТОИ - прил., муж.ед.Им.: 127:3; плодовитая, жен.ед.Им.: 51:9; плодовитую, Вин.: 106:34; плодовитыя, сред.мн.Им.: 148:9

*ПЛОДОВИТЬ - кр.прил., муж.ед., плодовиту, жен.ед.Вин.: арг.64:10

*ПЛОДНОСЕНЬ - кр.прил., муж.ед., плодоносна, сред.мн.Им.: 148:9

ПЛОДЬ - сущ., муж.ед.Им.: 71:16, 126:3; плода, Род.: 103:13, 131:11; плодь, Вин.: 1:3, гл.9:15, 20:11, 66:7, гл.67:7, 77:46, 84:13, 91:15, 104:34, 112:9, 138:16; плодомъ, Тв.: 64:11; пловдовъ, мн.Род.: арг.106:33, 127:2

ПЛОТЬ - сущ., жен.ед.Им.: 55:5, 62:2, 108:24, 144:21; плоти, Дат.: л.1сб., арг.41:2, 101:6, 135:25; плоть, Вин.: 104:18; плоти,

Мест.: 37:8; плоти, мн.Вин.: 118:120

*ПЛОТЯНЬ - кр.прил., муж.ед., плотяны, мн.Им.: 77:39

*ПЛѢНЕНІЕ - сущ., сред.ед., плѣненія, Род.: 13:8; плѣненіе, Вин.: 125:4

*ПЛѢНИТИ - инф., плѣнившіи, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 136:3

*ПЛѢННЫИ - прил., муж.ед., плѣнныхъ, мн.Вин.: 52:7

*ПЛѢНЬ - сущ., муж.ед., плѣна, Род.: гл.86, гл.125; плѣнь, Вин.: 67:19, 77:61, 84:2, 125:1

ПО - предлог: л.Іоб., л.7², л.8, арг.2:4, 7:10², 7:20, 8:2, 8:9, гл.10:2, гл.13:2², 16:4, 16:5, 17:21², 17:25², 21:32, 24:5, 24:7, 27:4³, 29:8, 30:2, 31:8, арг.32:20, 32:8, 34:14, 34:24, арг.41:2, 44:10, 44:17, 44:18, 45:11, 50:3², 50:20, 54:11, 56:6, 58:14, 61:13, 62:2, арг.67:2, 67:8, 68:14, 68:17, 70:8, 70:24, 71:5, 72:9, 77:55, 78:11, 80:13, арг.92:1, 94:3, 97:9, 102:10², 103:10, 103:26, 104:7, 104:30, 104:33, 104:39, 104:40, гл.105:28, 105:43, 105:45, арг.106:4, 106:23, 106:25, 106:29, 106:40, 107:6, 108:26, 109:4, арг.118, 118:25, 118:32, 118:41, 118:58, 118:65, 118:76, 118:88, 118:91, 118:107, 118:116, 118:124, 118:132, гл.118:132, 118:133, 118:149², 118:156, 118:159, 118:169, 118:170, 120:5, арг.125:5, арг.138:17, 139:9, 141:4², 142:8, 143:13

ПОБИВАТИ - инф.: 100:8

*ПОБИТИ - инф., побилъ, перф.ед.муж.Зл.: 77:47, 77:48; побившему, прич.действ.прош.муж.ед.Дат.: 135:18; побіенни, страд.прош.муж. мн.Им.: 62:11; побиты: гл.30:18

*ПОБОРИТИ - инф., побори, пов.ед.2л.: 34:1

*ПОБРАТИ - инф., побрали, перф.мн.Зл.: гл.73:14

*ПОБУЖДАТИ - инф., побуждалъ, перф.ед.муж.Зл.: 77:38

*ПОБУЖДАТИСЯ - инф., побуждается, наст.ед.Зл.: арг.34:9

ПОБУЖДЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: л.5об.

ПОБѢДА - сущ., жен.ед.Им.: арг.109:4; побѣды, Род.: арг.9:2, арг.19:2, гл.19:7, арг.67:2; побѣду, Вин.: арг.3:7, арг.20:2, гл.20:3, гл.67:12, 97:1; побѣды, мн.Род.: арг.149:6; побѣды, Вин.: арг.17, арг.143:1

*ПОБѢЖАТИ - инф., побѣжать, буд.мн.Зл.: 6:11; побѣжало, перф.ед. сред.Зл.: 113:3; побѣжали, мн.Зл.: 77:9, 77:66

*ПОБѢДАТИ - инф., побѣждать, перф.ед.муж.Зл.: арг.17:38

*ПОВАЛИТИ - инф., повалилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 17:40, 88:41; повалили, мн.Зл.: 117:13

*ПОВЕЛИТЕЛЬНЪ - кр.прил., муж.ед., повелительно, сред.ед.Им.: л.7

*ПОВЕЛѢВАТИ - инф., повелѣбаеши, наст.ед.2л.: 103:14; повелѣваеъ, Зл.: арг.33:4, арг.68:35, 146:8, арг.148:1, арг.149:1, арг.150:1

ПОВЕЛѢНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 80:5, 147:4; повелѣнія, Род.: 77:56, 118:27, 118:82, 118:104; повелѣнію, Дат.: гл.84:14, 104:30, 104:33, 106:29, 118:91, арг.138:17; повелѣніе, Вин.: 2:7, 88:32, 98:4, 102:20, 104:44, 110:10, 148:8; повелѣніемъ, Тв.: арг.86:4; повелѣнія, мн.Вин.: 98:7, арг.102:3, 104:26, 118:8, 118:23, 118:54, 147:8

*ПОВЕЛѢТИ - инф., повелить, буд.ед.Зл.: гл.90:11; повелѣлъ еси, перф.ед.муж.2л.: 118:138; повелѣлъ: 103:8, 105:9; повелѣлъ, Зл.: 2:7, 32:9, 77:23, 77:55, 90:11, 104:8, 105:34, 110:9, 148:5; повелѣнно, прич.страд.прош.сред.ед.Им.: 80:5

*ПОВЕРГНУТИ - инф., повергъ, буд.ед.Лл.: гл.107:10; повергъ еси, перф.ед.муж.2л.: 88:40

*ПОВИНЕНЪ - кр.прил., муж.ед., повинна, жен.ед.Им.: 61:2, 61:6

*ПОВИНИТИСЯ - инф., повинется, буд.ед.Зл.: гл.61:2; повинися, пов.ед.2л.: гл.61:6

ПОВОДЬ - сущ., жен.ед.Им.: 31:6; поводи, мн.Им.: 41:8; поводи, Вин.: 76:18

*ПОВРЕДИТИ - инф., повредилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 90:12

ПОВТОРЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: гл.135:1

*ПОВТОРЯТИ - инф., повторяетъ, наст.ед.Зл.: гл.61:12; повторяютъ, мн.Зл.: л.60б.

*ПОВѢДАТЕЛЬНЫЙ - прил., муж.ед., повѣдательныя, мн.Им.: л.7об.

ПОВѢДАТИ - инф.: 70:15; повѣдать: 86:5; повѣдаю, наст.(буд.)ед. Лл.: 70:17; повѣдую: 70:15; повѣдаешъ, 2л.: 49:16; повѣдаетъ, Зл. арг.34:18, арг.62:10; повѣдаютъ, мн.Зл.: л.7об., 18:2; повѣдаша, аор.мн.Зл.: 118:85; повѣдалъ, Лл. перф.ед.муж.: 25:7, 117:17; повѣдало, сред.Зл.: 35:2; повѣдали, мн.2л.: 47:14; повѣдали, Зл.: 43:2, 65:14, 77:3

*ПОВѢТИ - инф., повѣть, буд.ед.Зл.: 147:7

*ПОВѢСИТИ - инф., повѣсили есмы, перф.мн.Лл.: 136:2

*ПОВѢСТИ - инф., повѣмъ, буд.ед.Лл.: 9:2, 21:23, 49:7, 65:16, 74:2; повѣдятъ, мн.Зл.: 144:5, 144:6; повѣждъ, пов.ед.2л.: гл. 123:1, 128:1

*ПОВѢСТНЫЙ - прил., муж.ед., повѣстныхъ, мн.Род.: л.8об.; повѣстными, Тв.: л.8

*ПОВѢСТЬ - сущ., жен.ед., повѣсти, мн.Вин.: 77:2

*ПОВѢТРІЕ - сущ., сред.ед., повѣтріе, Вин.: 77:50

ПОГАНЮИ - прил., муж.ед.Им.: гл.79:14; поганье, мн.Им.: 78:1; поганья: 78:1, 78:10, 101:16, 113:10; поганыхъ, Род.: арг.2:1,

арг.86:4, 97:2, арг.101:23, 104:43, 110:6, 113:1, гл.113:12; поганымь, дат.: 105:27, 149:7; поганыхъ, Вин.: 9:6, 43:3; поганья: 77:55, 78:6, 79:9; погаными, Тв.: 43:12, 43:15, 78:10, арг.98:1

*ПОГИБАТИ - инф., погибаемь, наст.мн.Лл.: 89:7; погибають, Зл.: л.3об., 48:11; погибоша, аор.мн.Зл.: 63:7, 118:158; погибающему, прич.действ.наст.муж.ед.Дат.: 48:13, 48:21; погибающая, жен.ед. Им.: 108:23

*ПОГИБЕЛЬ - сущ., жен.ед., погибели, Род.: арг.7:15, арг.138:19; погибель, Вин.: 34:8, гл.68:28, арг.72:18:27, арг.143:5:11

ПОГИБНУТЬ - инф.: л.4об.; погибнеть, буд.ед.Зл.: 1:6, 9:19, гл. 33:21, 40:6, 87:13, 111:10; погибнуть, мн.Зл.: 9:37, 36:20, 57:9, 67:3, 70:13, 72:27, 82:18, 91:10, 101:27, 103:29, 140:6, 145:4; погибъ (погиблъ), перф.ед.муж.Зл.: арг.27:1, 36:36, 79:17; погибда, жен.Зл.: гл.6:8, 9:7; погибло, сред.Зл.: 141:5; погибли, мн. Зл.: 2:12, 9:4, арг.70:13, 72:19, 77:64; погиблъ быхъ, сосл.ед. муж.Лл.: 118:92; погибшая, прич.действ.прош.жен.ед.Им.: 118:176; погибшее, сред.ед.Им.: 118:176

*ПОГНАТИ - инф., погонить, буд.ед.Зл.: гл.7:5; погони, пов.ед.2л.: 82:16; погоните, мн.2л.: 70:11; погна, аор.ед.Зл.: 142:3; погнаша, мн.Зл.: 118:86, 118:161; погнани, прич.страд.прош.муж.мн.Им.: 68:27

*ПОГОНЯТИ - инф., погоняя, прич.действ.наст.муж.ед.Им.: гл.34:6

*ПОГОРДѢТИ - инф., погордѣль, перф.ед.муж.Зл.: гл.21:25

*ПОГОРОДИТИ - инф., поговордишь, буд.ед.2л.: 50:19

*ПОГРЕБАТИ - инф., погребаль бы, сосл.ед.муж.Зл.: 78:3

*ПОГРОМИТИ - инф., погроми, пов.ед.2л.: 67:31; погромилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 118:21

*ПОГРЯЗТИ - инф., погрязъ есмь, перф.ед.муж.Лл.: 68:3; погрязли, мн.Зл.: 9:16

ПОГУБИТИ - инф.: 118:95; погубиши, буд.ед.2л.: 5:7, 72:27, 142:12; погубишь: гл.73:11; погубить, Зл.: 20:11, 93:23, 144:20, 145:9; погубимъ, мн.Лл.: 82:5; погуби, пов.ед.2л.: 27:3, 54:10, 82:12, 142:12; погубилъ, перф.ед.муж.2л.: 17:38; погубилъ, Зл.: 17:38, 77:38, 77:51, гл.83:7, 105:26; погубили, мн.Зл.: 105:34; погубить бы, сосл.ед.муж.Лл.: 105:23²; погублены, прич.страд.прош.муж.мн. Им.: гл.58:12

*ПОГУБЛЕНІЕ - сущ., сред.ед., погубленіе, Род.: гл.34:17; погубленіе, Вин.: 72:18

*ПОГУБЛЯТИ - инф., погубляли, перф.мн.Зл.: 77:45

*ПОДАВАТИ - инф., подаеть, наст.ед.Зл.: гл.67:7, 67:34; подаеть, мн.Зл.: 103:12; подавали, перф.мн.Зл.: 77:5

*ПОДАТИ - инф., подалъ, перф.ед.муж.Зл.: гл.74:9, 77:66; подали, мн.Зл.: 78:2; подана, прич.страд.прош.жен.ед.Им.: 77

*ПОДАЯНІЕ - сущ., сред.ед., подаяніе, Вин.: 111:5

*ПОДВИГНУТИСЯ - инф., подвигнется, буд.ед.Зл.: 14:6, 95:10, 98:1; подвигнулася, перф.ед.жен.Зл.: 17:8; подвигнулись, мн.Зл.: 17:8

*ПОДВИЗАТИ - инф., подвижимъ, прич.страд.наст.муж.ед.Им.: 72:3, 111:6

*ПОДВИЗАТИСЯ (?) - инф., подвижуся, буд.ед.Лл.: 9:27, 15:8, 29:7; подвижутся, Зл.: 20:8, 45:6, 92:1, 124:1; подвижутся, мн.Зл.: 32:8; подвижеся, аор.ед.Зл.: 45:7, 113:7

*ПОДДАВАТИСЯ - инф., поддавались, перф.мн.Зл.: 17:45, 17:46

*ПОДДАНСТВО - сущ., сред.ед., подданствѣ, Мест.: гл.67:31

*ПОДДАНЫИ - прил., муж.ед., подданныхъ, мн.Вин.: гл.71:3

*ПОДЛАТИ - инф., поддани, прич.страд.прош.муж.мн.Им.: 105:43;
подданы: 106:39

*ПОДЛАТИСЯ - инф., поддадутся, буд.мн.Зл.: 65:3; поддали бы ся,
сосл.мн.Зл.: 80:16

ПОДЛИННО - нар.: л.7об.

ПОДЛЬ - предлог: гл.136:1

*ПОДНЕБЕНІЕ - сущ., сред.ед., поднебенію, Дат.: 21:16, 136:6

*ПОДНЕСТИ - инф., поднесли, перф.мн.Зл.: 82:3

*ПОДНОЖІЕ - сущ., сред.ед., подножію, Дат.: 98:5, 131:7

*ПОДНОСИТИ - инф., подношу, наст.ед.Лл.: 24:2, 85:4, 140:8,
142:8; подносятъ, мн.Зл.: 72:9

ПОДО - предлог: 17:37

*ПОДОБАТИ - инф., поцобаетъ, наст.ед.Зл.: 32:1, арг.36, 64:2;
поцобенъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 27:1, 34:10, 48:13, 48:21,
49:21, арг.52, 57:5, 88:7, 101:7, 101:8, 142:7, 143:4; подобни,
мн.Им.: 16:12, 113:16, 134:18; подобна, жен.ед.Им.: 130:2

*ПОДОБІЕ - сущ., сред.ед., подобію, Дат.: гл.105:20; подобіе,
Вин.: гл.44:6, 105:20; подобіемъ, Тв.: арг.47:10; подобіи, Мест.:
арг.22:1, 77:2, арг.86:1; подобіяхъ, мн.Мест.: арг.132:1

*ПОДОБНЫИ - прил., муж.ед., подобнаго, Род.: 39:6, 85:8; подоб-
ное, сред.ед.Вин.: 103:27, 144:15

*ПОДОЛЬ - сущ., муж.ед., подоль, Вин.: 132:2

*ПОДРАЖЕНІЕ - сущ., сред.ед., подраженіе, Вин.: 43:14; подраз-
неніи, Мест.: 78:4

*ПОДРАСТИ - инф., подросты, дееприч.: 77:6

*ПОДРОБИТИ - инф., подробить, буд.ед.Зл.: 28:5

*ПОДСМѢЯТИ - инф., подсмѣяни (посмѣяни), прич.страд.прош.муж.
мн.Им.: 9:23

*ПОДСТЕРЕГАТИ (ПОДСТРЕГАТИ) - инф., подстерегають (подстрегають),
наст.мн.Зл.: 26:11

ПОДЪ - предлог: 8:7, 9:28, 16:8, 17:10, 17:39, 17:40, 35:8, арг.
39:7, арг.44:3, 46:4, 56:2, 58:7, 62:8, арг.71:1, 77:62, гл.90:1,
90:4, 106:39, 109:1, гл.128, 139:4

*ПОДЪЛЕНІЕ - сущ., сред.ед., подѣленіе, Вин.: 62:11

*ПОЗАТИ - инф., поженеть, буд.ед.Зл.: 7:6; пожнутъ, мн.Зл.: 125:5

*ПОЖИВЛЯТИСЯ - инф., поживлялся, пов.ед.2л.: 36:3

*ПОЖИГАТИ - инф., пожигаетъ, наст.ед.Зл.: 82:15

ПОЖИРАТЬ - инф.: гл.49:3; пожираете, наст.мн.2л.: 57:10; пожираль,
перф.ед.муж.Зл.: 17:9

*ПОЖИТОКЪ - сущ., муж.ед., пожитка, Род.: арг.103:13, арг.103:16,
арг.103:20; пожитокъ, Вин.: арг.39:4, арг.51:8, арг.57:12, арг.
96:10; пожитки, мн.Вин.: арг.24, арг.106:42, 106:37

*ПОЖРЕНІЕ - сущ., сред.ед., пожреніе, Вин.: гл.62:11

ПОЖРЕТИ - инф.: 26:2; пожру, буд.ед.Лл.: 53:8; пожретъ, Зл.:
20:10, 48:15; пожежда, перф.ед.жен.Зл.: 105:17; пожежди, мн.Лл.:
34:25; пожежда бы, сосл.ед.жен.Зл.: 68:16; пожежди бы, мн.Зл.:
123:3

ПОЗДО - нар.: 45:6

*ПОЗЛАТИТИ - инф., позлащенна, прич.страд.прош.чен.ед.Им.: 44:10;
позлащенныхъ, мн.Мест.: 44:10

*ПОЗВАНІЕ - сущ., сред.ед., позваніемъ, Тв.: гл.67:32

ПОЗНАНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: л.50б.; познанія, Род.: л.40б.;

познаиѣю, Дат.: арг.4:5, арг.31:9; познаиѣе, Вин.: арг.66:2;

познаиѣемь, Тв.: гл.67:32; познаиѣи, Мест.: арг.31:1

ПОЗНАТИ - инф.: 24:4; познаю, буд.ед.Лл.: 55:10; познаешъ, 2л.: л.7об.; познаетъ, 3л.: л.6², 102:16; познають, мн.3л.: 58:14;

познаи, пов.ед.2л.: 138:23; познахъ, аор.ед.Лл.: гл.55:10, 134:5;

позналъ, перф.ед.муж.Лл.: 34:15, 76:11; позналъ еси, 2л.: 30:8,

138:1, 138:4, 141:4; позналъ, 3л.: 90:14; познали есмь, мн.Лл.:

77:3, гл.77:7; познали, 2л.: 19:7; познали, 3л.: 9:21, 66:3,

82:19, арг.89:11, 108:27; позналъ бы, сосл.ед.муж.3л.: 141:5

*ПОЗНАТИСЯ - инф., познался еси, перф.ед.муж.2л.: 143:3

*ПОЗРѢТИ - инф., позрѣлъ, перф.ед.муж.3л.: 52:3

*ПОИМАТИ - инф., поймаите, пов.мн.2л.: 70:11; поймали, перф.мн.

3л.: 39:13, 55:1; пойманъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 9:17; по-

имани, мн.Им.: 58:13; поймавъ, дееприч.: 7:6

*ПОИТИ - инф., пойду, буд.ед.Лл.: 142:8; пойдетъ, 3л.: 48:18,

48:20, 84:14; пойдемь, мн.Лл.: 82:5, 121:1; пойдутъ, 3л.: 58:16,

83:8, 88:16, 88:31; пошелъ, перф.ед.муж.3л.: арг.77:68; пошли,

мн.3л.: гл.77:51, гл.104:22

*ПОКАЗАТИ - инф., покажемь, буд.мн.Лл.: 107:14; покажи, пов.ед.2л.:

44:4, 44:5; показалъ еси, перф.ед.муж.2л.: 30:20; показалъ, 3л.:

77:11

*ПОКАЗОВАТИ - инф., показуетъ, наст.ед.3л.: 36:26, арг.132:1

ПОКАМѢСТЬ - союз: 103:33

*ПОКАЯНИЕ - сущ., сред.ед., покаянию, Дат.: л.5об.

*ПОКЛОНИТИСЯ - инф., поклонюся, буд.ед.Лл.: 5:8, 137:2; поклониш-

ся, 2л.: 80:10; поклонимся, мн.Лл.: 94:6, 131:7; поклонятся, 3л.:

21:28, 44:13, 65:4, 71:11; поклонитесь, пов.мн.2л.: 95:9, 96:7;

поклонилися, перф.мн.Зл.: гл.105:20

ПОКОИ¹ "спокойствие" - сущ., муж.ед.Им.: 36:37, 118:165; покоя, Род.: 37:4, 131:4; покои, Вин.: арг.65:9, 126:2

ПОКОИ² "помещение" - сущ., муж.ед.Им.: 131:14; покоя, Род.: 94:11; покои, Вин.: 114:7, 131:8; покояхъ, мн.Мест.: гл.149:5

ПОКОЛЕБАТИСЯ - инф.: 120:3; поколебалися, перф.мн.Зл.: 16:5, 81:4

ПОКОЛЗНУТИСЯ - инф.: 37:17, 65:9; поколзнулись, перф.мн.Зл.: 72:2

*ПОКОРЕНІЕ - сущ., сред.ед., покореніемъ, Тв.: арг.56:2, арг. 143:7

*ПОКОРИТИ - инф., покорилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 8:7; покорилъ(?); 130:2; покорилъ, Зл.: 17:48, 46:4, 143:2

*ПОКОРИТИСЯ - инф., покорилася, аор.мн.Зл.: 59:10, 107:10

ПОКОРНО - нар.: арг.9:14:20; арг.107:6

*ПОКОРНЫИ - прил., муж.ед., покорное, сред.ед.Им.: арг.109:3; покорнымъ, Тв.: арг.78:8

*ПОКРОВЕНІЕ - сущ., сред.ед., покровеніи, Мест.: 90:1

ПОКРОВИТЕЛЬ - сущ., муж.ед.Им.: 70:6

ПОКРОВЪ - сущ., муж.ед.Им.: 120:5; покрова, Род.: 104:38; покровъ, Вин.: 17:12

*ПОКРЪВАТИ - инф., покрываеши, наст.ед.2л.: 139:8

ПОКРЪТИ - инф.: 103:9; покрываю, буд.ед.1л.: 90:14; покрыветъ, Зл.: 139:10; покрои, пов.ед.2л.: 16:8, 63:3; покрывъ еси, перф.ед. муж.2л.: 43:20, 84:3, 88:46, 103:3; покрыва, жен.Зл.: 54:6, 68:8, 105:11, 105:17; покрывло, сред.Зл.: 77:53; покрывтъ, прич.страд. прош.муж.ед.Им.: 67:22; покрывты, жен.мн.Им.: 79:11

*ПОКРЫТИСЯ - инф., покрылся, буд.ед.Ил.: 60:5

*ПОЛАГАТИ - инф., полагаю, наст.ед.Ил.: 141:3; полагаетъ, Зл.:
арг.15:5, арг.37:16, 39:5, арг.117:25, арг.141:5; полагаль, перф.
ед.муж.Ил.: 141:3; полагали, мн.Ил.: арг.48:16; полагали, Зл.:
арг.48:2, 77:7

*ПОЛАГАТИСЯ - инф., полагаются, наст.мн.Зл.: арг.83:13, арг.90:1

*ПОЛАТА (ПАЛАТА) - сущ., жен.ед., полату (палату), Вин.: 77:69;
полаты (палаты), мн.Вин.: 47:14; полатахъ (палатахъ), Мест.:
47:4, 83:11, 104:29, 121:7

*ПОЛДЕНЬ - сущ., муж., полдень, Вин.: 36:6, 54:18, 88:13

*ПОЛЕ¹ - сущ., сред.ед., поли, Мест.: 77:12; полѣ: 77:12, 77:43;
поля, мн.Им.: 64:12, 64:14, 95:12; поля, Вин.: 106:37; поляхъ,
Мест.: 22:2, 131:6

*ПОЛЕ² (книги) - сущ., сред.ед., поляхъ, мн.Мест.: л.7

ПОЛЕВОИ - прил., муж.ед.Им.: 79:14

*ПОЛЕЗЕНЬ - кр.прил., муж.ед., полезна, жен.ед.Им.: л.5об.

*ПОЛЕТѢТИ - инф., полетѣлъ бы, сосл.ед.муж.Ил.: 54:7

*ПОЛЕЧИ - инф., полегли, перф.мн.Зл.: 19:9, 77:64

ПОЛЗА - сущ., жен.ед.Им.: 29:10; ползы, Род.: л.6об.; ползу, Вин.:
л.1, л.7

*ПОЛЗОВАТИ - инф., ползуютъ, наст.мн.Зл.: л.8об.

*ПОЛКРУЖІЕ - сущ., сред.ед., полкружїи, Мест.: 76:19

*ПОЛКЪ - сущ., муж.ед., полкахъ, мн.Мест.: гл.43:10, гл.105:25

ПОЛНОСТЬ - сущ., жен.ед.Им.: 88:12

*ПОЛНОЩЬ - сущ., жен., полнощъ, Вин.: 88:13

*ПОЛОВИНА - сущ., жен.ед., половину, Вин.: 101:25

*ПОЛОЖИТИ - инф., положу, буд.ед.Лл.: 88:26, 100:3, 109:1; положихъ, аор.ед.Лл.: 32:7, 39:4; положиша, мн.Зл.: гл.87:7, 118:110; положилъ, перф.ед.муж.Лл.: 72:28, 88:20; положилъ еси, 2л.: гл. 38:6, 89:8, 103:3, 103:9, 138:5; положилъ, 3л.: 32:7, 39:4, 51:8, 77:5; положили, мн.Зл.: 20:12; положена, прич.страд.прош.жен.ед. Им.: 37:3, 83:6; положено, сред.ед.Им.: л.7; положены, мн.Им.: гл.118:11

*ПОЛОМАТИ - инф., поломаю, пов.ед.2л.: 57:7

ПОЛОНЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: арг.13:2, гл.88:38; полна, жен.ед. Им.: 32:5, 47:11, гл.81:4, 118:64; полны, мн.Им.: 37:8; полны, сред.мн.Им.: 9:28, арг.32:11, 143:13

*ПОЛСКІИ¹ (язык) - прил., муж.ед., полскаго, Род.: л.7; полскїи, Вин.: л.6об.; полскихъ, жен.мн.Род.: л.3

*ПОЛСКІИ² "полевой" - прил., муж.ед., полскїя, мн.Вин.: 8:8; полская, сред.мн.Им.: 103:16

*ПОЛУДЕННЫИ - прил., муж.ед., полуденнаго, Род.: гл.90:6; полуденной, Вин.: 77:26

*ПОЛУДЕНЬ "юг" - сущ., муж.ед., полудне, Род.: гл.74:7; полудни: гл.74:7, 90:6; полудня: 106:3

*ПОЛУНОЩНЫИ - прил., муж.ед., полунощныхъ, жен.мн.Мест.: 47:3

*ПОЛУНОЩЬ "север" - сущ., жен., полунощи, Род.: 106:3; полунощи, Мест.: 118:62

*ПОЛУЧАТИ - инф., получаютъ, наст.мн.Зл.: 110:10

ПОЛУЧИТИ - инф.: л.4об., арг.31:1; получилъ, буд.ед.2л.: л.8об.

*ПОМАЗАННЫИ - прил., муж.ед., помазаннаго, Род.: арг.2:4, 27:8,

83:10, 88:52, 131:10; помазанному, Дат.: 17:51, арг.131:10, 131:17;
помазаннаго, Бин.: гл.2:2, 19:7, 88:39; помазаннымъ, мн.Дат.:
 104:15

*ПОМАЗАТИ - инф., помазаль, перф.ед.муж.Лл.: 88:21; помазаль еси,
 2л.: 22:5; помазаль, Зл.: 44:8; помазанъ, прич.страд.прош.муж.
 ед.Им.: 91:11

*ПОМЕРЪТИ - инф., померли, перф.мн.Зл.: 142:3

*ПОМИЗАТИ - инф., помизають, наст.мн.Зл.: 34:19

ПОМИЛОВАТИ - инф.: 76:10, 101:14; помилуешь, буд.ед.2л.: 101:14;
помилуетъ, Зл.: 71:13, 108:12, 122:3; помилуй, пов.ед.2л.: 4:2,
 6:3, 9:14, 24:16, 25:11, 26:7, 29:11, 30:10, 40:5, 40:11, 50:3,
 55:2, 56:2², 58:6, 66:2², 85:3, 85:16, 89:13, 118:58, 118:132,
 122:4², 143:11; помиловаль еси, перф.ед.муж.2л.: гл.59:3; поми-
ловаль, Зл.: 17:20, гл.29:11

ПОМИНАТЬ - инф.: 44:18; поминаеть, наст.ед.Зл.: арг.77:8:56, 88:1,
 арг.89:2, арг.104:12; поминахъ, аор.ед.Лл.: 62:7; поминаль, перф.
 ед.муж.Лл.: 76:4

*ПОМНИТИ - инф., помниши, наст.ед.2л.: 8:5; помнящихъ, прич.
 действ.наст.муж.мн.Мест.: 102:18

*ПОМНИТИСЯ - инф., помнится, буд.ед.Зл.: л.7

ПОМОГАТЕЛЬ - сущ., муж.ед.Им.: гл.143:1

*ПОМОГАТИ - инф., помогаетъ, наст.ед.Зл.: л.6, 36:17, 40:2, гл.
 45:2, 53:6, 145:9, гл.145:9; помогаль, перф.ед.муж.Зл.: 3:6, арг.
 27:6, арг.68:7, 106:6; помогало, сред.Зл.: 93:18; помогающаго,
 прич.действ.наст.муж.ед.Род.: 49:22

ПОМОЖЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 34:3; поможенїя, Род.: 3:3, гл.
 145:3; поможенїи, Мест.: 12:6

*ПОМОЛИТИСЯ - инф., помолится, буд.ед.Зл.: 31:6; помолитесь, пов.мн.2л.: 75:12; помолихся, аор.ед.Лл.: 118:58

*ПОМОРИТИ - инф., поморилъ, перф.ед.муж.Зл.: 104:28

*ПОМОЩИ - инф., поможешь, буд.ед.2л.: 137:7; поможетъ, Зл.: гл. 15:2, 19:3, 40:4, 45:6, 68:30; помогутъ, мн.Зл.: 118:175; помози, пов.ед.2л.: 3:8, гл.11:2, 78:9, 108:26, 118:86, 118:117, 118:122, гл.118:154; помоглъ еси, перф.ед.муж.2л.: 88:44; помоглъ: 85:17; помоглъ (помогъ), Зл.: 27:7, 117:13; помогла, жен.Зл.: 43:4; помогъ (помоглъ) бы, сосл.ед.муж.Зл.: 21:12, 106:12

ПОМОЩНИКЪ - сущ., муж.ед.Им.: 9:10, 9:35, 17:3, 17:19, 26:9, 29:11, гл.29:11, 32:20, 36:39, 36:40, 39:18, 45:2, гл.45:2, 58:18, 62:8, 69:6, 70:7, 77:35, 113:17, 113:18, 113:19, гл.117:6, 117:7, 118:114, 145:5; помощника, Род.: 17:42, 71:12; помощника, Вин.: 51:8, гл.90:1; помощникъ, Мест.: 80:2; помощниче, Зват.: 18:15

ПОМОЩЬ - сущ., жен.ед.Им.: 7:13, 36:40, 48:15, 68:30, 93:22, арг. 104:12, 107:13, 120:1, гл.120:1, 120:2, 123:8; помощи, Род.: 5:4, арг.15:2, арг.16:9, 17:42, арг.56:2, арг.59:13, арг.63:2, арг. 69:2, 69:2, арг.78:5, арг.93:1, арг.120:1, арг.126:1; помощи, дат.: 32:17, 118:173; помощь, Вин.: арг.12:2, 19:3, 34:2, арг. 37:16, арг.37:22, 37:22, 39:14, 43:27, арг.53:3, арг.55:1, 56:4, 59:13, 69:2, 70:12, арг.73:3:10, арг.82:2, 82:9, 88:20, арг. 107:11:13, 107:13, арг.119:1, арг.143:5:11; помощію, Тв.: 21:20, 59:14, арг.60:4, 107:14, гл.107:14, 123:7, арг.143:1; помощи, Мест.: 90:1, арг.137:4, арг.141:1

*ПОМРАЧИТИ - инф., помрачилъ, перф.ед.муж.Зл.: 104:27

*ПОМРАЧИТИСЯ - инф., помрачатся, буд.мн.Зл.: 68:24

*ПОМЫСЛИТИ - инф., помыслила, аор.мн.Зл.: 139:3, 139:5

ПОМЫШЛЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 75:11, 118:118; помышленія, Род.: 75:11; помышленіемъ, Тв.: 39:6; помышленія, мн.Им.: 91:6, 145:4; помышленія, Вин.: 93:11

*ПОМЫШЛЯТИ - инф., помышляютъ, наст.мн.Зл.: 20:12, 72:8; помышлялъ, перф.ед.муж.Зл.: арг.38; помышляли, мн.Зл.: 37:13

*ПОМЯНУТИ - инф., помяну, буд.ед.Лл.: гл.15:4, 70:16; помянетъ, Зл.: 19:4; помянемъ, мн.Лл.: 136:6; помяни, пов.ед.2л.: 24:6, 24:7², 73:2, 73:22, 78:8, 105:4, 118:49, 131:1, 136:7; помянухъ, аор.ед.Лл.: 118:52, 118:55; помянулъ, перф.ед.муж.Зл.: 9:13, 97:3, 105:48, 113:20, 135:23

*ПОМЯНУТИСЯ - инф., помянется, буд.ед.Зл.: 108:13; помянулося, перф.ед.сред.Зл.: 82:5

ПОНЕЖЕ - союз: л.3, л.4об., л.5об.², л.6об.², л.7, л.8, 1:6, арг. 2:4, гл.2:6, 3:8, 4:9, 5:3, 5:4, 5:5, 5:11, 5:13, 6:3, 6:6, 6:9, 8:6, 9:4, 9:11, 9:24, 9:27, 9:35, 10:3, 10:8, 11:2, 15:2, 15:10, 17:18, 17:22, 17:28, 17:51, 20:4, 20:7, 20:12, 21:9, 21:12, 21:17, 21:25, 21:29, 22:4, 24:5, 24:15, 24:16, 24:19, 24:20, 24:21, 25:1, 25:3, 26:5, 26:10, 26:12, 27:5, 27:6, 29:2, 30:4, 30:5, 30:8, 30:10, 30:14, 30:18, 30:24, 32:1, 32:4, 32:9, 32:15, 32:20, 32:21, 32:22, 33:9, 33:10, 34:7, 34:20, 35:10, 36:2, 36:9, 36:13, гл. 36:22, 36:24, 36:37, 36:40, 37:3, 37:5, 37:8, 37:16, 37:18, 38:10, 38:13, 40:5, 40:12, арг.41:2, 41:6, 41:12, 42:2, 42:5², 43:7, 44:12, 45:11, 46:3, 46:8, 46:10, 47:15, 48:9, 48:11, 49:6, 49:7, 49:10, 49:12, 49:17, 50:5, 51:10, 52:6², 53:5, 53:8, 54:4, 54:10, 54:16, 54:19, 54:20, 55:2, 55:3, 55:7, 55:14, 56:2, 56:11, 58:4, 58:8, 58:10, 58:17, 58:18, 59:7, 59:13, гл.60:3, 60:4, 60:6, арг. 61:2:7, 61:2, 61:6, 61:9, 61:13, 62:4, 62:8, 62:12, 65:10, 66:5, 67:35, 68:2, 68:8, 68:17, 68:18, 68:34, 68:36, 69:6, 70:3, 70:5, 70:7, 70:8, 70:10, 70:24, 71:12, 72:4, 72:14, 73:20, 74:7, 77:10,

77:20, гл.77:21, 78:7, 78:8, 80:5, 80:11, 81:4, гл.81:5, 81:7, 82:6, 83:4, 83:11, 83:12, 84:13, 85:2, 85:3, 85:4, 85:7, 85:10, 85:13, гл.85:16, 85:17, гл.86:4, 86:7, 87:4, арг.88:39, 88:7, 88:18 и др. (всего: 382)

*ПОНИЖЕНІЕ – сущ., сред.ед., пониженіе, Вин.: 89:3

*ПОНИЗИТИ – инф., пониженъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 87:16

*ПОНОСЕНЬ – кр.прил., муж.ед., поносны, сред.мн.Им.: 89:5

ПОНОСИТИ – инф.: 4:3, 69:4, 73:10; поноситьъ, наст.ед.Зл.: арг. 4:3, гл.4:3, гл.14:4, арг.37:13, арг.49:16, арг.51:3, 73:18; поносите, мн.Зл.: гл.13:7; поносятся, Зл.: л.3; поносили, перф.мн. Зл.: 40:8, 78:12, 88:52; поносили бы, сосл.ед.муж.Зл.: 54:13; поносившихъ, прич.действ.наст.муж.мн.Род.: 68:10; поносишь, страд. наст.муж.ед.Им.: 24:20, 72:22, 118:141; поносима, Вин.: 88:39

*ПОНОШАТИ – инф., поношаютъ, наст.мн.Зл.: 101:9; поношающіи, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 34:26; поношающихъ, Род.: 43:17; поношающимъ, Дат.: 118:42

ПНОШЕНІЕ – сущ., сред.ед.Им.: 68:10, 68:21, 103:25; поношенія, Род.: л.8об., 17:44, 54:23, 122:4²; поношеніе, Вин.: 21:7, 30:14, арг.38, 38:9, арг.39:14, 43:14, 56:4, арг.68:9, 68:8, 68:11, 68:20, 73:22, 77:66, 78:4, 78:12, 79:7, 83:42, 88:51, 106:40, 118:22, 118:39; поношеніемъ, Тв.: гл.30:19; поношеніи, Мест.: 21:7, 30:12

ПОНЯТИ – инф.: 138:6, гл.138:6

*ПОПАЛИТИ – инф., попалитъ, буд.ед.Зл.: 96:3; попалишь, перф.ед. муж.Зл.: 105:18

ПОПЕЧЕНІЕ – сущ., сред.ед.Им.: гл.32:18, арг.104:12, арг.126:1; попеченія, Род.: гл.72:15; попеченіе, Вин.: л.6, 36:25

- *ПОПЕШИСЯ - инф., попекуся, буд.ед.Лл.: гл.37:19
- *ПОПРАВА - сущ., жен.ед., поправы, Род.: 54:20
- *ПОПРАВЛЕНІЕ - сущ., сред.ед., поправленіе, Вин.: арг.74:1
- *ПОПРАТИ - инф., попраша, аор.мн.Зл.: 55:3
- *ПОПРОВАДИТИ - инф., попроваду, буд.ед.Лл.: 31:8; попровадятъ, мн.Зл.: 42:3; попровадь, пов.ед.2л.: 30:4
- *ПОПУЩАТИ - инф., попушаеть, наст.ед.Зл.: 106:40
- *ПОПУСТИТИ - инф., попуститъ, буд.ед.Зл.: 54:23; попустилъ, перф. ед.муж.Зл.: 105:15, 106:40
- *ПОРАДОВАТИСЯ - инф., порадується, буд.мн.Зл.: 37:17
- *ПОРАЗИТИ - инф., поражу, буд.ед.Лл.: 88:24; поразитъ, Зл.:107:14; поразишь, мн.Лл.: 43:6; порази, пов.ед.2л.: 143:6; поразишь, перф.ед.муж.Лл.: 117:12; поразишь еси, 2л.: 3:8, 68:27, 88:11; поразишь: 17:39; поразишь, Зл.: 59:2, 77:31, 77:66, арг.82:10, 104:32, 104:35, 134:8, 134:10; поразившему, прич.действ.прош. муж.ед.Дат.: 135:10, 135:17; поражени, страд.прош.муж.мн.Ум.: 35:13, 117:10; поражены: 82:11
- *ПОРОГЪ - сущ., муж.ед., порога, Род.: 83:11
- *ПОРОКЪ - сущ., муж.ед., порока, Род.: 14:3
- *ПОРОХЪ - сущ., муж.ед., пороха, Род.: 77:27
- *ПОРУБИТИ - инф., порубленъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 79:17
- *ПОРУГАНІЕ - сущ., сред.ед., поруганіи, Мест.: 78:4
- *ПОРУГАТИСЯ - инф., поругаешься, буд.ед.2л.: 58:9; поругается, Зл.: 2:4
- *ПОРУЧАТИ - инф., поручаю, наст.ед.Лл.: 58:10; поручайте, пов. мн.2л.: 61:9

*ПОРУЧИТИ – инф., поручи, пов.ед.2л.: 36:5; поручиль, перф.ед. муж.Зл.: гл.50:12; поручень, прич.страл.прош.муж.ед.Им.: 21:11

*ПОРЯДОКЪ – сущ., муж.ед., порядокъ, Вин.: арг.121:3; порядке, Мест.: арг.145:6; порядку: арг.100:1, арг.135:4

*ПОСАДИТИ – инф., посажу, буд.ед.1л.: 100:6, 131:11; посадила еси, перф.ед.муж.2л.: 65:12; посадила есть, Зл.: 142:3

*ПОСАДИТИ – инф., посаждаеть, наст.ед.Зл.: 112:7, 112:8

ПОСВЯЩЕНІЕ – сущ., сред.ед.Им.: 29:1; посвященія, Род.: арг.50:12

ПОСЕМУ – нар.: 40:12

*ПОСИЛИТИСЯ – инф., посилюся, буд.ед.1л.: гл.38:14

*ПОСКРЕЖЕТАТИ – инф., поскрежешеть, буд.ед.Зл.: 111:10

*ПОСЛАТИ¹ "отправить" – инф., послеши, буд.ед.2л.: 103:30; послетъ, Зл.: 19:3, 109:2, 124:5, 147:7; посли, пов.ед.2л.: 143:6, 143:7, гл.143:7; послалъ, перф.ед.муж.Зл.: 56:4², 58:1, 77:26, 77:49, арг.97:1, 104:17, 104:20, 104:25, гл.105:15, 106:20, 110:9, 134:9

*ПОСЛАТИ² "постелить" – инф., посланое, прич.страл.прош.сред.ед. Вин.: 131:3

*ПОСЛУГА – сущ., жен.ед., послугу, Вин.: арг.39:9

*ПОСЛУЖИТИ – инф., послужать, буд.мн.Зл.: 71:11

ПОСЛУШАНІЕ – сущ., сред.ед.Им.: арг.109:3; послушанію, Дат.: арг.94:8; послушаніе, Вин.: арг.79:9

*ПОСЛУШАТИ – инф., послушай, пов.ед.2л.: 79:2; послушайте, мн.2л.: 33:12; послушалъ еси, перф.ед.муж.2л.: 98:8; послушали, мн.Зл.: 80:12, 80:14; послушающимъ, прич.действ.наст.муж.мн.Дат.: арг. 106:33; послушень, страл.прош.муж.ед.Им.: 80:12; послушни, мн. Им.: 17:45, арг.80:9, 105:42, арг.118; послушны: 17:45, арг.77:2,

102:20; послушно, сред.ед.Им.: арг.96:3

*ПОСЛУШНЫИ - прил., муж.ед., послушнымъ, Тв.: арг.100:1; послуш-
ныхъ, сред.мн.Род.: гл.109:6

*ПОСЛЫШАТИ - инф., послышали, перф.мн.Зл.: 17:45

ПОСЛѢ - нар.: 16:14, 50:2

ПОСЛѢДИ - нар.: л.6об., арг.46:8, 72:24, 77:65, арг.89:13, арг.
105:47

ПОСЛѢДНІИ - прил., муж.ед.Им.: гл.48:15, 71/72; послѣднія, мн.Им.:
48:3; послѣднимъ, Дат.: арг.77:38:65; последнихъ, сред.мн.Род.:
134:7; послѣдняя, Вин.: 138:4; послѣднихъ, Мест.: 138:9

ПОСЛѢДОВАТЬ - инф.: гл.84:14

*ПОСМОТРѢТИ - инф., посмотри, пов.ед.2л.: 36:37

*ПОСМѢЯНІЕ - сущ., сред.ед., посмѣянїя, Род.: 122:4

*ПОСМѢЯТЕЛЬ - сущ., муж.ед., посмѣятели, мн.Род.: арг.122:1

*ПОСМѢЯТИСЯ - инф., посмѣшися, буд.ед.2л.: 58:9; посмѣется, Зл.:
2:4; посмѣются, мн.Зл.: 51:7

*ПОСПѢШИТИ - инф., поспѣшить, буд.ед.Зл.: 67:32; поспѣши, пов.
ед.2л.: 37:22, 39:14, 53:4, 69:2, 69:6, 70:12, 73:3, 78:8; поспѣ-
шилъ бы, сосл.ед.муж.Зл.: 54:9

*ПОСРАМИТИ - инф., посрами, пов.ед.2л.: 118:31; посрашилъ, перф.
ед.муж.Лл.: 117:11; посрамить еси, 2л.: 43:8, 43:10, 118:118;
посрамень, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 73:21, 118:80; посрамени,
мн.Им.: 21:6, арг.34:4, арг.69:2, арг.70:13, арг.128:5; пссрамень:
арг.113/115:4

*ПОСРАМИТИСЯ - инф., посрамится, буд.ед.Зл.: 126:5; посрамятся,
мн.Зл.: 34:4, 34:26, 39:15, 68:7, 69:3, 70:24, 82:18

*ПОСРАМЛЕНІЕ – сущ., сред.ед., посрамленію, дат.: арг.74:1

*ПОСРЕБРЕН(Н)ЫИ – прил., муж.ед., посребрен(н)ое, сред.ед.Вин.:
67:14

ПОСРЕДЪ – нар.: 20:11, 21:15, 21:23, 39:9, арг.45:2, 45:6, 47:10,
гл.47:10, 54:11, 54:16, 67:26, 73:4, 73:11, гл.73:11, 73:12,
100:2, 103:12, 108:30, 109:2, 115:10, арг.124:1, 134:9, 135:14,
136:2, 147:2

ПОСТАВИТИ – инф.: 16:11; поставлю, буд.ед.Лл.: 49:21; поставиши,
2л.: 20:13, 44:17; поставишь: гл.100:1; поставятъ, мн.Зл.: 88:32;
постави, пов.ед.2л.: 108:6, 118:38, 140:3; поставиль еси, перф.
ед.муж.2л.: 7:8, 17:40, 17:44, 40:13, 43:13, 73:17, 88:3, 98:4;
поставиль, Зл.: арг.17, 39:3, 77:13, 80:6, 104:10, арг.117:5:14,
117:5, 148:6²; поставили, мн.Зл.: 34:7, 37:13, 56:7, 73:4, гл.
77:60, 139:6; поставленъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 2:6, 117:22,
арг.131:8; поставлени, мн.Им.: 121:5; поставленная, жен.ед.Им.:
34:8; поставлено, сред.ед.Им.: арг.88:4:21

ПОСТЕЛЯ – сущ., жен.ед.Им.: 6:7

*ПОСТИГНУТИ – инф., постигнетъ, буд.ед.Зл.: 68:25

*ПОСТОЯНЕНЪ – кр.прил., муж.ед., постоянно, сред.ед.Им.: 111:7

*ПОСТОЯНСТВО – сущ., сред.ед., постоянство, Вин.: гл.61:12

*ПОСТРѢЛИТИ – инф., пострѣлили, перф.мн.Зл.: 63:5

*ПОСТУПИТИ – инф., поступлю, буд.ед.Лл.: 11:6; поступиши, 2л.:
17:27; поступиль, перф.ед.муж.Лл.: 17:22; поступиль, Зл.: арг.
3:7

ПОСТЫДИТЬСЯ (ПОСТЫДИТИСЯ) – инф.: 118:116; постыжуся, буд.ед.Лл.:
24:2, 30:2, 30:18, 70:1, 118:6; постыдятся, мн.Зл.: 6:11, 24:3²,
30:18, 33:6, 34:4², 34:26, 36:19, 39:15², 69:3², 70:13, 70:24,

82:18, 96:7, 108:28, 118:78, 128:5; постыдились бы, сосл.мн.Зл.:
85:17; постыженни (постыжденнїи), прич.страд.прош.муж.мн.Им.:
68:7

*ПОСТЬ - сущ., муж.ед., поста, Род.: 108:24; постъ, Вин.: л.6об.;
постомъ, Тв.: 34:13, гл.34:13; постѣ, Мест.: 68:11

*ПОСЫЛАТИ - инф., посылаещи, наст.ед.2л.: 103:10; посылаеть, Зл.:
147:4

*ПОСѢТИТИ - инф., посѣти, пов.ед.2л.: 58:6, 79:15, 105:4

*ПОСѢЧИ - инф., посѣчетъ, буд.ед.Зл.: 128:4; посѣчена, прич.страд.
прош.жен.ед.Им.: 89:6; посѣченную, Вин.: 71:6

ПОСѢЩАТИ - инф.: 26:4, 40:7; посѣщаещи, наст.ед.2л.: 8:5, 64:10;
посѣщаешъ: 16:3; посѣщали, перф.мн.Зл.: 37:12

ПОТАКАТЬ - инф.: гл.81:1

*ПОТЕРЯТИ - инф., потеряли, перф.мн.Зл.: 75:6

*ПОТЕШИ - инф., потекли, перф.мн.Зл.: 77:20, 104:40

*ПОТОКЪ - сущ., муж.ед., потока, Род.: 82:10; потокомъ, Тв.:
35:9; потоки, мн.Им.: 17:5, 123:4; потоки, Вин.: 73:15, гл.123:4,
125:4

ПОТОМУ - союз: арг.32:20, 55:10

ПОТОМЪ - нар.: л.6об., арг.29:6, арг.30:18, арг.31:9, арг.35:2,
38:14, арг.40:11, арг.49:16, арг.50:12, арг.56:8, арг.68:30, гл.
79:9, арг.88:4:21, арг.89:3, арг.94:8, арг.100:4:7, арг.102:14,
104:22, 105:28, 106:39, арг.148:14

*ПОТОПИТИ - инф., потопила, перф.ед.жен.Зл.: 68:3; потопило, сред.
Зл.: 68:16; потопила бы, сосл.ед.жен.Зл.: 123:4

*ПОТОПАТИ - инф., потопчешъ, буд.ед.2л.: 90:13; потопчетъ, Зл.:

7:6, 59:14; потопчемь, мн.Лл.: 43:6; потопталь, перф.ед.муж.2л.: 17:43; потопталь, Зл.: 55:2, 142:3; потоптанна, прич.страд.прош. жен.ед.Им.: 43:26

*ПОТОПЬ - сущ., муж.ед., потопь, Вин.: гл.28:10; потопомь, Тв.: гл.28:10

*ПОТРЕБА¹ - сущ., жен.ед., потребы, Род.: арг.119:1; потребахъ, мн. Мест.: л.6

ПОТРЕБА² - нар.: л.7об.

*ПОТРЕБЕНЬ - кр.прил., муж.ед., потребны, мн.Им.: л.7об.; потребуна, жен.ед.Им.: л.5об.

*ПОТРЕБИТИ - инф., потребиши, буд.ед.2л.: 142:12; потребитъ, Зл.: 11:4, 53:7, 108:15

*ПОТРЕБИТИСЯ - инф., потребится, буд.ед.Зл.: 36:28; потребятсяя, мн.Зл.: гл.36:22

ПОТРЕБЛЯТИСЯ - инф.: 36:34

*ПОТРЯСТИСЯ - инф., потряслися, перф.ян.Зл.: 45:7

*ПОТШИТИСЯ - инф., потшися, пов.ед.2л.: 69:2

*ПОУЧАТИ - инф., поучаетъ, наст.ед.Зл.: арг.75:12

ПОУЧАТИСЯ - инф.: 70:24; поучается, наст.ед.Зл.: 1:2; поучахся, аор.ед.Лл.: 113:47, 113:48, 113:78; поучался, перф.ед.муж.Лл.: 113:148

ПОУЧЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 113:24, 113:77, 113:97, 113:99, 113:143, 113:174; поученіемь, Тв.: 113:92

*ПОУЧИТИСЯ - инф., поучуся, буд.ед.Лл.: 113:15, 113:16, 113:117; поучихся, аор.ед.Лл.: 113:70; поучишася, мн.Зл.: 2:1

ПОХВАЛА - сущ., жен.ед.Им.: 21:26, 63:18; похвалн, Род.: л.8об.

*ПОХВАЛИТИ - инф., похвали, пов.ед.2л.: I47:I; похвалено, прич. страд.прош.сред.ед.Им.: 48:I9

*ПОХВАЛИТИСЯ - инф., похвалится, буд.ед.Зл.: 33:3; похвалятся, мн.Зл.: 62:I2, 63:II

*ПОХВАЛЯТИ - инф., похваляетъ, наст.ед.Зл.: арг.1:1, 35:3, 48:I4, арг.86:1, арг.91:II; похваляютъ, мн.Зл.: л.Зоб.²

ПОХИТИТЬ - инф.: 9:30; похитятъ, мн.Зл.буд.: I08:II; похитилъ, перф.ед.муж.Зл.: 7:3, 49:22; похитя, дееприч.: 9:30

*ПОХЛѢБНИКЪ - сущ., муж.ед., похлѣбниковъ, мн.Род.: арг.5:2, арг.108:2; похлѣбниковъ, Вин.: гл.53:5, арг.63:2

*ПОХОДИТИ - инф., походитъ, наст.ед.Зл.: гл.75:9

*ПОХОТЬ - сущ., жен.ед., похотѣхъ, мн.Мест.: 9:24

*ПОХОТѢТИ - инф., похочеть, буд.ед.Зл.: 24:I2; похощеть: гл.24:I2

*ПОЦѢЛОВАТИСЯ - инф., поцѣлуются, буд.мн.Зл.: 84:II

*ПОЧЕСТЬ - сущ., жен.ед., почестію, Тв.: гл.7:9, 44:I3

*ПОЧИНАТИСЯ - инф., починается, наст.ед.Зл.: 9/I0

*ПОЧИТАТИ - инф., почитаеть, наст.ед.Зл.: арг.75:6

*ПОЧИТИ - инф., почію, буд.ед.Лл.: 38:I4

*ПОЧТИТИ - инф., почтилъ, перф.ед.муж.Зл.: арг.8:5; почтенъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 87:6

ПОЧТО : 2:I, 3:2, 2I:2, 4I:7, 4I:I0, 4I:I2, 42:2, 42:5, 43:25

*ПОШЕСТВІЕ - сущ., сред.ед., пошествіе, Вин.: I38:3

*ПОЩАДИТИ - инф., пощади, пов.ед.2л.: I8:I4

*ПОЯСТИ - инф., поѣлъ, перф.ед.муж.Зл.: 77:63, 79:I4; поѣли, мн.Зл.: I04:34

*ПОЯСЪ - сущ., муж.ед., пояса, Род.: I08:I9

*ПОЯТИ - инф., пожали, перф.мн.Зл.: 78:7

ПРАВЦА - сущ., жен.ед.Им.: 24:10, 24:21, 35:7, 39:12, 44:7, гл. 50:19, 56:11, арг.68:11, арг.71:12, 71:7, 84:11, 84:12, гл.84:12, 84:14, 87:13, 88:9, 88:15, 88:25, 90:4, 96:2, 99:5, 102:18, 107:5, 110:3, 110:7, 111:3, 111:9, 116:2, 118:24, 118:75, 118:86, 118:90, 118:142², 118:151, 118:160, 118:172; правцы, Род.: 4:2, 4:6, арг. 11:2, 11:2, 16:1, 30:6, арг.32:11, 37:21, 39:11, 44:5, 47:11, 50:21, 51:4, 68:5, 68:14, 68:28, 70:22, 93:20, 113:9, 117:19, 118:30, 118:62, 118:106, 118:123, 118:164, 137:2, 142:1, 142:11, арг.144:17; правдѣ, Дат.: 7:10, 7:20, 17:21, 17:25, 34:24, 70:24, 93:15, 97:9; правду, Вин.: гл.7:9, арг.9:10, гл.9:5, 9:9, 10:8, 14:3, 16:2, 21:32, 24:9, гл.24:9, 29:10, арг.34:1, 34:27, 34:28, 35:11, 36:6, 36:28, гл.36:30, 39:10, 42:3, 44:8, гл.45:2, 49:6, 50:8, 50:16, 53:3, 56:4, 57:2², 60:8, гл.68:10, 70:15, 70:16, 70:19, 71:1, 71:3, 71:4, гл.71:2, 81:2, 83:12, 87:13, 88:2, 88:3, 88:6, 91:3, 95:13, 96:6, 97:2, 97:3, 98:4, 105:3, 105:31, арг. 116, 118:121, 118:138, 139:13, 144:7, 145:6, 145:7; правдою, Тв.: гл.30:2, гл.50:9, 24:5, 53:7, 64:6, 66:5, 70:2, 88:17, 131:9; правдѣ, Мест.: 5:9, 16:15, 25:3, 30:2, 40:13, гл.45:2, арг.58:5, 71:2, 77:72, 85:11, 88:34, 88:50, арг.92:1, 110:8, 118:40, гл. 144:7, 144:18

ПРАВДИВЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 118:137

ПРАВДИВИ - прил., муж.ед.Им.: гл.30:6

ПРАВЕДЕНЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 7:14, 10:8, гл.91:16, арг.97:1, 111:4, 114:5, 118:137, 128:4, 144:17; праведни, мн.Им.: 18:10, 118:160; праведно, сред.ед.Им.: 118:144; праведна, Род.: 118:43

ПРАВЕДНИКЪ - сущ., муж.ед.Им.: 10:4, 57:11, 91:13, 140:5; праведника, Род.: 36:25; праведнику, Дат.: гл.36:16, 96:11; праведники,

мн.Им.: 67:4, 141:8; праведники, Вин.: 145:8

ПРАВЕДНО - нар.: 7:12, 36:3, 74:3, 95:10, 97:9, 118:138

ПРАВЕДНЫИ - прил., муж.ед.Им.: 7:12, 9:5, 31:6, 36:21, 36:26, 63:11, арг.81:8, 85:15; праведной: гл.84:14, 111:6; праведнаго, Род.: гл.2:12, 7:12, 36:16, 36:30, 74:11, 93:21; праведному, Дат.: 36:37, 57:12; праведнаго, Вин.: 5:13, 7:11, 10:6, 10:8, 30:19, 33:20, 33:22, 36:12, 36:32, 54:23, гл.139:13; праведнїи, мн.Им.: 31:11, 32:1, 80:2, 96:12, 117:20, 124:3; праведнѣя: 33:18, гл. 34:13, 36:29, 48:15, 51:7, арг.54:17, арг.57:12, 106:42, 139:14; праведныхъ, Род.: 1:5, 1:6, 11:2, 13:6, 36:28, арг.91:11, 111:2, 117:15, 118:7, 124:3; праведнымъ, Дат.: 32:1, 36:17, 36:39, 111:4; праведныхъ, Вин.: арг.11:4, гл.33:20, 36:28; праведнїя: 33:16; праведными, Тв.: 68:29, гл.124:3; праведныхъ, Мест.: гл.32:18

ПРАВИТЕЛЬ - сущ., муж.ед.Им.: 59:9, 107:9

*ПРАВИТИ - инф., правлены, прич.страд.прош.жен.мн.Им.: л.3

*ПРАВОСТЬ - сущ., жен.ед., правости, Мест.: 9:9

*ПРАВОТА - сущ., жен.ед., правотъ⁺, Мест.: 25:12

ПРАВЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 24:8, 50:6, 72:15; праву, жен.ед. Вин.: 142:10; право, сред.ед.Им.: 77:37; права, мн.Им.: 18:9

*ПРАВЫИ - прил., муж.ед., праваго, Род.: арг.36; праваго, Вин.: гл.50:12, 50:13; правымъ, Тв.: 100:6, гл.100:6, 106:7; правомъ, Мест.: гл.100:1; правнїя, мн.Им.: 63:11; правыхъ, Род.: 110:1; правнїя, Вин.: гл.7:13; правая, жен.ед.Род.: 43:4, 79:16, 79:18; правои, Дат.: 44:10, 120:5; правую, Вин.: 72:23, 88:43; правыми, мн.Тв.: 22:3; праваго, сред.ед.Род.: 7:13, 10:3, 31:11, 35:11, 36:14, 72:1, 93:15, 96:11, 124:4; правымъ, Тв.: 118:7

ПРАЗДЕНЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: гл.7:5; праздны, жен.мн.Им.:

арг.94:8; праздно, сред.ед.Им.: арг.126:1, 126:1, 138:11

*ПРАЗДНИКЪ - сущ., муж.ед., праздникъ, Вин.: 117:27; праздниковъ,
мн.Род.: 80:4; праздники, Вин.: гл.80:1

ПРАЗДНО - нар.: 138:20

*ПРАЗДНОВАТИ - инф., празднуеть, наст.ед.Зл.: 75:11

ПРАЗДНОСТЬ - сущ., жен.ед.Им.: арг.143:3:12; праздность, Вин.:
арг.102:14, арг.113/115:4, арг.134:15

*ПРАЗДНЫИ (ПРАЗНЫИ) - прил., муж.ед., праздное (празное), сред.ед.
Им.: арг.2:1

ПРАЗНО - нар.: арг.48:8

ПРАХЪ - сущ., муж.ед.Им.: 1:4, 34:5, 102:14; прахъ, Вин.: 7:6,
17:43, 21:16, 43:26

*ПРЕБЛАГІИ - прил., муж.ед., преблагихъ, сред.ед.Тв.: 20:4

ПРЕБЫВАНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.23:6, арг.71:17; пребываніа,
мн.Им.: арг.101:27

ПРЕБЫВАТИ - инф.: 14:2, 15:9, 24:13, арг.34:4, арг.60:7, 67:17,
гл.71:5, 71:17, 73:9, 84:10, 86:30, 88:37, 100:7, арг.119:5, арг.
121:1; пребывать: 22:6, 33:13, 71:5, 124:3, 139:14; пребываеши,
наст.ед.2л.: 73:2, 101:13, 101:27; пребываетъ, Зл.: 18:10, 29:6,
32:11², 51:2, 60:8, 67:6, гл.72:4, 90:1, 99:5, 106:1, 110:3,
110:10, 111:3, 111:9, 116:2, 117:1, 117:2, 117:3, 117:4, 117:29,
118:89, 118:90, 118:91, 134:13, 135:1 - 135:26, 137:9; пребываютьъ,
мн.Зл.: л.4, 5:5, 67:7, 67:11, 101:25, арг.118; пребывать, перф.
ед.муж.Зл.: 56:5, 77:60; пребывала, жен.Зл.: 119:6; пребывали,
мн.Зл.: 48:12, 67:19, 104:12, арг.106:4, 106:7; пребывать бы, сосл.
ед.муж.Зл.: 54:8; пребывали бы, мн.Зл.: арг.23:6, 80:16; пребыва-
ющіи, прич.действ.наст.муж.мн.Дат.: 73:14

*ПРЕБЫТИ - инф., пребудешь, буд.ед.2л.: 88:47; пребудеть, 3л.:
гл.60:8; пребудуть, мн.3л.: 5:6

*ПРЕВЕЛИКЪ - кр.прил., муж.ед., превелики, сред.мн.Им.: 103:24

*ПРЕВЕСТИ¹ (на другой язык) - инф., преведена, прич.страд.прош.
жен.ед.Им.: л.1; преведены, сред.мн.Им.: л.7

*ПРЕВЕСТИ² (через препятствие) - инф., превелъ, перф.ед.муж.2л.:
105:9; превелъ, 3л.: 77:13

*ПРЕВИТАТИ - инф., превитаи, пов.ед.2л.: гл.10:2

*ПРЕВОДНИКЪ - сущ., муж.ед., преводниковъ, мн.Род.: л.3, л.7³

*ПРЕВОЗНЕСТИСЯ - инф., превознеслься еси, перф.ед.муж.2л.: 96:9

*ПРЕВОЗНОСИТИСЯ - инф., превозносящася, прич.действ.наст.муж.ед.
Вин.: 36:35

*ПРЕВРАТИТИСЯ - инф., превратилися, перф.мн.3л.: 77:57

ПРЕВЫШЕ - нар.: 8:2, 148:4

ПРЕГРЪШЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 68:6

*ПРЕГРЪШИТИ - инф., прегрѣшатъ, буд.мн.3л.: гл.33:23²; прегрѣшихъ,
аор.ед.1л.: 118:67

*ПРЕДАВАТИ - инф., предаю, наст.ед.1л.: 30:6; предаваи, пов.ед.
2л.: 26:12

*ПРЕДАТЕЛЬ - сущ., муж.ед., предателя, Род.: арг.40:10

ПРЕДАТИ - инф.: 105:27; предасть, буд.ед.3л.: 40:3; предаздъ, пов.
ед.2л.: 73:19, 118:121; предаи: 139:9; предалъ еси, перф.ед.муж.
2л.: 30:9; предалъ, 3л.: арг.50:3, 105:41, 117:18

*ПРЕДАТИСЯ - инф., предался, перф.ед.муж.3л.: 9:35

*ПРЕДВАРИТИ - инф., предварихъ, аор.ед.1л.: 118:147; предварили,

перф.мн.Зл.: 17:6

*ПРЕДИВЕНЪ - кр.прил., муж.ед., предивны, сред.мн.Им.: 103:24

ПРЕДИСЛОВІЕ - сущ., сред.ед.Им.: л.5, л.7об.; предисловіи, Мест.: л.3

*ПРЕДИТИ - инф., предидеть, наст.(буд.)ед.Зл.: 84:14, 118:170

*ПРЕДЛОЖИТИ - инф., предложимъ, буд.мн.Лл.: 136:6

*ПРЕДНЕИШІИ - прил., муж.ед., преднеишаго, Вин.: 50:12, гл.50:12; преднѣишихъ, мн.Вин.: 104:35

ПРЕДО - предлог: 15:8, 22:5, 37:18, 38:2, 49:8, 50:5, 56:7, 88:37

*ПРЕДОБРЫИ - прил., муж.ед., предобраго, сред.ед.Род.: 18:11

*ПРЕДРАГІИ - прил., муж.ед., предрагомъ, сред.ед.Мест.: 44:15

*ПРЕДСТАВИТИ - инф., представлю, буд.ед.Лл.: 49:21

*ПРЕДСТОЯТИ - инф., предстоятъ, перф.ед.муж.Лл.: 17:24

ПРЕДЪ - предлог: л.7об., 5:6, 5:9, гл.5:9, 7:5, 8:3, 9:20, арг. 12:2, 14:5, арг.15:8, 15:11, 17:13, 17:23, 17:24, 17:25, 18:15², гл.18:15, 21:26, гл.21:28, 21:30, 25:3, арг.29:6, 30:20, 34:5, 35:2, 37:10, 38:6, гл.38:6, 40:13, 41:3, 41:6, 41:12, 43:11, 43:13, 44:6, 44:12, 44:13, арг.49:5, 49:3, 49:7, 49:21, 50:6, 51:10, 53:5, 55:9, 55:14, 59:12, 60:8, 67:4, 67:5, 67:8, 68:20, 68:23, 71:9, 71:14, 77:12, 77:37, 77:39, 78:10, 78:11, 79:10, 79:3, 84:14, 85:14, 86:4, 87:3, 88:24, 89:4, 89:8², 94:6, 95:6, 96:3, 96:4, 96:5, 97:2, 97:6, 97:8, гл.98:5, 99:2, 100:3, 100:7, 101:1, 101:29, 104:17, 104:26, 105:23, 105:42, 108:15, 114:9, 115:5, 115:6, 115:9, 118:46, 118:58, 118:168, 118:169, 118:170, гл.131:7, 137:1, гл.137:1, арг.138:2, 139:14, 140:2, 141:3, 142:2

*ПРЕДЪЛЬ - сущ., муж.ед., предѣль, Вин.: 103:9, 148:6; предѣлы,

мн.Вин.: 73:17, 104:30; предѣлахъ, мн.Мест.: 147:3; предѣлѣхъ:
104:32, 147:3

ПРЕДЪДЕ - нар.: л.Зоб., л.6об., арг.21:2, арг.32:1, гл.54:20, 67:32,
гл.67:32, гл.73:6, 73:12, арг.76:6, арг.88:4:21, арг.89:2, арг.
100:3, 101:26, 109:4, 118:67, 128:6

*ПРЕДНІИ - прил., муж.ед., прежнимъ, мн.Дат.: арг.77:4:12; прежнихъ,
Вин.: арг.82:10

ПРЕЗРѢННЫИ - прил., муж.ед.Им.: л.6

*ПРЕЗРѢТИ - инф., презри, пов.ед.2л.: 54:2

*ПРЕИЗОБИЛІЕ - сущ., сред.ед., преизобиліе, Вин.: гл.134:4

*ПРЕИЗЯЩНЫИ - прил., преизящныя, жен.мн.Вин.: арг.65:13; преизящныя,
сред.мн.Вин.: арг.65:2:8

*ПРЕИМЕНИТЫИ - прил., муж.ед., преименитомъ, Мест.: л.1

*ПРЕИСПОДНІИ - прил., муж.ед., преисподнѣмъ, Мест.: гл.87:7; пре-
исподнѣя (преисподняя), сред.мн.Вин.: 62:10

*ПРЕИСПОДНѢШІИ - прил., муж.ед., преисподнѣшаго, Род.: гл.85:13

*ПРЕИСПРЕЩРЕНЬ - кр.прил.муж.ед., преиспращренна, жен.ед.Им.:
44:10, 44:14

*ПРЕИТИ (ср.: *ПЕРЕИТИ) - инф., преиду, буд.ед.Лл.: 140:10; преи-
дутъ, мн.Зл.: 103:9

*ПРЕКЛОНИТИСЯ - инф., преклонитсся, буд.ед.Зл.: 9:31, 103:5

*ПРЕКЛОНЯТИ - инф., преклоняешъ, наст.ед.2л.: 9:38

*ПРЕКРАСНЫИ - прил., муж.ед., прекрасными, жен.мн.Тв.: 44:10

*ПРЕЛЕСТЬ - сущ., жен.ед., прелести, Дат.: л.4

*ПРЕЛОЖИТИ - инф., преложена, прич.страд.прош.жен.ед.Им.: л.6об.²,
л.7

*ПРЕЛОЖИТИСЯ – инф., предложится, буд.ед.Зл.: л.6об.; предложились
бы, сосл.мн.Зл.: 45:3

*ПРЕЛЦАТИ – инф., прелцають, наст.мн.Зл.: л.4

*ПРЕЛЮБОДѢИ – сущ., муж.ед., предлюбодѣи, мн.Род.: 49:18

*ПРЕЛѢЗТИ – инф., прелѣзү, буд.ед.Лл.: 17:30

*ПРЕМЕНИТИ (ПЕРЕМЕНИТИ) – инф., п(е)ременено, прич.страд.прош.
сред.ед.Им.: л.7

ПРЕМИЛОСТИВЫИ – прил., муж.ед.Им.: 85:15

*ПРЕМИНУТИ – инф., преминую, буд.ед.Лл.: 108:23; преминуешь, Зл.:
гл.74:4, 89:10; преминуль, перф.ед.муж.Зл.: 89:4

*ПРЕМОЛЧАТИ – инф., премолчишь, буд.ед.2л.: 27:1; премолчить, Зл.:
49:2

*ПРЕМОЩИ – инф., преможеть, буд.ед.Зл.: 35:12; премогоша, аор.мн.
Зл.: 64:4, 128:2; премогли, перф.мн.Зл.: 140:6

*ПРЕМУДРОСТЬ – сущ., жен.ед., премудрости, Род.: 110:10; премуд-
рость, Вин.: л.6, 36:30, 48:4; премудростію, Тв.: 103:24

ПРЕМУДРЬ – кр.прил., муж.ед.Им.: 106:43

*ПРЕМѢНА – сущ., жен.ед., премѣною, Тв.: л.5об.; премѣны, мн.Им.:
гл.18:3

*ПРЕМѢНЕНІЕ – сущ., сред.ед., премѣненія, Род.: л.5об.

*ПРЕНЕСТИ – инф., пренесль еси, перф.ед.муж.2л.: 79:9; пренесенъ,
прич.страд.прош.муж.ед.Им.: гл.2:6, арг.23

*ПРЕОГОРЧИТИ – инф., преогорчиша, аор.мн.Зл.: гл.5:11

*ПРЕПИНАНІЕ – сущ., сред.ед., препинаніе, Вин.: 16:13, 139:5

ПРЕПИТАТИ – инф.: 32:19; препитаешь, буд.ед.Зл.: 54:23

- *ПРЕПОДОБНЫИ - прил., муж.ед., преподобнїи, мн.Им.: 131:9, 131:16, 149:5; преподобныхъ, Род.: 149:1; преподобнымъ, Дат.: 149:9
- *ПРЕПОЯСАТИ - инф., препояши, пов.ед.2л.: 44:4; препоясаль есп, перф.ед.муж.2л.: 17:40; препоясаль, Зл.: 17:33; препоясанъ, прич. страд.прош.муж.ед.Им.: 64:7; препоясани, мн.Им.: 64:13
- *ПРЕПОЯСАТИСЯ - инф., препоясался, перф.ед.муж.Зл.: 92:1
- *ПРЕПРОВОДИТИ - инф., препроводаеть, наст.ед.Зл.: л.5
- *ПРЕРЪКАНИЕ - сущ., сред.ед., преръканїя, Род.: 30:21; преръканїе, Вин.: 54:10
- *ПРЕРЪКАТЕЛЬНЫИ - прил., муж.ед., преръкательныхъ, жен.мн.Род.: 80:8
- *ПРЕСВЯТЫИ - прил., муж.ед., пресвятѣи, жен.ед.Мест.: гл.44:11
- *ПРЕСЕЛИТИ - инф., преселить, буд.ед.Зл.: 51:6
- ПРЕСЕЛНИКЪ - сущ., муж.ед.Им.: 38:13
- ПРЕСЕЛЯТИСЯ - инф.: 108:10
- ПРЕСЛАВНО - нар.: 17:51, 70:19, 66:3
- *ПРЕСЛАВНЫИ - прил., муж.ед., преславная, жен.ед.Им.: арг.144:1; преславную, Вин.: гл.65:2; преславное, сред.ед.Вин.: арг.18:2; преславныхъ, мн.Род.: арг.70:19; преславняя, Вин.: арг.73:11, арг. 77:4:12, арг.83:9
- *ПРЕСТАВАТИ - инф., престааетъ, наст.ед.Зл.: 106:29
- *ПРЕСТАРѢНИЕ - сущ., сред.ед., престарѣнїя, Род.: 70:13
- *ПРЕСТАТИ - инф., престануть, буд.мн.Зл.: 5:11; престани, пов.ед. 2л.: 36:8; престаните, мн.2л.: 45:11; преста, аор.ед.Зл.: 105:30
- ПРЕСТАТИЕ - сущ., сред.ед.Им.: л.506.

ПРЕСТОЛЬ - сущ., муж.ед.Им.: 10:5, 44:7, 88:30, 88:37, 92:2, 93:20, 121:5; престола, Род.: л.6, арг.49:1, 88:15, арг.92:1, 96:2; престоль, Вин.: гл.5:12, 9:8, 88:5, 88:45, арг.96:1, 102:19, арг. 150:1; престольѣ, Мест.: 9:5, 46:9, 131:11, 131:12; престоли, мн. Им.: 121:5

*ПРЕСТУПЛЕНІЕ - сущ., сред.ед., преступленія, Род.: 18:14, 24:7, 58:4, 106:17; преступленіе, Вин.: арг.98:1; преступленія, мн.Вин.: 64:4, 98:8

*ПРЕСѢКАТИ - инф., пресѣкаетъ, наст.ед.Зл.: 28:7

*ПРЕТЕРПѢТИ - инф., претерпѣхъ, аор.ед.Лл.: 68:8

*ПРЕУКРАСИТИ - инф., преукрашены, прич.страд.прош.жен.мн.Им.: 143:12

ПРЕХОДИТИ - инф.: 108:10; преходду, наст.ед.Лл.: 108:23; преходитъ, Зл.: 29:6, арг.106:9, 148:6; преходятъ, мн.Зл.: 108:20, 143:4, 148:6; преходили, перѣ.мн.Зл.: 104:13; преходящія, прич.действ. наст.муж.мн.Вин.: 8:8

ПРИ - предлог: л.1², л.3, 1:3, 48:5, 49:5, 58:13, 71:17, гл.72, 80:16, 103:12, 105:7, 118:31, 138:9, 139:6, гл.139:6, 140:6; прі: 71:7, 140:7

*ПРИБАВИТИ - инф., прибави, пов.ед.2л.: гл.60:7

*ПРИБЛИЗАТИСЯ - инф., приближашася, аор.мн.Зл.: 118:150; приближались, перѣ.мн.Зл.: 118:150

*ПРИБЛИЖИТИСЯ - инф., приближются, буд.ед.Зл.: 90:7, 90:10; приближатся, мн.Зл.: 31:9; приближися, пов.ед.2л.: 68:19; приближился, перѣ.ед.муж.Зл.: 87:4; приближилися, мн.Зл.: 118:150

*ПРИБЫВАТИ - инф., прибываетъ, наст.ед.Зл.: 61:11

ПРИБѢГАТИ - инф.: арг.68:14; прибѣгаю, наст.ед.Лл.: 56:2

*ПРИБѢГНУТИ - инф., прибегнетъ, буд.ед.Зл.: гл.73:21; прибѣгохъ,

аор.ед.Лл.: I42:9

ПРИБЪЖИШЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.9:10, I7:3, 3I:7, 45:2, 58:17, 70:3, 89:1, 90:2, 90:9, 93:22, I43:2; прибѣжиша, Род.: 30:3; прибѣжише, Вин.: 9:10, арг.72:28

*ПРИВЕЗТИ - инф., привезуть, буд.мн.Зл.: 7I:10

ПРИВЕСТИ - инф.: арг.I06:9; приведешъ, буд.ед.2л.: л.8об.; приведеть, Зл.: 59:II; приведуть, мн.Зл.: 44:15, 44:16; привель, перф.ед.муж.Зл.: 77:26, I04:39; привели, мн.I л.: 89:12

*ПРИВЕСТИСЯ - инф., приведутся, буд.мн.Зл.: 44:15

ПРИВОДИТЬ - инф.: л.4; приводиши, наст.ед.2л.: I03:20; приводить, Зл.: арг.26:14; приводилъ, перф.ед.муж.Лл.: 4I:5; приводили, мн.Зл.: 77:40, I05:43

*ПРИГВОЗДИТИ - инф., пригвозди, пов.ед.2л.: II8:120

*ПРИГЛЯДАТИ - инф., приглядала, перф.ед.жен.Зл.: 67:13

*ПРИГНЕСТИ - инф., пригнетень, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 43:26

*ПРИГОРОДОКЪ - сущ., муж.ед., пригородки, мн.Вин.: 68:4I

*ПРИГОТОВАТИ - инф., приготовали, перф.мн.Зл.: IO:3

*ПРИДАТИ - инф., придасть, буд.ед.Зл.: II3:22; придан, пов.ед.2л.: 68:28

*ПРИЗВАТИ - инф., призову, буд.ед.Лл.: гл.I7:4, 55:10, 74:2, IOI:3, II5:4, II5:8; призоветъ, Зл.: 49:4; призови, пов.ед.2л.: 49:15; призвалъ, перф.ед.муж.Зл.: 49:1

*ПРИЗИРАТИ - инф., призираетъ, наст.ед.Зл.: 39:5, II2:6, I37:6; призиралъ, перф.ед.муж.Зл.: арг.8I:8

*ПРИЗРѢТИ - инф., призри, пов.ед.2л.: 73:20, 79:15, 83:10, IOI:18, II8:132; призрѣлъ еси, перф.ед.муж.2л.: 30:8; призрѣлъ, Зл.: 52:3, IOI:20

ПРИЗЫВАТИ - инф.: I9:IO, 79:I9; призываю, наст.ед.Лл.: I7:4, 85:7; призываетъ, Зл.: 4I:8, арг.58:2, 78:6, арг.II9:I; призываютъ, мн. Зл.: I3:5, 52:5, 85:5, I44:I8; призывайте, пов.мн.2л.: IO4:I; призываль, перф.ед.муж.Лл.: II4:4, II7:5, I37:3; призываль, Зл.: 80:8; призывали, мн.Зл.: 98:6; призывающимъ, прич.действ.наст.муж. мн.Дат.: I44:I8; призывающія, Вин.: II4:2; призывающими, Тв.: 98:6

*ПРИКАЗАТИ - инф., приказаль еси, перф.ед.муж.2л.: II8:4; приказаль, Зл.: 77:5

*ПРИКАСАТИСЯ - инф., прикасаитесь, пов.мн.2л.: IO4:I5

*ПРИКЛАДЪ - сущ., муж.ед., прикладомъ, Тв.: арг.6I:2:7, арг.72:I, арг.I30:I

*ПРИКЛОНИТИ - инф., приклоню, буд.ед.Лл.: 48:5; приклони, пов.ед. 2л.: I6:I, I6:6, 30:3, 44:II, 70:2, 83:9, 87:3, 85:I, IOI:3, II8:36, I29:2, I43:5; приклоните, мн.2л.: 77:I; приклонихъ, аор. ед.Лл.: II8:II2; приклонилъ, перф.ед.муж.Зл.: 39:2, II4:2

*ПРИКРЫВАТИСЯ - инф., прикрываются, наст.мн.Зл.: 64:I4

*ПРИЛАГАТИ - инф., прилагайте, пов.мн.2л.: 6I:II; прилагали, перф. мн.Зл.: арг.48:2

ПРИЛИЧЕНЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: гл.I43:I; приличны, мн.Им.:л.8об.

*ПРИЛОЖИТИ - инф., приложиши, буд.ед.2л.: 60:7; приложите, Зл.: гл.II3:22; приложи, пов.ед.2л.: л.8об.; приложили, перф.мн.Зл.: 68:27; приложено, прич.страд.прош.сред.ед.Им.: II9:3

*ПРИЛПНУТИ - инф., прилпни, пов.ед.2л.: I36:6; прилпе, аор.ед.Зл.: II8:25

*ПРИЛУЧАИ - сущ., муж.ед., прилучаевъ, мн.Род.: арг.79:6

*ПРИЛУЧАТИ - инф., прилучай, пов.ед.2л.: 25:9

ПРИЛУЧИТИСЯ - инф.: арг.25:8

ПРИЛЪЖАНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.126:1; прилѣжаніе, Вин.: арг. 39:9; прилѣжаніемъ, Тв.: л.7, арг.118

*ПРИЛЪЖИТИ (?) - инф., прилѣжимъ, буд.мн.Лл.: л.50б.

ПРИЛЪЖНО - нар.: 5:3, арг.27:1, арг.34:1, 47:14, арг.53:3, 63:7, 85:6, арг.101:13, 118:4, 141:7

*ПРИЛЪЖЪТИ - инф., прилѣжѣло, перф.ед.сред.Зл.: 104:30, 104:33

ПРИМИРЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.88:4:21, 88:29; примиреніа, Род.: 88:35, 110:5; примиреніе, Вин.: 49:5, 54:21, 88:4, 88:40, арг.104:6, 104:8, 104:10, 105:45, 110:9; примиреніи, Мест.: 27:3

*ПРИНЕСТИ - инф., принесу, буд.ед.Лл.: 65:15, 115:8; принесутъ, мн.Зл.: 67:30, 71:10; принесите, пов.мн.2л.: 4:6, 28:1, 28:2, 75:12, 95:7, 95:8; принесъ бы, сосл.ед.муж.Лл.: 50:18

*ПРИНОСИТИ - инф., приноситъ, наст.ед.Зл.: арг.39:7, 49:23; приносятся, мн.Зл.: л.4; приноси, пов.ед.2л.: 49:14; приносите, мн.2л.: 28:2; приносили, перф.мн.Зл.: 105:37, 105:38, 106:22; приносимья, прич.страд.наст.жен.мн.Им.: гл.105:28

*ПРИНОШЕНІЕ - сущ., сред.ед., приношеніа, Род.: 15:4, 50:18; приношеніа, мн.Им.: арг.49:8, арг.50:18; приношенеи, Род.: 50:18; приношеніи: 39:7, 50:18; приношеніа, Вин.: 19:4, 39:7, 49:8

*ПРИНЯТИСЯ - инф., пріишися, пов.ед.2л.: гл.71:22

*ПРИПАДАТИ - инф., припадаютъ, наст.мн.Зл.: 35:6

*ПРИПАДОКЪ - сущ., муж.ед., припадковъ, мн.Род.: арг.117:5:14

*ПРИПАСТИ - инф., припадемъ, буд.мн.Лл.: 94:6; припадутъ, Зл.: 71:9; припали, перф.мн.Зл.: 15:6, 54:4; припали бы, сосл.мн.Зл.: 123:5

*ПРИПИСАТИ - инф., приписана, прич.страд.прош.жен.ед.Им.: гл.2:6

*ПРИПОМИНАНІЕ - сущ., сред.ед., припоминанію, Дел.: 37:1, арг.104:1

- *ПРИПОМИНАТИ – инф., припоминаеть, наст.ед.Зл.: арг.59:8, арг.78:II, арг.83:2, арг.103:27, арг.104:12; припоминаль, перс.ед.муж.Лл.: 76:7; припоминали, мн.Зл.: 77:35
- *ПРИПОМНИТИ – инф., припомню, буд.ед.Лл.: 76:12
- *ПРИПѢВАТИ – инф., припѣвали, перс.мн.Зл.: л.8; припѣвающе, прич. действ.наст.муж.мн.Им.: 97:5
- *ПРИРЕКИ – инф., прирекъ, перс.ед.муж.Зл.: арг.107:8
- *ПРИРОДНИИ – прил., муж.ед., природная, жен.ед.Им.: гл.57:10; природную, Вин.: арг.57:4
- *ПРИРОЖДЕНІЕ – сущ., сред.ед., прирожденіе, Вин.: арг.52:2
- *ПРИРОЖДЕННИИ – прил., муж.ед., прирожденная, жен.ед.Им.: гл.57:10
- *ПРИСКОРБЕНЬ – кр.прил., муж.ед., прискорбона, жен.ед.Им.: 41:6, 41:12, 42:5
- *ПРИСЛОВІЕ – сущ., сред.ед., присловіемъ, Тв.: гл.43:15
- *ПРИСМАТРИВАТИСЯ – инф., присматривалися, перс.мн.Зл.: арг.72:17
- *ПРИСМОТРЕНІЕ – сущ., сред.ед., присмотренія, Род.: арг.91:1; присмотренію, Дат.: гл.141:8
- *ПРИСМОТРѢТИСЯ – инф., присмотрюся, буд.ед.Лл.: 8:4; присмотрися, пов.ед.2л.: 36:37; присмотритесь, мн.2л.: 47:14; присмотрился, перс.ед.муж.Лл.: 118:59
- *ПРИСОВОКУПЛЯТИ – инф., присовокупляи, пов.ед.2л.: л.806.
- *ПРИСОХНУТИ – инф., присохъ, перс.ед.муж.Зл.: 21:16; присохли, мн.Зл.: 101:6
- *ПРИСТАТИ – инф., пристала, перс.ед.жен.Зл.: 62:9; пристали, мн.Зл.: 105:28
- *ПРИСТУПИТИ – инф., приступлю, буд.ед.Лл.: 70:16; приступите, пов.

мн.2л.: 33:6

*ПРИСТУПЪ - сущ., муж.ед., приступъ, Вин.: арг.76:2, арг.83:9

*ПРИСЪЛОКЪ - сущ., муж.ед., присѣлкахъ, мн.Мест.: гл.115:10

*ПРИСЯГНУТИ - инф., присягли, перѣ.мн.Зл.: 62:12

ПРИТОМЪ - союз: арг.3:8, арг.5:5, арг.7:7, арг.21:20, арг.35:2, арг.37:12, арг.52:2, арг.55:10, арг.60:7, арг.68:9, арг.92:1, арг.93:18, арг.103:31, арг.107:8, арг.118, арг.136:7, арг.137:4, арг.141:5, арг.146:8:9

*ПРИТУПИТИ - инф., притупить еси, перѣ.ед.муж.2л.: 88:44

*ПРИТЧА - сущ., жен.ед., притчи, Дат.: 48:5; притчею, Тв.: 43:15

*ПРИХОДИТИ - инф., приходить, наст.ед.Зл.: л.5, л.5об., арг.15:11, 33:20, 36:13, 55:4, 74:7, 117:26; приходятъ, мн.Зл.: арг.24, 68:28, арг.106:42; приходите, пов.мн.2л.: 99:2; приходилъ, перѣ.ед.муж.Зл.: 40:7, 80:6; приходили, мн.Зл.: 76:6; приходящаго, прич.действ. наст.муж.ед.Род.: 64:3

*ПРИШЕЛЕЦЪ (ср.: ПРИШЛЕЦЪ) - сущ., муж.ед., пришелцемъ, Тв.: 104:22; пришелцевъ, мн.Вин.: 93:6; пришелцы: 145:9

ПРИШЕСТВІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.104:23, арг.104:43, 119:5; прише(л)ствія, Род.: 118:54; пришествіе, Вин.: 133:2; пришествіемъ, Тв.: арг.46:8

ПРИШЛЕЦЪ (ср.: *ПРИШЕЛЕЦЪ) - сущ., муж.ед.Им.: 38:13, 118:19; пришлецы, мн.Им.: 104:12

*ПРИШЛИИ - прил., муж.ед., пришлое, сред.ед.Вин.: арг.71:1

ПРІ - предлог - см.: ПРИ

*ПРІИГРЫВАТИ - инф., пріигривано, прич.страд.прош.сред.ед.Им.: л.8

ПРІИМАТЬ - инф.: 81:1; пріимаешь, наст.ед.2л.: 49:16; пріемлешь:

49:16, 64:3; прѣмлетъ, Зл.: 36:24; прѣмлемъ, мн.Лл.: л.60б.,
 арг.95:10; прѣмлютъ, Зл.: арг.36, 125:6; прѣмли, пов.ед.2л.:
 101:25; прѣималъ, перф.ед.муж.Зл.: арг.65:9

ПРѢИТИ - инф.: арг.62:12, гл.118:131; прѣиду, буд.ед.Лл.: 39:8,
 41:3, 41:5, 42:4; прѣидеши, 2л.: 100:1; прѣидетъ, Зл.: гл.2:5,
 31:6, 34:8, арг.49:1, 49:2, 54:16, гл.74:3, 78:11, 87:3, 90:10,
 101:2, 118:41, 118:169, 120:1; прѣидете, мн.2л.: 33:12; прѣидутъ,
 Зл.: 44:13, 67:32, 85:9, 118:77; прѣиди, пов.ед.2л.: 34:2, 79:3;
прѣидите, мн.2л.: 45:9, 65:5, 65:16, 94:1, 94:6; прѣиде, аор.ед.
 Зл.: 17:7, 54:6, 101:14; пришелъ, перф.ед.муж.Лл.: гл.39:8, 68:3;
пришелъ, Зл.: 50:2, 77:31, 104:22; пришла, жен.Зл.: гл.41:8,
 108:17; пришло, сред.Зл.: 15:6, арг.38, 40:9, 43:18; пришли, мн.
 Зл.: 37:5, 41:8, 53:2, 68:2, 72:19, 78:1, 82:9, 87:17, 106:18,
 114:3; пришедши, дееприч.: 125:6

ПРѢЯТЕЛЬ - сущ., муж.ед.Им.: 40:10; прѢятея, Вин.: арг.40:10;
прѢятели, мн.Вин.: арг.37:12, 87:19

ПРѢЯТЕНЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: арг.28:11; прѢятна, жен.ед.Им.:
 гл.50:19, 140:2; прѢятны, сред.мн.Им.: 18:15

ПРѢЯТИ - инф.: 30:14, арг.96:10; прѢятъ: арг.93:12; прѢяму, буд.
 ед.Лл.: 49:9, 74:3; прѢянешъ, 2л.: 50:18, 50:21; прѢяметъ, Зл.:
 18:12, 23:5, 48:16, арг.84:12, 108:8, 145:9; прѢяемъ, мн.Лл.:
 138:20; прѢянутъ, Зл.: 39:16, арг.57:12, 63:37; прѢяем, пов.ед.
 2л.: гл.5:2, 34:2, 34:3, 33:13, 54:2, 118:108, 142:1; прѢяните,
 мн.2л.: 2:12; прѢяхъ, аор.ед.Лл.: 118:111; прѢяхомъ, мн.Лл.: гл.
 47:10; прѢялъ еси, перф.ед.муж.2л.: 64:5, 72:24; прѢялъ, Зл.:
 6:10, арг.15:5, 17:17, 47:7, арг.76:6, арг.85:5, арг.143:1, арг.
 149:6; прѢяла, жен.Зл.: л.5, 62:9, 97:1

ПРѢЯТІЕ - сущ., сред.ед.Им.: л.60б.; прѢятіе, Вин.: арг.9:2, арг.
 19:2, гл.19:7; прѢятіи, мест.: арг.67:2, арг.78:5

ПРО - предлог: 22:5, 70:11, 72:11, 91:12

*ПРОБИТИ - инф., пробили, перф.мн.Зл.: 21:17

*ПРОВАДИТИ - инф., провадишь, наст.ед.2л.: 79:2; проводить, Зл.: 106:30; проведи, пов.ед.2л.: гл.5:9; проводилъ, перф.ед.муж.Зл.: 22:2, 22:3, 77:14, 77:72, арг.98:1, 106:7

*ПРОВЕСТИ - инф., проведшему, прич.действ.прош.муж.ед.Дат.: 135:16

*ПРОВИДѢТИ - инф., провидѣль еси, перф.ед.муж.2л.: 138:4

*ПРОВѢЩАТИ - инф., провѣщаетъ, наст.ед.Зл.: 118:172

*ПРОГНѢВАНІЕ - сущ., сред.ед., прогнѣванія, Род.: 37:4; прогнѣваніи, Мест.: 94:8

*ПРОГНѢВАТИ - инф., прогнѣвали, перф.мн.Зл.: 77:17, 77:40, гл. 77:40, 104:27, 105:32, 106:11; прогнѣвающіи, прич.действ.наст.муж. мн.Им.: 65:7, 67:7

*ПРОГНѢЗАТИСЯ - инф., прогнѣвается, наст.(буд.)ед.Зл.: 102:9; прогнѣвался, перф.ед.муж.Зл.: 2:12

*ПРОДАТИ - инф., проданъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 104:17

ПРОДОЛЖЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: л.6об.

*ПРОДОЛЖИТИ - инф., продолжу, буд.ед.1л.: 90:16; продолжишь, 2л.: 84:6; продолжи, пов.ед.2л.: 35:11; продолжиша, аор.мн.Зл.: 128:3; продолжилъ, перф.ед.муж.Зл.: арг.12:2, арг.35:2

*ПРОДОЛЖИТИСЯ - инф., продолжилось, перф.ед.сред.Зл.: 119:5

*ПРОЗВАНІЕ - сущ., сред.ед., прозваніемъ, Тв.: гл.81:5

*ПРОИЗВОЛНИКЪ - сущ., муж.ед., произволники, мн.Вин.: л.7

*ПРОИЗВОЛЬ - сущ., муж.ед., произволовъ, мн.Род.: л.7

*ПРОИТИ - инф., проидеть, буд.ед.Зл.: 36:15, 102:16; прошелъ, перф.ед.муж.1л.: 17:30

*ПРОКЛИНАНІЕ - сущ., сред.ед., проклинаніе, Вин.: гл.108:17

*ПРОКЛИНАТИ - инф., проклинають, наст.мн.Зл.: гл.101:9, 108:28

*ПРОКЛЯТИ - инф., прокляти, прич.страд.прош.муж.мн.Им.: 118:21;
проклятїи: 36:22

*ПРОЛИВАТИ - инф., проливающихъ, прич.действ.наст.муж.мн.Род.:
58:3

*ПРОЛИТИ - инф., пролен, пов.ед.2л.: 68:25; пролитую, прич.страд.
прош.жен.ед.Вин.: 78:10

*ПРОЛИТІЕ - сущ., сред.ед., пролитїемъ, Тв.: 105:38

*ПРОЛІЯТИ - инф., проліяли, перф.мн.Зл.: 78:3, 105:38

ПРОМЫСЛЬ - сущ., муж.ед.Им.: гл.57:8, арг.80:14, арг.146:8:9; про-
мысла, Род.: гл.72:15, арг.103:1, арг.106:42, арг.113:3, арг.
138:1; промысль, Вин.: арг.22:1, гл.22:4, арг.55:10, арг.83:13,
арг.89:2; промысломъ, Тв.: арг.103:27, арг.123:1; промыслѣ, Мест.:
арг.80:9; промыслы, мн.Им.: арг.144:14

*ПРОМЫШЛЕНІЕ - сущ., сред.ед., промышленїя, Род.: гл.87:6

*ПРОМЫШЛЯТИ - инф., промышляетъ, наст.ед.Зл.: 67:20

*ПРОНИКАТИ - инф., проникають, наст.мн.Зл.: 44:6

*ПРОПАСТЬ - сущ., жен.ед., пропасти, мн.Им.: гл.76:17; пропасти,
Род.: 70:20; пропастяхъ (пропастехъ), Мест.: гл.134:6

ПРОПОВѢДАТИ - инф.: 36:30; проповѣдахъ, аор.ед.Лл.: 39:10; пропо-
вѣдали, перф.мн.Зл.: 101:22

*ПРОПОВѢДЬ - сущ., жен.ед., проповѣдь, Вин.: арг.49:5; проповѣди,
Мест.: арг.39:9

*ПРОРИЦАТЕЛЬНЫИ - прил., муж.ед., прорицательныя, мн.Им.: л.7об.,
л.8; прорицательныхъ, Род.: л.8об.

ПРОРОКЪ - сущ., муж.ед.Им.: арг.14, 50:2, арг.126:1; пророка, Род.: 73:9, гл.75:1, гл.88:20; пророкомъ, мн.Дат.: 104:15

*ПРОРОЧЕСКІИ - прил., муж.ед., пророческія, мн.Им.: л.8

ПРОРОЧЕСТВО - сущ., сред.ед.Им.: арг.2, арг.21:2, гл.21:2, гл.46:6, арг.109:1; пророчествъ, мн.Род.: л.606.

*ПРОРОЧЕСТВОВАТИ - инф., пророчествуетъ, наст.ед.Зл.: арг.3:8, арг.8:5, арг.15:10, гл.46:6, гл.58:12, гл.84:11

*ПРОСВѢТИТИ - инф., просвѣтиши, буд.ед.2л.: 17:29; просвѣти, пов.ед.2л.: л.406., 4:7, 12:5, 30:17, 66:2, 79:4, 79:8, 79:20, 118:135

*ПРОСВѢТИТИСЯ - инф., просвѣтися, пов.ед.2л.: 93:1

*ПРОСВѢЩАТИ - инф., просвѣщаеши, наст.ед.2л.: 75:5; просвѣщаетъ, Зл.: 118:130; просвѣщенни, прич.страд.прош.муж.мн.Им.: 33:6; просвѣщающая, действ.наст.жен.ед.Им.: 18:9

ПРОСВѢЩЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 26:1

*ПРОСИТЕЛЬ - сущ., муж.ед., просителемъ, Тв.: 36:25

ПРОСИТИ - инф.: 26:4, 108:10; просить: гл.80:11; прошу, наст.ед.Лл.: 7:11, 26:4; просить, Зл.: арг.12:4, арг.16:9, арг.18:13, арг.18:14, арг.25:9, арг.26:4:9, арг.27:1, арг.27:4, арг.37:22, арг.39:14, арг.50:3, арг.50:12, арг.50:17, арг.52:7, арг.54:2, арг.54:10:16, арг.55:2, арг.56:2, гл.57:8, арг.59:13, арг.63:2, арг.69:2, арг.70:2, арг.79:6, арг.83:9, арг.84:2, гл.85:2, арг.89:13, арг.93:1, арг.101:13, арг.105:6, арг.107:6, арг.107:11:13, арг.113/115:1, арг.124:4, арг.129:1, арг.131:1, арг.137:4, арг.139:1, арг.139:9, арг.140:1, арг.141:1, арг.143:5:11; просятъ, мн.Зл.: гл.34:13, арг.35:2, арг.43:24; проси, пов.ед.2л.: 2:8; просиль, перф.ед.муж.Лл.: 17:7, 26:4; просиль есть, Зл.: 20:5; просили, мн.Зл.: 17:42, 77:18, 105:15

ПРОСЛАВИТИ - инф.: 6:6; прославию, буд.ед.Лл.: гл.117:19, 117:28;

прославиши, 2л.: 49:15; прославятъ, мн.Зл.: 85:9, 98:3, 137:4; прославите, пов.мн.2л.: 21:24; прославила, перф.ед.жен.Зл.: 17:36; прославленъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 45:11

ПРОСЛАВЛЕНІЕ – сущ., сред.ед.Им.: арг.32:6, 149:6; прославленія, Род.: 70:16; прославленію, Дат.: арг.75:12, 91:16, арг.95:4, 121:4; прославленіе, Вин.: 28:2; прославленіемъ, Тв.: 99:4; прославленіи, Мест.: 103:1

ПРОСЛАВЛЯТИ – инф.: 6:6, 7:20, гл.29:2, 29:10, 41:12, 55:11, 66:4, 66:6, 70:22, 74:2², 75:11, 78:13, 91:2, 85:12, арг.107:1, 107:4, 114:2, 137:1, гл.137:1, 137:2, 144:7, 144:21, арг.150:1; прославлять: 20:14, 44:18, 85:12, 118:7, арг.137:1; прославляю, наст.ед.Лл.: 9:2, 90:15, 138:14; проставляетъ, Зл.: арг.47:10, 49:23, арг.88:2, арг.102:1, 112:7; прославляемъ, мн.Лл.: 43:9; прославляютъ, Зл.: 144:10; прославляите, пов.мн.2л.: 21:24, 32:2, 95:2, 96:12, 99:4, гл.104:1, 105:1, 106:1, 117:1, 135:1, 135:26; прославлялъ, перф.ед.муж.Лл.: 65:17; прославляли, мн.Зл.: 106:8, 106:15, 106:21, 106:31; прославляющую, прич.действ.наст.жен.ед.Вин.: 73:19; прославляемъ, страд. наст.муж.ед.Им.: гл.88:8; прославляемо, сред.ед.Им.: арг.98:1; прославляя, дееприч.: арг.90:1

ПРОСЛАВЛЯТИСЯ – инф.: 88:17

ПРОСТО – нар.: л.5об., гл.44:6

*ПРОСТРАННЫИ – прил., муж.ед., пространное, сред.ед.Вин.: 17:20; пространномъ, Мест.: 103:25, 117:5

*ПРОСТРАНСТВО – сущ., сред.ед., пространство, Вин.: 4:2, гл.4:2, 30:9; пространствѣ, Мест.: 118:45

*ПРОСТРЕТИ – инф., простру, буд.ед.Лл.: 59:10, 107:10; простреши, 2л.: 103:28; прострешъ: 137:8; простри, пов.ед.2л.: 118:173, 143:7; простроша, аор.мн.Зл.: 139:6; простеръ еси, перф.ед.муж.2л.: 103:2;

простеръ, Зл.: I7:I7, 54:2I; простерли, мн.Зл.: I24:3

*ПРОСТЫИ - прил., муж.ед., простои, Вин.: л.1, л.7²; простня, мн.Им.: л.3, л.3об., л.4, гл.8I:4; простыхъ, Род.: л.3, л.3об.; простая, жен.ед.Им.: л.7

*ПРОТИВЛЯТИСЯ - инф., противятся, наст.мн.Зл.: 37:2I; противился (противлялся), перф.ед.муж.Лл.: II7:II, II7:I2

ПРОТИВНИКЪ - сущ., муж.ед.Им.: гл.108:6; противницы, мн.Им.: 26:2, арг.34:4, арг.69:2, 70:13; противниковъ, Род.: арг.58:8; противникомъ, Дат.: гл.88:43, 108:20

ПРОТИВНОСТЬ - сущ., жен.ед.Им.: 9:28; противности, мн.Им.: гл.68:2

*ПРОТИВНЫИ - прил., муж.ед., противныхъ, мн.Род.: арг.72:13; противнымъ, Дат.: 88:43; противныхъ, Вин.: 75:10, 80:15

ПРОТИВО - предлог: арг.89:2

ПРОТИВУ - предлог: арг.82:10

ПРОТИВЪ - предлог: арг.4:2, арг.5:2, 7:7, 16:7, 26:3, гл.28, арг.29:6, арг.58:2, 58:5, арг.67:6, 74:6, арг.75:2, 75:8, арг.76:20, арг.78:3, арг.102:3, 104:24, арг.108:2, арг.119:1, 138:2I, арг.139:1, 143:1, гл.143:1, арг.145:6, 147:6

ПРОТЯНУТЬ - инф.: 67:32

*ПРОХЛАДНЫИ - прил., муж.ед., прохладное, сред.ед.Вин.: 65:12

*ПРОХОДЪ - сущ., муж.ед., прохода, Род.: 143:14

*ПРОЦВѢСТИ - инф., процвѣтеть, буд.ед.Зл.: 9I:13, 13I:18

*ПРОЧИТАНІЕ - сущ., сред.ед., прочитанію, Дат.: л.5

*ПРОЧИТАТИ - инф., прочитаемъ, буд.мн.Лл.: л.5об.; прочитай, пов.ед.2л.: л.5

*ПРОЧІИ - прил., муж.ед., прочія (прочіи), мн.Им.: 8I:6

ПРОЧЬ - нар.: 40:7, 58:16

ПРОШЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 118:170; прошенію, Дат.: 104:39; прошеніе, Вин.: 5:2, 6:10, 19:6, гл.27:1, арг.108:21

*ПРОШЛЫИ - прил., муж.ед., прошлѣя, мн.Им.: 76:6

*ПРУТЬ - сущ., муж.ед., прузи, мн.Им.: 108:23

*ПРЯ - сущ., жен.ед., прю, Вин.: 73:22

ПРЯМО - предлог: 20:13

*ПТЕНЕЦЬ - сущ., муж.ед., птенцемъ, мн.Дат.: 146:9

ПТИЦА - сущ., жен.ед.Им.: 10:2, 83:4, гл.101:7, гл.102:5, 123:7; птицѣ, Дат.: 101:8; птицы, мн.Им.: 103:12, 103:17, 148:10; птиць, Род.: 77:27; птицамъ, Дат.: 78:2; птицы, Вин.: 8:8, 49:11

*ПУСТИТИ - инф., пуститъ, буд.ед.Зл.: 63:8; пусти, пов.ед.2л.: 9:21, гл.68:28, 78:6; пустилъ, перф.ед.муж.Зл.: 17:15, 77:24, 77:27, 77:45, 77:50, 104:16, 104:27, 104:31; пустила, жен.Зл.: 104:29

*ПУСТИТИСЯ - инф., пустилися, перф.мн.Зл.: 72:7

ПУСТЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 68:26

*ПУСТЫИ - прил., муж.ед., пустую, жен.ед.Вин.: 106:35; пустои, Мест.: 62:2; пустыхъ, мн.Род.: 74:7; пустое, сред.ед.Вин.: гл.30:7

*ПУСТЫННИИ - прил., муж.ед., пустынной, жен.ед.Дат.: 101:7; пустыннѣя (пустынная), сред.мн.Им.: 64:13

ПУСТЫНЯ - сущ., жен.ед.Им.: 28:8; пустыни, Дат.: 67:8; пустыню, Вин.: 77:52, 105:9, 106:33, арг.113:3, 135:16; пустыни, Мест.: арг.30:2, 54:8, гл.60:3, 62:1, 73:14, гл.73:14, 77:15, 77:17, 77:19, 77:40, гл.77:40, 77:52, 79:10, 94:8, 101:7, гл.101:7, арг.105:8, 105:14, 105:26; пустынь: 106:4; пустыни, мн.Вин.: 106:35; пустынями, Тв.: 28:8; пустыняхъ, Мест.: гл.101:7

*ПУТО - сущ., сред.ед., путами, мн.Тв.: I49:8

ПУТЬ - сущ., муж.ед.Им.: I:6, I7:3I, 48:I4, 76:I4, 76:20, I38:24;

пути, Род.: гл.2:I2, 24:I2, арг.36, 36:34, 43:I9, II8:I0I; пути, Дат.: л.4,

24:8, 26:II, 3I:8, 85:II, I06:40, II8:32, II8:33, I4I:4; путь,

Вин.: I:6, 5:9, I5:II, I7:33, I8:6, 36:5, гл.36:34, 49:23, 66:3,

67:5, II8:29, II8:30, II8:35, II8:I04, II8:I28, I38:24, I42:8, I45:9;

путемъ, Тв.: 79:I3, 88:42, I00:6, гл.I00:6, I06:7; пути, Мест.: I:I,

2:I2, 34:3, 35:5, 54:9, 80:I4, 84:I4, I00:I, гл.I00:I, I0I:24, I09:7,

II8:I, II8:I4, II8:37, I27:I; пути, мн.Им.: 36:23, 83:6; путіе: 9:26,

24:I0, II8:5, II8:I5I, II8:I68; пути, Род.: I6:4, I7:22, 94:I0;

путемъ, Дат.: I6:5, 24:9, 50:I5, II8:59; пути, Вин.: гл.I5:II, 24:4,

36:I8, 38:2, I02:7, II8:9, II8:I5, II8:I6, II8:26, II8:27, I33:4;

путехъ, Мест.: I6:II, 90:II, II8:3, I37:5, гл.I39:6, I44:I7

*ПЧЕЛА - сущ., жен.ед., пчелы, мн.Им.: II7:I2

*ПШЕНИЦА - сущ., жен.ед., пшеницы, Род.: 4:8, 7I:I6, 80:I7, I47:3;

пшеницу, Вин.: гл.64:I4

*ПЫХАТИ - инф., пыхають, прич.действ.наст.муж.ед.Вин.: I04:3I

*ПЪВАТИ - инф., пъваемая, прич.страд.наст.сред.мн.Вин.: гл.46:8

ПЪВЕЦЬ - сущ., муж.ед.Им.: гл.72; пъвцы, мн.Им.: 67:26

ПЪНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 56:9, гл.80:3, I07:3, II7:I4; пънїя, Род.:

гл.6:I, 94; пънїе, Вин.: II8:I7I; пънїемъ, Тв.: гл.26:6, I49:3;

пънїи, Мест.: 68:I3, 9I:4, I50:3

ПЪСНЬ - сущ., жен.ед.Им.: л.7об.², л.8², 5:I, 6:I, гл.6:I, 9:I, II:I,

I2:I, I4:I, I5:I, арг.I7, I7:I, арг.20:2, 20:I, 2I:I, 3I:I, 35:I,

38:I, 39:I, 40:I, 4I:I, 4I:9, 44:I, арг.44:2, 45:I, 46:I, 47:I, 49:I,

58:I, 60:I, 64:2, 65:I, 73:I, 74:I, 75:I, 77, 86:I, 87:I, арг.95:I,

95:I, I07:I, II9:I, I20:I, I2I:I, I22:I, I23:I, I24:I, I25, I26:I,

І27, І28:І, І29:І, І30, І3І:І, І32:І, І33:І, І40:І; пѣсни, Род.: л.7об., л.8, 29:І, 64:І, 66:І, 67:І, 82:І, 90; пѣснь, Вин.: І7:І, 32:3, 39:4, 80:3, 94:2, 95:І, 97:І, І04:2, І36:4, І43:9, І49:І; пѣснѣю, Тв.: 9І:4; пѣсни, Мест.: 27:7; пѣснец, мн.Род.: І, І36:3²; пѣсни, Вин.: 44:2; пѣснехъ, Мест.: І43:9; пѣсняхъ: 56:8, 68:3І

пѣти - инѣ.: 60:9, 9І:2; пою, наст.ед.Іл.: 9:3, І2:6, 58:І8, І00:І., І03:33, І45:2; поютъ, мн.Зл.: 65:4², І49:3; поите, пов.мн.2л.: 9:І2, 29:5, 46:7⁴, 46:8, гл.46:8, 65:2, 67:5, 67:32, 97:4, 97:5, І34:3, І46:7; пѣтъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 9І:І

*пѣтъдѣсѣтъ - числ., пѣтъдѣсѣтъ, Род.: л.3

*пѣтъсотъ - числ., пѣтъсотъ, Род.: гл.І02:5

Р

*РААВЪ - геогр., муж., Раавъ, Вин.: 86:4

*РАБА - сущ., жен.ед., рабы, Род.: 85:І6

РАБОТА - сущ., жен.ед.Им.: 7:І9; работи, Род.: гл.І26:2; работу, Вин.: 77:46, І03:І4; работѣ, Мест.: 73:5; работами, мн.Тв.: 72:5

РАБОТАТИ - инѣ.: 2І:3І; работаетъ, наст.ед.Зл.: 2І:3І; работайте, пов.мн.2л.: 99:2; работали, перѣ.мн.Зл.: І05:36

РАБОТНИКЪ - сущ., муж.ед.Им.: ІІ5:7

РАБЪ - сущ., муж.ед.Им.: І8:І2, гл.85:І6, І03:28, ІІ5:7, ІІ8:23, ІІ8:І25, ІІ8:І40, І42:І2; раба, Род.: л.І, І7:І, 63:І8, 85:І, 85:4, І3І:І0; рабу, Дат.: 34:27, 85:І6, 88:4, І04:4І, ІІ8:І7, ІІ8:38, ІІ8:49, ІІ8:65, ІІ8:76, ІІ8:84, ІІ8:І22, І34:І2, І35:22; раба, Вин.: І8:І4, 26:9, 77:70, 85:2, 88:2І, І04:І7, І04:25, ІІ8:І7, ІІ8:І22, ІІ8:І35, ІІ8:І76, І43:І0; рабомъ, Тв.: 30:І7, 88:40, ІІ8:І24, І42:2;

раби, мн.Им.: I01:I5, I04:6, гл.II2:I, гл.I22:2, I33:I, I34:I; рабовъ, Род.: 33:23, 68:37, 78:2, 78:I0, 79:5, 88:5I, I01:29, I04:24, I22:2; рабъ: 33:23; рабовъ, Вин.: 89:I3; рабн: I34:9; рабами, Тв.: 89:I6, I34:I4

*РАБЫНЯ - сущ., жен.ед., рабыни, Род.: II5:7, I22:2

РАВЕНЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 88:7

РАВНО - нар.: I42:3

РАВНОДУШНЕ - нар.: 54:I4

РАДИ - предлог: л.3, л.3об., л.4об., л.5об.², л.6об.³, л.7³, л.7об.², л.8, I:5, гл.2:6, 5:9, 6:5, 7:9, 9:8, 9:25, 9:33, II:6³, I5:9, I7:25, I7:47, I7:50, арг.I8:I4, 20:6, 20:I3, 22:I, 22:3, гл.22:3, 24:7, 24:8, 24:II, 24:I7, 25:I2, 26:3, 26:8, 26:II, 26:I4, 27:5, 27:7, 29:I3, 30:4², гл.30:4, 30:II, 30:I7, гл.30:23, 3I:5, 34:23, 35:8, арг.36², 36:3I, арг.37:2, 37:4², 37:6, 37:9, 37:I9, арг.38, 38:I0, 39:I2, 39:I3, 4I:7, гл.4I:7, арг.43:2, арг.43:23, 43:4, 43:9, 43:I7, 43:23, 43:27, 44:3, 44:8, 44:I2, 44:I8, 45:3, арг.46:2, 47:I2*, 48:I2, 49:2I, 5I:6, 53:3, 54:20, арг.55:II, 58:I3³, 59:8, 6I:3, арг.64:2, 64:3, 64:I4, гл.64:9, 65:I3, 65:I9, арг.67:8, 67:II, 67:I7, 67:30, 68:7², 68:8, 68:I0, 68:I4, 68:I9, 69:6, арг.70:I9, арг.70:20, 70:22, 72:6, 72:I0, 72:I6, 72:28, арг.73:I, арг.74:I, 77:2I, 77:22, 77:33, 77:60, 77:72, гл.78, 78:9², арг.79:6, 79:I3, 80:I3, 8I:4, 87:I9, 89:9, арг.89:I0, 90:I4, 94:II, арг.95:I0, 95:I3, 96:8, арг.97:I, I0I:II², I0I:I9, I03:I4, I04:I4, гл.I04:22, гл.I05:4, I05:8, I05:26, I05:32, I05:40, I05:43, арг.I06:33, I06:I2, I06:I7², I06:34, I06:39, I07:8, I08:I6, I08:2I, I08:24, I09:7, II3:9², II4:2, II5:I, гл.II5:I, арг.II7:5:I4, II7:6, II7:7, II7:27, II8:26, II8:62, гл.II8:67, II8:I04, II8:II9, II8:I27, II8:I28, II8:I29, II8:I36, II8:I54, арг. I2I:6, I2I:8, I2I:9, гл.I25:4, I29:4, арг.I3I:I0², I3I:I0, арг.I34:4,

арг.134:1:19, 137:2², 138:14, 138:17, арг.139:9 и др. (всего: 211)

*РАДИВИТЬ - лич., муж., Радвила, Род.: л.7

РАДОВАТИСЯ - инф.: 93:3; радуется, наст.ед.Зл.: л.4об., 95:11, 96:1;
радуются, мн.Зл.: 34:26, 34:27, гл.39:16, 88:13, арг.125:1; радуите-
ся, пов.мн.Зл.: 2:11, 31:11, 32:1, 67:5, 80:2, 97:4; радовался,
перф.ед.муж.Лл.: 62:8; радовалися есмь, мн.Лл.: 125:3; радовалися,
Зл.: 12:5; радуясь, деепрч.: 9:15, 18:6

*РАДОСТНЫИ - прил., муж.ед., радостныи, Вин.: л.4об.; радостнымъ,
Тв.: 46:2; радостными, мн.Тв.: 62:6; радостное, сред.ед.Вин.: гл.
65:12

РАДОСТЬ - сущ., жен.ед.Им.: арг.86:5, 118:111; радости, Род.: 42:4,
44:8, 96:11, 117:15, гл.117:15, арг.125:5, 125:2; радость, Вин.:
4:8, 29:12², 50:10, 50:14, гл.125:4; радостію, Тв.: 44:16, 50:16,
99:2, 125:5, 125:6, 131:16; радости, Мест.: 104:42, 105:5, 106:22;
радосте, Зват.: 31:7

РАДѢНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.9/10:6; радѣніе, Вин.: арг.55:10

*РАДДАТИ - инф., раддающія, прич.действ.наст.жен.ед.Род.: 47:7

*РАЗБИВАТИ - инф., разбиваетъ, наст.ед.Зл.: 47:8; разбивающимъ,
прич.действ.наст.муж.мн.Дат.: 143:14

РАЗБИРАТЬ - инф.: гл.129:3

*РАЗБИТИ - инф., разбѣетъ, буд.ед.Зл.: 136:9

*РАЗБИТИСЯ - инф., разбѣется, буд.ед.Зл.: гл.36:24

РАЗБИТЫИ - прил., муж.ед.Им.: 30:13

*РАЗБОГАТЬТИ - инф., разбогатѣетъ, буд.ед.Зл.: 48:17, гл.126:2

*РАЗБѢГАТИСЯ - инф., разбѣгаются, наст.мн.Зл.: 103:7

*РАЗБѢЗАТИСЯ - инф., разбѣзалися, перф.мн.Зл.: 17:13

*РАЗВЕРЗАТИ - инф., разверзаеши, наст.ед.2л.: I44:I6

*РАЗВЕРЗНУТИ - инф., разверзъ, перф.ед.муж.Зл.: IO4:40

РАЗВРАТНО - нар.: I7:27

РАЗВЪЕ (РАЗВЪ) - нар.(?): I7:32

*РАЗВЯЗАТИ - инф., развязаль, перф.ед.муд.Зл.: IOI:2I

*РАЗГЛАШАТИ - инф., разглашайте, пов.мн.2л.: 65:8

*РАЗГНѢВАТИСЯ - инф., разгнѣвался еси, перф.ед.муж.2л.: 59:3, 73:I, 88:39; разгнѣвался, Зл.: 77:2I, 77:59, 77:62, IO5:40; разгнѣвались, мн.Зл.: IO5:I6; разгнѣвався, дееприч.: I23:3

*РАЗГОВАРИВАТИ - инф., разговаривая, дееприч.: IO4:2

*РАЗГОРѢТИСЯ - инф., разгорѣлся, перф.ед.муж.Зл.: 38:4; разгорѣлися, мн.Зл.: гл.II7:I2

*РАЗГРОМИТИ - инф., разгромилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 9:6; разгромилъ, Зл.: гл.I7:I5

*РАЗДАВАТИ - инф., раздаеть, наст.ед.Зл.: III:9

*РАЗДИРАТИСЯ - инф., раздирается, наст.ед.Зл.: 89:9

*РАЗДРАЗАТИ - инф., раздражаеть, наст.ед.Зл.: 9:34

*РАЗДРАЗИТИ - инф., раздражиша, аор.мн.Зл.: 73:I8; раздражили, перф. мн.Зл.: 77:58, IO6:II

*РАЗДѢЛЕНІЕ - сущ., сред.ед., раздѣлѣніе, Вин.: I35:I3; раздѣленія, мн.Вин.: I35:I3

РАЗДѢЛИТИ - инф.: 77:55; раздѣлю, буд.ед.Лл.: 59:8, IO7:8; раздѣли, пов.ед.2л.: 54:IO; раздѣлилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 73:I3; раздѣлилъ, Зл.: 77:I3; раздѣлили, мн.Зл.: 2I:I9; раздѣлившему, прич.действ. прош.муж.ед.дат.: I35:I3

*РАЗДѢЛИТИСЯ – инф., раздѣлилися, перф.мн.Зл.: 34:16, 54:21

*РАЗЕНЬ – кр.прил., муж.ед., разны, мн.Им.: гл.50:12

*РАЗЖЕЩИ – инф., разжи, пов.ед.2л.: гл.25:2; разжегль еси, перф.ед.муж.2л.: 16:3, 65:10; разжженно, прич.страд.прош.сред.ед.Им.: 118:140

*РАЗЛАМАТИ – инф., разламаль, перф.ед.муж.Зл.: 106:14

*РАЗЛИВАТИСЯ – инф., разливаются, наст.мн.Зл.: 147:7

*РАЗЛИЧЕНЬ – кр.прил., муж.ед., различна, жен.ед.Им.: арг.35:2

*РАЗЛІЯТИСЯ – инф., разліяся, аор.ед.Зл.: 21:15; разліялася, перф.ед.жен.Зл.: 44:3; разліялися, мн.Зл.: 21:15, 47:8

РАЗНОЖАТИ – инф.: 70:14; разножаетъ, наст.ед.Зл.: 67:7, 106:41, арг.112:7

*РАЗНОЖАТИСЯ – инф., разножаются, наст.мн.Зл.: 37:20, 106:38

РАЗНОЖЕНІЕ – сущ., сред.ед.Им.: арг.86:4

*РАЗНОЖИТИ – инф., разножилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 118:32; разножилъ (?): гл.79:9; разножилъ, Зл.: 104:23

*РАЗНОЖИТИСЯ – инф., разножится, буд.ед.Зл.: 138:18; разножилася, перф.ед.жен.Зл.: 116:2; разножилось, сред.Зл.: 138:18

РАЗМЫШЛЕНІЕ – сущ., сред.ед.Им.: 18:15; размышленію, Дат.: арг.45:9; размышленіе, Вин.: 141:3; размышленіи, Мест.: 38:4; размышленія, мн.Им.: 18:15

*РАЗМЫШИТИ – инф., размышлю, буд.ед.Лл.: 76:13

РАЗМЫШЛЯТИ – инф.: 12:3, 48:4, гл.48:4, 118:27; размышляйте, пов.мн.2л.: 4:5; размышлялъ, перф.ед.муж.Лл.: 62:7, 72:15, 76:7, 142:5; размышлялъ, Зл.: 76:4, 118:23; размышляло, сред.Зл.: 26:8

*РАЗМЪБИТИ – инф., размъбрю, буд.ед.Лл.: 59:8, 107:8

*РАЗНЫИ - прил., муж.ед., разныя, мн.Им.: л.7об.; разныхъ, Род.: л.3, л.6об., л.7²; разныя, Вин.: л.6об., арг.106:4; разными, Тв.: 107:4; разныхъ, жен.мн.Род.: 77:45; разнаго, сред.ед.Род.: арг.36; разныя, мн.Им.: л.7об.; разныхъ, Род.: л.7об.; разнымъ, Дат.: 105:27; разныхъ, Мест.: арг.65:9

*РАЗОБРАТИ - инф., разберешъ, буд.ед.2л.: л.7об., л.8

*РАЗОГНАТИ - инф., разогналъ, перф.ед.муж.Зл.: 17:15, 67:15

*РАЗОЗНАТИ - инф., разознаи, пов.ед.2л.: 42:1

*РАЗОРВАНІЕ - сущ., сред.ед., разорванїи, Мест.: 105:23

*РАЗОРВАТИСЯ - инф., разорвалося, перф.ед.сред.Зл.: гл.79

РАЗОРЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 34:8; разоренїя, Род.: 136:7; разоренїе, Вин.: 73:3

*РАЗОРИТИ - инф., разорю, буд.ед.Лл.: 88:35; разорить, Зл.: 51:6; разоримъ, мн.Лл.: 73:8; разори, пов.ед.2л.: 5:11, 27:5, 55:8, 142:12, гл.142:12; разорите, мн.2л.: 136:7²; разориша, аор.мн.Зл.: 118:126; разориль еси, перф.ед.муж.2л.: 9:7, 79:13, 88:40, 88:41; разориль, Зл.: 54:21, гл.78; разорили есмы, мн.Лл.: 43:18; разорили, Зл.: 73:3, 73:6, гл.73:6; разоренъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: арг.88:39; разоренному, дат.: арг.79:9; разорени, мн.Им.: 9:7, 10:4, 33:22, 33:23, 36:38; разорена, жен.ед.Им.: гл.136:8; разореномъ, сред.ед. Мест.: 67:7

*РАЗОРЯТИ - инф., разоряетъ, наст.ед.Зл.: 32:10

*РАЗРЪШИТИ - инф., разрѣшилъ, перф.ед.муж.Зл.: 104:20

*РАЗСТУПИТИСЯ - инф., разступилося, перф.ед.сред.Зл.: 21:15; разступилися, мн.Зл.: 21:15

РАЗСУДИТИ - инф.: 49:4; разсудишъ, буд.ед.2л.: л.7об.; разсуди, пов.ед.2л.: гл.42:1

*РАЗСУЖДАТИ - инф., разсуждаеши, наст .ед.2л.: 66:5

*РАЗСУЖДЕНІЕ - сущ., сред.ед., разсужденія, Род.: л.8об.; разсужде-
ніемъ, Тв.: 71:2, III:5

*РАЗСѢСТИСЯ - инф., разсѣлася, перф.ед.жен.Зл.: I05:I7

*РАЗСѢЯТИ - см.: *РАССѢЯТИ

РАЗУМЕНЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: арг.46:8

РАЗУМНО - нар.: 46:8

РАЗУМНЫИ - прил., муж.ед.Им.: гл.46:8; разумной: I3:3, 52:3

РАЗУМЬ - сущ., муж.ед.Им.: л.7², I38:6, гл.I38:6; разума, Род.: л.3,
л.6об.², л.7², 3I:9, I06:27, II0:I0, I38:6, гл.I38:6, I46:5; разуму:
I46:5; разуму, Дат.: л.6об., 87:I, 93:I0, II8:66, II8:I04; разумъ,
Вин.: л.7², л.8об., I8:3, 3I:8, 48:4; разумомъ, Тв.: л.5³, л.5об.³,
л.7², л.7об., гл.68:28, I35:5; разумъ, Мест.: л.3²

РАЗУМѢТИ - инф.: л.5об., л.6об., гл.46:8, I06:43; разумѣть: л.5,
II8:27; разумѣю, наст.ед.Лл.: I00:I; разумѣешь, 2л.: I38:2; разумѣ-
еть, 3л.: I8:I3, 93:7; разумѣють, мн.Зл.: 8I:4; разумѣи, пов.ед.2л.:
л.7об., л.8², гл.3:9, гл.4I:3, гл.43:24, 49:7, гл.53:5, гл.6I:I2,
гл.67:3I, 7I/72; разумѣите, мн.2л.: 2:I0, 49:22; разумѣхъ, аор.ед.
Лл.: II8:75, II8:95, II8:99, II8:I00, II3:I52; разумѣль, перф.ед.
муж.Зл.: 48:2I, 80:6, арг.I30:I; разумѣли, мн.Зл.: 27:5, I05:7

*РАЗУМѢТИСЯ - инф., разумѣется, наст.ед.Зл.: гл.2I:I3, гл.77:9, гл.
I09:6, гл.II7:I3, гл.I2I:3; разумѣются, мн.Зл.: гл.2I:2I, гл.68:2,
гл.I23:4

*РАЗШИРИТИ (РАСШИРИТИ) - инф., разширилъ еси, перф.ед.муж.2л.:
II8:32, гл.II8:32; расширили, мн.Зл.: 34:2I

*РАЗШИРЯТИ - инф., разширяешь, наст.ед.2л.: 49:I9

*РАЗЫТИСЯ - инф., разыдутся, буд.мн.Зл.: 91:10

*РАЗЪВАТИ - инф., разъвають, наст.мн.Зл.: 21:8

*РАЗЯРИТИСЯ - инф., разяришася, аор.мн.Зл.: 2:1

*РАИ - сущ., муж.ед., раи, Вин.: гл.83:7

РАМО - сущ., сред.ед.Им.: 43:4; рамена, Род.: 88:11, 128:7; рамени: 78:11; рамо, Вин.: 9:36; рамена, мн.Им.: 36:17, 88:14; раменами, Тв.: 17:35

РАНА - сущ., жен.ед.Им.: 41:11, 90:10; раны, мн.Им.: гл.31:10, 37:6; раны, Вин.: 146:3; ранами, Тв.: 88:33

*РАНИИ - прил., муж.ед., рания, жен.ед.Род.: 129:6

РАНО - нар.: 5:4², 29:6, 45:6, 48:15, 56:10, 58:17, гл.62:2, 77:34, 87:14, 89:14, 91:3, 100:8, 107:3, 118:147, 126:2, 138:9, 142:8

*РАСКАЯТИСЯ - инф., раскается, буд.ед.Зл.: 109:4; раскаялся, перф.ед.муж.Зл.: 105:45

*РАСКОЛОТИ - инф., раскололь, перф.ед.муж.Зл.: 77:15

*РАСКОЛЬ - сущ., муж.ед., расколы, мн.Им.: л.Зоб.

*РАСКОШЬ - сущ., жен.ед., раскошами, мн.Тв.: арг.143:3:12

*РАСМОТРЕТИ - инф., рассмотрить, буд.ед.Зл.: гл.89:12

*РАСПАЛИТИ - инф., распали, пов.ед.2л.: гл.25:2; распалено, прич.страд.прош.сред.ед.Им.: гл.118:140; распаленое: 139:11

*РАСПАЛИТИСЯ - инф., распалилося, перф.ед.сред.Зл.: гл.17:9, 21:15, 38:4, 72:21

*РАСПЛЫВАТИСЯ - инф., расплывались, перф.мн.Зл.: 67:9

РАСПРАВЛЯТЬ - инф.: 44:2

*РАСПРОСТЕРТИЕ - сущ., сред.ед.Им.; распростертїе, Вин.: 18:2

*РАСПРОСТРАНИТИ – инф., распространю, буд.ед.Лл.: гл.88:26; распро-
странилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 4:2, 17:37, 79:12

*РАСПРОСТРАНЯТИ – инф., распространяеть, наст.ед.Зл.: л.4об.

*РАСПРОСТРЪБИТИ – инф., распростеръ, перф.ед.муж.Зл.: 23:2, 104:38

*РАСПЯТИ – инф., распятъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: гл.73:12

*РАССУДИТИ – инф., рассужду, буд.ед.Лл.: 74:3; рассуди, пов.ед.2л.:
25:1, 73:22

РАССУЖДАТИ – инф.: гл.129:3; рассуждаеши, наст.ед.2л.: 66:5

*РАССЫПАТИ – инф., рассыпаеть, наст.ед.Зл.: 147:5; рассыпа, аор.ед.
Зл.: 52:6

*РАССЪЯТИ (РАЗСЪЯТИ) – инф., рассъялъ (разсъялъ) еси, перф.ед.муж.
2л.: 43:12; разсъяны, прич.страд.прош.муж.мн.Им.: арг.2:4, гл.58:12;
рассъянныя, Вин.: 146:2

*РАССЪЯТИСЯ – инф., рассъялися, перф.мн.Зл.: 47:8

*РАСТАЯТИ – инф., растаетъ, буд.ед.Зл.: 147:7

*РАСТЕРЗАТИ (РАЗТЕРЗАТИ) – инф., растерзаль еси, перф.ед.муж.2л.:
29:12, 115:7; разтерзаль, Зл.: гл.106:14

*РАСТИ (ср.: РОСТИ) – инф., растетъ, наст.ед.Зл.: 89:6

*РАСТЛѢНІЕ – сущ., сред.ед., растлѣнїи, мн.Род.: гл.106:20

*РАСТЛѢТИСЯ – инф., растлѣлася, аор.мн.Зл.: 52:2; растлѣлся, перф.
ед.муж.Зл.: 13:2

*РАСТОПИТИ – инф., растопить, буд.ед.Зл.: гл.147:7

*РАСТОПИТИСЯ – инф., растопилася, перф.ед.жен.Зл.: 74:4; растопилося,
сред.Зл.: 21:15

*РАСТОРГНУТИ – инф., расторгнемъ, буд.мн.Лл.: 2:3

РАСТОЧИТИ – инф.: 105:27; расточи, пов.ед.2л.: 58:12, 67:31; расточилъ

еси, перф.ед.муж.2л.: 88:II; расточени, прич.страд.прош.жен.мн.Им.: I40:7

*РАСТОЧИТИСЯ - инф., расточатся, буд.мн.Зл.: 67:2

*РАСТУПИТИСЯ - инф., раступилася, перф.ед.жен.Зл.: 74:4

*РАСХИЩАТИ - инф., расхищаху, имперф.мн.Зл.: 43:II; расхищающихъ, прич.действ.наст.муж.мн.Род.: 34:IO

*РАСЦВѢСТИ (РАЗЦВѢСТИ, ср.: *РОСЦВѢСТИ) - инф., расцвѣтутъ (разцвѣтуть), буд.мн.Зл.: 7I:I6

*РАСШИРИТИ - см.: *РАЗШИРИТИ

*РАТОВАТИ - инф., ратоваша, аор.мн.Зл.: I28:I

РАТЬ - сущ., жен.ед.Им.: 26:3

*РАХИЛЬ - лич., жен., Рахили, Дат.: гл.II2:9

*РЕВЕКА - лич., жен., Ревекѣ, Дат.: гл.II2:9

*РЕВНОВАТИ - инф., ревнуи, пов.ед.2л.: 36:I, 36:7

РЕВНОСТЬ - сущ., жен.Им.: 68:IO, II8:I39

*РЕЧЕНІЕ - сущ., сред.ед., реченіемъ, Тв.: гл.I4:4; реченія, мн.Им.: л.7²; реченеи, Род.: л.7; реченіи: л.6об., л.7; реченіяхъ, Мест.: л.7²

РЕЦИ - инф.: л.5об., л.6, 90:2; реку, наст.ед.Лл.: 4I:IO, 49:I2; речеть, Зл.: 9:27, 9:32, 9:34, I2:5, 57:I2, 84:9², II7:2, II7:3, I23:I; речете, мн.2л.: IO:2, I38:20; рекутъ, Зл.: 34:IO, 39:I7, 72:II, IO5:48, II3:IO, II7:4, I28:8, I44:6; рци, пов.ед.2л.: I5:2, 34:3; рците, мн.2л.: 65:3; рѣхъ, аор.ед.Лл.: 29:7, 30:23, 3I:5, 37:I7, 39:8, 8I:5, I39:7; рече, Зл.: л.5², 2:7, гл.3I:8, гл.49:7, 49:I6, гл.49:23, 52:2, 59:8, 67:23, гл.72:I3, гл.74:4, гл.8I:5, IO4:II, гл. IO4:I5, IO5:23, IO9:I, гл.I3I:I4; рѣша, мн.Зл.: 63:6; реклъ, перф.ед.

муж.Лл.: 38:2, 40:5, 94:10; рекъ: 30:15, 41:10, 72:13, 74:5, 81:5, 94:10, 101:25, 115:2, 138:4; реклъ еси, 2л.: 88:3, 88:20, 89:3, 90:9; рекъ еси: 88:3; рекъ: 26:8; реклъ, 3л.: 76:11; рекъ: гл.12:5, 13:2, 32:9, гл.61:12, 80:9, 81:1, 104:41, 105:33, 107:8, гл.120:3, 131:13, 148:5; рекли, мн.3л.: 34:25, 39:16, 65:14, 68:13, 77:19, 78:10, 82:13, 125:2, гл.125:3; рекъ бы, сосл.ед.муж.Лл.: 138:11; реченно, прич.страд.прош.сред.ед.Им.: 41:4; речено: л.Зоб., л.8; реченная, мн.Вин.: л.7об.

РИЗА - сущ., жен.ед.Им.: 101:27; ризою, Тв.: 103:2, 103:6, 108:18; ризѣ, Мест.: 108:19; ризы, мн.Им.: 44:9; ризѣ, Род.: 132:2; ризы, Вин.: 21:19; ризахъ, Мест.: 44:10

*РОВНИНА - сущ., жен.ед., ровнинѣ, Мест.: гл.25:12

*РОВЬ - сущ., муж.ед., рова, Род.: 85:13; ровѣ, Вин.: 7:18, гл.27:1, 34:7, 54:24, 87:5, 87:7, 142:7, гл.142:7; ровѣ, Мест.: гл.87:7

*РОГОВЫИ - прил., муж.ед., роговыхъ, жен.мн.Род.: 97:6

РОГЪ - сущ., муж.ед.Им.: 74:11, гл.88:18, гл.111:9; рога, Род.: 74:5; рогъ, Вин.: 131:17, 148:14; роги, мн.Им.: 63:32; роговъ, Род.: 21:22, 74:6, 117:27; рогъ: 117:27; роги, Вин.: 74:11

*РОДИТИ - инф., родятъ, наст.(буд.)мн.3л.: гл.28:9; родихъ, аор.ед.Лл.: 2:7, 109:4; родилъ, перф.ед.муж.3л.: 7:17; родила, жен.3л.: 50:7

*РОДИТИСЯ - инф., родится, буд.ед.3л.: 84:12, гл.86:4; родился, перф.ед.муж.3л.: 86:6; родилось, сред.3л.: 86:5; родилися, мн.3л.: 77:6

*РОДОВИТЬ - кр.прил., муж.ед., родовиты, мн.Вин.: 67:7

РОДЬ - сущ., муж.ед.Им.: 24:13, 48:14, 72:15, 77:6, 77:8, 88:30, 88:37, 101:29, 111:2, 144:4²; рода, Род.: 60:7², 76:9², 88:5, 104:8; роду, Дат.: арг.13:7, 70:18; родѣ, Вин.: 21:24, 48:12², 84:6, 105:27,

106:41, 145:10²; родомъ, Тв.: 48:20; родѣ, Мест.: 144:13²; родовъ,
мн.Род.: 88:5, 101:19; родомъ, Дат.: гл.47:14, арг.77:4:12, 77:4

*РОДЕНІЕ - сущ., сред.ед., рожденія, Род.: 21:11, 57:4

*РОДСТВО - сущ., сред.ед., рождества, Род.: л.10б.

*РОЗРУКА - сущ., жен.(?)ед., розруховъ, мн.Род.: гл.81:4

РОПТАНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.105:25; роптанія, Род.: 105:32

*РОПТАТИ - инф., ропташа, аор.мн.Зл.: 105:25

РОСА - сущ., жен.ед.Им.: 132:3

*РОСПЛЫТИСЯ (РАСПЛЫТИСЯ) - инф., роспловутся (распловутся), буд.мн.
Зл.: 57:8

РОСІИСКІИ - прил., муж.ед.Им.: л.3; росіискомъ, Мест.: л.3об.

*РОССІЯ - геогр., жен., Россіи, Род.: л.1²

РОСТИ (ср.: *РАСТИ) - инф.: 103:14

*РОСЦВѢСТИ (ср.: *РАСЦВѢСТИ) - инф., росцвѣтеть, буд.ед.Зл.: 91:13;
росцвѣтуть, мн.Зл.: 91:14

*РОСЦВѢТАТИ - инф., росцвѣтають, наст.мн.Зл.: 91:8

РУГАТИСЯ - инф.: 73:10; ругаются, наст.мн.Зл.: 41:11; ругались, перф.
мн.Зл.: 88:52

РУКА - сущ., жен.ед.Им.: 20:9, 31:4, 35:12, 37:3, 43:4, 79:16, 79:18,
88:14, 88:22, 108:27, 138:10; руки, Род.: 21:21, 38:11, 70:4², 77:42,
87:6, 128:7, 139:5; рукѣ, Дат.: 44:10, 120:5; руцѣ: 44:10; руку, Вин.:
9:33, 17:17, 54:21, 67:32, 72:23, 73:11, 80:15, 88:26, 88:43, 94:4,
103:28, 105:26, 118:109, гл.118:109, 118:173, 122:2, 137:8, 138:5,
143:7, 144:16; рукою, Тв.: л.6, 16:14, 43:3, 76:21, 135:12; руцѣ,
Мест.: 74:9, 126:4; руки, мн.Им.: 57:3; рукъ, Род.: 8:4, 8:7, 9:17,
арг.17:18, 17:1², 17:21, 17:25, 18:2, 27:4, 27:5, 30:16, 34:10,

75:6, 77:72, 81:3, 89:17², 91:5, 94:7, 96:10, 101:26, 106:2, 110:7, 113:12, 124:3, 134:15, 137:9, 140:2, 142:5, 143:7, 143:11; руки, Вин. 30:9, 40:3, 43:21, 77:61, 80:7, 105:41, 133:2; руками, Тв.: 46:2, 97:8; рукахъ, Мест.: 7:4, 30:16, 90:12, 122:2, 149:6; руцѣ, дв.Им.: 87:11, 94:5, 118:73; руцѣ, Вин.: 9:35, 17:35, 21:17, 25:6, 27:2, 30:6 36:33, 62:5, 72:13, 76:3, 113:15, 118:48, 142:6, 143:1; рукама, Тв.: 23:4

*РУКОПИСАННЫИ - прил., муж.ед., рукописанныхъ, жен.мн.Род.: л.3

*РУЧНЫИ - прил., муж.ед., ручными, жен.мн.Тв.: 149:8

*РЫБА - сущ., жен.ед., рыбы, мн.Вин.: 8:8, 104:28

*РЫКАТИ - инф., рыкающїи, прич.действ.наст.муж.ед.Им.: 21:14; рыкающїи, мн.Им.: 103:21

*РЫЧАТИ - инф., рычали, перф.мн.Зл.: 73:4

*РЪЗАТИ - инф., рѣзанымъ, прич.страд.наст.муж.мн.Дат.: 105:36

*РЪЗНЫИ - прил., муж.ед., рѣзнымъ, мн.Дат.: 105:38

РЪКА - сущ., жен.ед.Им.: 104:40; рѣки, Род.: 45:5, 71:8, гл.88:26; рѣку, Вин.: 65:6; рѣки, мн.Им.: 64:10, 77:16, 77:20, 92:3², 97:8, 104:40, гл.104:40; рѣкъ, Род.: 79:12, гл.136:1; рѣки, Вин.: 73:15, 77:44, 106:33; рѣкахъ, Мест.: 23:2, 88:26, 136:1

*РЪЧНЫИ - прил., муж.ед., рѣчныя, жен.мн.Им.: 92:3

РЪЧЬ - сущ., жен.ед.Им.: л.7; рѣчь, Вин.: л.7; рѣчю, Тв.: л.7

*РЪШИТИ - инф., рѣшить, буд.ед.Зл.: 145:7

*РЯСНА - сущ., жен.ед., рясны (рясними), мн.Тв.: 44:14

С

САВА - лич., муж.Им.: 71:10

*САДИТИ - инф., саждать, наст.мн.Зл.: I06:37

*САЛМАНЪ (ср.: СОЛОМОНЪ) - лич., муж., Салмана, Вин.: 82:12

САМОВЛАСТНО - нар.: 67:7

*САМОДЕРЖЕЦЪ - сущ., муж.ед., самодержцевъ, мн.Род.: л.1

САМОИ - мест., муж.ед.Им.: л.7

*САМОЛОВКА - сущ., жен.ед., самоловки, мн.Вин.: I39:6

*САМУИЛОВЪ - прил., муж.ед., самуиловъ, жен.ед.Дат.: гл.II2:9

САМУИЛЪ - лич., муж.Им.: 98:6; Самуила, Род.: гл.88:20

САМЪ - мест., муж.ед.Им.: л.4, л.5, л.7об.², л.8, гл.2:6, арг.5:2, 7:18, арг.9/I0:I4, гл.33:4, арг.34:9, 34:13, 38:2, гл.39:8, 39:10, 43:5, арг.45:6, гл.62:12, 68:20, 79:16, арг.81:8, 86:5, арг.93:17, арг.100:3, I04:21, гл.120:3, гл.143:10, арг.145:2, гл.145:2; самаго, Род.: гл.22:3, гл.30:4, 39:1; самого: гл.22:3, 39:1, 97:1, I03; самаго, Вин.: гл.5:12; самого: гл.5:12, гл.41:7; сами, мн.Им.: л.3об., л.4², 9:16, 9:23, 33:12, 56:7, 61:10, 99:3, гл.125:3; самихъ, Род.: гл.63:9; самихъ, Вин.: гл.63:9

*САПОГЪ - сущ., муж.ед., сапогъ, Вин.: 59:10, I07:10; сапогами, мн.Тв.: гл.59:10, гл.107:10

*САРАНЧА - сущ., жен.ед., саранчи, Род.: I04:33; саранчѣ, Дат.: 77:46

САТАНА - сущ., жен.ед.Им.: л.4

*САУЛОВЪ - прил., муж.ед., саулова, жен.ед.Им.: арг.55:6; сауловы, Род.: арг.5:2; сауловыхъ, мн.Род.: I7:1

САУЛЬ - лич., муж.Им.: гл.7:3, 58:1; Саула, Род.: арг.7:2, гл.17:49, арг.30:2, гл.54:9, 56:1, гл.56:3, арг.63:2, гл.115:2; Саулу, Дат.: 53:2; Саула, Вин.: гл.53:5; Саулѣ, Мест.: гл.117:13

*СБЪЛАТИСЯ - инф., сбѣжались, перф.мн.Зл.: 58:5

*СВЕРГНУТИ - инф., сверженъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: арг.77:67

*СВЕРСТНИКЪ - сущ., муж.ед., сверстникъ, мн.Род.: 44:8

*СВИДѢНІЕ - сущ., сред.ед., свидѣнїя, Род.: 24:10; свидѣнїи, Мест.: 118:31, 118:152, гл.118:152; свидѣнїя, мн.Им.: 118:24, 118:99, 118:129; свидѣнїи, Род.: 118:22, 118:157; свидѣнїемъ, Дат.: 118:36, 118:59; свидѣнїя, Вин.: 118:2, 118:14, 118:79, 118:88, 118:95, 118:111, 118:119, 118:125, 118:138, 118:146, 118:167, 118:168, 131:12; свидѣнїихъ, Мест.: 118:46

СВИДѢТЕЛСТВО - сущ., сред.ед.Им.: 18:8, 92:5, 118:144; свидѣтелство, Вин.: 77:5, 80:6, 121:4; свидѣтелствою, Тв.: гл.135:1; свидѣтелствъ, мн.Род.: л.7; свидѣтелствахъ, Мест.: 118:152

*СВИДѢТЕЛСТВОВАТИ - инф., свидѣтелствуютъ, наст.мн.Зл.: 10:5; свидѣтелствованныхъ, прич.страд.прош.муж.мн.Род.: л.3; свидѣтелствована, жен.ед.Им.: л.3

*СВИДѢТЕЛСТВОВАТИСЯ - инф., свидѣтелствуется, наст.ед.Зл.: арг.58:5

СВИДѢТЕЛЬ - сущ., муж.ед.Им.: 88:38; свидѣтели, мн.Им.: 26:12, 34:11

*СВИТИ - инф., свѣещи, буд.ед.2л.: 101:27

*СВОБОДЕНЪ - кр.прил., муж.ед., свободны, мн.Им.: арг.43:24; свободна, жен.ед.Им.: гл.25:12

*СВОБОДИТИ - инф., свободи, пов.ед.2л.: 6:5, 24:17, 58:3, 70:2, 139:2; свободиль, перф.ед.муж.2л.: 105:10; свободиль, Зл.: арг.11:4, 17:1, 17:17, 54:9, арг.114:10; свободиль бы, сосл.ед.муж.Зл.: гл. 70:11, 88:49

*СВОБОДИТИСЯ - инф., свобождуся, буд.ед.Лл.: 68:15

*СВОБОДАТИ - инф., свобождаеть, наст.ед.Зл.: гл.24:15, арг.47:5,

67:7, 145:7; свобождаите, пов.мн.2л.: 81:3; свобожденъ, прич.страд. прош.муж.ед.Им.: арг.18:14, арг.21:20, арг.33:2, арг.58:17, арг. 68:14, арг.101:13; свобождени, мн.Им.: 79:4; свобожденныхъ, Вин.: арг.106:1; свобождающе, дееприч.: арг.73:19

СВОБОЖДЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.55:10, арг.142:9:12; свобожде- нїя, Род.: арг.13:7, арг.39:14, арг.52:7, арг.54:2, гл.75:1, арг. 113:1, арг.129:1, арг.139:1; свобожденїе, Вин.: арг.27:6, арг.39:2, арг.55:13, 95:2; свобожденїи, Мест.: арг.38, арг.55:2, арг.79:6, арг.84:2, арг.105:6, арг.108:21, арг.125:1

*СВОЕВОЛНЫИ - прил., муж.ед., своевольнымъ, Тв.: гл.68:28; своевол- ныхъ, мн.Род.: гл.18:14

*СВОИ - мест., муж.ед., своего, Род.: арг.2:4, 3:1, 4:8, 17:7, 18:6, 23:5, 27:8, арг.38, 48:8, 54:24, гл.68:16, 77:38, гл.77:60, 101:5; своему, Дат.: 14:4, 17:51, 23:4, 34:27, 77:50, 88:4, 104:41, арг. 131:10, 134:12, 135:22; своего, Вин.: 4:4, 19:7², арг.40:10, 49:20, 77:70, 100:5, 104:25, 143:10, 145:5; свои: л.8об., 1:3, 7:15², 9:8, 17:14, 20:13, арг.23:2, 24:14, 33:14, 34:3, 36:5, 36:14, 37:13, 39:16, арг.45:6, 45:7, 49:23, 57:8, 66:7, гл.68:36, арг.73:19, 75:9, 77:38, 77:49, 84:6, 84:13, 88:49, 91:15, гл.102:5, 102:19, 104:20, 139:4, 147:5, 147:6; своимъ, Тв.: 11:3, 14:4, 16:10, 43:4, арг. 61:2:7, 61:5, арг.72:1, 75:6, 77:36, гл.83:7, 105:43, 108:29, арг. 130:1, 147:7; своемъ, Мест.: 2:5, 10:5, 46:9, 48:19, 58:14, 106:28, 149:2²; своихъ, мн.Род.: арг.3:2, гл.14:4, арг.16:9, арг.21:20, арг.24, арг.26:1, 27:8, 33:23, арг.39:14, арг.40:6, 44:9, 48:20, арг.54:2, арг.58:8, арг.60:2, арг.62:10, арг.67:8, 67:22, гл.67:24, арг.70:10, 74:6, арг.75:2, 78:4, 79:5, арг.85:2:11, арг.89:13, 93:14, 96:10, арг.104:12, 105:38, 108:10, 112:8, арг.120:5, 122:2², гл.122:2, 124:2, 127:2, арг.139:1, 147:9, 148:14; своимъ, Дат.: арг.7:7, арг.7:13, 7:16, арг.10:6, гл.14:4, 24:9, 28:11, 34:14,

арг.46:2, арг.64:2, гл.67:12, гл.67:15, 67:36, 77:4², 77:5, 77:6,
 77:20, арг.82:2, 84:3, 84:9², 88:4, 88:42, арг.89:2, 90:11, арг.
 98:1, гл.105:4, арг.106:4, арг.110:6, 110:6, 110:9, 126:2, гл.
 134:12, 134:14, арг.144:18, арг.148:14, 148:14; свое, Вин.: 49:19,
 арг.73:19, арг.113:3; свои: 21:14, 49:16, 49:19, 63:4, 103:4, арг.
 105:6; своихъ: л.4об., арг.4:3, гл.4:7, 13:8, арг.29:5, арг.30:18,
 36:28, арг.37:12, арг.37:13, 52:7, арг.56:2, арг.59:3, 59:5, гл.
 73:11, 77:62, 77:66, 105:37, арг.112:6; своѣ: 49:16, 49:19, 72:9,
 77:52, гл.78, 84:14, арг.98:1, 103:4², 103:12, 104:23, 104:42,
 105:40, 106:42, 118:9, 134:14, арг.135:11; своя: 21:14, 27:9, 28:11,
 34:21, 49:4, арг.50:3, 102:7, 118:9, 125:6, 135:16; своими, Тв.:
 5:10, арг.9:2, 9:26, арг.24, 27:3, 34:16, 36:12, 48:14, 58:8, 61:5,
 65:17, арг.67:2, 67:8, 68:34, 77:36, 77:58, 77:60, 96:7, 105:33,
 105:39, гл.107:10, 108:30, 111:8, 111:10, 126:5, арг.129:1, 134:14;
своихъ, Мест.: гл.9:23, 37:15, 134:17, 144:17, 149:4; своеи, жен.
 ед.Род.: 49:20; своея: л.3об., 3:5, арг.7:15, 9:24, 9:25, 9:30,
 10:2, 14:5, 18:6, 19:7, 21:10, 23:4, 32:16, 32:17, арг.37:2, арг.
 45:2, гл.48:8, гл.48:15, 57:4, 65:20, 67:34, арг.70:5, 77:49, гл.
 89:1, 101:20, гл.102:5, 103:13, 105:45, арг.119:1, гл.126:2, 128:7,
 гл.130:1, 130:2; своеи, Дат.: 34:14, 79:16, 97:9, арг.106:4; свою,
 Вин.: л.8об., гл.7:7, гл.7:9, гл.10:6, арг.12:2, арг.25:11, арг.
 33:17, арг.35:2, 35:3, 39:5, 41:9, арг.48:16, 48:7, 48:19, 49:18,
 54:21, 54:23, 55:8, арг.56:5, 56:4², 58:13, 67:32, гл.68:10, 76:9,
 76:10, 84:13, 79:2, 79:3, 97:2, 97:3, 103:3, 103:11, 104:9, 105:8,
 105:26, 107:8, гл.113:2, арг.117:25, арг.120:1, 145:4; своею, Тв.:
 л.4об., л.6, 20:10, 53:7, арг.64:8, 64:7, 65:7, 73:13, 77:26,
 82:16, 95:13, 103:24, 105:40; своеи, Мест.: л.8об., 2:5, 9:16, 9:30,
 9:31, 55:8, арг.58:2, 80:8, 87:6, 101:17, гл.106:6, 106:19, 123:3,
 138:20, 143:12; своихъ, мн.Род.: 5:11, 9:17, арг.37:11:14, 75:6,
 77:72, арг.93:12, 94:10, 124:3; свое, Вин.: 51:8; свои: 7:16, 9:35,

IO:3, I9:4, 34:7, 5I:8, 57:II, 82:3; своѣ: IO:3, I7:I5, 34:7, 5I:8, 57:II, 73:4, 82:3, I40:IO, I47:8; своя: 7:I6, I7:I5, I9:4; своими, Тв.: 2I:8, 43:I5, IO8:25, II3:I5; своихъ, Мест.: 9:23, 77:58, IO3:22; своего, сред.ед.Род.: л.4, I:3, I4:6, I9:3, арг.2I:29, 2I:II, 2I:25, 22:3, 26:5, 32:I4, арг.36, 48:7, 5I:8, 77:54, 77:72, 93:I4, IO2:I6, IO5:8, IO6:I7, IIO:5, I28:7, I36:5; своему, Дат.: л.8об., арг.62:2, 77:I8, 80:I3, IO8:26; свое, Вин.: л.3об., л.4об., л.5, л.6, 9:32, I5:3, арг.I7, I8:I3, арг.27:6, 30:22, арг.37:I6, арг.42:2, гл.46:5, арг.47:2, 54:2I, арг.55:I3, арг.66:2, 7I:I7, 72:I9, 73:2², 75:6, 76:7, 77:7, 77:62, 77:69, 77:7I, 83:4, 97:2, 97:3, арг.I00:I, арг. IOI:4, IO3:3, IO3:I9, IO3:23, IO4:8, IO4:4I, IO5:45, арг.I06:33, IO6:20, IIO:9, II4:2, II4:7, гл.I26:5, I28:3, арг.I4I:5, I47:4, I47:7, I47:8; своимъ, Тв.: л.4², л.6, I6:I3, 3I:8, 72:6, 77:30, арг. 86:I, IO5:40; своемъ, Мест.: л.6³, 9:27, 9:32, 9:34, I3:2, I4:3, арг.I6:2:8, арг.2I:2, 26:5, 35:5, 40:7, арг.4I:6, 52:2, арг.59:8, 59:8, 63:6, 67:6, арг.84:2, IO3:I, IO6:6, IO6:I3, гл.I07:8, арг. IO8:2I, арг.I25:I, арг.I28:I, арг.I3I:8, арг.I3I:8:I6, I39:3; своихъ, мн.Род.: I6:I4, 67:36, IIO:6, I34:7; свое, Вин.: 48:II, 54:2, 6I:9; свои: 9:38, 39:2, 54:2, 57:5, 6I:9, 63:4, I25:6; своѣ: гл. 2I:32, 39:2, 48:2, 48:II, 54:2, 6I:9, 63:4, 77:43, IO3:I7, III:5; своя: арг.I5:5, гл.I5:3, гл.2I:32, 48:II, 63:4, 72:I9, 77:43, IO2:7, IIO:4; своими, Тв.: л.6, I7:35, 34:I9, 48:I2, IO5:29; своихъ, Мест.: 4:5, I3:2, арг.22:I, 27:3, 34:25, 35:3, 57:3, 65:5, 73:8, 77:I8, арг.97:I, IO3:3I, IO5:25, IO5:39, арг.I27:I, I44:I3², I44:I7, I49:5; своима, дв.Тв.: I6:II, 85:I4, 90:4

*СВѢДИ - прил., муж.ед., свѣдимъ, сред.ед.Тв.: 9I:II

*СВѢТАНІЕ - сущ., сред.ед., свѣтаніемъ, Тв.: II8:I48

*СВѢТЕЛЪ - кр.прил., муж.ед., свѣтла, жен.ед.Им.: I8:9

СВѢТИЛНИКЪ - сущ., муж.ед.Им.: II8:IO5; свѣтилника, Род.: I7:29:

свѣтилникъ, Вин.: ІЗІ:І7

*свѣтило - сущ., сред.ед., свѣтила, мн.Вин.: І35:7

*свѣтити - инф., свѣтитъ, наст.ед.Зл.: І38:І2

свѣтло - нар.: І03:2

свѣтлость - сущ., жен.ед.Им.: гл.26:І, 43:4, 89:І7, 92:5, ІІІ:4, І38:ІІ; свѣтлости, Род.: І7:І3, 49:2, 96:ІІ; свѣтлость, Вин.: 4:77, гл.35:І0, 79:2, гл.ІІ3:2; свѣтлостію, Тв.: 89:8, І38:ІІ, І38:І2; свѣтлости, Мест.: 88:І6; свѣтлостехъ, мн.Мест.: І09:3

свѣтъ^І "освещение" - сущ., муж.ед.Им.: ІІ8:І05, І38:І2, І48:3; свѣта, Род.: 37:ІІ, 48:20; свѣтъ, Вин.: 35:І0, гл.35:І0, 36:6, 42:3; свѣтомъ, Тв.: л.4об., І03:2; свѣтъ, Мест.: 35:І0, 88:І6

свѣтъ² "мир" - сущ., муж.ед.Им.: арг.І3:2; свѣта, Род.: І6:І4, 2:3:І, арг.38, 88:І2, 89:2, 89:І0, 92:2, 95:І0, 95:І3, арг.І43:3:І2; свѣтъ, Вин.: арг.74:І; свѣтъ, Мест.: 38:5, 48:2, 55:І4

*свѣтънїе - сущ., сред.ед., свѣтънїе, Вин.: І04:38

*связати - инф., связали, перф.мн.Зл.: І49:8

*святилище - сущ., сред.ед., святилище, Вин.: 77:69

святость - сущ., жен.ед.Им.: гл.2:6; святость, Вин.: 88:36, І07:8; святостію, Тв.: арг.49:І6

святъ - кр.прил., муж.ед.Им.: 76:І4, 98:9, І44:І3, гл.І44:І7; свѣто, сред.ед.Им.: 98:5, ІІ0:9

святѣи - прил., муж.ед.Им.: л.5², 2І:4, 70:22, 85:2, 88:І9, арг. І42:І0; свѣтаго, Род.: л.І, І7:7, 88:20, л.7; свѣтому, Дат.: гл. 5:8, І5:І0, 27:2, І37:2; свѣтаго, Вин.: 4:4, гл.50:І2, 77:4І, І05:І6; свѣтѣи: л.6об., 26:4, 45:5, 78:І; свѣтѣмъ, Тв.: 50:І4; свѣтомъ, Мест.: гл.59:8; свѣтѣмъ: 5:8, І0:5, 28:2, 46:9, 62:3, 67:25, 95:9; свѣтѣи, мн.Им.: 29:5, 30:24, 33:І0, І44:І0, І49:5;

СВЯТЫХЪ, Род.: 51:10, 78:2, 88:6, 88:8, 96:10, 115:6, 148:14, 149:1, гл.149:1; СВЯТЫМЪ, Дат.: 15:3, гл.15:3, 84:9, 148:14; СВЯТЫХЪ, Вин.: 49:5, арг.79:6; СВЯТЫХЪ, Мест.: 109:3; СВЯТАЯ, жен.ед. Им.: л.1, л.3, л.5, л.5об., 97:1; СВЯТЯ, Род.: 3:5, гл.39:7, 101:20, арг.104:43; СВЯТУЮ, Вин.: л.5об., л.7, 14:2, 42:3; СВЯТОЮ, Тв.: 2:6, 113:2; СВЯТОИ, Мест.: л.7, гл.88:13; СВЯТЪИ: 47:2, 98:9; СВЯТЯ, мн.Им.: л.5об.; СВЯТЯ, Вин.: арг.18:8; СВЯТЫМИ, Тв.: л.4; СВЯТЫХЪ, Мест.: 86:1; СВЯТОЕ, сред.ед.Им.: гл.68:23; СВЯТАГО, Род.: 19:3, 19:7, 42:3, 43:27, 77:54, арг.99:4, 105:8, 144:12; СВЯТОМУ, Дат.: л.5об., л.7; СВЯТОЕ, Вин.: л.5, 32:21, 43:9, арг.47:2, 73:3, 73:10, 85:12, 98:3, 102:1, 104:41, 105:47, 137:2, 144:21; СВЯТЫМЪ, Тв.: 45:5, 88:21, 104:3; СВЯТОМЪ, Мест.: л.3, л.5, гл.83:1, 95:6; СВЯТЪМЪ: 23:3, 59:8, 64:5, 67:6, 67:18, гл.107:8; СВЯТЫХЪ, мн.Род.: 67:36; СВЯТАЯ, Вин.: 133:2; СВЯТЫХЪ, Мест.: 73:7, 150:1, гл.150:1
 СВЯТЫНЯ - сущ., жен.ед.Им.: 131:18; СВЯТНИ, Род.: 29:5, 96:12, 131:8, 144:5

*СВЯТЪИШИ - прил., муж.ед., СВЯТЪИШЕМЪ, Мест.: л.1

*СВЯЩЕННИКЪ - сущ., муж.ед., СВЯЩЕННИЦЫ, мн.Им.: 77:64, 131:9; СВЯЩЕННИЦЫ, Вин.: 131:16

СЕ - част.: 7:17(?), 39:8, 47:5(?), 53:6, 54:8, 58:4, 58:8, 72:12, 72:15, 79:17(?), 118:40, 120:4, 122:2, 126:3, 127:4, 131:6, 133:1

СЕБЕ - мест., Род.: 17:23, гл.22:3, гл.30:4, 44:2, 55:9, 104:29, арг.139:1; СЕБЯ: 82:5; СЕБЪ, Дат.: л.5об., л.6об., гл.4:4, арг. 15:8, 17:12, 21:19, арг.23:2, арг.26:4:9, арг.31:1, 32:12, арг. 39:7, 41:5, арг.42:2, 43:11, 51:8, арг.62:2, арг.68:30, гл.68:36, 72:15, 73:2, арг.76:2, 76:7, 76:12², 77:35, 77:68, 77:69, гл.78, гл.79, 79:18, 82:13, арг.83:2, 83:4, 84:5, арг.102:3, гл.103:3, 103:21, 104:5, арг.106:9, 106:4, 106:36, 106:37, арг.114:1:5, 118:30, 131:13, 134:4², гл.135:1, 142:5²; СЕБЕ, Вин.: л.4, л.8об.,

арг.24, гл.33:4, 34:13, гл.34:13, гл.48:7, 99:3, арг.107:1, арг.108:21, гл.120:3; себѣ: 9:24, 35:3, 143:15; себя: арг.5:5, гл.34:13; ся: 9:20, 24:2, арг.49:16, 54:9, 138:11, 139:9; собою, Тв.: 5:9, 17:23, арг.35:2, 40:13, гл.41:8, арг.48:13:18, 48:18, арг.49:5, 53:5, 67:19, 77:39, 84:11, 89:8, 100:6; себѣ, Мест.: л.7об.³, гл.2:6, арг.22:1, арг.35:2, 38:2, арг.40:10, гл.44:6, 57:5, гл.62:12, гл.65:7, 87:16, гл.89:4, арг.93:17, арг.79:6, гл.102:5, арг.118, гл.120:3, гл.125:3, гл.143:10

СЕДМЕРИЦЕЮ - нар.: 118:164

СЕДМДЕСЯТЬ - числ., Им.: 89:10; седмдесяти, Род.: л.7; седмдесять: л.3

*СЕДМИЦА - сущ., жен.ед., седмцы, Род.: гл.93; седмцу, Вин.: л.6об

СЕДМЫЦЫ (СЕДМИЗДЫ) - нар.: 11:7, 118:164

СЕМ - мест., муж.ед.Им.: арг.23, гл.28, 33:7, 51:8, арг.52, арг.54, гл.69:1, 71/72, гл.75:1, гл.82:1, гл.83:1, гл.84, гл.86, гл.87, 88:1, 91:1, гл.93, гл.125, гл.128, гл.143:1; сего, Род.: 16:14, арг.38, 72:12, арг.89:3, 89:10, арг.143:3:12; сеи, Вин.: арг.33:2, 79:15, гл.80:1, гл.89:1, 117:24; семь, Мест.: 16:14, 38:5, гл.132:2; сїи, мн.Им.: л.8; сихъ, Род.: л.7, 91:7; сїи, Вин.: л.7об., л.8; сїя, жен.ед.Им.: л.1, л.3, л.5об., л.6об., арг.17, 149:9; сея, Род.: л.3, 30:5, 150; сеи, Дат.: л.7; сїю, Вин.: л.5об., л.7, 17:1, гл.89:1; сеи, Мест.: л.6об., л.7, л.7об.²; сїе, сред.ед.Им.: гл.л.3, л.7, 43:18, 117:23, гл.135:1; сего, Род.: л.4об., л.5об., л.6об., л.7об., 1:5, 9:33, 15:9, 17:25, 17:47, 17:50, 20:13, 22:1, 24:8, 24:17, 25:12, 26:3, 26:14, 27:5, 27:7, 29:13, 30:4, гл.30:23, 31:5, 35:8, 36:31, арг.38, 39:12, 39:13, 41:7, гл.41:7, 43:4, 44:3, 44:8, 44:12, 45:3, гл.48:2, 51:6, арг.55:11, 61:3, 64:14, 65:13, 65:19, 67:17, 68:10, 69:6, 72:6, 72:10, 72:16, 72:28, 77:21, 77:33, 77:72,

арг.79:6, 80:13, 94:11, 105:26, гл.109:7, 114:2, 117:7, 117:27,
118:26, гл.118:67, 118:91, 118:104, 118:119, 118:127, 118:128,
118:129, арг.121:6, арг.131:10, 138:17, 141:6; сїе, Вин.: л.7об.³,
7:4, 33:3, 38:4, 38:10, гл.41:5, 51:7, 68:33, 106:42, 111:10,
118:56, гл.125:3; семь, Мест.: л.8, 7:11; сїя, мн.Вин.: 48:2, 49:22,
73:18, 106:43, гл.117:20, 131:12, 143:15; сихь, Мест.: гл.21: 21,
гл.22:4, гл.37:7, гл.71:16

*СЕКИРА - см.: *СЪКИРА

СЕЛЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 75:3; селенїя, Род.: 25:8, 26:5; селе-
нїе, Вин.: 77:60

*СЕЛМОНЪ - геогр., муж., Селмонѣ, Мест.: 67:15

*СЕЛНЫИ - прил., муж.ед., селная, жен.ед.Им.: 49:11

СЕМЕИ - лич., муж.Им.: гл.38:2; Семея, Род.: арг.38

*СЕРБСКІИ - прил., муж.ед., сербскїя (сербская), сред.мн.Им.: л.7;
сербскихъ, Род.: л.7

СЕРДЕЧНЪ - нар.: 144:7

СЕРДЦЕ - сущ., сред.ед.Им.: 12:6, 15:9, 21:15, 26:3, 26:8, 27:7²,
32:21, 35:2, 36:4, 37:11, 38:4, 39:13, 43:19, 44:2, 48:4, 54:5,
56:8², 60:3, 63:7, 72:21, 72:26, 77:37, 83:3, 83:6, гл.83:6, 100:4,
101:5, 104:3, 107:2², 108:22, 111:7, 111:8, 118:70, 118:161,
130:1, 142:4; сердца, Род.: 7:12, 7:13, 10:3, 16:3, 18:15, 20:3,
24:17, 25:2, 31:11, 32:11, 35:11, 36:14, 37:9, 72:1, 72:26, 77:8,
77:72, 85:12, 93:15, 96:11, 100:2, 100:5, 118:34, 118:58, 118:111,
124:4, гл.129:1, 137:1, 140:4; сердце, Вин.: л.6об., 18:9, гл.25:2,
26:14, 30:25, 50:12, 68:21, 72:13, 85:11, 89:12, 103:15, 118:32,
118:36, 118:80, 118:112, 138:23; сердцемь, Тв.: гл.7:13, 9:2, 11:3,
23:4, 33:19, арг.46:2, 50:19, 61:5, 63:11, арг.65:2:8, 75:6, 94:10,
106:16, 110:1, арг.114:9:12, 118:2, 118:7, 118:10, 118:34, 118:58,

II8:69, II8:I45, I37:I, I46:3; сѣрдцѣ, Мест.: 4:8, 9:27, 9:32, 9:34, I2:3, I3:2, I4:3, 36:3I, 39:II, 40:7, 52:2, 65:I8, 76:7, II8:II, I39:3; сѣрдца, мн.Им.: 2I:27, 54:2I; сѣрдцецѣ, Род.: 43:22, арг.48:2, 6I:II, 72:7, 94:8; сѣрдцамѣ, Дат.: 80:I3; сѣрдца, Вин.: 9:38, 32:I5, 36:I5, гл.36:I5, 44:6, 6I:9, I04:24, I06:I2, гл. I46:3; сѣрдцахѣ, Мест.: 4:5, 27:3, 30:I3, 34:25, 57:3, 73:8, 77:I8

*СЕРЕБРЯНЫИ (ср.: *СРЕБРЯНЫИ) - прил., муж.ед., серебряныя, мн.Им.: II3:I2

*СЖАЛИТИСЯ - инф., сжалилисья, перф.ед.муж.Зл.: 68:2I

*СЖЕШИ - инф., сожжемѣ, буд.мн.Лл.: 73:8; сожже, аор.ед.Зл.: 59:I; сожжегѣ, перф.ед.муж.Зл.: 77:48; сожженѣ, прич.страд.прош.муж.ед. Им.: 79:I7; сожженныя, жен.мн.Вин.: I9:4

*СИКИМА - геогр., жен., Сикимѣ, Вин.: I07:8

СИЛА - сущ., жен.ед.Им.: гл.6:8, гл.I8:5, арг.28:I, 37:II, 43:4, 45:2, 6I:I2, 67:35, 70:9, арг.7I:I3, гл.72:4, 72:26, 83:6, 88:I8, 88:22, 88:25, 95:6, I39:8, арг.I44:6; силы, Род.: арг.32:II, 32:I6, 32:I7, 45:4, 67:34, 70:I6, 77:42, 87:5, 88:I8, I09:2, I09:3; силу, Вин.: гл.5:I2, гл.7:7, гл.7:9, арг.8:2, арг.9:I0, арг.I6:9, гл. I8:3, 20:I4, 29:8, 48:7, 58:I0, 58:I7, арг.59:I3, 62:3, 67:36, 70:I8, арг.75:2, арг.75:6, 76:I5, 77:4, 77:6I, 79:3, 85:I6, арг. 88:2, 88:45, 89:II, 9I:II, 92:I, I05:8, II0:6, гл.II3:2, II7:I5, арг.II8, арг.I35:4, I35:I5, I44:4, I44:6, I44:II, I44:I2, арг. I45:3; силою, Тв.: л.4об., I7:33, I9:7, 20:2, 32:I6, 53:3, арг. 64:8, 64:7, 65:7, 67:29, 73:I3, 76:I6, 77:26, 82:I6, 88:II, I37:3; силѣ, Мест.: арг.8:5, I7:30, гл.20:2, 20:I4, арг.45:2, арг.67:22, 72:4, арг.I09:I, I2I:7, I46:I0; силы, мн.Им.: 30:II, гл.3I:3, гл. 34:I0, 67:II, I02:2I, I48:2; силѣ, Род.: 23:9, 45:8, 45:II, 47:9, 58:6, 68:7, 79:5, 79:8, 79:I5, 79:20, 83:2, 83:4, 83:9, 83:I3, 88:9;

силы, Вин.: I04:4; силахъ, Мест.: 67:12, I50:2

СИЛЕНЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 23:8², 28:4, 88:9, 92:2; силне, Зват. 5I:2; силны, мн.Им.: арг.I28:5; силна, жен.ед.Им.: 88:14, гл.I02:5; силно, сред.ед.Им.: III:2

СИЛНЫИ - прил., муж.ед.Им.: 38:7, 77:65, 94:3; силной: 32:16; силнаго, Род.: 54:9, 7I:12, II9:4, I26:4; силнаго, Вин.: 36:35, 73:5, 88:20; силныи: I8:6; силнѣи, мн.Им.: 58:4, I02:20; силныя: арг.38; силныхъ, Род.: I7:18, гл.28:1, 88:7, 88:5I, 92:4; силныхъ, Вин.: I34:10; силныя: I35:18; силными, Тв.: арг.I49:6; силныхъ, Мест.: 34:18; силнѣе, ср.ст.муж.мн.Им.: I04:23; силнѣиши, ед.Им.: 92:4, арг.I45:5; силнѣиши, мн.Им.: I7:18, I4I:7

СИЛНѢИШИИ - прил., муж.ед.Им.: 44:4, 92:4, арг.I45:5; силнѣишии, мн.Им.: I7:18; силнѣишихъ, Род.: 34:10

*СИЛОМСКѢИ - прил., муж.ед., силомское, сред.ед.Вин.: 77:60

*СИЛОМЪ - геогр., муж., Силома, Род.: арг.23

*СИНАИ - геогр., муж., Синаи, Мест.: 67:18

*СИНАИНЪ - прил., муж., синаина, жен.ед.Им.: гл.67:9

*СИНАИСКѢИ - прил., муж.ед., синаиская, жен.ед.Им.: 67:9

*СИРѢИСКѢИ - прил., муж.ед., сирѣиское, сред.ед.Вин.: 59:1

*СИРѢЯ - геогр., жен., СирѢю, Вин.: 59:1

*СИРОТА - сущ., жен.ед., сиротѣ, Дат.: 8I:2, I45:9; сироту, Вин.: 9:39; сиротѣ, мн.Род.: 67:6; сиротамъ, Дат.: 9:35, гл.I45:9; сиротѣ, Вин.: 93:6, I08:12; сиротами, Тв.: I08:9

*СИРЪ - кр.прил., муж.ед., сира, Вин.: I45:9

СИРЪЧЪ - союз: гл.74:9

*СИСАРА - лич., муж., Сисарѣ, Дат.: 82:10

- *СИХЕМСКІИ – прил., муж.ед., сихемскую, жен.ед.Вин.: 59:8
- *СІОНСКІИ – прил., муж.ед., сїонскїя, Вин.: 125:1; сїонскїя, мн. Вин.: 86:2; сїонская, жен.ед.Им.: 47:12; сїонскїя, Род.: 9:15, 72:28, арг.86:1; сїонскихъ, мн.Род.: 136:3; сїонскїя, Вин.: 132:33
- СІОНЬ¹ – геогр., муж.Им.: гл.2:6, гл.9:15, гл.28:6, 47:3, гл.67:66, гл.67:16, 73:2, 96:8, 124:1; Сїона, Род.: 13:8, 19:3, 49:2, 52:7,, 68:36, 109:2, 127:5, 133:3, 134:21; Сїону, Дат.: гл.2:6, 50:20; Сїонъ, Вин.: гл.9:15, 47:13, 77:68, 136:1; Сїономъ, Тв.: 2:6; Сїонѣ, Мест.: 9:12, 64:2, 75:3, 83:8, 98:2, арг.101:17, 101:22; Сїоне, Зват.: 86:5, 145:10, 147:1
- *СІОНЬ (СЕОНЬ)² – лич., муж., Сїона, Вин.: 101:14, 101:17, 128:5, 131:13; Сеона: 134:11, 135:19
- *СІОНЬ – прил., муж.ед., сїони, мн.Им.: 149:2
- *СІЯТИ – инф., сїяеть, наст.ед.Зл.: гл.111:4
- *СКАЗАТЕЛЕНЬ – кр.прил., муж.ед., сказателно, сред.ед.Им.: л.7
- *СКАЗАТЕЛЬНИИ – прил., муж.ед., сказателныя, мн.Им.: л.7об.
- *СКАЗАТИ – инф., скажетъ, буд.ед.Зл.: 87:13; скажи, пов.ед.2л.: гл.38:5, 142:8; сказаль еси, перф.ед.муж.2л.: гл.15:11
- *СКАЗЫВАТИ – инф., сказываетъ, наст.ед.Зл.: арг.16:9, 18:2
- СКАКАТЬ – инф.: гл.28:3; скачете, наст.мн.2л.: 113:6; скакали, перф.мн.Зл.: 113:4
- *СКВЕРЕНЬ – кр.прил., муж.ед., скверны, мн.Им.: гл.9:26
- *СКИЛНА – сущ., жен.ед., скилны, мн.Им.: 103:21
- СКИПЕТРЬ – сущ., муж.ед.Им.: 44:7
- *СКЛОНИТИ – инф., склонить, перф.ед.муж.Зл.: 23:4

*СКЛОНИТИСЯ - инф., склонилися, перф.мн.Зл.: 72:2

*СКОНЧАТИ - инф., скончаша, аор.мн.Зл.: 118:87

*СКОНЧАТИСЯ - инф., скончается, наст.(буд.)ед.Зл.: 7:11; скончались есте, перф.мн.2л.: 9:7

СКОРЕНЬИ - прил., муж.ед.Им.: л.6

*СКОРЬБЬ - сущ., жен.ед., скорби, Род.: 31:7, 49:15; скорби, Мест.: 4:2, 106:6, 106:19, 107:13, 119:1; скорби, мн.Им.: 24:17, 118:143; скорбеи, Род.: 24:22, 33:5, 33:18, 70:20; скоробѣхъ, Мест.: 9:10, 45:2

*СКОРЬБИТИ - инф., скорблю, наст.ед.Лл.: 30:10, 54:3, 68:18, 101:3; скорбящимъ, прич.действ.наст.муж.мн.Дат.: арг.9:10

СКОРЛУПА - сущ., жен.ед.Им.: гл.21:16

СКОРО - нар.: 6:11, гл.7:9, арг.10:6, 17:45, 29:6, 29:8, 36:2², 39:16, 61:3, 68:18, 69:4, 72:19, 77:33, 78:8, 101:3, 105:13, 108:23, 142:7, 147:4

*СКОРОПЕШУЩИ - прил., муж.ед., скоропешущаго, Род.: 44:2

*СКОРЧИТИСЯ - инф., скорчился, перф.ед.муж.Лл.: 37:7

СКОРЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 85:15

*СКОРЬИ - прил., муж.ед., скогня, жен.ед.Род.: арг.69:2; скорую, Вин.: арг.72:18:27; скорою, Тв.: арг.60:4; скорое, сред.ед.Им.: арг.6:9; скорое, Вин.: арг.93:18

СКОТЬ - сущ., муж.ед.Им.: 72:22, 79:14, гл.146:8; скота, Род.: гл. 64:14, 103:14, 134:8; скоту, Дат.: арг.48:13:18, 48:13, 48:21; скоть, Вин.: 77:50; скоти, мн.Им.: 148:10; скоты: 49:10; скотовъ, Род.: 106:38; скотомъ, Дат.: 146:9; скоты, Вин.: 8:8, 35:8, 77:48; скотами, Тв.: гл.64:14

*СКРЕЖЕТАТИ - инф., скрежеть, наст.ед.Зл.: 36:12; скрежеша,

аор.мн.Зл.: 34:16

СКРЫТИ - инф.: 63:6; скрѣи, пов.ед.Зл.: 118:19; скрѣхъ, аор.ед.Лл.: 118:11; скрѣша, мн.Зл.: 139:6; скрѣль, перф.ед.муж.Лл.: 39:11; скрѣль еси, Зл.: 30:20; скрѣль, Зл.: 26:5; скрѣль(ся) бѣ, сосл.ед.муж.Лл.: 54:13; скрѣта, прич.страд.прош.жен.ед.Им.: 141:4

*СКРЫТИСЯ - инф., скрѣлся бѣ, сосл.ед.муж.Лл.: 54:13

*СКРЫТОСТЬ - сущ., жен.ед., скрѣтости, Мест.: 80:8, 138:15

*СКРЫТЫИ - прил., муж.ед., скрѣтои, жен.ед.Мест.: 9:16

СКУДЕЛЕНЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 21:16

*СКУДЕЛНИЧЬ - кр.прил., муж.ед., скуделниччи, мн.Вин.: 2:9

СЛАВА - сущ., жен.Им.: 3:4, 3:9, 6:11, 8:9, 10:8, 13:8, гл.15:9, 16:15, 17:51, гл.18:5, 20:6, 20:14, 23:9, 26:14, 31:11, 33:23, 35:13, 36:40, арг.39:17, 39:18, 42:5, 44:14, 45:11, 48:17, 48:18, 48:21, 50:21, 54:24, 56:6, 56:9, 57:12, 60:9, 61:8, 63:11, 66:8, 67:36, 69:6, 71:17, 71:19, 73:23, 76:21, 77:72, 84:10, 84:14, 87:19, 88:53, 89:16, 90:16, 93:23, 95:6, 96:12, 100:8, 102:22, 103:31, 103:35, 104:7, 104:44, гл.105:20, 105:48, 106:43, 107:2, 107:3, 107:6, 108:31, 110:10, 111:3, 111:9, 111:10, 112:4, 114:9, 117:29, 118:72, 118:131, 118:176, 123:8, 128:8, 133:3, 136:9, 137:5, 139:14, 142:12, 144:21, 147:9, 149:9, 150:5, 150; славы, Род.: л.6об., 23:7, 23:8, 23:9³, 25:8, гл.28:3, гл.48:15, 71:19², 78:9, арг.92:1, арг.96:7, 101:16, 144:5; славѣ, Дат.: гл.79; славу, Вин.: л.1, л.7, 4:3, 7:6, 9:15, 18:2, 20:6, 25:7, 28:1, 28:9, 44:4, арг.49:1, 50:17, 56:12, 62:3, 65:2, 67:35, 70:8, 70:14, 77:61, 83:12, 95:3, 95:7, 95:8, 96:6, 105:2, 105:20, 113:9, 144:11, 144:12; славою, Тв.: 8:6, 72:24, 103:1, 105:47; славѣ, Мест.: арг.98:1, 101:17, 149:5

*СЛАВЕНСКІИ (ср.: *СЛОВЕНСКІИ) - прил., муж.ед., славенскои, Вин.:

л.6об., л.7³; славенскимъ, Тв.: л.7; славенская, жен.ед.Им.: л.7

СЛАВЕНЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 35:8, 73:5; славень, Вин.: II:5, 88:5; славно, сред.ед.Им.: IIO:3; славны, мн.Им.: 89:16

СЛАВИТИ - инф.: I7:50, арг.26:6, 27:7, 34:18, 34:28, 42:4, 50:16, 51:10, 53:8, арг.56:8, 56:8, 66:4, 66:6, 85:12, 88:16, IO7:2; славить: арг.34:18; славить, наст.ед.Зл.: арг.23:1; славять, мн.Зл.: гл.18:3; славили, перф.мн.Лл.: IO5:47; славили, Зл.: арг.I33:1

СЛАВНО - нар.: арг.47:5

СЛАВНЫИ - прил., муж.ед.Им.: 28:3; славнаго, Вин.: I7:4; славные, мн.Им.: арг.36; славныя, Вин.: I49:8; славнаго, сред.ед.Род.: гл.75:1; славномъ, Мест.: л.6об.; славныхъ, мн.Род.: арг.I04:1, арг. IIO:1

*СЛАВОСЛОВИТИ - инф., славословлю, наст.(буд)ед.Лл.: I44:1; славословить, Зл.: I44:21; славословимъ, мн.Лл.: II3:26; славословять, Зл.: I44:10; славословиль, перф.ед.муж.Лл.: 62:5

*СЛАГАТИ - инф., слагаетъ, наст.ед.Зл.: 49:19

*СЛАДОКЪ - кр.прил., муж.ед., сладка, сред.мн.Им.: л.5, II8:103; оладѣши, ср.ст.муж.мн.Им.: 18:11; сладѣши, сред.мн.Им.: II8:103

СЛАДОСТЬ - сущ., жен.ед.Им.: л.5; сладости, Род.: 35:9

*СЛЕЗА - сущ., жен.ед., слезы, мн.Им.: 41:4; слезъ, Род.: 6:7, 38:13, 55:14, II4:8, гл.II8:136; слезн, Вин.: 55:9; слезами, Тв.: 79:6, IOI:10, I25:5, I25:6

*СЛОВЕНСКІИ (ср.: *СЛАВЕНСКІИ) - прил., муж.ед., словенской, Вин.: л.1, л.6об., л.7²

СЛОВО - сущ., сред.ед.Им.: I7:31, 32:4, 76:9, IO4:19², II8:50, II8:89, II8:140, I47:4; слова, Род.: л.5³, л.5об.², арг.43:2, 55:11, 58:13, арг.73:1, арг.92:1, II8:43, II8:81, I29:5; словесе: II8:154;

словеси, Дат.: I6:4, II8:25, II8:4I, II8:58, II8:65, II8:76, II8:IO7, II8:II6, II8:I33, II8:I69, II8:I70; слово, Вин.: I8:3, 44:2, 67:I2, IO4:8, IO4:27, IO4:4I, IO6:20, арг.II8, II8:38, II8:42, II8:67, I47:4, I47:7, I47:8; словомъ, Тв.: 32:6, 44:5; словѣ, Мест.: 63:6; слова, мн.Им.: арг.I3:2, гл.44:II, гл.54:22, 55:6, 64:4, IO3:34; словеса: л.5об., II:7, I8:I5, 35:4, 54:22, 55:5, II8:IO3; словесъ, Род.: 90:3, IO2:20, II8:I5, II8:I6, II8:I23, II8:I30, II8:I58, II8:I60, II8:I6I; словъ: 2I:2, 90:3, гл.II8:I30, гл.I35:I; словамъ, Дат.: 5:2, II8:I23; словесемъ: IO5:I2, IO5:24, II8:I43; слова, Вин.: 7:I, 34:20, 5I:5, 63:4, I40:6; словеса: 49:I7, II8:9, гл.II8:9, II8:II, II8:I7, II8:42, II8:43, II8:49, II8:74, II8:IOI, II8:II4, II8:I39, II8:I47, II8:I72, I40:4; словесн, Тв.: IO8:3; словахъ, Мест.: гл.2I:2I; словесѣхъ: 50:6, II8:28, II8:I62, I36:3, I44:I3; словѣхъ: гл.2I:2I, гл.22:4, гл.37:7, гл.7I:I6

*СЛОМТИ - инф., сломилъ, перф.ед.муж.Зл.: гл.83:I, гл.89:I; сложень, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: арг.54, гл.75:I, гл.82:I, гл.83:I, гл.84, гл.86, гл.87, 88:I, гл.I25, гл.I28, I38:I5; сложено, сред.ед.Им.: л.8

*СЛОМТИ - инф., сломлю, буд.ед.Лл.: 74:II; сломилъ, перф.ед.муж.Зл.: IO6:I6

*СЛОНОВЫИ - прил., муж.ед., слоновыкъ, жен.мн.Род.: 4:9

*СЛУГА - сущ., муж.ед., слуги, мн.Им.: I20:2I; слуги, Вин.: IO3:4

*СЛУЖБА - сущ., жен.ед., службу, Вин.: л.5об., I46:6

СЛУЖИТИ - инф.: IO0:6, гл.I00:6; служить, наст.ед.Зл.: гл.87, II8:9I; служать, мн.Зл.: арг.I29:6; слушите, пов.мн.2л.: 2:II; служили, перф.мн.Зл.: I7:44, арг.28:I, IOI:23; служба, дееприч.: гл.I46:6

*СЛУЧАТИСЯ - инф., случается, наст.ед.Зл.: арг.80:II

СЛУШАТЬ - инф.: 80:9; слушайте, пов.мн.2л.: гл.48:2, 77:1; слушалъ, перф.ед.муж.Зл.: 98:6

СЛЫШАТИ - инф.: 50:10, 57:6, 75:9, 142:8; слышать: 18:4; слышитъ, наст.ед.Зл.: арг.37:11:14, 93:9, гл.102:5; слышатъ, мн.Зл.: арг. 35:2², 113:14, гл.113:14, 134:17; слыши, пов.ед.2л.: 44:11; слышите, мн.2л.: 49:7, 80:9; слыше, аор.(?)ед.Зл.: л.6об.; слышахомъ, мн.Лл.: 47:9, 131:6; слышалъ, перф.ед.муж.Лл.: 30:14, 37:14, 61:12; слышалъ еси, 2л.: 30:23; слышалъ, Зл.: 80:6; слышали есмы, мн.Лл.: 43:2, 77:3; слышали, Зл.: 137:4, 140:6; слышалъ бн, сосл.ед.муж. Зл.: 58:8; слыша, деепрч.: 111:7

*СЛѢДЪ - сущ., муж.ед., слѣдовъ, мн.Род.: 55:7; слѣдамъ, Дат.: 88:52; слѣды, Вин.: 84:14

*СЛѢПЕЦЪ - сущ., муж.ед., слѣпы, мн.Вин.: 145:8

*СЛѢПОТА - сущ., жен.ед., слѣпоты, Род.: л.3об.

СМЕРТНЫИ - прил., муж.ед.Им.: 9:20, 9:39; смертної: 54:5; смертномъ, Мест.: гл.48:4; смертнѣи, мн.Им.: 9:21; смертнѣя: гл.21:30; смертнѣхъ, Род.: 9:14, 106:18; смертнѣя, жен.ед.Род.: 22:4, 106:14; смертною, Тв.: 43:20; смертнѣи, Мест.: гл.87:7, 106:10; смертнѣя, мн.Им.: 17:5, 17:6, гл.17:6, 114:3; смертное, сред.ед.Вин.: 7:16

СМЕРТЬ - сущ., жен.ед.Им.: гл.33:22, гл.36:13, 48:15, 54:16, 67:21, 115:6; смерти, Род.: арг.6:6, 21:16, 29:4, гл.29:4, гл.32:19, гл. 48:7, 48:10, 55:14, гл.72:4, 77:50, гл.89:1, 102:4, гл.102:5; смерти, Дат.: 117:18; смерть, Вин.: гл.12:5, арг.48:13:18, арг.50:3, 78:11, 101:21; смерти, Мест.: 6:6, 72:4

СМИРЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 71:7, 84:11, 121:7, 124:5; смиренѣя, Род.: 33:15, 34:27, 119:6; смиренѣе, Вин.: 24:18, 30:8, 71:3, 84:9, 118:153, 127:6, 147:3; смиренѣемъ, Тв.: 28:11; смиренѣи, Мест.: 121:6, 121:8, 135:23

СМИРЕННОИ (СМИРЕННЫИ) – прил., муж.ед.Им.: 73:21; смиренымъ, Тв.:
арг.17, 50:19; смиреныя, мн.Им.: 68:33; смиреныхъ, Род.: 9:38,
гл.101:18; смиренымъ, Дат.: 81:2; смиреныхъ, Вин.: арг.11:4;
смиреныя: 17:28, 24:9, 28:11, 112:6

*СМИРИТИ – инф., смириши, буд.ед.2л.: 17:28; смирить, Зл.: 9:31;
смирить, перф.ед.муж.Лл.: 34:13, 80:15; смирить еси, 2л.: 43:20,
87:8, 118:71, 118:75; смирить: 130:2; смирить, Зл.: 54:20², 106:12;
смирить бы, сосл.ед.муж.Лл.: 80:15

*СМИРИТИСЯ – инф., смирихся, аор.ед.Лл.: гл.37:9, 38:3, 115:1,
118:67

*СМИРЯТИ – инф., смиряеши, наст.ед.2л.: 17:28; смирять, Зл.: 74:8,
146:6; смирять, мн.Зл.: гл.34:13; смирять, перф.ед.муж.Лл.: 34:13;
смирять еси, 2л.: 89:15; смирять, Зл.: 104:21

*СМИРЯТИСЯ – инф., смиряется, наст.ед.Зл.: 101:1

*СМОКВА – сущ., жен.ед., смокви, мн.Вин.: 104:32

СМОТРЕТИ – инф.: 34:17; смотриши, наст.ед.2л.: 90:8; смотреть, Зл.:
36:12, 36:32, 93:9; смотреть, мн.Зл.: 16:11, 55:7, гл.122:2;
смотри, пов.ед.2л.: гл.80:3, гл.132:2; смотретьхъ, имперф.ед.Лл.:
141:5; смирить, перф.ед.муж.Лл.: 141:5; смирить (смирѣли), мн.
Зл.: 21:18; смирятьеши, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 63:9; смирять,
дееприч.: л.7

*СМУТИТИ – инф., смути, пов.ед.2л.: 82:16, 143:6; смутилъ еси,
перф.ед.муж.2л.: 59:4

*СМУТИТИСЯ – инф., смутиются, буд.мн.Зл.: 63:9; смутихся, аор.ед.
Лл.: 76:5

*СМУЦАТИ – инф., смуцаеши, наст.ед.2л.: 42:5, гл.64:8; смуцень,
прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 29:8; смуцени, мн.Им.: 89:7

*СМУЩАТИСЯ - инф., смущаешься, наст.ед.2л.: 41:6, 41:12

*СМЫСЛЪ - сущ., муж.ед., смыслы, мн.Им.: гл.34:10

*СМЫШЛЯТИ - инф., смышляете, наст.мн.2л.: 57:3

СМЪЛО - нар.: арг.3:7, 11:6

*СМЪТИ - инф., смѣть, перф.ед.муж.Зл.: гл.83:1

*СМЪХЪ - сущ., муж., смѣхъ, Вин.: 43:14

СМЪШЛИВЫИ - прил., муж.ед.Им.: л.6

*СМЪЯНІЕ - сущ., сред.ед., смѣянїи, Мест.: л.6

*СМЪЯТИСЯ - инф., смѣтсѧ, наст.ед.Зл.: 13:7, 36:13, арг.134:15;
смѣютсѧ, мн.Зл.: 21:8; смѣяхусѧ, имперф.мн.Зл.: 118:51; смѣяли сѧ,
перф.мн.Зл.: 24:2

*СМЯСТИСЯ - инф., смятутсѧ, буд.мн.Зл.: 6:11; смятесѧ, аор.ед.Зл.:
6:4, 37:11, 54:5, 108:22, 142:4; смятошасѧ, мн.Зл.: 6:3, 30:11,
75:6

*СМЯТИ - инф., смятесть, буд.ед.Зл.: 20:10; смяль, перф.ед.муж.Зл.:
17:15

*СМЯТИСЯ - инф., смялися, перф.мн.Зл.: 76:17

*СНИЗИТИСЯ - инф., снизилися, перф.мн.Зл.: 103:8

СНИСКАНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: л.1

СНИСХОДИТЕЛЕНЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: арг.112:1

*СНИТИ - инф., снитесть, буд.ед.Зл.: гл.7:19, 71:6; снидуть, мн.Зл.:
30:18, 54:16; сниди, пов.ед.2л.: 143:5

*СНІТИСЯ - инф., снидошасѧ, аор.мн.Зл.: 47:5, 121:4

*СНОПЪ - сущ., муж.ед., снопы, мн.Вин.: 125:6, 128:7

СНѢГЪ - сущ., муж.Им.: 67:15, 148:8; снѣга, Род.: 50:9; снѣгъ,

Вин.: I47:5

*СНѢДАТИ - инф., снѣдають, наст.мн.Зл.: 52:5

*СНѢДЕНІЕ - сущ., сред.ед., снѣденіе, Вин.: 78:2

*СНѢДЪ - сущ., жен.ед., снѣди, Род.: 68:22

*СНѢСТИ - инф., снѣдятъ, буд.мн.Зл.: I27:2, гл.I27:2; снѣсть, ед. Зл.: гл.20:IO, I27:2

СО - предлог: л.3³, л.4², л.4об., л.5, л.5об.², л.6об.², л.7³, л.8, 2:II², арг.5:2, арг.6:9, 9:37, II:3, II:9, I7:I4, I8:3, арг.20:9, 20:II, 22:4, 25:9, гл.26:6, 27:3², 33:4, 33:I7, 36:8, 36:25, 40:IO, 4I:5, 4I:9, 42:4, 44:5, 46:6, 47:6, 49:2, 49:II, 49:I8, 5I:6, 54:I4, 54:I8, гл.55:IO, 55:II, 64:6, арг.65:2:8, 65:I3, 69:4, арг.70:5, 7I:I6, 72:3, 72:24, арг.73:3:IO, 73:5, арг.77:67, 77:26, 80:3, гл. 80:8, арг.88:4:2I, 89:IO, 90:7², арг.9I:I, 93:I6, 94:2, 99:4², IOI:I, IOI:7, IO3:35, арг.IO4:6, арг.IO4:26, IO4:36, IO5:6, IO5:35, IO6:37, арг.IO7:8², IO8:I5, II2:7, II2:8, арг.II3:I, арг.II3:3, арг.II3/II5:4, II7:6, II8:I8, II8:63, II8:I48, I25:5, I25:6, I26:2, I26:5, I28:2, I40:4, I42:3, I46:7, арг.I48:I4, I48:I2, I50:3², I50:5²

*СОБИРАТИ - инф., собираетъ, наст.ед.Зл.: 38:7; собирають, мн.Зл.: 4:8, 72:I2, IO3:28; собиральъ, перѡ.ед.муж.Зл.: 40:7

*СОБИРАТИСЯ - инф., собираются, наст.мн.Зл.: 55:7, 93:2I, IO3:22; собиралися, перѡ.мн.Зл.: 30:I4

СОБЛАЗНЪ - сущ., муж.ед.Им.: гл.48:I4, гл.68:23; соблазнъ, Вин.: 68:23

СОБЛЮДАТИ - инф.: II0:9, II8:9; соблюдаю, наст.ед.Іл.: II8:69; соблюдаеши, 2л.: 2I:IO, 30:2I, 35:8; соблюдаетъ, 3л.: арг.5:I2, арг. 45:6, 47:I5, 96:IO, арг.II2:6, II4:6, II8:I29, I44:20, I45:6; соблюдаютъ, мн.Зл.: 24:2I, 39:I2, арг.I02:3; соблюдач, пов.ед.2л.:

гл.27:9; соблюдалъ, перф.ед.муж.Лл.: 17:22, 118:34; соблюдали, мн.Зл.: 104:44; соблюдали бы, сосл.мн.Зл.: 77:7; соблюдая, прич.действ.наст.муж.ед.Им.: 120:4; соблюдающе (соблюдающїи), мн.Им.: 148:8

СОБЛЮСТИ - инф.: 70:3; соблюди, пов.ед.2л.: 11:8, 19:10, 24:20, 118:30, 140:9; соблюденъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: арг.47:10

*СОБОРЪ - сущ., муж.ед., собора, Род.: гл.21:23

СОБРАНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.2:1, гл.109:6; собранїя, Род.: арг.25:4, арг.99:4, арг.121:3; собранїю, Дат.: арг.62:2, арг.149:1; собранїе, Вин.: арг.24, 25:5, 32:7, 67:31, 73:2, арг.128:1; собранїемъ, Тв.: 41:5; собранїи, Мест.: л.4, 1:5, 21:26, 34:18, 39:10, 39:11, 54:16, 67:27, 81:1, гл.83:1, 83:8, 88:6, 88:8, 105:17, 105:18, 106:32, 110:1, арг.121:1, 149:1; собранїяхъ, мн.Мест.: 25:12

*СОБРАТИ - инф., собереть, буд.ед.Зл.: арг.49:5, 146:2; собери, пов.ед.2л.: 55:9, 105:47; соберите, мн.2л.: 49:5; собрать еси, перф.ед.муж.2л.: 73:2; сбралъ, Зл.: 32:7, 106:3; собрани, прич.страд.прош.муж.мн.Им.: 101:23

*СОБРАТИСЯ - инф., соберется, буд.ед.Зл.: 7:9, 31:6; соберутся, мн.Зл.: гл.7:9, 21:32, гл.86:4; собрашася, аор.мн.Зл.: 2:2, 47:5; собралися, перф.мн.Зл.: 26:2, 34:15²; собрався, дееприч.: л.4², 85:14

*СОБСТВЕННЫИ - прил., муж.ед., собственныхъ, мн.Род.: арг.46:2

*СОВАЛСКІИ - прил., муж.ед., свалскую, жен.ед.Вин.: 59:1

*СОВЕРШИТИ - инф., совершить еси, перф.ед.муж.2л.: 8:3; совершенною, прич.страд.прош.жен.ед.Тв.: 138:22

*СОВѢСТЬ - сущ., жен., совѣсти, Мест.: 12:3

*СОВѢТОВАТИ - инф., совѣтуете, наст.мн.2л.: 61:5; совѣтоваша, аор.

мн.Зл.: 2:2, 55:7

СОВѢТЬ¹ "собрание" - сущ., муж.ед.Им.: арг.9/10:6, 32:11; совѣта, Род.: 63:3, 105:13; совѣту, Дат.: 13:7; совѣтъ, Вин.: 1:1, 70:10, 82:4, 106:11; совѣтъ, Мест.: 110:1; совѣтъ, мн.Вин.: 32:10; совѣтъхъ, мн.Мест.: 110:1

*СОВѢТЬ² "пожелание" - сущ., муж.ед., совѣтъ, Вин.: гл.15:7; совѣтомъ, Тв.: 72:24, 105:43; совѣти, мн.Им.: 118:24; совѣтовъ, Род.: гл.5:11, 63:7; совѣтъ, Вин.: 20:12

*СОВѢЩАТИСЯ - инф., совѣщались, перф.мн.Зл.: 82:4, 82:6

*СОГНУТИ(СЯ) - инф., согнули(ся), перф.мн.Зл.: 37:6

*СОГНУТИ - инф., согни, пов.ед.2л.: 68:24

*СОГРѢШАТИ - инф., согрѣшайте, пов.мн.2л.: 4:5; согрѣшали, перф.мн.Зл.: гл.4:5, 84:9; согрѣшавшимъ, прич.действ.наст.муж.мн.Дат.: 74:5; согрѣшавшихъ, Вин.: 24:8, 118:119

*СОГРѢШИТИ - инф., согрѣшихъ, аор.ед.Лл.: 40:5; согрѣшилъ, перф.ед.муж.Лл.: 38:2, 40:5, 50:6, 118:11; согрѣшили есмь, мн.Лл.: 105:6; согрѣшили, Зл.: 77:17, 77:32

*СОДЕРЖАТИ - инф., содержать, наст.ед.Зл.: арг.79:6, 118:53

*СОДРУЖИТИСЯ - инф., содружился, перф.ед.муж.Лл.: 118:63; содружались, мн.Зл.: 105:35

*СОДѢЛАТИ - инф., содѣлать, перф.ед.муж.Зл.: 73:12

*СОДѢЛОВАТИ - инф., содѣловають, наст.мн.Зл.: 106:36

СОЕДИНЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.132:1; соединенія, Род.: 140:4

*СОЕДИНИТИ - инф., соединень, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 121:3

СОЕДИНИТИСЯ - инф.: арг.26:6; соединился бы, сосл.ед.муж.Зл.: арг.140:4; соединилися, перф.мн.Зл.: 46:10

- *СОЖЕНІЕ - сущ., сред.ед., соженіемъ, Тв.: л.4
- *СОЖИГАТИ - инф., сожигаетъ, наст.ед.Зл.: 45:10, 82:15
- *СОЖИГАТИСЯ - инф., сожигаются, наст.мн.Зл.: л.4
- *СОЗДАНІЕ - сущ., сред.ед., созданія, Род.: л.Іоб.
- *СОЗДАТИ - инф., создалъ еси, перф.ед.муж.2л.: 138:5; создалъ, Зл.: арг.23:2, 93:9; создали, мн.Зл.: 118:73
- *СОЗДАТИСЯ - инф., создалося, перф.ед.сред.Зл.: 148:5
- *СОЗИДАТИ - инф., созидаетъ, наст.(буд.)ед.Зл.: 68:36; созиди, пов.ед.2л.: 50:20, гл.50:20; созидая, дееприч.: 146:2
- *СОЗИДАТИСЯ - инф., созидутся, наст.(буд.)мн.Зл.: 50:20, 138:16
- *СОЗЫВАТИ - инф., созываетъ, наст.ед.Зл.: арг.102:20
- *СОИТИ - инф., сошелъ, перф.ед.муж.Зл.: 17:10; сошелъ бы, сосл.ед. муж.Лл.: 29:10, 138:8
- *СОИТИСЯ - инф., сошлись, перф.мн.Зл.: 70:10
- *СОКРОВИЩЕ - сущ., сред.ед., сокровища, Род.: 32:7; сокровища, мн. Им.: 143:13; сокровищъ, Род.: 16:14, 134:7; сокровищами, Тв.: л.6
- *СОКРУШАТИ - инф., сокрушаетъ, наст.ед.Зл.: 28:5², 45:10
- СОКРУШЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: л.5об., арг.9/10:1:13; сокрушеніемъ, Тв.: арг.16:2:8, арг.37:2; сокрушеніи, Мест.: 105:23
- *СОКРУШИТИ - инф., сокрушу, буд.ед.Лл.: 88:24; сокрушиши, 2л.: 2:9; сокрушитъ, Зл.: 67:22, 71:4, 109:6; сокруши, пов.ед.2л.: 9:36, 57:7, 58:14; сокрушилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 3:8, 8:3, 17:41, 73:14; сокрушилъ есть, Зл.: 109:5; сокрушилъ: 17:35, 75:4, арг. 82:10, 106:16, арг.139:9; сокрушило, сред.ед.Зл.: 68:21; сокрушень, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 50:19; сокрушеннымъ, Тв.: 50:19; сокрушенныхъ, мн.Род.: 33:19; сокрушенныя, Вин.: 146:2

*СОКРУШИТИСЯ - инф., сокрушится, буд.ед.Зл.: 33:21; сокрушатся,
мн.Зл.: 36:15, 36:17; сокрушился, пов.ед.2л.: 123:7

*СОЛГАТИ - инф., солгу, буд.ед.Лл.: 88:34, 88:36; солгали, перф.
мн.Зл.: 77:36

СОЛЕИ - географ., Им.: 59:2

СОЛНЦЕ - сущ., сред.Им.: 71:5, гл.71:5, 88:37, 103:19, 103:22,
120:6, 148:3; солнца, Род.: 49:1, 57:9, гл.64:9, 71:17, 74:7, гл.
88:13², арг.103:16, 112:3; солнцу, Дат.: 18:5; солнце, Вин.: 73:16,
135:8

*СОЛОМОНОВЪ - прил., муж.ед., соломонова, жен.ед.Им.: гл.44:11,
126:1; соломонова, сред.ед.Род.: арг.71:1

СОЛОМОНЪ (ср.: *САЛМАНЪ) - лич., муж.Им.: гл.131:1; Соломона, Род.:
арг.44:3, гл.131:10; Соломону, Дат.: 71/72; Соломона, Вин.: гл.44:6;
Соломонъ, Мест.: 71

*СОМНѢТИСЯ (СУМНѢТИСЯ) - инф., сомняйся (сумняйся), пов.ед.2л.:
л.7об., арг.139:13

СОНЪ - сущ., муж.ед.Им.: 72:20, гл.72:20; сна, Род.: 77:65, 131:4;
сномъ, Тв.: 75:6; сны, мн.Вин.: гл.104:19

*СОПРЕДСТАТИ - инф., сопредстанеть, буд.ед.Зл.: 93:16

СОПРОТИВЪ - предлог: 34:3

*СОРОКЪ - числ., сорока, Род.: л.3

*СОСЛАТИ - инф., сошли, пов.ед.2л.: 42:3

*СОСТАВИТИ - инф., составиша, аор.мн.Зл.: 140:9

СОСТАВЪ - сущ., муж.ед.Им.: гл.38:6; составы, мн.Им.: 138:16

*СОСТАРѢТИСЯ - инф., состарѣхся, аор.ед.Лл.: 6:8; состарѣлся, перф.
ед.муж.Лл.: 6:8; состарѣлися, мн.Зл.: 31:3

СОСУДЬ - сущ., муж.ед.Им.: 21:16, 30:13, 59:10; сосуда, Род.: гл. 74:9; сосуды, мн.Вин.: 2:9; сосудѣхъ, Мест.: 70:22

*СОСѢДЬ - сущ., муж.ед., сосѣдъ, мн.Род.: гл.14:4, 30:12, 78:4; сосѣдомъ, Дат.: гл.14:4, 43:14, 78:12, 79:7, 88:42

СОТВОРЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.96:3; сотворенія, Род.: 64:3, арг.103:1; сотворенію, Дат.: арг.64:2, арг.68:35, арг.148:1; сотвореніе, Вин.: арг.18:2, арг.102:20; сотвореніемъ, Тв.: 103:24, арг. 146:8:9; сотвореніи, Мест.: арг.131:1, арг.135:4

*СОТВОРИТЕЛЕВЪ - прил., муж.ед., сотворителю, жен.ед.Вин.: арг. 18:2

*СОТВОРИТЕЛЬ - муж., ед.сущ., сотворителемъ, Тв.: 94:6; сотворителѣ, Мест.: 149:2

СОТВОРИТИ - инф.: 20:12, 39:7, 55:12, 76:8, 118:106, 139:5; сотворю, буд.ед.Лл.: 5:4, 38:2, 88:5, 88:28, 88:30, 131:5; сотвориши, 2л.: 20:10, 118:84; сотворить, 3л.: 36:5, арг.74:1, 101:17, 139:13; сотворилъ, мн.Лл.: 11:5, 59:14; сотвори, пов.ед.2л.: 4:2, гл.4:2, 16:13, 27:5, 50:12, 50:20, 53:3, 58:14, 82:10, 82:14, 85:11, 108:21, 118:124, 124:4; сотворите, мн.2л.: 65:2, 117:27; сотворижъ, аор. ед.Лл.: 118:106, 118:121; сотвори, 3л.: арг.23:2, 134:6; сотворилъ, перф.ед.муж.Лл.: 7:4, 50:6, гл.81:5; сотворилъ еси, 2л.: 8:4, 38:10, 38:12, 39:6, 39:7, 43:2, 43:15, 49:21, 51:10, 67:29, 72:18, 73:16, 73:17, 79:7, гл.84:2, 85:9, 87:10, 88:12, 88:13, 88:42, 88:48, 98:4, гл.103:3, 103:4, 103:19, 103:24, 103:26, 103:27, 118:65, 118:90, 138:13, 141:8; сотворилъ: 4:8, 4:9, 88:48, 103:26; сотворилъ есть, 3л.: 32:15, 102:10, 125:3; сотворилъ: 4:4, 9:17, 10:4, 17:12, 17:33, 18:5, 21:32, арг.23:2, арг.26:4:9, 40:10, 45:9, арг. 50:3, арг.64:2, арг.64:10, 65:16, арг.70:20, 77:4, 77:16, 77:69, 93:9, 94:5, 95:5, 97:1, 99:3, 102:14, 104:5, 104:20, 104:23, 113:23,

II5:3, II7:24, I25:2, I26:1, арг. I31:7, I33:3, I34:7, I45:6, I47:9; сотворила, жен.Зл.: II7:15, II7:16, I36:8; сотворили, мн.Зл.: 9:16, 94:5, I05:19, II8:73, I49:7, I49:9; сотворшаго, прич.действ.прош. муж.ед.Род.: I20:2, I23:8; сотворшему, Дат.: I35:4, I35:5, I35:7; сотворившаго, Вин.: I05:21; сотворившмъ, Мест.: гл. I49:2; сотворенъ, страд.прош.муж.ед.Им.: гл.64:2, гл.78, I27:3, I38:14, I38:15; сотвореннаго, Род.: гл. I05:20; сотворенци, мн.Им.: I03:30; сотворенны: I01:19; сотворенныхъ, Род.: 24:7, 44:9; сотворена, жен.ед.Им.: 89:2; сотворенци, мн.Им.: II0:8; сотворенное, сред.ед.Вин.: арг. I04:6; сотворени, мн.Им.: 32:6, I03:30; сотворенныя, Вин.: 76:12; сотворя, дееприч.: 9:8, I7:34

*СОТВОРИТСЯ - инф., сотворюся, буд.ед.Лл.: II:6; сотворится, Зл.: гл.55:11; сотворился, перф.ед.муж.Лл.: 30:13; сотворился, Зл.: 9:10; сотворилося, сред.Зл.: 32:9, II7:23, I39:9, гл. I41:8, I48:5; сотворилися, мн.Зл.: I3:4, 77:20

*СОТОВЫИ - прил., муж.ед., сотоваго, Род.: I8:11, II8:103

*СОТРЯСТИСЯ - инф., сотрясохся, аор.ед.Лл.: I08:23

*СОТЬ - сущ., муж.ед., сотъ, Вин.: II7:12

СОХНУТИ - инф.: III:10

*СОХРАНЕНІЕ - сущ., сред.ед., сохраненію, Дат.: II3:5, II8:112; сохраненіе, Вин.: арг.88:9

СОХРАНИТИ - инф.: II8:57, II8:60, II8:106; сохранить: л.6; сохраню, буд.ед.Лл.: II8:34, II8:44, II8:88, II8:101, II3:115, II8:134, II8:146; сохранить, Зл.: 40:3, 68:36, I20:5, I20:7², I20:8, арг. I40:8; сохранять, мн.Зл.: 88:32, I31:12; сохрани, пов.ед.2л.: л.4об., II:8, I6:8, 30:4, 36:34, 70:2, 78:1, 79:19, 85:2, 85:16, I08:26, I39:5, I40:9; сохранихъ, аор.ед.Лл.: II8:55, II8:67, II8:136, II8:168; сохраниша, мн.Зл.: II8:153; сохранилъ, перф.ед.муж.Лл.:

72:13; сохранилъ, 2л.: гл.29:4, 65:9; сохранилъ, 3л.: 26:5, 77:50, 114:6, арг.140:1; сохранила, жен.3л.: 118:167; сохранили, мн.3л.: 77:10, 98:7

СОХРАНЯТИ - инф.: арг.35:2, 38:2, арг.100:1, 118:8, 118:9; сохраняетъ, наст.ед.3л.: 36:40, арг.64:8; сохраняютъ, мн.3л.: 118:136; сохраняи, пов.ед.2л.: 15:2, 73:11; сохранялъ, перф.ед.муж.1л.: 118:34; сохранялъ, 3л.: арг.104:12, 118:17; сохраняли, мн.3л.: 77:56, 98:7, 118:4

*СОХРАНЯТИСЯ - инф., сохраняются, наст.мн.3л.: арг.103:27

*СОЧЛИТИСЯ - инф., сочинися, аор.ед.3л.: гл.л.3

*СПАДАТИ - инф., спадающаго, прич.действ.наст.муж.ед.Род.: 57:9

*СПАСАТИ - инф., спасаеши, наст.ед.2л.: 16:7, 17:28, 144:19; спасаетъ, 3л.: 36:40; спасающаго, прич.действ.наст.муж.ед.Вин.: 105:21

СПАСЕНІЕ - сущ., сред.Им.: 3:9, арг.31:1, гл.34:3, 36:39, 61:2, 61:8, 118:155; спасенія, Род.: гл.3:9, 17:3, 17:36, 17:47, 19:7, 20:6, 21:2, 26:9, арг.32:14, 37:22, 41:12, 50:14, 50:16, 64:6, 67:20, 67:21, 68:14, 84:5, 87:2, 88:27, арг.95:10, 115:4, 118:81, 118:123, 118:166, 139:8, 145:3; спасенію, Дат.: арг.31:1, гл.149:4; спасеніе, Вин.: 11:6, 13:8, 27:8, 39:11, 39:17, 43:5, 49:23, 52:7, 66:3, 69:5, 70:15, 73:11, гл.73:11, 73:12, 77:22, арг.84:8, 84:8, 84:10, 90:16, 97:2, 97:3, 118:41, 118:174, 131:16, 143:10, 149:4; спасеніемъ, Тв.: 42:5, 105:4; спасеніи, Мест.: 19:6, 20:2, гл.20:2, 34:9, арг.80:14

*СПАСИТЕЛЬ - сущ., муж.ед., спасителя, Род.: 23:5; спасителю, Дат.: 94:1; спасителя, Вин.: арг.97:1; спасителю, Зват.: 78:9

СПАСТИ - инф.: 30:3, 70:3; спасетъ, буд.ед.3л.: 21:9, 32:17, 33:19, 43:7, 71:4, 71:12, 144:19, гл.144:19; спаси, пов.ед.2л.: 6:5, 7:2,

II:2, 2I:22, 27:9, 30:17, 53:3, 58:3, 68:2, 85:2, 107:7, 117:25,
 118:94, 118:146; спасль еси, перф.ед.муж.2л.: 29:4, 117:28; спасль,
 Зл.: 19:7; спасени, прич.страд.прош.муж.мн.Им.: 79:8, 79:20

*СПАСТИСЯ - инф., спасуся, буд.ед.Лл.: 17:4, 118:117; спасется, Зл.:
 32:17²; спасошася, аор.мн.Зл.: 21:6

СПАСЪ - сущ., муж.Им.: 24:5, 61:7; спаса, Род.: л.Иоб.

*СПАТИ - инф., спиши, наст.ед.2л.: 43:24; спаль, перф.ед.муж.1л.:
 101:8; спаль, Зл.: гл.43:24

*СПОКОЙ - сущ., муж., спокоемъ, Тв.: 4:9

*СПОРЪ - сущ., муж.ед., споръ, Вин.: 94:10

*СПОСОБЪ - сущ., муж.ед., способи, мн.Вин.: арг.106:4

*СПУСТИТИ - инф., спустить, буд.ед.Зл.: 10:7

СПУСТОШЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: гл.79:13

*СПУСТОШИТИ - инф., спустошили, перф.мн.Зл.: 73:7

*СПУДАТИ - инф., спудаль еси, перф.ед.муж.2л.: 67:10

*СПѢВАТИ - инф., спѣваемая, прич.страд.наст.сред.мн.Знн.: гл.46:8

СПѢШНО - нар.: л.8

СРАМОТА - сущ., жен.Им.: 68:8; срамоту, Вин.: арг.15:8, 68:20,
 108:29

СРАМЪ - сущ., муж.Им.: 43:16; срамъ, Вин.: 34:26, 70:13

СРЕБРО - сущ., сред.Им.: 11:7, 67:31; сребра, Род.: 14:6, 104:36,
 118:72; сребро, Вин.: 65:10

*СРЕБРЯНЫИ (ср.: *СЕРЕБРЯНЫИ) - прил., муж.ед., сребрянья, мн.Им.:
 113:12; сребрянья, жен.мн.Им.: 134:15

СРЕДА^I "день недели" - сущ., жен.ед.Им.: 118:93

:

*СРЕДА² "окружение" - сущ., жен.ед., среды, Род.: 56:5, 135:11

СРЕДИ - предлог: гл.71:7, 77:28

*СРЕДИЗЕМЕЛНЫИ (СРЕДИЗЕМНЫЙ) - прил., муж.ед., средиземелнаго (средиземнаго), сред.ед.Род.: гл.88:26

СРЕДИНА - сущ., жен.Им.: гл.73:12

*СРЕДНІИ - прил., муж.ед., среднїя, мн.Им.: 48:3

*СРЕДОРЪЧІЕ - сущ., сред.ед., средорѣчіе, Вин.: 59:1

*СРОДНИКЪ - сущ., муж.ед., сродники, мн.Им.: 37:12

*СРЪСТИ - инф., срѣтосте, аор.мн.2л.: 84:11

*СРЪСТИСЯ - инф., срѣтятся, буд.мн.3л.: 84:11; срѣтостеса, аор.мн.2л.: 84:11

*ССАТИ - инф., ссущихъ, прич.действ.наст.муж.мн.Род.: 8:3

*ССЪСТИСЯ - инф., ссѣлося, перф.ед.сред.3л.: 118:70

*СТАДО - сущ., сред.ед., стадо, Вин.: 77:52, 79:2; стадь, мн.Род.: 49:9, 77:70; стадами, Тв.: 64:14

*СТАЛНЫИ - прил., муж.ед., сталныи, Вин.: гл.17:35

*СТАНЬ - сущ., муж.ед., стану, Мест.: 105:16

*СТАРЕЦЬ - сущ., муж.ед., старецъ, мн.Им.: 148:12; старець (старець), Род.: 118:100

*СТАРОДАВНЫИ - прил., муж.ед., стародавнїя, мн.Вин.: 43:2; стародавнїя, жен.мн.Вин.: 77:2

*СТАРОСТЬ - сущ., жен.ед., старости, Род.: 36:25, 70:18; старости, Мест.: 70:9, 91:11, 91:15

*СТАРЫИ - прил., муж.ед., старыя, мн.Им.: гл.148:12; старыхъ, Род.: гл.118:100; старыхъ, жен.мн.Род.: л.3, гл.39:7, гл.118:100

- *СТАРЬШИНА (СТАРЬШИНА) – сущ., муж.ед., старьшинамъ (старьшина-
намъ), мн.Дат.: 106:32
- *СТАРЬШИИ – прил., муж.ед., старьшихъ, мн.Вин.: 104:21
- *СТАВАТИ – инф., стаеть, наст.ед.Зл.: 106:27
- СТАТИ¹ "встать" – инф.: 35:13; станеть, буд.ед.Зл.: 23:3, 75:8,
93:16, 108:6; стану, пов.ед.2л.: 34:3; стать, перф.ед.муж.1л.:
118:31; сталь, Зл.: 81:1, гл.83:7, 105:23, 105:30; стала, жен.Зл.:
25:12; стало бы, сосл.ед.сред.Зл.: 26:3; стану, мн.Зл.: гл.33:7,
103:6
- *СТАТИ² "хватить, быть достаточным" (?) – инф., станеть, буд.ед.
Зл.: 71:7, 71:17, 103:33, 106:27, 145:2
- *СТАТИ³ "сделаться" – инф., сталь есмь, перф.ед.муж.1л.: 29:8
- *СТАТИСЯ¹ "сделаться" – инф., стался, перф.ед.муж.1л.: 68:9, 101:7;
сталася, жен.ед.Зл.: 113:2; сталося, сред.Зл.: 32:9, 68:11; стали-
ся есмь, мн.1л.: 78:4, 125:1; сталися, Зл.: 32:11
- *СТАТИСЯ² "случиться" – инф., станется, буд.ед.Зл.: гл.55:11, гл.
88:53
- *СТЕЗЯ – сущ., жен.ед., стеязь, Вин.: 113:35; стеязю, Тв.: 26:11;
стеязи, мн.Им.: 43:19, 76:20; стеязь, Дат.: 24:4, 118:105; стеязи,
Вин.: 8:8, 77:50, 141:4; стеязми, Тв.: 22:3; стеязьхъ, Мест.: 56:7,
139:6
- *СТЕКАТИ – инф., стекаше(е), прич.действ.наст.сред.ед.Им.: 132:2
- *СТЕПЕНЬ – сущ., жен.ед., степенек, мн.Род.: 119:1, 120:1, 122:1,
124:1, 125, 127, 128:1, 129:1, 131:1, 133:1
- *СТЕРЬТИ – инф., стерль еси, перф.ед.муж.2л.: 73:13; стер(л)ъ:
17:43

*СТИСНУТИ - инф., стиснеши, буд.ед.2л.: гл.31:9; стисненъ, прич. страд.прош.муж.ед.Им.: арг.53:3, 141:7, 142:7; стисненну, Дат.: 141:4; стиснени, мн.Им.: 65:11, 106:10

*СТИСНЯТИ - инф., стисняли, перф.мн.Зл.: 104:18

*СТИХЪ - сущ., муж.ед., стиха, Род.: л.7об.²; стихомъ, Тв.: гл. 135:1; стихи, мн.Им.: л.7², л.7об.; стиховъ, Род.: л.7²; стихахъ, Мест.: л.7, л.7об.

*СТО - числ., ста, Род.: л.3

*СТОВАРИЩИТИСЯ - инф., стоварищился, перф.ед.муж.Зл.: 82:9

*СТОЛИЦА - сущ., жен.ед., столицѣ, Мест.: гл.100:1

*СТОЛПОСТѢНА - сущ., жен.ед., столпостѣнахъ, мн.Мест.: 121:7

СТОЛПЪ - сущ., муж.ед.Им.: 60:4, 61:4; столпомъ, Тв.: 77:14; столпѣ, Мест.: 98:7; столпы, мн.Вин.: 39:3, 74:4

*СТОЛЪ - сущ., муж.ед., стола, Род.: 127:3; столомъ, Тв.: 54:15

*СТОПА - сущ., жен.ед., стопы, мн.Им.: 36:31, 72:2, 76:20; стопы, Вин.: 17:37, 39:3, гл.39:3, 118:133

*СТОЯТИ - инф., стоиши, наст.ед.2л.: 9:22; стоитъ, Зл.: л.8, 1:1, 35:5, 38:2, 44:10, гл.72:4, гл.88:30; стоятъ, мн.Зл.: арг.15:8, 102:12; стоите, пов.мн.2л.: гл.30:25; стоястѣ, аор.(?)мн.2л.: 131:7; стояху, имперф.мн.Зл.: 121:2; стоялъ, перф.ед.муж.Зл.: 108:31; стояли, мн.Зл.: 37:12; стоящъ, прич.действ.наст.муж.ед. Им.: 120:5; стоящи, мн.Им.: 133:1, 134:2

СТРАЖА - сущ., жен.ед.Им.: 89:4, гл.89:4; стражи, Род.: 129:6²; стражу, Вин.: 78:1, арг.90:1; стражи, Мест.: гл.36:28, 62:7

СТРАЖЪ - сущ., муж.ед.Им.: гл.33:8, арг.120:5; стража, Вин.: 140:3

*СТРАНА¹ "край" - сущ., жен.ед., страны, Род.: арг.5:2, 47:3;

странѣ, Мест.: II4:9; страны, мн.Им.: 2I:28, 66:8, гл.66:8, 97:3;
странами, Тв.: гл.59:8; странахъ, Мест.: 47:3

*СТРАНА² "сторона" - сущ., жен.ед., страны, Род.: арг.107:8²; страну, Вин.: 90:7², I4I:5; страны, мн.Им.: гл.94:4(?); странъ, Род.: II:9, IC6:3

*СТРАСТЬ - сущ., жен.ед., страсть, Вин.: гл.3I:4, 68:2I; страстей, мн.Род.: 87:19

СТРАХЪ - сущ., муж.ед.Им.: гл.I3:6, I8:IC, 30:I4, 47:7, 54:5, 55:4, гл.75:9, 87:17, I04:37, II0:IO; страха, Род.: I3:6, гл.I3:6, 52:6, 63:2, 89:II, 90:5, IOI:II, II8:I20; страху, Дат.: 33:I2, II8:I20; страхъ, Вин.: 9:2I, 30:I2, 87:I6, II8:38; страхомъ, Тв.: 2:II, 47:6; страсѣ, Мест.: 5:8; страхѣ: I06:26, I06:28, II5:2; страховъ, мн.Род.: гл.33:5

СТРАШЕНЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 46:3, 65:5, 67:36, 75:8, 75:13, 88:8², 95:4; страшна, жен.ед.Им.: арг.28:5, 65:3; страшно, сред.ед.Им.: II0:9; страшны, мн.Им.: 65:3

*СТРАШИТИ - инф., страшили, перф.мн.Зл.: I7:5

*СТРАШИТСЯ - инф., страшился, перф.мн.Зл.: I7:46

*СТРАШНЫИ - прил., муж.ед., страшнаго, Род.: арг.37:2; страшному, Дат.: 75:I2; страшное, сред.ед.Им.: гл.67:24; страшное, Вин.: 98:3; страшная, мн.Им.: I05:22; страшныхъ, Род.: I38:I4, I44:6; страшная, Вин.: 77:43; страшняя: 44:5, I04:5, арг.I08:6; страшныхъ, Мест.: 64:6

СТРАШНЬШИ(И)И - прил., муж.ед.Им.: 92:4

СТРЕМЕНИЕ - сущ., сред.ед.Им.: I26:I

СТРЕЛЯТИ - инф.: 77:9

СТРЕЛИ - инф.: 36:28, 58:I, I26:I; стрелеть, наст.ед.Зл.: 30:24,

33:14, 40:3, гл.43:24; стрегутъ, мн.Зл.: 118:2, 126:1; стреги, пов.ед.2л.: гл.33:14, 63:2, 140:3; стрегѣи: гл.33:14; стрегушѣи, прич.действ.наст.муж.ед.Им.: 120:3

*СТРЕЩИСЯ - инф., стрегся, перф.ед.муж.Зл.: арг.16:4, арг.25:4, арг.140:4; стреглися, мн.Зл.: арг.96:10

*СТРУНА - сущ., жен.ед., струнахъ, мн.Мест.: 32:2, 143:9, 150:4

*СТРѢЛА - сущ., жен.ед., стрѣлы, Род.: 90:5; стрѣлы, мн.Им.: гл. 28:3, 37:3, 44:6, 54:22, 56:5, 57:8, 76:18, 119:4, 126:4; стрѣлы, Вин.: 7:16, 10:3, 17:15, 63:4, 63:8, 143:6

*СТРѢЛЯТИ - инф., стрѣляютъ, наст.мн.Зл.: 63:5; стрѣляли, перф.мн. Зл.: 10:3

*СТРѢТИТИ - инф., стрѣтившаго, прич.действ.прош.муж.ед.Род.: 90:6

*СТУДЕНЕЦЪ - сущ., муж.ед., студенець, Вин.: 68:16

*СТУДАТИ - инф., стужаетъ, наст.ед.Зл.: 55:2; стужали, перф.мн. Зл.: 34:13; стужающѣи, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 118:157; стужающихъ, Вин.: 105:11, 142:12

*СТЫДИТИСЯ - инф., стыдяхся, аор.ед.Лл.: 118:46

СТЫДЪ - сущ., муж.Им.: 43:16; стыдъ, Вин.: 34:26, 39:16, 70:13; стыдомъ, Тв.: 69:4, 88:46, 108:29, 131:18

СТѢНА - сущ., жен.ед.Им.: 61:4; стѣну, Вин.: 17:30, 77:13; стѣны, мн.Им.: 50:20; стѣнамъ, Дат.: 54:11; стѣны, Вин.: 47:13

СТѢНЬ - сущ., жен.ед.Им.: 101:12, 108:23, 143:4; стѣни, Род.: 106:14; стѣнѣю, Тв.: 43:20, 79:11; стѣни, Мест.: 106:10

*СТѢСНЯТИ - инф., стѣсняють, наст.мн.Зл.: 15:7

*СУБ(Б)ОТНЫИ - прил., муж.ед., суб(б)отня, мн.Вин.: 91:1

СУДБА - сущ., жен.ед.Им.: гл.16:2; судбы, Род.: 118:75; судобъ,

Дат.: II8:149, II8:156; судбѣ, мн.Им.: гл.18:10, гл.104:7, II8:39, II8:160, II8:175; судебѣ, Род.: 35:7, гл.47:12, 96:8, II8:20, II8:30, II8:62, II8:102, II8:120, 147:9, гл.147:9; судбамѣ, Дат.: арг.72:17, II3:108; судбѣ, Вин.: гл.17:23, 104:5, гл.118:13, II8:152, II8:106, 147:8; судбами, Тв.: арг.17:38; судбахѣ, Мест.: 88:31, II8:164

СУДИТИ - инф.: 7:10, 9:9, арг.74:1, 95:13², 97:9², 134:14; судить: арг.74:1, 81:1; судили, наст.ед.2л.: 66:5; судитѣ, 3л.: 81:1, гл. 81:1, 95:10, 109:6; суди, пов.ед.2л.: 7:10, гл.25:1, 34:1, 34:24, 42:1, 81:7, II8:154; судите, мн.2л.: 57:2, 81:2; судилѣ, перф.ед. муж.2л.(?): 71:2; судяи, прич.действ.наст.муж.ед.Им.: гл.9:5; судящїи, мн.Им.: 2:10; судимѣ, страд.наст.муж.ед.Им.: 36:33, 108:7

СУДІЯ - сущ., муж.ед.Им.: 7:14, 9:5, 49:6, 57:12, 67:6, 74:8, арг. 81:8, 93:2; судїи, мн.Им.: 140:6, 148:11; суден, Род.: гл.81:1; судеи, Вин.: арг.81:1, гл.81:1; судїями, Тв.: гл.81:1

СУДЬ - сущ., муж.ед.Им.: 16:2, 88:15, 93:15, 96:2, 104:7, 110:7; суда, Род.: гл.2:5, арг.7:7, 9:8, арг.37:2; суду, Дат.: II8:132, II8:149; судѣ, Вин.: гл.1:5, 7:8, 9:5, 9:17, 24:9, 32:5, 34:23, 36:6, 36:30, арг.49:1, гл.50:12, 71:1, гл.74:3, 75:9, 75:10, 96:4², 100:1, 102:6, 105:3, II8:64, II8:121, II8:154, 142:2, 145:7, гл. 145:7, 149:9; судѣ, Мест.: 1:5, гл.100:1; суды, мн.Им.: гл.9:15, 9:26, 18:10, II8:39; судовѣ, Род.: 47:12, 96:8, гл.96:8, II8:7, II8:20, 147:9; суды, Вин.: 17:23, гл.81:4, 104:5, II3:13; судѣхѣ, Мест.: 50:6, II8:137

СУЕТА - сущ., жен.ед.Им.: 38:7, 38:12, 93:11; суети, Род.: II8:37; суетѣ, Дат.: 143:4; суету, Вин.: 39:5, гл.143:8; суетѣ, Мест.:31:10

*СУЕТЕНЬ - кр.прил., муж.ед., суетни, мн.Им.: 61:10; суетна, жен. ед.Им.: гл.59:13

*СУЕТНЫИ - прил., муж.ед., суетникѣ, сред.мл.Дат.: 2:1; суетная,

Вин.: 4:3, 30:7, 37:13

*СУХИИ - прил., муж.ед., сухая, жен.ед.Им.: 142:6; сухой, Мест.: 62:2; сухимь, сред.мн.Дат.: 104:40; сухихъ, Мест.: гл.125:4

*СУХОСТЬ - сущ., жен., сухость, Вин.: 105:15

*СУША - сущ., жен.ед., сушу, Вин.: 31:4, 65:6, 94:5, 106:33

СХОДИТИ - инф.: 118:45; сходить, наст.ед.Зл.: 132:3; сходятъ, мн.Зл.: 87:5, 142:7; сходящи, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 21:30, 113:25; сходящмь, Дат.: 27:1

*СХОДИТИСЯ - инф., сходилися, перф.мн.Зл.: арг.99:4

*СХОЖДЕНІЕ - сущ., сред.ед., схожденія, Род.: 50:2

*СЧАСТІЕ - см.: СЧАСТІЕ

*СЧАС(Т)ЛИВЪ - кр.прил., муж.ед., счас(т)ливы, мн.Им.: 72:12

*СЧЕСТИ - инф., считите, пов.мн.2л.: 47:13

*СЧИСЛЕНІЕ - сущ., сред.ед., счисленіе, Вин.: арг.79:6

СЧАСТІЕ - сущ., сред.Им.: арг.40:2; счастіе, Вин.: 72:3, арг.111:1

СЪ - предлог: л.5⁴, л.5об.³, л.7⁵, л.7об., л.8, 1:1, 3:5, 5:5, гл. 7:9, арг.8:2, 9:7, 9:23, 9:29², 10:2, 11:5, 13:3, арг.15:2, арг. 16:2:8, 17:17, 17:27, 19:7, 20:4, арг.25:1, 25:4², 25:5, 26:6², 27:3², 30:14, арг.31:1, 31:3, 32:13, 34:26, арг.36², арг.39:4, арг.39:14, 39:2, 41:5, 42:1, 44:13², 44:16, 45:8, 45:11, 46:10, арг.48:13:18, 48:18², 49:4, 49:18, арг.50:3, 50:2, 50:16, арг. 51:8², 52:3, 53:6, 54:18, арг.56:2, арг.56:8, 56:4, арг.57:12, 57:9, 62:6, 65:15², 67:13, 67:19, 68:29, арг.70:2², 71:2, 71:10, арг.72:13, 72:23, 72:28, 75:5, 75:9, 77:23, арг.78:8², 79:15, 82:9, 83:3, 84:11, 84:12, арг.84:12, арг.87:2, 88:16, 88:25, 88:29, 88:40, 89:6, 90:6, 90:15, 91:4, 93:20, 94:10, 97:8, 99:2², 100:5, 100:6, 101:20², 104:42, арг.105:6, гл.105:35, 105:45, 106:3², гл.

107:14, 109:3, 111:5², 112:9, арг.118², 118:56, 118:84, 118:104, 118:124, 119:6, 125:2, 125:3², 125:5, 125:6, 126:2, гл.128:8, арг. 129:6², 132:2, 135:10, арг.137:4, 138:18, арг.140:4, 140:4, гл. 140:4, 142:2, арг.143:1, 143:7, гл.148:1, 149:3, 150:4; з: арг.24, гл.28:9, арг.72:13

СЫНЬ - сущ., муж.ед.Им.: 2:7, 8:5, 28:5, гл.50:12, арг.54, 83:23, 115:7, 143:3; сына, Род.: л.1², 3:1, 7:1, гл.50:12, 71/72; сыну, Дат.: 71:1, 71/72; сына, Вин.: 49:20, гл.50:12, 85:16; сынове, мн. Им.: 4:3, 16:14, 28:1, 33:12, 57:2, 61:10, 77:6, 77:9, 81:5, 88:31, 89:3, 101:29, 104:6, гл.108:10, 127:3, 131:12², 143:12, гл.143:12, 149:2; сыны: арг.23:3, 35:8, гл.46:5; сыновъ, Род.: 20:11, 31:1, 41:1, 43:1, 44:3, 44:17, 45:1, 46:1, 47:1, 48:1, 65:5, 72:15, 83:1, 84:1, 86:1, 87:1, 88:7, 102:13, 105:38, 127:6, 143:7, 143:11; сеновомъ, Дат.: гл.68:9, 77:4, 77:5, 77:6, 82:9, 88:20, 102:7, 106:8, 106:15, 106:21, 106:31, 113:24, 144:12, 148:14; сеномъ: 113:24; сыновъ, Вин.: 10:5, 105:37, 147:2; сыны: 13:3, 32:13, 52:3, 71:4, арг.73:19, 76:16, 88:48, 102:13, 113:22, 127:6, 136:7, 145:3; сынами, Тв.: 89:16, 126:5; сыны: 30:20, 56:5, 79:18; сынѣхъ, Мест.: 11:2, 11:9, 102:18

*СЫСКАТИ - инф., сыскала, перф.ед.жен.Зл.: 83:4; сыскали, мн.Зл.: 106:4; сыскавъ, дееприч.: л.7

*СЫТОСТЬ - сущ., жен., сытости, Род.: 77:25; сытостьъ, Вин.: гл. 105:15

*СЬ - мест., муж.ед., се, Вин.: гл.55:10, 138:4; се, мн.Им.: гл. 38:6

*СѢДАНІЕ - сущ., сред.ед., седаніе, Вин.: 138:2

*СѢДѢНІЕ - сущ., сред.ед., седѣніе, Вин.: 138:2, гл.138:2; сѣдѣніи, Мест.: 1:1, 106:32

СЪДЪТЬ (СЪДЪТИ) – инф.: I26:2; сѣдиши, наст.ед.2л.: 79:2; сѣлить, Зл.: I:I, 9:8, 9:29, 28:10, 46:9, 54:20, 101:8; сѣди, пов.ед.2л.: 109:1; сѣдохъ, аор.ед.Лл.: 25:5; сѣдоша, мн.Зл.: 118:23; сѣдель, перф.ед.муж.Лл.(?): 83:11; сѣдѣли есмы, мн.Лл.: 136:1; сѣдѣли, Зл.: 68:13, 106:10; сѣдящаго, прич.действ.наст.муж.ед.Вин.: 98:1; сѣдя, дееприч.: 49:20, 103:12

*СѢЛИВАТИ – инф., сѣливать, перф.ед.муж.Лл.: 25:4

*СѢКИРА (СЕКИРА) – сущ., жен.ед., секирою, Тв.: 73:5; сѣкирами, мн.Тв.: 73:6

СѢМЯ – сущ., сред.ед.Им.: 21:24, 21:31, 36:26, 36:28, 104:6, 111:2; сѣмени, Род.: 36:25; сѣмени, Дат.: 17:51; сѣмя, Вин.: 20:11, 68:37, 83:5; сѣмена, мн.Вин.: 125:6

СѢНО – сущ., сред.ед.Им.: 101:12

*СѢНЬ – сущ., жен.ед., сѣни, Род.: 22:4, гл.99:4; сѣнь, Вин.: 56:2; сѣнїю, Тв.: 16:8, 35:8; сѣни, Мест.: 83:3; сѣни, мн.Вин.: гл.99:4

*СѢРА – сущ., жен., сѣру, Вин.: 10:7

*СѢСТИ – инф., сѣдутъ, буд.мн.Зл.: 131:12; сѣди, пов.ед.2л.: 7:9; сѣлъ еси, перф.ед.муж.2л.: 9:5; сѣли, мн.Зл.: 75:7

*С'ѢСТИ – инф., с'ѣла, перф.ед.жен.Зл.: 68:10; с'ѣли, мн.Зл.: 114:3

*СѢТОВАНІЕ – сущ., сред.ед., сѣтованїи, Мест.: 34:15

*СѢТОВАТИ – инф., сѣтую, наст.ед.Лл.: 41:10; сѣтовать, перф.ед. муж.Зл.: 34:14; сѣтуя, дееприч.: 34:14

СѢТЬ – сущ., жен.ед.Им.: 34:8, 123:7, 141:4; сѣти, Род.: 9:30, 24:15, 30:5, 90:3, 123:7, 140:9; сѣть, Вин.: 16:11, 65:11, 118:110, 139:6²; сѣтїю, Тв.: 68:23; сѣти, Мест.: 9:16, 9:31; сѣти, мн.Им.: 17:6; сѣти, Вин.: 10:7, 34:7, 37:13, 56:7, 63:6, 140:10

СѢЧА – сущ., жен.Им.: 105:30

*СЪЯТИ - инф., съяли, перф.мн.Зл.: 125:5; съюще, прич. действ.наст.
 муж.мн.Им.: гл.125:6

СЮДУ - нар.(?): 76:18²

Т

ТАИНА - сущ., жен.ед.Им.: 24:14; тайнѣ, Мест.: 26:5, 138:15

ТАИНО - нар.: л.4, 100:5

*ТАИНЫИ - прил., муж.ед., тайныхъ, мн.Род.: 18:13; тайнымъ, жен.
 мн.Дат.: арг.72:17; тайняя, Вин.: 50:8; тайныхъ, Мест.: гл.32:7;
тайномъ, сред.ед.Мест.: 9:30, 30:21; тайная, мн.Им.: 89:8; тайныхъ,
 Род.: гл.134:7; тайная, Вин.: 43:22; тайныхъ, Мест.: 9:29, 54:15

*ТАИТИ - инф., тайтъ, перф.ед.муж.Ил.: 39:11

ТАКО - нар.: л.3об., л.5², л.7, л.7об., 1:4², гл.3:9, 8:5, 14:6,
 15:2, 16:14, 17:1, 17:20, 17:37, 18:13, гл.23:3, арг.29:6, 29:9,
 35:2, 39:17, 40:6, 41:3, 41:4, 41:5², 41:10, гл.44:6, 47:9, 48:3²,
 48:11, 51:7, 54:7, 54:13, 57:10, 58:8, 59:8, 60:9, 63:7, 67:3²,
 арг.68:14, 71/72, 71:7, 72:15, 72:20, 77:19, 77:53, арг.79:6,
 82:16, 84:7, 88:4, 88:20, 88:27, 88:30, 88:47², 90:2, 94:8, 101:25,
 арг.102:3, 102:11, 102:13, 102:15, 104:11, арг.105:8, 105:9,
 105:42, 108:27, 114:4, 118:90, 118:97, 126:4, 127:4, гл.129:3,
 130:2, 131:11, 136:3, 141:6, 143:3, 147:9

ТАКОВЪ - мест., муж.ед.Им.: 76:14; такова, Вин.: 38:12; такова,
 жен.ед.Им.: 47:11; такову, Вин.: гл.125:4; таково, сред.ед.Им.:
 гл.72:20, 108:20

ТАКОВЫИ - мест., муж.ед.Им.: л.5, л.7, 1:3, 9:24, 23:5, 33:13,
 33:14, 48:14, 70:19, 73:5, 88:9, гл.90:1², 90:2, III:6, II2:5,
 126:5; таковаго, Род.: 13:2, 13:4, 18:7, 36:37, 68:21, 141:5,

арг.143:3:12; таковому, Дат.: 89:10; таковаго, Вин.: 73:5; таковыи:
 арг.39:4; таковымь, Тв.: 100:5; таковомь, Мест.: арг.81:5, 106:26;
таковья, мн.Им.: л.8об.², 48:15, 72:12, 88:16; таковыхъ, Род.:
 126:1; таковыхъ, Вин.: 100:8; таковыми, Тв.: л.4об., 126:5; таковья,
 жен.ед.Род.: л.4; таковою, Тв.: 67:29; таковой, Мест.: арг.68:14;
таковымь, мн.Дат.: л.3; таковыхъ, Мест.: гл.89:1; таковаго, сред.
 ед.Род.: л.3об., л.4; таковому, Дат.: л.8об.; таковое, Вин.: арг.
 15:5; таковымь, Тв.: арг.47:10, гл.81:5; таковыхъ, мн.Род.: 85:8
 ТАКОЖЕ - нар.: л.6², л.7об., 21:3, 24:3, 24:19, арг.29:5, 40:10,
 44:15, 55:14, 67:9, арг.68:35, 68:37, 77:62, 95:12, арг.105:22,
 105:24, 105:32, арг.106:9, 113:21, 118:3, 122:3, 125:2, 126:4,
 131:12

ТАКОЖЕ - нар.: гл.89:1

*ТАКІИ - мест., муж.ед., такія, мн.Им.: л.3об.; такихъ, жен.мн.
 Мест.: арг.125:5

ТАКЪ - нар.: 6:4, 17:35, 17:39, 30:10, 33:21, 34:15, 38:4, 64:10,
 68:5, 82:5, 87:10, 88:49, гл.88:53, 95:10, 100:8, 105:11, 106:5,
 106:18, 106:26, 106:27, арг.107:8, 113:6², 118:85, 138:18

ТАМО - нар.: л.4², л.7, л.7об., л.8⁴, 13:6, арг.30:2, 35:13, арг.
 42:2, 47:3, 47:5, 52:6, 64:3, 65:6, 67:17, 67:28, 68:36, 72:17,
 гл.73:12, 75:4, 76:18, арг.86:1, 86:4, 86:5, 86:6, гл.88:13,
 103:25, арг.104:23, 104:23, арг.105:6, 106:7, 106:36, 106:37,
 117:21, арг.121:4, 121:4, 121:5, 131:17, 132:3, 136:1, 136:3,
 138:8², 138:10

ТАМЪ - нар.: гл.2:6, арг.86:1, гл.86:4², арг.104:26

*ТАНЕОСЬ - геогр., муж., танеосѣ, Мест.: 77:12, 77:43

*ТАТЬ - сущ., муж.ед., тата, Род.: 49:18

*ТАЯТИ - инф., таеть, наст.ед.Зл.: 67:3; таять, мн.Зл.: 96:5

*ТВАРЬ - сущ., жен.ед., твари, Род.: гл.49:1

*ТВЕРДЫИ - прил., муж.ед., твердымь, Тв.: 75:6

*ТВЕРДЬ - сущ., жен.ед., тверди, Мест.: 103:5

ТВОИ - мест., муж.ед.Им.: 18:12, 22:4, 41:4, 41:11, 44:7, 44:8, 49:7, 49:19, 51:3, 73:16, 75:8, 76:14, 76:20, 80:11, 87:17, 88:47, 92:2, 108:28, 114:7, 115:7², 118:23, 118:77, 118:92, 118:94, 118:105, 118:125, 118:140, 118:142, 118:174, 120:5, 138:6, гл.138:6, 142:10, 142:12, 145:10; твоего, Род.: 17:16, 20:10, 25:8, 35:9, 43:18, 43:19, 44:11, 47:10, 49:9, 51:6, 58:12, 64:5², 67:30, 68:18, 68:25, 73:3, 73:4, 76:19, 79:17, 83:10, 85:2, 85:4, 88:15, 88:20, 88:52, 89:7, 89:9, 89:11, 92:5, 101:11², 103:7, 109:5, 118:18, 118:51, 118:61, 118:109, 118:120, 118:136, 118:150, 118:153, 127:3, 127:5, гл.128:3, 131:10², 138:7; твоему, Дат.: гл.5:8, 15:10, 26:11, 27:2, 85:11, 85:16, гл.92:5, 93:12, 118:17, 118:38, 118:49, 118:65, 118:70, 118:76, 118:84, 118:120, 118:122, 118:149, 137:2; твоего, Вин.: 17:51, 18:14, 26:9, 50:13, 85:2, 88:39, 103:30, 118:17, 118:122, 118:135, 118:176, 147:1; твоим: 5:8, 25:6, 36:6, 39:9, 42:3, 44:4, 50:21, 65:13, 66:3, 68:25, 71:1, 73:20, 75:9, 78:1, 78:6, 82:6, 84:4, гл.84:5, 87:16, 88:5, 102:4, 114:7, 118:34, 118:38, 118:44, 118:53, 118:55, 118:57, 118:85, гл.118:85, 118:97, 118:113, 118:126, 118:163, 118:165, 131:8; твоимь, Тв.: 6:2, 30:17, 44:12, 72:24, 82:16, 88:40, 118:29, 118:124, 142:2; твоимь, Мест.: 5:8², 7:7, 9:5, 35:10, 37:2, гл.59:8, 72:20, 83:5, 118:37, 127:3, 131:11, 131:12; твои, мн.Им.: 9:26, 33:14, 59:7, 65:3, 78:13, 83:6, 84:7, 87:17, 88:52, 91:10, 101:15, 105:5, 107:7, 118:151, 127:3, 131:9², 131:12, 144:10; твоѣ: 9:26, 73:4, 82:3, 91:10; твоихъ, Род.: 9:33, 16:4, 41:8, 44:8, 44:17, гл.47:10, 47:12, 51:10, 67:24², 68:37, 72:15, 78:2², 78:10, 79:5, 83:4, 88:51, 101:29,

I05:4, I09:2, II8:7, II8:I3, II8:20, II8:72, II8:88, I27:6, I37:4,
 I47:2, гл.I48:I4; ТВОИМЪ, Дат.: I6:5, 50:I5, 88:20, II8:59; ТВОИ,
 Вин.: 76:2I; ТВОИХЪ: 7I:2², 89:I3, 93:5, I47:2; ТВОЪ: 20:9, 80:II,
 82:4, 88:II, гл.92:3; ТВОЯ: 24:4, 43:I3, 44:II, 49:2I, 76:I6,
 I02:3, гл.I05:5, I09:I, II8:I5, II8:I6, I36:9, I38:20; ТВОИМИ, Тв.:
 8:3, 89:I6, I03:28; ТВОИХЪ, Мест.: 3:9, 44:3, 50:6, 64:5, 83:II,
 90:II, I05:5, I09:3, II8:I37, I2I:2, I47:3; ТВОЯ, жен.ед.Им.: I7:36²,
 20:9², 22:4, 22:5, 22:6, 3I:4, 32:22, 35:6², 35:7, 37:3, 39:I2,
 43:4, 44:7, 47:II², 56:6, 56:II, 6I:I3, 62:4, 62:9, 67:24, 68:I7,
 68:30, 73:I6, 76:I9, 78:5, 79:I6, 79:I8, 85:I3, 87:8, 87:I3, 88:9,
 88:I2, 88:I4², 89:I6, 92:5, I0I:I3, I07:5², I07:6, I08:2I, I08:27,
 II8:24, II8:4I, II8:76, II8:90, II8:I39, гл.II8:I39, II8:I42, I27:3,
 I34:I3, I37:9, I38:I0²; ТВОЕИ, Род.: 87:6; ТВОЕЯ: 6:8, I6:7, I7:I6,
 24:7, 25:8, 30:20, 35:9, 38:II, 39:II², 44:5, 49:I5, 50:3, 67:II,
 68:28, 70:22, 73:I, 78:I3, 85:I6, 87:6, 89:7, 90:I2, I0I:I6, I09:3,
 II3:9, II5:7, II8:62, II8:I06, II8:I23, II8:I64, I3I:8, I37:2,
 I42:I², I42:II, I42:I2, I44:5; ТВОЕИ, Дат.: 24:7, 29:8, 34:24,
 44:I0, 50:20, 68:I4, 70:24, гл.84:2, II8:62, II8:88, II8:I24,
 II8:I49², II8:I56, II8:I59, I20:5; ТВОЮ, Вин.: гл.7:9, 8:2, 8:3,
 9:I5, 9:33, I2:6, I4:2, 20:I4, 24:6, 29:I0, 34:28², 35:II², гл.
 35:I0, 36:6, 39:8, 39:9, 39:I0, 39:II, 42:3², 44:4², 44:I2, 50:I6,
 50:I7, гл.55:I3, 56:I2, 58:I7, 62:3², 70:8, 70:I4, 70:I5, 70:I8,
 70:I9, 7I:I, 73:II², 73:22, 76:I5, 78:I3, 84:2, 84:4, 84:5, 84:8,
 85:I6, 87:I3², 88:3, 88:6, 89:II, 90:7, 9I:3², I02:5, I03:28,
 II8:I73, I20:7, I37:8, I38:5, I42:I0, I43:7, I44:4, I44:7, I44:II,
 I44:I2, I44:I6; ТВОЕЮ, Тв.: гл.5:9, 5:I3, 6:2, I6:I4, 20:2, 2I:20,
 24:5, гл.30:2, 30:23, 43:3, 53:3, 59:7, 64:I2, 70:2, 73:I, 73:I3,
 76:I6, 88:II, 88:I7, 89:I4, I05:47, I07:7, II8:68, II8:98, II8:I09,
 гл.II8:I09, I37:3; ТВОЕИ, Мест.: 5:9, I7:30, гл.20:2, 20:I4, 25:3,

30:2, 30:8, 37:2, 44:4, 58:17, 85:11, 88:18, 88:50, 118:40, 121:7, 138:16, гл.144:7; твои, мн.Им.: 41:8, 44:6, 44:9, 37:3, 64:10, 76:20, 92:3, 118:73, 118:175, 138:17; твоѣ: 41:8, 44:6, 44:9, 64:10, 67:11, 76:18, 76:20, 118:39, 118:160; твоя: 118:77, 118:86, 118:96, 118:143, 118:172; твоихъ, Род.: 8:4, 8:7, 35:7, 91:5, 96:8, 101:26, 109:1, 118:10, 118:19, 118:21, 118:30, 118:32, 118:35, 118:64, 118:83, 118:87, 118:102, 118:110, 118:120, 118:131, 118:176, 137:9, 142:5, 144:7; твоимъ, Дат.: 24:4, 118:48, 118:66, 118:73, 118:108, 118:128, 120:3; твои, Вин.: 30:6; твоѣ: 19:4, 49:8, 118:4, 118:52, 143:6; твоя: 49:14, 118:6, 118:9, 118:40, 118:45, 118:60, 118:63, 118:69, 118:127, 118:134, 118:159, 118:166, 118:168, 118:173, 143:6; твоими, Тв.: 44:10, 87:8; твоихъ, Мест.: 30:16, 55:9, 67:12, 118:15, 118:47, 118:78, 121:7; твое, сред.ед.Им.: 3:9, 8:2, 8:9, 22:6, 25:3, 34:3, 36:4, 39:12, 43:4, 47:11, 56:11, 78:8, 88:3, 88:50, 92:5, 93:18, 93:19, 118:50, 118:89, 118:140, 118:144, 118:156, 134:13, 144:13², гл.144:13; твоего, Род.: л.4об., 4:7, 6:5, 9:4, 16:2, 16:15, 17:16, 17:36, 20:6, 20:7, 23:6, 24:11, 26:8, 26:9, 30:3, 30:4, 30:17, 30:21, гл.35:10, 37:4, 39:11, 39:12, 42:3, 43:4, 43:27, 44:7, 47:10, 50:13, 50:14, 53:3, 60:6, 68:10, 68:14², 68:17, 68:18, 70:8, 73:7, 75:7, 78:6, 78:9², 78:11, 82:17, 85:11, 85:17, гл.87:6, 88:11, 88:16, 89:8, 101:3, 103:7, 105:7, 108:21, 113:9, 118:5, 118:27, 118:81², 118:82, 118:104, 118:123, 118:154, 118:166, 129:5, 131:10, 131:11, 137:2, 138:7, 142:7, 142:11, 144:11, 144:12; твоему, Дат.: 9:3, 17:50, 50:3, 60:9, 65:4, 90:10, 91:2, 113:9, 118:25, 118:41, 118:58², 118:65, 118:76, 118:91, 118:107, 118:116, 118:133, 118:169, 118:170, 144:3; твое, Вин.: 2:8², 5:2, 5:12, 9:11, 12:2, 16:6, 16:7, 16:15, 19:5, 19:6, 21:23, 24:6, 26:14, 29:8, гл.30:3, 30:17, 38:11, 39:11, 39:17, 43:9, 43:25, 44:11, 44:18, гл.47:10, 50:11, 51:10, 53:8, 66:2, 66:3, 67:10, 68:37, 69:5, 70:2, 70:8, 70:15, 70:21, 73:2, 73:3, 73:10, 73:18, 73:21, 73:22, гл.73:22,

74:2, 78:1, 79:4, 79:8, 79:19, 79:20, 83:9, 84:8, 85:1, 85:9, 85:12, 87:3, 87:15, 88:5, 88:15, 93:5, 98:2, 101:3, 102:5, 103:29, 105:47, 115:8, 118:38, 118:41, 118:55, 118:67, 118:132, гл.118:132, 118:135, 118:174, 120:8², 137:2², 139:14, 141:8, 142:8, 144:1, 144:2, 144:6, гл.144:12; ТВОИМЪ, Тв.: 15:11, 16:13, 18:15, 21:20, 39:6, 43:6, 44:13, 49:21, 103:24, 105:4, 105:5, 118:58, 139:14; ТВОЕМЪ, Мест.: 5:8, 9:15, 12:6, 14:2, 19:6, 20:2, 35:8, 44:5, 60:5, 62:5, 76:13, 88:13, 88:17, 91:5, 121:8; ТВОИ, мн.Им.: 101:28, 138:16; ТВОѢ: 64:12, гл.64:12, 83:2, 85:8, 88:14, 89:16, 91:6², 101:25, 103:24, 138:17, 144:10; ТВОЯ: л.5об., 64:12, 65:3, 87:13, 88:12, 89:16, 91:6², гл.91:6, 101:28, 118:24, 118:99, 118:103, 118:129, 144:10; ТВОИХЪ, Род.: 16:8, 35:8, 49:9, 56:2, 60:5, 62:8, 64:9, 73:11, 103:13, 105:7, 118:15, 118:16, 118:22, 118:33, 118:56, 118:93, 118:94, 118:112, 118:118, 118:130, 118:141, 118:155, 118:158, 118:160, 118:161, 138:14, 144:6; ТВОИМЪ, Дат.: 8:4, 70:15, 118:12, 118:26, 118:36, 118:59, 118:64, 118:68, 118:71, 118:124, 118:135, 118:148, 118:171; ТВОИ, Вин.: 38:13, 70:17; ТВОѢ: 38:13, 70:17, 76:12, 88:6, 129:2, 144:4; ТВОЯ: 9:2, 19:4, 25:7, 39:6, 74:2, 76:12, 88:6, 102:3, 118:8, 118:11, 118:14, 118:17, 118:18, 118:23, 118:27, 118:42, 118:43, 118:49, 118:54, 118:74, 118:79, 118:95, 118:100, 118:101, 118:111, 118:114, 118:119, 118:125, 118:138, 118:139, 118:145, 118:146, 118:147, 118:167, 118:168, 118:172, 144:5; ТВОИХЪ, Мест.: 50:6, 64:6, 73:7, 76:13, 118:16, 118:28, 118:31, 118:46, 118:48, 118:80, 118:117, 118:152, 118:162, 142:5; ТВОИМА, дв.Тв.: 5:6, 50:6

ТВОРЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: арг.78:13; твореніе, Вин.: 63:10; твореніи, Мест.: 91:5

ТВОРИТИ - инф.: 26:6, 35:4, 55:5, арг.65:13, гл.71:2, 71:4, 102:18, 104:14, 108:16, 118:126, 142:10; творить: 1:3, арг.68:35, арг.70:8,

арг.141:5; творю, наст.ед.Лл.: 16:1; твориши, 2л.: 17:51, 73:11, гл.73:11, 76:15, 85:10, 87:12, 144:19; творишь: 43:5, 64:10; творишь, 3л.: гл.9:35, 14:4, 14:6, арг.20:2, гл.20:3, 28:3, гл.28:3, арг.39:9, арг.42:2, арг.53:6:8, арг.58:14, арг.60:9, арг.67:2, арг.68:30², арг.76:2, арг.85:12, 102:6, арг.106:4, 106:34, 111:5, гл.112:9, 113:11, арг.139:13, 144:19, гл.144:19, арг.145:6, 145:7, 147:2, 147:3; творимъ, мн.Лл.: л.6об.; творятъ, 3л.: гл.24:3, 57:3, 91:8, 93:20, 102:20, 106:23, 106:37, 108:5, 110:10; твори, пов.ед. 2л.: 33:15, 36:3, 36:27; творите, мн.2л.: 81:2, 96:10, 104:15; творилъ, перф.ед.муж.Лл.: 25:7; творилъ еси, 2л.: 43:5, 49:21, 70:19; творилъ, 3л.: арг.26:14, арг.29:6, арг.33:4, 41:9, арг.67:8, арг. 77:4:12, 77:12, 77:43; творило, сред.ед.3л.: 140:4; творили, мн. Лл.: 39:9; творили, 3л.: арг.29:5, арг.30:20, 49:5, арг.67:5:27, 104:26; творилъ бы, сосл.ед.муж.3л.: 13:2, 13:4, 52:2, 52:4; творяше, имперф.ед.3л.: 51:3; творяи, прич.действ.наст.муж.ед.Им.: 71:18; творящему, Дат.: 36:7; творящїи, мн.Им.: 35:13, 102:21; творящїя: 13:5; творящимъ, Дат.: 30:24, 36:1; творящя, Вин.: 33:17

*ТВОРИТИСЯ - инф., творится, наст.ед.3л.: 73:22, арг.86:1

*ТЕЛЕЦЪ - сущ., муж.ед., телца, Род.: 105:20; телца, Вин.: 28:5, 68:32, 105:19; телцы, мн.Им.: 21:13, гл.28:3; телцовъ, Род.: 49:9; телцовъ, Вин.: 50:21; телцы: гл.21:13

*ТЕМЕНЬ - кр.прил., муж.ед., темнѣ, сред.ед.Мест.: 142:3

*ТЕМНИЦА - сущ., жен.ед., темницы, Род.: 141:8

ТЕМНОСТЬ - сущ., жен.ед.Им.: 17:10; темнсти, Род.: 17:12; темность Вин.: 17:12, 104:27; темности, мн.Им.: 138:12; темностяхъ, Мест.: 81:4, 87:13, 111:4, 138:11

*ТЕМНЫИ - прил., муж.ед., темною, жен.ед.Тв.: л.4об.; темное, сред. ед.Вин.: 87:7; темныхъ, мн.Мест.: гл.87:7

*ТЕПЛОТА - сущ., жен.ед., теплоты, Род.: гл.18:7

*ТЕПЛЫИ - прил., муж.ед., теплая, жен.ед.Им.: арг.6:2, арг.43:2, арг.79:1:15, арг.129:1

ТЕРНІЕ - сущ., сред.Им.: 57:10; тернія, Род.: 57:10; терніи, Мест.: 117:12

ТЕРНЬ - сущ., муж.ед.Им.: гл.31:4

ТЕРПЬЛИВО (ТЕРПЬЛИВНО) - нар.: 36:7, арг.72:17

ТЕРПНІЕ - сущ., сред.Им.: 61:6; терпніе, Вин.: 9:14, гл.24:18, арг.89:3, 118:153, гл.131:1; терпніемъ, Тв.: арг.36, 39:2

*ТЕРПѢТИ - инф., терплю, наст.ед.Лл.: 72:14; терпять, Зл.: гл.45:2; терпятъ, мн.Зл.: арг.68:9; терпѣль, перф.ед.муж.Зл.: арг.38; терпѣли, мн.Зл.: арг.43:2, арг.104:23; терпѣль бы, сосл.ед.муж.Лл.: 54:13

ТЕСТАМЕНТЬ - сущ., муж.ед.Им.: 71/72

*ТЕТИВА - сущ., жен.ед., тетивы, мн.Вин.: 10:3

ТЕЧЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 45:5

*ТЕЩИ - инф., текохъ, аор.ед.Лл.: 118:32; текли, перф.мн.Зл.: 77:16; текущихъ, прич.действ.наст.жен.мн.Мест.: 1:3; текуще, сред.ед.Им.: 132:3

*ТИМПАНЬ - сущ., муж.ед., тимпанъ, Вин.: 80:3; тимпаномъ, Тв.: 149:3, 150:4; тимпаны, мн.Вин.: 67:26, 80:3

*ТИРСКІИ - прил., муж.ед., тирскую, жен.ед.Вин.: 86:4; тирскія, мн.Им.: 44:13

*ТИРЬ - геогр., муж., Тирь, Мест.: 82:8

*ТИХІИ - прил., муж.ед., тихими, жен.мн.Тв.: 22:2

*ТИХОСТЬ - сущ., жен., тихостію, Тв.: 111:5

*ТЛѢНІЕ - сущ., сред., тлѣнія, Род.: 15:10, 54:24; тлѣніе, Вин.:
арг.13:7

ТМА¹ - сущ., жен.Им.: 54:6, 138:12; тмъ, Род.: л.4об., 106:14;
тму, Вин.: 17:29, 103:20; тмѣ, Мест.: 90:6, 106:10

ТМА² - числ., жен.ед.Им.: 90:7; темь, мн.Род.: 67:18; тмами, Тв.:
67:18

ТО - союз: 57:2

ТО ЕСТЬ - союз: л.5, л.6об., гл.2:5, гл.4:5, гл.6:8, гл.7:3, гл.
7:9², гл.8:3, гл.9:15, гл.9:34, гл.9:35, гл.10:3, гл.10:7, гл.17:49,
гл.18:3, гл.18:5, гл.21:30, гл.21:32, гл.22:3, гл.22:6, гл.26:6,
гл.27:1, гл.27:9, гл.28:2, гл.28:3, гл.28:8, гл.29:4, гл.29:8, гл.
30:4, гл.30:7, гл.30:14, гл.30:25, арг.81:1, гл.31:3, гл.31:6, гл.
32:18, гл.33:7, гл.33:8, гл.33:17, гл.33:21, гл.3":10, гл.35:10,
гл.36:13, гл.37:1, гл.38:2², гл.39:7, гл.39:8, гл.39:10, гл.42:3,
гл.43:3, гл.43:20, гл.44:3, гл.45:2, гл.45:7, гл.46:5, гл.46:8, гл.
47:14, гл.48:4, гл.48:7, гл.48:15², гл.49:1, гл.49:5, гл.50:7, гл.
50:12², гл.54:9, гл.54:14, гл.54:22, гл.55:11², гл.56:3, гл.57:10,
гл.58:16, гл.59:8, 59:10, гл.59:10, гл.60:3², гл.60:7, гл.61:12,
гл.62:3, гл.62:11, гл.63:9, гл.64:2, гл.64:9, гл.65:6², гл.65:12,
гл.67:6, гл.67:7², гл.67:12, гл.67:15, гл.67:16, гл.67:23, гл.67:32,
гл.68:23, гл.68:28, гл.68:36, гл.70:15, гл.71, гл.71:2, гл.71:8²,
гл.71:9, гл.72:15, гл.73:6, гл.73:10, гл.73:11, гл.73:12, гл.73:14²,
гл.73:21, гл.74:3, гл.74:4, гл.74:7², гл.74:9², гл.75:9, гл.77:40,
гл.77:51, гл.77:60, гл.79:9, гл.79:13, гл.79:14, гл.80:8, гл.80:11,
гл.81:1³, гл.81:4², гл.82:9, гл.82:14, гл.83:6, гл.83:7, гл.84:9,
гл.84:12, гл.84:14, гл.85:16, гл.86:1, гл.86:4, гл.86:6, гл.86:7,
гл.86:7, гл.88:11, гл.88:13, гл.88:20, гл.88:26, гл.88:30, гл.88:53,
гл.89:12, гл.91:11, гл.92:3, гл.93:13, гл.93:17, гл.94:11, гл.96:8,

гл.98:5, гл.100:1, гл.102:5, гл.102:16, гл.103:6, гл.103:9, гл.
103:16², гл.104:19², гл.104:22, гл.105:20, гл.105:23, гл.107:10,
гл.110:5, гл.112:9, гл.113:2, гл.115:2, гл.115:4, гл.117:19, гл.
119:5, гл.120:1, гл.122:2, гл.125:4, гл.128:3, гл.129:1, арг.130:1,
гл.130:1, гл.131:6, гл.131:7, гл.131:10, гл.133:2, гл.136:8, гл.
137:1, гл.141:8, гл.146:8, гл.147:6

*ТОВАРИЩЕСТВО - сущ., сред.ед., товарищества, Род.: 25:4

*ТОВАРИЩЬ - сущ., муж.ед., товарищи, мн.Им.: 93:20

ТОГДА - нар.: л.6об., л.8, л.8об., 2:5, 7:9, гл.7:9, гл.9:15, 9:31,
13:8, арг.17, 17:8, 18:14, 20:14, 21:23, арг.23, 26:2, 29:9, 29:12,
34:10, гл.34:13, 39:8, 40:5, 40:7, 41:5, 41:11, 42:4, 50:9, 50:15,
50:17, 50:21², 52:7, 53:8, арг.54, 54:7, 54:17, 55:4, 66:4, 66:7,
67:9, гл.67:12, 67:15, 68:31, 74:3, 77:25, 77:29, 77:31, 77:34,
80:9, гл.84, гл.86, 86:6, 88:20, 88:33, 94:9, 101:1, 101:16, 101:25,
103:23, 103:28, 103:29, 103:30, 103:32, 104:25, 105:12, 105:17,
105:31, 105:38, 106:13, 106:19, 106:28, 106:30, 113:2, 118:6,
118:92, 119:7, 123:3, 123:4, 123:5, 125:1, 125:2, гл.128, 131:12,
138:10

ТОЖЕ - нар.: 70:22, 77:20, 105:32, арг.137:4

ТОЖЬ - нар.: гл.9:15, гл.67:6, арг.107:8

ТОИ - мест., муж.ед.Им.: гл.1:1, 2:4, арг.2:4, арг.5:8, 7:13, арг.
9:10, 14:3, арг.23:2, 23:4, гл.23:2, 23:6, 23:9, 24:12, арг.31:1,
32:12, 36:39, 39:5, 40:2, 40:10, арг.46:8, 47:15, гл.47:15, 49:23,
гл.50:7, 54:23, 57:6, 59:14, 67:34, 67:36, 74:8, 83:6, 83:13, 90:3,
93:9, 93:12, гл.94:7, арг.98:1, 99:3, гл.99:3, 100:6, гл.100:6,
102:5, 104:7, 104:17, 112:9, 113:8, 118:162, 123:6, 126:5, арг.
145:5, арг.147, арг.148, 148:5, гл.148:5, арг.149, арг.150; того,
Род.: арг.4:7, 11:8, арг.16:9, арг.18:14, арг.86:4, 148:13; тому,

Дат.: гл.9:35, арг.33:7, гл.45:2, 49:23, арг.62:6, 67:5, 67:34,
 гл.74:9; того, Вин.: арг.9:14:20, 32:19, 34:25, 77:43, 100:5;
тои: 145:4; тѣмь, Тв.: гл.10:7, 94:10; тѣи, мн.Им.: л.6об., л.7,
 л.7об., 5:12, 21:27, 24:3, 26:2, 26:12, 36:9, 37:20, 39:17, 69:4,
 72:27, 80:16, 91:14, 94:11, 106:23, 118:3, 125:5, 125:6, 143:15;
тѣхь, Род.: л.8об., арг.9/10:1:13, 15:4, гл.15:4, 16:7, 23:6,
 26:11, арг.40:2, 64:6, 68:13, 68:15, арг.72:17, 78:11, арг.83:5,
 84:10, 105:47, арг.111:1, арг.118², 118:84, гл.118:132, 118:136,
 арг.119:5, 138:21, 144:19; тѣмь, Дат.: 24:10, 30:20, 35:11, 43:14,
 60:6, арг.67:6, 67:12, 72:1, арг.80:11, 87:5, 91:12, 96:11, 118:17,
 121:6, 124:4, 142:7, 144:18; тѣхь, Вин.: 9:11, арг.10:2, 10:3,
 10:6, 22:5, 36:14, 67:23, 67:31, 82:4, 88:24, 106:10, гл.139:10,
 арг.146:13; тѣми, Тв.: 21:26, 27:3, 53:6, арг.80:9, 86:4, 118:63,
 118:84, 138:21; тѣхь, Мест.: л.7об., 103:17; тоя, жен.ед.Род.:
 л.7, 47:3, 106:13; тои, Мест.: арг.34:4, 61:10, 67:17; тѣми, мн.
 Тв.: гл.59:8; тоя, сред.ед.Им.: 18:6; того, Род.: гл.л.3, л.3об.,
 л.4об., л.5об., л.6, л.6об.³, л.7, л.7об., л.8, арг.4:7, 12:5,
 арг.16:9, арг.18:14, 22:6, 26:8, арг.32:14, 34:17, 34:22, 34:25²,
 38:10, арг.39:4, 43:9, 43:22, 44:18, 48:12, 49:16, 49:21, арг.
 51:8, 54:20, арг.57:12, 59:8, 61:6, 64:3, 72:2, 72:16, 73:4, 77:4,
 77:22, 77:60, 78:5, 81:4, 88:35, 89:10, 90:14, 93:4, 93:7, арг.
 93:17, 95:13, арг.97:1, арг.101:13, 104:19, гл.104:22, 105:40,
 105:43, 106:12, 106:28, 107:8, 108:16, 109:7, 115:1, гл.115:1,
 арг.117:5:14, 117:6, 118:56, 125:3, арг.129:6, 129:4, арг.139:9,
 141:8, гл.141:8; тому, Дат.: л.3, л.3об., 9:39, 15:9, 21:31, арг.
 22:1, арг.26:14, гл.31:6, арг.37:16, 40:9, арг.49:8, 70:19, 91:15,
 102:16, 105:27, арг.117:1:15, 138:6, арг.145:6; тѣмь, Тв.: л.4,
 19:5, 70:14, 105:38, 118:9; томь, Мест.: л.6об., гл.9:34, арг.
 15:11, арг.18:14, арг.23:8, 26:4, 48:12, гл.67:12, арг.68:11, 72:11,

76:7, гл.77:9, 77:32, гл.77:60, гл.78, гл.80:3, арг.104:12, арг.
107:6, арг.118, арг.139:13; тѣхъ, мн.Род.: 38:2; тѣхъ, Мест.:
103:8

ТОКМО - нар.: л.3², л.3об., л.6об.², л.7об., л.8³, арг.1:1, 26:4,
61:2, 71:5, 89:10, 90:8, 118:8, 118:9, арг.145:5

*ТОЛКІИ - прил., муж.ед., толикое, сред.ед.Вин.: 89:15

ТОЛИКО - нар.: 68:5, 89:15, 102:12, 103:25

ТОЛКОВАТИ - инф.: гл.104:19; толковать: 48:5; толкують, наст.мн.
Зл.: гл.44:11

*ТОЛСТИТИ - инф., толстить, наст.ед.Зл.: гл.140:5

ТОЛСТОСТЬ - сущ., жен.ед.Им.: 140:7; толстости, Род.: 72:7, гл.72:7,
гл.108:24

*ТОЛСТЬ - кр.прил., муж.ед., толсты, мн.Им.: 143:14

*ТОПАЗІИ - сущ., муж., топазія, Род.: 118:127

ТОПТАТЬ - инф.: гл.59:10, гл.107:10

*ТОСКОВАТИ - инф., тоскуеть, наст.ед.Зл.: 41:7, 62:2, 83:3

ТОЧІЮ - нар.: л.8²

*ТОЧКА - сущ., жен.ед., точекъ, мн.Род.: л.7

ТОЩЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 7:5

ТРАВА - сущ., жен.ед.Им.: 36:2, 71:16, 89:5, 91:8, 101:5, 102:15,
128:6; травѣ, Дат.: 103:14, 146:8; траву, Вин.: 71:6, 104:34, 105:20

ТРАВНЫИ - прил., муж.ед.Им.: 102:15

ТРАПЕЗА - сущ., жен.ед.Им.: 68:23; трапезу, Вин.: 22:5, гл.77:20

*ТРЕБОВАТИ - инф., требуещи, наст.ед.2л.: 15:2; требуеть, Зл.:
гл.50:19

- *ТРЕПЕТАНІЕ - сущ., сред.ед., трепетанїя, Род.: 37:9
- *ТРЕПЕТАТИ - инф., трепещеть, наст.ед.Зл.: 118:120; трепещуть,
мн.Зл.: 13:6; трепетала, перф.ед.жен.Зл.: 67:9, 76:19
- ТРЕПЕТЬ - сущ., муж.Им.: 54:6; трепетомъ, Тв.: 2:11
- *ТРЕТІИ - числ., муж.ед., третїи, жен.мн.Им.: арг.89
- ТРИ - числ., Им.: л.7об., гл.89:4, гл.99:4; трехъ, Вин.: гл.50:12;
три: л.7
- *ТРИПОСТАСТНЫИ - прил., муж.ед., трипоставнаго, Род.: 1.1
- *ТРОИЦА - сущ., жен.ед., троицѣ, Мест.: 150
- *ТРОСТИНА - сущ., жен.ед., тростины, мн.Вин.: 82:14
- *ТРОСТИННЫИ - прил., муж.ед., тростинныхъ, мн.Вин.: 67:31
- *ТРУБА - сущ., жен.ед., трубѣ, мн.Род.: 96:6, 97:6; трубы, Вин.:
80:4; трубахъ, Мест.: 97:6
- *ТРУБНЫИ - прил., муж.ед., трубнымъ, Тв.: 150:3
- ТРУДНО - нар.: 72:16
- *ТРУДНОСТЬ - сущ., жен.ед., трудностей, мн.Род.: арг.93:12; трудно-
сти, Вин.: арг.43:2; трудностяхъ, Мест.: гл.89:1
- *ТРУДЪ - сущ., муж.ед., трудъ, Вин.: 24:18; трудомъ, Тв.: 106:12,
арг.118; труды, мн.Им.: л.1; трудовъ, Род.: 126:2; труды, Вин.:
108:11, 127:2; трудами, Тв.: 104:43; трудѣхъ, Мест.: гл.37:16
- *ТРУДЯТСЯ - инф., труждаются, наст.мн.Зл.: 126:1
- *ТРУПЪ - сущ., муж.ед., трупы, мн.Им.: гл.62:11; трупы, Вин.: 78:2
- *ТРЯСТИ - инф., трясется, наст.ед.Зл.: 28:8
- *ТРЯСТИСЯ - инф., трясется, наст.ед.Зл.: 28:8; тряслася, перф.ед.
жен.Зл.: 67:9

ТУ - нар.: арг.44:7

*ТУКЪ - сущ., муж., тука, Род.: 64:12; тукомь, Тв.: 16:10, 62:6

ТУНЕ - нар.: л.5, 126:2

*ТУЧЕНЬ - кр.прил., муж.ед., тучна, мн.Вин.: 65:15

*ТУЧНЫИ - прил., муж.ед., тучныя, мн.Им.: 21:13

*ТЬ - мест., муж.ед., тѣ, мн.Им.: л.7об., 22:4, 24:3, 37:13, 47:6, 49:8, 62:10, 62:12, арг.68:9, 68:7², 68:13, 68:27, 75:7, 82:3, 82:8, 83:5, 88:16, 93:20, 101:19, 104:26, 106:2, 106:24, 110:10, 113:16, 117:20, 118:21, 142:3, 148:5; та, жен.ед.Им.: гл.2:6, арг. 44:11, 67:9, 67:13, 74:9, 76:11, арг.79:6; ту, Вин.: 77:54, 79:16, 105:38; тѣ, мн.Вин.: л.3об., гл.109:6; то, сред.ед.Им.: л.7, 9:25, арг.32:20, арг.38, 68:11, 72:16, 73:9, гл.73:6, арг.76:20, 80:5², 89:10, 101:19, 104:12, 108:27, гл.117:13, 117:23², 118:50, арг. 131:10; то, Вин.: арг.12:6, 17:1, 23:8, 23:9, арг.26:14, 26:8, арг.30:20, 31:6, арг.33:4, 34:22, 40:11, 41:5, 48:2, 48:14, 49:21, 51:10, арг.54, гл.55:10, 58:11, гл.60:3, 61:12, 65:14, арг.67:5:27, 67:29, 68:5, 69:4, 70:24, 72:11, 74:9, 77:5, 77:6, 77:21, 77:39, 77:59, 78:12, арг.85:12, арг.88:47, арг.89:10, 90:7, гл.90:14, 91:12, арг.96:10, 96:4, арг.105:40, 108:27, 113:3, 113:11, гл.120:3, арг.139:13, 139:13; тѣ, мн.Им.: гл.44:11; тѣ, Вин.: 103:24

ТЫ - мест., ед.Им.: л.7², л.7об.², л.8об., 2:7, 3:4, 3:8, 4:7, 4:8, 4:9, гл.4:9, 5:5, 5:7, 5:13, 7:8, 7:12, 9:5, 9:11, 9:14, 9:35², 11:8, 15:2, 15:5, 16:7, 17:26², 17:27, 17:28, 17:29, 19:5, 21:4, 21:10, 21:11, 21:20, 22:4, 24:5, 24:7, 26:8, 26:9, 30:4, 30:5, 30:15, 30:23, 31:5, 31:7, 37:16, 38:6, 38:10, 38:12, 39:6, 39:10, 40:11, 40:12, 40:13, 42:2, 43:3, 43:5, 43:8, 44:9, 49:16, 49:21, 50:6, 50:8, 50:17, 54:14, 54:24, 55:10, 58:6, 58:9, 58:10, 58:14, гл.59:8, 59:12, 60:6², 61:13, 64:4, 64:10, 65:10, 65:12, 67:8, 67:10,

67:11, 67:12, 68:6, 68:20, 68:27, 69:6, 70:3, 70:5², 70:6, 70:7,
 70:19, 72:18, 72:23, 72:26, 73:11², гл.73:11², 73:13², 73:14, 73:15²,
 73:16, 73:17², 75:5, 75:8, 76:15, 79:9, 79:16, 81:7, 82:4, 82:16,
 82:19, 83:10, 85:5, 85:7, 85:10², 85:13, 85:15, 85:17, 86:5, 88:9,
 88:10², 88:11, 88:12, 88:13, 88:18, 88:19, 88:27, 88:39, 88:48,
 88:50, 89:2, 90:9, 91:9, 91:11, 92:2, 92:4, 93:12, 96:9, 98:4²,
 98:8², 101:13, 101:14, 101:26, 101:27, 101:28, 103:8, 103:14²,
 103:26, 103:27, 105:8, 107:2, 107:12, 108:21, 108:27, 108:28,
 109:4, 117:28, 118:4, 118:12, 118:57, 118:68, 118:90, 118:102,
 118:114, 118:137, 118:151, 118:152, 121:3, 131:8, 136:8², 137:7,
 138:2, 138:3, 138:4², 138:5, 138:8², 138:13, 139:7, 139:8, 141:4,
 141:6, 142:10, 143:10², 144:15, 144:16, гл.144:18; тебе, Род.: 5:4,
 7:9, 15:11, 20:5, 21:3, 31:5, 35:10, 38:13, 43:19, 43:23, 44:15,
 64:3, 64:13, 68:6, 68:8, 70:16, 72:22, 72:25, 72:27², гл.73:21,
 79:19, 88:9, 109:5, 115:10, 129:4, 134:9, 138:12, 138:14, 138:15,
 138:21, 147:2; тебе, Дат.: гл.80:11; тебѣ: л.7, л.7об., 2:8, 5:3,
 5:4, 5:8, 5:11, гл.7:9, гл.9:2, 9:35, 19:3², 21:6, 21:11, 24:2,
 25:7, 27:1, 27:2, 29:3, 30:23, 31:5², 31:6, 31:8, 31:9, 34:10, 36:4,
 37:10, 39:6, 40:5, 41:3, 44:13, 44:16, 44:17, 49:12, 49:16, 49:21²,
 50:6, 50:15, 50:18, 50:19, 55:9, 55:13², 58:10, 58:18, 60:3, 60:9,
 62:2², 62:3, 62:9, 64:2², 65:3, 65:4², 65:13, 65:15², 67:30, 68:14,
 70:23, 73:23, 75:8, 75:11, 82:2, 82:19, 85:3, 85:4, 85:8, 87:11,
 87:14, 90:7, 90:10², 100:1, 101:2, 104:11, 109:2, 113:5², 114:7,
 115:8, 117:28, 118:11, 118:26, 118:91, 118:126, 118:146, 118:148,
 121:9, 122:1, 127:2, 129:1, 136:8, 137:1, 137:4, 138:12², 140:1²,
 140:8, 141:2², 141:3, 141:6, 142:6, 142:8, 142:9, 143:9²; ти: 2:8;
тебе, Внн.: 6:6, 7:11, 9:2, 9:11, 15:2, 17:50, 19:10, 20:9, 21:3,
 21:23, 21:26, 24:3, 24:5, 24:21, 29:2, 29:9, 29:10, 29:13, 30:18,
 30:20, 31:8², 31:18², 41:7, гл.41:7, 42:4, 43:18, 44:3, 44:18, 49:8,

51:10, 55:4, 56:2, 56:8, 56:10, 59:6, гл.62:2, 62:4, 62:5, 66:4²,
 66:6², 66:8, 68:7², 68:10, 69:5, 70:22, гл.71:5, 73:18, 73:19,
 74:1², 75:11, 76:17², 78:6, 78:11, 78:12, 78:13, 80:8², 80:11,
 83:5, 83:13, 85:5, 85:7, 85:12, 85:14, гл.86:7, 87:2, 87:11, 87:12,
 87:14, 88:16, 90:3, 103:27, 107:2, 107:4, 113:25, 117:21, 117:28²,
 118:7, 118:10, 118:38, 118:63, 118:74, 118:79, 120:6, 121:6, 136:5,
 136:6, 137:1, гл.137:1, 137:3, 138:14, 138:21, 141:3, 142:6, гл.
 144:1, 144:10, 144:18, 144:19; тебѣ: 29:13, 53:8, 56:10, 70:22, гл.
 100:1, 118:171, 137:1; тебя: 71:5, 82:3, 90:11; тя: 2:7, гл.5:11,
 5:12, 7:2, 9:11, 16:7, 17:2, 19:2², 19:5, 20:12, 21:5, 21:6, 24:2,
 24:20, 25:12, 30:2, 30:15, 30:20, 32:22, 35:11, 36:34, 37:16, 44:8,
 49:15, 51:6⁴, 54:23, 54:24, 55:10, 62:6, 62:7, 70:1, 70:14, 73:23,
 80:8, 85:2, 87:3, 90:4², 90:12, 101:3, 101:19, 102:4, 109:4, 117:19,
 118:164, 118:169, 118:170, 118:175, 120:3, 120:5, 120:7, 127:5,
 129:4, 133:3, 137:4, 140:8, 142:8, 144:1, 144:2, 144:10, 144:15,
 147:3; тобою, Тв.: 5:5, гл.5:9, 9:20, 18:15², гл.18:15, 37:10, 38:6,
 гл.38:6, 43:6, 43:9, 44:6, 49:7, 68:20, 70:6, 72:23, 89:4, 93:20,
 101:29, 109:3, 118:168, 138:18, 140:2, 142:2; тебѣ, Мест.: 5:12,
 6:6, 9:3, 21:25, 38:8, 39:17, 62:7, 69:5, 70:6, 83:6, 84:7, 86:2,
 86:7, гл.147:2; вн, мн.Им.: 10:2, 23:7², 23:9, 47:14, 57:3, гл.
 57:10, 67:17, гл.81:5, 93:8, 104:6², 113:6²; вамь, Дат.: 49:7,
 49:22, 65:16, 80:9, 126:2; васъ, Вин.: 33:12, 49:22², гл.81:5,
 113:22, 117:26, 128:8²; вами, Тв.: гл.128:8; васъ, Мест.: 4:7, гл.
 46:8

ТЫСЯЦА - числ., жен.ед.Им.: 83:11, 89:4, 90:7; тысящъ, мн.Род.:
 67:18, 118:72

*тысящныи - прил., муж.ед., тысящнаго, Род.: 104:8

тѣло - сущ., сред.ед.Им.: 15:9, 72:26, 83:3; тѣла, Род.: 138:16;
тѣлу, Дат.: 90:10; тѣло, Вин.: 26:2, 39:7, гл.39:7, гл.110:5;

тѣлѣ, Мест.: 37:4; тѣла, мн.Вин.: 78:2

*тѣлѣсныи – прил., муж.ед., тѣлѣсныхъ, жен.мн.Мест.: л.6

*тѣшити – инф., тѣшать, наст.мн.Зл.: 22:4

*тѣшиться – инф., тѣшится, наст.ед.Зл.: арг.41:6

*тяжба – сущ., жен.ед., тяжбу, Вин.: гл.9:5

*тяжкіи – см.: *тяшкіи

*тянути – инф., тянеть, наст.ед.Зл.: гл.41:8

*тяшкіи (тяжкіи) – прил., муж.ед., тяшкое, сред.ед.Им.: 37:5; тяжкихъ, мн.Мест.: арг.76:2

*тяшкость – сущ., жен.ед., тяшкости, Мест.: 80:8

у

У – предлог: л.7об., I, 9:19, 9/10, арг.10–арг.150, II, арг.12:4, 12, 20:5, 21:3, 21:7², арг.26:4:9, 30:12, 31:9, гл.34:13, 35:10, 37:11, 38:13, арг.49:5, 53:2, арг.59:13, арг.63:2, 64:13, 68:6, 68:11, 68:13, 68:32, 71/72, гл.72:7, 72:22, арг.78:4, 80:8, 82:10, 83:4, 83:11, арг.93:1, 104:36, 105:32, 106:27, 110:2, 129:4, 129:7², 138:17

*убивати – инф., убиваетъ, наст.ед.Зл.: 9:29; убиваютъ, мн.Зл.: 93:6; убиваль, перф.ед.муж.Зл.: 77:34; убиваеми, прич.страд.наст. муж.мн.Им.: 43:23

убити – инф.: 36:14, 36:32, 39:16; убить: 58:1, 103:16; убіетъ, буд.ед.Зл.: 33:22; убеи, пов.ед.2л.: 58:12; убилъ, перф.ед.муж.Зл.: 77:31; убили, мн.Зл.: 118:87; убіени, прич.страд.прош.муж. мн.Им.: 61:4

*убиться – инф., убіется, буд.ед.Зл.: 36:24

*УБИТЫИ - прил., муж.ед., убитыми, мн.Тв.: 87:6

*УБИСТВО - сущ., сред.ед., убиства, Род.: 50:16

*УБИЦА - сущ., жен.ед., убицы, мн.Им.: 54:24; убицами, Тв.: 5:7, 25:9

*УБЛАДИТИ - инф., ублажить, буд.ед.Зл.: 40:3; ублажать, мн.Зл.: 71:17

УБО - част.: л.5об., л.6об., л.7⁴, л.7об.², л.8, 2:10, 5:10, арг. 5:8, 7:5, 7:6, 7:8, 7:9, 10:2, арг.17, арг.35:2, арг.36, 37:19, 38:7, 38:12, 39:6, 40:7, 49:22, 50:7, 50:8, 57:2, 57:12, 67:17, 72:13, 79:15, 79:19, 83:7, 91:10, 101:11, 103:8, 103:25, 117:2, 117:3, 117:4, 118:92, 123:1, 140:6

УБОГИИ - прил., муж.ед.Им.: л.6, 9:19, 73:21; убогаго, Род.: 13:7, 71:12, 108:31; убоному, Дат.: 9:10, 40:2, 81:2; убогаго, Вин.: 9:23, 9:30, 9:39, 34:10, 36:14, 71:13, 112:7; убогимъ, Тв.: 9:31; убогія, мн.Им.: 21:27; убогихъ, Род.: 9:13, 9:33, 11:6, 67:11, 71:4, 71:13, 73:19, 101:18; убогимъ, Дат.: гл.71:2, 71:4, 111:9; убогихъ, Вин.: 68:34, 106:41

УБОГЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 39:18, 69:6, 85:1, 108:22; убога, Вин.: 81:3, 108:16

*УБСЯТИСЯ - инф., убоюся, буд.ед.Лл.: 3:7, 55:5, 55:12; убоишися, Зл.: 90:5; убоится, Зл.: 26:3, 32:8, 111:7; убоимся, мн.Лл.: 45:3; убоятся, Зл.: 39:4, 51:7, 63:10, 66:8, 101:16; убои (же) ся, пов. ед.2л.: 48:17; убояхся, аор.ед.Лл.: 118:120; убоялася, перф.ед. жен.Зл.: 75:9; убоялися, мн.Зл.: 76:17

*УБЕГАТИ - инф., убѣгаешъ, наст.ед.2л.: 113:5; убѣгаи, пов.ед.2л.: 10:2; убѣгаль, перф.ед.муж.Лл.: гл.115:2; убѣгаль, Зл.: 56:1; убѣгали, мн.Зл.: 47:6, 67:13

УБЪЛАНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: І4І:5

*УБЪЗАТИ - инф., убѣжу, буд.ед.Лл.: І38:7; убѣзаль, перф.ед.муж. Зл.: гл.83:І; убѣжали, мн.Зл.: 59:6

УБЪЛИЩЕ - сущ., сред.ед.Им.: І03:І8

*УВИДѢТИ - инф., увидишь, буд.ед.2л.: 36:І0; увидить, Зл.: 48:20,, 57:ІІ, 83:8, гл.93:7, ІІІ:8, ІІІ:І0; увидятъ, мн.Зл.: 5І:7, 57:9,, 68:33; увидѣль, перф.ед.муж.Зл.: 52:3; увидѣли, мн.Зл.: 85:І7

УВЫ - межд.: ІІ9:5

УВѢДАТИ - инф.: л.6; увѣмь, буд.ед.Лл.: ІІ8:І25; увѣдаешъ, 2л.: л.8; увѣдаетъ, Зл.: л.7; увѣждь, пов.ед.2л.: І38:23

*УВѢРЕНІЕ - сущ., сред.ед., увѣренія, Род.: л.3

*УВѢРИТИ - инф., увѣрилъ, перф.ед.муж.Лл.: гл.ІІ5; увѣрила, жен. Зл.: гл.67:32; увѣрили, мн.Зл.: І05:І2

*УВЯЗТИ - инф., увязли, перф.мн.Зл.: 9:І6

УГЛІЕ - сущ., сред.Им.: І7:9, І7:І3, ІІ9:4, І39:ІІ; углѣемъ, Тв.: І7:І4

*УГОДЕНЬ - кр.прил., муж.ед., угодно, сред.ед.Им.: 36:23, 68:32

*УГОЖАТИ - инф., угожалъ, перф.ед.муж.Лл.: 34:І4

*УГОЛЬ - сущ., муж.ед., угла, Род.: ІІ7:22

УГОТОВАТИ - инф.: 77:І9; уготоваю, буд.ед.Лл.: 88:5, І3І:І7; уготоваетъ, Зл.: 7:І5, 7:І6; уготовай, пов.ед.2л.: л.5; уготоваль еси, перф.ед.муж.2л.: 67:ІІ, 83:7, гл.98:4; уготоваль, Зл.: І02:І9

*УГОТОВИТИСЯ - инф., уготовихся, аор.ед.Лл.: ІІ8:60

*УДАВАТИСЯ - инф., удается, наст.ед.Зл.: арг.І43:3:І2

*УДАЛИТИСЯ - инф., удалися, пов.ед.2л.: 2І:20; удалилось, перф.ед. сред.Зл.: І08:І7

- *УДАЛЯТИСЯ - инф., удаляются, наст.мн.Зл.: 72:27
- *УДАРИТИ - инф., ударилъ, перф.ед.муж.Зл.: 77:20
- *УДЕРЖАТИ - инф., удержалъ, перф.ед.муж.Зл.: 76:10
- *УДИВИТИ - инф., удиви, пов.ед.2л.: гл.15:3
- *УДИВИТИСЯ - инф., удивилися, буд.ед.2л.: л.8об.; удивися, аор.ед.Зл.: 138:6
- *УДИВЛЕНІЕ - сущ., сред.ед., удивленіемъ, Тв.: арг.8:2
- УДОБНО - нар.: 49:22, 138:15
- *УДОБНѢЙШИИ - прил., муж.ед., удобнѣйшаго, сред.ед.Род.: л.7
- *УДОБОРАЗУМИТЕЛЬНИИ - прил., муж.ед., удоборазумительная, жен.ед.Им.: л.7
- *УДОБРИТИ - инф., удобрены, прич.страд.прош.жен.мн.Им.: 143:12
- *УДОВОЛИТИСЯ - инф., удоволилися, перф.мн.Зл.: 77:30
- *УДАСЬ - сущ., муж.ед., ужасъ, Мест.: гл.30:23
- УДЕ¹ - нар.: 40:9, 73:9, 76:8, 118:126, арг.131:7
- *УДЕ² - сущ., сред.ед., ужа, мн.Им.: гл.15:6, 118:61
- *УДЬ - сущ., муж.ед., ужи, мн.Им.: 139:6
- *УЗА - сущ., жен.ед., узъ, мн.Род.: гл.72:4; узы, Вян.: 2:3, 106:14, 115:7
- *УЗДА - сущ., жен.ед., уздоху, Тв.: 31:9
- *УЗДРАВЛЯТИ - инф., уздравляетъ, наст.ед.Зл.: 146:3
- *УЗНАТИ - инф., узнаетъ, буд.ед.Зл.: 33:10; узналъ, перф.ед.муж.Зл.: арг.38, арг.55:11
- *УЗНАТИСЯ - инф., узнаются, буд.мн.Зл.: арг.7:13

*УЗНИКЪ - сущ., муж.ед., узниковъ, мн.Род.: 78:11; узниковъ, Вин.: 67:7; узниками, Тв.: 68:34

*УЗРѢТИ - инф., узрю, буд.ед.Лл.: 16:15, 117:7; узриши, 2л.: 36:34, 90:8, 127:5, 127:6; узришь: л.7об.; узритъ, 3л.: гл.33:10, 63:6, 91:12; узримъ, мн.Лл.: 35:10, гл.35:10; узрятъ, 3л.: 39:4, 118:74; узрѣль, перф.ед.муж.Лл.: 118:18; узрѣль бы, сосл.ед.муж.3л.: 48:10; узрѣвъ, деепрч.: 30:12

*УИТИ - инф., уиду, буд.ед.Лл.: 138:7; уидутъ, мн.3л.: 55:8; ушедъ, деепрч.: арг.63:2

*УКАЗАТИ - инф., укажу, буд.ед.Лл.: 49:23; указавъ, деепрч.: арг. 102:14

*УКАЗЫВАТИ - инф., указуетъ, наст.ед.3л.: арг.14, арг.15:8, арг. 17:5, арг.24, арг.29:6, арг.36, гл.37:7, арг.39:4, арг.40:6, арг. 45:6, арг.47:2, арг.48:8, арг.49:1, арг.51:8, арг.57:4, арг.57:12, арг.60:4, арг.61:2:7, гл.68:10, арг.70:10, арг.80:11, арг.83:5, арг.87:2, арг.97:1, арг.101:4, арг.102:14, арг.106:4, арг.110:10, арг.124:1, арг.134:15, арг.139:1; указуя, деепрч.: арг.118

*УКЛОНИТИ - инф., уклоню, пов.ед.2л.: 140:4

*УКЛОНИТИСЯ - инф., уклонися, пов.ед.2л.: 33:15; уклонюхся, аор. ед.Лл.: 118:51, 118:102, 118:157; уклонилихся, перф.мн.3л.: 43:19

УКЛОНЯТИСЯ - инф.: арг.36; уклоняются, наст.мн.3л.: 118:21; укло- няющіися, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 124:5; уклоняющихся, Вин.: 39:5, 124:5

*УКОРЯТИ (ср.: *УКУРЯТИ) - инф., укоряетъ, наст.ед.3л.: арг.106:11

*УКРАСИТИ - инф., украсиль еси, перф.ед.муж.2л.: 8:6

*УКРАШЕНІЕ - сущ., сред.ед., украшенія, Род.: л.7²; украшеніе, Вин.: арг.96:1

*УКРОТИТИ - инф., укротилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 84:4

*УКРОТИТИСЯ - инф., укротися, пов.ед.2л.: 82:2

*УКРЫВАТИ - инф., укрываеши, наст.ед.2л.: 30:21; укрываютъ, мн. Зл.: 88:42

*УКРЫВАТИСЯ - инф., укрывается, наст.ед.3л.: 16:12

УКРЫТИСЯ - инф.: 18:7

*УКРѢПИТИ - инф., укрѣпить, буд.ед.3л.: 26:14, 30:25, 88:22; укрѣпи, пов.ед.2л.: 7:11; укрѣпилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 79:18, 137:3; укрѣпилъ: 40:13, 79:16; укрѣпилъ, Зл.: 17:35, 47:9; укрѣпила, жен. Зл.: 17:36

*УКРѢПИТИСЯ - инф., укрѣпилися, перф.мн.Лл.: 19:9; укрѣпилися, Зл.: 68:5

*УКРѢПЛЕНІЕ - сущ., сред.ед., укрѣплєніе, Вин.: арг.21:29; укрѣплѣнїи, Мест.: арг.131:10

*УКРѢПЛЯТИ - инф., укрѣпляетъ, наст.ед.3л.: 103:15; укрѣплялъ еси, перф.ед.муж.2л.: 67:10; укрѣплялъ: 22:3; укрѣпляла, жен.Зл.: 17:36; укрѣплєнь, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 70:6, гл.91:11; укрѣплено, сред.ед.Им.: 111:8

*УКРѢПЛЯТИСЯ - инф., укрѣпляются, наст.мн.Зл.: 37:20

*УКУРЯТИ (ср.: *УКОРЯТИ) - инф., укуряють, наст.мн.Зл.: л.3

*УЛИЦА - сущ., жен.ед., улицъ, мн.Род.: 54:12; улицамъ, Дат.: 143:13; улицахъ, Мест.: 17:43, 143:14

*УЛОВИТИ - инф., уловить, буд.ед.3л.: 34:8; уловятъ, мн.Зл.: 139:12; уловиша, аор.мн.Зл.: 58:4; уловили, перф.мн.Зл.: 58:4

*УМАЛЕНІЕ - сущ., сред.ед., умалєнїя, Род.: арг.73:1; умалєнїи, Мест.: арг.78:3

*УМАЛИТИ - инф., умалиль еси, перф.ед.муж.2л.: 8:6, 88:46; умаленна, прич.страд.прош.жен.ед.Им.: арг.68:11

*УМАЛИТИСЯ - инф., умалится, буд.ед.Зл.: 70:9, 106:38, 106:39; умалилося, перф.ед.сред.Зл.: 11:2, 101:24

*УМАЛЯТИСЯ - инф., умалается, наст.ед.Зл.: гл.144:13

*УМЕРЩВЛЯТИ - инф., умерщвляютъ, наст.мн.Зл.: 93:6

*УМЕРЪТИ - инф., умру, буд.ед.Лл.: 117:17; умреть, Зл.: 40:6, 48:18, гл.48:20, гл.93:13; умерь, перф.ед.муж.Зл.: 88:49; умерь бы, сосл.ед.муж.Лл.: гл.93:17; умершихъ, прич.действ.прош.муж.мн.Вин.: гл.105:28

*УМИЛЕНІЕ - сущ., сред.ед., умиленія, Род.: 59:5; умиленіе, Вин.: л.8об.

*УМИЛИТИСЯ - инф., умилитесь, пов.мн.2л.: 4:5; умилишася, аор.мн.Зл.: 54:21; умилилися, перф.мн.Зл.: 34:16

*УМИЛОСЕРДИТИСЯ - инф., умилосердишися, буд.ед.2л.: 89:13; умилосердится, Зл.: 134:14

*УМИЛОСТИВИТИ - инф., умилостиви, аор.ед.Зл.: гл.105:30

*УМИРАТИ - инф., умираеть, наст.ед.Зл.: 48:11; умираете, мн.2л.: 81:6

*УМНОЖАТИ - инф., умножаютъ, наст.мн.Зл.: 64:14

*УМНОЖИТИ - инф., умножиши, буд.ед.2л.: гл.60:7; умножилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 70:21; умножилъ: 15:4; умножилъ, Зл.: 17:15

*УМНОЖИТИСЯ - инф., умножится, буд.ед.Зл.: 48:17, 91:13; умножишася, аор.мн.Зл.: 15:4, 24:17; умножилоса естъ, перф.ед.сред.Зл.: 68:5; умножилоса: 3:2, 118:69; умножилися, мн.Зл.: 24:17

*УМОЛКНУТИ - инф., умолкнетъ, буд.ед.Зл.: 29:13; умолкли, перф.мн.

Зл.: 106:30

*УМУДРИТИ - инф., умудриль еси, перф.ед.муж.2л.: 118:98

*УМУДРИТИСЯ - инф., умудритесь, пов.мн.2л.: 93:8

*УМУДРЯТИ - инф., умудряеть, наст.ед.Зл.: 145:8; умудряюще(е), прич.действ.наст.сред.ед.Им.: 18:8

*УМЪ - сущ., муж.ед., умомъ, Тв.: гл.46:8

*УМЫВАНІЕ - сущ., сред.ед., умыванія, Род.: 59:10; умыванію, Дат.: 107:10

*УМЫСЛИТИ - инф., умыслиль, перф.ед.муж.Лл.: 118:57

*УМЫТИ - инф., умыю, буд.ед.Лл.: 25:6; умыеть, Зл.: 57:11; умыль, перф.ед.муж.Лл.: 72:13

*УМЪТИ - инф., умѣють, наст.мн.Зл.: 88:16; умѣли, перф.мн.Зл.: 77:9

*УМЯКНУТИ - инф., умякнуша, аор.мн.Зл.: 54:22

*УНЗАТИ - инф., унзе, аор.ед.Зл.: гл.31:4

*УНИЖЕНІЕ см.: *УНИЧИЖЕНІЕ

*УНИЗИТИ - см.: *УНИЧИЖИТИ

*УНИЧИЖЕНІЕ (УНИЖЕНІЕ) - сущ., сред.ед., унчиженія, Род.: 122:4; унчиженіе, Вин.: 118:22; унчиженіемъ, Тв.: 30:19; унчиженіи, Мест.: арг.21:2; унженіи: 21:2 арг.

*УНИЧИЖИТИ (УНИЗИТИ) - инф., унчижилъ, перф.ед.муж.Зл.: 21:25; унзилъ: арг.59:3

УНЪЛЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 142:4

*УНЪНІЕ - сущ., сред., уннія, Род.: 118:28

*УПАДЕНІЕ - сущ., сред.ед., упаденія, Род.: гл.37:18, 55:14, 114:8; упаденіе, Вин.: 56:7; упаденіемъ, Тв.: 105:36

*УПАДОКЪ - сущ., муж., упадокъ, Вин.: арг.35:2, гл.63:9, арг.72:18:27

*УПАСТИ¹ "свалиться" - инф., упаду, буд.ед.Лл.: 7:5, 61:3; упадесть, Зл.: 36:24; упадутъ, мн.Зл.: 21:30, гл.36:2; упала, перф.ед.жен. Зл.: 7:19; упали, мн.Зл.: 9:4, 19:9, 26:2, 35:13; упало бы, сосл. ед.сред.Зл.: арг.113/115:1

*УПАСТИ² "уберечь" - инф., упасеть, буд.ед.Зл.: гл.47:15; упаси, пов.ед.2л.: 27:9

УПОВАНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 60:4, 64:6, 70:5, 90:9, 141:6, 145:5; упованія, Род.: арг.6:9, 93:22, гл.107:10, арг.131:10; упованіе, Вин.: арг.10:4, арг.26:1, арг.37:16, арг.45:2, 72:28, 77:7, 118:49; упованіемъ, Тв.: арг.6:9, арг.15:2, арг.20:9, арг.25:1, арг.70:2, арг.73:3:10; упованіи, Мест.: гл.4:9

УПОВАТИ - инф.: арг.4:7, 39:4, арг.48:8, арг.61:2:7, III:7, арг. 114:9:12, 117:8, 117:9², арг.124:1; уповаю, наст.ед.Лл.: 7:2, 10:2, 12:6, 15:2, 17:3, 24:2, 24:5, 24:20, 25:1, 26:3, 30:7, 30:15, 43:7, 54:24, 55:4, 55:5, 55:12, 70:14, 90:2, 118:42, 140:8, гл.142:8, 143:2; уповаесть, Зл.: арг.5:8, 20:8, 21:9, арг.24, арг.30:18, 33:9, арг.41:6, арг.54:17, арг.55:4, арг.55:11, 56:2, арг.58:17, арг. 59:13, 63:11, 83:13, 90:14, арг.107:8, 113:17, 113:18, арг.119:1, арг.129:5, 129:5, 129:6, 130:3, арг.140:8; уповаемъ, мн.Лл.: 19:8, 32:21, 32:22; уповають, Зл.: 5:12, 9:11, 17:31, 33:23, 35:8, 36:40, 103:27, 113:16, 113:19, 144:15; уповаи, пов.ед.2л.: 36:3, 36:5, 36:7, 41:6, 41:12, 42:5; уповаите, мн.2л.: 4:6, 61:9, 61:11; уповахъ, аор.ед.Лл.: 30:2, 37:16, 70:1, 118:43, 118:74, 118:114, 118:147, 142:8; уповаль, перф.ед.муж.Лл.: 30:2; уповаль, Зл.: арг. 3:4, 51:8, арг.130:1, арг.145:3; уповало, сред.Зл.: 27:7; уповали, мн.Лл.: гл.77:7; уповали, Зл.: 19:8, 21:5, 21:6, арг.32:1, арг. 61:9, 77:22, арг.113/115:4; уповающаго, прич.действ.наст.муж.ед.

Род.: 31:10; уповающаго, Вин.: 85:2; уповающимъ, мн.Дат.: 30:20;
уповающихъ, Вин.: 16:7, 30:25, 32:18, 146:10; уповающихъ: 30:25;
упозая, дееприч.: арг.22:1, 51:9, арг.76:20

*УПОДОБИТИ - инф., уподобленъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: 87:5

*УПОДОБИТИСЯ - инф., уподобится, буд.ед.Зл.: 82:2

*УПОДОБЛЯТИ - инф.: уподобляетъ, наст.ед.Зл.: арг.48:13:18, арг.
79:9

*УПОКОИТИСЯ - инф., упокоитесь, буд.мн.2л.: гл.4:5

*УПОРНЫИ - прил., муж.ед., упорныхъ, мн.Вин.: арг.106:11; упорными,
Тв.: 105:7

*УПОЯВАТИ - инф., упоявающая, прич.действ.наст.жен.ед.Им.: 22:5

*УПРАВЛЯТИ - инф., управляя, дееприч.: арг.100:1

*УПРЕДИТИ - инф., упредить, буд.ед.Зл.: 78:8, 87:14; упредимъ, мн.
Лл.: 94:2; упреди, пов.ед.2л.: 16:13, 58:11; упредить еси, перф.
ед.муж.2л.: 20:4; упредили, мн.Зл.: гл.17:6, 17:19, 118:148

*УПРЕЖДАТИ (ср.: *УПРЕЖДАТИ) - инф., упреждаютъ, наст.мн.Зл.: 16:3

*УПРЕЖДАТИ (ср.: *УПРЕЖДАТИ) - инф., упреждаетъ, наст.ед.Зл.:
88:15

УПРОСИТИ - инф.: 21:3

УПРЯМОИ - прил., муж.ед.Им.: 77:8

*УРАВНЕНІЕ - сущ., сред.ед., уравненіе, Вин.: арг.36

*УРАЗУМѢТИ - инф., уразумѣю, буд.ед.Лл.: 118:15, 118:16; уразумѣ-
ешъ, 2л.: л.8об.; уразумѣеть, Зл.: л.7, 91:7, гл.93:7, 106:43;
уразумѣють, мн.Зл.: 63:10; уразумѣи, пов.ед.2л.: 49:7; уразумѣите,
мн.2л.: 45:11, 93:8; уразумѣль, перф.ед.муж.Лл.: 72:17, гл.118:18;
уразумѣль, Зл.: арг.6:4

*УРІЯ - лич., муж., Урїю, Вин.: арг.50:3

*УСЛАЖДЕНІЕ - сущ., сред.ед., услажденїя, Род.: л.6об.

*УСЛЫШАНІЕ - сущ., сред., услышанїе, Вин.: гл.4:2

*УСЛЫШАТИ - инф., услышу, буд.ед.Лл.: 84:9, 90:15; услышиши, 2л.: 144:19; услышишъ: 21:3, 85:7; услышитъ, 3л.: 19:2, 33:18, 91:12, 144:19, гл.144:19; услышите, мн.2л.: 94:7; услышатъ, 3л.: 33:3, 140:6; услыши, пов.ед.2л.: 4:2², 5:2, 5:3, 5:4, 12:5, 16:1, 16:6, 19:10, 26:7², 27:2, 29:11, 38:13, 53:4, 54:3, 59:7, 60:2, 63:2, 64:6, 68:14, 68:17, 68:18, 83:9, 85:1, 85:6, 101:2, 101:3, 107:7, 118:145, 118:149, 129:2, 139:7, 140:1, 141:7, 142:1², 142:7; услышите, мн.2л.: 48:2, 65:16; услыша, аор.ед.3л.: 96:8; услышалъ еси, перф.ед.муж.2л.: 9:38, 16:6, 30:23, 60:6, 85:7, 117:21, 117:28, 118:26, 137:1, 137:3; услышалъ, 3л.: 3:5, 4:4, 6:9, 6:10, арг.6:9, 17:7, 17:42, 19:7, 21:25, 27:6, гл.29:11, 33:5, 33:7, 39:2, 54:18, 54:20, 65:19, 68:34, 76:2, 77:21, 77:59, 80:8, 101:21, 105:44, 114:1, 117:5, 119:1; услышалъ бы, сосл.ед.муж.3л.: 65:18; услышанъ, прич.страд.прош.муж.ед.Им.: арг.53:6:8; услышана, жен.ед.Им.: арг. 60:4

*УСМИРИТИ - инф., усмирилъ, перф.ед.муж.3л.: арг.73:18

*УСМИРЯТИ - инф., усмиряеши, наст.ед.2л.: 64:8, 88:10; усмиряетъ, 3л.: 45:10

*УСМИРЯТИСЯ - инф., усмиряются, наст.мн.3л.: 106:29

*УСНУТИ - инф., усну, буд.ед.Лл.: 4:9; уснетъ, 3л.: гл.43:24, 120:3, 120:4; уснулъ, перф.ед.муж.Лл.: 3:6, 12:5; уснули, мн.3л.: 75:6

УСТА (ср.: УСТНЫ, УСТНЪ) - сущ., Им.: 9:28, 36:30, 48:4, 58:8, 62:6, 62:12, 65:14, 70:8, 70:15, 108:2², 118:171, 125:2, 143:8,

I43:II, I44:2I; устъ, Род.: 8:3, I6:3, I6:4, I7:9, I8:I5, 20:3,
 2I:22, гл.2I:22, 32:6, 35:4, 37:I4, 38:IO, 39:IO, 53:4, гл.54:22,
 58:I3, 68:I6, арг.73:I9, 77:I, 88:35, IO4:5, II8:I3, II8:43,
 II8:72, II8:88, II8:IO8, II9:2, I37:I, I37:4, I39:IO, I40:3; устомъ,
 Дат.: л.5об., 38:2, II8:IO3, I40:3; уста, Вин.: 2I:8, 2I:I4, 34:2I,
 39:4, 49:I6, 49:I9, 50:I7, 72:9, 77:2, 80:II, IO6:42, II3:I3,
 II8:I3I, I34:I6; усты: 34:2I; устами, Тв.: I5:4; усты: II:3, I6:I,
 I6:IO, 48:I4, 58:8, 6I:5, 65:I7, 77:36, 88:2, IO5:33, IO8:30;
устахъ, Мест.: 3I:2, 44:3, 76:4, I49:6; устѣхъ: 5:IO, 3I:2, 33:2,
 37:I5, 57:7, 76:4, 77:30, I34:I7

*УСТАВЪ - сущ., муж.ед., установъ, Вин.: IO4:IO; установы, мн.Вин.:
 98:7

*УСТАТИ - инф., устало, перф.ед.сред.Зл.: 72:26; устали, мн.Зл.:
 30:II, 68:4, II8:82, II8:I23

УСТНЫ - сущ., Им.: II:5, 30:I9; устнѣ: 33:I4, 50:I7, 62:4, 65:I4,
 70:23; устенъ, Род.: 58:I3; устны, Вин.: II:4; устнами, Тв.: I5:4,
 62:6, I39:4; устинахъ, Мест.: гл.I40:3; устинама, дв.Тв.: II8:I3

УСТОЯТИ - инф.: I29:3; устоятъ: I47:6; устоитъ, буд.ед.Зл.: I47:6;
устоятъ, мн.Зл.: I:5, гл.5:6

*УСТРАШИТИ - инф., устраситъ, буд.ед.Зл.: 2:5

УСТРАШИТИСЯ - инф.: 26:I; устрасатся, буд.мн.Зл.: 82:I8

*УСТУПАТИ - инф., уступаетъ, наст.ед.Зл.: 54:I2

*УТАИТИ - инф., утаилъ, перф.ед.муж.Лл.: 3I:5

*УТАИТИСЯ - инф., утаилася, перф.ед.жен.Зл.: I38:I5

*УТВЕРДИТИ - инф., утверди, пов.ед.2л.: 50:I4, 67:29, 89:I7, II8:28,
 II8:38, II8:II6; утвердилъ, перф.ед.муж.Лл.: 74:4; утвердилъ еси,
 2л.: гл.29:8, 88:3, II8:I52; утвердилъ, Зл.: 23:2, 39:3, 77:69,

92:1, арг.107:6; утвердившему, прич.действ.прош.муж.ед.Дат.: 135:6

*УТВЕРДИТИСЯ - инф., утвердися, пов.ед.2л.: 138:6; утвердились,
перф.мн.Зл.: 63:6; утвердились: 63:6

*УТВЕРЖ(Д)АТИ - инф., утверж(д)аеши, наст.ед.2л.: 64:7; утверж(д)а-
ешъ: 9:38; утверж(д)аетъ, Зл.: арг.2:4, 144:14; утвержень, прич.
страд.прош.муж.ед.Им.: 88:38, 95:10, 101:29; утвержены, мн.Им.:
118:5; утвержена, жен.ед.Им.: гл.116:2; утвержены, мн.Им.: 110:8;
утверж(д)ено, сред.ед.Им.: арг.88:4:21, 88:3, 102:11; утвержены,
мн.Им.: 102:11

УТВЕРЖ(Д)ЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 17:3, 26:1, 70:3

*УТЕЧИ - инф., утекъ бы, сосл.ед.муж.Зл.: 54:8

УТИСНЕНІЕ (УТЪСНЕНІЕ) - сущ., сред.ед.Им.: арг.3:2; утиснѣнїя, Род.:
17:19, 24:17, 36:39, 54:4, 58:17, 85:7; утѣсненїя: 17:19; утисненїе,
Вин.: арг.6:6, 9:35, гл.30:8, 43:25, 77:49, 106:39; утисненїи,
Мест.: 4:2, гл.4:2, 9:10, арг.12:2, 30:8, арг.37:2, арг.41:6, арг.
68:2, арг.68:30, арг.76:2, 101:1, 106:6, 106:13, 117:5, арг.120:1,
арг.128:1; утѣсненїи: арг.12:2; утисненїя, мн.Им.: 114:3; утисненей,
Род.: арг.79:6; утисненїи: гл.24:22

*УТИСНЯТИ (УТЪСНЯТИ) - инф., утисняютъ, наст.мн.Зл.: 93:5; утисня-
ли, перф.мн.Зл.: 105:42; утисняющыя (утѣсняящїя), прич.действ.
наст.муж.мн.Им.: арг.34:4; утисненъ, страд.прош.муж.ед.Им.: 114:6;
утѣсненъ: гл.115:1; утисненнаго, Род.: арг.129:1; утисненнемъ, мн.
Дат.: арг.145:6, арг.146:2:16

*УТИХНУТИ - инф., утихла, перф.ед.жен.Зл.: 75:9

*УТКНУТИСЯ - инф., уткнулися, перф.мн.Зл.: 37:3

*УТОЛЯТИ - инф., утоляютъ, наст.мн.Зл.: 103:11

*УТОНУТИ - инф., утону, буд.ед.1л.: 68:15

*УТРАТИТИ - инф., утратили, перф.мн.Зл.: гл.83:7

*УТРЕНЕВАТИ - инф., утренюю, наст.ед.Іл.: 62:2

*УТРО - сущ., сред.ед., утра, Род.: 54:І8, 89:6; утро, Вин.: 72:І4

УТРСБА - сущ., жен.ед.Им.: 72:2І; утробы, Род.: 2І:І0, 2І:ІІ, 70:6;
утробу, Вин.: гл.25:2, І08:І8; утробы, мн.Вин.: гл.25:2, гл.39:7,
І38:І3

*УТРУДИТИСЯ - инф., утрудихся, аор.ед.Іл.: 6:7, 68:4

*УТЪСНИТИ - инф., утъснить, буд.ед.Зл.: 88:23

*УТЪШАТИ - инф., утъшаетъ, наст.ед.Зл.: арг.5:5, арг.93:І2, арг.
І06:4І; утъшая, дееприч.: гл.І20:3

*УТЪШАТИСЯ - инф., утъшалася, перф.ед.жен.Зл.: 4І:5

УТЪШЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 47:3, 93:І9, ІІ8:50; утъшенія, Род.:
29:2; утъшеніе, Вин.: 88:43; утъшеніи, мн.Род.: арг.ІІ8

УТЪШИТИ - инф.: 76:3; утъшили, буд.ед.2л.: ІІ8:82; утъшить, Зл.:
ІІ8:76; утъшилъ еси, перф.ед.муж.2л.: 70:2І, 85:І7; утъшилъ, Зл.:
гл.89:І; утъшилъ бы, сосл.ед.муж.Зл.: 68:2І; утъшени, прич.страд.
прош.муж.мн.Им.: І25:І

*УТЪШИТИСЯ - инф., утъшихся, аор.ед.Іл.: ІІ8:52

УХО - сущ., сред.ед.Им.: л.6об., 9І:І2; уха, Род.: 30:3; ухо, Вин.:
5:2, І6:6, гл.30:3, 44:ІІ, 48:5, 70:2, 83:9, 85:І, 87:3, 93:9,
І0І:3, ІІ4:2; уши, мн.Им.: 33:І6; уши, Вин.: 9:38, І6:І, І7:7,
39:2, 48:2, 54:2, 57:5, 77:І, ІІ3:І3, І29:2, І34:І7, І42:І; ушы:
38:І3; ушима, дв.Тв.: 43:2

*УЧЕНІЕ - сущ., сред.ед., ученія, Род.: л.6; ученіе, Вин.: 2:І2;
ученіемъ, Тв.: л.4

*УЧЕНЫИ - прил., муж.ед., ученаго, Род.: 57:6; ученыхъ, мн.Род.:

л.4; ученныхъ, Вин.: л.3

УЧИНИТЬ – инф.: гл.58:16; учинель, перф.ед.муж.2л.: 88:39; учинилъ,
Зл.: 105:30

*УЧИТЕЛЬ – сущ., муж.ед., учителя, Род.: л.7

*УЧИТИ – инф., учиши, наст.ед.2л.: 93:12; учить, Зл.: 93:10, арг.
130:1, арг.141:5; училъ, перф.ед.муж.3л.: 104:21; учащихъ, прич.
действ.наст.муж.мн.Род.: 118:99

*УЧИТИСЯ – инф., училися, перф.мн.Зл.: 105:35

*УЧНУТИ – инф., учнетъ, буд.ед.Зл.: л.4

*УЯЗВИТИ – инф., уязвить, буд.ед.Зл.: 63:8

Ф

*ФАВОРСКІИ – прил., муж.ед., фаворская, жен.ед.Им.: гл.88:13

ФАВОРЪ – геогр., муж.Им.: 88:18

*ФАРАОНОВЪ – прил., муж.ед., фараоны, жен.ед.Род.: арг.44:11;
фараонову, Вин.: гл.44:11

*ФАРАОНЪ – сущ., муж.ед., фараона, Род.: гл.73:14; фараона, Вин.:
гл.88:11, 134:9, 135:15

*ФАРСІИСКІИ – прил., муж.ед., фарсїистїи, мн.Им.: 71:10; фарсїискїя,
Вин.: 47:8

*ФИЛИСТИИСКІИ – прил., муж.ед., филистимскую, жен.ед.Вин.: 86:4

*ФИЛИСТИМЪ – сущ., муж.ед., филистимове, мн.Им.: гл.77:60, 82:8;
филистимы: гл.77:60

*ФИЛИСТИНЪ – сущ., муж.ед., филистины, мн.Им.: 55:1, 107:10

ФИНЕЕСЬ – лич., муж.Им.: 105:30

ФИНИКЪ - сущ., муж.ед.Им.: 91:13

*ФИРСОВЪ - лич., муж., Фирсова, Род.: л.1

Х

*ХАМОВЪ - прил., муж.ед., хамовѣ, жен.ед.Мест.: 104:26, 105:22;

хамовою, Тв.: гл.104:22; хамовыхъ, сред.мн.Мест.: 77:51

*ХАМЪ - лич., муж., Хама, Род.: гл.77:51; Хамовъ, мн.Род.: 104:22

*ХАНААНСКІИ - прил., муж.ед., ханаанскимъ, мн.Дат.: 105:38; ханаан-стѣи, жен.ед.Мест.: гл.67:15, гл.79:9

*ХАНААНСКЪ - прил., муж.ед., ханаанска, сред.мн.Вин.: 134:11

*ХАНАНѢИСКІИ - прил., муж.ед., хананѣискую, жен.ед.Вин.: гл.94:11, 104:11; хананѣистѣи, Мест.: арг.105:22

ХВАЛА - сущ., жен.ед.Им.: 33:2, 47:11, арг.56:2, арг.68:11, арг.86:1, арг.87:2, 90, 94, арг.101:22, арг.110:10, арг.113/115:1, арг.144:1, 144, 148:13, 149:1; хвалы, Род.: арг.49:2, 49:14, арг.64:2, 65:8, арг.78:3, арг.95:1, 106:22, 108:2, 115:8; хвалѣ, Дат.: арг.32:1, гл.33:4, 39:4, арг.65:2:8, 65:2, арг.74:1, арг.74:10, 79:16, арг.80:2, арг.94:1, арг.97:4, арг.99:1, 99, арг.102:20, арг.105:1, 118:62, арг.134:1:19, арг.146:1:7:12, 147, 148:14; хвалу, Вин.: л.80б., 8:3, арг.23:1, 28:1, 34:28, арг.42:2, 49:23, арг.55:13, 55:13, 65:2, 78:13, 95:2, 101:22, арг.103:31, 105:12, арг.107:1, арг.112:1, 117:29, 144:21; хвалю, Тв.: 41:5; хвалѣ, Мест.: арг.50:17; хвало, Зват.: гл.108:2; хваламъ, мн.Дат.: арг.34:9; хвалы, Вин.: арг.65:13, 77:4; хвалахъ, Мест.: 21:4

ХВАЛЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 70:6, 146:1; хваленія, Род.: 70:8; хваленіемъ, Тв.: 94:2, 99:4, 146:7; хваленіи, Мест.: 68:31, 111:9

ХВАЛИТИ – инф.: 21:23, 29:13, 32:1, 42:5, 55:5, 55:11, арг.56:8, 68:31, гл.86:7, 87:12, арг.103:31, 113:25, гл.115:4, арг.117:21, 117:28, 145:2, арг.148:2, арг.149:1; хвалить, наст.ед.Зл.: гл.3:4, 9:24, арг.39:2, арг.40:11, арг.103:1, арг.105:47, арг.110:1, арг.118, арг.125:3, арг.145:2, гл.145:2, 150:5; хвалят, мн.Лл.: 117:26; хвалят, Зл.: 68:35, арг.74:1, 83:5, арг.91:1, арг.137:4; хвали, пов.ед.2л.: 145:2, 147:1, гл.147:1; хвалите, мн.2л.: 67:27, 112:1², 116:1, 134:1², 134:3, 145:10, 146:1, 148:1², 148:2², 148:3², 148:4, 148:7, гл.148:13, 148:14, 149:9, 150:1², 150:2², 150:3², 150:4², 150:5³; хвалихъ, аор.ед.Лл.: 118:164; хвалиль, перф.ед.муж.Лл.: 141:8; хвалиль, Зл.: арг.121:4; хвалилю, сред.Зл.: арг.150:6; хвалили, мн.Лл.: гл.77:7; хвалили, Зл.: арг.28:1, арг.46:2, 62:4, арг.106:1, арг.116; хваленъ, прич.страд.прош.муж.ед. Им.: 47:2, арг.89:13, 95:4, 144:3; хвално, сред.ед.Им.: 112:3; хваля, дееприч.: гл.17:4

*ХВАЛИТИСЯ – инф., хвалишися, наст.ед.2л.: 51:2; хвалится, Зл.: 9:24; хвалимся, мн.Лл.: 43:9; хвалятся, Зл.: 96:7, 101:9; хвалитесь, пов.мн.2л.: гл.31:11, 104:3; хвалилися, перф.мн.Зл.: арг.96:10; хвалилися бы, сосл.мн.Лл.: 105:47; хвалилися бы, Зл.: 105:5; хвалящися, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 48:7

ХВРАСТІЕ – сущ., сред.ед.Им.: 101:4

*ХЕРУВИМЪ – сущ., муж.ед., херувимъхъ, мн.Мест.: 17:11, 79:2, 98:1

*ХИТРОЛУКАВЫИ – прил., муж.ед., хитролукавои, Зин.: 82:4

ХИТРОСТЬ – сущ., жен.ед.Им.: 54:12, арг.55:6; хитрости, Род.: 9:28; хитрость, Вин.: арг.139:1; хитростію, Тв.: 30:14; хитростяхъ, мн. Мест.: 9:23

*ХИТРЫИ – прил., муж.ед., хитрыхъ, мн.Мест.: гл.9:23

ХЛѢБЪ – сущ., муж.ед.Им.: 103:15; хлѣба, Род.: 36:25, 41:4, 101:5;

хлѣбъ, Вин.: 13:5, 40:10, 52:5, 77:20, 77:24, 77:25, 101:10, 103:14, 126:2; хлѣбомъ, Тв.: 79:6, 104:39, 131:15

ХОДИТИ - инф.: 31:8, 77:10, 100:2, 100:6, гл.100:6; ХОДИТЬ: 25:3, 114:9; ХОЖУ, наст.ед.Лл.: 42:2; ХОДИЛИ, 2л.: 43:10, 103:3; ХОДИТЬ, Зл.: гл.1:1, 14:3, 38:7, 108:19, 143:13; ХОДЯТЬ, мн.Зл.: 11:9, 81:4, 83:12, 106:23, 113:15, 118:1, 118:3; ХОДИХЪ, аор.ед.Лл.: 16:5, 25:11; ХОЗДАХЪ, имперф.ед.Лл.: 118:45, 141:4; ХОДИЛЬ, перф.ед.муж.Лл.: 25:1, 25:11, 34:14, 37:7, 55:14, 85:11; ХОДИЛЬ ЕСИ, 2л.: 59:12, 67:8²; ХОДИЛЬ(?): 130:1; ХОДИЛИ, мн.Лл.: 54:15; ХОДИЛИ, Зл.: 80:13; ХОДИЛЬ БЫ, сосл.ед.муж.Лл.: 22:4; ХОДИЛЬ БЫ, Зл.: 80:14; ХОДЯЩЕ, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 58:7, 58:15, 67:22; ХОДЯЩИИ: 127:1; ХОДЯЩІЯ: 79:13; ХОДЯ, дееприч.: 41:10

ХОЖДЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 36:23; ХОЖДЕНІЯ, Род.: 48:6; ХОЖДЕНІЕ, Вин.: 18:5, 138:3

*ХОЛМИСТЫИ - прил., муж.ед., ХОЛМИСТЯЯ, жен.мн.Им.: 67:17

*ХОЛМЪ - сущ., муж.ед., ХОЛМИ, мн.Им.: 64:13, 71:3, 113:4, 113:6, 148:9; ХОЛМЯМИ, Тв.: гл.71:3

*ХОРИВЪ - геогр., муж., ХОРИВѢ, Мест.: 105:19

*ХОРУГВЪ - сущ., жен.ед., ХОРУГВИ, мн.Вин.: 73:4

ХОТѢНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 1:2, 37:10, арг.121:1, арг.136:1; ХОТѢНІЮ, Дат.: 77:18, 80:13; ХОТѢНІЕ, Вин.: 15:3, 19:5, 20:3; ХОТѢНІЕМЪ, Тв.: 77:30, арг.105:6; ХОТѢНІЯ, мн.Вин.: гл.15:3

ХОТѢТЬ - инф.: гл.58:16; ХОЩЕШЪ, наст.ед.2л.: л.8об., 39:9; ХОЩЕТЪ, Зл.: л.6, 33:13, арг.34:18, 35:4, 57:6, арг.65:13, 76:8, арг.100:1, арг.100:3, арг.106:9, арг.107:1, 113:11; ХОТЯТЬ, мн.Зл.: л.3об., арг.49:16, 69:4, 106:30; ХОТѢЛЬ, перф.ед.муж.Зл.: 17:20, гл.67:12, 105:27, 108:16, 108:17; ХОТѢЛИ, мн.Зл.: 26:2, 34:12, 39:16; ХОТѢЛЬ БЫ, сосл.ед.муж.Лл.: 72:25, 138:18; ХОТѢЛЬ БЫ, Зл.: 52:3; ХОТЯЩИИ,

прич.действ.наст.муж.ед.Им.: 34:27; хотящѣи, мн.Им.: 39:15, 69:3, 70:13; хотящя, Вин.: 67:31, 70:13; хотя, дееприч.: 13:3

ХОТЯ – союз: 45:3, 45:4, 67:14, 93:18, 108:4

*ХРАМИНА – сущ., жен.ед., храмину, Вин.: л.4; храминѣ, Мест.: 101:8; храминахъ, мн.Мест.: 128:6

ХРАМЪ – сущ., муж.ед.Им.: арг.23:2, гл.64:2, гл.121:3, гл.128; храма, Род.: 17:7, 21:23, арг.23:2, 41:5, арг.42:2, гл.42:3, арг.47:10, 47:10, 64:5, 67:30, арг.68:36, 73:4, гл.75:1, гл.85:16, арг.86:1, гл.86:1, арг.86:4, арг.92:1, арг.101:27, гл.115:10, гл.128:3, арг.131:1, 143:12; храму, Дат.: гл.5:8, арг.25:8, 27:2, 137:2; храмъ, Вин.: арг.23:2, арг.23, 26:4, арг.41:2, арг.45:6, арг.68:9, гл.68:36, арг.73:19, 78:1, арг.79:9, арг.117:1:15, гл.117:19, 147; храмомъ, Тв.: арг.50:20; храмѣ, Мест.: 5:8, 10:5, 26:6, 28:9, гл.28:2, арг.41:2, арг.44:2, гл.62:3, гл.99:4, 133:1, 134:2; храмы, мн.Вин.: 73:8

ХРАНИТИ – инф.: 118:33, 118:138; хранить, наст.ед.Зл.: л.6, 145:9; хранятъ, мн.Зл.: 118:63; хранящѣи, прич.действ.наст.муж.мн.Им.: 105:3; хранящихъ, Мест.: 102:18

*ХРАНИТИСЯ – инф., хранихся, аор.ед.Гл.: 16:4; хранился, перф.ед. муж.Гл.: 17:24

*ХРЕБЕТЪ – сущ., муж.ед., хребетъ, Вин.: 17:41, 68:24; хребтѣ, Мест.: 128:2

*ХРИСТОВЪ – прил., муж.ед., христова, Род.: арг.23:2; христовѣ, Мест.: арг.44:2; христово, сред.ед.Им.: арг.60:7; христова, Род.: арг.8:5, арг.101:27, арг.109:1; христово, Вин.: гл.39:7, арг.68:36, арг.71:1, арг.84:8, гл.110:5; христовѣ, Мест.: гл.46:6

*ХРИСТОВЪИ – прил., муж.ед., христовомъ, сред.ед.Мест.: арг.3:6, арг.15:10, гл.84:14; христовыхъ, мн.Род.: арг.39:9

ХРИСТОСЪ - лич., муж.Им.: л.5, гл.44:3, гл.73:12; Христа, Род.: л.10б., л.60б., арг.2:4, арг.39:7, гл.44:6, арг.67:22, арг.92:1; Христу, Дат.: арг.108:2, гл.109:6; Христа, Вин.: арг.2:1, 2:2, гл.67:32, арг.88:4:21, арг.95:10, арг.96:1, арг.97:1, арг.98:1; Христѣ, Мест.: арг.2, арг.21:2, гл.21:2, гл.84:11; Христе, Зват.: л.40б.

ХУДЪИ - прил., муж.ед.Им.: гл.33:7; худаго, Вин.: 34:10

ХУСЪ - лич., муж.Им.: гл.7:1; Хуса, Род.: 7:1

Ц

ЦАРИЦА - сущ., жен.ед.Им.: 44:10

*ЦАРСТВО - сущ., сред.ед., царства, Род.: арг.7:7, арг.21:29, арг.96:1, арг.101:27; царство, Вин.: арг.84:8; царствомъ, Тв.: арг.17

*ЦВѢСТИ - инф., цвѣтеть, наст.ед.Зл.: 89:6, 102:15

ЦВѢТЬ - сущ., муж.ед.Им.: 36:2, 102:15

*ЦЕРКОВНИИ - прил., муж.ед., церковнаго, Род.: л.7; церковную, жен.ед.Вин.: л.50б.

ЦЕРКОВЬ - сущ., жен.ед.Им.: л.5; церковь, Вин.: гл.2:6; церкви, Мест.: л.30б., л.50б., гл.39:10; церквѣ: л.50б., л.60б.; церквами, мн.Тв.: л.4; церквахъ, Мест.: л.30б.

*Ц(ѢС)АРЕВЬ - прил., муж.ед., ц(Ѣс)аревъ, Вин.: 44:16; ц(Ѣс)аревы, мн.Вин.: 60:7, гл.60:7; ц(Ѣс)арева, жен.ед.Им.: 98:4; ц(Ѣс)аревы, Род.: 44:14; ц(Ѣс)ареву, Вин.: 71:1

*Ц(ѢС)АРЕВНИИ - прил., муж.ед., ц(Ѣс)аревыхъ, мн.Род.: 44:6; ц(Ѣс)аревыхъ, жен.мн.Мест.: 104:29

*Ц(ѢС)АРСКІИ - прил., муж.ед., ц(Ѣс)арскихъ, мн.Род.: гл.60:7; ц(Ѣс)арскаго, сред.ед.Род.: арг.77:67

*Ц(ЪС)АРСТВІЕ - сущ., сред.ед., ц(Ъс)арствїя, Род.: 44:7, 144:11, 144:12; ц(Ъс)арствїи, Мест.: гл.22:6; ц(Ъс)арствїя, мн.Вин.: 134:11
 Ц(ЪС)АРСТВО - сущ., сред.ед.Им.: 21:29, арг.60:7, гл.79, 102:19, 144:13²; ц(Ъс)арства, Род.: арг.8:5, арг.71:1, арг.88:9, арг.92:1, 104:13, арг.107:8, арг.109:1, арг.131:10; ц(Ъс)арство, Вин.: л.4об., арг.2:4, арг.14, гл.29:8, арг.67:22, арг.71:1, 78:6, гл.88:26, арг.100:1, гл.100:1; ц(Ъс)арствѣ, Мест.: л.6об., арг.2, гл.22:6, арг.59:8, гл.71, гл.84:14; ц(Ъс)арства, мн.Им.: 45:7; ц(Ъс)арствамъ, Дат.: 105:27; ц(Ъс)арства, Вин.: 67:32

*Ц(ЪС)АРСТВОВАТИ - инѣ., ц(Ъс)арствуетъ, наст.ед.Зл.: 46:9, 92:1, 95:10, 96:1, арг.98:1, 98:1; ц(Ъс)арствующѣмъ, прич.действ.наст. муж.ед.Мест.: л.1

Ц(ЪС)АРЬ - сущ., муж.ед.Им.: 2:6, 9:37, 20:2, 20:8, 23:7, 23:8, 23:9³, 28:10, 32:16, 43:5, 44:12, 46:3, 46:8, 62:12, 73:12, 88:19, 94:3, 104:20, 104:21, гл.107:9; ц(Ъс)аря, Род.: л.6об., 1, арг.33:2, 44:15, 47:3, гл.67:23, 67:25, гл.82:1; ц(Ъс)аряви, Дат.: гл.44:2, 46:7, 71:1; ц(Ъс)арю: арг.131:10; ц(Ъс)аря, Вин.: 17:51, арг.19:2, гл.19:2, 19:10, 134:11², 135:19, 135:20; ц(Ъс)аремъ, Тв.: гл.7:9, гл.арг.17, 73:11, гл.73:11, 97:6, арг.117:5:14; ц(Ъс)арѣ, Мест.: гл.72, 149:2; ц(Ъс)арю, Зват.: 5:3, 44:2, 83:4, 144:1; царѣе, мн.Им.: 2:2, 2:10, 47:5, 67:13, 67:30, 71:10², 71:11, 101:16, 101:23, арг.137:4, 137:4, 148:11; ц(Ъс)арей, Род.: л.1, 44:10, гл.49:1; ц(Ъс)аремъ, Дат.: 75:13, гл.143:1, 143:10; ц(Ъс)арей, Вин.: арг.2:10, 67:15, 104:14, 134:10; ц(Ъс)ари: 109:5, 134:10, 135:17, 135:18, 149:8; ц(Ъс)ари, Тв.: 83:28, 118:46

*ЦЫМБАЛА - сущ., жен.ед., цымбалами, мн.Тв.: 150:5²

*ЦѢЛОСТЬ - сущ., жен.ед., цѣлости, Мест.: гл.72:4, 78:11

ЦѢЛЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: арг.26:6

*ЦѢЛЫИ - прил., муж.ед., цѣлаго, Род.: 37:4, 37:8

*ЦѢЛЬ - сущ., жен.ед., цѣль, Вин.: 20:13

*ЦѢНА - сущ., жен.ед., цѣны, Род.: 43:13, гл.43:13

Ч

*ЧАДО - сущ., сред.ед., чада, мн.Им.: 108:13

*ЧАРА - сущ., жен.ед., чарахъ, мн.Мест.: 57:6

*ЧАРОВНИКЪ - сущ., муж.ед., чаровника, Род.: 57:6

ЧАСТО - нар.: л.5, гл.2:6, арг.31:1, арг.55:11, гл.61:12, 77:38, 77:41, 117:11, гл.128:1, 128:2

*ЧАСТЫИ - прил., муж.ед., частаго, сред.ед.Род.: 106:17

ЧАСТЬ - сущ., жен.ед.Им.: 10:7, 15:5, 16:14, арг.36, гл.69:1, 72:26, 118:57, 141:6; часть, Вин.: 49:18; части, мн.Им.: 30:16

*ЧАСЪ - сущ., муж.ед., часа, Род.: гл.89:4; часѣ, Мест.: 36:10

ЧАША - сущ., жен.ед.Им.: 22:5, 74:9; чашы, Род.: 10:7, 15:5; чашу, Вин.: 115:4

*ЧЕЛОВѢКОЛЮБЕЦЪ - сущ., муж.ед., человѣколюбца, Род.: л.1

*ЧЕЛОВѢКОУГОДНИКЪ - сущ., муж.ед., человѣкоугодникомъ, мн.Дат.: 52:6

ЧЕЛОВѢКЪ - сущ., муж.ед.Им.: гл.1:1, 8:5, 9:20, 9:39, арг.14, 21:7, 24:12, 31:1, 31:2, гл.31:6, гл.33:9, 33:13, 37:15, 38:7², 38:12, 39:5, 40:2, 40:10, 48:13, 48:17, 48:21, 51:8, 55:2, 55:12, 57:12, 77:25, 102:15, 103:23, 111:1, 115:2, 126:5, 127:4, гл. 139:12, 143:3, 143:4, арг.145:5; человѣка, Род.: гл.33:8, 36:37, 42:1, арг.87:2, 88:1, 89:1, 101:1, 103:15, арг.121:1, арг.127:1,

арг.129:1, 134:8, 139:2, арг.143:3:12; человѣку, Дат.: л.506., л.606., 36:7, 36:37; человѣка, Вин.: арг.8:5, 36:37, 38:12, гл. 44:6, арг.48:8, арг.61:2:7, 61:4, 73:5, 89:3, 93:10, 103:15, 104:17, 117:8, гл.139:12; человѣче, Зват.: 36:1, 36:3, 54:14; человѣци, мн.Им.: 9:21, 106:30; человѣковъ, Род.: 21:7, 88:49, 117:6, 139:5; человѣкъ: 139:5; человѣкомъ, Дат.: 123:2, 146:8, гл.146:8; человѣки, Вин.: 35:8, 65:12; человѣки, Тв.: 140:4; человѣцѣхъ, Мест.: л.5, 67:19, 106:26

*ЧЕЛОВѢЧЕСКІИ - прил., муж.ед., человѣческаго, Род.: л.8, 30:21; человѣческому, Дат.: арг.13:7; человѣскіи, Вин.: л.8; человѣскіѣ, мн.Им.: 35:8, 36:23; человѣчестіи: 4:3, 57:2, 61:10, 89:3; человѣческихъ, Род.: арг.18:13, 20:11, 44:3, 65:5; человѣческиѣ, Дат.: 106:8, 106:15, 106:21, 106:31, 113:24, 144:12; человѣческихъ, Вин.: 10:5; человѣскія: 13:3, 32:13, 52:3, 88:48, 145:3; человѣческиѣ, Тв.: 30:20, 56:5, 79:18; человѣческихъ, Мест.: 11:2, гл. 11:2, 11:9; человѣческая, жен.ед.Им.: 59:13, 107:13; человѣскія, Род.: арг.16:4, 113:134; человѣческую, Вин.: арг.102:14, арг.145:3; человѣскія, мн.Им.: 32:10; человѣческихъ, Род.: 113:12, 134:15; человѣческиѣ, Тв.: 72:5; человѣческое, сред.ед.Им.: арг.31:1, 63:7, 75:11; человѣческомъ, Мест.: арг.80:14; человѣческихъ, мн. Род.: 16:3; человѣческая, Вин.: 93:11; человѣческихъ, Мест.: 30:13

ЧЕЛОВѢЧЕСТВО - сущ., сред.Им.: арг.44:7

ЧЕЛОВѢЧЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 8:5, 143:3

*ЧЕЛЮСТЬ - сущ., жен.ед., челюсти, мн.Вин.: 31:9, 57:7

ЧЕРВЬ - сущ., муж.ед.Им.: 21:7; червемъ, мн.Дат.: 77:46

*ЧЕРНЫИ - прил., муж.ед., чернаго, сред.ед.Род.: 105:7; черному, Дат.: 105:9; черное, Вин.: гл.65:6, арг.113:3, 135:13, 135:15; чернѣѣ, Мест.: 105:22

*ЧЕРТОГЪ - сущ., муж.ед., чертога, Род.: 18:6; чертогъ, Вин.: 44:16; чертоговъ, мн.Род.: 44:9

*ЧЕСКІИ - прил., муж.ед., ческихъ, жен.мн.Род.: л.3

ЧЕССО РАДИ: 4:3, 9:22, 9:34, 41:6², 41:10, 41:12, 42:2, 42:5, 43:24, 48:6, 73:1, 73:11, 79:13, 87:15

*ЧЕСТЕНЪ - кр.прил., муж.ед., честна, жен.ед.Им.: 115:6; честни, мн.Им.: 138:17; честно, сред.ед.Им.: 71:14

ЧЕСТЬ - сущ., жен.Им.: 98:4; честь, Вин.: л.7, 28:1, гл.65:2, 95:7; честію, Тв.: 8:6; чести, Мест.: 48:13, 48:21, 77:63

*ЧЕТВЕРТЫИ - числ., муж.ед., четвертыя, жен.мн.Им.: 105/106

*ЧЕТЫРЕДЕСЯТЬ - числ., четыредесять, Вин.: 94:10

ЧИНЪ - сущ., муж.ед.Им.: арг.81:3; чина, Род.: л.3, л.3об.², арг. 38; чину, Дат.: 109:4; чинѣ, Мест.: гл.44:5, арг.81:6; чиновъ, мн. Род.: арг.72:17, гл.72:17; чины, Вин.: арг.106:40

ЧИСЛО - сущ., сред.ед.Им.: 104:12; числа, Род.: 39:13, 70:15, 103:25, 104:33, 138:17, 146:5; число, Вин.: 38:5

*ЧИСТОСТЬ - сущ., жен.ед., чистости (чистостѣ), Дат.: 17:21

*ЧИСТОТА - сущ., жен.ед., чистотѣ, Дат.: 17:25

ЧИСТЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 17:27, 18:10, 18:14, 23:4, арг.25:9, 50:6, 50:9; чисто, сред.ед.Вин.: 50:12, 72:13; чиста, мн.Им.: 11:7

*ЧИСТЫИ - прил., муж.ед., чистому, Дат.: 17:27; чистымъ, Тв.: арг. 15:8; чистыя, жен.ед.Род.: гл.39:7

*ЧИТАНІЕ - сущ., сред.ед., читанія, Род.: л.5³, л.5об.², л.6об.; читанію, Дат.: л.8об.; читаніи, Мест.: л.6об.

ЧИТАТЕЛЬ - сущ., муж.ед.Им.: гл.70:15; читателю, Дат.: л.5; читателю, Зват.: л.5, л.7², л.7об.³, л.8, л.8об.

ЧИТАТЬ - инф.: л.5, л.7, л.7об.; читаютъ, наст.мн.Зл.: л.6об., л.8; читаи, пов.ед.2л.: л.7, л.8об.², гл.72, гл.77:60; чти: л.7, арг.23:8, гл.38:2, гл.77:60, гл.80:3; читайте, мн.2л.: л.5; читаемаго, прич.страд.наст.муж.ед.Род.: л.6об.²; читаема, жен.ед.Им.: л.5об.; читана, прош.жен.ед.Им.: л.5об.; читаны, мн.Им.: л.5об.

*ЧРЕВО - сущ., сред.ед., чрева, Род.: 57:4, 70:6, 109:4, 131:11, 138:13

ЧРЕЗЪ - предлог: 17:30, гл.21:13, гл.35:10, арг.36, арг.49:5, гл.67:31, гл.68:2, 76:20, 77:13, 83:7, арг.88:4:21, 88:36, арг.92:1, 94:10, арг.95:10, арг.96:1, арг.98:1, 99:3, арг.104:12, 105:9², 107:8, гл.109:6, арг.113:3², гл.121:3, гл.123:4, гл.135:14, 135:16

ЧТО¹ - мест., Им.: л.7, 1:3, 8:5, 23:1, 49:12, 49:16, 51:2, гл.55:11, гл.73:6, арг.80:14, 88:35, 95:11, арг.103:25, 112:6, 113:5, 119:3², 143:3; чего, Род.: 19:5, гл.34:13, 34:15, 36:4, 38:8, 58:11, арг.70:5, 72:25, 77:29, 79:13, 91:12, 102:14, 105:15, арг.108:21; чесого: 12:3, 68:5, 138:4; что, Внн.: л.3об., 10:4, 26:8, 32:10, 36:20, 49:7, 51:10, 55:5, 55:12, гл.57:8, 65:14², 65:16, 65:18, 67:29, арг.68:23, 72:20, арг.75:6, 77:3, 77:33, 84:9, 88:32, 89:9, арг.104:23, 113:11, 115:3, 118:119, 136:8, арг.141:5; чемъ, Мест.: л.7об.², арг.31:1, 34:11, 80:11, гл.80:11, арг.110:10; чимъ: арг.31:1, 118:9

ЧТО² - союз: арг.51:8, 58:8

ЧУДО - сущ., сред.ед.Им.: 70:7; чудеса, мн.Им.: 87:13, 105:22; чудесь, Род.: арг.39:9, 64:9, 105:7; чудесемя, Дат.: л.8об., 77:32; чудеса, Внн.: 9:2, 25:7, 39:6, 45:9, 70:19, 71:18, 74:2, арг.76:19, 77:4, 77:11, 77:12, 77:43, 85:10, 87:12, 88:6, 95:3, 104:5, 104:26, 106:8, 106:15, 106:21, 106:24, 106:31, 110:4, 118:18, 118:27, 134:9, 135:4, 144:5; чудесѣхъ, Мест.: 64:6, 76:13, 104:2

*ЧУЖДЫИ (ЧЮЖДЫИ, ср.: *ЧУЖЫИ) - прил., муж.ед., чуждаго, Род.: 80:10; чуждему, Дат.: 43:21; чуждѣи, мн.Им.: 53:5; чуждихъ, Род.: 18:14, 143:7, 143:11; чуждеи, жен.ед.Мест.: 136:4

ЧУЖЬ - кр.прил., муж.ед.Им.: 68:9

*ЧУЖЫИ (ЧЮЖЫИ, ср.: *ЧУЖДЫИ) - прил., муж.ед., чужаго, Род.: 80:10; чужымъ, Тв.: 15:4; чужѣя, мн.Им.: 17:46, 108:11; чужихъ, Род.: 143:7, 143:11

ЧУЖЕЗЕМЕЦЬ (ЧЮЖЕЗЕМЕЦЬ) - сущ., муж.ед.Им.: 68:9; чужеземцы, мн.Им.: 17:46; чужеземцевъ, Род.: гл.143:11

*ЧЮДНЫИ - прил., муж.ед., чюдныхъ, сред.мн.Род.: 138:14

*ЧУЖЕЛОЖИТИ - инф., чужеложили, перф.мн.Зл.: 105:39

*ЧУЖЕЛОЖСТВО - сущ., сред.ед., чужеложство, Вин.: арг.50:3

Ш

ШАЛЕНОИ - прил., муж.ед.Им.: гл.13:2

*ШАТАТИСЯ - инф., шатаются, наст.мн.Зл.: 106:27; шаталися, перф.мн.Зл.: 17:37

*ШЕСТВІЕ - сущ., сред.ед., шествѣя, мн.Вин.: 67:25²

*ШИРОКОСТЬ - сущ., жен.ед., широкости, Мест.: арг.109:1

*ШИРОТА - сущ., жен.ед., широту, Вин.: арг.71:8

ШКОДИТЬ - инф.: гл.58:16

ШКОЛА - сущ., жен.ед.Им.: л.6

*ШТУКА - сущ., жен.ед., штуками, мн.Тв.: 147:6

ШУМНО - нар.: 67:34

ШУМЬ - сущ., муж.ед.Им.: гл.28:3, 92:4; шумъ, Вин.: 64:8²; шумѣ,

Мест.: 41:8

*ШУМѢТИ - инф., шумящаго, прич.действ.наст.муж.ед.Род.: 39:3

Щ

*ЩАСТИТИСЯ - инф., щастится, наст.ед.Зл.: 36:7

ЩАСТІЕ (ср.: *СЧАСТІЕ, СЩАСТІЕ) - сущ., сред.Им.: арг.31:1, арг. 71:15, гл.72:20, арг.127:1; щастіе, Вин.: арг.62:12, 72:3, арг. 83:5, арг.121:6

*ЩЕДРОТА - сущ., жен.ед., щедроты, мн.Им.: 113:77

ЩЕДРЪ - кр.прил., муж.ед.Им.: 102:8, 110:4, 111:4, 144:8

*ЩЕНЯ - сущ., муж.ед., щеняти, Дат.: 16:12

*ЩИТАТИ (ЩЫТАТИ) - инф., щитаеть, наст.ед.Зл.: 146:4; щытая, дею- прич.: 146:4

*ЩИТЬ - сущ., муж.ед., шить, Вин.: 34:2; шитомъ, Тв.: 5:13

Ъ

*ЪЗДИТИ - инф., Ъздитъ, наст.ед.Зл.: 67:5, 67:34; Ъздилъ, перф. ед.муж.Зл.: 17:11

ЪСТИ - инф.: 49:13, 101:5; Ъсть: 21:27, 21:30, 100:5; ядите, наст. мн.Зл.: 126:2; ядятъ, Зл.: 13:5; Ъль, перф.ед.муж.Ил.: 101:10; Ъль, Зл.: 40:10, 77:25; Ъли, мн.Ил.: 54:15; Ъли, Зл.: 77:29, 105:28; ядущаго, прич.действ.наст.муж.ед.Род.: 105:20

Ю

*ЮГЪ (ср.: *ПОЛУДЕНЬ) - сущ., муж., юга, Род.: 125:4

*ЮНЕЦЬ - сущ., муж.ед., юнцы, мн.Им.: 21:13

*ЮНОСТЬ - сущ., жен., юности, Род.: гл.87:16, 128:2; юности, Мест.: 143:12

*ЮНОША - сущ., муж.ед., юноши, мн.Им.: 148:12

ЮНЫШІИ - прил., муж.ед.Им.: 118:141

ЮАСНЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: гл.81:6

Я

*ЯВЕНЬ - кр.прил., муж.ед., явна, жен.ед.Им.: 113:2; явно, сред.ед.Им.: арг.34:18, 37:10

*ЯВИТИ - инф., явить, буд.ед.Зл.: 24:14; яви, пов.ед.2л.: гл.7:7, гл.7:9, 16:7, 79:2, 84:8, 85:16; явиль еси, перф.ед.муж.2л.: 50:8; явиль: 105:8; явиль, Зл.: 30:22, гл.104:19, 110:6, гл.113:2, 114:7, арг.148:14

*ЯВИТИСЯ - инф., явлюся, буд.ед.Лл.: 41:3; явишися, 2л.: 17:26, 17:27; явится, Зл.: 101:17; явися, пов.ед.2л.: 117:27; явилсяя, перф.ед.муж.Лл.: 62:3; явилсяя, Зл.: гл.80:8; явилося, сред.Зл.: 17:16

ЯВЛЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: гл.118:130

ЯВЛЯТЬ - инф.: арг.35:2; являеть, наст.ед.Зл.: гл.5:12, гл.22:4, арг.64:2, гл.71:16, арг.75:2, арг.84:8, арг.96:1, арг.146:4; являть, перф.ед.муж.Зл.: арг.149:4

*ЯВНЫИ - прил., муж.ед., явная, жен.ед.Им.: л.6; явнымь, сред.ед.Тв.: 42:5

ЯВЪ - нар.: 49:2

*ЯГНЕНОКЪ - сущ., муж.ед., ягнята, мн.Им.: II3:4, II3:6

ЯДЕНІЕ - сущ., сред.ед.Им.: 77:30; яденїя, Род.: 77:18, 77:25, гл. I06:18; яденїе, Вин.: 77:19, 77:24, I03:27, II0:5, I46:9

*ЯДОВИТЫИ - прил., муж.ед., ядовитыя, сред.мн.Вин.: 63:4; ядовиты-
ми, Тв.: I08:3

ЯДЪ - сущ., муж.Им.: I39:4; ядъ, Вин.: 57:5

*ЯДЛЕНІЕ - сущ., сред.ед., ядленїе, Вин.: гл.I03:3

ЯЕ - союз: л.7об., II3:5, I06:30, I45:6

*ЯЗВА - сущ., жен.ед., язвамь, мн.Дат.: 68:26

ЯЗЫКЪ^I "орган речи" - сущ., муж.ед.Им.: I5:9, 2I:I6, 29:I3, 34:28, 36:30, 44:2, 49:I9, 50:I6, 5I:3, 56:5, 63:9, 67:24, 70:24, 72:9, II8:I72, I25:2; язька, Род.: II9:2; язьку, Дат.: II9:3; язькь, Вин.: II:4, II:5, 33:I4, 5I:5, I36:6, I39:4; язькомь, Тв.: 9:28, I4:4, 38:2, 65:I7, 77:36, I08:2, I38:4; язьцѣ, Мест.: I38:4; язьки, мн. Вин.: 63:4; язьки, Тв.: 5:I0

*ЯЗЫКЪ² "народ" - сущ., муж.ед., язьци, мн.Им.: 2:I, 46:2, 48:2, 7I:I7, II6:I; язьковь, Род.: I8:4, 2I:28, гл.30:2I, арг.II9:I; язьки, Вин.: 2:8, 46:4, 54:I0, 67:3I; язьки, Тв.: I07:4

*ЯЗЫКЪ³ "language" - сущ., муж.ед., язька, Род.: л.3, л.6об.², л.7; язькь, Вин.: л.1, л.6об.², л.7³, 80:6; язьковь, мн.Род.: л.3, л.6об., л.7²; язькомь, Дат.: л.8; язьки, Вин.: л.6об.²; язькомь, ед.Тв.: л.7

ЯЗЫЧЕНЪ - кр.прил., муж.ед. Им.: I39:I2

*ЯЗЫЧЕСКІИ - прил., муж.ед., язьческїя, мн.Им.: 95:5, I34:I5

ЯКО - союз: л.5, л.7³, л.8², I:3, I:4, гл.2:6, 2:9, гл.4:9, 5:I0, 5:I3, 7:3, I0:2, I0:7, II:7², I6:8, I7:II, I7:20, I7:34, I7:43²

гл.18:5, 18:6², 20:10, 21:15², 21:16, 28:6², гл.28:6², 30:13,
 30:21, 31:9, 34:5, 34:13, 34:14, 35:7, 36:2², 36:6², 36:20, 36:35,
 37:5, 37:14², 37:15², гл.38:6, 38:12, 38:13, 40:9, 41:11, 43:12,
 43:23, 44:2, гл.46:10, 47:5, 47:8, 48:3², 48:15, 51:3, 51:9, 52:5,
 арг.54:17, 54:7, 56:5², 57:8, 57:9, 58:7, 58:8, 58:14, 58:15, 61:4²,
 63:4, 65:10, 67:3², 67:14², 67:15, 67:18, 67:31, 68:15, 70:19,
 71:6², 71:16², 72:5, 72:20, 72:22, гл.72:20, 76:14, 76:21, 77:9,
 77:13, 77:15, 77:16, 77:24, 77:27, 77:52², 77:65, 77:69², 78:3,
 78:5, арг.79:6, 79:2, 79:11, 81:6², арг.82:10, 82:10², 82:11, 82:12,
 82:14², 82:15², 85:1, 85:8, 87:5, 87:18, 88:9, 88:11, 88:30, 88:37,
 88:38², 88:47, 89:4², 89:5, 90:4, 91:8, 91:11, 91:13², 94:8, 96:5,
 101:4², 101:5, 101:7, 101:10, 101:12², 101:27², 102:5, 102:11,
 102:13, 102:14, 102:15², 102:16, гл.102:16, 103:2², 103:6, 104:21,
 104:40, арг.105:8, 105:9, 106:27, арг.107:8, 108:18³, 108:19,
 108:23², 108:29, 112:5, гл.112:9, 113:4², гл.113:5, 113:6², 113:21,
 117:12, 118:71, 118:85, 118:159, 118:176, 119:4², 122:2², гл.122:2,
 123:7, 124:1, 125:1, 125:4, 126:4, 127:3², 128:6, 130:2, 132:2,
 132:3, 134:3, 138:12², 139:4, 140:2², гл.142:3, 142:6, 143:4,
 143:12, 147:5²

ЯКО БЫ - союз: гл.9:15, 9:30, 13:5, 21:14, 30:13, 32:7, 34:14,
 36:36, 47:7, 57:5, 71/72, 72:7, гл.72:15, арг.81:3, 86:6, 87:6,
 89:9, 77:27, 77:65, 117:12, 118:14, 118:70, 118:85, гл.118:85,
 118:162, 118:83, арг.131:7, 140:7, 142:3

ЯКО ЭЕ - союз: л.5, 47:9, 77:8, 77:57

*ЯКОВЪ - лич., муж., Якова, Род.: л.7

ЯМА - сущ., жен.ед.Им.: 93:13; яму, Вин.: 56:7; ямѣ, Мест.: 9:30,
 16:12; ямахъ, мн.Мест.: 103:22

ЯРОСТНО - нар.: 117:18

ЯРОСТЬ - сущ., жен.Им.: 2:12, 68:25, 78:5, 87:8; ярости, Род.: 6:8, 77:49, 89:7, 101:11, 105:23; ярость, Вин.: 36:8, арг.73:18, 84:4, 84:5, 89:11; яростію, Тв.: 6:2, 20:10, 73:1, 105:40; ярости, Мест.: 2:5, 37:2, 55:8, 123:3

*ЯСНЫИ - прил., муж.ед., яснымь, Тв.: 77:14; ясныя, жен.мн.Им.: гл.148:3; ясное, сред.ед.Им.: арг.2, арг.138:1

Ў

*УАЛОМНЫИ - прил., муж.ед., уаломной, жен.ед.Дат.: л.7; уаломной, Мест.: л.6об., л.7², л.7об.

*УАЛОМСКІИ - прил., муж.ед., уаломской, жен.ед.Мест.: л.7

УАЛОМЪ - сущ., муж.ед.Им.: л.7об.³, л.8², 1-150, арг.23, арг.46:8, арг.52, арг.54, гл.69, 71/72, гл.75:1, гл.78, гл.79, гл.80:1, гл.80:3, гл.82:1, гл.83:1, гл.84:1, гл.86, гл.87, гл.93, гл.125, гл.128, гл.143:1; уалма, Род.: л.7об., л.8, 47:1, 65:1, гл.69:1, гл.80:3, 87:1, 107:1; уаломъ, Вин.: арг.33:2, гл.80:3, гл.89:1, гл.115, гл.147; уалмомъ, Тв.: л.7об.; уалмѣ, Мест.: л.7об.²; уалмы, мн.Им.: л.7, л.7об.², л.8, 71/72; уалмовъ, Род.: л.7, л.7об., л.8об., 1, арг.41; уалмамъ, Дат.: 150; уалмы, Вин.: л.7, л.7об., л.8, л.8об.²; уалмахъ, Мест.: л.7об.

УАЛТІРЬ - сущ., жен.ед.Им.: л.1, л.3, л.5об., л.6об.; уалтірь, Вин.: л.5об., л.7; уалтіри, Мест.: л.6об.; уалтірѣ: л.7

V

*УСОПЪ - сущ., муж., усопомъ, Тв.: 50:9

S L A V I S T I S C H E B E I T R Ä G E

(1988 - 1989)

218. Besters-Dilger, Juliane: Zur Negation im Russischen und Polnischen. 1988. VI, 400 S.
219. Menke, Elisabeth: Die Kultur der Weiblichkeit in der Prosa Irina Grekovas. 1988. VI, 309 S.
220. Hong, Gabriel: Palatalisation im Russischen und Chinesischen. 1988. X, 193 S.
221. Kannenberg, Gudrun: Die Vokalwechsel des Polnischen in Abhängigkeit von Flexion und Derivation. Eine generative Beschreibung. 1988. 353 S.
222. Fuchs, Ina: „Homo apostata“. Die Entfremdung des Menschen. Philosophische Analysen zur Geistmetaphysik F. M. Dostojewskijs. 1988. 802 S.
223. Thomas, George: The Impact of the Illyrian Movement on the Croatian Lexicon. 1988. 291 S.
224. Filonov Gove, Antonina: The Slavic Akathistos Hymn. Poetic Elements of the Byzantine Text and Its Old Church Slavonic Translation. 1988. XIII, 290 S.
225. Eggers, Eckhard: Die Phonologie der deutschen Lehnwörter im Altpolnischen bis 1500. 1988. IX, 221 S.
226. Srebot-Rejec, Tatjana: Word Accent and Vowel Duration in Standard Slovene. An Acoustic and Linguistic Investigation. 1988. XXII, 286 S.
227. Hoelscher-Obermaier, Hans-Peter: Andrzej Kuśniewicz' synkretistische Romanpoetik. 1988. 248 S.
228. Ammer, Vera: Gottmenschentum und Menschgottum. Zur Auseinandersetzung von Christentum und Atheismus im russischen Denken. 1988. X, 243 S.
229. Poyntner, Erich: Die Zyklisierung lyrischer Texte bei Aleksandr A. Blok. 1988. XII, 275 S.
230. Slavistische Linguistik 1987. Referate des XIII. Konstanzer Slavistischen Arbeitstreffens Tübingen 22.-25.9.1987. Herausgegeben von Jochen Raecke. 1988. 444 S.
231. Fleischer, Michael: Frequenzlisten zur Lyrik von Mikołaj Sęp Szarzyński, Jan Jurkowski und Szymon Szymonowic und das Problem der statistischen Autorschaftsanalyse. 1988. 336 S.